ئیسماعیل رەمییف

واقتلی
تاتار مەتبوعاتی

1905-1925

ئی. رەمییف.

701
B.488

واقتلی

تاتار مەتبوعاتی

(ئەلبوم).

1925-1905

سەلاح ئاتناعولی تارافندان یازلعان سوز باشی بلەن.

«گەژور» باسماسی.
1926

Тираж 5.000 экземпляров.

Отпечатано в типографии „ВОСТОК“,
Изд. „ГАЖУР“, Казань, Казанская, 4.

Татглавлит № 324. Заказ № 944

تاتار تلندەگی واقتلی مەتبوعات.

(سوز باشی ئورنندا)

ئوقوچىلارعا تەقدیم ئیتله تورعان بو ئەلبوم - 1905نچی یلدان ئالب ،شوشی کوںگەچە (1926نچی یل) تاتار تلندە باسلب چققان بارلق گەزیت هەم ژورناللارنی ئچنه ئالا. بو ئەلبومدا شول گەزیت - ژورناللارنڭ ئوزلەرندەن قسقا - قسقاعنا بولسادا ئورنەك جوملەلەر ئالنب، ئالارنڭ توتقان یوللاری، تیبلەری، تل هەم سوز توزلشلەری ئاچب سالنرعا ترشلا، شولای ئوق کولەم هەم تیحنیکالارنداد فاعلب ئوتله.

گەزیت - ژورناللار ئالار، ئیلیچ لینین سوزلەری بلەن ئەیتکەندە «کومەك ئوندەوچی، دیملەوچی گندە توگل، بەلکی کومەك ئویشتروچی دا». موںەشوگار کورەدە، نیندی بولسا بر گەزیت، یاحود ژورنال تورندا سوز سویلەرگە چامالاو بلەن ئوك ئانك:

- قای زاماندا، قایدا،

نیندی ئیجتماعی هەم ئیقتسادی شارتلار ئچندە،

کشلك جەمعیەتنڭ قای سینفی، نیندی گروهی، کملەر تارافندان،

کملەرنی، قایا تابا ئوندەو، نەرسەنی توشندرو ئوچن،

نیندی ئشلەر باشقارو یولندا کملەرنی ئویشترعا چامالاب چعارلعانن بلرگە کیرەك.

بو ئەلبوم ئیسە، ئیجتیماعی هەم ئیقتیسادی شارتلاری بر - برسندە بوتنلەیگە باشقا بولعان زامانلارداعی گەزیت هەم ژورناللارنی؛ بر - برسنە قابما قارشی سینفی دوشمان بولعان، بر - برسی بلەن قان قویشب گراژدانلار سوعشی ئالب بارعان سینفی گروهلارنڭ گەزیت هەم ژورناللارن ئچنه ئالا.

تاعیدا ئیکنچی سوزلەر بلەن ئەیتسەك:

قارا مانارحییە زامانی،

قارا مانارحییە بلەن کاپیتالچلار ئیلدەگی ۋلاسنی ئورتاقلاشب، بوتن دونیا ئیمپیریالیستلارنڭ قانلی سوعشن ئالب بارعان زامان،

مانارحییە جیمرلو هەم بورژوۋا حاکیم بولو چورلارن،

پرولیتارییات سینفنڭ بر کوتەرلب، بر جیگلب، مانارحییە هەم بورژوۋا قول ئاستندا ئینتککەن کونلەر، نیهایەت مانارحن، بورژوۋاسن سورب ئیلدەگی ۋلاسنی ئالو چورلارن،

گراژدانلار سوعشی،

تن ئالو، توزو کونلەری -

ساتسییالیزمگە نیگز تاشی سالو چورلارن ئچنه ئالا بو ئەلبوم.

ئیڭ ئاحردا کیلب بو ئەلبوم، بزنڭ حەزرگی - بارسیدا بر یولدان بارا تورعان، لاکین ئوقوچىلارنا قاری، ئچکی مونەرەجەلەری، تشقی تیحنیکالاری بلەن برنیچە تیبکە بولنگەن گەزیت هەم ژورناللاربزنی ئچنه ئالا.

بو ئەلبومنڭ تولیلغیدا، ئەنە شول ئەللە نیچە تورلی چورلاردا چققان گەزیت - ژورناللارنی یل، ئای تەرتیبلەری بلەن توزودە. شوشینڭ ئارقاسندا بز ئازادلق هەم ریۋالوتسییە قوزعالشنڭ، پرولیتارییات ریۋالوتسییەسنڭ بیك یەش کونلەرندەن ئالب، تاتارلارعا قارانا بیك زەعیف چاقلارندا[illegible] بو کونگە چاقلی نیندی حاللەر کیچرگەنن قول بلەن

TÜRK TARİH KU[illegible]
[illegible]ÜTÜPHA[illegible]

ﺑﻮﺗﻮﻥ ﺳﯿﺰگەﻧﺪەﻯ ﺗﻮﺷﻨﻨﺐ، ﺑﻮﻳﺐ ﺋﻮﺗەﺑﺰ. ﺷﻮﻻﻯ ﺋﻮﻕ ﻗﺎﺭﺍ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿەﻧﯔ، ﺗﺎﺗﺎﺭ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﭽﻼﺭﻧﯔ؛ ﺭﻭﺳﯿﯿﻪ ﺑﻮﺭﮊﯘﺍﺳﻨﯔ، ﻛﻮﻧﺘﺮﻻﺭﻧﯔ ﺷﻮﻝ ﺟﻮﻣﻠەﺩەﻥ ﺗﺎﺗﺎﺭ ﺑﻮﺭﮊﯘﺍ، ﻛﻮﻧﺘﺮﻻﺭﻧﯔ ﺋﻮﻝ ﺋﺎﺯﺍﺩﻟﻖ ﻫەﻡ ﺭﯾﯟﻟﻮﺗﺴﯿﯿەگە ﻗﺎﺭﺷﻰ ﻧﯿﻨﺪﻯ ﺟﺮﺗﻘﭽﻠﻘﻼﺭ ﺋﺸﻠەگەﻧﻠەﺭﻧﺪە ﺟﯿﺮەﻧە - ﺟﯿﺮەﻧە ﻛﻮﺯﺩەﻥ ﻛﯿﭽﺮەﺑﺰ.

ﺋەﻧە ﺷﻮﻻﻯ، ﺋەﻟﺒﻮﻡ ﺑﯿﻚ ﺯﻭﺭ ﻫەﻡ ﺑﯿﻚ ﻛﯿﯔ ﻛﻮﻟەﻣﺪە ﺋﺎﻟﻨﻐﺎﻥ. ﺷﻮﯕﺎﺭ ﻛﻮﺭەﺩە ﻫەﺭ گەﺯﯾﺖ، ﮊﻮﺭﻧﺎﻟﻐﺎ ﺋەﻟﺒﻮﻣﻨﯔ ﺋﭽﻨﺪە ﺑﯿﻚ ﻗﺴﻘﺎﻏﻨﺎ ﺗﻮﻗﺘﺎﻟﻮ ﺑﻠەﻧگﻨە ﻗەﻧﺎﻏەﺗﻠەﻧﻤﯿﭽە - ﺋﺎﻻﺭﻧﻰ ﻳﻮﻏﺎﺭﻧﺪﺍ ﺋەﻳﺘﻜەﻥ ﺯﺍﻣﺎﻥ، ﭼﻮﺭ، ﺋﯿﺠﺘﯿﻤﺎﻏﻰ ﻫەﻡ ﺋﯿﻘﺘﯿﺴﺎﺩﻯ ﺷﺎﺭﺗﻼﺭ، ﺳﯿﻨﻔﻼﺭ ﺑﻠەﻥ ﺑﺎﻏﻼﺏ - ﺑﻮگﻨە ﻣەﺭﺗەﺑە، ﺑﺮگﻨە ﺟﯿﺮﺩە ﺗﻮگﻞ، ﺋەﻟﻠە ﻧﯿﭽە ﺟﯿﺮﺩە، ﺋەﻟﻠە ﻧﯿﭽەﯞﻟەﺭ ﺟﻨﺘﻜﻠەﺏ ﺋﻮﺗەﺭگە ﺗﯿﯿﺸﺒﺰ. ﻣﯿﻦ ﺑﯿﺮﻧﺪە ﻓﯿﯟﺭﺍﻝ ﺭﯾﯟﻟﻮﺗﺴﯿﯿەﺳﻨە ﭼﺎﻗﻠﻰ ﭼﻘﻘﺎﻥ ﺗﺎﺗﺎﺭﭼﺎ گەﺯﯾﺖ - ﮊﻮﺭﻧﺎﻟﻼﺭﻏﺎ ﺗﻮﻗﺘﺎﻟﺐ ﺋﻮﺗەﺭگە ﺑﻮﻟﺪﻡ.

ﺋەﻟﺒﻮﻣﻨﻰ ﻗﻮﻟﻐﺎ ﺋﺎﻟﻮ ﺑﻠەﻥ ﺑﺎﺷﻘﺎ ﺋﯿﺒﺪەﺷﻠەﺭ ﺋﻮﺯ ﻧەﯞﺑەﺗﻠەﺭﻧﺪە، ﻣەﺗﺒﻮﻏﺎﺗﺪﺍ ﺑﻮ ﺗﻮﺭﺩﺍ ﻛﻮﺏ ﻛﻨە ﻳﺎﺯﺍﺭﻻﺭ، ﺩﯾﺐ ﺋﺸﺎﻧﺎﻡ. ﺑﺰﻧﯔ ﻳﺎﺯﻏﺎﻧﻼﺭ ﺋەﻟﺒﻮﻣﻨﻰ ﻛﻮﺯﺩەﻥ ﻛﯿﭽﺮﻭﭼﻨﻠەﺭگە ﺑﺮ ﺳﺰﻕ ﺳﺰﻭﺩﺍﻧﻐﺎ ﻏﯿﺒﺎﺭەﺕ.

ﻗﺎﺭﺍ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿە ﺯﺍﻣﺎﻧﻰ.

ﺭﻭﺳﯿﯿﻪ ﻗﺎﺭﺍ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿەﺳﻰ - ﻛﯿﻚ ﺭﻭﺳﯿﯿﻪ ﺋﭽﻨﺪەگﻨە ﺗﻮگﻞ، ﺑﻮﺗﻦ ﺩﻭﻧﯿﺎ ﻛﻮﻟەﻣﻨﺪە ﻫەﺭ ﺑﺮ ﺗﻮﺭﻟﻰ ﺋﺎﺯﺍﺩﻟﻖ ﻫەﻡ ﺭﯾﯟﻟﻮﺗﺴﯿﯿﻪ ﻓﻮﺯﻏﺎﻟﺸﻼﺭﻧﺎ ﻗﺎﺭﺷﻰ ﺟﺮﺗﻘﭽ ﭘﺎﻻﭼﻠﻖ ﺣﺰﻣەﺗﻦ ﺋﻮﺗەﯞﭼﻰ ﺑﺮ ﻗﺎﺭﺍﻛﻮﭺ ﺑﻮﻟﺐ ﺗﺎﻧﻠﻐﺎﻥ. ﺋﺎﻧﻰ ﻳﺎﯞﺭﻭﭘﺎﺩﺍﻏﻰ ﺭﯾﯟﻟﻮﺗﺴﯿﯿﻪ ﻓﻮﺯﻏﺎﻟﺸﻼﺭﻯ ﺗﺎﺭﯾﺨﻨﺪﺍ «ﺑﻮﺗﻦ ﺩﻭﻧﯿﺎ ﮊﺍﻧﺪﺍﺭﻣﯿﺮﯾﯿەﺳﻰ» ﺩﯾﺐ ﺋﺎﺗﯿﻼﺭ. ﺭﻭﺳﯿﯿﻪ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿەﺳﻦ ﺩﻭﻧﯿﺎ ﻛﻮﻟەﻣﻨﺪە ﺑﻮ ﺋﯿﺴﻤﻨﻰ ﺋﺎﻟﺮﻟﻖ ﺣەﻟگە ﻗﻮﻳﻐﺎﻥ ﺋﯿﻘﺘﯿﺴﺎﺩﻯ، ﺳەﻳﺎﺳﻰ ﺳەﺑەﺏ ﻫەﻡ ﺷﺎﺭﺗﻼﺭﻧﯔ ﺯﻭﺭﺳﻰ ﺭﻭﺳﯿﯿەﻧﯔ ﺧﻮﺟﺎﻟﻐﻰ ﺑﺎﻳﺎﺭ - ﭘﺎﻣﯿﺸﭽﯿﻜﻠەﺭ - ﻓەﻳﺎﺩﺍﻟﭽﻼﺭ ﻓﺎﻳﺪﺍﺳﻦ ﻳﺎﻗﻼﻭ ﻧﯿگﺰﻧﺪە ﺑﻮﻟﻮ ﺋﯿﺪﻯ. ﺋﻮﻝ ﻳەﺵ ﺑﻮﺭﮊﯘﺍ ﺳﯿﻨﻔﻨﺎ ﺋﻮﺳﺘﻮﭘﻜﺎ ﻳﺎﺳﺎﺭﻏﺎ ﻣەﺟﺒﻮﺭ ﺑﻮﻟﻐﺎﻧﺪﺍ، ﺳەﯞﺩﺍ ﺑﺎﺯﺍﺭﻻﺭﻯ ﻛﯿﯔەﻳﺘﻮ ﻳﻮﻟﻨﺪﺍ ﺳﻮﻏﺸﻘﺎﻧﺪﺍ، ﻛﺎﭘﯿﺘﺎﻟﭽﻼﺭﻏﺎ ﺋﻮﺳﺘﻮﭘﻜﺎ ﻳﺎﺳﺎﺏ ﻓﺎﺑﺮﯾﻜﺎ - ﺯﺍﯞﺩﻻﺭ ﺳﺎﻟﻮﻏﺎ ﻳﻮﻝ ﺋﺎﭼﻘﺎﻧﺪﺍ ﺷﻮﻝ ﻓەﻳﺎﺩﺍﻝ ﺳﯿﻨﻔﻨﯔ ﻓﺎﻳﺪﺍﺳﻦ ﺋﯿﯔ ﺋﺎﻟﻐﻰ ﭘﻼﻧﻐﺎ ﻗﻮﻳﺎ ﺋﯿﺪﻯ. ﻛﻮﺭﺷﻨﺪەگﻰ ﻛﻮﭼﺴﺰﻟەﺭﻧﻰ ﺳﻮﻏﺸﺐ ﺋﺎﻟﻐﺎﻧﺪﺍ، ﺋﺎﻧﺪﺍﻏﻰ ﺑﺎﺭﻟﻖ ﺑﺎﻳﻠﻘﻨﻰ ﺑﺎﻳﺎﺭ، ﭘﺎﻣﯿﺸﭽﯿﻜﻠەﺭگە ﺑﺎﻏﺸﻼﯞﻯ ﺑﺮﻧﭽﻰ ﺷﺎﻫﯿﺪ ﺑﻮﻟﺴﺎ، ﺷﻮﻝ ﺳﻮﻏﺸﺐ ﺋﺎﻟﻨﻐﺎﻥ ﺟﯿﺮﻟەﺭﻧﯔ - ﻣﯿﻠﻠەﺗﻠەﺭﻧﯔ ﻣﻮﺭﺯﺍ ﻫەﻡ ﻛﻨەﺯﻟەﺭﻧە ﺭﻭﺳﯿﯿﻪ ﺑﺎﻳﺎﺭﻯ ﺣﻮﻗﻮﻗﻦ ﺑﯿﺮﻭﯞﻯ ﺋﯿﻜﻨﭽﻰ ﺷﺎﻫﯿﺪ؛ ﺑﺎﺷﺪﺍﺭﺍﻕ ﺋﻮﻝ ﻣﻮﺭﺯﺍﻻﺭﻏﺎ ﺑﺎﻳﺎﺭﻟﻖ ﺣﻮﻗﻮﻗﻦ ﺑﯿﺮﻭﺩە ﭼﻮﻗﻨﻮﻧﻰ ﺷﺎﺭﺕ ﺋﯿﺘﺴەﺩە، ﺳﻮﯕﻨﺪﺍﻥ ﺋﻮﻝ ﺷﺎﺭﺗﻨﻰ ﺩﺍ ﺑﺘﺮﻭﯞﻯ، ﺗﯿﻚ، ﺧﻮﺟﺎﻟﻖ - ﻧەﺳﻞ ﻳﺎﻏﻨﺪﺍﻥ ﺑﺎﻳﺎﺭ ﺑﻮﻟﻮﻧﻰ ﻏﻨﺎ ﺗﻠەﯞﻯ ﻳﻮﻏﺎﺭﻧﺪﺍﻏﻰ ﺋﯿﻜﻰ ﺷﺎﻫﯿﺪ ﺋﻮﺳﺘﻨﻨە ﺋﻮﺳﺘەﻟﻤە ﺋﻮﭼﻨﭽﻰ ﺷﺎﻫﯿﺪ. ﺋﭽﻜﻰ ﺭﻭﺳﯿﯿﻪ ﻣﻮﺳﻠﻤﺎﻧﻼﺭﻧﺎ ﻳەﻛەﺗﺮﯾﻨﺎﻧﯔ «ﻣﻮﺣﺎﻣﻤﺎﺩﺍﻧﺴﻜﺎﻳﺎ ﺩﻭﺣﺎﯞﻧﺎﻳﺎ ﺳﺎﺑﺮﺍﻧﯿﯿﻪ» ﺩﯾگەﻥ ﺑﺮ ﻧەﺭﺳە «ﺑﻮﻟەﻙ» ﺋﯿﺘﻮﯞﻯ ﺩە ﺋەﻧە ﺷﻮﻝ ﻓەﻳﺎﺩﺍﻟﻠﻘﻨﻰ ﻧﻐﺘﻮ ﻳﻮﻟﻨﺪﺍ ﺭﻭﺱ ﭘﻮﭘﻼﺭﻥ ﺟﯿﻜﻜەﻥ ﻛﺒﻚ، ﻣﻮﺳﻠﻤﺎﻥ ﻣﻮﻟﻼﻻﺭﻧﺪﺍ ﺋﻮﺯﻧە ﺣﺮﻣەﺕ ﺋﯿﺘﺪﺭﻭ ﻓەﻳﺎﺩﺍﻟﻠﻘﻨﻰ ﺳﺎﻗﻼﻭ ﻳﻮﻟﻨﺪﺍ ﻳﺎﺳﺎﻏﺎﻥ ﺑﺮ ﺳﺎﻳﻮﺯﺩﺍﻧﻐﺎ ﻏﯿﺒﺎﺭەﺕ ﺋﯿﺪﻯ. ﺭﻭﺳﯿﯿﻪ ﻗﺎﺭﺍ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿەﺳﻨﯔ ﺳەﻳﺎﺳەﺕ ﻧﯿگﺰﻯ ﻣﻨە ﺷﻮﺷﻰ ﺋﯿﺪﻯ. ﺋەﻧە ﺷﻮﻝ ﻧﯿگﺰگە ﺗﺎﻳﺎﻧﻐﺎﻧﻰ ﺣﺎﻟﺪە ﺋﻮﻝ ﺋﭽﻜﻰ ﺭﻭﺳﯿﯿﻪ ﺗﺎﺗﺎﺭﻻﺭﻧﯔ ﻫەﻡ ﺑﺎﺷﻘﺎ ﻣﯿﻠﻠەﺗﻠەﺭﻧﯔ ﻓەﻳﺎﺩﺍﻟﻼﺭﻯ ﺑﻠەﻥ ﺑﺮ ﻗﻮﻟﺪﺍﻥ ﺋﺶ ﻛﻮﺭﺩﻯ. ﺋﺎﻧﯔ ﺑﻮ ﺳەﻳﺎﺳەﺗﻰ ﺗﺎﺗﺎﺭﻧﯔ ﻣﻮﺭﺯﺍﺳﻦ، ﺷﻮﻝ ﻣﻮﺭﺯﺍﻻﺭ ﺧﻮﺟﺎﻟﻐﻦ ﻫەﻡ ﯞﻻﺳﻦ ﻫەﻡ ﺳەﻳﺎﺳەﺗﻦ ﺳﺎﻗﻼﻭﭼﻰ ﺗﺎﺗﺎﺭ ﻣﻮﻟﻼﺳﻦ ﺩﺍ ﺗەﻣﺎﻡ ﻗەﻧﺎﻏەﺗﻠەﻧﺪﺭە ﺋﯿﺪﻯ. ﺷﻮﯕﺎﺭ ﻛﻮﺭە ﺗﺎﺗﺎﺭ ﻣﻮﺭﺯﺍﺳﻰ ﺭﻭﺳﯿﯿﻪ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿەﺳﻨﺎ ﻗﺎﺭﺷﻰ «ﺑەﻻ» ﻛﻮﺗەﺭﻭﭼﻰ، «ﺟﺎﯞ» ﭼﺎﻏﺮﻭﭼﻰ ﻛﺮەﺳﺘﯿﯿەﻧﻠەﺭﻧﻰ ﺑﺎﺳﻮﺩﺍ ﭘﺎﻟﻜﺎﯞﻧﯿﻚ ﺑﻮﻟﻮﻧﻰ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿەگە «ﺳﺎﺩﯾﻖ ﺗەﺑەﻏە» ﺑﻮﻟﺒﻘﻨﺎ ﺗﻮگﻞ، ﺋﺎﻧﯔ ﺑﻠەﻥ ﺳﯿﻨﻔﻰ ﻧەﺳﻠﺪەﺵ ﺑﻮﻻﺭﺍﻕ ﻗﺎﺑﻮﻝ ﺋﯿﺘە. ﺗﺎﺗﺎﺭﻧﯔ ﻓەﻳﺎﺩﺍﻟﭽﻰ ﺋﯿﺸﺎﻧﻰ - ﻣﻮﻟﻼﺳﻰ ﺑﯿﻚ ﭼﻦ ﻛﻮﯕﻠﺪەﻥ «ﭘﺎﺗﺸﺎ ﺣەﺯﺭەﺗﻠەﺭﻯ» ﺳﺎﯞﻟﻐﻨﺎ ﻫەﻡ ﺑﺎﺷﻘﺎﻻﺭﻧﺎ ﺩﻭﻏﺎ ﻗﻼ. (ﺑﯿﺮﻧﺪە ﺳﻮﺯ ﺋﺎﺭﺍﺳﻨﺪﺍ ﺑﺮ ﻧەﺭﺳەﻧﻰ ﺋەﻳﺘﺐ ﺋﻮﺗەﺭگە ﻛﯿﺮەﻙ. ﺋﻮﻝ ﻣﻨە ﻧەﺭﺳە: ﺑﺰﺩە ﺭﻭﺳﯿﯿﻪ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿەﺳﻰ ﺷﺎﺭﺗﻼﺭﻯ ﻛﻮﻟەﻣﻨﺪە ﺗﺎﺗﺎﺭﻻﺭﻏﺎ ﻗﺎﺭﺍﺗﺎ ﻣﯿﻠﻠﻰ ﻣەﺳﺌەﻟەﻧﯔ ﺗﺎﺭﯾﺨﻦ ﺟﻨﺘﻜﻠەﻭ ﺑﺎﺭﻏﺎﻧﺪﺍ ﺳﯿﻨﻔﻰ ﻣﺎﻣﯿﻨﺘﻨﻰ ﺋﻮﻧﻮﺗﺐ، ﺑﺎﺭﻟﻖ ﻣﻮﺳﻠﻤﺎﻧﻼﺭﻧﻰ ﺑﺮ ﺋﺎﺭﺑﺎﻏﺎ ﺋﻮﺗﺮﺗﺎﻻﺭﺩﺍ «ﺭﻭﺳﯿﯿﻪ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿەﺳﻰ ﺑﺎﺭﻟﻖ ﻣﻮﺳﻠﻤﺎﻧﻼﺭﻧﻰ ﺋﯿﺰﺩﻯ» ﺩﯾگەﻥ ﺑﺮ ﻧەﺗﯿﺠە ﭼﻐﺎﺭﻻﺭ. ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿەگە ﻗﺎﺭﺷﻰ ﻛﻮﺗەﺭﻟﻮﭼﻰ ﻛﺮەﺳﺘﯿﯿەﻧﻠەﺭﻧﻰ ﺩﯾﻦ ﺳﺎﻗﻼﻭ ﻳﻮﻟﻨﺪﺍ ﺑﺎﺭﻟﻖ ﻣﻮﺳﻠﻤﺎﻥ ﻛﻮﺗەﺭﻟﻨﺸﻰ ﺭەﯞﺷﻨﺪە ﺋﺎﯕﻼﺗﺎﻻﺭ. ﺑﻮ ﺗﻮﺭﻯ ﺗﻮگﻞ. ﻛﺮەﺳﺘﯿﯿەﻧﻠەﺭ ﻫەﻡ ﻓەﻳﺎﺩﺍﻝ - ﻣﻮﺭﺯﺍ - ﺑﺎﻳﺎﺭﻻﺭﺩﺍﻥ ﺑﺎﺷﻘﺎ ﺳﯿﻨﻔﻼﺭﻧﯔ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿەگە ﻗﺎﺭﺷﻰ ﻛﻮﺗەﺭﻟﻮﻟەﺭﻧﯔ ﺗﻮﺏ ﺳەﺑەﺑﻠەﺭﻯ ﺩﯾﻦ ﺗﻮگﻞ، ﺑەﻟﻜﻰ ﺋﯿﻘﺘﯿﺴﺎﺩﻯ - ﺳەﻳﺎﺳﻰ ﺳەﺑەﺑﻠەﺭ ﺑﻮﻟﺐ، ﻓەﻳﺎﺩﺍﻟﻐﺎ ﻗﺎﺭﺷﻰ ﻛﻮﺗەﺭﻟﺸﻠەﺭ ﺋﺎﻻﺭ. ﺷﻮﯕﺎﺭ ﻛﻮﺭەﺩە ﻓەﻳﺎﺩﺍﻟﭽﻰ ﻣﻮﺳﻠﻤﺎﻥ ﻣﻮﺭﺯﺍ ﻫەﻡ ﻣﻮﻟﻼ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿەﻧﻰ ﻳﺎﻗﻼﺏ ﺋﺶ ﻛﻮﺭە ﺋﯿﺪﻯ).

ﻗﺎﺭﺍ ﻣﺎﻧﺎﺭﺣﯿﯿەﻧﯔ ﻓەﻳﺎﺩﺍﻟﻼﺭ ﺳﯿﻨﻔﻨﻰ ﺑﻮﻻﺭﺍﻕ ﺣﺎﻛﯿﻢ ﺑﻮﻟﻐﺎﻥ ﭼﻮﺭﻧﺪﺍ ﺗﺎﺗﺎﺭﺩﺍ ﺋەﺩەﺑﯿﻴﺎﺗﺪە ﻳﻮﻕ، ﺟﻮﻧﻠﻰ ﺑﺎﺳﻤﺎ ﺋەﺳەﺭﺩە ﻳﻮﻕ. گەﺯﯾﺘە - ﮊﻮﺭﻧﺎﻟﻼﺭ ﺗﻮﺭﻧﺪﺍ ﺳﻮﺯﺩە ﺑﻮﻟﺮﻏﺎ ﻣﻮﻣﻜﯿﻦ ﺗﻮگﻞ.

ﻣﻮﻧﯔ ﺷﻮﻻﻯ ﺑﻮﻟﻮﯞﻧﺎ ﺋﯿﺲ ﻛﯿﺘەﺭگە ﺗﻮﺭﻯ ﻛﯿﻠﻤﻰ. ﭼﻮﻧﻜﻰ ﻛﺸﻠﻨﯔ ﺗﺎﺭﯾﺨﻨﺪﺍ ﻓەﻳﺎﺩﺍﻟﻠﻖ ﭼﻮﺭﻻﺭﻯ ﺋﺎﻻﺭ ﻏﻮﻣﻮﻣەﻥ

باسما ئەدەبییاتدەن مەحروملەر. باسما ئەدەبییاتنڭ بۇرنلاوى كاپیتالیزمنڭ ئیندیۋیدیۋملەرنى یافلاو هەم كشلەرنڭ ئۇز ئارا باعلانشلارندا «ئاقچاسى بار هەر نەرسەنى ساتب ئالا ئالا» دیگەن چۇرلارعا ،تورى كیله. بزنڭ ئەیتب ئۇتكەن چۇرنبزدا ،روسییه قارا مانارحییەسى تاتارلارداعى تیك فەیادال سینفنناعنا «ئۇز» ئیتب قاراعنعا هەم تاتار جەماعەتننڭ ئۇز تاریح باسقچى ،شول ئارا- تیرەسندەگنه بولعانعا بزده باسما ئەدەبییات قایعرتوچىلار بولماعان دیەرلك. بولسالاردا ئالار ،روسییه قارا مانارحییەسنڭ فەیاداللق نیگزلەرن جیمرلك بر كوچ بولا ئالماعانلار.

،روسییه ئیمپیرییەسنده فەیادال (پامیشچیك) هەم بورژوۋانڭ برگەلەب حۇكم سۇرگەن چۇرلارى.

«تاریح سینفلار كۇرەشندەن عیبارەت ،ئول».

بز بر ئاز تاریحقا كرب كیتدك. یوعارىدا تیك فەیادال ،سینفننڭ بۇتن ،روسییەگە حاكیم بولعان زامانننا قاراتا سۇیلەگەن بولسا‌ق، بیرندە ئیندى ،شول فەیادال ،سینفنى ئچندەن كوتەرلب چققان واق هەم ئرى بورژوۋا ،سینفنى، ئانڭ مانارحییەگە باعلانشى توراندا، شولاى‌ئوق تاتار واق هەم ئرى بورژوۋاسننڭ تۇتقان ،ئورنى توراندا بر نیچه سوز ئەیتب ئۇتەربز.

فەیادال ،سینف ئچندە بورژوۋا ،سینفنى ئورچى. 19نچى یوزنڭ ئورتالارندا ئیندى ،روسییه بورژوۋاسى پامیشچیكلەر - بایارلار مانارحییەسندان ئوزن تانتاعنا توگل، كرەستییەنلەرنى‌دە - كرەستییەن حوجالعن‌دا كاپیتالیزمچا ئش ئیتدرو یولندا ،زور بر ئادم ئاتلارلق حەلگە كیله. 1861 نچى ،یلنى ئالیكساندر پاتشانڭ كرەستییەنلەرنى «ئازاد» قلو توراندا‌عى مانیفیستى، ،روسییەدەگى فەیاداللق نیگزندەگى كرەستییەن حوجالعن، ئوسب كیلگەن بورژوۋا تەئسیرندە كاپیتالیزم نیگزنده كوچررگە ریزالق‌بیرودەن، ئیۋالوتسییه ،یولى بلەن بولسادا، بایارلارعادا ئولش چعارب كاپیتالچى سینفقا ئوستوپكا یاساودان عیبارەت ئیدى. ئەنه شولاى ،روسییەنڭ بورژوۋا ،سینفنى ئیك ئلگەرى ئیكانومییه یاعندان، بارا - بارا سەیاسى یاقدان، ئەكرن، ئەكرن ،روسییەدە ئوز تەئسیرن كوچەیتكەندەن - كوچەیته بیرە.

،روسییه بورژوۋاسننڭ ،بو ،چۇرن میللى كاپیتال كوچەیتو، میللى تویعنلارنى ئوستنرو ،چۇرى دیب ئاتارعادا بولا. ،بو چۇردا كاپیتال بر بوتن میللەت بولاراق ئوز بوتنلگن ساقلارعا، باشقالار بلەن یارشرعا، قولندان كیلسه باشقالارنى ئیزو، قسو سەیاسەتن ئوتكەررگە كرشه. منه شوكار كورەدە، ،بو چۇرندا ،روسییه كاپیتالچىلارى ،روسییەدەگى هەم ،روسییه تشنداعى باشقا میللەتلەرگە بولعان دۇشمانلقلارن تاعى‌دا نعراق كوچەیتەلەر.

ئەنه شوكار كورەدە ،بو چۇردا یاكاعنا ئوسب كیلگەن تاتار بایلارى. سەودەگەرلەرى‌دە ئاكار كوندەش ،بولب كورنەلەر. ،شونڭ ئوچن‌دە ،روس بورژوۋا-سى تاتارلارعا قاراتا ریاكسییه - مانارحییه تەرتیبلەرن یاقلاوچى ،بولب ئەورله. ،روسییه بورژوۋاسى مانارحییه ۋلاسى ئچنده ئوز فایداسننا هەم مەدەنى هەم سەیاسى ئوسولەرنى ئالعا ئوتەرسه، ،شول یولدا كورەشسه، تارتشسادا باشقا میللەتلەرگە كیلگەندە ئیسكى فەیادال تەرتیبلەرن یاقلاوچى ،بولب قالا. ئەییى، بیرندە ،روسییەنڭ ئوزنده هامان‌دا فەیاداللق تەرتیبلەرى حۇكم سۇرو، مەدەنى، ئیجتیماعى ئشلەردەدە ،شول فەیاداللق ساقلانونڭ كیرنگه ئوتەروچەنلك تەئسیرى‌دە بار. شولاى‌ئوق روسقا باشقا میللەتلەرنڭ ئوز فەیادالچىلارى‌دا ئیسكنلكنى ساقلاودا ،زور ،رول ئوینیلار. لاكین ،روسییه بورژوۋا ،سینفنى ئوز فایداسننا بولعاندا ،بو كیرتەلەرگەگنه ترەلب توقتامى، ئاتلاب ئوتەرلك بر حەلگە كیلگەن ئیدى ئیندى. مەسەلەن: كرەستییەنلەرنى بایاردان، جیردەن ئازاد ئیتودە ،روس بورژوۋاسننا كیرەك ئولچەودە هەر جیردە بارلق میللەتلەر ئاراسندا مانیفیس تورمشقا ئاشرلا. ئە، روسدان باشقالارنڭ میللى كولتورالارى كوتەرلو مەسئەلەسندە ،ئول كیرى تورا. شوكار كوره ماركیل نیكولسكى‌نڭ «بەحرل ئەحبار» ئاتلى تاتارچا گەزیته چعاررعا سورانووى (1844 نچى ،یل) جەوابسز قالعان كبك، قەیوم ناسیرى‌نڭ (1896 نچى ،یل) «تاڭ ،یولدزى» ئاتلى گەزیته چعاررعا یوروى‌دە بوشقا كیته. فەیادال ،سینفنى فەیداسننا بولعان، ئیسكنلكنى ساقلاو قوراللارى بولعان قورئان، باقرعان، یوسف كیتابى، تاعى ،شوندى كیتابلار باسارعا - چعاررعاعنا رۇحسەت بیرلگەن. منه ،مۇنسى ئیندى ،روسییه بورژوۋاسننڭ تاتارلارعا «مەرحەمەتى» سانالا. (،بو ئەلبومنى تۇزوچى ئ. رەمییف ئیبدەش «بەحرل ئەحبار» نى چعاروعا «پراۋاسلاۋنى چیركەو سینزواسى قارشى تورعان بولسا كیرەك» دى. پراۋاسلاۋنى چیركەو ،ئول بیك كوب نەرسەلەرگە قارشى ،بولب ماتاشسادا، ئالارندا ،روسییه بورژوۋاسى تلەگەنچە بۇرنلرعا مەجبور بولعان. بیرندەدە مەجبور ،بولر ئیدى، لاكین ،ئول

پراۋاسلاۋنى جيركەونڭ ئيدەسى بولعان پاميشچيكلك هەم كاپيتالچنلق ئيكەوسىدە سينزورانڭ شولاى ،بولوون ياقلاعانلار. شوڭار كوره ،ئول سينزورا تاتارچا گەزيت چعاروعا قارشى بولعان).

تاتار حالقننڭ ئوز ئيجتيماعى شارتلارى ئيسە، ،بو چورلاردا ئيندى گەزيتە- ژورنال چعارو كبك كنە «مەدەنى» ئادملار ئاتلارعا كوبدەن جيتشكەن ئيدى. تاتارلارنڭ ،زور كوبچنلگى بولعان كرەستييەنلەرحوجالعى (حوسوسى ميلك، بازار ئوچن ئيگو هەم باشقالار) ئيندى كاپيتال نيگزندە ئش كورر گە ئاياق باسقان. ،روسييەنڭ كوبچنلگى بولعان باشقا كرەستييەنلەردەن ،ئول بيك ئەزگنە ئايرنلرلق كورنشدە ئارتدا. جير – ئورمانعا بولعان حوقوقلاردا ،ئول ،روس كرەستييەنلەرى بلەن بر.ئەيى، برزامانلار تاتارلار يلعا بويلارندان، بولنلاردان سورلگەنلەر، ئالارنڭ جيرلەرى‌دە ئەزئرەك. ،بو حال ئالارنڭ حوجالق حاللەرنە ناچار تەئسير ئيتە. لاكين ،بو حاللەر تاتار كرەستييەن حوجالعننڭ هەم كرەستييەنلەرنڭ كاپيتال فايداسنا- برئولشنڭ كولاكلاشو، ئيكنچى ئولشنڭ يارلنلانعاندان يارلنلانا باروون كوچەيتەگنە ئيدى. كولاكلاشوچنلار بايلق جيناب شەهەرلەر- دەگى سەودەگەرلەر سانن ئارتدرسالار، يارلنلانوچنلار شاحتا، زاۋود، فابريكالارداعى ئشچنلەر سافننا قوشنلا بارالار. تاتارنڭ بايلار ،سيننفى سەودەگەرگنەدە توگل ئيندى. ئالار زاۋودچى، فابريكاچى، ئايرم فيرمالار بولاچاق ياۋروپا بلەن دە ئالش – بيرش ئيتەرگە ئومتنلرلق حالگە كيلگەن. ئەيى، ،بو سوڭعى حال سانلار ياعندان بيك ئەزلەرنى ئچندە ئالا. لاكين سەودەگەرى، فابريكانتى، كولاگى بارنسى بردەن ئوزلەرنڭ ،سيننفى تلەكلەرن بايتاق ئوق ئاڭلاب ئش كوررلك برتور كم ،بولب ئەورلگەنلەر ئيدى ئيندى. ،شول بايلار فايداسنا ئش كوروچى مونەرەققى ،موللالار، حەتتا بر تور كم زيالنلاردا مەيدانعا كيلگەن ئيدى ئيندى. ئەنە شولار دين ياعندان فەيادالنڭ نق تەرەگى بولعان ئيشانلققا قارشى، مەدەنى – كولتورا ياعندان شول ئوق فەيادالققا قوللق قنلوچنلار جيتشدئروچى ئيسكى مەدرەسەلەرگە، ئيسكى جوللارعا قارشى‌دا «جەديد» ئيسمندە قزو كورەش باشلانعان. ئالاىعنا توگل ميللەتلەرنڭ تاريحى ئوسولەرندە كاپيتالچنلق كوچەيونڭ ئاچق بيلگىسى بولعان «ميللى بوتنلك» ديگەن ،لوزنگى ئاستندا بورژوۋالق ئيدييالوگييەسى بلەن بارلق «ميللەتنى» چولعاب ئالو، شولاى تەربييەلەو، ئالارعا ئاچقدان – ئاچق كاپيتالچنلق ئيدييەلەرن ،يوتدرر چارالارندا كرئشلگەن ئيدى ئيندى. ئەنە شولاى بولسادا تاتار بورژوۋاسى ئەلى تورئدان – ،تورى مانارحييەنڭ ۋلاستنا، سەياسەتنە تەئسير ئيتە ئالمى. شوڭار كورەدە سەياسى ئيدييەلەر تاراتو، ،شول ئيدييەلەر بوينچا حالقنڭ ،ئويشدنرو قورالى بولعان گەزيتە چعارو ئشندەن ،ئول ،تيينلب ،تورلدى. كوچلى ،روس ميللى كاپيتاليستلارننڭ كوچسز ميللەتلەرگە قاراتا تونقان ،موندى سەياسەتى بر ،روس كاپيتالچنلارننا عنا حاس توگل؛ بەلكى هەر بر ميللەتلەرنڭ ئيمپيرياليسلارى – كاپيتالچنلارى ئوچن ئورتاق بولعان بر حاسييەت. بر زامانلار نيمس كاپيتالچنلارننڭ ،روسييە قارا مانارحچنلارن ياقلاوى. ئانگلييە كاپيتالچنلارننڭ هيند راجا (بايار) لارننا تايانولارى تاريحى فاكتلار بولسالار؛ فرانسوز كاپيتالچنلارننڭ توركييە فەيادالچنلارن – سولتان، حەليفەسن ساقلارعا ترئشولارى تاريحقا ياكاعنا كرگەن فاكتلاردان برسى؛ هەم حەزرگى كوندە بارلق ياۋروپا هەم ئاميريكا كاپيتالچنلارننڭ قتايدا فەيادالچى گينيراللارنى ياقلاولارى كوز ئالدئبزداعى ترى فاكتلاردان.

شولاى ئيندى ،ئول، كاپيتالچنلار ئالار بر ياقدان مەعلوم بر چورعا كرگەچكنە، يەعنى كاپيتاليزم ئيمپيرياليزم چورننا كرگەچ، بر تور كم كاپيتالچنلار بلەن ئيكنچى تور كم كاپيتالچنلار قارا- قارشى ئيمپيرياليسلار سوعنشى باشلاعاچقنا هەم ئيكنچى ياقدان ياڭا ئوچنچى كوچ – پرالېتارييات ،سيننفى قورقننچلى بر كوچ ،بولب ئەورلگەچكنە «ئينتىرناتسيانالّلاشالار»، بردەم ،فرونت توتا باشليلار.

برنچى حال واقيعە بولعاندا (يەعنى ئيمپيرياليزم چورندا كوچلى ميللەت كاپيتالچنلارى ئيكنچى بر تور كم كاپيتالچنلارعا قارشى كوچسز ميللەت ئچندە ئوسب كيلگەن يەش بورژوۋانى كوچەيتمنشرگە، حەتتا يابنشدررعادا كرئشەلەر. سوعش ئالدندان هەم سوعش چورندا نيمسلەرنڭ توركييە يەش بورژوۋاسن كوتەرولەرى، شولاى ئوق ئانگلييە كاپيتالچنلارننڭ هيند بورژوۋاسنا ،زور ئوستوپكالار ياساوى، فرانسييە كاپيتالچنلارننڭ ،روسييە كاپيتالارننا ياردەمى- بارنسى‌دا بزنڭ عومربزدەگنە بولعان فاكتلار). ئيكنچى حال تورندا ئاينروچا توقتالرعا ،تورى كيلە. ،روسييە بورژوواسننڭ هەم بورژوۋا – پاميشچكلەرنڭ ئورتاق حاكيميەتى بولعان مانارحييەنڭ تاتارلارعا گەزيتە چعاررعا روحسەت بيرولەرى نەق مونە ،شول ئيكنچى حال واقيعە بولعان زامانعا ،تورى كيلە. ،بو زامانى بز ،روسييەدە 5 نچى يلعى ريوالوتسييە زامانى ديب ئالب كيتەبز.

1905 نچی یلعی ریڤالیوتسییه.

1903نچی یللاردا ئیندی ،روسیيەدە، سەیاسی ۋلاست رەسمی رەوشدە فەیادال، مانارح قولندا بولسادا، ئانڭ ئیقتیسادی نیگزلەری نق ئوق قاقشاعان. فەیادالیزم ئچندە ئوسکەن کاپیتالیزم بر یاقدان فەیاداللق تەرتیبلەرنە قارشی کورەش ئالب بارسا، ئیکنچی یاقدان کاپیتال جەمعیەتی ئچندە یاڭا ،سینف-ئشچلەر ،سینفی ،تووب ئوزتلەکلەری بلەن مەیدانعا کوتەرلرلك برحالگە جیتکەن، ئوسکەن. شوڭار کورە ،روسییە کاپیتالچلاری فەیادالیزمعا قارشی کورەشلەرندە ئایروچا ساقلق بلەنگنە ئش کورەلەر، ،بو یەش ،سینفنی ئیزو، ئیکسپلاتاتسییە یولندا مانارحییە قولندا بولعان بارلق کوچلەردەن فایدالانو چاراسن قاریلار.

مانارح ئاحرانکاسی زوباتوفدای پراۋاکاتورلار ئاشا، فەیادال پوپلاری گاپوندای قورتقچلاری بلەن ئشچلەر ئاراسندا پرالیتارییات ئوچن ،شومل چارالار کورەلەر. تورمەلەر، کاترگالار، ئاسولار بارسیدا ریۋالیوتسییەنڭ برنچی باترلارن ،یوتب تورالار. لاکین مانارحییەنڭ هەم بورژوۋانڭ دا ،بو چارالاری کوندەن-کون ئوسب کیلگەن ئشچلەر قوزعالشن، ریۋالیوتسییەنڭ تولقنلارن تییا ئالمیلار. کوب یللار بوینچا ئیزلگەن، ئینتکەن ،روسییە ئشچلەر ،سینفی فەیادال هەم بورژوۋا تورەلەرنە ئشانچسزلقلارن ئاچقدان-ئاچق بلگزب پروتیستلار یاسیلار. بر نیچە ،ئون یللار بوینچا ئیندی کاپیتالعا قارشی تورلی ئستاچکالار، زاباستوفکالار، دیمانستراتسییەلار تزمەسی ،سوزلب کیلە. ،شول ئشچلەر ،سینفی ئچندە ئیندی ئالارنڭ سەیاسی جیتەکچلەری ئوسەلەر. ،روسییە ئشچی سانسییال - دیماکراتلار پارتییەسی ئوینشا. ئەنە ،شول پارتییە ئچندە ،روسییەدەگی فەیادال قالدقلارن هەم کاپیتالیزمنی جیمرو چارالارن ،ئویشدروچی لینین هەم بالشیۋیك - لینینچلەر چنعالار.

نیهایەت، 1905نچی ،یلنڭ 9 نچی (21 نچی) عینۋارندا کوب مڭلی لینینگراد ئشچلەری ،روسییەدە بارلق تورە، تەرتیبلەرگە ئشانچسزلق بلگزب پاتشانڭ ئوزنە «ئوتننچ» بلەن سارای ئالدنا کیلەلەر. پاتشا «حەزرەتلەری» ئیسە ئالارنڭ «ئوتننچ»لەرن پولیموت، ،توب بلەن قارشی ئالا. ،روسییە ئشچلەرنڭ ریۋالیوتسییە تاریحندا ئایروچا قزل بیتلەرنی تەشکیل ئیتکەن مەشهور قانلی یەکشەنبە کونی بولا. مانارح مینیسترلەری ،بوکونلەرنی: - «موڭا چاقلی شولای ،بولدی، موندان سوڭدا شولای بولاچاق» - دیب ئیسکی تاریحی واقیعالارعا قاراعاندا یعنا ئونمەکچی بولالار. لاکین، پرالیتارییات ،سینفی ئیندی ئالارعا قارشی: «ئەیی، موڭا چاقلی شولای ،بولدی، موندان ،سوڭ ئالای بولماس» دیب، کیسکن رەوشدە جەواب بیرر گە کرشەلەر. بوتن ،روسییەنی، ،روسییەدەگی مانارحییەگە قارشی بارلق گروهلارنی دیيەرلك ئوزنڭ تولقنلاری ئچنە ئالعان ریۋالیوتسییە قوزعالشلاری کیتە. ،بو چوردا ئیندی مانارحییەنڭ تەحتی ئایروچا درلدی باشلی. شولای ئوق بورژوۋا سینفیدا بر یاقدان مانارحییەنڭ ۋلاستندا کوبرەك قاتناشونی، ئیکنچی یاقدان کاپیتال ئوچن کون سایین جیمرلە بارعان فەیادالچلقدان دا قورقنچلراق پرالیتارییات سینفنا هەم ئانڭ قوبنارعان ریۋالیوتسییەسنە قارشی چارالار کورونی ئالدنا ئالا. منە ،شوشی چوردا ئیندی ،روس بورژوۋاسی بلەن تاتار بورژوۋاسیدا یەرەشلەلەر. چونکی بر یاقدان مانارحییەدەن کوبرەك ۋلاس ئالر هەم ئیکنچی یاقدان ئشچلەرگە قارشیدا بارلق میللەت بایلاری برگەلەب قارشی ،تورر ئوچندە ،بو قوچاقلاشو کیرەك ،بولب چعا. مانارحییە تیرەسندە فەیادال قالدقعی سەیاسی «ئیرلەر» ئیسە، ئەلی هاماندا ئیسکی ،جر جرلیلار. شوڭار کورە ئالار تاعی بر مەرتەبە موسلمان فەیادال قالدقلارنڭ کوچنە تایانب قاراماقچی بولالار. موسلمان دیننە چعارعا روحسەت بیرو، موفتی حەزرەتلەری (موفتی ئیسە ئاحرانکا کشیسی) قاراماعندا ،جیيلش یاسارعا ،یول قویو کبك دین تیرەسندە حالقنی بوتالدرماقچی بولالار. تاتارلارنڭ گەزیتە چعاررعا کوبدەن روحسەت سوراب یوروولەرنە روحسەت ئیتکەن ،بولب، پیتراگرادنڭ ۋایاننی ئاحونی (ئاحرانکا کشیسی) عاتاوللا بایازیدفکە «،نور» گەزیتەسن چعاررعا قوشالار. تاتار تانلدە برنچی گەزیتە منە شولای چعا باشلی (1905 نچی ،یل، سینتەبر).

قارا مانارحییەنڭ ،بو گەزیتەنی چعاررعا ،یول قویو، ،تورلی چعارتو فاکتی ،بو - بیشنچی یلعی ئشچلەر ریۋالیوتسییەسی ئالدندا بولعان ئوستوپکالاردان برسی ئیدی. ئانڭ بایازیدف ئاحون ،کبك ئاحرانکا کشیسی قولنا کرووی ئیسە مانارحییەنڭ تاتارلارعا قارانا توتقان ،شوملی سەیاسەتنڭ (تاتارنڭ چالمالی هەم چالماسز قارا گروهلارن یاقلاونڭ) دەوامی ئیدی. تاتار قارا یورەگی بایازید ئاحون هەم شوندیلارنڭ گەزیتە چعاررعا کرشولەری ئیسە، مەدەنی هەم ئیجتیماعی یاقدان فەیاداللقدان کوب یوعاری ئوسکەن تاتار جەماعەتن - ریۋالیوتسییەدەن، ،سینفی کورەشدەن چیتکە تارتب ئالرعا ترشولاری ئیدی. ئالار تاتار جەماعەتن نیچکنکە بولسادا کیرلگە ئوستروب، دین، فەلەن دیگەن ،بولب مانارحییە هەم

فەيادااللقا ساديق تەبەعە ئيتدۇرب قالدۇرو چاراسن كوردۇلەر. ئەلبومدا «نور» گەزيتەسندەن ئالنغان ئورنەك جۆملەلەر منە شول بز ئەيتكەنلەرنى راسلاوچى دەليلنك ئيك زورسندان برسى. ئيبى، مانارحيية «نور» گەزيتەسن چعارب بر ياقدان مەدەنى ئوسوگە ئومتنلعان هەم مەدەنى ئوسونى شول گەزيتە چعارولاردان ديب بلگەن جيگلچە قاراوچنلارنى، شول «نور» ئاشا ئوزنە باعلارعا ترنشا، ئيكنچى ياقدان شول ئوق «نور» ئاشا قارا يۆرەكلك فيكرلەرن تاراتونى هەم، شونك ئارقاسندا جەماعەتنى قارا مانارحيية ئزندەن ئالب باررعا تلەدى. شوكار كورەدە «نور»:- «بز مۆسلمانلار ئۆچن، بوعەسردا سينف، پارتييەلەر، توغان يوللار ديب ئايرلميچا، بارنبزعادا ئورتاق بولعان دين- ديانات مەسئەلەسى بلەنگنە شۆعللەنيك»، - دى.

كرەستييەنگە نيگە، ئول جير، تالوك مەسئەلەسى، ئالار بيت «دۆنيا مالى- دوگعز قانى»، مۆنە ئاحيرەت كيرەگن دينني قايعرتيق، دى ئول «نور». ئشچىلەرگەدە نيگە ئول پارتييە، سينفى بردەملك، باى، يارلنعا ئايىرو، دى. ئالاى ئوزنك مانارحييەسنە ئوزدەو بلەنگندە توقتالمى - «قايبر ئوقنمشلى ئيسمن ئالعان ئيديئوتلارنبز، حييالى باشلار كيرەكسز بەلە قوبتارب يۆريلەر...»، ديب حالقنى ئوقنمشلى ئەدەملەرگە ناچار قاراترعا ترشا هەم شونك بلەن بر ئوكايدان ئول ريۋالوتسييەگە، ئازادلق ديبوچىلەرگە بارسنا بردەن ئيديئوتلق پيچەتى باسا. ئالايعنا توگل ئول - «جەديد» لككە، ريفورماعادا قارشى تورا. تاتار تلندە چعا باشلاعان گەزيتلەرنك برنچسى منە شوشى «نور» ئيندى ئول.

ئەگەر، بيشنچى يلعى ريۋالوتسييە شول قانلى يەكشەنبە بلەنگنە چيكلەنگەن بولسا، بەلكى تاتارلار شوشى گەزيتە بلەن بر نيچە يللار قەنەعەتلەندرلب توتنلر ئيدى. لاكين ريۋالوتسييە تيرەنەيگەندەن تيرەنەيدى. قانلى يەكشەنبەگە رەوسييەنك هەر پۆچماعندااعى زاۋود - فابريكا. شاعتا ئشچىلەرى پروتيست ياسادىلار. مانارحيية چاماسز زور قورقنچلار ئالدندا قالدى. مانارحيية ريۋالوتسييە ئالدندا چيگنرگە مەجبور بولدى. ئاتاقلى 17 نچى ئوكتەبر مانيفيستى چقدى. ئەيبى، بو مانيفيست كەعەزدەگنە. ئانداعى جيلش، مەتبوعات، سايوزلار ئيركنچلكلەرى بارنسىدا ئالداشو، واقتلى رەوشدە ئايقالعان كوبچلكنى يوباتو ئۆچنگنە چعارلعان ئيدى. شولايدا مانارحييانك بو مانيفيستى ريۋالوتسييەچى ئشچىلەردەن قورقب، رەوسييە بورژۋاسنا قول سوزودان عيبارەت ئيدى. ئشچىلەر «قوترنووندان» قوتى چققان بورژۋادا ئاشنعچ رەوشدە ريۋالوتسييەنى ئوزنە كيرەك ئولچەودە توقتاتو چارالارن كورە باشلادى. يوعارندا بر ئورندا ئەيتكەنبزچە رەوسييە بورژۋاسىدا «ئينتيرناتسيانااللاشا» باشلادى، تاتار بورژۋاسى بلەن روس بورژۋاسى برنچى مەرتەبە يەرەشدىلەر. تاتار كاپيتالچىلارنك ئالدنعىلارى رەوسييە كاديت پارتييەسنە يازلب، ئانك ئوزەك كاميتيتنە ئوزلەرندەن وەكيل كرتب تاتار جەماعەتن كاپيتال فايداسنا ئويشتررعا كرشدىلەر. روس بورژۋاسى بلەن قول بيرشكەن مانارحيية بو يەرە شونى قوتلاب، تاتارنك مانارحييەنى ياقلاوچى بورژۋاسنادا گەزيت چعاررعا رۆحسەت بيردى. منە شولاى ئيتدۇرب «قازان مۆحبيرى» ئاتلى گەزيتە چعا باشلى. (1905 نچى يل، 29 ئوكتەبر، قازاندا).

«قازان مۆحبيرى» رەوسييە كاديتلار پارتيياسنك تاتارلارى ئورگانى بولب، جەوابلى مۆحەرريرى سەيدگەرى (مۆرزا) ئالكين. ئە، چنلاب گەزيتەنى جيتەكلەب باروچى، گەزيتەگە تن ئوروچى رەوسييە كاديتلار پارتييەسنك ئوزەك كاميتيتى چلينى، فابريكانت بالاسى، ياۋروپادا ئوقنعان يوسف ئاقچورا ئيدى. «نور» گەزيتەسى تورندان - تورى مانارحيياچى بولسا، «قازان مۆحبيرى» ئاچقدان - ئاچق كاپيتالچى، رەوسييە مانارحييەسن «ماشروتالى» (كانستيتوتسييەلى) بر مانارحيية رەوشندە ياقلاوچى بولدى.

مانارحييەنك بو گەزيتەنى چعاررعا رۆحسەت بيرووى نەق رەوسييەدە «ريۋاليوتسييەنك برنچى جيگو» كۆنلەرنە تورى كيلە. ئەنە شوكار كورەدە رەوسييە مانارحييەسنك هەم بورژۋاسنك ميللى سەياسەتنى تاتارنك بورژۋاسنا قاراناعنا بيك ئەزگننە ئيرك ياعنا بوررووىدا ئشچىلەر ريۋاليوتسييەسى ئالدندا ئوستوپكادان عيبارەت بولا. تاتار بورژۋاسىدا مانارحييەنك بو سرن بيك ياحشى ئاڭلى هەم تيرگە باتب ئول مانارحييەنك ئشانچن قازانرعا ترشا. ئەلى مانارحييدان رۆحسەت ئالب، ئەلى رۆحسەت ئالماسالاردا مانارحيية ئالدندا «ئۆياتقا قالماسلق ئەدەب ئچندە» مۆسلمانلار ئيتتيفاقى

دیگەن ئیسم بلەن مۇسلمان ـ تاتار بايلارنىڭ پارتىيەسىن ئۆيۈشتۈررعا كرىشە (1). لاكىن تاتار بورژۇۋاسى ,بو قلاننىشن نى چاقلىعنا تۇرلى بوياۋلارعا بويارعا هەم بىك شوما يوللار بلەن «مىللەت» ئالدارعا كرىشمەسن، ئانىڭ ,بو قلاننىشى هىند بايلارنىڭ ئانگلىيە ئىمپىرياليستلارنىنا ساتلعانى كبك، تاتار بايلارنىڭ تاتار مىللەتىن ,روسسىيە ئىمپىرياليستلارنىنا كومەرتەلەتە (ئوبتوم) ساتولارندان عىبارەت ئىدى. ئالارنىڭ ,بو قلانشلارن تاتارنىڭ ,ئول چاقداعى واق بورژۇۋاسنىڭ ئالدنعىلارندان عىبارەت «دىماكرات ئوقومشلىلار»دا تىز سىزب ئالدىلار. ئالار تورىندان ـ ,تورى ,روسسىيەدە مانارحىيە ۋلاستىن ساقلاۋچى، تاتار جەماعەتى ئچندە فىياداليزم باعانالارن تورەب ,تۇتوچى «,نور» چىلارعادا هەم مانارحىيەنى «ماشروتا» دىگەن پەردەگە بۇركەب ياقلاۋچى، تاتار جەماعەتى ئچندە مەدەنى ئشلەردەگى فەيداللقا سوز تىيىرودەن ساقلانوچى، شولاي ئوق ئىقتىسادى مەسئەلەلەرنى بايلار هەم پامىشچىكلەردەن عىبارەت پاتشا «دوماسنداعنا» ئەۋەلەرگە تلەوچى «قازان مۇحبىرى» تىرەسندەگى باي ئابزىلار بلەندە كىلىشە ئالمادىلار. چۈنكى ,بو «مىللى دىماكراتلار» پاتشا مانىفىستندا يازلعان سوزلەرنى چندان دا شولاي ئشلەنر ئۈچن يازلعان دىب ئويلادىلار. شوڭار كورە مانىفىستدا ئەيتكەنچە هەر كمگە ئوزنچە ئويلارعا ـ «فىكر» يۇرتگە يارى دىب ئشاندىلار. منە ,شول ,ئوى بلەن، «فىكر» گەزىتەسى چىعارعا باشلى. (1905 نچى ,يل، نويەبر، ئورالسكىدا). «فىكر»نىڭ رىداكتىرى هەم ناشىرىدا ئەلحاجل حەرەمەين، ,جرچى، قۇرئان حافىز، دىماكرات، يازوچى، مۇناجەتچى كامىل مۇتىعى بولا. ,بو گەزىتەدە پرىكازچىك ـ ئشچى تلەكلەرىدە سۆيلەنە. شەكرت حالىدە، شەكرتنىڭ ساسى مدرەسەلەردە بر مىللەت بولاراق حاراب بولولارىنادا قاعىلىب ئوتىلە، ئالپاوتلار، ساران بايلار سوگىلە، حايرات ئىيەسى بايلارعا رەحمەت ئوقىلا، ناماز ـ نىياز تورندا مەسئەلە كوتەرىلە، حاتىنلارنىڭ پەردەلەرن ئاچونى تالاب ئىتىلە. ئوستاۋنە گەزىتە «دىماكراتلار يولنچا باراچاق» دىبدە يازىلا. چندان دا ,بو گەزىتە بزنىڭ واق بورژۇۋا گەزىتەسى ئىدى.

برسى ئارتندان برسى، بىك ياقن ئارالاردا توعان منە ,بو گەزىتەلەر، هەر قايسى ئوزنە ئايرم بر ,يول. تۇتاراق ,بو ,چۇرنى تاتار جەمعىيەتى دىب ئاتالعان بر بۇتىن يوقلىعن، بەلكى ,ئول جەمعىيەت ئوزى بر نىچە ,سىنفى گروهلاردان عىبارەت ,بولعانلىعن، ,ئول ,سىنفى گروهلارنىڭ مەسئەلەلەرگە قاراشلارى تورلىچە بولعانلىعن ئاچق كورسەتب تورالار. «,نور» تورندان تاتاردا عى فەيداللار گەزىتەسى بولسا، «قازان مۇحبىرى» ئارىستاكراتىيە هەم بورژۇۋا گەزىتەسى، دە «فىكر» واق بورژۇۋا گەزىتەسى ئىدى.

سۆگى يللاردا ئىندى «,نور» گەزىتەسىنىڭ ئالعان قارا ئويلارن كىگەيتو يولندا «بەيەنۇلحاق»، «بۇرهان تەرەققى»، («هەممىيەت»)، «مىزان»، «حاق»)، «ئەلعالەمۇل ئىسلامى»، «مىللەت» گەزىتەلەرى تزىلب كىتەلەر. ژورناللاردان «ئەددىن وەل ئەدەب»، «دىن مەعىشەت»، «مەعلومەتۇ شەرعىيەئى ئەرىنبورعىيە»، «ماعارىف» (ئاسترحاندا) ژورناللارى شول ئوق ,نورنىڭ قارا جبلەرندەن كىلەب ساردىلار.

«قازان مۇحبىرى» سوقماعن «,يولدز»، «ئولفەت» گەزىتەلەرى كىگەيتسەلەر، «وافت» گەزىتەسى ,چن مەعنەسى بلەن تاتار لىبىرال بورژۇۋاسنىڭ گەزىتەسى ,بولب ئەورلە. ئەيىى، گەزىتەلەرنىڭ ئىندى مەسئەلەلەرگە كوبىرەك ,ئورن بىرولەرنە قاراتا ئچكى مۇندەرىجە (سادىرژانىيە) لەرى ئەزگنە باشقا، باشقا كبك كورنە. مەسەلەن «,يولدز» تل، ئەدەبىيات تىرەسندە قايناشا، ,شول تارماقدا تاتار بورژۇۋاسنىڭ ئىدىيالوگىياسن يوتدررعا ترىشا. «ئولفەت» جەمعىيەتلەر، توگەرەكلەر ,ئويشو مەسئەلەلەرى تىرەسندە ئەيلەنب، مۇسلمانلارعا ئاۋتانومىيە ئالونى ئويشترماقچى، مىللى مۇسلمان ئىلى تۆزو يولندا جەماعەت

(1) بىرندە بر قزق نەرسەنى ئەيتب ئوتەرگە كىرەك. ,روسسىيەدەگى مۇسلمان بايلارى منە ,شول مۇسلمان كادىتلار پارتىيەسىن ,ئويشترب يۇرگەندە، پارتىيە ئسىيزدن قايدا جىناو تورندا ئوز ئارا عاوعا قوبتارالار. كافكازلىلار باكودا، قرىملىلار باقچا سارايدا، تاتارلار قازاندا جىنارعا دىلەر. تۇركستان هەم قازاقلار پىتربوردا دىلەر، تاتارلاردان دا بر ئازى ,شوشى ئويعا قوشىلالار. منە ,بو فاكت ,روسسىيەدە بز مۇسلمان دىب يۇرگەن حالقلارنىڭ مىللى بايلق جىناب، هەر قايسى ئوزنە كورە ئىمپىرياليستدە ,بولب، مۇسلمان ئىسمندە بولعان باشقالارنى «ئوز مىللى كاپىتالى» تەئسىرنە ئالرعا ماتاشودان عىبارەت بر حال ئىدى. نىهايەت ,بو ئسىيزد ,ئورنى «مەكەرجە يەرمنكەسى»، ئانىڭ وەكىللەرى ئەنە ,شول يەرمنكەگە كىلوچىلەر ,بولو فاكتى ئىسە، ,روسسىيە مۇسلمانلارندا ئەلى سەودە كاپىتالنىڭ پرامىشلننى كاپىتالعا قاراعاندا كوچلى بولعانلىعن بركتودەن عىبارەت ئىدى. بز بىرندە ,ئوزن يازا ئالمىيز. تارىحچىلار ,بو مامىنتقا كوڭل بىرسنلەر ئوچنگنە ئەيتب ئوتىلە.

س. ئا.

ئوين كرتمەكچى بولب چاپالانا. «واقت» ئيسە، مللى سەودا، ميللى كاپيتال، ميللى مەدەنييەت تيرەسندە ئويلارنى توپلاو يولندا ئشلى. بيگنرەكدە شوشى مەسئەلەلەر ئاشا كاپيتاليزمنى نعتتو چارالارى كورە ئيدى. قالعان مەسئەلەلەرگە يول ئوستندە قاعلعانلايعنا ئورن بيرەلەر ئيدى. «دوما»، «ئيدل»، «ئەحبار»، «قوياش»، «حالق» گەزيتەلەرى ئەنە شول يوعارىداعى گەزيتەلەرنڭ بولەكلەرى (فيليالالارى) رەوشندە بارعان گەزيتەلەر. ژورناللاردان «ميرئات»، «تەربييەئى ئەتفال»، «نەجات»، «شورا»، «تەربييە»، «ئيقتيساد»، «ئاڭ»، «مەكتەب»، «ئاق يول»، «موعەلليم»، «سويم‌بيكە»لەر هەم باشقالار بارسىدا ئوزلەرىنە تورمشنڭ برەر تارماقلارن ئالاراق ئوقوچىلارن بورژوۋا ئيدييالوگييەسى بلەن سوعارشدىلار.

ئاتاقلى پراۋاكاتر واعيز ناوروزف تارافندان چعارلعان «سيبيريا» گەزيتەسى ئيسە، پاتشا ئاحرانكاسنڭ تاتارنڭ ئرى هەم واق بورژوۋاسى ئاراسنا كرتلگەن «شمچى» (سيشچيك) گەزيتە بولب، سوڭرا ئول «تورمش» گەزيتەسنە ئەورلە. لاكين بو چاقدا ئيندى تاتار بورژوۋاسى ئوزنڭ مانارحييەگە سادىق تەبەعە ئيكەنلگن ئيسبات ئيتەرلك رەوشدە «حزمەت» كورسەتب ئولگرگەن ئيدى. شوڭار كورە تاتار بورژوۋاسى ئچندە ئايىرم رەسمى «پراۋاكاتر» گەزيتە چعارب تورونڭ لزومى قالماعان بولسا كيرەك. «تورمش» گەزيتەسىدە پراواكاتر قولندان بورژوۋا هەم مانارحييەگە سادىق تەبەعە بولعان زاكيروڵ قاديرى قولنا كوچە. چندان‌دا زاكيروڵ قاديرى تاتار بورژوۋاسنا هەم روسييە قارا يورەكلەرنە سادىق تەعبە ئيكەنلگن كالچاك باندالارى بلەن سبرگە، ئاندان ئالله قايدا ئيميگراتسييەگە قاچب، سوڭعى مەرتەبە ئيسبات قلدى. تاتار بورژوۋا گەزيتەلەرنڭ بورژوۋا هەم ئانارحييەگە سادىق تەبەعەلكلەرى توركدا فيۋرال ريۋاليوتسييەسندەن سوڭ چققان بورژوۋا گەزيتەلەر تورندا تاعى توقتالربز ئەلى. حەزر توردان - تورى واق بورژوۋا گەزيتەسى بولعان «فيكر» تيبلەرندەگى گەزيتە - ژورناللارعا بر ئاز توقتالب كيتەرگە كيرەك.

يوعارىدا ئەيتكەن «فيكر» گەزيتەسى واق بورژوۋالقنڭ دا بيك شەكرتچەسى، ئوتە موسلمان، تاتارچاسى بولب مەيدانعا قالقسا، ئانڭ ئارتندان توعانلارى ئەكرن، ئەكرن روس واق‌بورژوۋاسى، عوموەن واق بورژوۋا ئوتقان يوللارعا كرە بارالار. بو تيپ گەزيتەلەر هەم عوموماەن واق بورژوۋالار ئوزلەرى دە ريۋالوتسييە قزعان چورلاردا قارا مانارحييەگە هەم بورژوۋاعا قارشى ياحشى ئوق ئەچى تالى بولالار. شولاي ئوق ساتسيياليزم توركداعى سوزلەرنى دە يش قاباتليلار، حەتتا قايبر قزب كيتكەن چاقلاردا فەننى ساتسيياليزمدان‌دا لاف ئورالار. لاكين ئالار تيز قزوچان، تيز سونوچەن بولوبلەن برگە، ريۋالوتسييە كوبچلك ئالدنا كانكريت مەسئەلەلەر كيترب قويعاندا چيگننەلەر، كيسكن ئادملار ئالار واقتدا بورعالانالار، ئاوماقايلانالار. ريۋالوتسييە ئاورلقعا ئوچراسا چيگننەلەر، بورژوۋاعا قول سوزالار، واقتلى جيگنلولەرنى‌دە مەڭگلك ساناب ئوميدسزلككە توشەلەر، تول سلتيلەر هەم كوبچلكدەن ئايرلب كيتەلەر.

بو تيپ واق‌بورژوۋا گەزيتەلەردەن ساتسييال - ديماكراتلارعا بيك ياقن تورعانى، حەتتا قايبر مەقالەلەرندە نەق ساتسييال - ديماكراتلار چاقوق توى يورتكەنى «ئازاد حالق» گەزيتەسى. سز ئەلبومدا بو گەزيتەدەن ئورنەككە ئالنعان جوملەلەر ئچندە نەق بالشيۋيكلەرچە ئوك يازلعان ئەيبرلەر كورەسز. پراليتاريات ديكتاتوراسى تورندا دورس قاراش ئەيتلە. شولاي ئوق تەرجومان باباينعا، ئانڭ كاديتچلنعنا قارشى يازعانن كوريسز. ئە، ئوزنڭ توب لوزنگاسى «سەعادەت: عيلم، مەعريفەت، ئيتتيحاد هەم ئيتتيفاقلر» سوزلەرى بلەن بيلگنلەنە. مونە بولوزنگ ئاچقدان ئاچق «بەحت» (سەعادەت) ئوچن قايعروچى، موللالار ئيدييەسن كيترب ئالعا قويا. شونڭ ئارتنا ئيندى قورى عيلم، مەعريفەت ديب موتەرەقى كيسلگەن موللالار هەم ئوقتوچىلار توركمى قاراشن يالعى. ئەنە شول سەعادەت، عيلم يولندا، كملەرنى‌در (ئاچق ئەيتمى) بردەملككە، برلەشوگە، سايوزداش بولرعا ئوندى. بالشيۋيكلەر ئيسە، تورىدان - تورى «بوتن دونيا پراليتارياتى برلەشگز!» دى. كورمش لوزنگلارى بارىسىدا ئاچق هدم كيسكن بولا. بو «سەعادەت» لوزنگاسنڭ ريۋەليوتسييەگەهيچ بر تورلى باعلانشى يوق. شونڭ ئوستنە بو گەزيتەدە موسلمانلق توركدادا بيك كوب لعردامالار بولا ئيدى.

شوشندى ئوق تيپ گەزيتەلەردەن شەكرتلەر تارافندان چعارلعان «ئەل ئيسلاح» گەزيتەسن سانارعا كيرەك. بو گەزيتە ئوزى شەكرتلەر ئورگانى بولاراق ئيسكى مەدرەسەلەرگە، موللا، داملالارعا قارشى كوبكنە نەرسەلەر يازدى. تورمشبزنڭ شول مەدرەسە - ئونو ديگەن نارماعى تيرەسندە ئەيلەندى. بو گەزيتەدە قازان ساتسييال - ديماكراتلارنڭ تەئسيرى سيزلب تورا ئيدى.

شول ئوق واق بورژوۋاگەزيتەلەرندەن ئيك شاولاتقانى «ناڭ بولدزى». بوسى ئيندى بو چوردا توردان - تورى تاتار ساتسييال - ريۋاليوتسييانيرلار گەزيتەسى ئيدى. ساتسييال - ريۋاليوتسييەنيرلار بورژوۋانڭ سول قاناتى ديگەن سوز، ئول.

ئەيبى، ئالار مانارحييەگە، فەيادالعا قارشىلار توگل، شول ئول. فەيادال باعاناسى مانارحييەنى، شولاى ئوق كادىيتلار كانستيتوتسييەسى بلەن ترەب قويلعان پانشالقنىدا جيەنرو ياعندالار. ئيلدەگى ۋلاستنى ئرى كاپيتال سىنفنداعنا تابشروعادا قارشىلار. جير مەسئەلەسندەدە كاپيتالچلاربلەن كيلشە ئالميلار. مونە شوشى ياقلارى بلەن ئالار ريۋاليوتسييەنى كاپيتالچلاردان سوزدە ئايرلالاردا. لاكن، موندى ئايرلونك، سوگى بارىبر «بورژوۋا - ديماكراتييە ريۋەليوتسييەچلگى» گندە. بورژوا - ديماكراتييە ريۋاليوتسييەسى، ئول بارىبر كاپيتالچلار، سينفن ۋلاستقا جيرلەشدرو بلەنگنە تەمام بولادا. ساتسيال ريۋەليوتسييەنيرلارنك باالقلارى دا مونە شوندا، شول. ئالارحيال دونياسندا يوزەلەر. شوگا كورەدە ئوزلەرنك ريۋەلوتسييەچى، ولب ئشكە كرىشبدە، كونتر - ريۋاليوتسييەگە، كاپيتال ديكتاتوراسنا كيلب كرگەنلەرن سيزمىدە قالالار. ئالايعنا توگل، ئوزلەرى ريۋەليوتسييە دوشمانى بولب ئەورلەلەر.

مونە تاتار ساتسيال - ريۋاليوتسييەنيرلەرى «تاگنچلار». ئالار 5 نچى يللاردا دونياعا سيماعان «قزل ئاوز» بلەن باقرىلار. مورزاسن، پانشاسن، مينسترن، شەكرت - شوكرتن، قارا باين بارسندا سوكدىلەر. برسندە ياراتمادىلار. حەتتا ميللەتچلەرنىدە ئندەن ئالب ئتكە سالدىلار. تاتار جەماعەتنى تورمشنداعى فەيادالىق قالدقلارنا بارسنادا سوعش ئاچدىلار. لاكن، بارا تورعاچ قايا جيددىلەر؟

بيش - ئالتى يل ئوتەر - ئوتمەس شول ئوق تاگچلار «ئيل»، ئانك ئارتندان «سوز» گەزيتەسى چعارا باشلاعاندا ئيندى ئالارئاچقدان - ئاچق تاتارنك قارا بورژۋاسى بلەن قوچاقلاشقانلار ئيدى. فيۋرال ريۋاليوتسييەسى باشندا ئالارنك ريۋاليوتسييە قوباشى ئاستندا چققان «ئيل» لەرى ئيندى تەمام موفتيچى بولب ئەورلگەن. ريۋاليوتسييەچى حالقدان ئايرلوعنا توگل، حالقنك ميللى تلەكلەرندە ئاياق ئاستنا سالب تابتاب، كونتر ريۋاليوتسييەچى كاديتلارعا، تاتار كاديتلارىناعنا توگل، روس كاديتلارنا بارب قوشلعانلار ئيدى ئيندى. ئوكتەبر ريۋاليوتسييەسى كونلەرندە ئيندى ئالار قارا رياكسييەچى گينيرال سولكيۋيچلەرگە بارب يالعانالار. گراژدانلار سوعشى چورندا ئيسە، ئاچقدان - ئاچق نيكالايچى - پانشاچى كالچاك ئارباسنا ئوتردىلار. نيهايت ريۋاليوتسييە ئچندە قالعان روسييەگە ملك تورلى لەعنەتلەر، تاتار حالقنا قرق تورلى قارعشلار ياودرب، سوگنب، توكرنب ئيميگراتسييەگە قاچالار. ياۋروپانك تورلى پانشالقلارندا ئيميگرانت كونترلار لاگيرندا قارا روس بايارلارى بلەن يەنەشە ئوترب روسييەدە پانشالق بتوگە «پانيحيدا» ئوقب، قايعى - حەسرەتچيگەلەر.

مونە ئالار شوندا بارب جيددىلەر. بر زامانلار قزل ئاوز عاياز، فوئاد بولب دانلارى چققان بو ئەدەملەر حەزر ئيندى قارا يورەك ئيسحاقف، توقتارف بولب شوهرەت ئالدىلار. ساتسيال - ريۋاليوتسييەنيرلارنك بو يازمشلارى تاتالار ئوچنگنە حاس توگل، روس هەم باشقالار ئوچندە شولاى ئوق. ۋاقتلى پراۋيتلستۋانك كيرينسكيلەرى، كافكاز موساوا تچلەرى هەم باشقالار بارىسى دا شول يازمشدالار. مونە بو حال ئيسە عوموممەن ۋاق بورژواچلارنك قايا بارب چعولارن ئاچق كورسەتە.

بزدە بر عادەت بار: تاريحى ۋاقيعالارنى تيكشرگەندە قاچاندر بروافتلار ياحشى» بولعان، «ريۋەلوتسييەچلك»، كورسەتكەن ئەدەملەرنى شول زامانعاعنا باعلاب ئانك سوگن، نەتيجەسن ئونتب ماقتاب قويو. بولاى ئيتوهەم تاريحى ياقدان هەم تيۋوريدە ياعندان هيچ بر تورلى توعرى توگل. ريۋاليوتسييە ئاعمشى ئول بر زامانعنا ريۋاليوتسييەچى بولونى؛ يەئيسە بر ۋاقت ريۋاليوتسييەچى، ئاندان سوڭ كونتر بولونى بلمى. ئول هيچ ئوزلكسز ريۋاليوتسييەنك ئوزەگندە بولونى، هەر ۋاقت ريۋاليوتسييەنى ياقلاوچىنى، هەرمەسئەلەدە ريۋاليوتسييە فايداسنا عنا حەرەكەت ئيتونى سورى. ئەنە شولاى بولماعانلارنى ئول ماقتاميعنا توگل، ئالارنك زارارلارى تيەە باشلاو بلەن ئوك يار چيتنە ئاتب بەرە.

«ئورال» چىلار. تاتار جەماعەتنى بيت يوعارندا سويلەنگەن شول توب ئوچ سينفى گروهدانعنا عيبارەت توگل. ئانك ئچندە تاتارچا گەزيتەلەر چعا باشلاعانچى ئوق، كوبدەندەن بيرلى ئشچلەر سينفى دا بار.

تاتارلارنك تاريحلارى - تاريحى ئوسولەرى روسييەنك تاريحى يازمشنا باعلانعانعنا توگل، بەلكى برگە ئورلگەن ديەرگە بولا. شوگار كورە تاتار ئشچلەرى تورندا سوز ئەيتكەنچى بيك ئەزگنە بولسادا روسييە ئشچلەرنك تاريحنا قاعلب بر نيچەگنە سانلار بولسادا كيتىرب ئوتەرگە توری كيلە.

1816 نچى يلعا قەدەر روسييادە فابريكا - زاۋودلار ئشچلەرنك كوچلگى قول كرەستييەنلەر بولالار. 1816 نچى يلندعنا فابريك - زاۋودلارعا قول ساتب ئالو بترىلە.

مەسەلەن: 1804 نچى يلنى بارىسى بوتن روسييەدە 95,202 ئشچى بولا. شولارنك تيك 45,625 سى ئيركلى ياللانب ئشلەوچى ئشچلەر بولالار.

ئىشچىلەرنىڭ سانى 1825نچى يىلدا ئىيندى 210،568 گە جيتە. شولاردان 114،515سى ياللانب ئىشلەوچىلەر بولالار.
1861نچى يىللاردا ئىيندى كرەستىيەنلەر بلەن برگە قۇل ئىشچىلەردە ئازاد ئىيتىلەلەر.

1887 نچى يىلنى ئىيندى 30.888 دانە زاۋود ـ فابرىكادا 1.318.048 ئىشچى بولا.

1897 نچى » » » » 39.029 » » 2.098.262 » »

ئەگەر بۇلارغا تيمر يوللارداغى ئىشچىلەرنى دە قوشساق (ئالار 1897 نچى يىلدا 152. 414 كشى)
بارىسى 2.512.414 ئىشچى بولا.

روسىيەدەگى قۇل كرەستىيەنلەر ئچندە تاتارلاردا بولغان كبك، ئۇل تاتارلار قۇل ئىشچىلەر ئاراسندادا بولغاندر دييەسى كيلە. ياللانغان ئىشچىلەر ئاراسندا ئىيسە تاتارلارنىڭ بولغانلىغن (1860 نچى يىللاردان ئالب ئۇق) ئىيسبات ئىيتە تۇرغان مەعلومەتلەر بار ئىيدى. لاكىن تاتار ئىشچىلەرنىڭ بيك زور كوبچىلىگى قول كوچى بلەن، ياخود قول ماشىناسى بلەن ئىشلەنە تۇرغان پرائىزۋودستۋالاردا. بو ئىيسە، ئالارنىڭ يارتى ئاياقلارى بلەن ئاۋاغا باغلانغان بولولارن كورسەتە.

بو ئەيتكەنلەرنى نەنتو توردا توبەندەگى بر نيچە ميسالنى ئىيسكە ئالب ئۇتيك.

مەسەلەن: قول بلەن ئىشلى تۇرغان توقوچىلاردان 72 پراتسىينت لارى،

قول ماشىناسى بلەن توقوچىلاردان 30% ى،

ميخانىكالى ماشينا بلەن توقوچىلاردان 13% لارى جەي قر ئىشىنە ئاوللارىنا كيتەلەر ئىيكەن.

ماشينا ياسى تۇرغان زاۋودلاردان تيك 3% لابغىنا قر ئىشىنە كيتە ئىيكەن. (1) تاتار ئىشچىلەرى ئالار كوبسى دانباس، سبر، ئۇرال، باكو گارنەكلەرى (تاو ئىشچىلەرى) هەم قول كوچى نق قاتناشقان: ميە نبكا بردە قاتناشماغان، ياخود بيك ئاز قاتناشقان فابرىكالارداغى توقوچىلار، تاغىدا بر ئازى سابنچى ـ خىميكلار هەم كونچىلەر. روسىيەدەگى بو تور پرائىزۋودستۋالارنىڭ تيك ياقن سوڭغى يىللارنىغىنا ميخانىكالاشا باشلاغانى هەر قايسىبز ياخشى بلەبز. (دانباسدا شاختالارنى، باكودا پروميسلالارنى ميخانىكەلەشدىرو ئىشلەرى گرازدانلار سوغشىندان سوڭغىنا باشلاندى).

تاتار ئىشچىلەرنىڭ سانلارى توردا ئىيسە، ئەلى بولسا تولى ماتىرىيال يوق. شولاي دا بز ئالارنىڭ 1903 نچى يىللاردا ئىيندى نقلاب كوزگە بەرلرلك رەوشدە روسىيە ئىشچىلەرنىڭ ئىستاچكا، زاباستوفكا، جىيىنلش، ميتينگلەرندە چنلاب قاتناشقانلقلارن كورەبز. شول ئۇق يىللاردا ئىيندى تاتار ئىشچىلەرى ئچندەن چققان ريۋالوتسىيەچى ئاكتىف دا سيزلرلك رەوشدە كوتەرلە. بو تاتار ئىشچىلەرى ئاراسندان چققان ئاكتيف يانىنا تاتار «ئۇقىمشلى ديماكرات» لارنىڭدا قوشلغانن كورەبز. بو ئاكتيف تاتار ئىشچىلەرى ئۇچن گنە ئاكتيف سانالمى، بەلكى روس ئىشچىلەرى ئچندەن چققان ئاكتيف بلەن برلكدە ئىش كوروچى ريۋالوتسىيەچى ئاكتيف بولاراق كوتەرلە هەم ئۇسە كيلە. بو شولاي بولمى چاراسى دا يوق.

چۈنكى تاتار ئىشچىلەرىدە روس هەم باشقا ميللەت ئىشچىلەرى بلەن برگە، بر ئۇك شارتلار ئچندە كۈن كورەلەر، برگە كاپىتال تارافندان ئىكسپلاتسىياغا دوچارلار. بايار ـ پاتشا ۋلاستىنىڭ زاكونلارىدا ئالارنى بر تۇرلى ئىيزە، بر تۇرلى قسا، برگە ئىيزتكەرە. شونىڭ ئۇستەۋنە تاتار جەماعەتىنىڭ ئۇز ئچندەگى ئىجتيماعى شارتلارنىڭ فەيداللق نيگزندە بولووى تاتار ئىشچىلەرنە زور ئۇڭايسزلقلار كيترە. منە شول تاتار ئىشچىلەرى 1905 نچى يىلغى ريۋالوتسىيە چورندا ئىيندى ئايروچا كوزگە بەرلرلك رەوشدە ريۋالوتسىيەچەنلك كورسەتەلەر. تاتار ئىشچىلەرنىڭ بورژۋاريۋالوتسىيەچەنلكلەرن واق بورژۋاچى تاتار گەزيتلەرىدە كورمەمشكە سالنب ئۇتە ئالميلار. «فيكر» گندە، «ئازاد خالق» قادا، حەتتا ئەسرلار گەزيتەسى بولغان «تاڭ» غادا تاتار ئىشچىلەرنىڭ تلەكلەرى بەرب كرگەلى. لاكىن تاتار ئىشچىلەرى ئاراسندا ئىش كوروچى پارتىيە «روسىيە ئىشچىلەرنىڭ سانسىيال ـ ديماكرات» پارتىيەسى گنە بولا. باشقا هيچ بر پارتىيە ئالار ئچندە ئۇزنىڭ تەئسيرن يۇرتە ئالمى.

تاتار ئىشچىلەرنىڭ بو چاقداغى خالق حاللەرن ئاچو يولندا «پروليتارى» ئاتلى روسچا گەزيتەنىڭ 22 نچى ساننىدا (ئوكتەبر 11، 1905) قازاندان يازلغان بر خەبرنى كوچرب ئۇتەبز:

«پارتىيە كاميتيتى تاتارلار ئاراسندادا ئىشلى. تاتارلار بر رايون بولب بولنمەگەنلەر. ئالارنىڭ ئالدنغى ئىيليمينتلەرى، باشقالار بلەن برلكدە، ئارگانىزاتورلار گروپپالارىنا كرەلەر. قايبرلەرى روس توگەرەگنە يۇريلەر. هەممەسىدە عۇمومى ماسسوفكالارغا قاتناشالار. لاكىن تلدەگى ئايرملق سەبەبندەن تاتارلار ئۇچن تاتار تلندە ئايىرم توگەرەكلەر تۆزەرگە، قايبر

(1) د. ئانتوشكين نىڭ «روسىيەدە پرافيسسيانال حەرەكەت تاريخى» (مۇستاقايف تەرجەمەسى بوينچا، 26 نچى بيت).

چاقدا، تيك تاتارلار ئۈچۈن ئاينرم ،ئۈيشترو جييلشلارى ياساب شوندان ،سۆك عومومى ئارگانيزاتسييەلارعا كرتو ميتودلارن قوللانرعا ،تورى كيله. تاتار تلندە پراكلاماتسييەلارنى تەرجىمە ئيتەرگە كيرەك بولا. بۆلارنى تيك تاتارلارعا باسا ئالالار. ،بو مەقسودلار ئۈچۈن كاميتيتدە تاتار ئارگانيزاتر بار. كاميتيت ،بو ئارگانيزاترنڭ فيكرن بيك نق تەقدير ئيتە. ئەگەر، قازان حالقىنڭ 30 پراتسينتى تاتارلار بولعانلىعن حەترلەسەك، ،بو ئەلبەتتە شولاى بولرعا تييشلنگن ئاڭلاربز. كاميتيتدەگى تاتار ئارگانيزاترى بيك تۆبلى ساتسييال - ديماكرات ،ئورتودوكس ،بولب ئاڭاردا ميللەتچىلكنڭ ئازعنادا ئيسى يوق »(1)

(،بو حەبەرنى باسقان گەزيتە ئيبدەش لينين قاراماعندا چعا تورعان ساتسييال - ديماكرات، بالشيۋيك گەزيتە).

منە ،بو حەبەر ئوزنگنەدە تاتار ئشچىلەرنڭ 5 نچى يلعى ريۋالوتسييە چۆرندا نيندى حالدە بولعانن ئاڭلاترعا هەم ئاڭلارعا جيتسە كيرەك.

منە ،شول تاتار ئشچىلەرنڭ ئالدنعلارى تارافندان «،روسييە ساتسييال - ديماكرات ئشچىلەر پارتييەسى» نڭ ياردەمى بلەن 1907 نچى ،يل 4 نچى عينۋاردا «ئورال» گەزيتەسى چعا باشلى. گەزيتەنى ئويشدروچىلار هەم ئاڭار ،تن ئوروچىلار «،روسييە ساتسييال - ديماكرات ئشچىلەر پارتييەسى» نڭ چلينلەرى حۇسەين ياماشەۋ هەم عاليمجان سەيفۇتدينوف ولالار.

«ئورال» گەزيتەسى تاتار ئشچىلەرنڭ برنچى هەم پاتشا زاماناسندا بردەن بر هەم ئيڭ برنچى «،روسييە ساتسييال - ديماكرات ئشچىلەر پارتييەسى» يولنچا باروچى گەزيتە.

تاتار تلندەگى ريۋالوتسييەچى ئشچىلەر گەزيتەلەرنڭ تاريحى منە ،شول ئورالدان باشلانا. «ئورال» نڭ شولاى ئيكەنلگن ئيسبات ئيتو يولندا ئايروچا دەليللەر كيترب ،تورونى بز ئارتق سانيبز. ،بو ئەلبومنڭ ئچندە كيترلگەن ئورندك جۇملەلەر ئوزلەرىدە جيتسە كيرەك.

«ئورال» ئەلبەتتە، ئوزاق يەشى ئالمادى. پاتشا ئاحرانكاسى، مۇسلمان فەيادال ئەلەكچىلەرى ئاشا ئانى تيز كوردىلەر. ،ئول بارى 29 ،نومير چىعب، شول ئوق ،يلنڭ مارتندا يابلدى. لاكين ،ئول ،شول ئاز عومر ئچندەدە تاتار ئشچىلەرنە بايتاق ئازق بيرە ئالدى.

،بو يللاردا ئيندى مانارحييە ريژيمى كۆچەيگەندەن - كۆچەيە بارعان يللار باشلانا. مەشهور ئستاليپين مونچاعى (ئاسو) ،روسييەنڭ هەر پۇچماعنداعى ريۋالوتسييەچى باترلارنى چوبلى. تورمە، سبر، كاترگالار زامانى كيتە.

1912 نچى يللارنى ،روسييە ئشچىلەرى قوزعالىشى ياڭادان جانلانا باشلاسادا، 1914 نچى ،يلنڭ ئيمپيرياليستلار سوعىشى، باشلانو بلەن ،ئول تاعى ئاۋر كونلەر كيچررگە مەجبور بولا. شوڭار كورەدە 1917 نچى ،يلنڭ فيۋرال ريۋالوتسييەسىنە چاقلى بز ،شوشى «ئورال» دان باشقا ريۋالوتسييەچى تاتارچا گەزيتە - ژورنال كورە ئالميبز.

ئيمپيرياليستلار سوعىشى چۆرندا ئيندى روسچا قارا هەم بورژوۋا گەزيتەلەر بلەن بر ئوڭايدان بزنڭ تاتارچا گەزيتەلەردە «واتان» ساقلارعا كرشەلەر. تاتار بايلارى ،بو ،چۆرنى ئايروچا بر جيتزلك بلەن بايلق ئارتدرو يولندا ئش كورسەلەر، شەكرت - شۇكرتنڭ روسچا ئوقوچىلارى ئەفيتسەر ،بولو ياعن قايرتسا، مەدرەسە بترگەنلەرى «واتان» ساقلاوچى ۋاياننى موللا بولوعا يۆز يونەلدرەلەر. ئاوللارنڭ ئرئرەك كولاك يەشلەرى، ئير ئورنالارىدا «واتان» ساقلاوچى (ئاباروناچى) ،بولب زاۋود - فابريكالاردا ،پوسونى ئالعا ئالالار. ئە، تاتار فەيادال قالدىعىنڭ قارت قورتلارى، بيكەلەرى «واتان» يولندا قوربان ،بولوچى سالداتلارعا «شەفقەت» ئينولەرنى ئويشترعان ،بولب يۆريلەر. هەر شەهەردەگى «مۇسليمە حانملار جەمعييەتلەرى» نڭ ،بو يولداعى ئشلەرن هەر كم حەترلىدر ئەلى. تاتارلارنڭ روسچاسى ئەفيتسەر بولوعا جيتمەگەن، تاتارچاسى مۇتەرەققى موللالقدان ئوزعانترافلارى تۆركستان ياقلاراندان دا كۆتولەرى بلەن قوولعان لاشمانچىلارچا ملك باشى، قورباشى ،بولب «واتان» ساقلاو يولندا بولدقلق كورسەتب پاگونلار كييەلەر. (مەسەلەن: عەياز ئيسحاقى هەم باشقا ،شوندى تيبلەر). تاتارنڭ نەشرييات ئشندەگى قارا بايلارى «واتان» ساقلاو يولندا «شەهيد» ئوتوچى ميليونلاعان سالداتلارنى «،تچ» ئولم بلەن ئونكەرو ئۇميدى بلەن ميليونلارچا «ئيسمۇ ئەعزام»، «قەرەنچە» دوعالارى باسترب كسە قالننايترعا كرشەلەر. ئەنە شولاى تاتار جەماعەتىنڭ كوزگە بەرلگەنرەك «مەدەنى» قاتلاولارى بارسىدا قايسى ئوز كسەسن، قايسى ئوز باشن ساقلاو كونلەرن كيچرەلەر. ،شونڭ بلەن برگە هەر قايسى ئوزنە سينفداش ،روس قاتلاولارى بلەن نعراق ئارالاشب، «واتان» ساقلاوچىلار بولاراق ،روسييە مانارحييەسىنڭ ميحانيزماسندا برەر ۋينتيك ،بولب ئەورلە باشليلار. مۇنە ،بو حال تاتار، ،روس جەماعەتى

(1) «تاتارلار ئاراسندا ريۋالوتسييە حەرەكەتلەرى» ع. ئيبراهيمف.

ئچندەگى بورژوۋا ،سينفن ئايروچا ياقنلاشترا. ،بو چۇردا تاتار جەماعەتىنىڭ «مەدەنيرەك» ئالدىنغراق قاتلاولارى ئەنە شولاي هەم ،سينفى هەم ئايىرم ئوز فايدالارن ،روسيە ئيمپيرييەسى بلەن باعلانعان بر حالدە ئيتدىرب تويعاچ، ئالاردان ئەلبەتتە تاتارلارعا قاراتا ئايروچا تلەكلەر كوتەرب چعونى، ياحود ئيمپيرياليستلارعا قارشى ياقعا ئاوشونى كوتب ،بولمى ئيندى.شوڭا كورەدە ئالارنڭ گەزيتە ـ ژورناللارىدا مونە ،شول حاللەرنىڭنە ئوزلەرندە گەودەلەندرب يەشەدىلەر. تيك، ،روس، تاتار هەم باشقا ميللەتلەرنڭ ئشچى هەم كرەستيەنلەرگنە ئيمپيرياليستلەر سوعشندا هەم ،سينفى ياقدان هەم ئايىرم ئوز تلەكلەرى ياعندان زارار، قرلودان باشقا بر نەرسە كورە ئالمادىلار. لاكين، تاتار ئشچى، كرەستيەنلەرنىڭ ،بو ئاور حاللەرى، ،بو ئينتىگو، قرىلو، ،بو حاللەرگە سقرانو، سزلانولارى بر گنە تاتار گەزيتە-ژورناللاردا ئوزنە ،ئورن تابا ئالمادى. ئەنە ،شول ميليونلاعان ،سورى شينيللەرنڭ كوب ميليونلى عائيلەلەرى ـ يەتيملەرنڭ قايعلى، قان يەشلى يازمشلارىدا ئيچ ئسام چيتلەب بولسادا بزنڭ تاتارچا مەتبوعاتنڭ بر پوچماعندا عنادا قسترلمادى. عومومان ،بو چۇرداعى مەتبوعات ،چن مەعنەسى بلەن كازوننى سانلار قوپايتوچى، كازوننى حەبەرلەر تاراتوچى ،بولب ئەورلدى.

گەزيتەلەرنڭ ،بو چۇردا ،شوندى حالدە بولولارنڭ بارلق عەيبن پاتشا سينزوراسنناعنا يوكلەترگە تيش تابوچلار ئەلبەتتە كوب. تاتار گەزيتەلەرى تورندا ئايروچا ،شول ياقنى عنا ئيسكە ئالرعا چامالاوچلار تاعن دا كوبرەك. لاكين، ئشنى تۆبتدنرەك ئويلاب، نەق مونە ،شول چاقداعى گەزيتە ـ ژورناللارنڭ فيۋرال ريۋاليوتسييەسندەن سوڭعى مونەرىچەلەرندە، ،شول گەزيتە ـ ژورنال جيتەكچلەرنڭ ئوكتەبر كونلەرندەگى ئشلەرندە هەم گرۋدانلار سوعشى چۇرنداعى قلانشلارنا بيك ئەزگنە توقتالو بلەندە مەسئەلەنڭ قايسلاى بولعانن ئاچق كورربز ديب ،ئويليم.

— ئيكمەك. ئيكمەك.

— بتسن سوعش،

لوزنگالارى بلەن كوتەرلب كيتكەن فيۋرال ريۋالوتسييەسى، تيز ئارادا

— سيگز سەعاتلك ئش واقتى، فرونتلاردا توعانلاشو، زاۋود ـ فابريكالار ئشچلار ۋلاستى قاراماعنا، جير ـ سو كرەستيەنلەرگە . . . ديب ،تورمشنڭ ئيك توب مەسئەلەلەرن قويعاندا، برنڭ تاتار گەزيتەلەرى نەرسەلەر كوتەرب چقدى دا، بوعارندىاعى «واتان» ساقلاوچى قاتلاولارنبز نيندى مەسئەلەلەر تيرەسنە توبلانا باشلادى؟

ئالارمى، ئالار ـ

— تاتار سالداتلارن ئايرم پولك ياساب هەر برسنە موللا قويونى

— ميللى شورا ـ ميللى ئيدارە توزب ئوقو ـ ئوقتو ئشلەرن دينچلەرگە ،توتدرونى كوتەرب چقدىلار. مونە ئالارنڭ بارلق كوتەرگەن مەسئەلەلەرى ـ هەم ريۋالوتسييە يالقنلارى بلەن تاتار حالقنا بيرگەن ئازقلارى.

شولار ئوستنە دايار ـ ياماشچيك جيرلەرن كرەستيەنلەرگە بيرمەو، فابريك ـ زاۋود ئيدارەلەرندە ئشچلەرنى ياقن كيترمەولەرنى توعندىلار. «حوسوسى ميلك موقەددەس» ديدىلەر.

ريۋالوتسييەچى سالداتلارنى دين تەتبلەرى كورسەتب ئلداو، ريۋالوتسييەچى كرەستيەنلەرنى ئاحيرەت عەزابلارى بلەن قورقتتو.

ئەزگەنە ئوقتمشلىلارنى ميللى ئدفيسەر ،ولو بلەن قزقدرو هەم باشقا ،شوندى ئوينچقلار بلەن يوواتو ،يولن ئالدىلار.

ئوكتەبر ريۋالوتسييەسى قوتارلب كيتو بلەن ئاچقدان ـ ئاچق دينچلەرگە، قارا يورەكلەر بلەن برگەلەب ساۋيت ۋلاستنا ـ ئشچى، كرەستيەن ۋلاستنا قارشى پنچراق، ،شوملى ئويلار ،ئويشدرو يولندا حزمەت ئيتدىلەر. قاراعز ،بو ،چۇرنڭ «ئيل»، «قورولتاي»، «ياڭى واقت»، «هەم باشقا ،تاتار بورژوۋا گەزيتەلەرن. مونە شولاردا ،ئول گەزيتە ـ ژورناللارنڭ يوزلەرن ئاچمادى ديسەگز، شول ئوق گەزيتە ـ ژورناللارنڭ باشندا توروچلار تارافندان چيح باندالارى، كالچاك، دوتف ئاتامانلار زامانندا ئيل قورتقچلار يەشەگەن چورلاردا چققان گەزيتەلەرنى قاراعز. ،شول باندالارعا ئييەرب ،اچقان تاتار ،يورت توما ،كونتر ـ ريۋالوتسييەچلەرنڭ نى قلانعانلارن حەترلەگز. «ئوفا حەبەرلەرى»، «برك»، «ئيل تلى»، «ياڭى حەيات»، «،يول»، «واتان»، «ئاق ئيدل» نيهايەت «наша газета حەقيقەت» نى قاراعز. مونە ،بو گەزيتەلەر ئيندى ئەنە تگى بورژوۋا هەم قارا يورەكلەرنڭ بوتن عومرلەرى بوينچا «مو ـلمانلق» هەم «ميللەت» ئيسملەرى ـ پەردەلەرى ئاستندا ئشلەب كيلگەنلە-رنڭ نەتيجەلەرى، بارلق قلعان «عەمەللەرى»نڭ سەوابى، بارلق ئالداعانلارنڭ تابشى ئيدى.

تاتار قارا يورەكلەرنڭ گەزيتە-ژورناللارى ئەنە شولاي قاراگروە ئاحرانكاچى، نيكالاي پاتشا شمچنسى ئاعون باياز يدفنڭ «،نور»ندان باشلانب، مونە شولاي كالچاك شمچنسى قارا يورەك سەليم گەرەى ئاتلى ۋاياننى موللالارنڭ «наша газета حەقيقەت»نى

هەم مەشهور پروۋاکاتر واعیز نـاوروزفنڭ «ئاق ئیدل»ی بلەن تەمام بولا. یراق شەرقدە چققان برگنە نومیر «ملڭ ىل» ئوزلەرنچە ئەدەبیاتنڭ تاتار مەتبوعات تاریحندا ئیسکی، چرك ئویلی گەزیتەلەرنڭ ئولگەندەن سوڭ «قرئعن ئوزدئرو»دانعنا عیبارەت بر نەرسە بولب قالدی.

بزنڭ حەزرگی گەزیتە-ژورناللارئبز نورئدان - توری تاتار ئشچی، کرەستییەنلەرئنڭ قانلی ریۋالیوتسییە کورەشلەری ئچندە ئوزلەری تودرعان گـەزیتە-ژورناللار بولار. حەزرگی گـەزیتەلەرئبزنڭ تاریح باشلاری ئیتب بر یاقدان 1905 نچی یلعی ریۋالیوتسیەنی حورمەت یوزندەن هەم ئیکنچی یاقدان چندان تاتار ئشچی-کرەستییەنلەرئنڭ ئوز گەزیتەلەری بولعان «ئورال» گەزیتەسن ئالابز. شونڭ بلەن برگە عومومەن گەزیتەلەر تورندا سوز یورتکەندە یوعارئدا ئەیتلگەن گەزیت-ژورناللارعادا توقتالمی ئوتە ئالمیبز. چونکی تاریح ئول سینفلار کورەشندەن عیبارەت. یوعارئداعی گەزیتەلەر ئیسە، ئەنە شول سینفی کورەشدە برتارماعی فەیادال سینففنڭ قلعانلارن، ئیکنچی تارماعی بورژووالارنڭ یوزلەرن ئاچب سالالار. بو چوُرداعی قایبر ئاچرم مەقالەلەرهەم «ئورال» داعی کوب مەقالە، حەبەرلەر شول فەیادال سینف قالدقلارئنا هەم بورژوواعا قارشی فرونتداعی ریۋالیوتسییەچی ئشچی، کرەستییەنلەر حەلن ئاچب سالالار. ئە ئیندی، حەزرگی گەزیتەلەرئبز ئیسە مونە شول ریۋالیوتسییەچی ئشچی، کرەستییەنلەرئبزنڭ جیکودەن سوڭعی حاللەرندەن کوزگی بولب بارالار. حەزرگی گـەزیت-ژورناللارئبز تورندا جنکلەو یاساونی ئیکنچی واقتقا قالدئرب، تیك توبەندەگی بر ئیکی سوزنی گنە ئەیتب ئوتونی کیرەکسنەم.

1 — بزنڭ حەزرگی-گەزیت ژورناللارئبز بیك ئاور شارتلار، قانلی کورەشلەر ئچندە تودئلار. ئالارنی تودئرئشودا هەم ئالارنی ئالب بارئشودادا ئیسکی گەزیتەچلەرنڭ بیك ئەزلەرئنڭ یاردەمی تیدی. شونڭ بلەن برگە. قایچاقدا بو ئیسکی گەزیتەچلەرنڭ هەم عومومەن ئیسکی ئویلنلارنڭ بوگەزیتەلەردە ناچار یاقلاری دا کورنگەلەدی. مونڭ ئوستنەدە ئیسکی گەزیتەچی دیگەنلەرنڭدە بیك یورتوما گەزیتەچلەرگنە، گەزیتەئشندە بیك کوستارچلارعنا بولعانن دا حەتردەن چعارر عا یارامی.

2 — بزنڭ ریۋالیوتسییەدەن سوڭعی گەزیتەلەرئبز باشدا سوز توزئلشی، تیحنیکاسی، حەتتا تورمش ئالعا قویعان مەسئەلەلەرگە کوبچلککە ئاڭلایشلی هەم کیرەکلی یاقدان یافن کیلە بلو یاعندان دا ئیسکی گەزیتەلەر رەوشندە بارودان ئوزاق ئارندی. بیك قسقا مەعنەلی ئیدل بویی سوزلعان مەقالەلەر، ئەدەبی پارچالاردا کوکدەیوزولەر، حوجالق-ئیکانومیکاگە نش باتماولار، یاڭا تیب ریپارتورلار توماو ئەنە شول ئیسکیدەن قالدقلارنڭ سوزئلب بارشلاری ئالار.

3 — بزنڭ حەزرگی گەزیتە-ژورناللارئبزنڭ ئوزلەری ئزلەب تابقان هەم بولدقلقلاری ئارقاسندا مەیدانعا کیترگەن ئوکشلی یاقلارندان ئیسە، ئالارنڭ هامان-هامان ئشچی-کرەستییەن کوپچلنگی بلەن نعئراق باعلانا بارولاری؛ یوزەر، مڭەر ئشچی هەم ئاول حەبەرچلەرنڭ تووئلاری هەم ئیشەیە هەم چئنئعا بارولاری.

4 — گەزیتە-ژورناللارئبزنڭ نورلی تارماق ئوقوچلارعا قاراتا تیبلەرگـە بولئنولەری هەم شول تارماقلاربویئچا قوری بارو چلارعنا توگل، شول تارماق مەسئەلەلەرهەم تورمش تلەگەن ئشلەردە توبلی بلگچلەرنی ئوز تیرەلەرئنە جینی بارولاری.

5 — سوڭعی یللاردا نقلاب چاراسئنا کـرشلگەن هەم برئاز ئوکشلی ئـادملار ئاتلانعان، لاکین بو تورئداعی دا کوب ئشلەسی بر ئشنبز بار. بر ئیسە، گەزیتە-ژورناللارئبزنڭ حوجالق یاقلارن توبلی نیگزگە سالو. ئلککی بورژۋا تاتار گەزیتەلەری ئالار برەر بای، یاحود کمپانییە فیرماسی تارافندان چعارئلا ئیدی. حەزر بز ئول یولدان بارا ئالمیبز. بزنڭ حەزرگی گەزیتەلەرئبز یە دەولەت ئویشمالارئنڭ زورلاری یانندا، یاحود ئوزلەرئنە ئایئرم حوجالق نیگزندەگی برجەماعەت ئویشماسی بولبقنا بارا ئالالار. قازاندا توزلگەن «گەژور» مونە شول یولداعی ئادملارنڭ برنچسی ئەلی. باشقا ئورنلاردادا شوندی بر چارا کوئرلو تییش.

6 — سوڭعی یللاردا نق ئوکشلقلاربیرگەن ئشلەرئبزنڭ زورلارندان برسی بولعان ئشنی دە ئەیتمی ئوتب بولمی. ئول ئیسە ریداکسییە هەم حەبەرچلەرئبزنڭ سود هەم پراکارانورا، ئشچی، کرەستییەن ئینسپیکسییەلەری بلەن باعلانولاری. بو ئیسە، بزنڭ گـەزیتەلەرئبزنڭ ریۋالیوتسییە سوڭندا ئیرشکـەن ئیڭ زور جیمشلەری. بو حـەل ئوزندەن - ئوزی گەزیتە حەبەرچلەری هەم ئانڭ ئشچلەری ئوزلەرن کوپچلك ئالدندا ئایروچا جەوابلی ئیتلرب سیزولەرن کوچەیتەچەك.

7 — تاعی دا بایتاق ئوکشلار هەم جیتشمەگەن یاقلارئبزدا یوق توگل. مەسەلەن: مونداریحە سایلق، بر توسلئلك، بیزەکلەو ئەزلك، تیحنیکا بزنڭ ئارتدالنعی هەم باشقالار. بولار هەم شوندی باشقالار تورندا بو ئەلبومنی ئالب ئوقوچلار ئوزلەری جنتکلەو یاسارلار هەم ئەلبومداعی قایبر جیتشسزلکلەر تورنداداقاراشلارن ئەیترلەر. کورسەتمەلەر یاسارلار ئومیدی بلەن سوزنی شوشی جیردە تەمام ئیتەبز.

سەلاح ئاتناعولف.

قازان، I/VI 1926 نچی یل.

،بو کیتابدا:

	تۆزوچێسندەن	1	نچی بیت
I	گەزیتلەر 1905 – 1917	3	» »
II	ژورناللار 1905 – 1917	33	» »
III	فیۋرال ریۋالیوتسییەسی سۆگندا چعا باشلاعان میللی بورژووا واقتلی مەتبوعاتی، گەزیتلەر.	57	» »
IV	فیۋرال ریۋالیوتسییەسی سۆگندا چعا باشلاعان میللی بورژوۋاواقتلیمەتبوعاتی، ژورناللار.	73	» »
V	فیۋرال ریۋالیوتسییەسی سۆگندا چعا باشلاعان ساتسییالیستیچسکی گەزیتلەر.	79	» »
VI	فیۋرال ریۋالیوتسییەسندەن ،سۆك چعارلعان عەسکەری گەزیتلەر.	91	» »
VII	مۆسلمان ئشلەری کامیساریاتلاری تارافندان چعارلعان گەزیتلەر.	97	» »
VIII	چیح – ئسلاۋاك، کالچاکچی، ،کونتر – ریۋالیوتسییەچی گەزیتلەر	105	» »
IX	قزل ،فرونت گەزیتلەری.	115	» »
X	ساۋیت هەم پارتییە مەتبوعاتی	123	» »
XI	ئاولعا یۆز بلەن چعارلعان واقتلی مەتبوعات، گەزیتلەر.	153	» »
XII	یەشلەر مەتبوعاتی.	159	» »
XIII	باشقۆرتستاندا چعارلعان واقتلی مەتبوعات.	167	» »
XIV	باشقۆرتستاندا چققان ،کونتر – ریۋالیوتسییەچی مەتبوعات.	175	» »
XV	ئوکتەبر ریۋالیوتسییەسندەن ،سۆك چعارلعان ژورناللار.	179	» »
XVI	تۆرلی مەعلوماتلار.	199	» »
	کافکازدا چعارلعان واقتلی مەتبوعات.	206	» »
	قریمدا چعارلعان واقتلی مەتبوعات.	214	» »
	تۆرکستاندا چعارلعان واقتلی مەتبوعات.	216	» »
	قازاق تلندە چعارلعان واقتلی مەتبوعات.	222	» »
	تۆرلی جیرلەردە چعارلعان واقتلی مەتبوعات.	225	» »
	کرەشن تاتارلارنڭ واقتلی مەتبوعاتی.	231	» »

یازوچێدان بولماعان سەبەبلەر ئارقاسندا «بلم»، «کرەستییەن ژورنالی»، «ئوکتەبر یەشلەری»، «کچکنە ئیبدەشلەر» ژورناللاری هەم «ئیگنچێلەر»، «سابانچی»، «قازان مال بیرژاسی بیوللیتینی»، «یەش لینینچی» گەزیتلەری تورنداعی ماتیریاللارنڭ مەجموعەگە کرمی قالعانلقلاری کیتاب باسلب بتکەچ کنە مەعلوم ،بولدی. ،بو گەزیت، ژورناللارنی تۆرلی بولکالەرگە هەر بری ،ئورنلی کررگە تییش بولعانلقدان، ئایرو چا باسب قوشارعا مۆمکین بولمادی.

تۇزوچئسندەن.

واقتلی تاتار مەتبوعاتی تورندا ،ئوبشی قاراش - ،شوشی ئەسەرگە موقەددیمە یازو ئشی سەلاح ئیبلەش ئاتناعولفا یۇکلەنگەن ئیدی. ئیندی مینم ،بو ئورندا یازاچاعم باری تیك ئەسەرنك - تۇزئلئشی - تیحنیکاسی تورنداعنا بولاچاق.

قرت کیسەئرب، ئیدل - ئورال ،بویی واقتلی تاتار مەتبوعاتننك بارلق پارچالاری ،شوشی ئەسەرگە جینالدی، بۇتەنئسی مۇندا کرب بتدی ئیندی، دیب ئەیتە ئالمیم. بیگرەكدە فیۋرال ریوالیوتسییەسی هەم حەربی کاممونیزم چۇرلارندا چعارلعان گەزیت - ژورناللارنی جیناو،ئالارنك ئاسل نۇسخەلەرن تابوئشلەری ئارتق چیتنلك بلەن بارلققا کیتنرلدی. قای برلەرئنك برەر، ئیکئشەرگنە ،نومیر چعب توقتالووی، چیت شەهەرلەرگە تارالماوی، بیك‌یش‌قنا ئیسملەری ئالماشئنب ،توروی کبك حەللەردە ئشکە قوماچاولق یاسادئلار. ئاسل نۇسخەلەری تابلعان واقتدادا، مۇحەیررلەری،یازئشوچئلاری، کم نەشرییاتی، حەتتابەعزیلەرندە قای شەهەردە چعارلعانی، ئایی، ،یلی، چیسلاسی‌دا کورسەتلمەگەن پارچالار ،بولدی. منە ،شول جایسزلقلار ئۇستئنە، تاعن چیح - ئسلاۋاك، کالچاك باندالارئنك ،کونتر - ریۋالیوتسییونی چعشلاری واقتندا، کوب شەهەرلەرنی تاشلاب چعو، ئۇزاقلارچا قزل فرونتلاردا یۇرو، تاعن‌دا، بیرگەن شەهەرلەرنی کیری ئالو هەم ساۋیتلار ئاپاراتن ئۇر یاكادان تۇزو ئشلەری بلەن مەشعول بولعان واقتلاردا، واقتلی مەتبوعاتنك بارئشندان بۇتنلەیگە حەبەرسز تورعان واقتلاردا ،بولدی. ،شوشندی چۇرلاردا چققان بەعزی برگەزیت - ژورناللارنك قولعا کرمی‌قالعان بولووی‌دا مۇمکین.

باشدا ،بو ئەسەر واقتلی مەتبوعاتنك تاریحی سیستیماسی بلەن تۇزلگەن ئیدی. هەر گەزیت - ژورناللارعا ئاینروچا توقتالمیچا، تورلی ئاعئشلارعا توقتالب، ،شول ئاعئشلارعا قاراتئلب چعارلعان گەزیت - ژورناللارنك ئیسملەرن ساناب کیتو بلەن‌گنە قەناعەتلەنلگەن ئیدی. سۇكندان هەر بر گەزیت - ژورناللارعا ئاینروچا توقتالرعا، هەر برئنك ئوزئنە حاس تاریحلارن، قسقاچاعنا بولسادا، بیررگە، فیکئرندەن، تلی، ئیملاسندەن ئورنەکلەردە کرترگە هەم ،شونك ئۇستئنە، گەزیت - ژورناللارنك کلیشەلەرن، یازئشوچئلارنك رەسملەرن‌دە بیررگە کیرەكلك کیلب چققاچ، ،بو ئەسەر ئوزندەن - ئوزی ئەلبوم تۇسن ئالب کیتدی‌دە، ،شوشی حەلندە ئەدەبییات دۆنیاسئنا قویالدی.

،شوشی یگرمی ،یل‌ئچندە فیکر، تل، ئیملا یاقلارندان‌نیقەدەر ئوزگەرشلەر بولعانلئعی ئاچق کورنب ،تورسن ئۇچن، هەر گەزیت - ژورنالدان ئۇزك پارچالار ئالرعا ،ترئشلدی. بر گەزیت، یەئیسە ژورنالنك ئوزدەورندەگی مەسئەلەلەرنك‌بارلئعنادا نیچك ریاگیراۋات ئیتە بارعانن، ئەلبەتتە، ،تولی ئیتب کورسەتب بولمادی. تیك بیلگئلی برئیجتیماعی مەسئەلە تورندا، بیلگئلی بر دەورنك مەعلوم بر گەزیتنك فیکری‌گنە ئورنەك ئولاراق کیترئلە بارلدی. ،شونك ئۇچن «وقت» گەزیتی‌نك «مسلمان اتفاقی» توندا فیکری نیچك بولسا، ،ئول چاعنداعی شول‌ئوق ئزدەن بارعان لیبیرال گەزیتلەرنك فیکرلەری‌دە شوندی ئوق بولعان ئیتب قارارعا کیرەك. شولای‌ئوق «سۆیم بیکە» نك حاتن - قزلارعا بولعان قاراشی، ،ئول زاماننداعی تەرەققی پەروەر گەزیت - ژورناللار ئۇچن ئورتاق نەرسە ئیندی. شولارعا قارشی «دین و معیشت»نی کیتئرب قویاسك‌دا، مۇندان بارلق قارا گروە - کلیریکاللارنك («نور»، «بیان الحق»، «اصلاح» (ژورنال) هەم باشقالارنك) زاماننداعی مەسئەلەلەرگە قاراشلاری نیچك بولعانی ئاچق ئاكلاشئلا.

1905نچى يىل رېۋالىيوتسىيەسىندەن ٴسوڭ نىلىگالنى چىعارلعان قولىيازما، جىلىم مەتبەعەسىندە ئىشلەنىب تارالعان گەزىت - ژورناللارعا توقتالمادىم. ٴبو نەرسەلەر كىلەچەكدە ئىستىنا گەزىتلەرى توردا يازىلاچاق ئەسەرلەرگە كىررگە تىيىش.

گەزىت - ژورناللارنى بولكلەرگە بولگەلەگەندە بايتاق قىيىنلقلارعا ئۇچىرالدى. مەسەلەن، باشدا مىللى روحدا چىعارلعان گەزىتلەر، تۇرا - بارا مىللى ئاعمنىڭ ٴسول قاناتندا، ئاندان ٴسوڭ ساۋىتچى بولعانلار. شولاى ئوق مىللى دىماكراتىيە گەزىتلەرن دەن دە بەعزى برلەرى بۇتنلەى كاممونىزم ٴيولى بلەن باروچى گەزىتلەرگە ئەۋرىلب كىتكەنلەر. منە ٴشوندى تىپ گەزىت - ژورناللارنىڭ، برنچى دەورن ئالعاندا، بر بولكدە، سۇگعى دەورن ئالعاندا، ئىكنچى بر بولكدە كرترگە كىرەك ٴبولب چقدى. ٴشونىڭ ئۇچن مىن، گەزىت - ژورنالنىڭ نىگىزى سالنعان ٴچورنى نىگىزئىدب ئالدم، ٴشول واقتداعى فىكىرن، ٴيولن كوزدە ٴتوتب، تىيىشلى بولگىنە كرتدم. بولكلەرنى گەزىت - ژورناللارنىڭ چەووى - حرانالوگىيەسىنە قاراب ئاچدم.

هەر گەزىت - ژورنالنىڭ سوگىندا مۇحەررىرىنىڭ كم ئىكەنلگى كورسەتلگەن رەسمى ئىسملەر كرتلدى، مۇندان، چندان دا مۇحەررىرى ٴشوشى كشى ئىكەن، دىگەن نەرسە ئاڭلاشلماسن. بىگرەكدە رېۋالىيوتسىيەدەن ئىلك چىعارلعانلارندا ٴمۇندى حەلگە كوب ئۇچىرالر. سزئاندا مىرزا سايىنف، مىرزا ئالكىن، ئەحتەمف، موسىن، كازاكوۋا كبىك «قەلەمسز» مۇحەررىرلەرنى بىك كوب ئۇچىراترسز. بۇلار ئىندى چندان دا گەزىت مۇحەررىرلەرى توگللەر. بارى تىك رەسمى ياقدان كىرەك بولعان، ئىسكى حۆكومەت ئىشانعان فامىلىيالارعنا. نىشلەمەك كىرەك، حۆسەين ياماشىفا ئوز ئىسمن كورسەتب رۆحسەت ئالرعا مۆمكىن توگل، ٴشونىڭ ئۇچن «اورال» گەزىتنىڭ «محررى حديچه يامشووا» بولعان. ٴشونىڭ ئۇچن ٴئول واقتلاردا مەتبوعات دۇنياسىندا بۇتنلەيگە يات فامىلىيالارعا ئۇچىرالعاندا، ئاندى گەزىت-ژورناللارنىڭ فاكتىچسكى مۇحەررىرلەرى - ياقندان يازىشوچىلارى، دىب ئاڭلارعا كىرەك.

ٴبو كىتابدا ئىسملەرى زىكو ئىتلگەن گەزىت - ژورناللارنىڭ بارسىنىڭدا ئاسل نۇسحەلەرى قولدا بولسادا، بەعزى برلەرىنىڭ كلىشەلەرن بىررگە مۆمكىن بولمادى. سەبەبى-حەربى كاممونىزم چۇرلارندا چىعارلعان گەزىتلەر سارى كەعزگە، قاى چاعندا بىك ناچار كراسكادا باسلعانلقدان، فوتوگرافىياعا ئاچق ئالنماوى ٴبولدى.

ئى. رەمىيف.

واقتلى

تاتار مەتبوعاتى.

I

گەزيتلەر.

1917 - 1905

*
* *

بو ئورنـدا «میللی مەتبوعات» قا بولعان قاراشنی بیك قسقاعنا ئـەیتەب كیتونی تییشسندم.

«میللی دەور» دە نەشر ئیتلگەن گەزیت — ژورناللارنی برەم - برەم یائیسە بارسن بردەن ئالب كوزدەن كیچرسەك، جینتكلەسەك، كونـدەلك تورمشقا كیرەكلی نەرسەلەرنی یازودان بیگرەك، دین — دییانەت، شەرق — موسلمانلق، موللا — مەحەللەچیلك كبك نەرسەلەرنی برنچی پلاندا توتقانلقلارن كورربز. ئالاردا «قوری فیكر — فەلسەفە» نیگزنە نیگزلەنگەن مەقالەلەر كوب ،ئورن ئالالار.

میسال ئوچن ئیك شەب — ئالدنعلاری ،بولب ئیسەبلەنگەن «وقت»، «یولدز»، «آڭ»، «شورا» لارنی ئالساق، بولاری ئیندی میللی مەتبوعات بیرە ئالعاننڭ ئیك چیگنە جیتب، ریۋالیوتسییەگە كیلب توتاشدیلار. منە شولارنی جینتكلەب — توبچب چقفاندان ،سوڭ: — تاتار میللەتی ،ئول ،شوندی میللەت، كی «قوب — قوری فیكر — فەلسەفە» بلەن ،توینب تورعان، ئانڭ ئوچن ئیقتیسادی مەسئەلەلەرنڭ كیرەگی یوق ئیكەن — دیگەن تەئسیر قالا.

نیك؟ سەبەب؟

چونكی «میللی مەتبوعات»، ئیك ئازندا «میللی ئشچی» هەم «میللی كرەستییەن» توروندادا یازالمادی. ،شونـڭ ئوچن ماسساعا یاقننایا ئالمادی، ماسسادا ،ئول گەزیت — ژورنالـلارنی ئوزلەشدرە ئالمادی. «میللی مەتبوعات» نـڭ مینوسی، «قزل مەتبوعات» نڭ پلوسی شوندا.

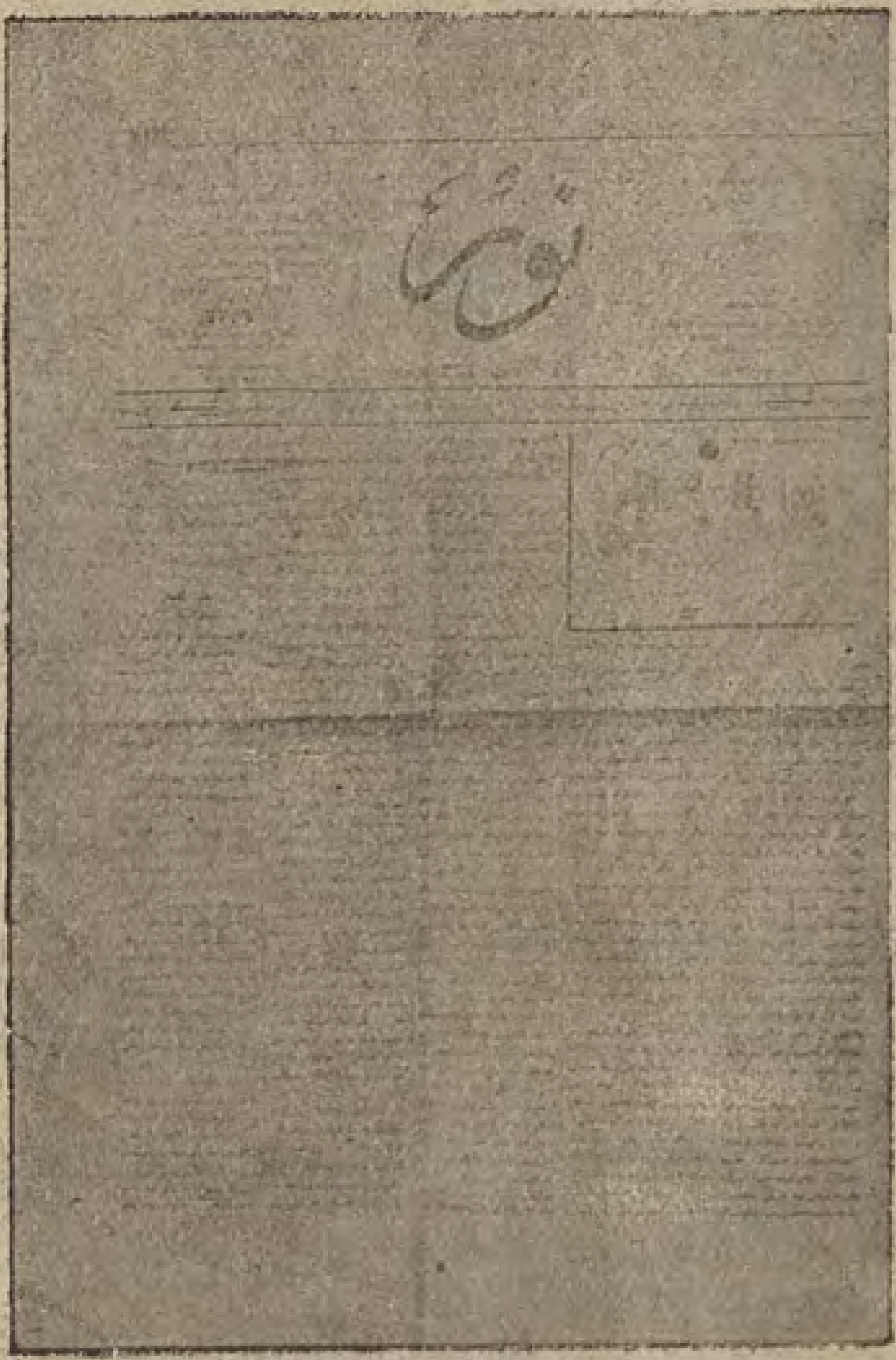
«میللی مەتبوعات» تورنـدا ،ئوبشی قاراش ،شول توسلی، تارافگیرلق ئیتمەسدەن قاراوچیلار، ،شونـدی قاراشدا توقتالرلار ئویندامن.

ئید. ر.

نۇر

1905 نچى يلنڭ سينتەبرندە پيتربوردا ئاتناعا بر تابقر چعب تۇردى. ئۇزنچە: «پيتربورغدە هفتەدە بر جيعا تورغان علوم ومعارفدن ووقائع عالم ومقتضاى زماندن بحث ايدن ترك - تاتار غزتەسيدر». بزدەگى گەزيتلەرنڭ باشى شوشى. فيكر ياعندان ئالساق، بيك كانسيرۋاتيۋنى، بيروكرات ـ كليريكاللارنڭ فيكرلەرن حوبلاب، شونى دينى پەردەلەرگە ئۇرتب، ئوقوچىلارنى تەقديم ئيتدى. باشلچا يازعان مەسئەلەلەرندەن برسى ـ روحانيلارنڭ تۇرمشلارن نيچك، نيندى يوللار بلەن ياحشرتو، حالق ئاراسندا ئالارنڭ ئيعتيبارلارن كوتەرو، ديگەن مەسئەلە بولدى. باشداراق مۇنڭ بيتلەرندە بيك كوبلەرنڭ ئيمزالارى كورنسەدە، سوڭعا تاباراق، پراۋيتلستۋا كشلەرى، بيروكراتلار تارافندان چعارلعان كازوننى گەزيت ئيكەنى مەعلوم بولو بلەن، كوزگە كورنرلك يازوچلار ئانڭ تيرەسندەن كيتدلەر. ئاندان سوڭ تاتارنڭ مەدەنى قيبلاسى سانالعان قازاندا تاتارچا گەزيت ـ ژورناللار چعا باشلاو بلەن ئوك، بو گەزيت بيك نق كشى كوزندەن توشدى، حالق قازان گەزيتلەرندە يازارعا، قازان گەزيتلەرن ئوقرعا سالشدى.

ئيسمى «نور» بولسادا، ئچكى هەم تشقى كورنشلەرى بلەن بيك نورسز، يەمسز، ئوقرعا كوڭلسز گەزيت ئيدى. ئيملاسى، ئينشاسى، فيكرندەن بر ئورنەك ئولاراق توبەندەگى «بر ئاز فەلسەفە» نى كيترەبز:



بر آز فلسفه.

«بز اسلاملر اوچون، بو عصرده صنفية فرقية مسلكنى آيرماى بلاتفريقه همەلرمزگە ايك مهم بولغان هم بارچەلرمز اوچون اهميتى مشترك بولغان بر مسئلەمز باردر، اولدە دين ديانت دور. بعض بر ضيالو اسمن آلغان ايديئود - خيالى باشلر لزومسز بلالر قوباروب اصل تعليم اسلام ومنك يللرچە مقبول بالاجماع بولغان اهل تفسير اهل حديث قويغان يولنى طاشلاب چطرمانغه ايلتە تورغان باتقاق طار يولغه كرونى توعيظ توصيەدە بولنورغه كرشدبلر. منكدە اوچ يوز يللر طازاروب عالمگە جايلوب كيلگان شريعت اسلاميەنى ريفورما كرك تجديد كرك ديە بر خيالگە توشمك نيك كرك وكمگە حاجت»

(193 نچى نومير برنچى بيت).

«نور» گەزيتنڭ مۇحەررىرى هەم ناشيرى ۋايننى ئاحون عاتاوللا بايازيدف.

مۇندان گەزيتنڭ توب فيكرىدە ئاچق مەعلوم بولا. ئەلبەتتە، ئيندى بز ئانڭ فيكرلەرندەن كوب ئورنەكلەر كيترب، تەنقيد يازب ماتاشميبز. كەعەزنڭ كولەمى $24\frac{1}{2} \times 35$ كۋادرات بولسادا، نابورى بارى تيك $18\frac{1}{2} \times 27$ كۋادرات قنا بولب، هەر بيتى بيش باعانا، باعاناسى 60 يول بلەن توتلعان. ديمەك، تاعى بر ئورتا كولەملى گەزيت ماتيريالى سيارلق ئورن بوش قالعان. ئوز تيپوگرافياسندا باسلسادا، ماتورلقعا، تيپوگرافيا ماتيريالى ئورنناگەزيت ماتيريالن كوبرەك كرتوگە، چيستاراق باسوعا ترشلماعان. مۇنڭ بردەنبر ياحشى ياعى بولسا، ياحشى كەعەزگە باسلووى بولدى. يللق بەيەسى 3 سوم، برمەلەب 5 تيين ئيدى.

مۇحەررىرى هەم ناشيرى پيتربور گارنيزوننڭ ۋايننى ئاحونى عاتاوللا بايازيدف، ئاندان سوڭ ئولى سافا بايازيدفكە كوچدى. يازشوچلارى چن ئيمزالارن قويب يازودان قاچدلار. مەسەلەن، كەبير بەكرنڭ بو گەزيتدە دائيمى يازشقانن كيك ماسسا بلمەدىدە. پيتربوردا ئوقوچى تاتار ستودينتلارندان بو گەزيت تيرەسندە چووالوچلار بولدى.

قزان مخبری ۱۳۲۳

1905نچی یل 29 ئوکتەبردە قازاندا چعا باشلادی. 1916نچی یل ئیدل-ئورال بویی تاتار واقتلی مەتبوعاتننڭ ئون یللغی ئوتکەرلگەندە، واقتلی مەتبوعاتنڭ باش یلن شوشی گەزیت چعا باشلاعان کوندەن حیسابلاعانلار ئیدی. بو گەزیت - لیبیراللار گەزیتی بولب، کادیتلار پراگراماسی یولی بلەن بارب ماتاشقان ئیتتیفاقچلار-میللی کادیتلارنڭ ناشیر ئەفکاری بولب ئیسەبلەندی.

بو توردا گەزیتنڭ فاکتیچسکی موحەرریری یوسف ئاقچورانڭ 1906 نچی یل مارتدا زیندانعا یابلعاچ ژاندارمیرییەگە بیرگەن یازولارندا مۆندی سوزلەر بار: «مین ساتسییال دیماکراتییە مەسلەگندە توگلمن. شولای ئوق بو پارتییەنڭ فیکرلەرن تاراتو توردا‌عی عەیبنیدە ئوستمە ئالا ئالمیم. مین — کادیتلار پارتییەسندەن. بو پارتییەنڭ قازان کامیتیتندا چلینمن هەم بو پارتییەنڭ پیتربورعداعی ئسییزدندا وەکیل بولدم. مین دائیم یازشقان «قزان مخبری» گەزیتەسی - کانستیتوتسییەچی دیماکراتییە پارتییەسی فیکرن تاراتوعا حزمەت قیلا. مینم تاراتقان فیکرلەرم هەر حەلدە بو کادیت پارتییەسندەن سولدا توگل» 1:)

برنچی نومیرندا: «قزان مخبری» تاتار هەم مۆسلماندر. بینائەن عەلەیهی مۆسلمان دیننه بولعان هەر تۆرلی تەعەررزلارعا مۆدافەعە ئیتو - «قزان مخبری» نڭ مۆقەددەس وازیفالاـ رندان برندر» دی. قازاندا چققان گەزیتلەرنڭ برنچسی، مەعلومترەك قەلەم کۆچلەرنڭ قاتناشووی ئارقاسندا، باشداراق کوب تارالدی، کوب ئوقلدی. سوڭندان ئیسه بو گەزیت قولدان قولعا کوچکەب، تیحنیکا، فیکر، تل، ئیملا - قسقاسی، هەر یاقدان تورلی توسکە کرب بتدی، ئوز گەردی، ئوزننڭ باشداعی توسن جویدی هەم شوننڭ ئارقاسندا، ئوزننڭ حالق قاشنداعی ئلککی ئیعتیبارن یوعالتدی.

کەعزی $29\frac{1}{2} \times 20\frac{1}{2}$، نابوری 18 × 26 کۋادرات، هەر بیتی 68-ەر یوللی، 5کالونکادان جییلا ئیدی. برنچی یلنداعی نومیرلارندا روسچا قوشمتالارندا چققالادی. «شرفلر» تیپوگرافییەسندا باسلا ئیدی. سەیدەشفلر قولدناکوچکەندەن سوڭ، بو گەزیت تاعی یەمسزلەندی.

موحەرریری هەم ناشیری سەید گەرەی میرزا ئالکین، یازشوچلاری یوسف ئاقچورا (فاکتیچسکی موحەرریر) عایاز ئیسحاقی، عەلی، ئەسعەر کمال (سوڭعی ئیکنسی گەزیتنڭ توتقان یولندان ریزاسزلق کورسەتب، ریداکسییە ساستافندان چعب کیتدلەر). سوڭندان، 28 نچی نومیردان ئالب، 226عا چاقلی برادەران شەرەفلەر قاراماعندا چقدی. 226 نچدان ئالب 404 نچی نومیرعا چاقلی رەسمی موحەررریری عەلی میرزا ساییناف، ناشیری مۆحەممەدجان سەیدەشف بولعان هەم «بیان الحق» گەزیتننڭ قوشمتاسی بولاراق بوشلای تارالعان.

«قازان موحبیری» گەزیتننڭ مەسئول موحەرریری هەم ناشیری سەید گەرەی میرزا ئالکین.

«قازان موحبیری» گەزیتننڭ فاکتیچسکی موحەرریری یوسف ئاقچورا.

شولای ئیتب قولدان قولعا کوچب — ئەوەلنب 5 یللار چاماسی دەوام ئیتکەن. 1906 نچی یل 22 نچی دیکەبردە

1) ع. ئیبراهیمفنڭ «تاتارلار ئاراسندا ریۋالیوتسییە حەرەکەتلەری» ئیسمندەگی کیتابندان (163نچی بیت).

187 نچى ،نوميرى كانفيسكاوات ئيتلگەن، بر نيچە تابقر ئشترافدا تولەگەن. سەيدگەرەى ميرزا ۋيبورع ۋازۋانياسئنا قول قويعان چۇرلاردا توقتالب تۇرعان. ئاخئرندا 1910 نچى ،يل 22 ديكەبردە ئالوچئلارى ئازلقدان توقتالعان. بارلئعى 404 ،نومير چعب قالعان،

فكر

1905 نچى ،يل، 27 نچى نويەبردە، ئورالسكى شەھەرندە چعاباشلى. ميللى بورژووازنى ديموكراتييا گەزيتى يا ئيسە سولئراق تەرەققى پەرورەچئلەر گەزيتى ديەرگە مۇمكين. ،مۇنڭ بيتلەرى هــەر كم ئۇچن ئاچق، ئــاندا سز پريكازچيك ـ ئشچى (زاماننda ،بو سوز حەزرگى «ئشچى ـ كرەستييەن» سوزى ئورنندا يۇرتئلە ئيدى) حاقن ساقلاعان سوزلەرنى‌دە، موللا قەلەمندەن قۇيلعان هەم دينى تۇس ئــالعان مەقالەلەرنى‌دە، تاتار شەكرتى‌نڭ «آە ملت واى حالــڭا!» ديگەن جلاق جۇملەلەرنى‌دە، «قاپ ،يۇت ئالپاوت» ديگەن سوزلەرنى، «ملى بايلرمز» نى هەم يامانلاعان هەم ماقتاعان جيرلەرنى ئۇچئراتسز. ،مۇنڭ ماقتانرلق ياعى‌دا بــار. زاماناسئنڭ ئيڭ قزو مەسئەلەسى بولعان حيجاب مەسئەلەسندە چن كوڭلدەن ئەچى، ئوتكر مەقالەلەر بلەن موللالارعا قارشى بيك نق كوتەرلدى. ،شول جلدامليعى ئارقاسندا، زاماناسندا ئيڭ كوب تارالعان گەزيتلەرنڭ برسى ،بولب، تيراژى بيش مڭدەن ئارتا. شولاى بولسادا، ماتيرييالنى ياعى شەبدەن بولماعان بولسا كيرەك. بيك ئۇزاق واقتلار منە ،شوندى ئيعلان باسب باردى ئيسەدە، «قارز» (،بورچ) بيروچى بولمادى‌بوعاى: «حميتلو محترم بايلر وهمتلو ذاتلر! «فـكر» غزيتەسى و «العصر الجديد» ادارەسنى ترقى‌ايتدرو اوچون ۵۰۰۰ صوم آقچا كيرك بولدى. شونڭ اوچون سزدن ملت نامينە اوتنەمن. يوقاريدە ذكر ايدلگان قدر آقچە وعدە ايلە قرضغە بيروب تورساغز بيك زور ياردمكزدن بولور ايدى.»

ئۆزندەن بر ئورنەك:

(«فـكر» نڭ 8نچى نوميرندان):

«دولت دوماسى حقندە»

«بو وقت‌قە قدر پادشاهمز روسيە حكومتى‌نڭ ترتيب‌لارين اجراء ايتدى مينيسترلار، غوبيرناطورلار هم باشقە چيناونيك‌لار آرقلى مينيستر نى قدر عقللى هم معرفت اياسى اولماسون، انڭا قيين هر اويازدەگى كريستييانلار ايلان هر شهردە اولان خدمتچى‌لارنڭ محتاج ايشلارين بلوگە . . . .

ايمدى، زاكون بارليق خلقغە فائدەلى‌بولسە كيراك؟ هم مينم اوچوندە فائدەلى بولسە كيراك؟ ئە زكوننى چعارالار مينم مصلحتم‌دان طش، بتونلاى ميندان باشقە، ايەانانى بارمزدە تولايمز، ئەايمانە آقچەلارين راصحوط ايتەلار مينم وكيلمدان‌باشقە، قايوسينە بلورگا ممكن اولور ايدى اول راصحوط لارنڭ‌حاجتين هم ايمانەآقچەلارى‌نڭ قايدا صرف ايتولگانين.

روسيە خلقى ملڭ يل‌دان آرطوغراق عمر ايتە. شولاى بولغاچ، پادشاهمز ايمپيراطور اعظم حضرتلارى وقت جيتكانين كوروب، نيت‌ايتدى خلق‌نڭ اوزينە مجال ويروگا، اوز آرالاريندااويلاشوب اوزلارى‌نڭ محتاج ايشلارى حقيندە صايلانمش وكيل‌لار آرقلى صوراوغە. خلقغە بونى ايشلارگا ممكن دولت دومەسيندە».

ئورنا قولدا، دورت بيتلى، ئاتناسىنا 3 تابقر چعب كيلدى. باشداراق كچكنە قولدا ئاتناعا بر تابقر عنا چعارىلا ئيدى. تيحنيكاسى عادى گنە ،بولب، ئورالسكى شەهەرنــدە ئوز تيپوگرافيياسندا بــاسىلا ئيدى. ،شول جيرلك مۇسلمان ئاعاى - ئىنىنڭ دانوسى بوينچا، 1907 نچى ،يلنڭ 22 نچى فيۋرالندا جيرلى نەچەلستوانڭ ئەمرى بــلەن كاميل مۇتيعى دان مۇحەررىرلك هەم ناشيرلك حۇقوقلارى ئالىنادا، گەزيت باشقا كشى ئيسمندە چعا باشلى. زامانندا ئيڭ قارا فيكرلى «بيان الحق» - سەيدەش بابالارعا قارشى ئيڭ نق بەيلەنوچى «فكر» ،بولدى. شول ئوق ،يلنڭ مارتندا ريداكسييە بلەن ،بو تۇركم سودلاشبدا ئالدىلار.

«فيكر» گەزيتىنىڭ مۇحەررىرى هەم ناشيرى كاميل مۇتيعى - تۇحفەتوللين.

ناشيرى هەم مۇحەررىرى «قرآن حافظ، الحاج الحرمين - ساتسيىال - حادم الملت» كاميل مۇتيعى تۇحفەتوللين قــاراماعندا، بارىسى 57 ،نومير چعب، ئــاندان ،سوڭ ناشيرلىگى عۇبەيدوللين، رەسمى ياقدان مۇحەررىرلىگى وەلى ئەحمەدوللين گە كوچە. قازاق تلندە دوسمۇحەممەدف، بيرديىف، بوكەيحانفلار يازىشب كيلەلەر.

«فكر» نڭ دەوامى بولاراق 1907 نچى ،يل نويابردە «ياڭى تورمش» گــەزيتى شول ئوق ئورالسكى دە چعا باشلادى. بيك عادى گنە گەزيت ،بولب، برقەدەر واقتلار دەوام ئيتدى. «فكر» دەرەجەسندە دان قازانا ئالمادى. چعا باشلاو بلەنوك: «غزتەمزگە بر اقتدارلى باش محرر كيراك ايدى ....» ديب «محررسز» ئشكە باشلادى. كەعەزى 18 × 27، نابورى 16 × 25 كۋادرات، دورت بيتلك، ئاتناسىنا بر تابقر چقدى. «ئورالسكى ليستوك» تيپوگرافيياسندا باسىلب كيلدى. ،مۇنڭ «اقتدارسز» مۇحەررىرى هەم ناشيرى مۇحەممەتعەلى موسين. ياقندان يازىشوچىسى - كاميل مۇتيعى.

يۇلدز

1906 نچى ،يل 15 نچى عينواردا، قازاندا چعا بــاشلادى. ،بوسى ئيندى بيك كوبلەرگە مەعلوم بولعان گەزيت، حەزرندە دە ئاندى-،مۇندى ئوتكەن كۇنگى حەللەردەن يازسالار، هادى ئابزيني «يۇلدز» ى بلەن ئيسكە ئالب، قستىرب كيتەلەر. ميللى مەسئەلەلەردە - ،چن ميللەتچىلك، ياڭىراق برەر مەسئەلە ئالدىنا كيلب باسسا- بزنڭ فيكرىبزچە بۇلايىراق، تگىلەيرەك، دى. سەياسى مەسئەلەلەردە ئيمش-ميمش بلەن كوبرەك ئش كورب، ئوزىنڭ چراين كورسەتميچە، يەشرب قالرعا ياراتا ئيدى. ،بوگەزيت بايتاق ئوق تورلى-چووار فيكرلى ئيدى. تورلى مەسئەلەلەرگەدە، قاراشلارعادا ،ئورن بيردى. قتقلىراق مەقالە هەم حەبەرلەرنڭ ئازاعنا: «ئيدارە ،بو مەسئەلە توررندا ئوز فيكرن ئەيتمى ئەلى» دى تۇرعان ئيدى. برنچى نوميرندا: - ،بو يللار كبك، مەسلەكلەر چووالعان بر زاماندا بر مەسلەكنى بيلگىلەب قويودا بر گۇمانچا بر ئاز مۇشكيللك بار-دى. شولاى ئيتب، ،يول - فەلەن بيلگىلەمەسدەن، چعا باشلى هەم ئاحىر عۇمرىنە قەدەر، ئوزىنە كيسكن بر ،يول ئالا ئالميچا «شولاى دا، بۇلاى دا» بارا بيرە.

تۇركلەر بلەن بالقانلىلار، ئيتالييانلار سوعشقاندا، ئەلبەتتە، تۇركلەر ياعندا ،بولدى: «تۇر كييە جيڭە ئيمش... بزنڭ فيكرمزچە، تۇر كييە ئەلى سەياسەتنى كيرە گنچە نچكە يۇرتە ئالمى، ئەگەر دە ،ئول عۇموم سەياسەتنى سيزسە، ئەلبەتتە، جيڭەچەك. ،مۇنى مۇحتەرەم ئەنوار پاشا سيزسە كيرەك» ديب، ئــاعاى - ئىنىنى جوواتا

يولدز

«يۇلدز» گەزيتىنىڭ مۇحەررىرى ھەم ناشىرى ھادى مەقسودى.

تۇردى. شول چۇرلاردا «يۇلدز» نىڭ تيراژى داكوتەرلدى ھەم شونىڭ بلەن باشقالارنىڭ، بيگرەكدە «وقت» نىڭ ئاچۇون كيتردى؛ ئيكى ئارالارندا مۇنىڭ ئۇچىن تالاشردا، بولاب ئالدى.

1916 نچى يلنىڭ عينوارندا ئون يللق بەيرەمن ئوتكەردى. شول ئوگاى بلەن ريداكسييە تارافندان ياسالغان بانكيتدا ھادى ئابزى: «عايدتدبۇلغانعان سەياسەت ھەم فيكر وە حەبەر دينگزنەد، بيك زور ئۇستالق ھەم ساقلق بلەن، عەيەتدە نچكە سەياسەت يۇرتب بولسادا، ئيسەن-ساو يۇزب چعو شەردفنە ئيرشدك...» ديگەن ئيدى. لاكين، جيللى ھەم داوللى ئوكتەبر كۇنلەرندەگى سەياسەت دولقنلارى ئاشا «ئۇستالق» كورسەتب، يۇزب چعا ئالمادى.

تيحنيكاسى، يازلشى، تلنىڭ جيگللگى ياقلارندان ئالدنعى ئورننى تۇتدى. ئيملاسى مەعلوم بر يولغا سالنعان، ئوقر ئۇچىن كوگللى گەزيت ئيدى. مۇنىڭ ئچندە تاريحى قيممەتى بولغان كوب كنە مەقالەلەرنى ئۇچراتب بولا.

كەعەزى 20×30، ناورى 18×28 كۋادرات، ھەر بيتى 74 يوللى 5 باعانادان جينالغان. كولەمى باشندان ئاحرنا چاقلى ئوزگەرمەدى. گەزيتە بارسى 12 يل رەتدەن؛ باش يللارندا ئاتنالق، ئاتناعا 2-3 تابقر، تۇرا بارا كۇندەلك بولب چقدى. گەزيت «ئۇميد» تيپوگرافيياسندا ئشلەندى.

مۇحەررىرى - ناشىرى ئەحمەد ھادى ماقسودى، يازۇشوچلارى عەلى ئەسعەر كەمال، ئيبراھيم كولى، عاليمجان ئيبراھيموف؛ شەھيد ئەحمەدييف، ع. باتتال، فاتيح سەيفى، مەجيد عافورى، كەبير بەكر، ع. لاتيف، ھادى ئاتلاسى، زەكى وەليدى ھەم باشقالار.

ئۇلفەت

1906 نچى يل باشلارندا پيتربوردا چعاباشلادى. مۇنىڭ ئۇزى ديگەننچە، تۇتقان يولى: - **شاكرد وفقيرلر طرفچى‌سى حقيقى اسلاميت خادمى ساتسياليچسكى ملى** ھفتەلك دزتەدر - منە شوندان برەر نەرسە ئاگلى ئالساعز، ئانىڭ فيكرى شول بولر: ئيسلام دۇنياسن برلەشدرو، ميللى ئافتانومييالار ئالو كبك «قورقنچلى» فيكرلەر يازب، روس بيروكراتيياسن ئورتەگەن، ژاندارميرياعا «پان ئيسلاميزم حەرەكەتى» ديگەن تيماعا بتمەس - تۇگەنمەس ئش تابب بيرگەن ئوسال گەزيت ئيدى. تل، ئيملا، فيكرندەن بر ئورنەك:

«بو صوڭ بر ايكى يل ايچندە بيوروقراتلرنڭ اشى بيگرك يمرلوگە ايلانوب كيتدى. ياپونيە برلە صوغشورغە كروشور آلدوندن بتون دنياعندندە بيك بييك كورنا ايدك. آخردە آندن كلوب توشدك. پيرسيا تجارتمز يمرلدى. بايقال كولى بويلاب تيمور يول صالندى. يوللرمز چروك چغوب يمرلوب توشتوك. عاقبت خلق ايلچيلرى جييلدى. آنلار ايچون ديب بيوروقرات اصولى برلە پاصالغان ايلچى‌لريورطيمزنڭ توبەسى يمرلب توشدى الحاصل: يمرلەدە،

يەرلە . . . يەرلەدە، يەرلە . . . بو يەرلولرگە «بچارە» بيوروقراتلرغنە توزە اگر باشقە بريسى اولسە ايدى البتە چداماز اولدە يەرلور ايدى شەدى وطنەزنڭ اسمن «يەرلـگچلرى يورطى» ديسەكدە يارای. عاقبت بو يەرلولرگە سببچى بولوچى بيروقراتلر اوزلرى قاچان يەرلوشە باشلارلر ايكان؛ وقاچان اوكتابردە قولبزعە كاعد اوستنە يازيلوب بيرولگەن تيزاكلر برلە شول يەرلە طورعان يرلرمزنى تزاتوب قويار ايكانمز؟ ايندى يەرلە - يەرلە، يەرلورگە اورنەزدە بتوب بارا. ايك آخردە وايك نق كم يەرلور ايكان ايك مهمى شولدر . . . » دى.

ئەلبەتتە، گەزيت ھەر واقت ،مۇندى فيـكرلـەرگنە يازب تۇرمـادى. ئانڭ بيتلەرندە مۇسلماناق دۇنياسنڭ ئارتقا قالووى، دوخاونى سابرانيانى ئيسلاح، خاتن - قز مەسئەلەسى (حيجاب قالسن، بتمەسن نيگزندە)، ھەم باشقاچا بيك دينى ھـەم قارا فيـكرلەردە يازلدى. لاكين ئافتانوميا مەسئەلەسندە بيك كوب يازدى، ،شول تورندا «وقت» گەزيتى بلەن بايتاق ئوق چارپشب ئالدى. باشداراق

«الفت» نڭ خالق ئاراسندا ئافتاريتيتى ،زور ،بولدى، قاى بر مـەدرەسەلەرگە يۇزەرلەب ئالدرلا، قسقاسى كوب تارالا، كوب ئوقلا. ،سوڭ واقتلارندا بيك نق ئوكلاشا ھەم كوزدەندە تۇشە.

كەعەزى 15×21، نابورى 11×18 كۋادرات، ھـەر بيتى ئيكى كالونكاعا ،جيىلب 8 بيتلى ،بولب، ژورنال تيبنداراق چعارلب كيلدى. پيتربوردا ئانتاكولسكى تيپوگرافيياسندا باسلا ئيدى.

1907 نچى ،يـل 9 نچى ئيىونەدە پيتربور گرادو ناچالنيـگى تارافندان توقتاتلب، ئيدارەسندەگى بارلق نوميرلارى كانفيسكاوايت ئيتلدى ھەم مۇحەرريرى سودقا بيرلدى. بارلسى 85 ،نومير چعب قالا ئالدى.

ناشيرى ھەم مۇحەرريرى - رەشيد قازى ئيبراھيمف. يازشوچلارى، ھەر برمەسلەك ئيىەسى ئوز قاراشى نيچك بولسا، ،شونى يازا بيرگەن، گەزيتەدە شولارنى باسا بارعان.

آزاد

1906 نچى يل، 1 نچى فيۋرالدا، قازاندا چعا باشلادى. بى تاراف ميللى گەزيتە، ديىلگەن بولسادا، تۇبدە واق بورژوواچلق فيكرن بيك نق قووەتلەب، يازو بلەن بر رەتدەن، ،چن مۇسلماناق دا كورسەتە باردى: «سعادت: علم ومعرفت، اتحاد واتفاقدەدر» ،لوزنگنسى ئاستندا باردى. ،بو گەزيتەدە، ،ئوت بلەن ،سونڭ برگە قاتناشووى كبك عەيرى تابيعى حەل كورنە. ئانڭ مەسئول مۇحەرريرلەرندەن عابدوللا موللا ئاپاناى نڭ فيكرى ياقدان قارالعى ئيندى بيك مەعلوم. شونڭ بلەن رەتدەن، شوندا ئوق مەسئول ،بولب، زامانندا ميللى ئاعمنڭ ئيڭ ،سول قاناتندا تۇرعان قارت يازوچبز عەلى ئەسعەر كەمالنڭ دا ئشلەگەنى مەعلوم. «آزاد» دا بايتاق ئوق حۇرفيكرلى مەقالەلەرنڭ باسلووىنڭ سەبەبى ،شول بولسا كيرەك. ،بو گەزيت 9 ھەم 10 نچى ،نوميرلەرندەگى «عەيبسز سوزلەر» ديگەن مەقالەسى ئۈچن سودقا بيرلدى ھەم ،شول چۇرلاردا برقەدەر واقتلار توقتابدا ،تۇردى؛ بارسى 56 ،نومير چعب قالدى.

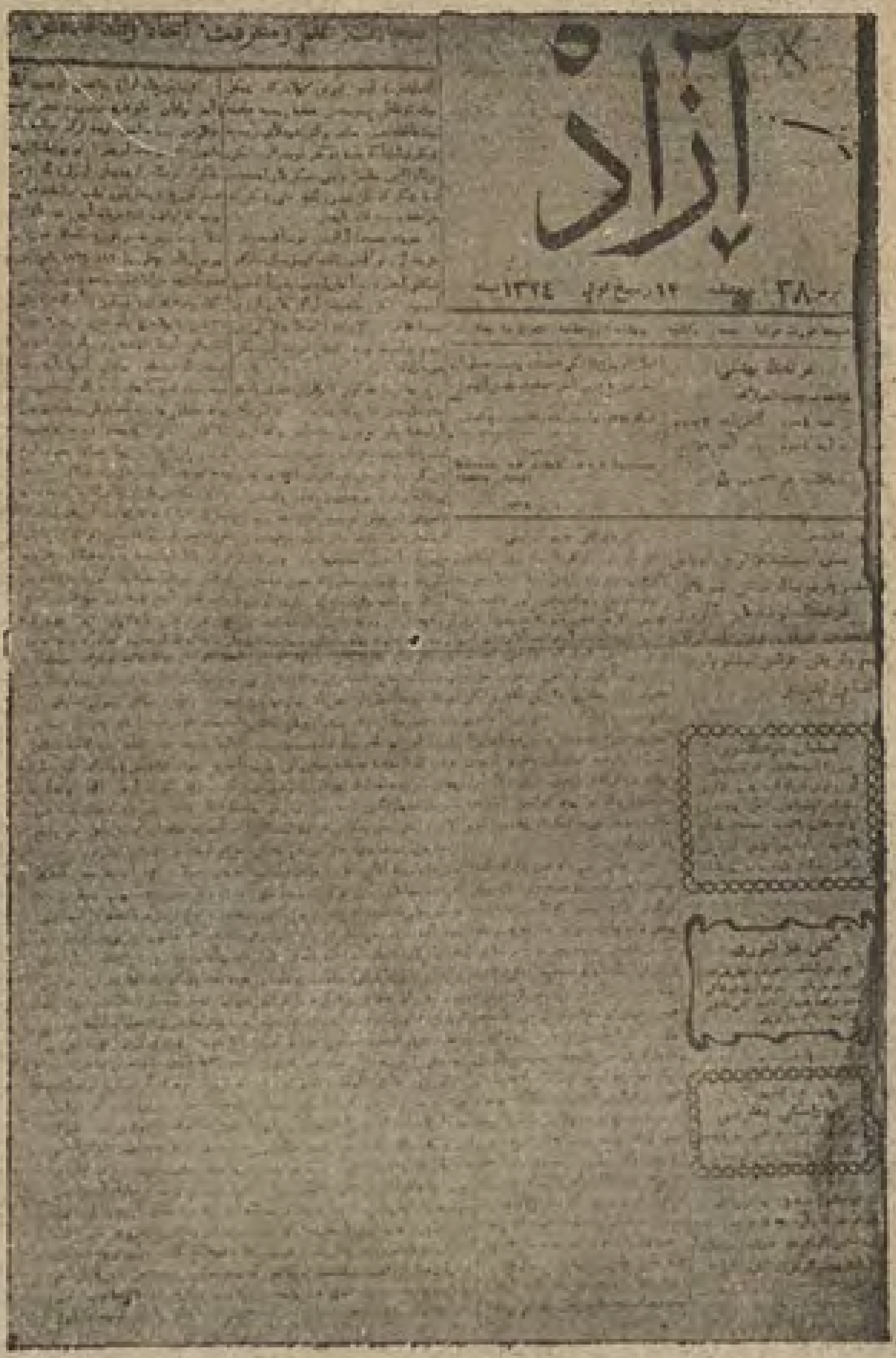
ئاتناسنا 2 — 3 ،نومير تيرەسى، دورتەر بيتلى ،بولب چعا ئيدى. تيحنيكاسى زارارسزعنا، حەرفلەرى ياڭا، باسلشى ئاچق، قازاندا خاريتونف تيپوگرافيياسندا ئشلەندى. كەعەزى $17^{1}/_{2} \times 25$، نابورى $15^{1}/_{2} \times 24$ كۋادرات،

هەر بيتى 4 كالونكادا، يللق بەيەسى 4 سوم، برەملەب 5 تيين. ناشير هەم مۇحەررىرلەرى عەبدوللا موللا ئاپاناى بلەن عەلى ئەسعەر كەمال.

«ئازاد حلق» شونڭ دەوامى بولاراق 1906 نچى يل 4 نچى ئيونده قازاندا چعا باشلادى. قارا فيكرلى عابدوللا موللا ئاپاناى ريداكسيەهەيئەتندەن كيتكەننڭ سوڭندا، بو گەزيت، ئيسمن ئوزگەرتو بلەن قالميچا، فيكرى ياقداندا بيك كوب ئوزگەردى. ميللى ئاعملارنڭ ئيڭ سول قاناتندا تورب، يازب كيلدى. «مۇسلمان ئيتتيفاقى» نا، ئانڭ ياقچىلارى «ترجمان»، «قزان مخبرى»، «وقت» لارعا قارشى بيك قاتى چعشلار ياسادى. مۇنڭ يازۇشوچىلارى ئاراسندا ساتسييال ديماكراتلار پارتيياسىنا قاتناشى بولعان كشىلەرنڭ بارلىعى بيك ئاچق كوزگە بەرىلە.

ئيملاسى، ئينشاسى، فيكىرندەن ئورنەكلەر:

«پراليتارياتنڭ ديكتاتوراسى يعنى اشچيلر غاسودارستوينى ۋلاستنى اوز قوللرينه آلو. كاپيتاليستيچسكى استروينى بتروب آنڭ اورنينه ساتسياليستيچسكى استروى ياسار ايچون، اشچيلر پارتياسى پاليتيچسكى ۋلاستنى اوز قولينه آلوى لازمدر. شوشى پاليتيچسكى ۋلاستنى اوز قولينه آلساغنه اشچيلر پارتياسى ئشلى تورعان نرسەلريني هم قراللريني قاپيتاليستلردن آلوب اوبشستوا قولينه بيره آلور. ۋلاسنى اوز قوللرينه آلعاچدن بتون پرايزۋودستوادان بر ظور حازايستۋا ياصارغا تيوش. پاليتيچسكى ۋلاست بورژوۋالار قولندا بولا توروب هم بورژوۋالار اشچيلرگه قاراغاندا كوچلى بولا توروب اشچيلرنڭ خدمتى برله فائدەلانونى بترەبز ديب سويلاو دنياغه چقماسلق براويعنه بولوب قالا...» تاعندا:



«عموم روسيه مسلمانلرى اتفاقى»

«ترجمان بابا ٦٤نچى نومرنده: «طاڭ» كبى «آزاد خلق» ده مسلمان اتفاقنه قارشو قزل بايراق آچدى. ديدر. «حلق ايركنلگى» ديگان پارتيەنڭ پروغرامندن چوبلاب آلوب، بر آزده اوزينڭ شحصى فكرلرن قاتوشدرب طوبچيباشف طرفندن ٧٤ مادەلى ايتوب ترتيب ايدلگەن و عنوار آينده پيتربورعده بر اون بش كشى ظرفندن چاى ياننده تصديق ايتلگان(اصلده آرالرنده بر كريستيانده بولماغان يوزلب كشى جيولعان بولسەده، مسئله قاراو كاميسيەسنده فقط اون بش كشى ايدى) پراغرامالى «اتفاق»نى قبول ايتمگاناكمز اوچون بزگه آچولانماقچى بولادر...

«ترجمان باباى» مسلمانلرنڭ اتفاقينه قارشو تورالر ديب كشينى قورقتورغه طروشقاچده دنيا الڭ فكرنچه گنه توگل...

«اى ترجمان بابا!» سز ايتدى ديگاچده بز سزنڭ هر بر ايتكان سوزلرڭزنى «اول قارت كشى دوغرو سويلار يكرمى بش سنەدن بيرو محررلك ايتوب خلقنڭ احتياجن بيك يخشى بله تورعاندر» ديب هيچ اويلامايچا مجرد حسن ظن ايله گنه هر بر فعللرڭزنى وبيورغان امرلرڭزنى، «آمنا وصدقنا بماجاءبه» ديب قابول ايتايكمنى؟ سزنڭ بيرگان لقمەلرڭزنى، هضم ايتلماسلك بولسەده يوطيق مونى؟.

«ئازاد حالق» گەزيتىنڭ موحەررىرى
هەم ناشيرى:
عەلى ئەسعەر كەمال.

«شولای ایندی بز حریت بیرلگان زمانده‌ده، بیروکراتیانك بار قوشقان فرمانلارن صوقر کوینچه ادا ایتودن قتولوب، اوزمزگه فکر ایدرگه احتیار بیرلگان بر زمانده‌ده، اوزمز اصلا فکر یورتماینچه سزنك افکارگزه تبعیت ایدرك یاگادان ایکنچی بر نورلی استبدادنی اوستمزگه لازم ایتایکمونی.
«چی کوینچه آشالغان طعام هضم ایدلمای، شونـك اوچون بر آز قاینانا توشه‌رگه کیره‌ك.
«انفاق مسلیمین» بیك طاطلی نرسه دیب کشیگه تناول قیلورغه قوشاسز. اما نیدن یاصالغانن ونی اوچون طاطلی بولغانلغن تعریف ایتمایسز».

که‌عه‌زی 14 × 18، نابوری $12 \times 16^1/_2$ کۋادرات، ژورنال تیبندا، سیگز بیتلی ،بولب، ماتور تیحنیکادا چعارئلا، حه‌رفله‌ری، باسئلووی ئاچق، یاحشی که‌عه‌زده بولا ئیدی. یللق بهیه‌سی 4 ،سوم، برملهب 7تیین. قازاندا حاریتونف تیپوگرافیاسنده باسلدی.

بارئسی 14 ،نومیر چعب، شول ئوق ،یلنك 12 نچی سینته‌برنده توقتالدی. ناشیری هه‌م موحه‌رریری عه‌لی ئه‌سعه‌ر که‌مال.

وقت

1906نچی ،یلنی، 21نچی فیورالدا، ئارینبوردا، باشداراق ئاتناسئنا 2—3 ،نومیر، 1913نچی ،یلنك برنچی عینوارندان کوندهلك ،بولب چعا باشلادی. ئری بورژووا گه‌زیته‌له‌ری ئاراسندا ئیك ئالدنعئسی. ته‌رتیبلی چعووی، نه‌فیس ئشله‌نووی، تیحنیکاسئنك ماتورلئعی بله‌ن برنچی ،ئورننی ،توتدی. بولاری تشقی یاقدان. ئیندی ئچکی یاعئنا کیلسه‌ك، میللی حه‌زینه‌ده نه‌رسه بولسا، ،شونك یازلعانن کوره‌بز: حوکومه‌ت مه‌کته‌بله‌رنده دین ده‌رئسی ئوقئتو، مه‌حه‌لله ته‌شکیلاتی، قورئان حاتاسی، موفتی سایلاو مه‌سئه‌له‌سی، جه‌معییه‌تی حه‌یرییه‌له‌ر، حاتیره‌لی ،توی مه‌جلسله‌ری کبك نه‌رسه‌له‌رگه بیك کوب ،ئورن بیرلگه‌ن بولسادا، ئاول کون کورئشی، ئیقتیسادی حه‌لله‌رئبز کبك، ریالنی نه‌رسه‌له‌رنی بیك سیره‌ك—یوق دییه‌رلك ده‌ره‌جه‌ده ئازیازعانلارن کوره‌بز. ،بو حه‌ل بر «وقت» گه‌زیتنده گنه توگل، ریوالیوتسییه‌ده‌ن ئالك چققان بارلق تاتار گه‌زیته‌له‌رنده کوزگه

«واقت» گه‌زیتی یازئشوچلارندان
شه‌ریف که‌مال.

«واقت» گه‌زیتنك باش موحه‌رریری
فاتیح که‌ریمی.

«واقت» گه‌زیتی یازئشوچلارندان
یوسف ئاقچورا.

به‌رئله. ،ئول زامان گه‌زیته‌له‌ری ئالك—بلم تارانو گه‌زیته‌له‌ری تیبنداراق چعارئلالار ئیدی. ،شونك بله‌ن برگه ئوك، زامانئنا کوره ،بو گه‌زیتنك ئیك سادیرژاتیلنی، ماتیریالعا بای، یازئلشقا ئوستا، ،شول زامان تاریحئنا قاراتا قیممه‌تلی ماتیریالارنی ئچئنه ئالعان گه‌زیت ئیکه‌نن ئه‌یتب کیته‌رگه کیره‌ك.
برچورلاردا «ملی سودانی کیکه‌یترگه کیره‌ك، یرگه‌یابشورعا وصاتیلا طورغان یرلرنی مسلمانلراوز قوللارینه آلوبقالورغه طرشورعه کیره‌ك» دیب بیك کوب یازعالادی.

ﺑﯘ گەزﯾﺖ كوب تاراﻟﺪى، كوب ئوقلدى، كۆن تەرتيبندەگى مەسئەلە-لەرگەدە دووامال يابشمى، بيك ساقلق بلەن، ميللى بورژووا تەكەببرلىگىنىڭ يوعارى باسقىچندان تۇرا بيرىبىرەك مۆزاكەرە ئيتە، يازعان فيكرن «دۆرست» دييىبىرەك حيس ئيتە ئيدى.

بارىسى 12 يللار چاماسى دەوام ئيتب، 1918نچى يل، 26 عينواردا بارسى 2309 نومير چعب، توقتالدى. مۆنىڭ ئۆزاق يەشەوى، بارعان ساين ئشن ياحشرتا باروى، تاتار واقتلى مەتبوعا-

تىنىڭ ئوز چعىمن ئوزى قابلاب بارىلق حەلگە ئيرىشووندەن بولميچا، ناشيرلەرىنىڭ كسەلەرى قالن بولعانلقدان، ئيرى بورژووا واقتلى مەتبوعاتقا نيچك قارارعا تييش بولسا، بۆلارنىڭدا شول كوز بلەن قارى ئالولارى، بو ئشنىڭ ئەهەممييەتنە تۆشنە ئالو-لارى بولسا كيرەك. ئارگانيزات-سييەسى، پرايزوودستواسىنىڭ ياد-شىلىعى ياعندان هيچ شيگسز برنچى ئورندا تۆردى.

كەعەزى $31\frac{1}{2} \times 21\frac{1}{2}$، نابورى $28\frac{1}{2} \times 19\frac{1}{2}$ كۋادرات، هەر بيتى 5 كالونكادا. ئوز عومرنده فارماتن ئوزگەرتمەسدەن چقدى. ئيعلانعا باىعنا بولا تۆرعان ئيدى. ئشلەنووى ئوز تيپوگرافييەسندە.

باش مۆحەرريرى فاتيح كەريمى، ناشيرلەرى شاكير، زاكير راميىفلەر. يازىشوچىلارى: كەبير بەكر، شەريف كەمال، ع. فەحرتدين، ياروللا وەلى؛ رەقيب رەقيبى، بۆرهان شەرەف، عوسمان ئاقچوقراقلىلار.

«وقت» گەزيتى ريداكسيياسى.

ئوترعانلار: بۆرهان شەرەف. زاكير رەمييف (دەردمند)، ريزاقازى، فاتيح كەريمى. ع. فەحرتدينف.

باسقانلار: ياروللا وەلى، عوسمان ئاقچوقراقلى، رەقيب رەقيبى.

«واقت» گەزيتى ناشيرى
زاكير رەمىيېف (دەردمەند)

چيتلەن ع. ئيبراھيموف، يوسف ئاقچورا، جەمال وەليدى، موسا ياروللا، ھادى سەعدى، زەكى وەليدى، ھادى موللا ئاتلاسى، چعتاى، كەريم سەعيد، حەيروللا عوسمانى، شيكللى زاماناسىنىڭ جەماعەت حاديملەرىنىڭ بارىسىدا دېيەرلىك «وقت» قائوزلەرىنىڭ قەلەملەرى بلەن قانئاشدىلار.

1917 نچى يىل گەزيتنىڭ مۇحەررىرلىگى ياروللا وەلى قولىنا كوچەدە، توقتاتىلىشوى تورندا بارلق ميللى گەزيتلەردە توبەندەگىچە بلدىرو باسلا:

«وقت» مشتريلەرينە. ١٩١٨ نچى يىل ٢٦ نچى عينوار ايرتە ساعت اوندە ارونبور ع مسلمان ۋيانو ريۋاليوتسييوننى كاميتيت (حربى كاميتيت) طرفندن اون ايكى يل ملت حدمتندە دوام ايتوب كيلگەن «وقت» غزيتەسينىڭ مطبعەسى، كاغدى كانفيسكاوايت (مصادرە) ايتلدى وغزيتە طوقتاتلدى. وبانقەدەغى اقچاسى يارطى ميليوندن آرتق طورغان بومؤسسە مذكور كاميتيتكە كوچكە نگە «وقت» و «شورا» مشتريلرى قاشندا بو كوندە اول مسئولدر. بو حالنىڭ وجودكە كيلووينە ايتەك آستندن هم آچقدن آچق خدمت ايتكان كشيلەرگە تاتار تاريخى البتە نيوشلى مكافتنى بيرور. ناشرلر طرفندن وكيل يارالله والى».

«واقت» ريۋاليوتسييەگە مۇنە شوندى رەنجولەر، قارعشلار ئوقب عۇمرن تامام ئيتە.

بيان الحق

1906 نچى يىل، 31 نچى مارتدا، قازاندا چعا باشلادى. تاتار گەزيتلەرىنىڭ «سولتانى» ديسەڭدە يارارلق. مەسلەگى - سەودە ئيعلانلارى باسب، كوبرەك ئاقچا جيناو ئيدى. مونىڭ كبك ئيعلانعاباى گەزيت، تاتار گەزيتلەرى ئاراسندا ئەلىگەچە ئۇچىرالعانى يوق. مەسەلەن، ئانىڭ بر نوميرندە 87 سەودە ئيعلانى بولب، مەقالە ھەم حەبەرلەرگە ئيكى يارم باعانا ئورن بيرلگەن. ئانىڭ يۇزدەن ئارتق ئيعلان كرتلگەن نوميرلەرىدە بار. قسقاسى «ئيعلانلار پادشاسى» ئيدى. منە مۇندى كۆيلى ئيعلانلاردا ئشلەب چعاردى:

ئيرتە تورساڭ يۇرت ساين، تاينى ساماوار ھامان
چەينكلەردە يشمەكدە، چەى فيرمەسى «كاراوان»
ئۇيدە حوش ئيس چەچلگەن، ھەر كم كوڭلى ئاچلعان،
نيئندى فيرمە چەيى بو؟ «كاراوان»در «كاراوان».

تاعى برسى:

> «يحشى بلگان صرا ياراتقان كشيلر فقط «واصتوچنى باۋاريە» صراسنغنە اچەلر. چونكە اول صرا بيك يومشاق، صاف هم بيك كوبكلى وتەملى. صرانىڭ يحشى صفتلرى بيك كوب. اچگز! هر وقت اسبيۆى بولادور!»

بو گەزيتنىڭ بولاق بويندا تاشلاندق - پچراق بر يۇرتدا ئيەشەون، ريداكسييە ھەم تيپوگرافيياسن بيكلەب كيتەرلك

ئۇزاقدا ئۇقالماغاچ، مونچالا بىلەن گىنە بەيلەشەر گەلەب كىتولەرن، نابورشىك ھەم يازىشوچىلار ئىنىڭ ئىسرك كىلش رىداكسىيە كوتەرب سوگىشولەرن يازا باشلاساك، ئۈزى بر قزقلى ئەكىيەت بوارلق.

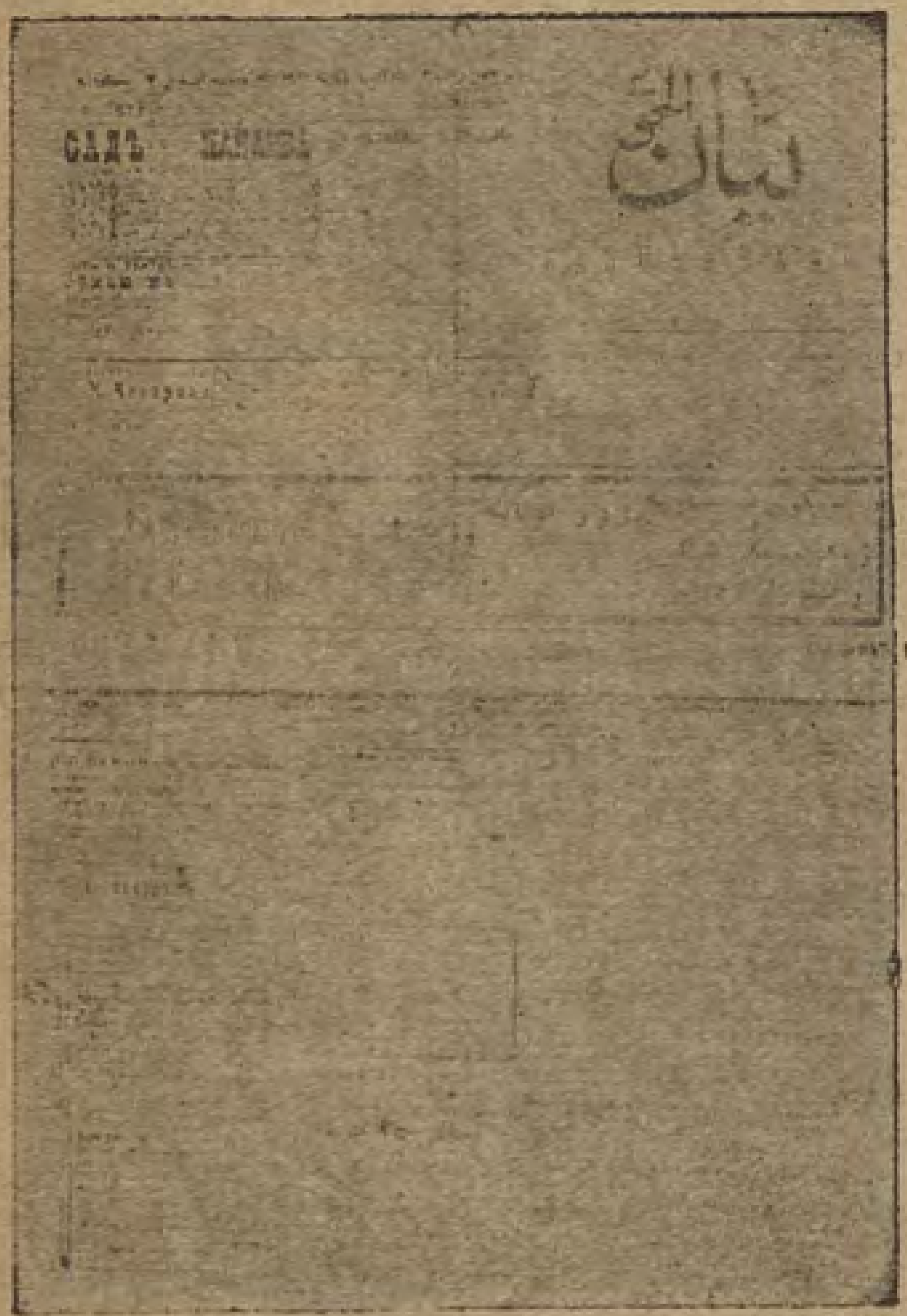
«بەيانۇلحاق» گەزىتىنىڭ
مۇھەررىرى ھەم ناشىرى
ئەھمەتجان سەيداشىف.

«بەيانۇلحاق» گەزىتىنىڭ
مۇھەررىرى ھەم ناشىرى
مۇھەممەتجان سەيداشىف.

كانسىرۋاتىۋنى - قارا گروھ گەزىت ئىدى. چەچ، ترناق كىسو، كىيم - سالم، ھىجاب، سورەت تۈشۈرو كبك مەسئەلەلەر بلەن باش واتدى. «قزان شەھرى غارادسكوى دوما» زاسىدانىيالارىنىڭ ئاتچوتلارن بىك كوب باسدى.

تىخنىكاسى ياغنا كىلسەك، ئىك پچراق باسلغان گەزىتەلەرنىڭ برسى؛ تلى، ئىملاسى توردا سۆيلەبدە تۈراسى يوق: ھەرفلەرى ئىشدەن چىب، سىنغالانب بتكەن بولادر ئىدى. «بيان الحق» گەزىتى ھەرفى كبك ئەشەكى ھەرف باشقا بر جىردە يوق ئىدى. بو گەزىت، ئەلبەتتە، ئىغلانلارى بلەن گىنە يەشەدى.

ئانىڭ قايچان توقتالووى بردە مەعلوم بولمى قالدى شىكللى، توقتالدى ئىندى، بو جافا - دىب تۈرغاندا، مىڭ بەلا بلەن ئۈستىرەلب كىلب چىدادر ئىدى. شولاي ئىتب، تنچلق بىرمىچە، رەتسز - چىراتسز ھامان چىغا تۈردى.



1914 نچى يىللاردا مەتبوعات دۇنياسىندا كورنمى باشلادى شىكللى.

9 يىللار تىرەسى ئىتلەشە تۈرغاچ، بارىسى 1.300 نومىرلەر تىرەسى چىقدى بولسا كىرەك. مۇنىڭ قايبىر واقتلاردا ئەدەم رەتلى گىنە بولب چىققالاغان واقتلارىدا بولغالادى، لاكىن، غۇمومەن ئالغاندا يەمسزلىگى بلەن تەئسىر قالدردى.

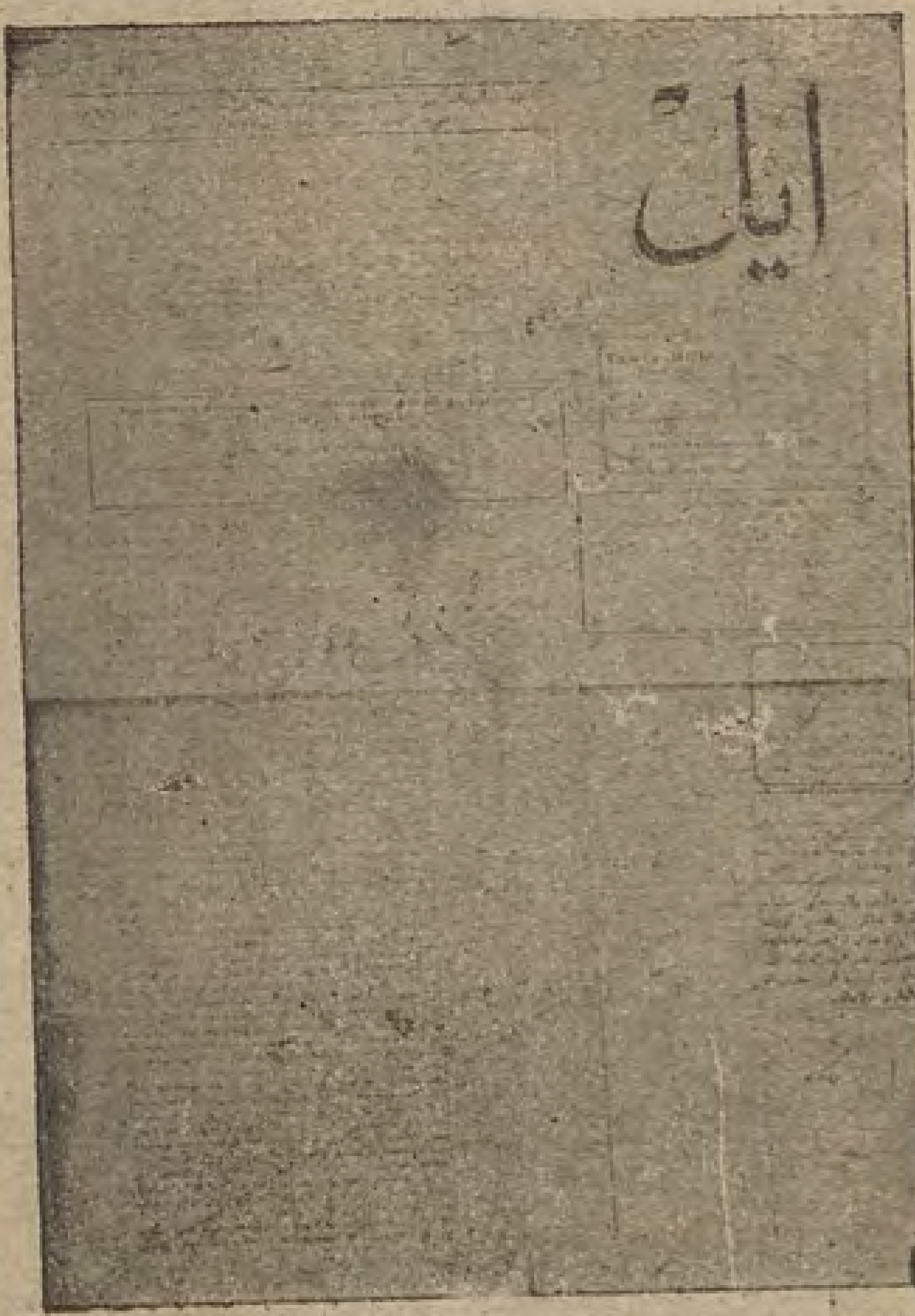
1912 نچى يىللاردا كۈندەلك بولب داچىقدى. كەغەزى $23\frac{1}{2} \times 35$، نابورى 21×32 كۋادرات، ھەر بىتى 85 - ور يوللى 6 كالونكادا، دورت بىتلى بولب چىغا ئىدى. برنچى، دورتنچى ھەم ئۈچنچى بىتنىڭ يارتىسندان كوبرەك ئورنى ئىغلان بلەن تولب، بر بىت چىرك چاماسىغنا ماتىرىيال بولادر ئىدى. قازاندا ئۈز تىپوگرافىيەسندە باسلب كىلدى.

مۇھەررىرى ھەم ناشىرى - ئەھمەدجان سەيدەشف، سوڭرا - مۇھەممەدجان سەيداشف، سوڭندان شەيخوغاتتار ئىمانايف بولدى.

يازىشوچىلارى قازانغا ياڭاراق كىلب، ئاچلقدان يۈدەگەن بارلق تاتار شەكرلەرى ھەم ئورنسز يۈرگەن مۇھەررىرلەر دىسەك، ياڭلشقان بولمابز.

طاڭ يولدزى
طاڭ مەجموعەسى

1906 نچى يلدا، 18 ماى، قازاندا چعا باشلادى. 1905 نچى ,يل ريۋاليو- تسييەسى ئارقاسندا ئالنعان ئيركنلكلەردەن فايدالانب چعارلعان تاتار ساتسييالىست - ريۋاليوتسييانيرلارى گەزيتى. زاماننda تاتار مەتبوعاتندا بيك نق شاولاعان، كم كيلب ئلەكسە، ,شونڭ تتمەسن تتكەن، بەيلەنچك، سوگنوچەن - ياوز تللى گەزيت ,بولدى. ,شول زامانداعى گەزيت، ژورناللارنڭ بارسى بـلەنده بەيلەنشدى. بـارلق گەزيت مۇحەررىرلەرى بلەن ئزعشدى، بيگرەكدە «وقت» گەزيتى مۇحەررىرى فاتيح كەريمف، «ترجمان» مۇحەررىرى ئيسماعيل عاسپرينسكىلەرگە قارشى ئەدەبدەن ,تش - گەزيت بيتلەرى كوتەرە ئالمى تۇرعان سوزلەر ئـەيتدى. ,مۇنى تابيعى ئاعشدان كيلب توعان گەزيت ديب ئەيتب ,بولمى، بيك دووامال چعش بلەن چققان، ئانڭ بيتلەرندە تۇبلى فيكر، جونلى، فايدالى كيڭەش كورنمى. مەتبوعاتدە ,بولسن، حالق ئاوزندا ,بولسن «طاڭچىلار» ئيسمى بلەن شۇهرەت قازانعان ,بو حالق، سۇڭعى ريۋاليوتسييەدە «ئيلچىلەر، قۇرلتايچىلار» ئيسمى بلەن ميللى بورژوۋا سافندا قالدىلار. 1905 نچى ,يل بيك ,سول ,بولب، تاتارنڭ ميللى زيياىلارىنا قارشى بيك ئەشەكى سوگنەلەر، 1917 نچى ,يل بيك ميللەتچى ,بولب، تاتار سوللارىنا قارشى شولاى ئوق ئەشەكى سوزلەر بلەن قارعاندىلار. ,بو حالق «طاڭ يولدزى» بلەن باشلاب، «قورلتاى - آلتاى» بلەن تەماملادىلار؛ ,شول ئيكى ئارادا تۇرلى مەسلەكلى بر نيچە گەزيت چعارب قالدىلار.



«طاڭ يولدزى»

ئورتا قـولدا، دورت بيتلـك، ئاتناسىنا 2 - 3 ,نومير تيرەسى چقدى - بـارىسى: 63 ,نومير چعب، شول ئوق ,يلنڭ 11 نچى سينتەبرندە حۇكومەت تارافندان توقتاتلدى. دەوامندا 23، 25، 28، 47، 49، 50، 51، 59، 61 نچى نوميرلارى كانفيسكاوات ئيتلدى.

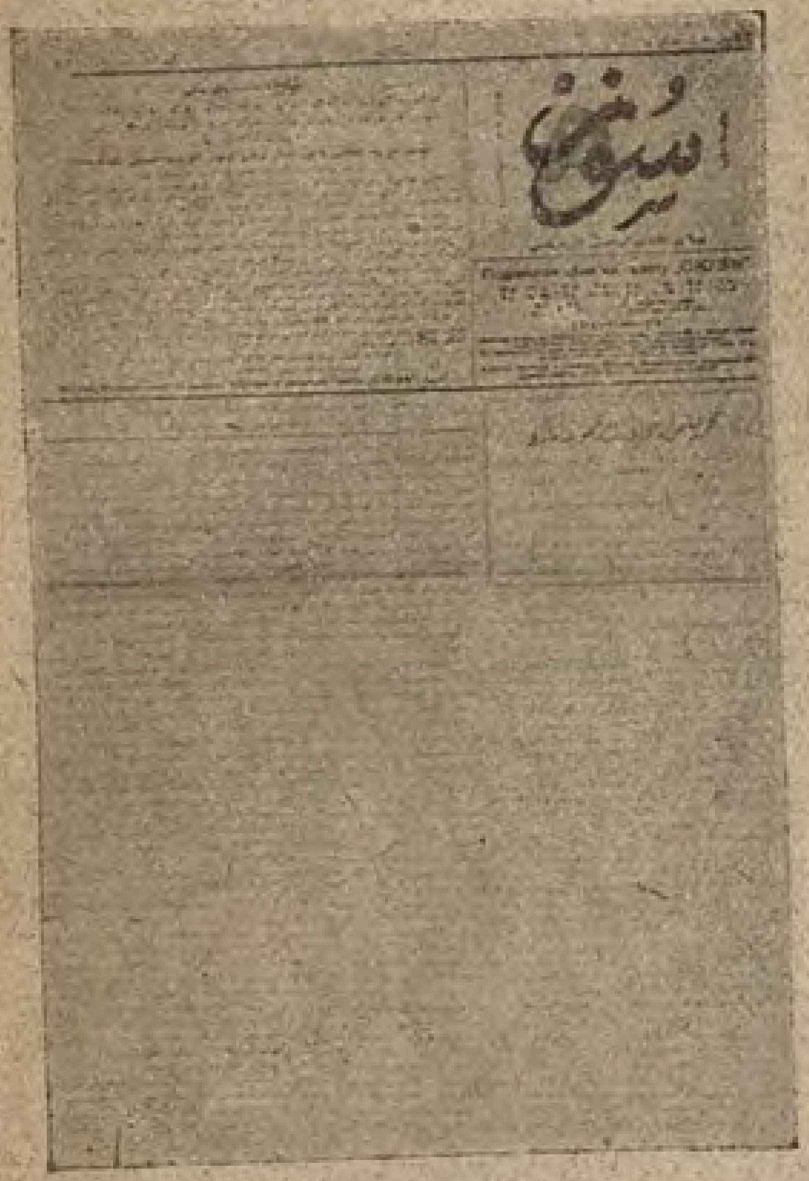
9 نچى نـوميرعا چاقـلى رەسمى ياقدان مۇحەررىر هەم ناشيرى عەلى پـوتيلاكف، ئـاندان ,سوڭ سەعيد رەمييف، 22 نچى نـوميردان ,سـۇڭ فۇئاد توقتارف ئيسەبلەنب، باشدان ئاحرىنا قەدەر فاكتيچسكى مۇحەر- رير عاياز ئيسحاقف ,بولدى.

«طاڭ مەجموعەسى»

«طاڭ يولدزى» توقتالعاندان ,سۇڭ «طاڭ مەجموعەسى»نە رۇخـ- سەت ئالىنادا، شول ئوق ,يلنڭ ئاخرلارندا چعارلعان بر نچى ,نوميرى كانفيسكاتسيياعا ئلەگەدە، گەزيت توقتالا مۇنسندا ناشير هەم مۇحەررىر حۇسەين ئەبوزەرف يازىشوچىلارى «تاڭچىلار».

«طاوش»

«طاڭ مجموعەسی» توقتالغاچ، 1907 نچی ییل 23 نچی ئاپریلدە ئانڭ دەوامی بولاراق «طاوش» گەزیتی چعا باشلی. گەزیتنڭ 2 نچی نومیری کانفیسکاوایت ئیتێلە. شول ئوق ییلنڭ ئاۋگوستندا ریداکسییدە تنتو بولب، «طاڭ یولدزی» نەشرییاتندان 1) «کم نی بلەن تۆرا؟»، 2) «نالوکلار حاقندا»، 3) «زیمستۋا نەرسە؟»، 4) «بزنڭ پارتییا» ئیسملی براشورالار هەم ریداکسییەدە قالغان بارلق گەزیتلەرنڭ نۆسخەلەری کانفیسکاوات ئیتێلب، گەزیتدە توقتاتێلا. بو گەزیتنڭ رەسمی یاقدان مۆحەررری هەم ناشیری عاریف بیک‌کینین، 18 نچی مایدان باشلاب حۆسەین ئەبوزەرف ئیسمێنە کوچە.



"تاڭ یۆلدێزی" گەزیتنڭ رەسمی مۆحەررری عەلی پوتیلاکف.

بو «طاوش» ئالارنڭ سۆڭغی تاوشلاری بولب قالادا. شوندان سۆڭ قاتی ریاکسییە باشلانغاچ، «تاڭچێلار» تارالێشالار، کوبێسی ئوتکەن ئشلەرندەن تەوبەگە کیلب، یۆمشارب قالالار.

سۆز

ایل

1913 نچی ییل 22 نچی ئوکتەبردە بۆتنلەیی تاتار میللەتچێلك پراگرامماسی بلەن پیتربوردا «ایل» ئیسملی گەزیت ئوقماشدێرالار. بوسی ئیندەی «یۆرت‌ییر فائیداسن کوزتوچی تاتار گەزیتەسی» بولب چعا. زاماندا‌شلاری بولغان میللی بورژووازنی دیموکراتییا گەزیتلەری ئاراسندا «ایل» گەزیتی سولێراق، ئوسالێراق، ئویاوێراقلارندان بولب ئیسەبلەنە ئیدی. بوسی ئیندەی هیچ بر جۆملە بلەندە میللی بورژووانڭ حەتێرن قالدرمادی. بو گەزیتنڭ بایتاق نومیرلاری کوب «پرابیل» بلەن چعا ئیدی. زامانداشلاری ئاراسندا سینزور بلەن ئیڭ تنچسزیەشەگەن گەزیت شوشی بولدی. 40نچی نومیرعا حەدلی پیتربوردا چققاندان سۆڭ، 1914نچی ییل 14نچی نویەبر نومیری (41) مەسکەودە چعا باشلادی. بارێسی 89 نومیر چعب، 1915 نچی ییلنڭ 27 نچی مارتندا، سەیاسی یاقدان مەسلەگی زارارلی ئیسەبلەنب، گراداناچالنیك ئەمرێ بلەن توقتاتلدی. دەوامندا بر نیچە نومیرلاری کانفیسکاوایت ئیتێلب، 7 هەم 16نچی نومیرلاری ئۆچن ئشتێراف داتولەدی.

"تاڭ یولدێزی" گەزیتی یازێشوچێلارندان سەعید رەمییف.

رەسمی مۆحەررری عەیاز ئیسحاقف بولب، بر ئاز واقت م. ا. مەولەمبیردییف، (ن. عصری) قاراماعنددا چقدی. یازێشوچێلاری فۆئاد، ئەحمەت سالیحف، عیففەت هەم باشقالار.

عەیرنی رەسمی ناشیرلەری مەسکەودەگی تاتار بورژوواسی بولدی.

«ایل» یابلغاندان سۆڭ، ئانڭ دەوامی ئولاراق 1915نچی ییلنڭ 13دیکەبرندەن مەسکەودە «سوز» گەزیتی

شول‌ئوق پراگراماما بلەن چعا باشلادى. بوسى ئيندى بايتاق‌ئوق يوواش تللى‌-سييق مۇندەرەجەلى بولب چقدى. بوسى‌دا 1916 نچى يلنڭ سينتەبرندە زارارلى مەسلەگى ئۈچن حۇكومەت تارافندان توقتاتلدى. مەسئول مۇحەررىرى عابدوللا سەعيدف، ناشيرى ئەحمەدبەك ساليحف، فاكتيچسكى مۇحەررىرى‌دە عەياز ئيسحاقف ئيدى.

بزنڭ ايل

1916 نچى يلنڭ 10 نچى نويەبرندە «سوز» ئورننا «بزنڭ ايل» گەزيتن چعارا باشليلار. بوسى‌دا شول‌ئوق ئزدەن باردى. رەسمى مۇحەررىرى هەم ناشيرى شاكير موستايف ئيدى. ئانڭ توروندا شاعير بابيچ:

«موستايف‌دا قستالب قسرقلانب يۈرگەچكنە،
بر مۇحەررير يورنن ئالدى بر گەزيت سونگەچكنە»

دى. عەيازنڭ ئوز ئيسمننە گەزيت چعاررعا رۇحسەت بيرلمى، ناشيرلەرى بولعان‌مەسكەو بايلارندان برسننڭ ئيسمننە ئالو مۇمكين‌دە بولر ئيدى، لاكين ئالارنڭ ريزالق بيرو ئيحتيماللارى يوق ئيندى، كمگە بولسادا برەونڭ ئيسمننە رۇحسەت كەعەزى ئالو كيرەك بولا، ئاندى رەسمى ياقدان «محرر» بولعانلار «تاگچىلار» تيرەسندە بايتاق ئيدى بيت، ئەنە شولارنڭ ئيڭ ئازاقفسى شاكير موستاى بولا.

برهان ترقى

يارم عوسمانلى تۈركلەرى، يارم تاتار تلندە، 1906 نچى يل مايدا، ئەسترحاندا چعا باشلادى. ئاتناسنا بر تابقر، ئارا-تيرەدە مۇحەررىرى تلەگەن چاقدا‌راق چعارلعان ميللى گەزيت ئيدى. ئەسترحان هەم ئانڭ تيرەسندە تەئسيرى نيچك بولعاندر، ئانسى توروندا سوز ئەيتە ئالميبز. لاكين عۇمومەن ئالعاندا، جونلەب تانلماعان، تارالماعان بياگنسز گەزيت. تلى، ئيملاسى بوتالچق، ئادەم ئوقب فايدالانرلق نەرسە توگل ئيدى، ئوزندەن ئورنەك:

«ياپونيادە اسلاميت»

«ياپونيادا پك سرعتلەدين اسلامك توسع ايتديكى مەعلومدر. آوروپا آمريقا ميسيونيرلرى كندى فكرلرينك قبولى ايچون سنەدە يوز ميليونلر لە فرانق صرف ايتديكلرى حالدە بونلرك بو غيرتى بر اوچ اسلام عالمنك موفقيت عظيمەسى ياننده هيچ قالا ناعازاكى شهريده عربلردەن ابن‌موسى اسملى برذات تسبيح، طراق، مسك كبى نرسەلر صاتوب ياپونيانى‌باشدان آياغە يوروبدور».

شول‌ئوق 120 نوميرندا:

«اعتذار محرر مسئولمز سفره چيقديغندن غزتەمز بر آى چيقمەچقدر. بناء عليه محترم قارئلرمزدن عفولرنى رجا ايديورز».

دى. ديمەك بو گەزيتنڭ باش مۇحەررىرى تلەگەن واقتدا، گەزيتەسن توقتاتب، قوناققادا يۈرگەلەشدرگەن.

كچكنە قولدا، سيگز بيتلك بولب، كەعەزى 14×20، نابورى 11×18 كۋادرات - هەر بيتى 40 يوللى 3 كالونكادان جيبلا هەم ئەسترحاندا «ميزان» تيپوگرافييەسندە، چيستاعنا بولب باسلا ئيدى.

1907 نچى يل 85،83 نچى نوميرلارى، 1908 نچى يل 11، 15 نوميرلارى كانفيسكاوات ئيتلب، مۇحەررىرى تۈرمەگە يابلدى هەم شول ئارادا گەزيت توقتالب تۇرب، بر ئايدان سوڭ ديكەبردە ياڭادان چعا باشلادى. دەوامندا 3 تابقر مۇحەررىرى سەيەحەتكە (مۇشتەرى جينارعا) كيتو سەبەبلى، ئۈزاق واقتلار توقتالب تۇردى. 1910 نچى يل ئييوندە ئاقچاسزلقدان توقتالب، شول‌ئوق يلنڭ

نويەبرندە (يازئلوچئلار پادپيسكا ئاقچاسن كيرئ سۇراولارئ سەبەبندەن) 121 نچئ نوميرندان باشلاب، ياگادان سيرەكلەب، چعارلعان بولسادا، ئۇزاقفا بارا ئالمادئ.

ناشيرى، مۇحەرريرئ موستافا ،لۇتفى ئيسماعيلف - شيروانسكى ،بولب، بر ئاز واقت نەجيب عاسرى (مەولەمە-بيرديف) قاراماعندادا چقدئ.

حميت

«برهان ترقى» نەشرياتندان 1907 نچئ ،يل ئاپريلندە، ،شولئوق ئەسترحاندا «حميت» گەزيتئ چعا باشلى هەم ئورتا فارماتدا ئاتناسئنا بر تابقر چعب تۇرا. ،مۇنڭ دەوامئ - ئۇمرئ تورندا ئاچق مەعلومەت تابا ئالمادم. ناشيرى، مۇحەرريرئ شولئوق مۇستافا ،لۇتفى ئيسماعيلف - شيروانسكى ئيدئ.

ميزان

،شول ئوق كشئ تارافندان ئەسترحاندا 1909 نچن ،يلنڭ عينوارندان باشلاب «ميزان» ئيسمندە تاعن بر گەزيتە نەشر ئيتئلە.

حق

شيروانسكينڭ ئيڭ ،سوڭ گەزيتى ،بولب، 1911 نچئ ،يل ئاپريلدا «حق» ديگەن گەزيت چعارئلا. ،بوسئنڭ ئوزئنە كورە باشقالاردان ئايروچاراق حۇسوسيياتئدا بار. ·كچكنە قولدا، رەسملئ، كۇندەلك ،بولب چقدئ. ئيڭ ئارزانلئ گەزيت ،شوشئ ،بولدئ. ئايئرم ،نوميرئ بر تيينگە ساتلدئ. نى قەدەر ئارزان بولسادا، چيتكە ئارالماو سەبەبلئ ئشن جايلاب كيتە ئالمادئ. ،بو گەزيت ئەسترحاندان باشقا ئورنلاردا بردە كورنمەدئ دييەرلك.

منە ،شول يوعارئدا يازلعانلار بلەن مۇستافا ،لۇتفى ئيسماعيلف - شيروانسكى «خاجطرحانى»نڭ گەزيتچئلك يولنداعئ حزمەتلەرئ توقتالا.

1906 نچئ ،يل، 30 نچئ مايدا، ئوفادا چعا باشلى، ئيسمندەن ئوك ئاڭلاشئلوونچا، بۇتن دۇنيا مۇسلمانلارئ ئۇچن قايعئروچان بر گەزيت ئيدئ. لاكين بۇتن دۇنيا مۇسلمانلارن نيقەدەر قايعرتماسن، كوڭللئ، ئوقوچئلارن ئوزئنە قاراتراق گەزيت بولا ئالمادئ. دينى فەلسەفەلەر ديب ،ئۇزن مەقالەلەر يازدئ، باشقا تۇرلئ ماتيرييالارعا بيك يارلئ، بيك مەعنەسز، شيعر - مۇناجەتلەرگە بيك باي ،بولدئ، مۇندەرەجەسئ ،روحسز، دەوامئ ئشانچسز، يارلئ، "يەمسز گەزيت ئيدئ. تل هەم ئيملاسندان بر ئورنەك:

«غاصودار اصتؤيننى دوماغە صايلاو».

«اوفادە دۋاران‌سكى صابرانيادا مانارحيچ‌سكى پارتيەنڭ صابرانياسى بولدى. مسلمانلردن آخوند عثمانف حسن كناز آقچورين امر مرضە سلطانف‌لر ايدى. دوماغە ديپوتات صايلاو حقندە زاپيسكە ايلە كورستديار بزنڭ مسلمانلردن آخوند عثمانف ٩٢ امر سلطانف ١٠٠ طاوش ايلە روسلردن روس‌سكى نارود سايوز پريدسيداتلى يوسف ١٠٩ طاوش ايلە بولدى‌لار».

رەسمى مۇحەرريرئ هەم ناشيرئ شەيحۇعاتتار ئابزگيلدين، گەزيتنئ ئالب باروچئ زييا كامالى هەم «غاصودار اصتؤيننى دوما چلينى محمد صابر الحسنى» ئيدئ.

29نچى ،نوميرندەن باشلاپ، مۇھەررىرلىگى باھاۋتدىن ماقسودفقا، ناشىرلىگى ئەللامە مۇستافىين گە كوچدى. دوماغا سايلاۋ ئالدى كامپانىياسى ۋاقتىدا: «دوما ئىسەى يوق ۋاقتدا مۇسلمانلاردان تاتار ئىشى كىلە دىب قاچقان، سايلاۋ ئالدى جىتكەچ توبەتەى كىيىب مۇسلمانلار ئاراسىنا كرگەن، ئالكدە مۆسلمان كيلسە كرتمەگز دىب ئىشكلەرن بيكلەب تۆرعان مىرزالارنى ھەم ئالپاۋت بوىدا «صاصيااليستلر» جيرلەرنىزنى تارتب ئالر دىب قورقىب، جيرنى مۇسلمانلارعا ساتماى بانكاعا ساتب حەزرگنە مۇسلمانلار ئاراسىنا كرگەن مۇسلمان دۋرەنلەرنى سابلاساق، ئۇنلمش ،بولرىز».

"ئەلعالەمى ئىسلامى" گەزىتى يازشوچلارندان مۇحەممەد سابىر حەسەنى.

دىب ئەبيەتكنە يازب كيلگەن واقتدا، ميرزالارنڭ ئەلەكلەرى ئارقاسندا، ،مۇنڭ مۇحەررىرى گۇبيرناتر تارافندان ئۇركتىلە، سايلاۋ واقتلارندا گەزيتن واقتلى رەوشدە توقتاتب تۇرا ھەم سايلاۋ چۇرلارندا قورقووندان قارا گروھلار تيرەسندەرەك بوتالب بۇرىشدۇرە. 1907 نچى ،يل عينواردادا ئالوچىلارى ئازلقدانمى، سايلاۋ قورقنچلارى تەئسيرندەنمى توقتالب قالا.

گوبيرنسكى تيپوگرافيادا باسلا. كەعەزى 20×30، نابورى 17×27 كۋادرات، دورت كالونكادا، دورت بيتلى ،بولب چعائيدى.

اورال

1907 نچى ،يل، 4نچى عينواردا، ئارينبورگدا چعا باشلى. تاتار مەتبوعات دۇنياسندا ئيڭ برنچى ساتسيال ديماكراتلار ،ئورگنى، بالشيۋيك گەزيت ئيدى. تاتارچا چندان‌دا ريۋاليوتسيـيوننى ماتبوعاتنڭ باشى ھەم ،سول قاناتى ،بولب ،شوشى گەزيت ئيسەبلەنە.

تۇتقان ،يولن، مەسلەگن ئوزندەن سۆيلەتيك:

(1نچى ،نوميرندەن ئوزگەرتميچە)

ادارەن.

«راسيەدە ايسكى ترتيبكە قارشى بولغان كراش اير كنلكنى تلەگن ھر صنف نڭ بونونچى آلداغى صفلرينڭ غنە اشى ايدى. اما حاضر بتون خلقنڭ اشينە ايلەنەبارا. يعنى ايسكى ترتيبكە قارشى كراش تيرەنلەنە ھم كيڭايابارادر.

«شولايوق بو كراشدە خلقنڭ تورلى صنفلرينڭ آراسنداغى قارشيلق كوندان كون اوسكە چعا بارا.

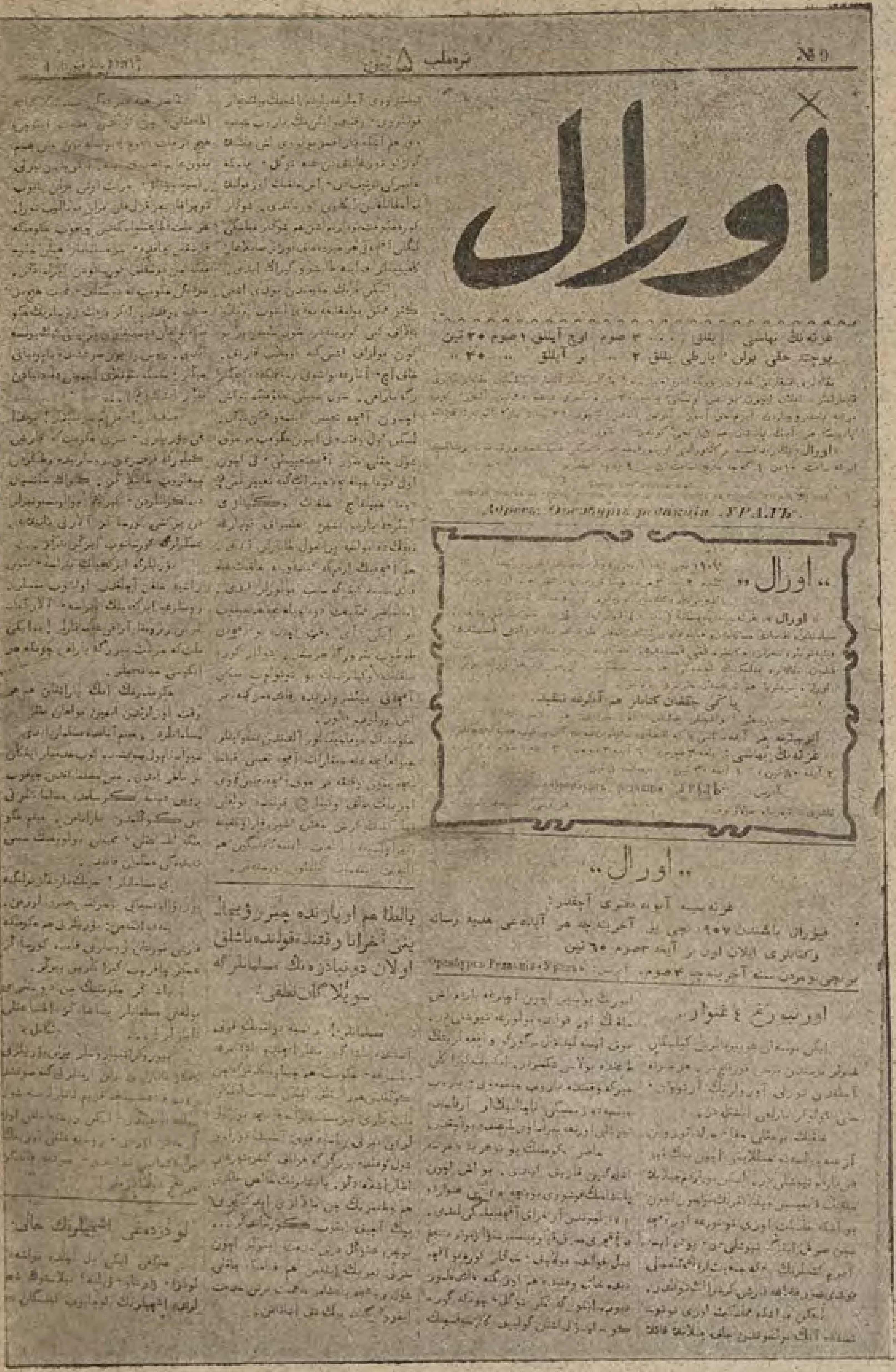
«حاضر اشچيلر صنفينڭ بوريچى اوزين صنفى دشمانلردان آلداتمايىنچا بو كراشنى آخرينە چاقلى جيتكريب اوزينڭ الوغ بولعان تلەگى سانسياليزم ايچون كراشكە جول آچودر.

«بونڭ اوچن پراليتاريات (اشچيلار صنفى) برگەلاشكان ھم سنفينە بيلگلى فائدەلرين آڭلاعان بولورغە تيوشلى.

«ايكنچى يقدان بوكراشنى آخرينە جيتكزو، بو كراشدە پراليتاريات‌نڭ يقين ايبداشى بولرلق كريستييان خلقينڭ ھم شھر جيرلەرندەگى فقير خلقنڭ اوزلرىنڭ فائدە وە ضررلرن آڭلاولرى آرتودن ھم اوز آرا بريگشوب قوشلولرندن بيلاچقدر.

«شوڭار كورە بز اۋزيمزنڭ عزتەزدە پراليتارياتنى برگە قوشلوغە انداب آنڭ صنفينە بيلگلى آڭن آرتدرورعە، بوليشو كبى كريستييان خلقن ھم شھر فقيرلەرندە اوز آرا قوشلرغە اندەيەچكمز». (1)

(1) «ئورال» تورندا ھم ئانڭ پراگرامما، تاكتيكاسن جينتكلەو، ئانڭ تورندا تاعندا كيڭرەك مەعلومات ئالاسى كيلگەنلەر، «قزل شەرق» ژورنالنڭ برنچى نوميرندا فاتيح سەيفى مەقالەسن، عاليمجان ئيبراھيموفنڭ «تاتارلار ئاراسندا ريۋاليوتسييە حەرەكەتلەرى» ديگەن ئەسەرن قاراسنلار.



№ 9

اورال

Адресъ: Оренбургъ, редакція „УРАЛЪ".

„اورال"

„اورال"

کورمسز، «طاڭچيلار» گروپپاسىتيرگه‐
شو، مەعلوم بر شەحسنى ئېلەكتىرب ئالب،
سلكب سالو، دوو امال کوتەرىنب چققاندا،
«اورالچيلار» بيگرەكدە ئانڭ باشندا تورعان
حۇسەين ياماشف، يوعارىدا يازلعانچا، جيددى
بر مەقالە بلەن مەيدانعا چىعا هەم ئادرعاچا
شول كيلش جيددى يول بلەن بارا.
«اورال» بيتلەرندە ئەدەبلەن ،تش سوزلەر
قوللانو، مەعلوم برەوگەگنە بەيلەنو كبك
واقلقلار بۆتنلەى بولمادى.

تاعن بر نيچە ئۆرنەكلەر:

«ايگن بولمغان غوبيرنالردن
كيلگان خبرلر برسندن برسى قور‐
قنچدر. هر جيردە آچلقدن تورلى
اورولرنڭ آرتووى، حتى ئولولر
بارلعى ايشتلادر.

«خلقنڭ بو حتلى دفا، جزادە
توروين آزغنە بولسەدە جيڭلايتر اچون
بيك تيزدن ياردەم تيوشلى‌در. لكن
بو ياردم چنلابدا خلقنڭ قايغيسن
جيڭلايترلك بولسون اچون بو اشكە
مملكت اوزى توتنورغە،اوز آتچاسين
صرف ايترگە تيوشلى‌در. يوق ايسە آيرم كشيلرنڭ ياكە جمعيت‌لرنڭ گنە حالى بوندى ضرور قضاعە قارشى
كراشرلك توگلدر. لكن بو اشكە مملكت اوزى توتونسەدە آنڭ بولشوندن خلق چنلابدە فائدەلنورلك بولسين
اچون آچلرعە ياردەم اشى خلقنڭ اوز قولندە بولورغە تيوشلى‌در. يوق ايسە ليدۋال ‐ گوركو واقعەلرينڭ طاغندە
بولاسى شكسزدر. ايگننڭ كيراكلى جيرگە وقتندە باروب جيتمەوى، باروب جيتسەدە زيمسكى ناچالنيكلر
آرقاسندە تيوشلى اورنعە بيرلماوى طاعندە بولاچقدر».

«يالطا هم اويازندە چيرزۆيچ‌ينى آخرانا وقتندە قولندە باشلق اولان دونبادزەنڭ مسلمانلرگە سويلاگان نطقى:
«مسلمانلر! راسيە دولتينڭ قولى‌آستندە ياشاگان ملتلر ايچندە پادشامزعە وطنمزغە، حكومت هم‌چيناونيك‐
لرمزگە چن كوڭلدن هم راستلق ايلان خدمت ايتكەن ملت بارى سز مسلمانلرگنە. قريم سزنكيدر! مونداغى
يۆرپلرنى، سزنى حكومتكە قارشى كيلەرگە قزقدرغان روسلرنيدە وطنگزدن چيعاروب طاشلاگز. كيراك سانسيال
دماكراتلردن، كيراك ريوالوتسيونيرلردن بر كشى كورساگز آلارنى ياننده‌غى عسكرلرگە كورساتوب ايزگز،
بترگز.....

«اى‌مسلمانلر! سزنڭ ياردمگز برلنگنە بو ريوالوتسيانى بو حركتنى بترە آلورمن. ينەدە ايتەمن: يۆريلرنى
هم حكومتكە قارشى تورغان روسلرنى قايدە كورساگز عسكر چاقروب كيراكلرين بيرگز. ياشاگز حكومتنڭ چن
دوستلرى بولغان مسلمانلر ياشاگز اطاعتلى تاتارلر!»

دى ئاحرانىنىڭ گينيرال دومبادزە، منە شول سوزلەرنى كافكازنڭ ،ئوڭ ميللى گەزيتلەرى باسب چعارالار، «ئورال»
،مۇنى ئالاردان كوچىرب باسادا، ئيدارەدەن يازعان جەوابندا ئەيتە:

«بیوروكراتییا روسلر برلن یۇریلونی كافكاز تاتارلری برلن ارمنلرنی گنه صوغشدروب قناعتلنمیچه قریم تاتارلرنده شول یولغه اوندیدر، لكن روسیه خلقی اول درجەدن اوزدی، روسیه خلقی اوزینك چن دوشمانین تانیدی، صوڭغه قالدڭز جرتقچ دومبادزەلر!» دی.

ساتسییال دیماكرات
یازنشوچنلادان
عەفور قۇلئەحمیتف.

گەزیتنڭ ماتیرییالنی یاعنی بیگوك ئیركن بولماعانلقدان، ،بو گەزیتنی یازنلوچنلاردان ،تش تاراترعا مۇمكینلك بولماعان، ،شونڭ ئۇستننه عومنری ئاز بولعانلقدان، تۇتقان نق یولندا كیرەگنچه ئشلی ئالمادی. شولایدا، ئوز نەشرییاتندان ئیزا - گەنلەر ئۇچن فایدالی بولعان، ئالارعا بر قەدەر سەیاسی ئاڭ بیررلك بولعان توبەندەگی كیتابلارنی باسب، تاراتب ئۇلگردی:

1) «ئشچنلەرنڭ قۇتنلووی ئوزلەرنڭ ئشی بولرعا تییشلی».

2) «عۇمومی سایلاو حاقی».

3) «،روسییه ساتسییال دیماكراتلارنڭ پارتییەسی ئـاول حالقی ئۇچن نەرسە بولدنررعا ترنشا؟».

4) «تۇرلی میللەتلەرنی جەبرلەو كمگه كیرەك؟».

5) «بزنڭ یاقندا بولدنررعا تلەگەن نەرسەلەرنبز هەم تۇب ماقسودنبز».

«ئۇرال» گەزیتینڭ فاكتیچسكی
مۇحەرریری
حۇسەین یاماشف.

گەزیت بارنسی 29 ،نومیر چعب، شول ئوق ،یلنڭ مارتندا سەیاسی مەسلەگی زارارلی تابنلب، حۇكومەت تارافندان توقتاتلدی. جەوابلی مۇحەرریری حەدیچه یاماشوۋا، ناشیری تیمرشا سالاۋییوف، بۇلاری ئیندی رەسمی یاقدان‌عنا كیرەك بولعان ئیسملەر، تۇبندە ئیسه گـەزیتدە ئیڭ كوب ئشلەوچنلەر، ئاڭـار ،یول ،سزب باروچنلار حوسەین یاماشف (فاكتیچسكی مۇحەرریر) بلەن عالیمجان سەیفتدینفلەر ،بولدی. 24 نچی نومیردان باشلاب ناشیرلنگی عۇمەر تیریعولف ئیسمندە یۇردی.

ئاتناعا 2 - 3 ،نومیر تیرەسی، دورت بیتلی، كەعەزی 17 × 26، نابوری 15 × 23 كۋادراتدا، هەر بیتی 4 كالونكادا، تیجنیـكاسی ئورتاچاعنا، كەعەزی یاحشی ،بولب، كـەریمف - حۇسەینف تیپوگرافییاسندا باسنلا، یللق بەیەسی 4 ،سوم، برەملەب 5 تیین ئیدی.

،ۇنەرەجەسی باشدان ئایاق سەیاسی تۇس بیرنلب یازلعان مەقالەلەر، ریۋالیوتسییونی حەرەكەتـكە باعلانعان حەبەرلەر بلەن ،تولی بولا ئیدی.

دیمەك ئیدل - ئـورال ،بـوییی تاتار ماتبوعاتی دۇنیاسندا برنچی باشلاب چنداندا ،سول فیـكرلی، بالشیۋیزم ،روحلی گـزیت چعارو ئشی حۇسەین‌گه هەم تاتار بالشیۋیكلاری مەتبوعاتینڭ باشی «اورال» عا قایتب قالا.

دوما

1907 نچی ییلنی 21نچی ئاپریلدا پیتربوردا چعاباشلادی. «غاصودارستوینی دومانڭ هەم مسلمانلارنڭ خدمت فرقەسی محصوصی اولاچق سیاسی وادبی حاضرگە آطنەسینە برو یا ایکی مرتبەگنە چغوب طوراچق تاتار اذربایجانچە بر غزیتە» ئیدی. گاسودارستوینی دومادا «کرەستییەن وەکیللەری» سیفاتی بلەن ئوزلەرنە ئاییرم بر موسلمانچا «ترودۋایا گروپپا» توزوب یورگەن موللالارنڭ گەزیتلەری. بولارنڭ «ترودۋایا گروپپا» غا قاتناشمیچا، ئوزلەرنە ئاییرم «مسلمان خدمت فرقەسی» توزولەری ئوك ئالارنڭ «ترود. گروپپا» چاقلیدا یسول توگللکلەرن ئاچق کورسەتە. باشقا تاتار گەزیتلەری تارافندان برەر تورلی بەیلەنش بولعاندا:

«بز دینگەدە، میللەتکەدە قارشی توگل، بز ئوزبزدە ئەلحەمدولیللەهی موسلمانلاربز» دی تورعانلار ئیدی. مونی ئیندی ئورتاچاراق میللی دیموکراتییا گەزیتی دییەرگە بولا.

دوما

«دوما» گەزیتنڭ موحەرریری
کەلیموللا حەسەنف.

فارماتی 20×30، نابوری 18×27 کۋادرات، دورت بیتلك بولب چقدی. پیتر بوردا «نور» گەزیتی تیپوگرافییاسندا باسلا ئیدی. بارسی 6 نومیر چعب، ئیکنچی دوما تاراتلو بلەن، توقتاتلب، موحەرریری حوکمگە بیرلدی.

موحەرریری هەم ناشیری کەلیموللا حەسەنف بولب، اذاربیجان بولکچەسن زەیناف ئالب بارائیدی. یازشوچلاری سوگغی ریۋالیوتسییە کونلەرندە قاراکونترلق بلەن ساۋیت تارافندان حوکمگە تارتلعان موللا هادی ئاتلاسی، تاعن بر نیچە موللالار. شولار ئچندە موللا مەسعودی.

ایدل

ایدل
Х А ПИННЕНЕРЪ

1907 نچی ییل سینتەبردە ئەسترحاندا چعا باشلادی. بو گەزیت ئوزی توروندا «ادابی، اقتصادی، سیاسی، ملی تورکچە غزیتەدر، حاجیطرخاند، جمعە هم سەشنبە کونلرندە چقادر، یلغە 4 صوم برەملەب 5 تین» دی. میللی بورژووازنی گەزیتلەرنڭ برسی. باشقا گەزیت - ژورناللار بلەن بیك کوب ریپلیکەگەکرمەسەدە، ئیکی تەکە باشی بر قازانعا سیمی، دیگەندەی «برهان ترقی» بلەن بر توقتاوسز بەرلشب توردلار. ئاستراخاندا نەشر ئیتلگەن گەزیتلەر ئاراسندا ئیك دەواملیسی، تەرتیبلی چعارلعانی هەم کوبرەك تارالعانی شوشی گەزیت بولدی.

ئورتا قولدا، دورت بیتلك بولب، ئاتناسنا 2 - 3 نومیر چقدی. برنچی، دورتنچی بیتلەری ئیعلان بلەن تولی بولب، تاتار گەزیتلەری ئاراسندا «بیان

الحق» دان قالا ئیعلانعا بای گەزیتلەرنڭ برسێ ،شوشێ گەزیت ئیسەبلەنە ئیدێ. ،مۇنڭ نەشرییانندان تۇرلێ کالیندار، ئسپراۋچنیك، ئەدەبی ئەسەرلەردە چقالادێ. حەرفلەرێ ماتورعنا. تیحنیکاسێ ئورتاچاعنا ،بولب، باسملووێ «آسترخانده ع. عمرف واورتاقلرینڭ تجارتخانه مطبعەسێ» ندە. گەزیت 1914 نچێ ،یل 27 نچێ عینواردا توقتالدێ. مۇحەرریرێ عومەرف ئادمینیستراتسییانڭ قەرارێ بلەن ئاستراحاندان سۇرلدە.

باشدا مەسئول موحەرریرێ زاهیدوللا شەریفوللین، ناشیرێ عەبدرەحمان موللا عومەرف. 1911 نچێ ،یل 29 ئاپریلدەن باشلاب، موحەرریرلگێدە عومەرف ئیسمنە کوچە. یازشوچلارێ سەعیت رامییف، ق. قولاتقی، ع. باسیری هەمباشقالار.

،،ئیدل،، گەزیتێ مۇحەرریرێ
هەم ناشیرێ
عەبدرەحمان موللا
عومەرف.

اَخْبارْ

«ئەحبار» گەزیتێ مۇحەرریرێ
حاریس فەیزی.

1907 نچێ ،یلنێ 10 دیکەبردە قازاندا چعا باشلادێ. لیبیرال یەش تاتار بایلارێ ئاقچاسنا چعارلعان گەزیت. ،بو گەزیت ئوزێ تورندا توبەنگێ سوزلەرنێ یازا: «اخبار» غزیتەسی سیاسی، ادبی، تجاری، اجتماعی، اقتصادی و دینی مسئلەلردە برنچی درجەدە اولان اهل قلمنڭ اثرلەری تزین ایدلەچکدر» دی.

اخبار

،بو گەزیت تیرەن فیکر یورتەملك دەعواسێ بلەن ماتاشدێ. بیك ،زور ئشلەر ،تودرو نییەتێ بلەن چعارلسادا، دەوامێ ئوزاققا بارمادێ هەم دەوامندا ئایروچا ئالب یازارلق ئشێدە بولمادێ.

ئورتا قولدا، دورت بیتلك ،بولب، ئاتناسنا 2 — 3 ،نومیر چقدێ. یللق بەیەسێ 5 ،سوم، برەملەب 5 تیین ئیدێ. تیحنیکاسێ، باسملووێ ئاچق، حەرفلەرێ یاڭا، ئشلەنووێ «شرفلر» تیپوگرافییاسندا. بارسێ 84 ،نومیر چعب، 1908 نچێ ،یلنڭ 27 ئییولندە توقتالدێ. رەسمی ناشیرێ — مۇحەرریرێ حاریس فەیزی- چیستاپولی دییلگەن بولسادا، گەزیتکە TЭH بیروچنەر هەم فاکتیچسکی ناشیرلەرێ قازان بایلارێ ئاقچاسنا تۇزلگەن «نەشرییات شیرکەتێ» ئیدێ. ،سوڭ واقتلارندا مۇحەرریرلگێ بۇرهان شەرەف ئیسمنە کوچکەن ئیدێ.

لیگاللنی ،بولب، 1907 نچی ،یل 13 نچی ئوکتەبردە، قازاندا چعا باشلی. باشدا ،بو گەزیت شەکرتلەرنڭ یەشئرن توزلگەن «الاصلاح» کامیتیتی تارافندان یەشرن-روحسەتسز، جیلم مەتبەعەدەگنە باسئلب کیلە. برنچی یەشئرن،نومیری 1905 نچی ،یل 29نچی نویابردە چعارئلا. ،لوزنگئسی: «اویغانگز بتون تاتار شاکردلری!» بولا. ،بو گەزیت ـ میللی بورژووازنی ئاعمنڭ ،سول قاناتندان بارعان گەزیت. ئیسکی ـ قەدیمی مەدرەسەلەرنی ئیسلاح، مانتیق بلەن باش واتونی تاشلاب، فەنەدە ئوقوعا کوچو، ،شونڭ بلەن برگە ئیسکی فیکرلی حەلفەلەرگە، موللا ـ مودەرریسلەرگە قارشی کورەش ئاچدی. شەکرتلك دونیاسئنڭ میللی قیسمن نق ئایاقغا باسدردی، «موحەممەدییە»، «حوسەینییە»، «عالیە»، «عوسمانییە»، «قاسیمییە»، لەردە، حەتتا «قشقار»، «تونتەر»، «مەچکەرە» کبك ئیسکئلك بیك نق کوچلی بولعان، ئارتدا قالعان مەدرەسەلەردەدە چووالشلار، فیکری ئوزگەرشلەر یاساتودا نق تەئسیری ،بولدی.

مافسادی توردا ،شوشی سوزلەرنی یازا:

«غزیتەنڭ مقصدی: خلقمز آراسینه علوم ومعارف طاراتویوللرین یگلەیتو وشول واسطه بلەن حیاتمزنی هر یاعندن یاگارتو واصلاح ایتو، یاشلرمزنڭ حصوصا شاگردلرنڭ عمرلرین ضایع ایتە تورغان ایسکی اصوللرنڭ نقصانلرن خلقمزغه بلدرتو وملتمزگه طانوتودر. غزتەدە مخصوص «خاتون قز عالمی» قسمی بار. دوماده معارف مسئلەلری مذاکره ایتلگانده دوما مخبرلرندن اولمانف غزیتەمزگه مفصل معلومات بیروب طوراچقدر. بو مسئلەگه اوزینڭ بتون صحیفەلرین تحصیص ایتکان برگنه تاتار غزیتەسی بولغانلقدن غزیتەمزده مشهور محررلرمزنڭ بیك کوبسی مشارکت ایتەچکلەر.

تلی، ئیملاسی، فیکرندەن بر ئورنەك:

«ملتمزنڭ بی نهایه کوب احتیاجلری، غیر متناهی نقصانلری ـ ترقی ایچون بیك کوب مادی ومعنوی قوتلرنڭ صرف ایتلونی تلەگانی شکللی ـ بو نقصان واحتیاجلرنڭ اوز آرالرینده بیك نق بەیلەنب، هیچ باشی طابلمی طورغان توگەرەك چلبر حالتینده بولوی ـ بو قوتلرنڭ طور تدبیر، مهارت وترتیب بلەن صرف ایتولرینی ایجاب ایتەدر. احتیاج وطالب اصلاح حالتلرمزنڭ شولقدر کوبلگی بلەنـده ـ آلارغه نسبتا بیك آز مقدارده بولغان قووتلرمزده کیفما اتفق صرف ایتلونه باشلاسه، جیلگەاوچورتلغان مامق شکللی طوزغودن باشقه اشکه یارامایەچقدر.

«بز نادان ـ علمگه محتاج بز، استعبادایتلگان خلق، بزگه حریت لازم. بز فقیر ـ بایلققه محتاج.

«بز، حیات روحانیه ـ ادبیات، موزیقه وباشقەلرغه محتاج، شولارنی بولدررغه کیرەك. مونڭ ایچون بایلق کیرەك.»

مەدرەسەلەر توردا‌عی فیکر هەم حەبەرلەری:

«عثمانیه ـ اوفاده، خیرالله آخوندنڭ مدرسەسیدر. تبرك مفتی یاننده بو مدرسه آروراق خافەلرنی چیتکه طاراطو سببلی صوڭ درجه مکمل ایدیلوب کیریگه طابا اصلاح ایدلنگان ایدی. برنی گنەده بلەگان خلفەلردن صرف، نحو، استنجا، حیض ونفاس،تفسیر حدیث اوقوغان بولوب عمر ضائع ایدەلر

«حسنیه ـ اوفاده، صابر ملا قولنده وشول ملانڭ مبارك باباسنه نسبة ایله حسنیه آطالغان. بو مدرسه بتون اوفا خلقینڭ یوزینه اویات وعفو ایدامەسلك بر کیمچیلك کیترورلك درجەده ناچاردر.

«عالیۀ دینیه ـ اوفاده، بومدرسەنڭ شاکردلری 1907 نچی سنەنڭ ۲۰ نچی نویابرلرینەچه ایسکی، قارا مونچه کبی مدرسەلردە ومسجد آستندە ۱ ـ ۲ کشی لك اورنلردە ٦ ـ ۷ شەرحتی اونار کشی یاتدیلر. قایده نظافت؟ قایده حفظ صحت؟ یاگا مدرسه اولگرمدی الی. دەرسلر یحشی اوقوله.

«تلانچی طماق مدرسەسندە ۲۵۰ گه قریب شاکردلر بولسەدە، یوقلاب یاتودان

«ئەلئیسلاح» گەزیتی یازئشوچئلاردندان
عابدوللا توقای، ئیبراهیم ئەمیرحان.

باشقه اشلری یوق. بو مدرسەدن آچیق فکرلی شاکردلرنی قووب، آگغرا بر نرسەده آڭلامی تورغان شاکردلر-
نی گنه جیوب قالدرالر.

«مدرسهٔ محمدیه - قزان، بو مدرسەنڭ‌یعض بر شاکردلری اوفا مدرسهٔ عالیەسینه قایسی برسی ایولرینه
قایتوب کیتەلر. بو شاکردلرنڭ کیتونه سبب جیون چوپچار خلفەلر، اوستلرینه اوزلـری بلمگان ملله نیندی
درسلر التزام ایتوبده هیچ نی بلدرمەو اوستینه تورلیچه جبر، ظلم ایتولریدر.

«مچکره مدرسەسی، باشقه مدرسەلرگه قاراغانده بو مدرسەنڭ اوزینه بر آیرماسی بار. اولده شاکردلرنڭ
هر قایوسی پیشلك دعواسی قیلوب اصلاح کیراکسنماولریدر.

«صاطش مدرسەسی، شاولاب طورغان شاکردلر صو کبك یوغالا، مدرسه انقراضغه تابا بارا باشلادی. بو
مدرسەنیده یخشیلانا دیب حکم قیلوب بولمی، حاضرگه شونسی معلوم: شاکردلر تارالوب بتسه مال یابارغه
مدرسەلری یخشی بولور.

«تونتەر مدرسەسی، مدرس اوزی انصافقه کیلوب اصلاح قیلماسه، بو مدرسەده بته، شاکردلرنڭ ئیسیده
قالمی، دیوب حکم قیلورغه حاضردانوك ممکندر.

«ئەلئیسلاح» گەزیتی
یازشوچىلارندان **فاتیح
ئەمیرحان، کەبیر بەکر.**

«قشقار مدرسەسی، اول تاغن بر توسلی «قایچاندا بولسه،
باشقه ملت مدرسەلری کبی منتظم اصلاح قیلنوب یتار»
قضیەسی بو مدرسه حقندەده البت صادق توگل. شاکردلر
ایسکی اردن بارا بیرەلر. خیر مونده شاکرد دیەرلـك
کشیلرده یوق. اخلاقیتیکا هم واق صالوب میلری چرگان
بر نیچه بولاچاق صوری قورنلرغنه. مونڭ قدر تاتار ملتینه
ضرر ایتکان، بر سفاهت خانەنڭ بتووینه اولقدر قایغررغه
یارامی. اگر بر وقت بو مدرسەلرگه صعرلر یابلسه، هر
آڭلی کشی کوبدەن شولای کیرەك ایدی دیەچکده
کیتەچکدر.

«رسولیه - ترویسکی، مکتبنڭ حالی شول قدر فنا بر
حالدەدر تعبیر قیلمق ممکن توگل».

«ئەلئیسلاح» گەزیتی
مۇحەررىرى
وافا بەحتییارف.

منە «الاصلاح» نڭ ئول زامانىنڭ ئیسلئرەك مەدرەسەلەرىنە قاراشى شول تۇرلى.

گەزیتنڭ تیحنیکاسى مـاتورعنا، حەرفلەرى یاڭا، باسئلووى چیستا، كەعەزى $12\frac{1}{2} + 17\frac{1}{2}$، نابورى $9\frac{1}{2} + 13\frac{1}{2}$ كۋادراتلى – ژورنال فارماتندا 16 بیتلك بولب، ئاتنا ساین بر تابقر چعا ئیدى. باسئلووى كەریمفلەر تیپوگرافییاسندا. یللق بەیەسى 3 سوم، برەملەب 9 تیین.

مۇحەرریرى هەم ناشیرى وافا بەحتییارف، یازئشوچىلارى فاتیح ئەمیرحان، عابدوللا توقاى، ع. ئیبراهیمف، كەبیر بەكر، سەعید رەمییف، یوسف ئاقچورا، حۆسەین ئەبوزەرف هەم باشقالار.

اعلانات

1909 نچی ،یل 22 عینواردا قازاندا، روسچا ـ تاتارچا تىللەردە چعارئلا باشلادئ.

گەزيت ئوزئ حاقندا: »روسيه وترکيه مسلمان سوداسنه واسطه اولمق ايچون هفتده ١-٣ مرتبه بوش نارالاچقدر« دى. مەسلەگئ توردندا گەزيت ئوزئ: »روسچه ومسلمانچه نشر ايتله تورغان «اعلانات» غزيتەسينك ادارەسى زيەسكى، کازوننى هم غارادسکوى اوچريژدينيەلردن، آکسيزنى اوپراۋلينيەلردن، اوقو يورطلرندن، کانتور، بانك و پاراحود اوشستوالرندن و شولايوق هەر تورلى ـ ودا وصنايع يورطلرندن هم حصوصى کشيلردن ونهايت اورن هم درس ازلەوچيلردن هر تورلى اعلانلر قبول ايتەدر. غزيته بارچه حکومت محکمەلرينه، ۋلاستنوى پراۋلينيەلرگه، سودا و صنايع يوطلرينه و ناۋيگاتسيه وقتنده بارچه پراخودلرغه ييبارپلوب طورەدر، بو ايسه اعلان قيلوچى محترم ذاتلر ايچون بيك مەملر« دى. باشدان ئاخىرئنا حەتلئ سەودائيعلانلەرئ بلەن ،توائ. ئەز ـ مەز سەودا بابندان مەقالە، حەبەرلەردە بار.

گەزيتنڭ تيحنيكاسئ هيچ سوزسز شەب، چيستالئعئ، ئيعلانلەرنڭ ئوستاسالنئشئ كوزگە بەرلب تۇرا. ،بو گەزيت مۇحەررىرئ شەهيدو ـ للين ئاعانڭ ئيعلان ئشندە ئۇستالعن، ،شۇل ئشدە تەجربە ئيبەسئ بواعانلئعن ئاچىق كورسەتە.

گەزيت ئورتا قولدا، دورت بيتلك، يادشئ كەعەزدە، ياڭا حەرفلەر بـاـەن باسئلا ئيدئ. ئشلەنووئ داريتونف تيپوگرافيياسندا. ناشيرئ ـ مۇحەررىرئ ش. شەهيدوللين.

»ئيعلانات« گەزيتئ مۇحەررىرئ
شەرەفتدين شەهيدوللين.

سيبيريا

طورمش

1912 نچئ ،يلنئ مارتدا ،تومسكئدە چعا باشلى. ميللى بورژووازنى گەزيت. پراگرامماسئ توردندا گەزيت ريداكسييەسئ:

«سيبيردە برنچى مرتبه چقغان تاتارچه سياسى، اجتماعى، اقتصادى. ادبى هم ملى» «سيبيريا» غزيتەسى اوقوچيلرن دنيانك هر طرفندەغى وقوعات ايله طانشدراچغى كبى سيبير خبرلرينه طاعن كوبرەك اهميت بيرەچكدر. حصوصا سيبيرنك اقتصادى، عمومى حاللرندن خبر بيرەچك، كوچو اشلرى ايله طانشدراچقدر. اوقو، اوقتو اشلرندە بيك چندن اهميت بيروب درس کتابلرى، پراغراممالر طوغريسنده فكر يورتوب تنقيدلر يازاچقدر. غزيتەدە «حاتون قز دنياسى» اسملى بر باب بولب، بونده خاتونلرنك ترقيسنه، آلارنك حقلرن حمايه قيلورغه ياردملشه طورغان مقالەلر يازلاچقدر. بو جهتدن «سيبيريا» روسيه مسلمانلرينك بردنبر غزيتەسيدر» دى.

،مۇنڭ توردندا ئەللە نى يازب ،بولمى، باشقالاردان ئايئروچا ئالب يازارلق بر تۇرلئدە حسوسيياتئ بولمادئ. بيك عادى گنه گەزيت ،بولب دەوام ئيتدئ. ئورتا قولدا، دورت بيتلك، ئاتناسئنا 3 ـ 2 تابقر چعب ،توردئ. كەعەزئ يادشئ، حەرفلەرئ ياڭا، تيحنيكاسئ ياريسئ ئوق ماتور. ئشلەنووئ ،تومسكئدە «سبردە مەتبوعات ئشئ تاواريشستوا تيپا ـ ليتاگرافيياسئ» ندە. بارسئ 145 ،نومير چققاندان ،سوڭ، 1913 نچئ ،يلنئ 31 ئاۋگوسدا گەزيت ئوفاعا كوچئرئلەدە، شوندان ،سوڭ چعووندان توقتالا.

فيۇرال ريۋالوتسييەسى ،بولو بلەن، ،مۇنڭ مۇحەررىرى واعيز ناوروزفنڭ پراۋاكاترلىعى ھەم ،شوشى گەزيتنڭدە، ژاندارميرييە مەرحەمەتى ئارقاسندا، ئالارنڭ ريزالىعى بلەن يەشەگەنلىگى مەعلوم ،بولدى.

مۇحەررىرى ھەم ناشيرى واعيز ناوروزف ،بولب، بر قەدەر واقتلار فاتيما-فەريدە ناوروزووا قاراماعندا چقدى.

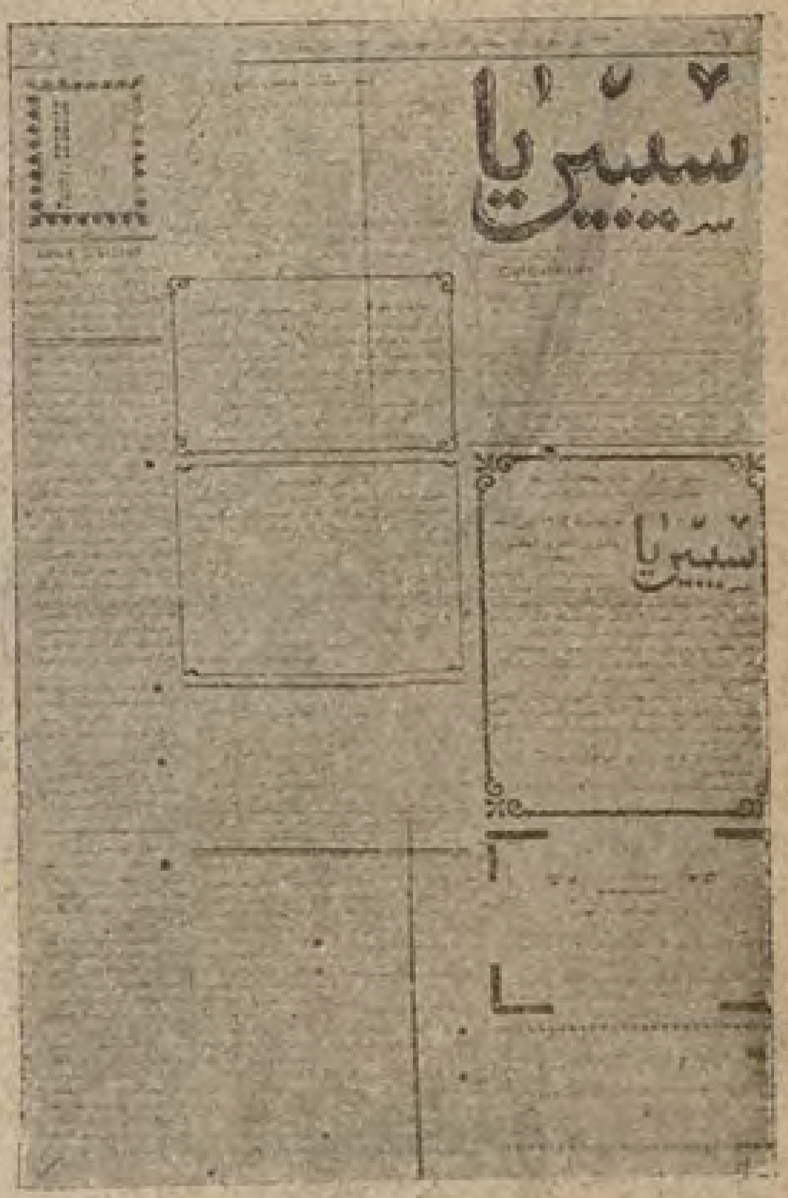
واعيز ناوروزف، ئوفاعا كوچو بلەن، «طورمش» گەزيتن چعارو ئەزرلكلەرن كورە. بارلق گەزيت - ژورناللاردا ،شوشى ئيعلاننى باسدىرا:

«اوفادە بو يل اوكتابر آيندە سياسى، اقتصادى، ملى، تاتارچە «طورمش» غزيتەسى چغا باشلايەچق. «طورمش»قا «سيبيريا» غزيتەسينڭ ھەمە ھيئت تحريريەسى قاتنشاچقلرى كى، تاتار مطبوعاتندە زور اورن توتقان ايڭ مشھور محررلرمزدە يازارغە وعدە ايتديلر، «طورمش» غزيتەسى سياسى فرقەلەرگە منسوب بولماغان حر، ملى تاتار غزيتەسى بولغانغە مكتب، مدرسە، امام، معلم، املا مسئلەلرينە، سودا اشينە، آول طورمشينە آرتق اھميت بيرەچكدر، خصوصا خاتون قز دنياسينە كيڭ اورن بيرەچكدر. «طورمش» غزيتەسى محكمۀ شرعيە، دينى عالى مدرسەلرى بولغان، روسيە مسلمانلرينە مركز صانالغان اوفادە چغاچغى جھتلە، ھر وقت اربابى طرفندن دين اخلاق حقندە مھم مقالەلر يازلاچغى كبى، طورمشمزنى توزەتورگە بتون كوچينى صرف قيلاچقدر.

ناشرو محرر: محمد واغظ نوروزوف».

ديمەك «طورمش» گەزيتى «سيبيريا» نڭ دەوامى، واريسى ،بولب قالا.

«طورمش» گەزيتى 1913 نچى ،يلنى 18 نچى ئوكتەبردە ئوفادا چعا باشلى. ميللى بورژووا گەزيتلەرندەن ئيڭ تيسكەرسى ،بولب، ئوكتەبر ريۋاليوتسييەسى چۇرلارندا ساويتلارعا قارشى قارا پراۋاكاتسييا تاراتودا برنچى ،ئورن ،توتدى. ،سوڭ واقتلارندا بارلق ئوفا ميرزالارى ،شوشى گەزيت تيرەسنە ئوقماشدىلار. ريۋالوتسييەدەن ئلككى حەلنە كيلسەك، باشقا ميللى بورژووا گەزيتلەرندەن بر تۇرلىدە ئايرماسى بولمادى. دەوامىعنا بولسادا، ئالدنعى گەزيتلەر رەتندە ئيسەبلەنمەدى.



تلى، ئيملاسى، فيكرندەن ئورنەك ئولاراق ئوكتەبر ريۋاليوتسييەسندەن ،سوڭ چققان بر نوميرندان توبەندەگى ئۆزكنى كيترەبز:

«قولغە غزيتە آلوب اوقى باشلاسەڭ آندە بايارنڭ ايمينيەسن تالاغانلر، موندە معلمنى قيناغانلر، تگندە حضرتنى ئوتور گەنلر، مكتبنى يابقانلر، معلمەنى مسخرە ايتكەنلر. .

«تالوغلر جيولمى، يير خوجەلرينڭ بيرلرى كرستيانلر طرفندن مصادرە ايتلگەن. ييرندن فايدە كورمەگاچ خواجە ييرنڭ تالوغن تولەمى. كرستيان ايسە حريت بولغاچ شولاى كيرەك ديب تولەمى. سەوداگيرلردە تالوغ تولى آلميلار. چونكە آلارنڭ اشلرى تمام طوقتالغان. يوللر يوق، تاوار كيترە آلمى، مڭ بلا بلەن كيترگان نەرسەسى بولسە اولدە مصادرە ايتلگان، زور قضا كورگەن، ئوستينە حكم گە ئلەككان. . . . .

«بالشيۋيكلرنڭ بانقەلرحقندەغى ديكريتلرى آندن باشقدە چوالوب بتكان آقچە، ماليە مسئلەسن دخى دە چوالتدى. بانقەلردە ناتسياليزاتسيە، زاۋود، فابريقەلردە ناتسياليزاتسيە، آلتون كمش سەودالرندە ماناپوليزاتسييە، اعلانلر حقندە ماناپوليە وييرلر طوغرسندەغى پلانسز نيسز ديكريتلر بويوك روسيەنى بولكونلككە، توبەنلككە، خورلقغە، فقيرلككە توشورەلر. زور روسيە يغلدى، ئوزينڭ گاودەسن ئوزى كوتەرە آلو درجەسندن اوزدى . . . .

(893 نچی ،نومیر، 1918).

«تاتار حریتی: کینەت کنه یالتراب چقغان حریت قویاشی قایسی بر تاتار مۆژیگینك، نیقالای شورپاسی برله صوغارلغان نادان صالداتنك کوزینی چاغلدردی. اول اسلامیتنی کورمەس، حق سوزنی ایشتمەس حق برله باطلنی آیرماس بولدی؛ اول حریت دیگان سوزنی‌ده آدم تالاودن، سین بورژوی دیب جیکرنودن محترم اماملرنی قیناودن، قارتلرنی قورقوتودن عیبارت دیب بلدی؛ حاضر حریت، زاکونده یوق، مین بالشیۋیك دیب قچقرندی. اسلام شریعتنده خربی خالتده بولماغان کافرنك جانی، مالی مصون بولسەده. اول اوزینك قان ودین قەردەشی مسلمانلرنی تالی، اوتره باشلادی، حتی ایمان بلدرگان محترم اماملرینه بلچراق قولینی کوتاردی».

«تۆرمش» گەزیتی یازغۇچىلاردىن
س. شەرەفتدینف.

(898 نچی ،نومیر)

«اوکتابر انقلابی بزنك بو ملی حرکتلرمزگه آچقدن آچقغه ضربه بولوب توشدی. مونه شول اشلرنی کورگاچ «حریت ایعلان قیلنوغه بر یل طولدی. لـکن نەرسه بولدی؟» دیب صرارغه طوغری کیلەدر.

«درستی بر نەرسەده بولمادی، صنفلر آراسندەغی تیگزلك بر توشکنه بولب قالدی. ملتلر آزادلغی همان‌ده ایدیال کویگه طورا. اشسزلك ئوسه حریتلرنك برسی‌ده یوق. بوکون سویلەرگه، یازارغه قورقابز. شحصیتمز امین توگل، هر بر ملی حرکت «بورژوازنی» دیب تانولاده تامرندن یولقونا».

قسقاسی «طورمش »نڭ نەرسه توردا كوبرەك يازغانلغن بلر ئۈچن، ئانڭ مەقالە باشلارن كورسەتو جيتە. ميسال ئۈچن بر نيچه مەقالە باشلارن كوچرەيك: «ئيل ئۈستندە فاجيعەلار»، - ئايرلوچلار كملەر؟ - بالشيۋيكلار وەحشەتی، - بالشيۋيك موللا، - ئارتق سەبرغا ،ئورن قالمادى، حەيات يولندان چقدى. - تاواريشلار - ئيبدەشلەر» هەم باشقالار.

منە ،بو «طورمش» گەزيتندەن ئالنغان ئورنەكلەر، ئوكتەبر كۈنلەرندە دەوام ئيتكەن باشقاميللى گەزيتلەرنڭ نيچك يازغانلقلارن ئاچق كورسەتەلەر، ،شول سەبەبلى باشقالارى توردا ئۈزاقچا توقتالب تۇرماس ئۈچن، ،مۇنڭ توردا كيڭرەك يازارغا ،تورى كيلدى.

گەزيت ئورتا فارماتدا، برنچى يلدا ئاتناغا 3 تابقر چعب، 1914 نچى ،يلنى كۈندەلك ،بولدى. دەوامندا فارماتى ئوز گەرمەسەدە، سوعش باشندانوق تۈرلى تۈس كەعەزگە باسلب تارالدى. تيحنيكاسى، باسلشى، يازيسى عنا، ئشلەنووى ئوز تيپوگرافييەسندە. يللق بەيەسى 4 ،سوم، برمەلەب 5 تيين. 1917 نچى ،يل - يللغى 7 ،سوم، 1918 نچى ،يل باشندا يللغى 20 ،سوم ،بولدى. 1918 نچى ،يل 29 نچى ئاپريلدا، ئوفا مۇسلمان كاميسارياتى قەرارى بلەن پراليتاريات ريۋاليوتسييەسنە قارشى فيكر تاراتودا عەيبلەنب، توقتاتلدى.

برنچى مۇحەررىرى - پراۋاكاتر واعيز ناوروزف، 1914 نچى ،يل باشندان - زاكير قاديرى، سۇڭغى يلندا - عومەر حەبيرف. ناشيرى - عيبادوللا باى ئوسمانف. دائيمى يازغۇچىلارى - ساماد شەرەفتدينف، ساليح حەبيرف، نەبى قاديرى هەم باشقالار.

قۇياش

1912نچى يىلنى 10 نچى دىكەبردە، قازاندا چعا باشلادى.

گەزيت ريداكسييەسىنىڭ ئۆزى ئىدىكىدىچە: «معين بر پارتيه پراغراماسىنه ايەرمى طورغان كوندەلك ترقيپرور تاتارچا غزيتەدر». دى. ئۆزى ميللى بورژووا - ديەموكراتييا سى گەزيتلەرىدەن برسى. چعا باشلاوى بلەن، «يۇلدز» عا كۆندەش بولدى. هەر ئيكىسى فيكر ياعىدان بر ئۇك تۇسلى بولسالاردا، جاى تورى كيالگەن ساين، ئەرلەشە تۇردىلار. مۇنىڭ باشقالاردان ئايىروچا ئالب ئەيترلك حۇسوسييەتلەرى يوق ئيدى، لاكين زامانداشلارى ئاراسىدا ئوسالىراق تللى، جلدامىراعى بولدى.

«قۇياش» گەزيتى يازوچىلارىندان

فاتيح ئەميرحان.

قۇياش

«قۇياش» گەزيتى يازوچىلارىندان

عابدوللا توقاى.

«قۇياش» گەزيتى يازوچىلارىندان

زاهيد نوركين.

ئۆزىدەن بر ئۆرنەك:

«بز اوز طرفمزدن مسلمانلرى كوب بولغان شهرلرنڭ هر برلرنده مفتى‌لك مسئلەسى حقنده مذاكره ايتەر اوچون رخصتلى مجلسلر ياصاب بر شهر اهاليسينڭ تورلى تورلى صنفلرى اوز آرا فكرگه كيلوشوب، كانديداتلر كورسەتسەلر وآندن صوڭ ايندى هر برەم برەم شهرلر طرفندن تقديم ايتولگان كانديداتلر فهرستندن بر خلاصه ياصالوب عمومغه عرض ايتولسه وعموم اسمندن شول فهرست وفقط، شول فهرست كنه تقويه ايتولسه، هر صنف اوچون ايڭ موافق بر يول طابلغان بولماس ايديميكان ديب اويليبز.

«اوفا مسلمانلرى طرفندن عرض ايتولگان (موفتيلككه) ذاتلر مونه بو كشيلردر: قطلوع محمد تفكيلف، سليم گرەى جانتورين، اكرم بيغلوف، ابراهيم آقچورين، راويل صرلانف هم صدرالدين مقصودى افنديلر ....».

ئورتا قولدا، دورت بيتلى، كۆندەلك بولب دەوام ئيتدى. باشداراق تيحنيكاسى ياعىدان بايتاعوق كوركلى ئيدى، سوڭ يللارىدا كەعەزى ناچارلاندى. ئشلەنووى كەريمفلەر تيپوگرافييەسىدە. يللق بەيەسى 5 سوم، برەملەب 3 تيين. 1918 نچى يل باشلارىدا كونتر - ريۋاليوتسييونني يولدان بارعانلىعى ئۈچن توقتاتىلدى.

ناشيرلەرى - كەريمفلەر فيرماسى، مۇحەررىرى - زەكەرييا سادرتدينف. سوڭىدان ناشيرلىگىدە ئانىڭ ئيسمىنە كوچدى. دائيمى ئشلەوچىلەرى - ع. توقاى، فاتيح ئەميرحان، زاهيد نوركين، ئيبراهيم بيكقولف، عيماد نوعايبەك هەم باشقالار.

ملت

1914 نچى ،يل ئورتالارندا پيتربوردا چعا باشلادى. رەسمى حەبەر، فەرمان، ئوكاز، مـانيفيستلار بلەن ،تولب چعا تورعـان ئاتنالق، ژورنـال قيىافەتلى ميللى گەزيت. گاسودارستۋيننى دوماداعى ئشلكسز مۇسلمان فراكسييەسنڭ ناشيرى ئەفكارى ئيدى.
ئوزنچە: «سياسى، اجتماعى، واقتصادى غزيته آطنەسنه برمەرتەبه چعادر» ئيدى. روسچا قوشمتاسندا تاتارچاسنڭ تەرجۇمەلەرى چعادر ئيدى. برگنه تۇرلىدە فايداسىدا، تـەئسيرىدە بولمادى،شونڭ بلەن بەرابەر بردە ئوقلمادى، جونلەب تارالمادى.

ئورنەك:

«غوصودارستويننى دومانڭ غنوار ٢٧ دەگى ضور مجلسى»

سەليم گەرەى جانتورين.

«...................... دومـانڭ يانوار ٢٧ ده بولغان مجلسنده خلق وكيللرى ديپوتاتلرنڭ لسانى ايله روسيه دوستلرينه هـم دوشمانلرينه ـ حاضرگى صوغشنى صوڭنه قدر آلوب باراچغنى دوشمانلرينڭ عسكرى قوتلرينى يمرب، غرورلرن بترمەينچه طوقتامايا چغنى قطعى صورتده اعلان قلدى.
«شول كونگى دومامجلسنده سويلەنگان روحلى وتأثيرلى نطقلر آراسندـ آيرم ملتلر وكيللرى يـاغندان عرض قلنغان وطنپرورانه بيانلر مجلسكه آيرم بررنڭ وآهنگ بيرديلر. شول جملەدن مسلمان فراكسيا-ننڭ رئيسى قوتلوغ محمد ميرزا توكيلف فراقسيا ياغندن بالوكاله دوما منبرندن شول زاياولەنيەنى اوقودى:
«روسيه مسلمانلرى اوزلرينى روسيه عراژدانلرى ديب اوزلرينه حقوق طلب قلغان وقتدەغنه توگل وطنلرى قاشنده بولغان وظيفەلرينى اوتەوگه صيره كيلگان وقتلرده هم شولاى ديب صانالردر.
«بو سببدن مسلمانلر ئلكدەده هروقت بولا كيلگانى شكللى، حاضرده هم وطنلرى قاشندەغى وظيفەلرينى ناموسكارانه وثبات بلەن اجرا قلوب، خارجدن بولعان هربر تعرضغه قارشو آنڭ شرف وحيثيتينى مدافعه قلمقدەلردر.

ملت

«بو سببدن مسلمانلر ألكدەگى صوغوشلرده بولغانى كبى حاضرده ده بر سوز ئەيتمەينچه روسيه دولتنڭ تصرفنه آنڭ خارجى دوشمانلرى بلەن كورەشو ايچون آتالرينى، اوللرينى، آغاى أنيلرينى ماللرينى بيرمكدەلردر.
«شولاى ايتوب، مسلمانلرنڭ بو صوغشقه نيچك قاراغانلرينى تعيين ايچون آلارنڭ ايسكى حاللرى، روسيەنڭ دوشمانلرى بلەن بولغان صوغشلرده هر وقت توب روس خلقى بلەن بر تيگز قان توگه كيلگانلكلرى اساس توتولا آلور.
اوشانداق، حاضرگى صوغشده، روسيه دولتنڭ بتونلگى، وآنڭ همه غراژدانلرينڭ راحت وسعادتى خوفلى بر حالده بولغان وقتده ـ مسلمانلرنڭ حسلرى واويلرى جميع روسيه غراژدانلرينڭ حسلرندن واويلرندن باشقه يولده بولووى ممكن توگولدر . . . ».
كەئەزى $18+13\frac{1}{2}$، نابورى $15+10\frac{1}{2}$ كۋادرات ،بولب، ژورنال تۇسلى 30 بيتلى، ياحشى كەئەزدە باسلدى. يللق بەيەسى 5 ،سوم. ئشلەنووى پيتربوردا ماقسودف تيپوگرافياسندا.

مەسئول مۇحەررىرى ئيسماعيل ليمانف، ناشيرلەرى سەليم گەرەى ميرزاجانتورين بلەن بينيامين ئەحتەمفلەر.

خلق

1914نچی ییلنی ئاپریلدا، ئەسترخاندا چعا باشلی. بیك یارلی، میللیبورژووازنی دیماکراتیه گەزیتی ئیدی. ماقتابدا، یامانلابدا ئالب ئەیترلك حوسوسییاتلاری بولمادی. تیحنیکاسی ناچار، جیتشسزلکلەری بیك کوب ئیدی. 1915نچی ییلنیزارارای مەسلەگیئوچن دیب توقتا- تلدی. بارسی 66 نومیر چعب قالدی.

ناشیری هەم موحەرریری شاکیر باماوتدینف، باش یازوچسی قەییوم قولاتقی.

واقتلی

تاتار مەتبوعاتی.

II

ژورناللار

1905 - 1917

قارت يازوچىلارىبز.

درامماتورگ عەلي ئەسعەر كەمال.   شاعير مەجيت عافوري.

عاياز ئيسحاقي، سەعيد سونچەلەي، شەريف ماناتف هەم ع. ئيبراهيمف.
(1913نچى يلنك جەينده ئالنعان رەسم).

مرآت

يارم عەرەب، يارم تۈركى تىللەرندە، 1902نچى ،يلنى پيتربوردا چعا باشلادى. ،بو «مرآت» - گەزيت ژورناللار چعارر عار ۇحسەت بير لمەو، بيرلسەدەبر نيچەيللار ،بويى («ترجمان» گەزيتن چعارو ئۇچن ،روۇحسەت ئالوئارتندان نەق 3 ،يل يۇرلگەن بولعان) يۇرگەندەن سۇك عنا مۇمكين بولعانلقدان، ئەنە ،شول گەزيت - ژورناللار يوقلق ئاچقلئعن برقەدەر قابلاو ئورننداا، ژورنال رەو ُشندەرەك چعارلعان ئايئرم كيتابلاردان عيبارەت ئيدى. «ترجمان»دان قالا تاتار مەدرسەلەرندە ياڭا روحلئراق شەكردلەر ئاراسئنا كوب تارالعان هەم شەكردلك دۇنياسى نڭ فيكرى دەرەجەسن كيگەيتو يولندا كوب كنە فايداسى تيگەن ريسالەار ،شوشى «مرآت» نۇسحەلەرئدر.

تلندەن هەم ئيملاسندان ئورنەك:

«مدبر عالم جناب مولى عادات ازليەسندە اويلە بر قانون طبيعى وصنعى ايلەمشدر كە؛ مخلوقاتندن هر برينڭ حيات وبقاسنى برر سبب ظاهره ربط ايدەرەك . . . .

«كوستارناى ويستوفكەدە صنايع نفيسە نەمونەلرى حسابدن خارج وعقللرى شاشدرور درجەلردە ايدى، بولدى كى دە بنم دقتمى جلب وحيرتمى موجب نرسە عموم روسيەنڭ . . . .

«بزدە يورايەجناب ژوكوفسكى نڭ رسمنى وضع ايدوب، قاريلرمزە كوسترەجەكى،وكيلاچك زمانلردە مرآتمزنڭ بر قاچ صحيفەسنى مطلقا روس محررلرينڭ ترجمۀ احواليلە تزيين ايدرز. مشهور محررلرنڭ همەسنڭ بوبر اثرنى ترجمە ايدوب هم رسملرنيدە مرآتدە كوستررمز . . .

«بزم علمابز موسيقى علمنى حرام ديمەك استرلر، شول سببدن بو خصوصدە بر ايكى سوز سويلامك مناسب كورلدى، بزدە علم موسيقى حرمتنە بر دليل شرفى يوقدر. شو حالدە شرعا حرام، ديمك اولامز، شرعا حوام دگلدر». . .

«بزنڭ بويلەبيك كوب مهم مسئلەلرمز واركە لايقيلەحل اولنەميور. اسلاميتدە ربا قطعيا حرامدر. حالبوكە بانقە، بتون جهاندە معتبر تجارتنڭ توتقاسيدر. بانقەدە معاملە ظاهرەدە بيك فائدەلى بولعاچ، هر كيمنڭ خاطرينە

کلور: بو قدر فائدەلی نرسە نیچوك حرام بولە دیب. بانقەنڭ فائدەسی کیملرگە، ضرری کیملرگە، شونی قارارغە کیراك».

«مرآت»نڭ تۇرلی نومیرلەرندەن کوچرلگەن بو یوللار، ئاناڭ تل یاعندان‌دا ئوزگەرە باروون، پراگراماسنڭدا کیگەیە بارعانلعن ئاچق کورسەتەلەر. زامانندا کۆن تەرتیبندە تۇرعان بارلق مەسئەلەلەرگە ئوزنڭ «ترقی پرور» قاراشن یازعان بولعان. شولای ئوق ئوقوچلارن دونیادا بولب تۇرعان قزقلراق مەسئەلەلەر بلەن‌دە تانشدرا بارعان.

کولەمی $11\frac{1}{2} \times 8$ کۋادرات زورلعندا، هەر کیتابی بر تاباق، تاباق یارم زورلعندا چعارلعان. ئای ساین بر کیتاب دییەرلك چعب تۇرعان. باشداراق نومیرلەری پیتربوردا ئیلیاس میرزا بوراعانسکی تیپوگرافییاسندا، سوڭ نومیرلەری قازاندا چیژووا، حاریتونف تیپوگرافییالارندا باسلعان. بارسی 22 نومیر چعب توقتالعان.

ناشیری هەم مۇحەرریری عەبدرەشید قازی ئیبراهیمف.

اصلاح

مۇنڭ چعا باشلاوی تورندا ئاچق بر مەعلومات تابالمادم، هەر حەلدە 1905نچی یل ئازاقلاری بلەن 1906نچی یل باشلارندا چعب قالعان بولسا کیرەك. ئاسترحاندا نەشر ئیتلگەن. بارسی 2 نومیر چعب، توقتالعان، جونلەب تارالماعان بولسا کیرەك. ئاسل نوسخەلەری قولعا تۇشمەگەنلكدەن ئاناڭ تورندا کیسکن بر فیکر ئەیتب بولمی. هەر حالدە بزدە ژورناللار نڭ باشی بولب «العصر الجدید» ئیسەبلەنە ئیندی. «اصلاح» تورندا ژورنال دیسەڭ - ژورنالعا ئوشاماعان، گەزیت دیسەڭ - گەزیت توگل، دیگەن ئەنگەمەلەرنی بر قەدەر ئیشتترگە توری کیلدی. ناشیر هەم مۇحەرریری - ئەبو بەکر داشکین.

العصر الجدید

1906نچی یلنی، 15نچی عینواردا، ئورالسکی‌دە ئایدا بر تابقر چعارلا باشلانعان ئەدەبی ژورنال. بۇلای ئوزی واق بورژوواچلق یولی بلەن بارسادا، لاکین بیك چووار فیکرلی بولب، قولعا تۇشکەن ماتیریالارنی باسا ئیدی. سەیاسی روحداراق یازلعان مەقالەلەر بلەن بر رەتدەن، دینی مەسئەلەلەرنی‌دە قایعرتب ئالا. میللی بایلارنی بر تیرگەسە - بر ماقتی، ئیشچلەرنڭ ئاور حاللەرن‌دە قایعرتب ئالا. بر نومیرندە مۇسلمان برلگن یاقلاسا، ئیکنچی نومیرندە شول ئوق «اتفاق المسلمین» نی تیرگەب‌دە قویا ئیدی. مۇنڭ بیتلەرندە «71 نچی یل کامونەسی»، «ئاچلق پادشا» کبك ماتور نەرسەلەردە، شونڭ بلەن بررەتدەن «مناصب دینیە» لەردە باسلدی. برنچی باشلاب سەحنەگە حاس نەرسەلەردە شوشندا باسلعالادی.

مەسلەگى، ئيملا ھەم تلندەن ئورنەك:

«بزيم بو ژورنالى نشر ايتمكدن مقصدمز مال جهتنچه فائده قازانودگلدر.

«— يوق!

«يزيم باشليچەمقصدمز:

« — ملتمزمى انقراض‌دن قورتارەق يـولنده بحق سانسياليست ديموقراط مسلگنده اولارق تام حريت قازانميه حذمت ايتمكدر.

«— دالوى بورقرات پراوافاتورلرنى!

«— دالوى اسانلره ضررلى آدملرى!

«— حريت، ايرك بارچه خلققا اولسن، ملت،نسل‌ونسب آيرلماينچه روسلرعه، مسلمانلرغه، يهودى‌لرگه و باشقه ملتلرگه، ايرلەرگه و خاتونلرغه - بارچەسينه تيكوز حقلر بيرلسون.

«— بارچەسينه بز تيگز حقلر بيرلسون.

«— ايشـ"ه بزيم مسلك‌ده بودر».

كبك بيك ماتور سوزلەرئده بار.

ژورنال ھەپتىدە بىر، ئوكتەبىر ئىنقىلابىغىچە ئۆسمۈر ماكتەپلەر يا شيابلىرىنىڭ بۇ سەسلەرىگە سەن ئانا ئاۋازىڭنى قوشتىڭ ۱

يل ئەيلەنەسندە 12 نومير، بارلئعى 622 بيت،بولب چعا. كەعەزى ياحشى، حەرفلەرى ياڭا، تيحنيـكاسى زامانئنا كوره ياريسى، شەھەر ئيتـچئلەرئنڭ دانوسلارى بوينچا، 1907 نچى يلنى گوبيرناترئەمرى بلەن مۇحەررير هـەم ناشيرئنڭ بارلق پراۋالارى ئالئنب، ژورنال توقتاتلدى.

كاميل مۇتيعى
- تۇحفەتوللين.

مۇحەرريرى هـەم ناشيرى كاميل مۇتيعى ـ تۇحفەتوللين. عەيرى رەسمى باش يازوچى ع. توقاى. يازئشوچئلارى ـ عاياز ئيسحاقف، فۇئاد توقتارف، ريزا قازى، حەيرولـلا ئاحون، ئاحون مەسعودى، موسا بيـگييف، سەھمان مولـلا، ن. حوجاش، ن. دومـاوى، فاتيـح كەريەف، ف. ئەميرحان، ح. زەبيرى، واعيز ناوزورف، عۇسمان زاعاتف، ئەحمەدجان بيكتيمر، كەريم سەعيد، يارولّلا مۇرادى، ئ. شيردانف، حۇججەت حەكيم مەحمودف، فاتيما فەريده هەم باشقالار.

الدين والادب

يارم عەرەبى، فارسى، تۈركى تللەرندە، 1906 نچى يل، مارتدا، چعا باشلاعان دينى ژورنال، «دين ومعشيت» كبك تەوفيقسز، ئەشەكى تللى بولماسادا، ئادەم ئوقب فايدالانرلق ئەيبردە توگل ئيدى، عۇمئرى بوينچا حۇتبە، دينى فەلسەفە دۇعالقلار باسب كيلدى.

ئورنەك:

«اى الله منم ايچون بتون اشمگه صادق واشيق بولغان دينمنى توزايت، معيشت يرم بولغان دنيامنى توزايت، قايتاچق يرم بولغان آخرتمنى توزايت» ..... (تاعن شوندى بيك كوب«توزايت» لارنى تزب كيته.)

تاعىدا بر ئورنەك:

«مسلمانلرغه دوخاونوی صوبرانیه آچیب مفتیلکلر ویرگان وعمومی مملکته کوب فائدەلر کیلتورگان ایمپیراتوریتسه ایکاتیرینای ثانیه حضرتلرینی، اوشانداق عمومغه مرحمتلو ومسلمانارغه بیك یقین تورغان شوکتلو ایمپیراتور برنچی آلیکساندر ابن پاول حضرتلرینی وهم آنڭ برادری غیرت وشوکت صاحبی برنچی نیقولای ابن پاول حضرتلرینی وآنڭ ضعیف وعاجزلرنی اسیرلکدن قوتقارغان

«ئەددین وەلئەدەب»
ژورنالى مۇحەررىرى
عالیمجان موللا
بارودی - پورحاوای.

اوغلی ایمپیراتور ایکنچی آلیکساندر حضرتلرینی وهم آنڭ خلقنڭ قانینه مرحمت ایتکەن مملکتنی طنچ آصرارغه طروشقان اوغلی اوچنچی آلیکساندر حضرتلرینی عصرمزنڭ پادشاهی شوکتلو ایمپیراتورمز ایکنچی نیقولای بن آلیکساندر آییرم یخشی حاللر ویخشی اسملر برله یادقه آلورغه تیوشلرمز. سوگگی پادشامز مرحمتلو، شفقتلو ایدکی میداندا وکوز آلدندەدر. مسلمانلرنڭ محبتلرینی وتمام قلبلرینی اوزینه تارتدی. تن وجان صاغلقی ایله یشاسون بو پادشاه! رحمت وعدالت ایله یشاسون بو پادشاه! دی.

13×8½ كۋادرات فارماتندا، 32 بیتلیک بولۇب، بەعزەن ئایدا، بەعزەن 3 ئایدا بر تابقر چقدى. كەعەزى، باسىلووى عادەتى گنه. ئشلەنووى قازاندا «ماك» تیپوگرافییاسندا، ئوزى بيك ئۇزاق يللار يەشەدى. توقتالدى ئیندى دیب تۇرغاندا، ئۇستتۇرەلب كیلاب چعا تۇرعن ئیدى. ئشول سەبەبلى ئانڭ قایچان توقتالغانى دا بلنمى قالدى.
مۇحەررىرى هەم ناشیرى موللا عالیمجان بارودی - پورحاوای.

چیكر تكه

ئروس هەم تاتار تلندە، 1906 نچى يلنى، ئاپريلدە، ئارينبورگدا چعا باشلادى. ئاتنالق رەسملى كۇلكى ژورنالى. ئمونڭ تاتارچا بولەكچەلەرى ئايروچا چعارىلا ئيدى. ئالوچىلارى ئازلقدان، بيك تيز توقتالدى. ئارينبورگدان باشقا جيرلەرگە تارالا ئالمادى بولسا كيرەك. تۇب نۇسحەلەرى قولعا تۇشمەگەنلكدەن، بو ژورنال حاقندا ئارتق بر نەرسەدە ئەيتب بولمى.

«چوکچ» ژورنالی مۇحەررىرى
تیمرشا سالاۋییوف.

چوکچ

1906 نچی ،یلنی،20 ئییونده، ئارینبورگدا چعا باشلادی. ،ئون بیش کۇنده بر چعا تۇرعان رەسملی، کۇلکی ژورنالی. ،بو ژورنال ئوزی توروندا:

«بر کم گەده تریلکا توتماینچه هم شخصی آچولرنی آلور ایچون خیانت ایتماینچەگنه ئوغریلق ایلان بورژوازیەنی هـم آنڭ دوستی بیروقراتیانی «چوکچلایەچك» در. «چوکـچ» غزیتەسی أشچی کشیـنڭ، پریکازچك هم کازاچی وقرعز باشقرد هـم گریستیانلرنڭ کیراکلرنی قارەیەچقدر» دی.

باشدا «چوکچ» مۇنه ،شول یولندا باررعا ،ترشدی.
سوڭعا تابا ئیسه سییقلانعاندان- سییقلانابادی، سوڭندان،«سوسیالیستلار» دان کۇلو یولئنا تۇشدی.
ئیملا هەم ئینشاسندەن ئورنەك:

«یالغان سوسیالیست بولرغه: مکتبدن قوولو، اوقوب چقفاچ اورن طابا آلماینچه یوز تورلی قیافت که کرو، یوز تورلی اشکه باشلاب بولدره آلماو، خلفەلك ایته طورغان مکتبگدن قوولو، چوقنورغه پراشینیه بیرو، ملتگە دشمن بولوب آنلرنڭ دینلرینی، ملتلرینی ات ایتوب سوگو، حقارت ایتو، پلەتن مونچەسنده خاتون برلن طونلو، حرام سرای خارچیونەسنده بوفیتده طاباق صاوت یووب، تماکی صاتوب صرا طاشوب طورو، هر قایسگزغه منگر دیساتنه جیر بیرەمز دیب کرستیانلرنی وخدمتنی کوندەلك ٤ سەعت که توشورەمز ژالونیەنی آیغه بش یوز تنکه ایتەمز، بایلرنڭ فابریق و زاودلرینی بواب بیرەمز دیب رابوچیلرنی هم پریکاشچکلرنی آلداب یروب تاماق‌لرنی طویدره بلو هم «تارطشودەغنه تابارسڭ سین اوزڭنڭ حق گنی» دیب آشاغانده، اچکانده جاتقانده مولیتۋا ایدوب اوقو بلو یتەدر» دی.

کولەمی 9 × 14، نابوری $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$ کۋادرات، باشداراق 40 شار بیتلی ،بولب، بـر قیسمی بر قدەر جیددیئرەك، بر قیسمی کۇلکی قالئبندا ئیتئلب چعارئلائیدی. سوڭندان 16 بیتلی بولبقنا دەوام ئیتدی. کەعەزی ناچار، تیحنیکاسی یەمسز، باشداراق فاتیح کەریمف تیپوگرافییاسندا، سوڭندان کەریمف- حۇسەینف تیپوگرافییاسندا باسئلب کیلدی.

1909 نچی ،یل ئاحرلارندا ئیکی ئای تیرەسی توقتالب تۇرعاندان ،سوڭ، 1910 نچی ،یلنڭ عینوارندان ئالب یاڭادان چعا باشلاسادا، ئۇزاق یەشەمیچه یەنەدەن توقتاتلدی.

رەسمی مۇحەررىرى هەم ناشیری تیمرشا سالاۋییوف ،بولب،مۇندا کوبئرەك ئشلەوچی مەحمود ئالمایف ئیدی.

اوقلر

1906نچی یلنی، ئیيونده، ئورالسکیده چعا باشلاعان، ئایلق رەسملی کولکی ژورنالی. برنچی نومیرنده بز بو ژورنالدا توبەندەگی سوزلەرنی ئوقیبز:

«ای مسلمان قرنداشلر اویغانایق زمان‌اویغانمق زمانیدر. غفلت یقوسندن باشلریمزنی یووب، کوتاروب طرالوم. طروب سلکنوب باش کوزلەلریمزنی یووب یاق یاغمزنی قاراب خبردار بولالم، آلغه یرمگه اجتهادایدەلم. زمان طرشماق زمانی طرشالم اوقیالم، بلالم، نادان ایشانلرنك فاتحەسینه و متعصب حضرتلرنك چروب بتکان بددعاسینه آلدانوب قورقوب طورمق زمانی کچمشدر. همده یالغانچی ابیلرنك سودر گچ بیزدرگچ دعالرینه اشانو زمانەسی قالمشدر. یالغان ایشانستوالرغه قل بولوب طرودان چغوب حر روسیەنك صوابودنی عراژدانی بولمق کرك.

«ایشان باصدی بزنك عصری - بن یغلامای کم یغلاسون»·

«بیك ئوك ئوتکن تللی ژورناللاردان توگل، ماتیریيالعادا یارلی« دالوی چاپان!» دیب بیك کوب یازدی هەم کوبئرەك شول تیرەلەردە ئەیلەندی.

کولەمی $6\frac{1}{2} \times 19\frac{1}{2}$،نابوری 5×17 کۋادرات، کەعەزی هەم تیحنیکاسی یاعندان، زاماندااشلاری «چوکچ» لەرگـە قاراعاندا، ماتورراق ئیدی، ئورالسکیدەکامیـل مۇتیعی تیپوگرافیياسندا باسئلب کیلدی. بارلئعی 16شار بیتلی 6 نومیر چعب، شول ئوق یلنك نویەبرندە توقتالدی. رۇحسەت‌ئالئنویاعندان ئیدل-ئورال مەتبوعاتی‌دۇنیاسندا برنچی کۇلکی‌ژورنالی شوشی‌بولسادا، چعارئلاباشلاوی، نی ئشلەبدر، سوگعاراق‌قالدی.

رەسمی مۇحەرریری هەم ناشیری کامیل مۇتیعی، فاکتیچسکی مۇحەرریری ع. توقای.

طوب

1906نچی یلنی، ئاسترحانداچعا باشلی. ئیکی ئاتناعا بر تابقر چعا تۇرعان رەسملی کۇلکی ژورنالی. برنچی نومیری، تارالب‌بتمەسدەن، کانفیسکاوات ئیتئله. 3نچی نومیری هەم کانفیسکاوات ئیتئلب. ژورنال چعودان بۇتنلەیـگە توقتاتئلا. ژورنال یاڭـا چعا باشلاعان واقتندائوق توقتاتلعانلقدان، حالـق ئاراسئنا کوبلەب تارالرعا ئۇلگئرە ئالمی قالا. ناشیری قۇربان عەلی ئیلمبیتف، مۇحەرریری حەبیبوللا عۇمەر زادە.

تربیة اطفال

1907نچی یلنی، 1نچی عینواردا، مەسکەودە چعا باشلادی. هەر ئون بیش کۇندە بر تابقر چعا تۇرعان، «بالالارعا حاس، ئەدەبی، فەننی، رەسملی ژورنال» هەم تاتار تلندە ئوقو یەشندەگی بالالارعا قارائئلب چعارلعان برنچی ژورنـال بولسادا، تلی ئۇلئلار ئۇچن‌دەئاوئرئراق ئیدی.

تل، ئیملاسندان ئورنەك:

« . . . بارمی بزدە بالالر ادبیاتی، حتی عموما نیندی بولسەدە ادبیات؟ بالالرنك معیشت ظلمتلرینه چومارغه اولگورمەگان روحاری بیك کوب سؤاللرگه جواب تلیدر. مونه، بالالرنك بوحقای طلبلریندن بر قسمینی گنه بولسەدە اوتەمك بزنك مجلەمزنك وظیفەسی بولاسیدر. مجلەمز اسلام عالمی ومسلمانلرغه هر نرسەدن آرتق اعتبار ایتەسیدر».

ژورنالنك مۇندەرەجەسی کیڭ، رەسملەری ماتورعنا، تیحنیکاسی چیستا ئیدی.

کەعەزی $13\frac{1}{2} \times 17$، نـابوری $11\frac{1}{2} \times 14$ کۋادرات، هـەر نومیری 18ەر بیتلی بولب، یـاحشی کەعەزدە، قالن تشلق بلەن، مەسکەودە ئاتون یوسف ئوعلی گیربەك تیپوگرافیياسندا ئشلەنە ئیدی. شول‌ئوق یلنی ئاپریلدا توقتالدی.

رەسمی مۇحەرریری ـ ناشیری زاهید شامیل، یازئشوچئلاری قسقاعنا ئەیتکەندە ـ قازان ژورنالیستلاری.

قارچغه

1906 نچی یلنی سینته‌برده، ئارینبوردا چعا باشلادی. ئایلق، رەسملی، کولکی ژورنالی. تۇتقان یولی توردا برنچی نومیرنده توبەندەگی سوزلەر کوزگه بەرلە:

«ژورنالنڭ مقصدی: اشچی خلقنی حیوان درجه‌سینه‌ده کورمایچه، جهنم چوقری کبك قارانعی، صاسی، هواسی بوزق فابریکلرده. زاۋتلرده صاسغان ایتلر، کوگرگان ایکماکلر ایله آچلی، طوقلی آسراب، صوتکه‌سینه اون آلتیشر ساغت قانرژنی خدمت ایتدروب، پریکاشچك کانتورشیك‌لرنی قیاش چقغاندن تونگی ساغت اونغه اون ایکی‌گه قدر جیگوب، گیبتده، پادۋالده ئلله نینداى بلچراق اشلرگه قوشب، یوق‌قنه نرسه اچون آتا آناسی ایله سوگب، آقتق نامچی قانلرن اچوب، تیوشلی ژالونیه‌لرن قسب، آلارنڭ قول کوچی آرقه‌سنده کسه‌لرن توطرعان، تورصاغن اوسدرگان نادان، تکبر، ظالم آچ کوزلی کاپیتالیستلر ایله صوعشمق، قدری حال پریکاشچك، کانتورشیك هم اشچی خلق فائده‌سینه قلم یورتمکدر. حکومتکه ئلله نیتکان تیشلی تیش‌سز نالوقلر تولاب جوداگان، بیورقراتیه‌نڭ آیاغی آستونده تابتالب قیرلنگان، آچلقدن آبتراغان، حقوقسزلقدن عاجز قالغان ییرسز، صوسز آۋل خلقی‌نڭ تورمشندن بحث ایدوب تیوشسز هم کیلشمگان اشلرنی کولکی طریقیله یازوب رسملری هم کورساتله‌چکدر.

«بو صوگغی ایکی یلدان بیرلی توگلگان قانلرنڭ، تلف بولغان جانلرنڭ جوابنی عجبا کم بیراچك؟ کرانشتاد، سیواستوپول واقعه‌لری، بیلاستوك، سیدلیس پاغروملری ملك‌لرچه گناهسز خاتون، قز، بالاچغه‌لرنڭ وحشیانه اوترولری؛ قاراخلق فائده‌سینه «ایرك وبیر» آلور اوچون یورگان فداکار آرسلان یکت‌لرنڭ «استالیپین» اصولی برلن هر کون سیبریاغه اوزاتلووی، یوزلرچه آدملرنڭ آصلوۋی کیساوی کوز آلدینه کیتراسه، انسان عقلندن شاشار! استبدادنڭ قاره بولوطلری آراسنده. آزغنه بولسده اون یلنچی اوکته‌بردن صوڭ بغض وقت حریت قیاشینڭ نوری کورنوب وحشی قزاقلرنڭ قامچی‌سی، مرحمتسز بیوراقراتیه‌نڭ آیاغی آستنده ایزلکان، ییرسزلکدن، آچلقدن آبتراعان آۋل خلقی ایله تویماز کوزلی کاپیتالیستلرغه جانلی قورال بولغان بیچاره اشچی خلقنی امیدلندرمکده ایدی......

«روسیه‌بو حه‌لده قالمیه‌چق. البت بر وقت طاغیده قوتلیراك پاژار چقوب قان یلغه‌لری آغاچق. بو وقتقه قدر هیچ حرکتسز تورغان بزم اسلاملر عجبا اول وقت نه حالده اولاچقلر؟».

هەر حه‌لده بو ژورنال «چوکچ»، «طوب»، «اوقلر»دەن کوب ئۇستن، ئوتکرگنه کۇلوچەن. زامانئنا کوره، سەیاسی یولی، ئالارعا قاراعاندا ئاچق هەم بایتاق ئوق سول ئیدی.

کوله‌می 9×14، نابوری $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$ کۋادرات، باش نومیرلەری 24 بیتلی، سۇڭ نومیرلەری 16 بیتلی بولب چقدئلار. رەسملەری ماتور، تیحنیکاسی زارارسز. ئارینبوردا فاتیح کەریمی تیپوگرافیاسندا باسلعان.

ناشیری، مۇحەرریری شاکیر مۇحەممەدف.

دنيا ومعيشت

دين ومعيشت

1906نچى ،يلنڭ ديكەبر ندە ئارينبوردا، چعا باشلادى. ،بو ژورنال، قارا گروهلق، ئيسكىلك، قەديملك، هەر ياڭاعاقارشى كيلوچەنلك، ئيڭ ئەشەكى كليريكالللقنى ئوزىنڭ مەسلەگى ئيتب ئالب، مۇسلمان پاگرومشكلەرىنڭ ناشيرى ئەفكارى ،بولب باردى. ،مۇنڭ «دنيا ومعيشت» ئيسمى بلەن چعب قالعان ،نوميرلەرى بر قەدەر ئەدب دائرەسندەرەك بارسادا، «دين ومعيشت» ،بولو بلەن، كيرىلك، پاگرومچىلقنڭ چيگنە بارب جيتدى. ،بو ژورنال هەر ئشدە تيسكەرىلكنى ئالعا سۇرگەنى كبك، تل ياعندان‌دا فيكر ياعندان‌دا، تۇرعان ساين، ئارتقا كيتدى، قەباحەتلەنە باردى. تلى، ئيملاسى، فيكرندەن برنيچە ئورنەكلەر:

«ژورنال، چيقاروب طاراتودن مقصودمز ملتمز آراسندە بيك طارالعان اعتقاد وهم خلق بزوقلقلرينە هم تربيەسزلك لرگە قولمزدن كلكان قدر دارو ايزلاب اوزمزنك امام اعظم مذهبى‌نڭ اعتقاد واخلاق وفقە كتابلرندن قاراب طابقان دارولرمزنى يازوب بيكراكدە عوام خلقمزنى آكا هلندرمق بولغانغە كورە مذكور خلق‌نڭ اوتنووى بوينچە ژورنالمزنى عوام تيلى ايلە يازارعە نيتلنوب اوشبو اخطارنامەمزنى يازدق»(برنچى ،نوميرندەن).

«بزلر اويلە اوصاف عاليە ومزاياىى حسنەيى‌حاوى وحايز بولغان كتاب آنجق قرآن عظيم‌الشان اولديغينە قانعلردن واويلەدە اعتقاد ايدنلردنمز وشول كتاب مقدسنڭ حاوى اولديغى احكام‌ذى احكاملرينڭ برنچەسينڭ ملت‌اسلاميە‌آراسندە ميدان حسن‌قبولدن‌طودوتبعيد ايدلمش وايدلمكدە اولديقلرندن بقدر الوسع والطاقة ميدان سابقنە ارجاع مقصد خير مرصديلە ژورنالمزى نشر وتعميمە شروع وتشبث ايتدك» (6نچى ،نوميرندەن).

«اوچ نكاح بعدندە اوچ خلعنى لحوق وعدم‌لحوق مسئلەسينە درج ايدب سويلامك مزكا تعجب ايدەدور. بوايسە. . . خضرتلرينڭ لحوق وعدم لحوق مسئلەسينە كرتوب حكم قيلماغينە واردور. فقير ايسە اوّلا لحوق وعدم لحوق نى ملاخظە قيلماينچە» . . . . . . (42نچى ،نوميرندەن).

«اورال» غزيتەسينڭ طقوزنچى نوميرندە مريم امظاسيلە ايرلرنڭ خاتونلرغە قاراغاندە حقوقى سرلوحەسى تحتندە يازلمش آيتكە اعتراض ايدوب تاتار خاتونلرينكدە ياوروپا خاتونلرى كبى قرانكە حديثكە قارامای ايرلر ايلە وطوغريسنى يازارسق اللە وپيغمبرمز ايلە طارطيشوغە نيتلنكانلك‌لرينى آڭلادق. محررە خانمنڭ آيت قرآنيەگە واللەتعالينڭ حكمنە قارشى ياوروپا خاتونلرينە تقليد وآنلرغە ايياروكە بيل باغلاغانە كورە حيا مسئلەسندە بحث ايتمك بزلر ايچون بر قاراغاندە مناسبدە توكلدر. مگر بزگە ياوروپا خاتونلرى كبى طارطيشورغە ايرك بولسن شول وقتدە بز پيغمبرمزنڭ بزم حقمزدە ناقصات العقل ديكان حطا سوزينى آڭلاتورمز ديمەك، مقالە يازوچى‌نڭ عقلدە بيك حفيف ودينلەدە اوقدر ناقص اولديعنى آڭلاتەدر. شريعتكە قارامای طارتيشورغە ارادەسى بولعان خاتون البت طارتيشور، لكن شونيسى بيلكلى نيقدر طارطيشسەدە اوسكە چيعا آلماز. وچقصەدە اولقدر فايدە ايتماز الحاصل ايرلرگە آرتق حق بيروچى اللەتعالى حضرتى اولديعى كبى خاتونلرنى عقلدە ديندە ناقص ديبوچيدە شول اللەنڭ حق پيغمبريدر».

هەر ،نوميرندە بيك كوب تۇرلى مەسئەلەلەرگە فەتوالار بيرە باردى. «مۇسلمانلارعا ئشلەپە كييو دۇرستمى، يوقمى؟» ديگەنگە «مۇتلاق حەرام» ديب فەتوا بيرەدە، بر نيچە واقتلار ئوتكەچ، شول ئوق مەسئەلەنى كوتەرب، «خلاصة‌الفتاوى» هەم «جامع‌الفتاوى» لاردان ريواتلەر كيتىرب، قارا ئشلەپە كييو يارامى، ئەمما ئاق ئشلەپە كييو مەكروەگنە ديب ئاحماقلق ساتا. عۇمومەن، ئانڭ مۇنداى قزقلارى بيك كوب ،بولدى.

برنچى ،نوميرندە روسچا توبەندەگى ئيعلانى بار:

„Дунія ва Магишетъ“ Первокласный публикаціонный органъ, 200 сотруд-

ников! Объявленій принимаются только отъ солидныхъ фирмъ. Журналъ будетъ имѣть постоянныхъ читателей отъ болѣе состоятельныхъ классъ населеній„

هەمشول ئوق نومیردە «سالیدنی فیرما» لاردان «حەیروللا کەرچەونیگی» نڭ ئیعلاننی باسلعان.

بو ژورنالنڭ عومری بیك ئوزن بولب، 2 یللار تیرەسی دەوام ئیتدی. باری تیك ئوکتەبر ریڤولیوتسییەسی ئارفاسنداعنا مەتبوعات مەیداننداان یوعالدی. ژورنال $12^1/_2 \times 17$ کڤادرات کولەمندە، 16 بیتلی بولب، ئاتناسنا بر تابقر چقدی. ئشلەنووی ئارینبوردا «دین ومعیشت» تیپوگرافیاسندا. یللق بەیەسی 3 سوم، برەملەب 12 تیین.

ناشیری ـ موحەممەت وەلی مولـلا حوسەینف، موحەرریری زاهیدولـلا موئەزین حەیرولین، سوڭ یللارندا فەیزحان مولـلا داوودف. یازشوچلاری، شاعیر بابیچ ئەیتکەنچە، منە موندای تیپلار:

«میهاها . . . یاحشی بر ئایعر ـ عەینلئیسلام چیشمەوی،

ئایعر ئیسمن تاقترا ـ «دینگە میشەیت» دە ئشلەوی».

یاز

1907 نچی یلنی، مارت ئاقتقلارندا، ئارینبوردا چعا باشلادی. ئیکی ئاتنادا بر چعا تورعان رەسملی کولکی ژورنالی. ئوزاق چعا ئالمادی. بزدە سانلاری بایتاق ئوق بولعان کولکنسز ـ کولکی ژورناللاردان برسی. ئایروچا ئالب یازارلق نەرسەلەری یوق.

ناشیر هەم موحەرریری یوسف موزافقارف.

نجات

1907 نچی یلنی، ئییونده پیتربوردا چعا باشلادی. «الفت» توقتاتلعاندان سوڭ ئاننالق ئەدەبی، سەیاسی هەم موسلمانچی ژورنال ئیتب نەشر ئیتلرگە ئویلانسادا، برنچی نومیری باسلب بتووی بلەن، کانفیسکاوایت ئیتلب، ژورنال بوتنلەی ئوك توقتاتلدی.

1908 نچی یلنی مونڭ موحەررریرنڭ سودیبنی پالاتادا ئشی قارالب، ئوزن یابارعا حوکم ئیتسەلەردە، ئول واقتلاردا ئیندی، رەشید بابا یاپونلارنی موسلمان ئیتو ئومەسندە یورگەنلکدەن، تورەلەر ئوزلەرنڭ بو حوکملەرن جیرنە جیتکرە ئالمادلار.

ناشیر هەم موحەرریری رەشید قازی.

ريزا قازى فەحرتدينف.

شورا

1908 نچى يلنى 10 نچى عينواردا، ئارينبوردا چعا باشلادى. «وقت» گەزيتى نەشرياتنداں ئايعا ئيكى تابقر چعارلعان ئەدەبى، فەننى، عيلمى، تاريحى ژورنال. ئۇزاق دەوامى، واقتندا تەرتيبلى چعب تۇرووى ئارقاسندا، بيك كوب تارالدى، كوب ئوقلدى. ميللى ژورناللار ئاراسنداں ماتيرييالعا بايى شوشى ئيدى. مۇنڭ مەسلەگى توروندا سوزنى ئۇزنعا جيبەرميچە، ميللى ليبيراللق يولى بلەن، دينچێلكنى بر گە ئالب بارعان هەم ميللى ئيينسيكلوپيدييا تيبنداعى ژورنال ديسەك، شايەت ئاڭلاشلر.

باشنداں ئاحرنا چيكلى توبەندەگى بولكلەرنى دەوام ئيتدردى:
1) مشهور آدملر والوغ حادثەلر، 2) مقالەلر، 3) دينلر حقندە نظريات، 4) دينى مسئلەلر، 5) تربيە وتعليم، 6) حفظ صحت، 7) آثار عتيقەگە دائر، 8) ادبيات، 9) اشعار، 10) حكايە، 11) تقريظ وانتقاد، 12) مراسلە ومخابرە، 13) حوادث، 14) مطبوعات خلاصەسى، 15) مطبوع اثرلر، 16) متنوعە، 17) لطائف، 18) عبرتلى سوزلر، 19) تابشماقلر، 20) ادارەگە مكتوبلر، 21) ادارەدن جوابلر.

هەر نوميرندا ديەرلك، شول بولكلەرگە حاس ماتيرييالار ئوزلكميچە بر-بر ئارتلى يازلب كيلدلەر، لاكين بيكدە ئشكە يارقسز، مەعنەسز ماتيرييالارنىدا باسا ئيدى. تيحنيكاسى ياعنداں هيچ شيكسز برنچى ئورننى تۇتدى ديەرگە مۇمكين.

زور كولەمدە، تشلعى بلەن 36 بيتلك بولب، ئارا-تيرە رەسملەر بلەن‌دە چققالادى. دەوامندا كولەمى ئوزگەرمەدى (شولاىدا برنچى يلنداعى نوميرلارى بر قەدەر كچكنەرەك قولدا چقدى). ئارينبوردا «وقت» گەزيتى تيپوگرافييەسندا باسلدى.

بارلسى 9 يل دەوام ئيتب، 1918 نچى يل عينواردا توقتالدى.

مۇحەررىرى ريزا قازى فەحرتدينف، ناشيرلەرى شاكير، زاكير رەميىفلار. تاتار مەتبوعاتندا ئشلەگەن قەلەم ئييەلەرنڭ بارلسىدا ديەرلك «شورا»دا يازشدلار.

تربيە

1908 نچى يلنى، فيۋرالدا قازاندا چعا باشلادى. ژورنال ئوزى توروندا: «اون بش كوندە بر نشر اولنور، تعليم و تربيەدن بحث ئيدر مجلۀ اسلاميەدر» دى. يللق بەيەسى 3 سوم، ئايرم نوميرى 20 تيين.

برنچی ،نومیرنده:

« بز یعنی روسییه مسلمانلری‌ده بر ملت، بزده بر قوم و بر جماعت. بزنڭده اوزمزه کوره، یازومز، تلمز، ادبیاتمز بار، آزمی؟ کوبمی، کاملمی، ناقص‌می؟ مگر باردر. ملتلرعلوم ومعارف، ادبیات ایله بربرسینه اوستونلك کورساتمك‌بربر سیله یارشمق زمانی ایکان‌بزده بو میدانغه‌چغوب همتمزنی کورساتو غیرتمزنی بلدرو تیوش توگلمیدر؟ بزده شول یولدا خدمت ایتمك مقصودیله اوشبو «تربیه» نامنده‌غی مجله‌مزنی چغارماغه کرشدك»دی.

«تەربییە» ژورنالی‌یازئشوچئلارنددان

عابدوللا عیسمەتی.

«تەربییە» ژورنالی سیکریتاری

ح. زەبیری.

رەسمی مۇحەرریری میرزاعەلی ساییئف، ناشیری ف. کازاکووا، باشقاروچئسی ح. زەبیری، یازئشوچئلاری عەبدوللا عیسمەتی، س. راحمانقولئف، نەجیب دەلفین، ئیسحاق کازاکوف.

کولەمی 10×15، نابوری 7×13 کۋادراتدا، تشلئعی بلەن28 بیتلی ،بولب، قازاندا «شرف»لەر تیپوگرافیاسندا باسئلب کیلدی. تیحنیکاسی عادی گنه. بارسی4،نومیر چعب شول‌ئوق ،یلنڭ‌مای‌ئایندا توقتاتلدی.

«معلومات محکمهٔ شرعیهٔ اورنبورغیه»

1908 نچی ،یلنی، فیۋرال ئایندا ئوفادا چعا باشلادی. ئایعا ئیکی تاپقر چعا تۇرعان رەسمی، دینی ژورنال. یللق بەیەسی 3 ،سوم. هەر بر مەحەللە ئیمامی ئالرعا تییش، دیب هەر ،نومیرندە مۇفتی‌نڭ پریکازی باسلعانلقدان، ،بو ژورنال کوب‌کنە تارالعان بولسا کیرەك.

— مانارحیچسکی ژورنال برنچی ،نومیرندە بۇلای یازا:

« اهل اسلام اوچون مبدأ تاریخ اولان برنچی محرم الحرام کونندان باشلاب اوفا بلده‌سنده مرکز اداره‌سی بولعان محکمهٔ شرعیهٔ اورنبورغیه بر مجلهٔ موقوته نشرینه کروشدر. بیوك «حکومة روسیا» نڭ هم کندی‌نڭ اوشانعان لسان صدقی اولان خاص غزیته‌سی واردور «پراۋیتلستوینی ویستنیك» نامندا اولوب رسمی خبرلر ابتدأ شونده ظاهر اولوب باشقه غزیته‌لر شوندن نقل وحکایت ایتمکده‌لردور. شونڭ کبی ولایات وپیارخیالنی اداره‌لرنڭده رسمی غزیته وۋیدومستلری بولغوچی‌در. بوکونه قدر بزم «محکمهٔ شرعیه اورنبورغیه» نڭ لسانی وترجمانی یوق ایدی.... کلەلم مجله‌نڭ اسمنه. اداره تورلی ملاحظه صونکنده اهل اسلام اوچون روسیه‌ده اینڭ اهمیتلی اولغان تاریخی واقعه بیوك ایمپیراتوریتسه یکاترینهٔ ثانیه حضرتلری طرفندان صادر اولمش محکمهٔ شرعیه کشادی حقندکی اوکازعالی سیدور، اوشبو احسانی اوچون بیوك یکاتیرینه حضرتلری روسیه مسلمانلری آراسندا «ابی پادشاه» دیه یاد ایدلمکده‌دور. آنڭ اسمنه حرمت ایتمایان روسیه مسلمانلری آراسنده هیچ کم یوق. محکمهٔ شرعیهٔ اورنبورغیه دائم اولدقده آنڭ اسمی‌ده دائم بولاچاق‌دور. الله‌تعالی وطنه وجمله یه طنچلق ورفاهت نصیب ایلاسون. جناب حق موفق ایلیه آمین!» دی.

«مەعلومات» ژورنالى
مۇحەررىرلەرندەن

«مەعلومات» ژورنالى
مۇحەررىرلەرندەن

،ئوبشى ئالعاندا، ،مۇنڭ ئيملاسى بۇزق، تلى نادان (بيگنۇرەكدەچيناونيك قەدرغولف تارافندان تەرجۇمە ئيتلگەن نەرسەلەر) تيحنيـكاسى يەمسز. كوبۇرەك قيسمى رەسمى سيركولەرلەر بلەن تولعان. 1910 نچى، 11 نچى يلـلاردا چعارلعان سانلارندا بايتاق ئوق ئوزگەلك، پراگرامماسى كيگەيگەنلك كورنە. 1911 نچى ،يل ئوكتەبر ،نوميرندە ئوقو-ئوقتو توروندا ئيركن ،سولش بلەندۇرەك يازلعان بر مەقالەسى ئۇچن، پراگرامادان تشقارى چققانسز سلتاوى بلەن مۇفتى سۇلتانوف فەرمانى بلەن توقتاتلدى. بارىسى 70 ،نوميرلەر تيرەسى چعب قالدى. بايەزيدف مۇفتى بولعاچ، مۇحەممەت سابير حەسەنى. حەسەن عاتاقازى عەبەشى. 1916نچى ،يل عينوارندان باشلاب، ياڭادان چعا باشلادى هەم 1917نچى ،يل فيۋرالندان ،سوڭ بۇتنلەيگە توقتادى.

برنچى مۇحەررىرى سابير حەسەنى، ئاندان ،سوڭ كالليـگييە: فەتوا بابندان ع. كاپـكايف، رەسمى بابدان ن. ماملييف، عەيرى رەسمى بابدان حەسەن عاتا قازيلار مەسئول بولعانلار.

كولەمى $9\frac{1}{2}\times 15$، نابورى $8\times 12\frac{1}{2}$، 24، 34 بيتلى ،بولب، ئوفادا «شرق» تيپوگرافيياسندا، 1916نچى يلعنسى دوحاونى سابرانياڭ ئوز تيپوگرافياسندا، ئيڭ باشداعى ،نوميرلەرى «اوفيماسكى گوبيرنسكى ئيايكتريچسكى تيپاغرافيه» دە باسلدى.

ياشن

عەلى ئەسعەر كەمال.

1908 نچى ،يلنڭ ئاۋعستندا، قـازاندا چعا باشلادى. 15 كۈندە بر تابقر چـعا تۇرعان كۈلكى ژورنالى. ،شول واقتداعى كۈلكى ژورناللارى ئاراسندان سادير ژانيياسى، تابقر سوزلۇلۇگى، تيحنيكاسى ياعندانداندا ئالدنعنسى ،بولاب باردى. فيكـرى ياعى ئيندى مەعلوم. ميللى ئاعملارنڭ ،سول قاناتندا ،تۇردى. كارريكاتورالارى ماقتارلق توگل.

كولەمى 10×15، نابورى 8×13 كۋادرات، 16 بيتلك ،بولب، يللق بەيەسى 3 ،سوم، ئايئرم ،نوميرى 12 تيين ئيدى. قازاندا كەريمفلەر تيپوگرافيياسندا باسلب كيلدى.

بارىسى 10 ،نوميرچعب، 1909نچى ،يلنڭ ئييوننده توقتالدى. ناشيرى، مۇحاررىرى هەم رەسسامى عەلى ئەسعەر كامال، ياقندان يازشوچلارى ع. توقاى (شورەلى)، ف. ئەميرحان (تاشمۇحەممەت)، ئيراهيم كولى (ئك) هەم باشقالار.

اقتصاد

1908نچى ،يلنى،15سينتەبردە،سامارادا چعا باشلادى. ئايعا بر ئابقر نەشر ئيتئلە تۆرعان ساتو ـ ئالو، هۆنەر، ئاول كۆن كورنشندەن بەحەس ئيتەتۆرعان ژورنال ئيدى. ئۆزنچەئيتـ سەك: «ژورنالمزنڭ مسلكى كونى ايلە باشقە توشە طورغان نرسەلر طـوغروسندە يازمقدر». ،شوناڭ بـلەن بەرابەر، دينى مەسئەلەلەرنىدە چيتكە قاقمادى. بر موللادان بوسئدا كوب.

بر ئورنەك:

«معشت اشلرمزنى توزەتمەك طوغروسندە آز اولسەدە فائدەسى اولسون اوچون اوشبو مجلەنى نشر ايتمەكنى موافق كوردك. اگر هر طرندە مقبول اولوب اوقلسە بز آنى هر جهتدن توزەتورگە حاضرمز، مجلەدەچقغان فائدەلى كيگاشلرنى اوقى بلگان كشيلر اوقى بلمەگانلرگە سويلەب آڭلاتمەقلرينى رجا ايدەمز».

«بو كون گە قدر بزگە روسيە مسلمانلرينى هر طرفدە فقير،هنرسز، اشسز هم استقبالسز ايدوب كورساتەلر، هم بوندە بيك مبالغە ايتەلر ايدى. سودا وتچارت اشندەدە مسلمانلر ظن ايدلديكى قدر آرتدە اولمديغى آڭلاشيلەدر. بزم بيت بابالرمزدە سوداگير اوغلى سوداگير اولغانلر. . . . .» دى.

فاتيح موللا مۇرتازين.

ژورنالدا دائيمى بولـكلەر شوشئلار ئيدى:«1)تجارت، 2) هنر صناعت، 3) زراعت. 4) قريە حاجتلرى، 5)جزئى معلومات، 6) احوالات عموميە».شولار رەتتدەن هەر،نومير- ندە دييەرلك «امامىلر حالى،امامىلرنڭ خدمتلرى» كبك مەقالەلەردە بولاتۆرعان ئيدى.

توبەنئرەك بلملى ئاول حالقى ئوقب،جيگلئاڭلاب، تـورئدان ،تورى فايدالانا ئالرلق نەرسە توگل ئيدى. كولەمى 10×15، نابورى 8 × 13كۋادرات، هەر،نوميرى 32شەر بيتلى ،بولب چقدى، تيحنيكا سى زارارسزعنا. ئارينبوردا كـەريمف ـ حۇسەينىقلەر تيپوگرافييەسندە باسئلب كيلدى. يللق بەيەسى 2،سوم، ئايئرم ،نوميرى 15تيين.

نـاشيرى، مۇحەررىرى ـ فاتيح مولـلا مۇرتازين. دائيمى يازئشوچئلارى يـوق. ،مۇنڭ كوبئرەكماتيرييالارى روسچادان ئوزگەرتلگەن نەرسەلەر بولا ئيدى.

معلومات جديده

1911نچى ،يل ئوفادا چعا باشلادى. ئائنالق دينى ژورنال. ،مۇنڭ تەرەققيسئدا، داوامئدا، تارالوئدا بولمادى، جونلاب ئوقلمادى. چعا باشلاوى بلەن نيندى مەسلەككە حزمەت ئيتەرگە كيرەكلك توردا حالقدان فيكر سۆراب ماتاشدى. هيچبر نەرسە توردا كيسدئرب فيكرن ئەيتە ئالمادى. مۇندە- رەجەسى فەقير، قسقاسى ،بو ژورنال باشدان ئاياق نادان،تۆبسز نەرسە ئيدى.مۇحەررىرى ئاراتيرەژورنالن توقتاتب شەهەردەن-شەهەرگە يۆرب، مۇشتەريلەر جيناب يۆرى تۆرعان ئيدى. عۇمرى ،بويى بيك سيرەكلدنب كنەچعا ،تۆردى. ناشيرى مۇحەررىرى لۇقمان حەكيم قانزافارف.

1909 نچى ،يلنى 16 عينواردا، ئاسترحاندا نەشر ئيتىلە باشلادى. ،ئون بيش كۈندە بر تابقر چعب كيلدى. مەسلەگى دين - ديانەت ،بولدى. شولايدا «دين و ميعشت» قەردەرئوك قەباحەتلك كورسەتە ئالمادى.

تلندەن، ئيملاسندان، مەسلەگندەن ئورنەك:

«اللەتعالينك يارديمنە التجا ايدوب اشبو معاريف مجموعەسنى ترتيب ايلە نشر ايدرگە شروع ايتدك، رواجنى حق تعالينك لطف وكرمندن تمنى ايدرز.

«معارفنك مسلگى تحصيل علم وتحسين اخلاقە ترغيبدن عبارت اولوب، مقصدى دخى كوچى يتشە بيلد يكى قدر روسيە ايسلاملرى آراسينە علم نشر ايتمك وافراط ايلە تفريطدن صاقلە تەرق دنيا وآخرة فائدەلرنى ملتنە كوسترمكدر.

«ادباء كرامىز ادبى، فنى مقالەلرى ايلە معاونتدە بولنورلارسە طوتمش اولديغى مسلكندە معارف بحق مقصدينە ايرشەش اولەچقدر. واغراض شخصيدن پاك مقالەلر اوچون معارفك صحيفەلرى هر زمان آچق بولنەچق و ادب دائرەسندە ايدان انتقادلر دخى معالممنوية قبول ايديلە جكدر. محمد صادق».

كولەمى 10×15، نابورى 8×12 كۋادرات، ياحشى كەعەزدە، تشلئعى بلەن 28 بيتلى ،بولب چقدى. مۇندەرەجەسى باشدان ئاياق دينى مەقالەلەر بلەن ،تولب چعار ئيدى. ژورنال «استرخانەدە عمرف وشركاسينك تجارتخانە مطبعەسندە» باسئلا ئيدى. تيحنيكاسى زارارسز. يللق بەيەسى 3 ،سوم.

بارسى 10،نومير چعب، ئالوچىلارى ئازلقدان، شول ئوق ،يلنك ئاۋگوستندا توقتالدى. 1910 نچى ،يل باشلارندان ياڭادان چعوون دەوام ئيتدرسەدە، ئۇزاق يەشى ئالمادى. مۇحەرريرى مۇحەممەد ساديق رەحيمقولىف، ناشيرى موللا عەبدۇرەحمان عەلييف.

ئەحمەد ئورمانچىيىف.

1910 نچى ،يلنى 15 مارتدا قازانـدا چعا باشلادى. كۈلكى ژورنالـلار ئاراسندا ئۇزاق دەواملىسى، ئالدنعىسى ،شوشى ،بولدى. ئيكى ئاتناعا بر تابقر تەرتيبلى چعب ،توردى. مونـدەرەجەسى هەم باسئلو تيحنيكاسى ياعندان ياحشى ئيدى. ئيسەدە، ئوز عومرندە برگنە ئەدەم ئرەتلى كارريكاتورا بيرە ئالمادى.

تلى، ئيملاسندەن ئورنەك:

«بلطر «يالط - يولط» تمام توگەل اوطز ياشينە (30 نومير چغووى تورندا ئيتە) جيتوب، اير اورطاسى كشى بولدى. شوشى ياڭا يل باشندە ملت آقچە بيرسە (جلغە اوچ سوم، يارطى يلغە صوم ايللى تين) باشلى كوزلى بولام ديگان بولا. ئويلەنگاچ، وقتندە «چغا» سڭ وقتندە كرەسك وقتندە اشليسك ديب سويلەنگالى».

(31 نچى ،نومير).

«يالط ـ يـولط» ژورنـالينك دوامينه ايكى سنه تولادر. بزگه قاراغانـده ادبياتـده قـەلەملرى فائق ملتلرنك ادبيات تاريخلرنده هجو، كولكى ايك برنچى اورن توتقانلر. اوز خلقـينك يتشمه گەن ياقلرن كولب، هجو ايدب كورستكان مطبوعاتنك باريشينه آنك ترقيينه اعتبار قلب، شولوق ساتيرا، هجوگه قاراب كيله‌چكده ياقتى كونلرينك بولووينه اوشانـغانلر . . . .

«عصرله‌چه آفرن، آفرن‌حسى بته كيلگان بر ملتنك تەنينه اثر ايته‌رلك چەنچو آكار شولار تورته، چانچه حس كرته باشلاتو كبى اشلەرده كولكو هجو ژورناللرى ئلله نيقدر غيرت بلگورتديلر. تاتار طرمشينك بوزلانوون بتونلەى حس‌سز قالوون اعتبارگه آلوب بولورغه كيرەك، عصپرينسكى «خا ـ خا ـ خا!» ديب تاتار طرمشندن خاخلدى باشلاغان ايدى. شونك آرتندن اورالسكيدە «اوقلر» اىرينبوغده «قارچغه» باكوده «خـواجه نصرالديـن» اسمنده‌گى كولكو ژورناللرى طارالا باشلادى. بولارنك بعضسى اورلرندن كيلگان سبب بلەن بعضسى اوزلرندن بولماغان سبب بلەن برەم، برەم مرحوم بولب بتديلر. بتسەلر بتديلر لكن اوزلرى اوستنه يوكلەنگان وظيفەلرن اوتەديلر. چونكه، كولكو، هجو ژرونالى بوتون تاتار مطبوعاتى توسلى هيچ بر صنف قارشونده اصپالاينمى، كيكرولرينه لبيكده ديمى طرغان حر بر ژورنال. . . .».

كچكنه كولەمدە، 16 بيتلى بولوب چقدى. باشدا «ئۇميد»، سوڭ يللارندا حاريتون تيپوگرافيياسندا باسلدى. سوغش چۇرلارندا توقتالدى. مۇحەررىرى ئەحمەد ئورمانچى، ناشيرى «يول» كۆتبخانەسى. تاتارنڭ مەعلومەرەك ساتيريكلارى، باشلارندا توقاى بولعانى حالده، شوشى ژورنالدا ئشلەدىلەر.

آقملا

1911 نچى يلنى، ئيبولده ترويسكى‌ده چعا باشلادى. ئايعا ئيكى تابقر چعا تۇرعان رەسملى كۆلكى ژورنالى. كۆلكى ژورناللارى ئاراسندا ئيڭ ناچارى، قزقسزى، مۇندا تابقر سوز ديگەننڭ ئزى‌دە يوق. عۇمرى بوينچا هيچ برجونلى ـ باشلى يازۇشوچىعا تاب بولا ئالمادى.

مۇكار دەوامى بوينچا هەر ياقدان، «سين ناچارسڭ!» ديب قچقرا تۇرسالاردا، هاماندا شولاى ئوزنچه ناچار، مەعنەسز كيلش چعا تۇردى. «يالط ـ يولط» ژورنالى «آقملا» تورندا: «بلتر ترويسكيده «آقملا» ئيسملى توعاندان بيرلى كولمى تۇرعان بربالا تودى» ديب كۆله. شونسى بيك عەجەب، شول كيلش ـ كيلبەتى بلەن بايتاق عنادەواملى بولدى.

كچكنه قولـدا، 14 بيتنى بولب چقدى. تيحنيكاسى بيك نـاچار. باسلووى ترويسكى‌دە «ئينير گييه» تيپوگرافيياسندا. يللق بەيەسى 3 سوم، برەملەب 15 تيين.

ناشيرى هەم مۇحەررىرى حەبيبر رەحمان عەنييف. يازۇشوچىلارى كملەر ئيكەنى مەعلوم بولمادى.

آڭ

1912 نچی یلنی، 15 دیکەبردە، قازاندا چعا باشلادی. نەفیس ئەدەبییات بلەن تولب چقان، حودوژستوانی ئچێنە ئالعان بردەنبر، چن مەعەندسی بلەن ئەدەبی ژورنال شوشی ئیدی، دیسەك یاڭاش بولماس. مونڭ تیکلی یازلش، تیحنیکا یاعندان چیستا، ماتور بسلەنگەن ژورنالعا تاتار مەتبوعاتندا ئوچرالعانی یوق ئەلی. مونڭەرجەسی، فیکری یاعندان تیکشرسەك، بایتاعوق چووارلق کورنە. ئانڭ ئارادا «رامانف یوبیلیی» نە باعشلانب چعارلعان مەحسوس «یەمسز» نومیرلاری دا بولدی.

توتقان یولی توروندا «آڭ» بولای یازا:

«آڭ» ادبیاتکه خدمتنی برنچی مقصدلرندن صاناب، بوڭا ایرشودە ایکی یول طوتا: ۱) اوز حیاتمزدن آلنعان حکایە، رومان هم منظوم ومنثور شعرلرگە زور اورن بیرمك؛ ۲) ادبیاتنڭ ماهیت وکنهندن، ادبیاتدەگی مشهور آغملردن، تاریخی ادبی مسلکلاردن، معتبر ادیبلردن نظری رەوشدە بحث ایتمك.

«ادبیات تنقیدی کیك وتوبلی رەوشدە باراچق.

«صنعت، نفاست، حصوصا رەسم مسئلەسی جدی رەوشدە قویلوب، بردەن بوحقدە نظری بحثلر بولاچق، ایکنچیدن مشهور جهان بولغان رافائیل میکیل آنژیلو، لیبا ناردائینچی، ریمبراند، رییپن کبك داهیلرنڭ صنعتلرندن نمونەلر بیرلەچك هم ملی تاریخمز، ملی حیاتمز، ملی قهرمانلرمز ومهم حادثەلر حقندە رسملر بولاچق . . . .

«آڭ» ژورنالی یکرمی برنچی نومرندن باشلاب، یاڭی دورگە کردی: معنوی مسئولیت محررلرمزدن عالمجان ابراهیمفغە تابشرلوب یازشورغە مشهور محررلرمز دعوت ایتلدی هم یاڭا پروغرام ایلە اشکە کرشلدی» دی.

ئەحمەت گەرەی حەسەنی.

فارماتی 14 × 10، نابوری 12 × 8 کواردانتا، تشلئعی بلەن 28 بیتلك، 12 نارمال هەم سۆیتلی واق حەرفلەر بلەن، هەر ئیکی ئاتنادا بر تابقر چقدی. قازاندا «ملت» هەم حاریتونف تیپوگرافییالارندا باسلدی، فارماتی ئوزگەرمەسدەن دەوام ئیتدی. یللق بەیەسی 4 سوم. 1918 نچی یل ئورتالارندا توقتاتلدی.

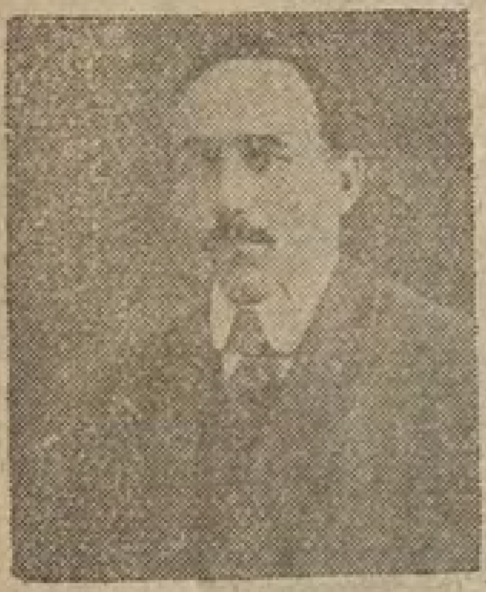
رەسمی موحەرریری ئەحمەت گەرەی حەسەنی، ناشیری «عصر» کوتبحانەسی. یازئشوچلاری ع. ئیبراهیمف، فاتیح سەیفی، ع. عەزیز، ع. توقای، ف. ئەمیرحان، ع. رەحیم، سولتان راحمانقولف، ع. ئالپارف، م. حنفی، عەلی رەفیقی، ع. کەرەم، م. عافوری، شەهیت ئەحمەدییف، الیاس، حەلیل ئەبولحان، س. سونچەلەی، ف. ئاگییف ش. کامال، واقیف جەلال، حوسنوتدین کەریمف، ن. حەلفین، جان شەرەف، ك. تینچورین، م. عەلی، فەیزی، هادی ئاتلاسی، ف. ئیبراهیمف، ن. دەماوی، ب. میرزانف، ع. سونعەتی، ع. حاریس، عیففەت، ج. وەلیدی، ن. عەسری، ئی. بیکقولف، ش. شەرەف، سادری جەلال، ش. ئالکین، چعتای، س. یەنکییف، یولداش، ئی. باحیتف، ع. تیریعولف، ز. نورکین، ش. مانات، ت. ماملییف هەم باشقالار. مونداا «آڭ» دا بولسن، شول دەوردە باشقا گەزیت - ژورناللاردا بولسن، یاقندان قاتناشقان یازئشوچلارنڭ ئیسملەری ئالندی.

حقوق وحيات

1913 نچى يىلنى، 1 نچى ئىنواردان ئالب، قازاندا چىعا باشلادى. 10 × 15 كۆادرات فارماتىندا، ئىكى ئاتتاعا بر تابقىر چىعارلدى. مۇنى تۈبدە چىعاروچىلارى يورىدىچىسكى بر نەرسەئىتىبىرەك چىعارماقچى بولسالاردا، ئالعان يوللارندا بارا ئالمادىلار، يارم ئەدەبى تۈسدە باردى. لاكىن مۇندا ھۇقوقى مەسئەلەلەر بىك ئاز ئورن ئالالار ئىدى. شەب نەرسە توگل ئىدى. يازارلق، سۆيلەرلەك تەئسىرىدە، كىرەگىدە بولمادى شىكللى.

رەسمى مۇھەررىرى ھەم ناشىرى شەيحوعاتتار ئىمانايف.

مكتب



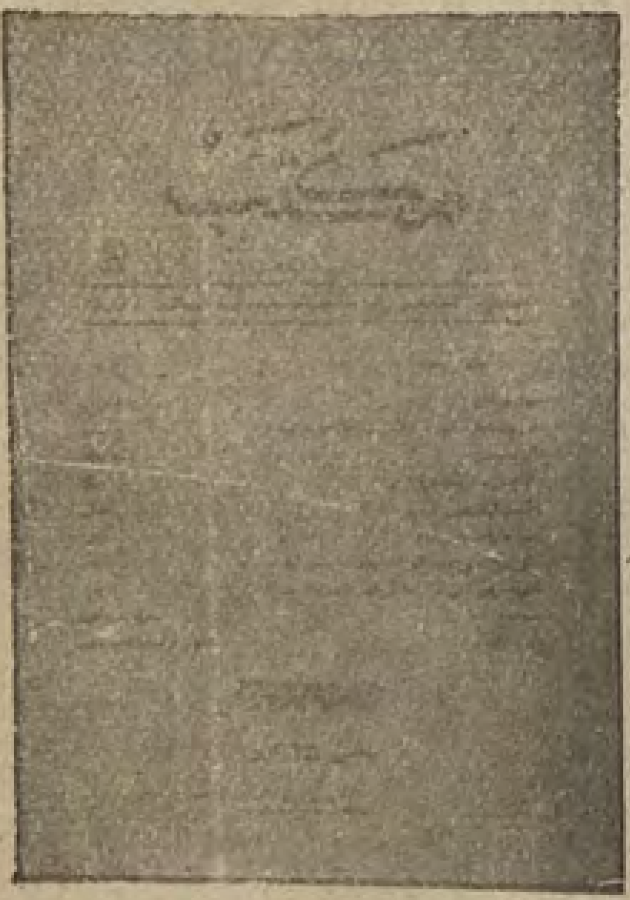
شىھاب ئەھمىرف.

1913 نچى يىلنى، 21 فىۋرالدا، قازاندا چىعا باشلادى. ئايعا ئىكى تابقىر چىعا تۇرعان ئوقو-ئوقىتو، تەربىيەگە حاس مىللى ژورنال. ئىملاسى، تلى، فىكرندەن ئورنەكلەر:

«هر ملتنڭ اوز دينى محترم. ملتنڭ قايسى غنه طبقەسى بولسەدا دين‌نى احترام ايتە. بزنڭ ملتدە، تاتار خلقندە دين‌گە اخلاص بيگرەك قوّتلى. . . . آناتلى درسلرينە تيوشلى اورن بيرگاندن صوڭ دين درس‌لرينەدە كوب اورن بيرلوون مصلحت كورەبز. بزنڭ ملتبز دين‌گە باغلو بولدقدن هم‌شولاى تيوش ديب تابابز . . . عبادت سز دين‌نڭ معناسى بولماديغى مەعلوم. باشقا ملتلردە، مثلا، روسلاردە‌غنەدە دين درسلرى بزدەگى‌گە بوتونلەى باشقا رەوشدە اويرەتلە. آلار برنچى سبقدان اوق خداسينە عبادت برلە باشلى. تلى آچلغاندن باشلاب چيركەوگە يورى باشلى. جيرگەو عادتلرينە، چيركەو جرلارينە، چيركەو عبادتلرينە اويرەنە. بزدە ئيسە بوتونلەى باشقا. مسجدكە يوروبزدە بوتونلەى زورلارغە قارتلارغەغنە مخصوص كبك طويولا. جمعەغەدە بيك آز ياشار كيلە. . . . .

«بونڭ اوچون مين مكتبلربزدە عبادت درسلرينە حاضرگى كبى كتاب بيكلەتودەن بيگرەك عملى رەوشكە قويونى تيوش كورەم، تاتارچاغنە بولسەدا درس آلدى، درس آرتى دعالرى كرترگە، كورسەتو اصولى برلە برنچى صنف شاكردلرندن باشلاب طهارت آلرغە. نماز اوقورغە اويرەتوگە . . . . .

«بو كونكى كوندە اشلەنەچك اشلرنڭ ايڭ كيرەكلى‌سى وايڭ ييگلى مكتبلر بزنڭ ملى مكتب بولولارينە خدمت ايتودر. مكتب اوچ دورت يل اوقوعاندن صوڭ تمام تاتار بالاسى ييتشدرسون، آنڭ روحى، آنڭ تلى، آنڭ توشنچەسى، آنڭ طويغوسى تاتارچە بولسون».



يوعارىدا كوچىرلگەن يوللارندان، ئانڭ فىكرىنىچك بولعانلىعى ئارتىعى بلەن ئاڭلاشلعان بولسا كىرەك.

كچكنە ژورنال كولەمندە، تشلىعى بلەن 32 بىتلى بولىب، ياحشى كەعەزدە، تىحنىكا ياعندان ماتور بولىب چقدى. يللق بەيەسى 3 سوم، بر مەلەب 15 تىين ئىدى.

ناشىرى «صباح شركتى» مۇحەررىرى شىھاب ئەحمىرف، يازىشوچىلارى ع. عىسمەتى، عاياز، فۇئاد، باتتال، س. سونچەلەى، ف سەيفى - ئوفالى ھەم باشقالار.

آق یول

1913 نچی ،یلنی، 15نچی ئاپریلده، قازانداچعا باشلادی. ئیکی ئاتناعا بر تابقر چعا تۇرعان بالالارعا حاس رەسملی ژورنال. شیعاری: «تاتار ملتینڭ کیلەچەگی فقط چن تەربییه آلعان تاتار بالالارینڭ قولندادر! ملتینی و آنڭ بالالارینی سویگان کشیلر خلق آراسینه «آق یول»نی تارالطرغه طرشرغه تییشلیلر!». تیحنیکاسىنڭ ماتورلۇعى، رەسملەرىنڭ نەفیسلىگى بلەن باشقا ژورناللاردان بیك كوب ئۇستن ،تۇردی.زاماناسىنا كوره تلیدەجیڭگل بولسادا، دینچىلك چۇچىلەنووی ژورنالداعی ماتیریياللارنڭ تەمن ،بۇزب بارا ئیدی. ،مۇنڭ بیتلەرندە گل ،ئۇزن یازلعان ئەكییەتلەر. بالالارنڭ ئۇزلەرندەن یازىشوچىلار بولماو کبك، کیمچىلكلەری، ئەلبەتتە، كوب ،بولدی. تل، ئیملا، فیكىرن كورسەتودە ئۇزندەن ئورنەكلەر:

«سۆیۆكلی اوقوچیلاریبز! سزگە، تاتارنڭ یەش اوسمرلرینه، قولبزدان کیلگان حەدلی جان آزیغی بیرو، تلگزنڭ توزەلووینه بولشلق ایتو اوىی بلەن ـ: بلطر شوشی وقتده سزنڭ ئۇزگزگه تۆبەب بر ژورنال ـ اوشبۇ «آق یول» ژورنالن چعارا باشلاغان ایدك. ژورنالنڭ اسمن قویغان چاقده اوق بز، بر گروه بالالر ـ شاكردلر بلەن كیگەشوب، سزنڭ اۆچۆن ایزگی، فائدەلی وخیرلی یول بولوون یوراب «آق یول» دیگان اسمنی صایلاغان هم اللەدن چن اخلاصمز بلەن شول یولدن بارونی تلەگان ایدك.

«منه بز، اللەغه شكر. شول برنچی چیتن یلنی اوزدروب ییبەردك؛ ژورنالگزنی جیل ـ داولدان، یاوم ـ چەچمەن، اوط ـ كوزدەن، آورو ـ سرخاودان، اللەنڭ یاردەمی بلەن، صاقلاب بوكۆنگی كۆنگه كیتروب ییتكردك.

«کیلەسی نومیردن، الله اسمی بلەن، ایكنچی یلغه كرەبز. . . .»

«بالالر، مین سزگه اوزغان نومیردا پیغمبرمزنڭ طوغان كۆنی حقنده یازوب، اول كوننڭ مسلمانلر اۆچۆن نی دەرەجه قدرلی وقیاتلی بولوىن آڭلاتقان ایدم. چنلابدە، بزگە، بز مسلمانلرغه طوغری ویافتی یول كورسەتكان، دین وایمان اۆیرەتكان....».

فەحرل-ئیسلام ئاگییف.

كولەمی $15\frac{1}{2} \times 11\frac{1}{2}$ كۆادراندا، یاحشی كەعەزدە، تشلىعى بلەن 20 بیتلی ،بولب چقدی. یللق بەیەسی 4 ،سوم،برەملەب 20 تیین ئیدی. ئشلەنووی چیستا ،بولب، قازاندا «امید» تیپوگرافییاسندا باسلعان.

ناشیری هەم مۇحەرریری فەحرل-ئیسلام ئاگییف. یازىشوچىلاری: ع. باتتال، ف. سەیفی، عەلی رەفیقی، سادری جەلال، ح. كەریم، شەهید ئەحمەدی، ع. شەرەف، ا. بیكقول، نەقی ئیسەنبەت، حەلیل ئەبلحان، س. سونچەلەی، زییا یەرمەكی، ش. ئالكین، م. ئەحمەد هەم باشقالار.. ...

معلم

1913 نچی ،یلنی، ئوكتەبردە ئارینبوردا چعا باشلادی. ئیكی ئاتناعا بر تابقر چعا تۇرعان، ئوقو ـ ئوقىتوعا حاسلانعان ژورنال. مۇمكین قەدەر تاتارچا یازونی ئالعا سۇردی. ژورنالدا قازاق (قرعز) سوزلەری، قازاق جۇملەلەری بایتاق ئوق،جش ،ئۇچىری ئیدی. ئانڭ بیتلەرندە: ئاودارعچ ـتەرجىمەچی، مەقالەنڭ ئایاعی ـ ،سۇگى، ئەنچی (ئولەكچی) ـ،جرچی، ئاقن ـ شاعیر کبك ئاگارچی ماتبوعاتقا چقماعان سوزلەربیك كوب ،ئۇچىری ئیدی.

ئوزندەن ئورنەك:

«املامزنی توزەتب، یازوومزنی هم اوقوومزنی جیڭللەتو آرزولاری روسیه توركلەری آراسندا نه قدر آلغا بارسا، ایستامبول توركلەرنده شول قدر كیری چیگندریلەدر .املامزنی عربی املاعاوخشاتب یازودان آیریلونی آلار آڭلای آلمایلار؛ املانی توزەتواشینه آلار كولب، مسقل ایتب كنەقارایلار. ایسكی "مونچا، ایسكی تاس كورەسن، تاتارنڭ هر صنفینا خاص!!......

«بز هر كمنڭ فكرینه احترام ایتەمز، سوزینه یول قویامز، قای یاقدا حقیقت بولسا شونی قبول ایتەمز. شوندان باشقا یازیغمز یوق لكن بزنڭ كچكنه «معلم» نی آلی گی شول املا اوچون هر كم بلگەننچه قاغارعا، قولندان كیلگەنچه چیتلەترگه ترشب یاتقان كونی.... . . . . . «شاعر» سوزلەری بزگه یات سوزلەر، «آقن» سوزی بزنڭ اوزمزنكی، بورنغی تورك بابالارمزدان قالغان، بز آنی سویەمز، خوپلاب یازامز... «قازان‌دا چغا تورعان «قویاش» گەزیتەسی‌نڭ املا مسئلەسن حل قلرعا آرزووی بار. لكن اول اوزلگندەن شول اشلەرگه كرشه آلمادی، آناردان بولمای. چابوون تورگەن كوینچه هامان یان یاغینا قارانا تورا، «اگر، چونكه، همان، آقچا، قزان» سوزلەرن «اگر، چونكی، هامان، آنچا، قازان» دیب یازارعا قازان محررلەری‌نڭ فتواسن كوتە».

حەسەن عەلی.

ژورنالنڭ كولەمی $13 \times 17\frac{1}{2}$ كۋادرات، تیحنیكاسی ماتور، باسلووی چیستا، رەسملەری گوزەل بولادر ئیدی. تشلتعی بلەن 28 بیتلی بولب چقدی. باسلووی «اورنبور غ، كریمف، حسینوف و شركاسی‌نڭ پاراوای مطبعەسی»نده یللق بەیەسی 2 سوم، برەلەب 15 تیین گنه بولسادا، ئالوچلاری ئەز، عومری قسقا بولدی.

ناشیرلەری ئارینبور ئوقتوچلاری، «باشقارب باستروچی: حسن علی» دیگەن.

اصلاح كتبخانەسی

یارم عەرەبی، فارسی، توركی تللەرندە، 1913 نچی یل، ئوكتەبر ئازاقلارندا ئارینبوردا چعا باشلادی. ژورنال ئورنندا چعارلعان ئایرم دینی جیینتقلار. چعو واقتلاری بیلگلەنمەگەن. ئسبورنیكدە:

«شمیدیلك آبونەسز اولەرق، مساعدهٔ مالیه بولندقچه وغیر معین وقتارده جزء جزء اولەرق نشراولنور؛ دین مبین اسلامڭ رواجنه واكثریتله علماء اسلامیانڭ منافعنه خادم، دینی وعیلمی مەجموعهٔ اسلامیەدر» دییلە.

مونڭ فیكری توزندا یازب تورو ئارتق.

كولەمی $10\frac{1}{2} \times 15$ كۋادرات، ئیدارەسی ئارینبوردا، باسلووی قازاندا «ملت» تیپوگرافییاسندا، موحەرریری سیبیریالی حوجەتلحەكیم قازی مەحمودف. تارالووی قایدا بولعاندر.

بارلیعی 180 بیتلك ئیكی نومیری چققانی مەعلوم. شوندان سوڭ توقتالب قالعان بولسا كیرەك.

سویم بیکه
۱۳۳۱

1913 نچی ،یلنی،نویابرده،قازاندا چعا باشلادی. ئایعا ئیکی تابقرچعا تۇرعان حاتن-قزلارعا حاس، ئۇز دیگەننچە: «سویم بیکه» ژورنالی خاتون قزلرمزنك چن ملت خاتونی، چن ملت آناسی هم چن یەرط حواجەسی بولولرینه حذمت ایتەچکدر». مەسلەگندە بورژووا - میشچەن ئیدییالوگییەسی بلەن سوعارلعان ژورنال ئیدی. بورژووا «نەزاکەتن»،بورژووا قیلانشلارن تاتارحاتن-قزلاری ئاراسنناکرترگە،ترشدی.

ئیملاسی، تلی، فیکرندەن ئورنەك:

«تـگرینك یاردمینه صغنغانمز حـالده بز، یارطمزنی، یاطمزنكده ایك مهم قسمن تشكیل ایتـكان خاتون - قزلارمزنی ایسكه آلوب آلارنك حاللرنی یخشرتو نیتی بلەن خاتون - قزلارمزغه مخصوص «سویم بیـكه» اسملی ژورنـال چیقارمعه باشلاعان ایدك. حمد اولسون ژورنالمزنك برنچی یلنی تمام ایتدك.

«ایندی بز ایـكنچی یلمزعا تاعیده نق ایمان، تاعیده نق امید بلەن شادلانوب کرەمز. بو بر یـل ایچنده خاتون - قزلارمزنك ژورنالغه ایتـكان محبتلری، آنی سویه، سویه اوقولاری بزگه بیك کرب حذمتنی جیگلایتدی، بزنك امیدمزنی آرتدردی. بزگه بواشکه نقلاب طوتنورغه قوتلی ایمان کرتدی».

ریۋالوتسییەدەن ،سۇڭ بیك ،زور مەسئەلە ئیتب، توبەندە یازۇلاچـاق مەسئەلەنی کوتەرب چقدی:

«انقلاب ابجاباتندن بولغان واقعەلرنك برسی بوکونلرده کوتەرلگان، خاتونلارغه مسجدکه بارونك جـائز بولوب بولماوی، آلارنك جـامعلرده جییلشولاری، جماعت نمازلرینه، وعـظ ونصیحت مجلسلرینه بـارولاری مسئلەسیدر».

ژورنالنك دائیمی بولـكلەری: 1) حانملارعا حۇقوق، 2) بالالار تەربییەسی، 3) مۇسلمان حاتن - قزلارندا حەرەکەت، 4) قول ئشلەری، 5) ،یۇرت کیرەکلەری، 6) ئاش - ،سو بولۇمی هەم باشقالار.

ژورنال ئورتا فارماتدا، تشلۇعی بلەن 24 بیتلك (17 نچی ،یل کولەمی کچۇرەیدی) ،بولب، ،یل ئەیلەنەسندە 24،نومیر چعب ،تۇردی. تیحنیکاسی پرلستویعنا. ئارا-تیره رەسملەریدە بولعالی ئیدی. یللق بەیەسی 4،سوم، برەملەب 20تیین ئیدی. «امید» هەم «معارف» تیپوگرافییالارندا باسلب کیلدی.

رەسمی ناشیری هـەم مۇحەرریری یاقوب حەلیلی. یازۇشوچۇلاری باشدان ئایاق ،شول واقت مەتبوعات دۇنیاسندا ئشلەگەن ئیرلەر، حاتن - قزلاردان،سۇڭعی یللارندا ،شوشی ئیمزالار کورنە: ف- بانات سۇلەیمانییه،باعبستان، کامیله موزافقارییه، ماهروی موزافقارییه، گۇلسوم تیرشقاویه.

یاقوب حەلیلی.

قارماق

1914 نچی ،یلنی، 15 عینواردا، ئارینبوردا چعاباشلادی. ئایعا ئیکی تابقر چعاتۇرعان رەسملی، کۇلکی ژورنالی. بودا، باشقالاری کبك، میللی بورژووا ئیدییالوگییەسی بلەن سوعارلعان ژورنال ئیدی، چعا باشلاوی بلەن:

«قارماق» ژورنالنده کولدرگچ محررلـرنك کوبسی یازشاچقلر. رسم جهتینه آیروچه اهمیت بیرلەچكدر. هررسم اوچ بویاوده باصلاچق.

«فارماق» روس‌ژورناللارى رەوشندە زور قولدە قالن كاغددە باصلوب كيرەك مندرجە كيرەك رسملرى‌جهتندن هيچ‌شيكسز بو كونگەقدر روسيددە نشر ايتلگان كولكى ژورنالرندن ياخشيلق ومكمللكدە برنچيلكنى حائز بولورلق درجەدە‌ا توب چعارلادر. مندرجەسينك‌اورام‌خبرلرى،شخصى عرض‌لر يازلعان مقالەلردن عبارت بولماوينە وعومادە بو كونگەچە نشر ايتلگەن كولكى ژورناللارى كبى «سوگش ميدانى»، «پچراق كاغدلى» اسمن آلماوينە آيروچى اهميت بيرلدى» دى.

مەحموت مەرجانى.

ئوزىُ ،شول ئەيتكەنلەرنُنڭ برن‌دە ئشلى ئالمادىُ كوب واقت بوُتنلەى رەسمسزچقدىُ، سيرەكلەب كنە رەسملەرىُ بولعالاسادا، ئوزىُ‌ديگەنچە، شەب توگل ئيدىُ. شولاى ئوق «واق سوزلُلك» دەن بودا چعا ئالمادىُ. باشقالاردان ئايرماسن بيك كوب تابمادق. ،سوُڭ يلندا سادىرژانيياسىُ ياعندان بايتاق ياحشلاندىُ. موُنڭدا سەبەبىُ شەيحوزادە بابىچنڭ ياقندان ،توُرب ئشلى باشلاوىُ ئيدىُ.

،زور فارماتدا، تشلُعىُ بلەن 20بيتلك ،بولب چقدىُ. يللق‌بەيەسىُ 4،سوم. تيحنيكاسىُ شەب توگل. باسلُووىُ «تارعووى دوم» ئا. ئا. حوسەينف هەم كامپانياسىُ تيپوگرافيياسندا.

ناشيرىُ هەم موُحەررىرىُ مەحموت مەرجانى.

آول كون كوروشى ژورنالى

1914 نچىُ ،يل باشلارندا، ئوفاداچعاباشلادىُ. ئيسمندەن ئوك‌نيندى ئيكەنىُ ئاڭلاشلعان ،بو ژورنال ئوز باشُنا يەشەمەدىُ، شول ئوق ئيسمدە روسچا چعارلعان ژورنالنڭ تەرجُمەسىُ بولب‌قنا دەوام ئيتدىُ. ئيملاسىُ، تلىُ هەم مەسلەگندەن ئورندك:

اول كون كوروشى ژورنالى
УФИМСКІЙ
СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ЛИСТОКЪ
36
№ 1-й

«بو 1915 نچىُ يل بيكدە ئوزينە باشقە بر يل بولوب كردى. بتون دنيانى قاپلاب آلغان بو صوعش آول كون كوروشى كسبلرينە بيك آور تأثير ايتەچكدر، آول كون كوروشى كسبارينڭ منافعينە خدمت ايتو بزنڭ ژورنالمزنڭ مويندە ايدى . . . .

«ايمدى شوشى اشانچ بيكدە نق بولوب اشكە چقسون اوچون ايڭ‌اوّل هر كم هم بارلق كشى دشماننى جيڭو مقصديلە برلەشورگە هم برلەشوب شول مقصد اوچون اجتهاد ايتەرگە تيوشليدرلر، آندان صوڭ صوغش وقتندە اوزمزنڭ كون كورو اشلەرمزگە (خازەيستۋامزغە) ياردم ايتو مقصديلەبرلەشوب طريشورغە هم آندن صوڭ ايندى اوزمزنڭ داخلى حياتمزنى يولغە صالورغە طريشورغە تيوشليدرلر. شوشى برلەشومزنى هم برلەشوومزنڭ نتيجەسى اولاراق استقبالمزنڭ پارلاق بولووينى اميد ايلە بز اوزمزنڭ ياڭا يل ژورنالمزنى نشرايتەرگە باشليمز. ژورنالمزنى بارى آول خلقى كون كوروشينڭ احتياجلارينەغنە خدمت ايتەرگە باغشلاب، بز همە اوقوچيلارمزغە مراجعت ايلە آلارنڭ بو اشدە بزگە ياردمچى بولولارن بيك توبەنچيلك ايلە اوتنەمز».

سەعيد رەمييف.

ئبوژورنال ئوزكئشلاری (ئسپيسلار) تار افندان چعارلسا. ئەلبەتتە، فايداسی بيك كوب ئبولر ئيدی، ئاول حوجالئعی مەسئەلەسئنە ياقندان ئتورب يازالـ مادی، جيڭل ـ پراكتيچسكی، ئاڭلايشلی ماتيرياللار بيرە ئالمادی. كوب ئئورنن قەرار، پراتاكول، ئوستاف، ئاتچوت باسب ئەرەم ئيتدی، قسقاسی، ئوفا زيمس-تۋاسی ئاتچوتی كبئگئرەك باردی. حەزرگی كوندە كرەستييەنلەر ئۆچن چعا تورعان ژورناللار بلەن ئمونی چاعشدرساڭ هەمتلی هەم موندە- رەجەسی هەم فايدالئلئعی ياقلارندان ئبو ژورنال ئنول ئبولب قالا. قسقاسی، شەب ژورنال توگل ئيدی.

ئزور فارماتدا، يلئنا 36 ئنومير چقدی، ريۋاليوتسييە كونلەرئنە چاقلی دەوام ئيتدی. يللق بەيەسی 1 ئسوم، ئايئرم ئنوميری 10 تيين. باسئلووی ئوفادا «شەرق» تيپوگرافيياسندا.

ناشيری ئوفا گوبيرناسی زيمسكی ئوپراواسی، رەسمی موحەررير ی شولئوق ئوپراوانڭ پريدسيدەتئلی پ. كاراپاچينسكی، تەرجئمەچئسی سەعيد رەمييف.

روسيه سوداسی

1914 نچی ئيل نويابردە، قازاندا چعا باشلادی. ئايلق، ساتو ـ ئالو ئشلەرئنە حاس، رەسملی ژورنال. شەهيدوللين تارافندان نەشر ئيتلگەن «اعلانات» گەزيتی بلەن، ئبو ژورنالنڭ ئوزئنە كورە شيعاری بار، ئولدا: «سين اوزڭدە يخشی مال بارن اعلان ايتمگاچ، خلق آنی قايدن بلسون!». مەسلەگیدە كوبئرەك ئيعلان جيناو ئيدی.

ژورنالنڭ سيكريتاری
شەريف بايچورا.

ئوزنەن ئورنەك:

«بز هر نی قدر ژورنالمزغه «روسيه سوداسی» ديب اسم بيرسەكدە مقصودمز روسيەنڭ خصوصا روسيه مسلـ مانلرينڭ سودا و تجارتی ايلەگنە طانشدرو توگلـدر. ذاتا روسيه مسلمانلرينڭ ايدل بوينده، اورال و سيبير ياقلرنده هەمدە اورتا گوبيرنالرنده معيشت ايتەطورغانـ لرنده سوداگرلك ايڭ مقبول، ايڭ ياراتلوب كرشله طورغان مدار معيشت بولسەدە كوبرەگی خصوصا اوفا، پيرمە، ۋەتكە، قازان و صامار ولايتلرنده معيشت ايتوچيلرينڭ كوبرەگی ايگن چەچو، حيوان تربيەلەو ايله مشعولدرلر. بناء عليه روسيه مسلمانلرينه اقتصادی خدمتنی اوستينه آلغان بر رسالە موقوتەدە ايگنچيلك و حيوان آصراو بابلرندەدە معلومەتنی بيروب طورو البته بيك تييشلی اشدر» (برنچی ئنوميرندەن).

ژورنالنڭ كوزگە بەرلگەن نەرسەسی تيحنيكەسئنڭ ماتورلئعی، ئشلەنووئنڭ چيستالئعی. ژورنال باشدان ئاحر 12 سۆيتلی حەرف بلەن جييلعان. ئزور فارماتدا، تشلئعی بلەن 24 بيتلی، رەسملەر بلەن چقدی. يللق بەيەسی بر يلعا 2 ئسوم 50 تيين، برەملەب 25 تيين. ئشلەنووی «معارف» تيپوگرافيياسندا.

ناشيری هەم موحەرريری ش. شەهيدوللين.

واقتلى
تاتار مەتبوعاتى.

III

فيۋرال ريۋاليوتسييەسىنۇ سوۇگندا چعا باشلاعان
ميللي ـ بورژووا واقتلۇ مەتبوعاتۇ

گەزيتلەر
1918 - 1917

I ڹچێ بولكده سۆيلەنگەن گەزيتلەردەن فيۋرال ريۋاليوتسييەسێ
كۆنلەرێنەچە توبەندەگێ گەزيتلەر دەوام ئيتدێلەر:

«يولدز» . . . . قازاندا،

«وقت» . . . . . ئارينبوردا،

«طورمش» . . . ئوفادا،

«قوياش» . . . . قازاندا.

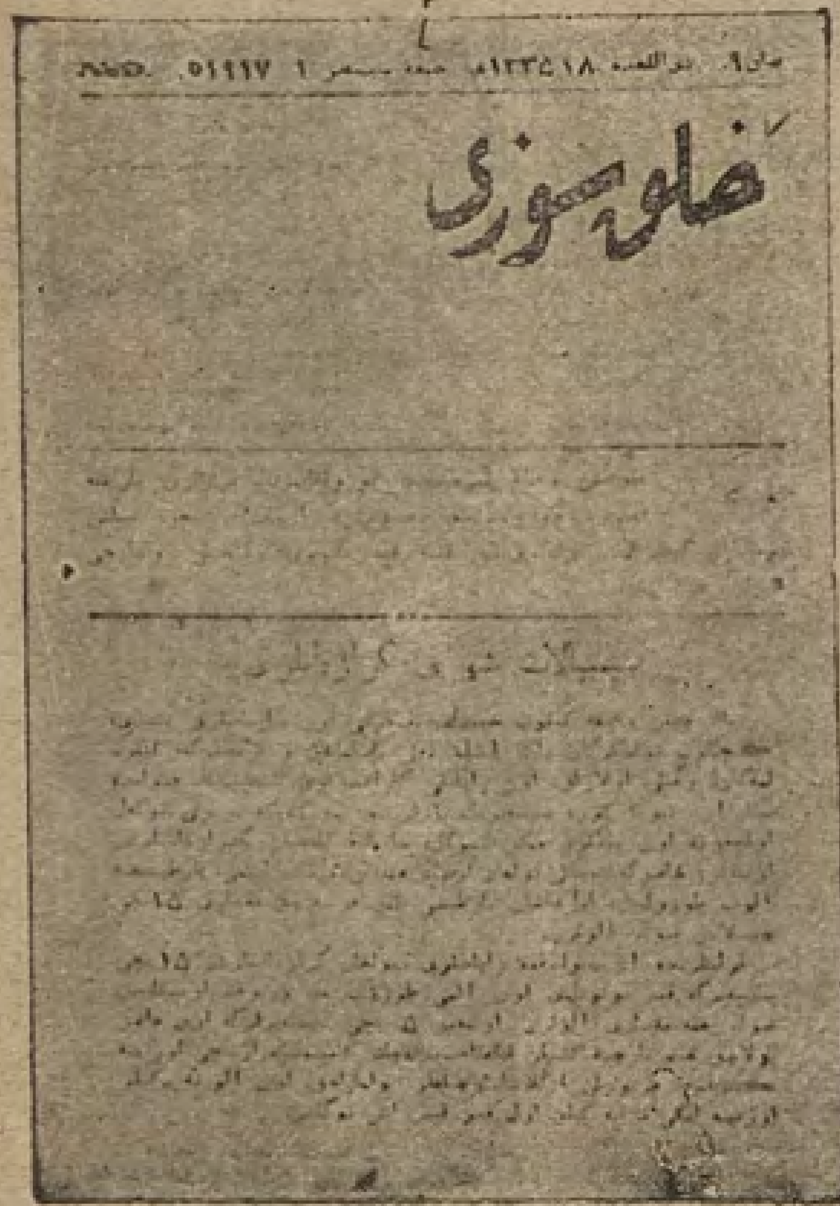
حرّيّت ٥

1917نچى ،يلنى، 17نچى مارتدا، ئارينبور گوبير-ناسى ،ترويسكى شەهەرندە چعا باشلادى. فيۋرال ريۋا-ليوتسيياسندان ،سۈڭ ياڭا چعا باشلاعان گەزيتلەرنڭ ئيڭ برنچى باشلاب چققانى ،شوشى ،بولب، ميللى هەم دينچى گەزيت ئيدى. ئۆزنچە ئەيتسەك: «هفتەدە ايكى مرتبە چيغا تورغان ملى منفعتكە خدمەت ايدر ملى غزيتە» ،بولدى. ،مۇنڭ ئشكە باشلاو بيسميللاسى: «نوبتدەگى مهم اشلوبزنڭ برسى و زورسى محكمەء شرعيەنى اصلاح .....» ،بولدى. سەياسەتدە: «ملت بر، باى هەم يارلى‌غا آيرلو يوق، ملتنڭ تلەگى بر گنە» ديدى. منەشوندان گەزيتنڭ تۇتقان ،يولى بيك ئاچق بولسا كيرەك. ئيملاسى، ئينشاسى هەم فيكرندەن تاعن بر ئورنەك:

«..... لكن صايلاو آلدندان بولوب اوتكان جيولشلردە كوبنڭ قرارينە قوشلوب اوطرغانلرى حالدە صايلاو كوننده مسلمانلرنڭ ضررينە اجتهاد ايتوب، قچقروب يوروچى، «مسلمان اشچيلرى»دە مع‌التائسف كورلدى.

«بزنڭ مسامان اشچيلرى كوبسى فقير آتالرنڭ بالالرى بولغانلقدان ياش وقتلرندە اوقى آلميچا اشكە ياللانورغە مجبور بولالر. شول سببلى آلر آدم بالاسونە دنياسى وآخرتى اوچون كيرەكلى بولعان علملرنى بلمى قالالر. دينمز وعبادتمز بولغان قرآن كريمنى ياخشيلاب اوقى آلميلر – دين عبادت حكملەرن ياخشيلاب باميلر.....»دى. ،بو جۈملەلەرنڭ تۈبى قايدا بارعانن ئاڭلاماوچى بولماس، شەرھلەب ،ئورونڭ كيرەگى يوق.

ئاتناعا ئيكى تابقر، دورت بيتاى، ئاق كاعەزدە چقدى. كەعەزى 20×27، نابورى 17×24½ كۋادرات كولەمندە، بر تۈراى فارماتدا دەوام ئيتدى. حەرفى ياڭى (.16 K)، باسئلووى ئاچق هەم تيگز ،بولب، ،ترويسكيدە «ئينير گييە» تيپوگرافييەسندە باسلدى. نيچە ،نومير چعب قالووى، دەوامئنڭ مۇددەتى ئاچق مەعلوم بولمادى. ناشيرى: ،ترويسكى مۇسلمان بيوراسى، مۇحەرريرى: ئەحمەد تاجدين. ئورنلاردان يازئشوچئلارى بولعانمى، يوقمى، ئانسن گەزيتدەگى ماتيرييالّلار، بارئسىدا دييەرلك، ئيمزاسز بولعانلقدان، بلب بولمادى.



خلق سوزی

1917 نچى ،يلنى ئييولدە، سيمى‌پالاتدا چعا باشلادى. گەزيتدە ئۆزئنڭ چعو واقتى تورندا «سيمى‌پالاتدە آتندده بر چغا طورعان ادبى و سياسى گازيتە-ژورنال» ديلگەن. ،بو گەزيت-ژورنال «صوعش بتسن!» مەسئەلەسندەگنە سوللق كورسەتب، باشقالارندا ئوز ،يولى-ميلى ،يول بلەن كيتدى.

گەزيت-ژورنال رەرشندە، سيگز بيتلك ،بولب، كەعەزى 18×12½، نابورى 16×10½ كۋادرات، هەر بيتى ئيككشەر ،يوللى ،بولب، تلى جيڭگل، ئيملاسى ئاچق بولا ئيدى. حەرفى ياڭا، باسئلووى چيستاعنا بولا؛ سيمى‌دە «قازاق كاميتيتى باسباخاناسى»ندە باسئلا ئيدى.

1919 نچى ،يلنى، قزل ياو تارافندان سيبيريا ئالنعانچاعا قەدەر دەوام ئيتدى.

مۇحەرريرى-عاريف موسين، ناشيرى-فۇئاد ئايتيكين، سۈكندان «مدنيت» جەمعييەتى.

ایل

ایل

1917 نچی ،یلنی، 23 نچی مارتدا، مەسکەودەچعا باشلادی. ،بو گەزیت، 1905 نچی ،یل قوزعالئشی چۆرلارندا «تاڭچئلار» ئیسمی بلەن ئیسم چعارعان گروهنڭ قالدقلاری عایاز هەم ئانڭ قاناتی ئاستندا ئۆیشقان «مای شوراچئلار» نڭ ناشیر ئەفكارلاری. ئۆزنچه: «یورط ـ ییر فائدەسن كوزەتوچی تورك ـ تاتار غەزیتەسی». شیعاری: «یاشاسون خلق جمهوریيەتی! روسیه مسلمانلرینڭ بتون حقوقاری باشقه ملتلر بلەن تیگز بولووی فعلیتكەچعارلسون!».فیۋرال ریۋالیوتسییەسی كۆنلەرندەن باشلاب، 1918 نچی ،یلنڭ ئورتالارنا حەتلی دەوام ئیتكەن میللی بورژووا گەزیتلەری ئاراسندا ئیڭ ئالدنعسی، ئالارعا TOH بیرب باروچی گەزیت ،شوشی ،بولدی.

فیۋرالدان ئالب، ئوكتەبر ریۋالیوتسییەسی كۆنلەرنه قەدەر هەم سوكئراقدا، ئشچی ـ كرەستییەن ماسساسی ئەلی باش ـ كوز ئالب جیتمەگەن واقتلاردان فایدالانب، ساۋیتلارعا قارشی بیك قاتی یازدی، قارعاندی «مارت ساتسیياللاری ئوی توماسی ریۋالوتسییانیرلار، مالای ـ شالای كامیسارلار، ئش باشنا منگەن كۆتوچی، قاراولچی، زیماگور، رابوچی تاۋاریشلار هەم باشقالار» نی حالق تلنچه ئەیتسەك: «ئت قدرلەرن قالدرمیچا» قارعادی. بالشیۋیكلار ئوزلەریدە، ئالارنڭ حاكیمییەتلەریدە 3 كۆنلك، دیدی. بۆلارنڭ قارعانو میتودلاری برمونڭ جەماعەت ئشلەرندە بولعان حاتالارنعا قاراب توگل، ئانڭ لیچنی تۆرمشندا بولعان حەللەرن برەم ـ برەم ساناب چعو، نەسل ـ نەسەبن تیكشرو، ئانڭ ئاتاسیدا، ئاناسیدا منه بۆلای ئیدی كبك واقلقلارعا قەدەر بارب جیته ئیدی.

فیكرندەن، تل، ئیملاسندەن ئورنەك ئورنندا:

تورك‌سلڭ!

«نیقەدەر كوڭلسز واقیعا: باشقردستانده باشقردلر اسییزدی جیولا، اوفا باشقردلری آفتانومییاسی، اوچر. صابرانیاغه اوفا باشقردلرینه مخصوص اسپیسكا، قازاقستان قردەشارمز آیروم بر ملت كبی ئوزینه مخصوص بر آفتانومیا، آرینبورع آیروم بر آفتانومیا، قریم، كافكاز ئوزلرینه آیروم بر آفتانومییا، قزان اوزینه باشقا بر آیرلو كبی قوط ئوچقچ اشلر اشلیار. ای كتلهٔ واحده، تورك تاتار ملتی! . . . . .

«اگر چندانده تورلی اینتریگالر، قارا كوڭللرنڭ یامان نیتاری، بوزق، فاحش قوللری، سینڭ برلـگڭنی بوغازلی تورغان بولسالر، حضرت رسولنڭ ایزگی روحی، جڭغز بابایڭ شەوكتلی روحلری، سویم بیكه توتاڭنڭ مقدس كوكرەكلری، برلك كعبەسینڭ ایزگی دیوارلری، اسلامنڭ ایزگی شهیدلری بارسیده، بارسیده سینڭ اوچون یغلایاچقلردر، حالك اوچون ماتـم توناچقلردر، اینتیریـگانتلرغه لعنت اوقویاچاقلردر. ای بر كەوده ایتوب كوررگه آشقنغانم ایزگی شمال توركی خلقی؟ كوروم میـكان! شەوكتلی وقتـڭنڭ رحمت بوٲوطی كبك كوكرەگەن چاقلرن!

«ئلله خورلقدان اولەرمن میكان! . . . . .

«ای ایزگی اسلامنڭ قوتلی ایرلری! قولاعڭا منه بر تاریـخ: سینڭ مسجدلرڭنڭ محرابلری، ایل قزلرینڭ ایزگی كوكرەكلەری، ایل شهیدلرینڭ ایزگی گەودەلری، قرآن صحیفەلرینڭ مقدس آیتلری ـ روسلرنڭ پچراق آیاقلری برلەن تابتالووینه، پچراق قوللری برلەن نجسلەنووینه، سینڭ آیریلووڭ، توقتامش خانلر وقتنده تورلی

آوزلرغه قاراوڭ، آراڭدن شاه علی کبك سینی صاتوچیلرنڭ چیرکانچ منفعتلری، پچراق توزاقلری سبب بولغان ایدی، تاغنده شول صحیفەنی قوینڭا قویساڭ - بتون کعبەلر، فرشتەلر، محرابلر، اسلام ایرلەرینڭ ایزگی روحلری، بارسیده سینڭ اوچون آه ایتەچکلردر.

« . . . روس بالشەوپکلرینه قاراب، روس جیلبەزکلرینه قاراب، عالی مسلمانلق ایسمن، کرسز مسلمانلق اخلاقن پچراتمه، بر برگنی تالاو، مسلمان مالن آلو کبك اشلر سیگا کیلشمەس.

«باباڭ عالی روحلی چگغزدر، دینڭ عـالی اسلامدر، سین ایزگی امت سك. ایللرن جیمرگەن، وطنلرن تتکالەگان روس احمقلری سیگا عبرت بولماسلر. سین آلارغه کارامزینلر، تورگینفلر، دبرژاوینلر، یوسوپفلر، باریس گادونوفلر یتشتروب بیرگان ملتسك. سین روسلرغه، پچرافلر یتشترمەدڭ، آلارغه استاذلر، یولباشچیلر یتشتردڭ، آلار بارده سینڭ قانڭ تاتارلر ایدی. ایندی سین آلاردان، پچراق نجس عادتنی جولانی ئالما، نیچك صاف ایدڭ، نیچك سوت ایدڭ، شولای صاف، شولای عقللی بول!

«مقدس اسلامڭ، برلك توسن تمثیل ایتکان یاشل فلاگلرگنڭ ایزگی طلسەی آستنده برلەشوب، شول آطلاسلرغه تگلگان، آیلی، یولدزلی ایزگی بایراقڭ کۆزازانکار تاولرندن کافکاز تاولرینه قدر، تورکلك اسلامیت شەوکەتن ساللاندرسن، دولقنلاندرسن، قارا قوروم تاونلرندن، قارا دیگز یارلرینه قدر موگلی موزیکاڭ چگغزلق کوچن جرلەسن.

«سین برسڭ، تورکسڭ، اوتز میلییونلی شەوکەتسڭ، بختیار بولورسڭ برلەش! سین تورکسڭ!».

ئاتناسىنا 3 ،نومير، ،سۈڭكونلرنده سيرەگەيئبئرەك چقدى. فارماتى 20×30، نابورى 18×28 کۋادرات، دورت بيتلك ،بولب، بر تۈرلى فارماتدا دەوام ئيتدى. تيحنيكاسى كوركلى بولادر ئيدى. مەسكەودە «شرق» تيپو گرافيياسندا باسئلب كيلدى. بارسى 15 ئاى چاماسى دەوام ئيتب، 137 ،نومير تيرەسى چعب، توقتاتلعان بولسا كيرەك.
ناشيرى مەسكەو مۇسلمان حالق كاميتيتى، مۇحەررىرى عاياز ئيسحاقف.

آزاد خلق

1917 نچى ،يل، ئاپريل ئازاقلارندا، ئەسترحاندا چعاباشلادى. شيعارى: «ياشاسون خلق جمهوريتى! ياشاسون بين الملل قردەشلك! ». بيك پراستوى عنا چعارلعان ميللى شوراچى گەزيت. تۈب فيكرى، هەرمەسئەلەدە، مۇسلمانلاربرگەبارر عاكيرەك، كەقايتب قالائيدى. ئورنەك:

«مسلمانلر برگه بولورغه»

«استرخان مسلمان بیوروسی، دوماغا غلاصنی صایلار اوچون یگرمی کشیدن عبارت، اسپیسکا یاصادی. شول اسپیسکاغه مسلمانلرنڭ هر صنفندن کشیلر کرتلدی. صول پارتیەلرنڭ برسینه قوشلو خقنده بیورو آلار بله سویلەشوب قاراغاندان صوڭ، بو صایلاۋده آلارغه قوشلونڭ هیـچ بر تورلی فایداسی بولماعانلق بلندی. مسلمانلر شهر صایلاونده آیرلوب هیـچ بر پارتییەگه قوشلمیچه اوزمزنڭ اسپیسکا نومیرینەگنه تاوش بیزرگه کیرەك. بولنمەسکه، مسلمانلر برگه بولورغه».

ئاتناسىنا بر تابقر، كولەمى $16\frac{1}{2}\times25$، نابورى $14\frac{1}{2}\times22$ کۋادرات. دورت بيتلى ،بولب چقدى. حەرفلەرى ماتور، تيحنيكاسى ناچار، ئشلەنووى ئەسترحاندا «ئاكور، ئاپيرسيپانس، ۋيننيكف» تيپو گرافيياسندا، يللق بەيەسى 5 ،سوم، برەملەب 5 تيين.
ناشيرى « آسترحان مسلمانلرينڭ مركز بيوروسى» مۇحەررىرى حەبيبوللا عۇمەر زادە.

خبرلر

1917 نچى ،يلنى، ئاپريل ئاقتقلارندا ئورالسكىدا چعا باشلادى. «پاشاسون ملى ومدنى مختاريت!» ،لوزنگنسى ئاستندا ئشلەگەن گەزيت. مۇڭار ئيندى گەزيتە ئيسمن بيرسەك، ئارتق زورلاو ،بولر، ،بو ئيندى بۇتن مەعنەسى بلەن «خەبرلر» گنە. . . . . . كەعـەزى $28\frac{1}{2} \times 20$، نابورى $25\frac{1}{2} \times 18$ كۋادرات بولسادا، هەر باعاناغا بارلئعى 40 ،يول ماتيرييال كرتو بلەن گنە قەناعەتلەنە ئيدى. ،بو، حەرف جيتشمەودەن بولماسقا كيرەك، چۇنكى ئورالسكىدا مۇندان ئلـكدە هەم ،سۇك واقتلاردادا ،زور كولەمدە، يـاخشىعنا گەزيتلەر چققالاشدرعان ئيدى. هەر حەلدە ،بو جيتشسزلـك، هيچ بر حەزرلـكسز، بر ـ ئيكى «قەلەم تيبرەتكچ» لەرگەگنە ئشانب، گەزيت چعارو قەدەردووامالق ئشلەو نەتيجەسئدر. فيكرى ياقدان بايتاق ئوق ئوستوپكاعا بارا:

«..... هيـچ بولماسه شونى يادگزغه آلوگز؟ باى ايله يارلى اقتصادى وصنفى مسئلەلردە برگە بارا آلميمز ايكان، ئە ملى ومدنى مسئلەلرنى قايا قويامز. بو حقدە بايدە يارليدە بر تيگز توگلمى؟» دى ئيدى.

،مۇنڭ تيحنيكا هەم مەعنەوى ياقلارن سۆيلەب تۇراسىدا يوق، يارلى، باسئلووى پچئراق، ئيكى گنە بيتلى ،بولب، 8 ئايلار چاماسى دەوام ئيتدى شيكللى.

ناشيرى «اورالسكى ولايت مسلمانلرى برلەشدئرو كاميتيتى»، مۇحەرريرى عەلىئەبوبەبكئرف ديگەن برەو.

Извѣстія Временного Центральнаго Бюро Россійскихъ Мусульманъ.

،روس تلندە، 1917 نچى ،يلنى ئاپريلدە، پيتراگراتدا چعا باشلادى.

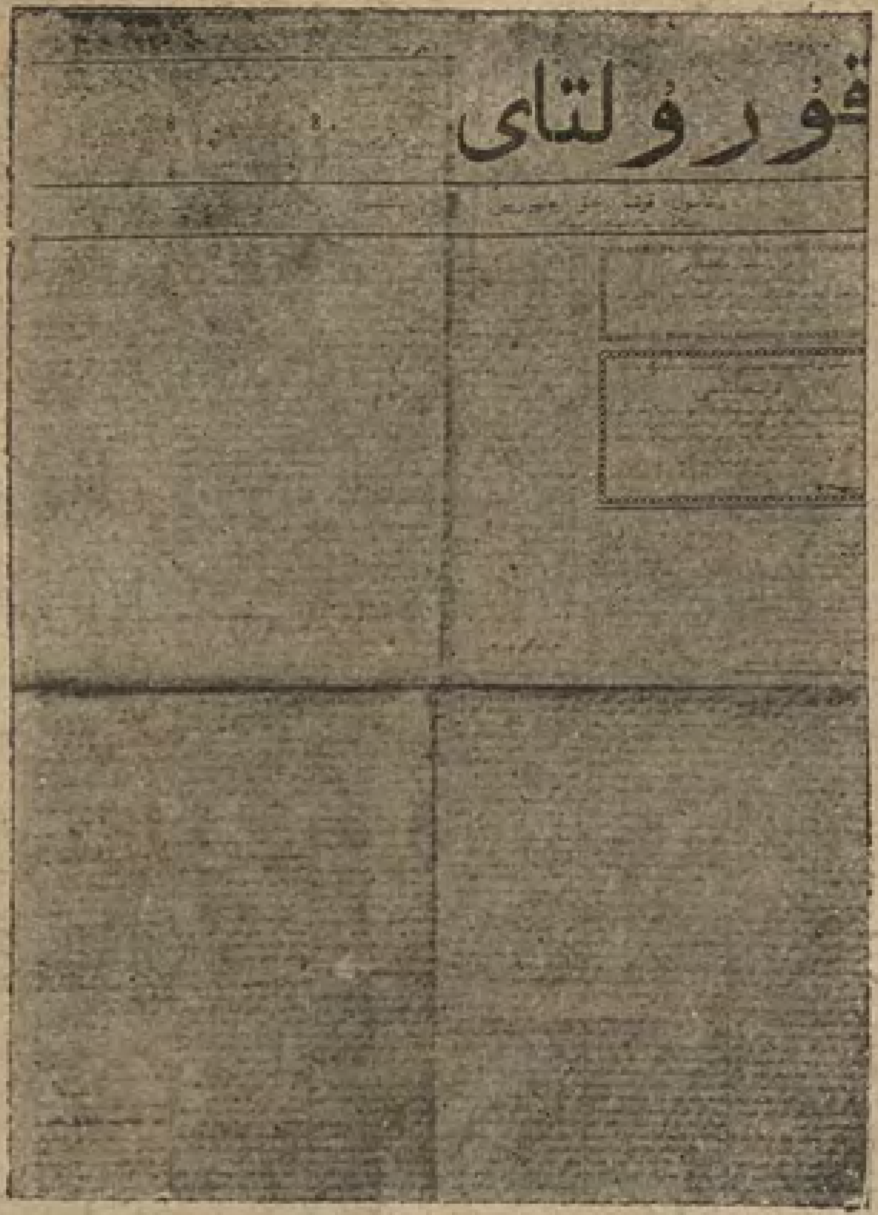
تۇرك ـ تاتارچى ئونيتاريستلارنڭ ناشير ئەفكارى، گەزيتنى ،روس تلندە چعارودان تلەك ـ ،روسييە مۇسلمانلارئنڭ تۇرمشلارى، تلەكلەرى بلەن ،روس ئەفكارى عاممەسن تانشدئرو ئيدى. ئيملا، ئۇسلوب، فيكئرى توردا بر ئورنەك:

„Нашъ лозунгъ: — Граждане — Мусульмане, организуйтесь! Мы, мусульмане, въ подавляющемъ большинствѣ представляемъ изъ себя тотъ средній общественный слой, который носитъ названіе демократіи. У насъ ничтожное количество представителей капитала и представителей крупнаго землевладѣнія: нашъ пролетаріатъ только что сталъ образовываться. Классовая дифференцація в Мусульманской средѣ слаба. В этомъ нашъ плюсъ . . . . "

،مۇنڭ برنچى ،نوميرندە چعوونئڭ ،يلى، ئايى، چيسلاسى كورسەتلمەگەن. گەزيت ئورتا قولدا، ياحشى كەعەزدە، دورت بيتلك ،بولب چعارلدى. كيرەك واقتدا، ئۇنتلعاندا بر چعا ،تۇردى. پيتراگرادا «ترودالوبيە» تيپوگرافيياسندا باسلعان.

دەوامى، نيچە ،نومير چعارئلووى مەعلوم بولمادى.

ناشيرى «روسيا موسلمانلرينڭ موقت مركزى بيوراسى»، مۇحەرريرى ئەحمەدبەك ساليحف.



قۇرۇلتاى

1917 ـ يىلنىڭ 2 ـ نچى ئىيولدە، قازاندا چىقا باشلادى. رېۋالىيوتسىيە دەورىدە چىقارىلغان ۋاق ھەم ئىرى بورژۇئا گەزىت ھەم ژورناللارنىڭ ئاتاسى. قازان مۇسۇلمان كامىتېتىنىڭ ناشىر ئەپكارى. شىئارى: «ياشاسون ملى ومدنى مختاريات!». ئىملا، ئۇسلۇب، فىكرىدەن ئۆرنەك:

«الوغ تورك ـ تاتار ملتى اللەنك تقديرى، تاريخنك بارشى برله اوزى هيچ كوتمەگان بر زمانده قارانغى، صالقن هم يووش زندانداڭ كيلك بر صخراغه كيلب چقدى. صخراده مايافلى يوللار يوق، آلدكنى آرتكنى، قاراميچه آشغوبراق كيتسەڭ آداشورغه، يلغەغه بارب توشەرگه، كولگه باتارغده ممكين......اوز بزنك اشچيلر بزنك شوندى هيجان وقتنده نيچوك ايتوب دينلرن، ميلتلرن صاقلاب قالرغه كيرەك..... لكين بولارنى قيلغانده، برگنه ياخود ملتنك بر گروه كشيسى گنه بولدرا آلمى، آنك اوچون بوتون ملتنك بر كشى بولوب، بر يولدان باروغه بر آغزادان سويلەرگه تيوش» دى. 2 ـ نچى نومىرىدىكى باش ماقالىسىدە «جرئت، غيرت هـم ايمان بزدن، ارشاد اللەدن» دىب سۆزىنى بىتىرە.

«...بالشيويكلار ديگەن بر پارتيا قوت آلوب كيتدى. بولارنك مقصدلرى بو كوندەن اوك روسيەده سانسياليزمنى كرتو بولغانغه، آلار خوجەلر برله اشچيلر آراسندەغى تارتشنى كوچەيگاندن كوچەيتەديلر، قزدرديلر. آلپاوتلر هم خوجەلر اويغه قالديلر، اشچيلرگه هم كرەستيانلرگه اوپكەلەب ريۋاليوتسيادان چيتكه تارتنا باشلاديلر، ريۋاليوتسيادان كوڭلرى صووندى. روسيەده بو كوندن اوك سانسياليزم كرتو ديگەن فكرگه توبەندەرەك اويلى طوغان بر عقللى كشى‌ده البته قوشلا آلمى، شونك اوچون باشيويكلر ديگان خلقنك مقصدلرى باروب چقماسلغى اوزندن اوزى آچق معلوم. شولاى بولسەده آلار بايتاق خلقنى صاتشدروب، خلقنك قارالغندان فايدالانوب روسيەنى آنارخيا ـ باشباشتاقلق خالينه كيتره يازديلر».

شۇ يىلى ئۈچىنچى نومىرىدە «بو كونگى بورچبز» دېگەن ماقالىسىدە ئېيتىدۇ:

«ايبدەشلر، اشچيلر، كرەستيانلر! اونوطماڭز، سزكه يير كيرەك، سيكز ساعتلك اش وقتى كيرەك، ايرك كيرەك، شونك برله برگه سزگه دين كيرەك، ملت كيرەك، سز مسلمان، مسجد كيرەك، مكتب كيرەك، آلارنى بايلارغه

«قۇرۇلتاى» گەزىتى يازغۇچىلارىدىن:

جامال ۋەلىدى. نەجىب خالفىن. خەلىل ئابۇلخان.

صاۇوب بیرمی، اوزگزده صالورغه کیره‌ك، قارارغا کیره‌ك. شونك اوچون برله‌شرگه کیره‌ك. ای محترم ملالر، معلملر، سوداگرلر، بایلار، یارلیلر! سز قایده؟ قیامت جیتدی! بله‌مسز اوچریدیتلنی صابرانیه جیولا! اول سوزنی ایشتکانکز بارمی؟ اول نرسه مسلمانلر آراسنده محمد علیه السلام زمانندن بیرلی بـولغانی یـوق بیت! ای طوغان تاتارلر، بایلار، یاریلر، آلپاوتلر، کره‌ستیانلر، خوجه‌لر، اشچیلر! ایشتدگزمی، اوچر. صابرانیه جیولا! اول نرسه سیوم بیکه آبزتای مسجدن آخر مرتبه بیـکلـه‌ب آچقچن ایڤان غروزنی‌غا ایلتوب طابشرغاندن بیرلی بولغانی یوق ایدی بیت الی!».

1905 نچی ،یل «سوسیالیسلاری ـ ط كچیلار» قه‌له‌می بله‌ن یازلعان ،بو جوْمله‌له‌رنی، کوزده‌ن کیچرلمی‌قالماسن ئوْچن کوچردم. به‌لـکی ،بو «ئستالیچنی» گه‌زیتنی به‌عزی بر ئیبده‌شله‌ر ئـوقـو شه‌ره‌فنْنه ئیرشمه‌گه‌نله‌ردر. ،شول جوْمله‌له‌رنی کوچرگه‌نده‌ن ،سوْك، ،موْنك فیکرئ ـ مه‌سله‌گی توْرندا سوْیله‌ب ،توْرو ئارتق بولسا کیره‌ك.

باشدا گه‌زیت ئْاق که‌عه‌زده، ،زور قولدا، بای موْنده‌ریجه‌لی ،بولب چقدی. که‌عه‌زی 26 × 41½، نابوری 24½ × 35 کۋادرات ،بولب، هـه‌ر سه‌حیفه 6 بـاعانا هـه‌م 87 شه‌ر یولدان عیبارەت بـولا ئیدی. بزده کوله‌می یاعندان ئیك ،زور چعارلعان ،شوشی گه‌زیت ،بولدی. کوْنده‌لك دیبلسه‌ده، سیره‌گه‌یگه‌نده‌ن سیره‌گه‌یدی، کوله‌می کچْره‌یدی، که‌عه‌زی‌ده ساری‌عا ئه‌یله‌ندی، ته‌مام فه‌قیرله‌نب قالدی. یازنْشوچنْلاری‌دا ئازایدی، گه‌زیتنك تیجنکاسی شه‌ب ئیدی. قازاندا «امید» تیپوگرافییه‌سنده باسنْلب کیلدی.

بارنْسی 67 ،نومیر چعب، 1919 نچی ،یل مارتدا، قازان موْسلمان کامیسارییاتی تارافندان توبه‌نده‌گی پریکاز بوینچا توقتاتلدی.

(قازان ئینقیلاب ئشتابنْنك پریکازی).

«قازان موسلمان کامیسارییاتی تارافندان توزولـگه‌ن ئینقیلابی ئشتاب موسلمانلار ئاراسنداعی فیتنه‌نی باسو، عادی تورمشنی بولعاسالو ئوْچن بتون چاره‌له‌رنی قیلدی هه‌م حالقنی قورقو وه‌ته‌شویشکه توشنْره توْرعان جه‌ریده وه‌شه‌حسلارعا قارشودا مه‌رحه‌مه‌ت وه‌عالی جه‌نابلق بله‌ن موْعامه‌له قیلدی. لاکین «قورولتای»نك 67 نچی نومیرنداعی باش مه‌قاله‌سی ئاچقدان ئاچـق پراۋاکاتسییا بولعانعا، حالقنك تنچلنْعی، ریۋالیوتسییه‌نك نه‌ووی حْورمه‌تنْنه «قورولتای» گه‌زیته‌سی یابلورعا هه‌م بوتن ئیملاکی قولعا ئالنورعا هه‌مده شیرکه‌ت ئه‌عزالاری وه کورسه‌تلگه‌ن «قورولتای» موحه‌رریرله‌ری قولعا ئالنرعا قه‌رار بیرلدی».

ره‌ئیس: سه‌یت عه‌لییف، حاریس جوماعل. سه‌رکاتیب: شه‌هیت ئه‌حمه‌دییف. ئه‌عزالاری: ره‌حمه‌توللین».

ناشیری: «قورولتای شیرکه‌تی»، موْحه‌رریری ـ مه‌حمود فوْئاد توقتارف، یازنْشوچنْلاری ـ جامال وه‌لیدی، س. میرزا ئالکین، ع. عه‌زیز، حه‌لیل ئه‌بولحان، ع. باتتال، ل. موْستافا، ن. حه‌لفین، فه‌رحی ئه‌حمه‌د، شه‌یحوللا ئالکین، ع. شوناسی هه‌م باشقالار. سوْڭعی کوْنله‌رنده عیزتدین سه‌یفلموْلوکف موْحه‌رریرلگنده چقدی.

TÜRK TARİH KURUMU KÜTÜPHANESİ

آلتای

«قورولتای» توقتاتلعاندان ،سوڭ، 1918نچی ،یلنڭ ئاپریلندان باشلاب، ،شونڭ دەوامی ،بولب «آلتای» گەزیتی چعا باشلی. ئیسم ئوزگەلۇگن ئالماعاندا، فیکری، تلی، تیحنیکاسی یافلارندان هیچ بر ئایرملق یوق. «آلتای»دان ئورنەکلەر ئالمیم، باشدان ئایاق ساۋیت، بالشیۋیك، ریۋالیوتسییەنی قارعاوبلەن ،تولی ،بولب چعا ئیدی. مەقالە هەم حەبەرلەرنی یازعاندا، نیندی تیندینسییە بلەن بارعانلۇعن ئاچق کورسەتو ئۇچن هەر واقت کاۋیچکا ئچۇنە ئالب یازا تۇرعان سوزلەرندەن بر قەدەرنسن کوچۇرەم:

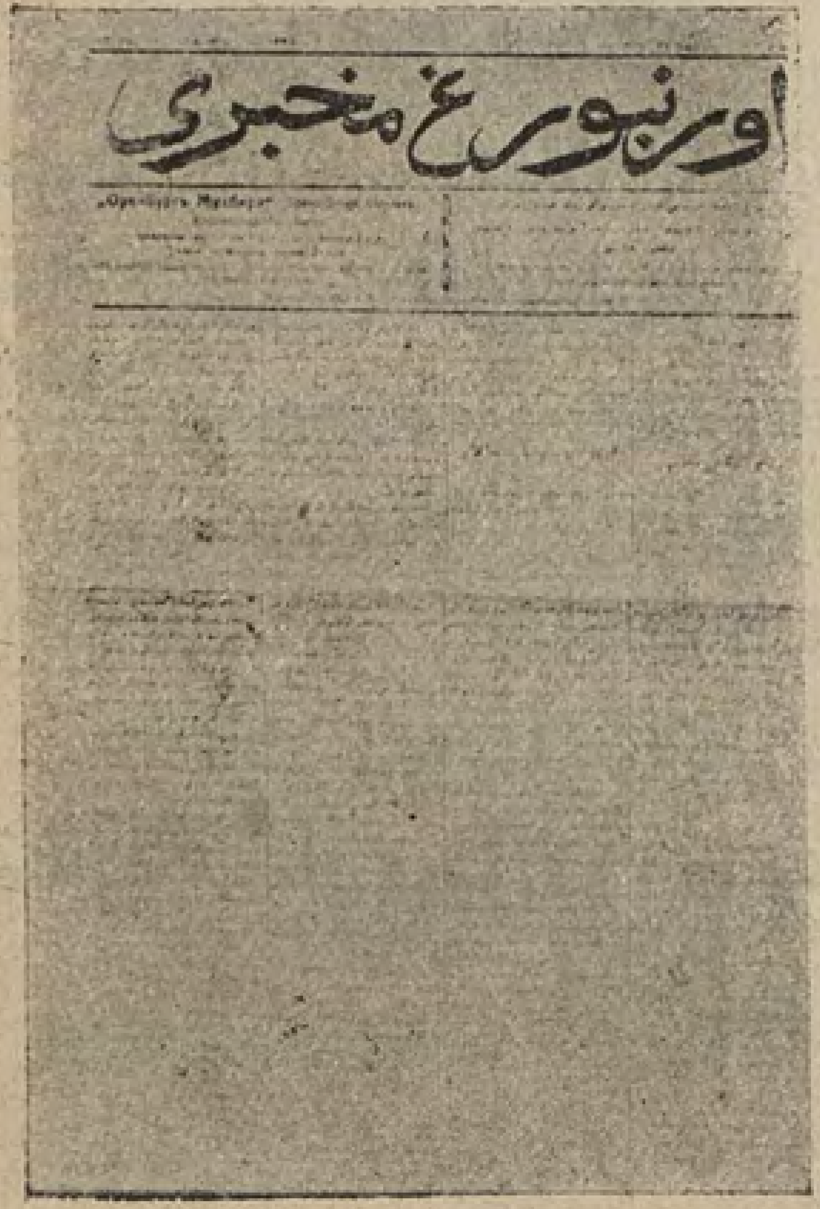
«اشچی واوتە یارلی کریستیەن دیکتاتوراسی»، «تاواریش»، «تاتار - باشقرد اشتاتی» دیگەن «اسم شریف»، «قهرمان ایبدەشلر!»، «مسلمان کامیسار ایبدەشلر»، «ژوغاشۋیلی - استالین ئشتات بیردی»، «کـون توژورکالار» هەم باشقالار.

مۇحەرریری عەبدولباری باتتال، ناشیری «محررلر هیئتی» دیيلگەن.

تاوش
اویوشماسی

1917نچی ،یلنی، 15 نچی مایدان ئالب، قازاندا چعا باشلادی. شیعاری «بیر هەم ایرك! بتسون صوعش!» میللی دیموکراتییا گەزیتلەرندەن برسی هەم سولتراعی. کولەمی بیك کچکنە - 13×20، نابوری 11×18 کۋادرات. زامانداشلاری ئاراسندا جیڭگل، پراستوی تل بلەن یازلعان گەزیتلەردەن برسی. تیحنیکاسی ماتور، قورچاقدای گەزیت ئیدی. ئاتناعا بر تابقر چقدی. قازاندا «معارف» تیپوگرافییاسندا باسلا ئیدی. یللق بەیەسی 5 ،سوم، برەملەب 6 تیین.

ناشیری هەم موحەرریری - «قزاندە تەتوش اویازی مسلمانلری اویوشماسی» دیيلگەن.



اورنبورغ مخبری

1917نچی ،یلنی ئییولدە، ئارینبوردا نەشر ئیتلە باشلادی. ئاتنالق میللی گەزیت. کوبرەك ،ئورنی رەسمی حەبەرلەر، تۇرلی ئۇیشمالار تارافندان چعارلعان قەرارلار بلەن تولعان بولا ئیدی. ئوزلۇگندەن تۇبلی فیکر هەم قاراش ئەیتە ئالمادی. «ئینفارماتسییوننی لیستوك» رەوشندەرەك دەوام ئیتب ماتاشدی.

گەزیت ئورتا قولدا، دورت بیتلك، ئاق کەعەزدە، تیحنیکاسی ناچار دییب ئوك ئەیتب بولماسادا، ئیدارەدەن بیرلگەن ماتیرییاللارنڭ ئۇزنلۇعی، بر تۇرلۇلۇگی گەزیتنی بر حیتابنامە - ۋازژۋانییە رەوشندە کورسەتەلەر ئیدی.

ناشیری «اورنبورغ مسلمان بیوروسی»، مۇحەرریرلەری دیيەسی ئورندا: رەئیس مۇعاوینی: برهان شەرەف، سیکریتار ئۇچن: مۇحەممەت رەفیق دیيلگەن بولا ئیدی.

جمهوريت

جمهوريت

1917- يىلنى، 14سىنتەبردە، سمبردەچعا باشلاعان. بو گەزىتنىڭ باشىدا تۇرعان كشىنى، 18 نچى يىل چعارلعان سول مەتبوعات «تەتى يگت» دىب يۇرتەلەر ئىدى. ئول كشى ئىبراھىم بىكقولف بولا. شولاي بولعاچ، گەزىتنىڭ ئوڭ، مىللى - بورژوۋازنى يولىدان بارعانلىعى مەعلوم. گەزىت باشىداراق مىللى بولعان ھەر نەرسەنى ماقتادى، چىنگز بالالارى ئشلىلەر، ئشلەيەچەكلەر، زاعىف ئىمانلىلار يولىدان كىتتگز، مىللى ئەمەللەر تاشقۇنىدا «غرق» بولرسز! - دىب قچقردى. سۇڭعى نومىرلەرنىڭ برندە:

«بز چڭغز بالالرى، بز اويوشا بلەبز، بز اورص كبك اوزبزگە اوزبز دشمان توگل، بز توگان ايتەبز، بز فلان ايتەبز! - دىك اما خلقبزنىڭ چيڭغز بالاسيلقدان كوبدن قولاق قاغوب قونغز بالاسينە ئەيلەنگان ايكانلگن كورە بلمدك. ملى قورپوص، ملى پولق، ملى باتاليونلرمزنىڭ فرصت چغو برلە آولغە قوشتانلق صاتارغە، معلم قينارغە، مكتب واتارغە، كتاب تابتارغە يوگرەچيگنى ايسەبلەمدك. اش باشنداغيلاربزنىڭ كوبسى قورى قووق، صالام صيراق، قويان يورەك. بو كون بار ايرتە يوق، اشكە بلوب، توشونوب، سويوب توكل، طوغرى كيلوبكنە طوتنوچى، بولسە يارى، بولماسە طايارغە قارى طورغان مخلوقاتقنە ايكانلكلرندن كوز يومدق، طوغريسى كوز يومارغە مجبور بولدق.

«قووقنىڭ اوزاق طورمى شارطلاوى آچق بيلگلى نرسە ايندى اول. منە بزنىڭ قووقلردە برەم برەم شارطلى طورديلر. كوبچيلك طرفندن كوچ بيرلمەگەچ ...... اشلەگان بر اشبزنىڭ قووق كبك شارطلاب طورولرينە ايس كيتەرگە طوغرى كيلمى هم موندن صوڭدە ئللە نيندى جولەر تصادفلر يارمى برلە بيرلسە - بيرلسەدە ئللە كملر قولندن ئەوەلنوب بيرلەچەك بر يارتى - يورتى جيمرك مختاريتلر كوتودن باشقە چارە يوق» دى.

«جۇمھۇرىيەت» گەزىتى
مۇھەررىرى
ئىبراھىم بىكقولف.

چىتدەن يازلعان ھەبەر وە مەقەلەلەردەگى «ملى وملەنى مختاريت» دىگەن جۇملەلەردەن سوڭ، «؟» عەلەمەتى قويب كىتەدە، سۇڭندان قزب - قزب، «ملت نمايندەلرى» ن سوگە، ئوزلەرنىڭ يولسز، كۇچسز، كوبچىلكسزلكلەرن بارى تىك شوشى گەزىتكنە ئىعتىراف ئىتدى. باشقالارى، كوبچىلك بزنىڭ تارافدا، - دىب، «ملى وملنى مختاريت» ئالر ئۇچن چيح - ئسلاۋاك، كالچاك باندالارى ئارتندان، بو گەزىت ئەيتمشلى، «ملى قووق» ئۇچرب يۇردىلەر. واقتلى رەوشدە ئوزلەرنىڭ ياڭلشلارن ئىعتىراف ئىتمەدىلەر، ئىتەرگە تلەمەدىلەر. ئالار سبر سەفەرلەرندەن نىلەردر كۇتكەنلەر ئىدى بوعاي....

گەزىت ئاتناسىنا بر، دورت بىتلك، ئورتا قولدا چعارلدى. تىحنىكاسى جىتشكنە كورنە. سمبر ويلايەتنىڭ ئش باشقارو تىپوگرافىياسىندا باسلا ئىدى.

ناشىرى «سمبر ولايتى مسلمانلرينك ملى شوراسى»، مۇھەررىرى ئىبراھىم بىكقولف، ئاندان سوڭ «ملى عنعنەلرنىڭ - ملى قووق» (1) بولب قالوون ئىعتىراف ئىتو دەورندەگى مۇھەررىرى عەبدررەئوف شەھىدى.

---

[1] - گەزىتنىڭ ئوز تەعبىرنچە.

ياڭى وقت

1917نچێ ،يلنێ، 1نچێ نويەبردە، ئارينبوردا چعا باشلادێ. برەوگە جاواب ئورنندا يازعان مەقالەسندە ئەيتە: « . . . . گە معلرم بولسون،كە «ياڭى وقت» و آنڭ محررى بالشيۋيك توگل، حتى بر پارتيەگە منسوب ساتسيياليستدە توگل. اول حر فكرلى، ترقى وتمدن طرفدارى بر ملتچيدر. آنڭ ادارەسندە بولعان «ياڭى وقت»دە پارتيەگە منسوب بولماغان، حر و تماميلە مستقـل، ترقيپرور بر غزيتەدر. «يـاڭى وقت» تمام حرية فكريە ايـلە وطن وملت منفعتن كوزەترگە طرشا. شـول حقدە اوز بلگانن اوزى حق ديب اعتقاد ايتكانن يازا. عموم مسلمانلرغە كيلسە: بر ملت اعتباريلە آلاردە بالشيۋيكدە، مينشيۋيكدە، ساتسيياليستدە تـوگللر، آلار اوز آلدينە مستقل فكرلى بر ملتدر» دى. شـوندان گەزيتنڭ تۆتقان ،يولێ ئاچق ئاڭلاشلسا كيرەك. ريۋاليوتسييە دەورندە چعارلعان ميللى گەزيتلەردەن، ماددى، مەعنەوى، بيگنۆرەكدە، ئەدەبى ياقدان ئيڭ ئالدنعنسێ ،شوشێ گەزيت ئيدێ. فيكنۆرى ياقدان تۆرا بارعان ساين ئوز گەرە باردێ هەم ،سۆڭ ،نوميرلەرندە بۆلاى يازدێ:

«اوتكەن يل 7 فيورالدن بيرلى روسيەدە كوب زور واقعەلر بولدى. حكومت هيئتندە كوب اوزگەرشلر بولب، حاكميەت بر نيچە مرتبەلر قولدن قولعە كوچدى. لكن، نى قدر زور اوزگەرشلر بولسەدە چن چندان خلق حاكميتى اورنلاشوب يتە آلعانى يوق ايدى. باشدەراق اوكتابريستلر بلەن كاديتلردن عبارت، صوڭعا تابا كاديتلر بلەن اوڭ ساتسيال ريۋالوتسيونيرلردن عبارت مينيسترلر هيئتى خلق اسمندەن سويلەب خلق فكرينە خلاف حركت قيلودە دوام ايتەلر ايدى. روسيە خلقى اوچون فلاكتلى بولغان صوغشنى طوقتاتو يولينە چنلاب كرشميلر. « صوغشنى بز جيڭگەنچەگە قدر دوام ايتدرەمز» ديب نيقولاى حكومەتىنڭ جنايتن دوام ايتدرەلر. روسيە خلقى باشينە بتمەس توگەنمەس فلاكتلر كيترە بارالار ايدى.

«ياڭێ واقت» گەزيتێ مۆحەريرێ

فاتيـح كەريمف.

«آلارخلق اسمندن سويلەسەلردە اول سوزلەر خلق سوزى، خلق فكرى توگل ايديلر. اول سوزلر، اول فكرلر بر اوچ چيت مملكت ايمپيرياليستلارينڭ سوز و فكرلارى ايدى. شونلقدن خلق آرەسندە ناراضيلق دوام ايتدى. صوغش فلاكتلرى، آچلق، اقتصادى بولگونـ لكلردە هيچ كيمومەديلر. هەممە فلاكتلرنڭ باشى بولغان صوغشنڭ طوقتالووندەندە خلقنڭ اميدى اوزولە باشلادى حاكميتنى خلقنڭ چن چندان اوز قولينە آلو كيرەك تابلدى.

«نهايت ٢٥ اوكتابر ريۋالوتسييا اولدى. مونسى ايندى چن چندان زور اوزگەرش ايدى. بو اوزگەرشدە بتون حاكيميت خلقنڭ اوز قولينە آلندى. سوز سويلەو نوبتى خلق كوبچيلگن تشكيل ايتكان اشچى، كرستيان وصالداتلرغە كيلدێ. شوندان صوڭ، خلق اسمندن سويلەوچى لكن آنڭ فكرينڭ خلافن ايتوچيلر ميداندن چيگلديلر.

«سوداگرلو، آلپاوتلر و بايلر بوصوغش وقتندە اوزلرينڭ ايتكان فايدەلرن و بر صوملق نەرسەنى١٥ - ٢٠ صوملرغە صاتقانلرندە خاطردن چغارماسقا تيوشلر.

«موندى اسپيكولەتسييەگە موندى زورپراتسينت فائدە ايترگە شريعتدە وجداندە ايرك بيرمەسكە تيوش ايدى، بولار اشلەندى. موندە حاضر شول گناهلرنڭ كفارتى ياصالا. صوغش وقتندە جيولغان شول شريعتدن طش فايدەلرنڭ بر ئولوشى آنڭ اوز ايەلرينە قايتارلا. حاضر بتون مسئلە شوندن عبارت.

فاتيـح كريمى».

باشداراق كۇندەلىك ،بولب، سۇڭغا تاباراق سىرەگەيب چقدى. كەعەزى 20 × 30، نابورى 18½ × 28½ كۋادرات، بىتى 5باعانا، 69يولدان عىبارەت ئىدى. تيحنىكاسى ياعنداﻥ «وقت»دان قالشمىدر ئىدى. باسئلووى ئاچق، ئارينبوردا ئوز تيپوگرافييەسندە باسئلب كيلدى.

فاتيح كەريمى هەم ئيبدەشلەرى. «وقت» ئيدارەسى بلەن كيلئشە ئالمى چققاندان ،سۇڭ، ،شوشى «ياڭى وقت» تيرەسندە ئۇيشدئلار.

ناشيرلەرى - دمينف، علاءالدينف تجارتحانەسى - ، مۇحەررىرى - فاتيح كەريمى.

سرای

سرای

1917 نچى ،يلنى ديكەبردە، ئەسترحاندا چعا باشلادى. تۇرك ــ تاتارچى ، ميللى شوراچئلار ناشيرى ئەفكارى. كيرئلكدە «ايل» دەن بردە قالشمى تۇرعان ئيدى. بالشيويكلەرگە قارشى ئەدەبدەن ،تش مەقالەلەرنى بيك كوب يازعالادى. ئيملا، ئۇسلوب هەم فيكرندەن ئورنەك:

«حاضرگى كوندە توروك - تاتار خلقى‌نڭ باشينە كيلمكدە بولغان هر تورلى ملى وسياسى فاجعەلرنڭ ايكى سببى بولسە، برسى مونا شول، بزنڭ روص فرقەلرينە ايەرب آغوچى، تاريخ قاشندە مسئول يكتلرمزنڭ آوانتيورالارى‌در. كورمكدە بولغانمز ملى واشتاط فاجعەلرمزنڭ سببى، ملت آراسندان خيالپرست، جيل قوار يكتلرمز چعب، آلرنڭ بلور - بلمس، ملى حركتلرمزگە آياق چالولارندەدر، ملتبز آراسندە بولارنڭ چيلى - پشلى يتشووندەدر. تاتار عائلەسى‌نڭ **уродъ** لارى بولغان، مونا شول «پاراليچ صوقغان-قاميسار يكتلرمز» پيتربوردان آلب تاشكندكە، اوفادن آلب باقچە سراى‌غە قدر هر ييردە بار. بولار هر ييردە اوزلرينڭ زهرلرن ملت‌نڭ طامرلرينە يباروب ياطالر. بولر هر ييردە، صالدات آراسندەدە، خلق آراسندەدە اوزلرينڭ تللرى كيلمەگەن، اوچنچى مارطدن، صوڭ براشورالردەغنە اوقـوب اوگرەنگەن سـوزلرى، لوزنغلارى بـلەن، مليت آغمن بولغاندرب يوريلر. بولارنڭ كوزلرينە، قاميساريات ديگەن بر تەتى‌نى كورسەتسەلر، سينڭ ملتڭ، مليتڭ بر تيين!......

«مونا، بزنڭ ملى اورودلارمز، ملى فالجلرمز ملت بلەن، مليت بلەن، ملى ايديال بلەن نى درجەدە اوينيلر، اوينى بلەلر! ملتنى، ملى حركتنى مسقل ايتەرگە، مونا نى درجەگە قدر آلارنڭ كوچلرى يتە، وجدانلرى بارا!.... تاتار ملتن بولردان، بر خداى اوزى قوتقارسون!».

دى. گەزيتنڭ ،سۇڭ ،نوميرلەرى باشدان ئاحر، ،شول تۇرلى قارعشلى مەقالەلەر بلەن ،تولى.

ئاتنادا ئۇچ مەرتەبە چعارعا وەعـدە بيرسەدە، بر - ئيكى‌دەن ئارتققا بارا ئالمادى. ئورتا قولدا، دورت سەحيفەلك، ئاق كەعەزدە چعارلدى. كولەمى ئوز گەرمەدى. حەرفلەرى (16K.) ياڭا، باسئلووى ئاچق، كراسكاسى ناچار. ئەسترحاندا «نشريات» تيپوگرافيياسندا باسئلا ئيدى.

1918 نچى ،يل، 7-مايدا زارارلى مەسلەگى ئۇچن ئەسترحان مۇسلمان‌كاميسارييات‌ى تارافندان توقتاتلدى. مۇحەررىرى - نەجيب مەولەمبيرديف (عصرى)، ناشيرى م - فاتيح شەمماسى.

المنبر

المنبر

1918 نچی ،يلنىڭ، 17 عينواردا، پيتراگراتدا چعا باشلادى. ئيسلام دۇنياسى - بيگىزەكدە تۈركيه توروندا بيك كوپ يازدى. ساۋيتلارعا قارشى مۇمكين بولعان بارلىق ئاچچو سوزلەرن هەر نوميرندا قاباتلادى. فيكرى، تلى، ئيملاسىندان ئورنەك:

«تاريخك مرحمتسز انتقامى شويله اولور: روسيه دولتى هر شيدن محروم قالدى؛ بوتون شرفىدە مدنيت دنياسى حضورنده حرمتىدەاعتبارىدە تمام ضائع اولوب، روسيه رەوولوتسيەسينك سنەلك بەيرەمى كونلرنده روسيه روحنه فاتحه اوقولدى . . . .

«صلح دەلەگاتسيەسى قايتدى؛ برەست ليتووسك مذاكرەلرى حقنده معاهده شرطلرى حقنده دوقلاد اوقودى؛ رابوچى قرەستيان صالدات صووەتلرى آلقيشلادى. برەست ليتووسك معاهدەسى رابوچى قرەستيان صالدات قازاق عقليله مذاكره قيلنوب، معاهده شرطلرى تماميله البته قبول قيلنەچق . . . .

«دولتك شو كونگى حالنه بن تأسف ايدرم: نيقولاى سياستندن زياده شو كونگى سياست بوتون دولتى خراب ايتدى. شو كونگى سياست طرفدارى توگل ايدك لكن بيطرف قالوب، سيرچى اولوب، دولتك خرابنه راضى كبى اولدق. بوگا دها زيادەسيله تأسف.

«دولت خراب اولدى: ايندى روسيه مسلمانلرينك مختاريتلرينەدە حريتلرينەدە نوبت ايرشدى.

«ايندى حاضر اولايق!» . . .

غربدە احتلال ممكن‌مى؟

«شو مسئله شو كونگى سياستدە اك مهم بر مسئله ايدى. صلح شرطلرينى امضا ايتوچى قوميسارلرك اوز لسانلريله اعترافلرينه كوره، قوميسارلر شوراسينك بوتون اميدلرىدە گيرمانيەدە احتلال چيقارمق خياللرينه مبنى ايدى. بولشەويك خياللرينك خطالغى شو كون ايندى آچيق كورندى. اولگى ايكى مقالەدە ملا حظەلرمزى يازدق. روسيه رەوولوتسيەسى كبى مجنون بر احتلال باشقه دولتلرده البته ممكن توگللر ديدك. فكرمز طوغرى چيقدى».

فارماتى 21×29، نابورى 18×27 كۋادرات، ئاتناسىنا بر تابقر، دورت بيتلىك ،بولىب چقدى. هەر ،نوميرى بيك ،ئۈزن هەم ئيمزاسز يازلعان ئۈچ دورت سەياسى مەقالە بلەن ،تولىب چعا ئيدى. ،بو ،ئوڭ ميللەتچى- ئيسلامچى گەزيتنڭ عومرى بيك ئاز ،بولدى. پيتراگراتدا «امانت» شيركەتى تيپوگرافيياسندا باسىلا ئيدى.

ناشيرى «امانت» شيركەتى، مۇحەررىرى موسا جاروللا، يازىشوچىلارى كەريم سەعيت، ئەحمەت تاجتدين.

اتفاق

1918 ،يلنى، 31نچى عينواردا، قازاندا چعا باشلادى. شيعارى: «برلەشيك بتون مسلمانلر!»، بۇتن ،روسيه عۇلەما ئيتيتيفاقىنڭ ناشير ئەفكارى. « بز روحانيلار سەياسەتكە قاتناشميبز » ديوچىلەرنڭ گەزيتلەرن قاراساڭ، هەر ،نوميرى سەياسى تۇس بيرلگەن مەقالە وەحەبەرلەر بلەن ،تولى. فيكرندەن بر نەمونە:

«بزنك ملتبز اچنده بورژووازيه و پروليتاريات صنفلرى بارمى؟ بو ايكى صنف آراسنده طارتشو وكورەشو بولورغه ممكن‌مى؟ بو سؤاللرگه بز قطعى صورتده يوق! ديب جواب بيرەمز. بزنك باى ديگانلرمز كوبسى اوزلرى خدمتچيلرى ايله برگه، بلكه خدمتچيلرندن آرتغراق اشلى طورغان اشچيلردر. بزنك اسلام شريعتى خدمتچيلرنك

حقن کامل رعایه ایتکان. هر بر حقوقده خدمتچی ابله خوجه‌نی تیگز حیساب ایتکان، بو مسئله‌ده هیچ بر ساتسیالیزم پروگراماسینه حاجت قالدرماغان. بر قسم خلقمزنڭ روسلرغه ایاروب بورژوی، بورژوی دیب قچقرولری، سویلرگه اویرانگان طوطی شیکللی بر سوزنی تکرارلاو هم چیت ملتلرگه ایارو موداسندان کیلگان عقلسزلق و خفتلکدر. بونلر حه‌قیقتده ملت دشمانلریدر . . . . .».

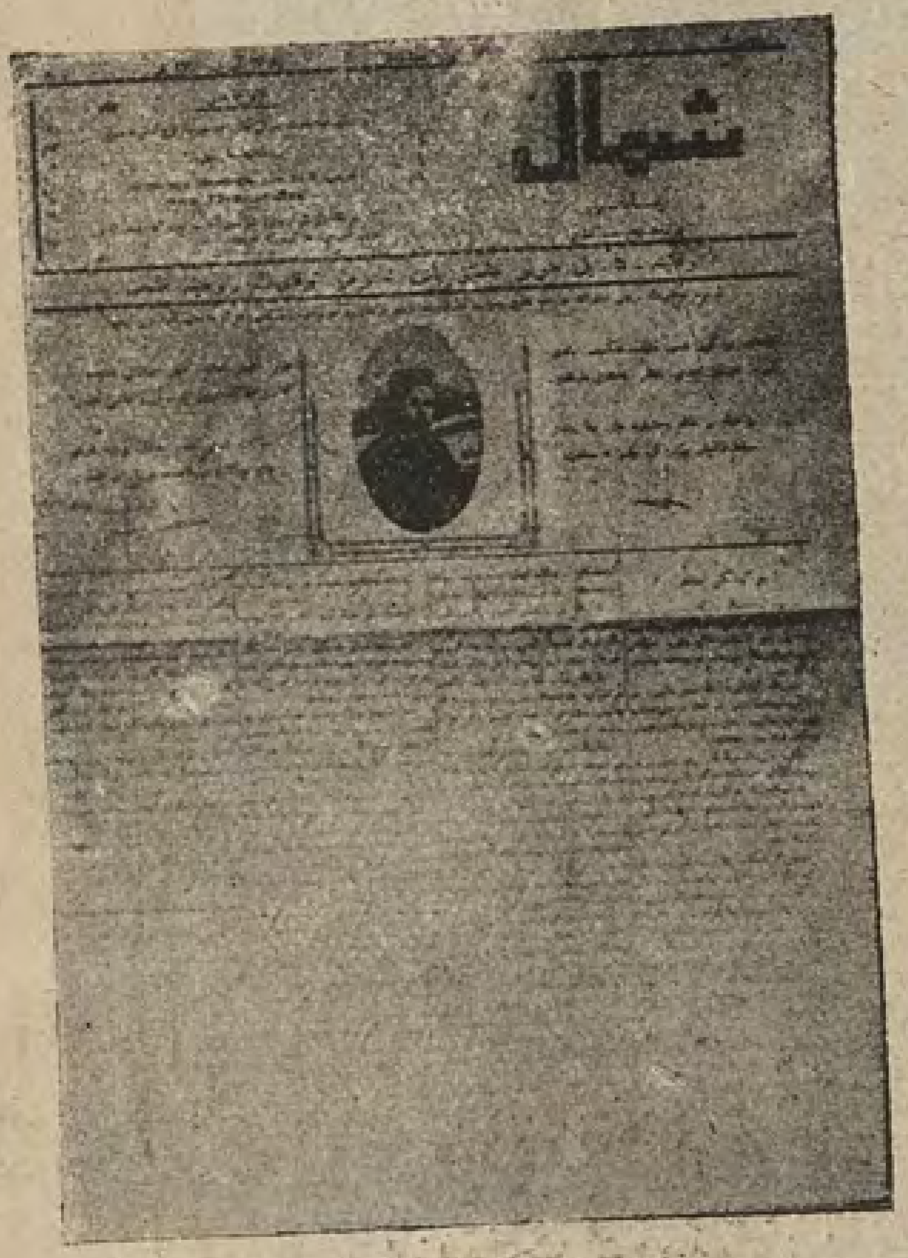
شول رەوشچه «بزده بایلار، یارلیُلار سینفیُ یوق، بولماسقا تییش، مۇسلمانلار بر جان، بر تەن» دیدە: «اتفاق» غزیتەسی علما سنفنه آیروچه اهمیت بیروب، آلرنڭ حاللرن یاخشورتورغا طرشاچقدر، ـ دی. ئوز فایدالارنُا کیلگەندە، سینفی باسقچدان تۇرب، ئوز سینفن یاقلاب یازا.

ئاتناعا بر تابقر، کچکنه قولدا، ساریُ کەعەزدە، دورت بیتلك بولب چقدیُ. تیحنیکاسیُ ماتور. قازاندا «امید» تیپوگرافییاسندا باسیُلب کیلدیُ.

بارنُسیُ 14 لەب نومیر چعب، شول ئوق یلنڭ ئورتالارندا توقتالدی. ناشیریُ «بتون روسیه علما اتفاقی»، مۇحەرریریُ هەیئەت. یازنُشوچیُلاریُ ا. عابیدی، س. ئیمانقولی وەباشقالار.

شمال یاغی

1918 نچیُ یلنیُ، مارتدا، پیتراگراتدا چعا باشلادیُ. فاناتیك میللەتچیُلەر ناشیر ئەفکاریُ. شبعاریُ: «برلەشو ده ـ کوُچ!». بوُتن ئشیُ، ئەلبەتتە «بالشیـ ویك» لەرنیُ سوگودەن عیبارەت بولب، توقای نڭ وافاتیُنا 5 یل تولو ئوڭاییُ بلەن چعارلعان نومیرندەگیُ شوڭاباعشلاب یازلعان مەقالەلەرنیُ‌دە بر ئوك مەسئەلەگە کیتیُرب یالعی هەم ئەیتە:


شمال

«تاتارنڭ اجتماعی، سیاسی طورمشنده ملی بتونلك تزووننده قماچاو بولعان باشباشتاقلار، آحمقلر هم جولەرلر، خلق أشی بلەن اوینی طورغان قارغالار، اوز أشن و اوز طوغانن طاشلاب چیتلرگه ئومەگه یوروچیلر، توقای نڭ آچی تنقیدلەرندن، کیسکچ ساتیراسندن، پاك کولولرندن قوتیُلوب آزغنلق ایتدیلر.

«ملی مرکز بولعان قازان، توقای یوق وقتده مسخره ایتولدی . . . . اگرده اول بولسه، بو کون تاتار ملتینه قارشو پولیموت قویوب کوکره‌گینه ملطق توزه‌گان «قهرمان ایبده‌شلر»، شاه علی رولنده‌گی یازغی قویاشده قورولغان تەتی یکتار، ایکی سوزنی برگه اویشدرا آلمی طورغان آراتورلر، آفتامابیلده صحره چیکوچی چیناونیکلر، مغرور شؤیتساریه قوناقلری ایکی یوللق شعری قارشوسنده باش ایه‌رگه، تز چوگه‌رگه مجبور بولرلار ایدی» دی.

«شیمال یاعیُ» گەزیتیُ مۇحەررىرىُ كەريم سەعيت.

گەزیت سیرەکلەب، ئاق کەعەزدە، دورت بیتلیُ بولب چعا تۇردیُ. کەعەزیُ 19 یارم × 28 یارم، نابوریُ 16 یارم × 25 کۋادرات، تیحنیکا یاعندان ماتور. پیتراگرادا «امانت» تیپوگرافییاسندا باسیُلا ئیدیُ.

ناشیریُ هەم مۇحەرریریُ: کەریم سەعیت.

طوپلان

1918 نچی ییلنی، 12نچی مارتدا، ئارینبورداچعا باشلادی. پارتییەسز میللی بورژووا یەشلەرنڭ ناشیر ئەفکاری. بو گەزیتەدە، ئارینبوردا شورالار حاکیمییەتی بولعان واقتدا، جای چقعان ساین: «سیاستکە قاتناشمی طورعان بیتاراف یەشلەر گەزیتەسی» دیب قچقرب کیلدیدە، ئارینبوردا حاکیمییەت کازاچیلارعا کوچو بلەن:

«درست، کیتکان «کامونیست - قامیسارلر» بزنڭ اوستبزدن اشلەمەگەن اشارن قالدرمادیلر، ملی نلەك واماللرمزگە هر یردە وهر وقتدە آیاق چالدیلر؛ اشلکلی کشیلربزنی قودیلر؛ اوز منفعتلرمزنی گنە کوزەتوچی موئەسسەلربزنی تار مار کیتردیلر. وبو حرکتلری بلەن روسیە تورك - تاتارلرینڭ یاقتی وبختلی طورمشقا بارا طورغان آغوملرن یحشوق چیتکە قاغوب بیەردیلەر» دیب یازا باشلادی.

ریۋالیوتسییەنڭ ئیك قزووندا، «بز بیتاراف» دیب، تورلی ئەکییەتلەر یازب ماتاشدلار، ئاسل ماقسەدلاری تاتار - باشقرد یەشلەرن «طوپلان»عا توپلاب، ئالارنی ریۋالیوتسییەنڭ کوچلی ئاعمندان ساقلاب ئالب قالو ئیدی.

ئاتناسنا بر تابقر، دورت بیتلی بولب، ئاق کەعەزدە باسلب کیلدی. کەعەزی $27\frac{1}{2} \times 18\frac{1}{2}$، نابوری 17×26 کۆادرات، تیحنیکاسی ماتور. ئارینبوردا «یاڭی وقت» تیپوگرافییەسندە باسلا ئیدی.

ناشیری – «طوپلان» ئویشماسی، موحەرریر هەم یازوچلاری ئیمزاسز یازدلار.

ع. سەعدی.

ع. عەزیز.

ع. رەحیم.

ع. لاتيف.

بارى ئەمينف.

ع. كەرەم.

ئى. كولى.

ع. سەيفتدينف.

ز. حەكيم.

(س - ديماكرات «اورال» گەزيتى يازۇشوچىلارندان).

ئيك يوعارىدا - ع. توقاى. ئورتادا - س. رەمى. ئاستدا - ف. ئاگى.

(1908 نچى ىيل ئالنعان رەسم).

واقتلى
تاتار مەتبوعاتى.

IV

فيۋرال ريۋالوتسييەسڭ سوڭندا چعا باشلاعان ميللي بورژووا واقتلڭ مەتبوعاتڭ.

ژورناللار

1917 - 1918

II نچێ بولكده سویله‌نگه‌ن ژورنالاردان فیۋرال ریۋالوتسییه‌سێ كونله‌رێنه كیلب جیتب، توبه‌نده‌گێ ژورنالار توتاشدێلار:

«دین ومعیشت» . . . . . ئارینبوردا.
«شورا» . . . . »
«یالط ـ یولط» . . . . . . قازانـدا.
«آقملا» . . . . ,ترویسكیده.
«آلڭ» . . . . قازانـدا.
«سویم بیكه» . . . . قازانـدا.
«آول كون كوروشی ژورنالی» ئوفادا.
«قارماق» . . . . ئارینبوردا.
«معلومات محكمهٔ شرعیهٔ اورنبورعیه» ئوفادا.

اوفا قائوپيراتورى

1917 - ،يل ئورتالارندا، ئوفادا چعا باشلادئ. شيعارئ:
«برلـكده ترلك، كائوپير اتسييا - ياڭا تورمشقا يولدر». توتاچاق
،يولى توروندا ئوزى بولايدى:

«اوفا كائوپيراتورى» ژورنالى اوفا غوبيرناسندەغى كائوپيراتيف حركتينڭ اورغونى صانالا. اول اوفا غوبيرناسندەغى كائوپيرانيفلرنڭ هـم كائوپيراتيف سايوزلرينڭ حياتن ممكن قدرلى طولى رەوشده ئەزنده عكس ايتدرونى برنچى مقصد ايتوب طوتا. حاضرگى قاراڭغيلق دورنده ژورنال خلقده ماتور طورمشقه هم انسانيتكه محبت حسى طودررعه تيوش. كائوپيراتسييه بربريگه ياردملەشو، طوعانلق، آدمچيلك ديگان سوز».

زاماننداا ،بو كائوپيراتيف باشندا ئوترعان ئوڭلار (ئوڭلارعنا توگل، قاراگروه-لاردا،بولدئ)- ساۋيت چورندا بولار...

كائوپيراتسيياسەياسەتدەن تشقارئ نەرسه، بزۋلاست ئشلەرئنه قاتناشميبز، بزبيتاراف، ديب قچقردئلار-. ئه چيحلار كرگەچ، ژورنالنڭ 12 نچئ نوميرندا «بزنڭ مقصدلر» ديگەن مەقالەسندە:

«اوفا شهرىواوفا غوبيرناسى بالشيۋيكلار زماننده بيك آورحالده يەشەدى. آلارقائوپيراتسيەگه برگوب اشلەو اشينەده قاتناشوب، آنڭ يولينەده كون صاين بر ياڭا كيرته قويب طورديلار. ولايتەگى يوز مڭلرچه خلقنى برلەشدرگەن قـائوپيراتسيه نيقولاى زمـانەسنده كورمەگەن آورلقلارغه بالشيۋيكلار پـادشاهلق سورگەنده اوچوراد ى.......

«حاضر، كوب شكرلربولسون، قائوپيراتسيەگەبالشيۋيكلار بلاسندن قوطولدى، هەر نيچكبولسەدااول اوزينڭ حياتى اوچون قورقنچلى بولغان مذكور دورنى اوتكەردى . . . .

«بوتون خلقنڭ برلەشوب ياڭاحكومتكەياردم ايتووى كيراك. شولاى ايتكەندەگنه روسيەده ترتيب اورناشاچاق. شول واقتدەغنه قائوپيراتسيەغه اوز مقصدلارينه طورى يول بلەن بارر غه امكان حاصل بولاچاق.

«اول ياڭا حكومتكه، ايكنچى تورلى ئەيتكەنده اوچريديتلنى صابرانيه و آنڭ طرفندن قويلغان اش باشنداغى كشيلرگه نى رەوشچه، نيندى يول بلەن ياردەم ايتدررگه كيرەك صوڭ؟....

«شبهەسز، آقچه كيرەك. شوڭار كوره كيرەكلى ئەيبرگه آبدراب تورميم، بالشيۋيكلار زمانەسندەغى باشباشداقلقدان، قيينلقلاردان قوطوليم ديگەن هر بر كشى قولندەغى آقچەسن بازلارغه يەشرميچه، واق بورچ شيركەتلەرينه هم آلارنڭ سايوزلارينه صالوب، مملكتكه، آنده ترتيب اورناشوغا ياردەم ايتدررگه بورچليدر. خلق حكومتكه ياردەم ايتسه بالشيۋيكلار قورقنچندان قوطولاچاق، طورمش اوزينڭ طبيعى يولينه توشەچەك وملتده اوزينڭ تلەگەن مقصدلارينه ايرشەچەك»،

ديب «سەياسەتكه قاتناشماينچه» مەقاله يازا.

ژورنال كچكنه قولدا، ،روس هەم تاتار تللەرندە، ئايعا ئيكئ‌تابقر چعارئلا ئيدئ. تاتارچاسئ 32 بيتلك ،بولب، «شرق» تيپوگرافيياسندا باسئلب‌كيلدئ. تيحنيكاسئ بيك ناچار. 1918 نچئ ،يلنڭ ئاحئرندا توقتاتلدئ. بارئسئ 20،نومير تيرەسئ چعب قالعان بولسا كيرەك.

ناشيرئ ئوفا ويلايەتئ جەماعەت كيبئتئ سايوزئ‌بلەن، ئوفا ويلايەتندەگئ زالاتائوست،ئوفا، بۆرئ، ئستەرليتاماق، واق ،بورچ شيركەتلەرئ سايوزئ.

مۆحەرريرئ يەگورف، تەرجئمەچئ - ساماد شەرەفتدينف.

بالالار دنياسى

«بالالار دونياسى» ژورنالى ناشيرى ياقوب حەليلى.

1917 نچى ,يلنك مارتندا، قازاندا چعا باشلادى. فيكرده «آق يول» بلەن بر ئوك توسلى، تيحنيكادا ئاكار- دان كوب قايتش. ژورنالنك ئوزى ديگەنچە، پراگراماسى:

«بالالاردنياسى توبەندەگى پروغرام بلەن چغوب دوام ايتەچكدر: ١) ماتور هم جيكل تلده يازلغان علمى، فنى، ادبى، تاريخى، هم دينى حكايەلر. ٢) بالالار تلندە يازلغان شعر وپاايمالار. ٣) حيوانلار، معدەنلر، ئولەنلەر، چەچەكلەر، قوشلار طورسندە بالالار آڭلارلق قسقە ايتوب يازلغان مقالەلر. ٤) ملتبزدە بار وبولوب ئوتكان اديب، شاعر، عالم، محررلربزنڭ هم باشقەچە ملتبزگە خدمتلرى تيگان بيوك ذاتلاربزنڭ ترجمهٔ حاللرى، رسملرى بلەن. ٥) بالالارنڭ ذهنلرن آچارلق سؤاللر هم باش واتقچلار.

«بالالار دنياسى صوڭغى معروف براملا بلەن آلوب بارلوغە طرشلاچاقدر».

فارماتى $12^1/_2 \times 17$، 8×13 كۋادرات، تشلئعى بلەن 22 بيتلك ,بولب، ئايعا بر تابقر چعارلدى. ئورتا تيحنيكادا، كەعەزى عادى گنە، باسئلووى «اميد» تيپوگرافيياسندا.

ناشيرى هەم مۇحەرريرى ياقوب حەليلى، يازئشوچئلارى شول ئوق باتتال، س. جەلال، ش. ئەهمەدى كبك قارتلار، بالالارنڭ ئوزلەرندەن، يەش ئوسمرلەردەن برەودە يوق.

آزاد خانم

1917 - ,يل، 15 - ئوكتەبردە، ئاسترحاندا چعا باشلادى. حاتن - قزلارعا حاسلانب چعارلعان دينى، ميللى، تەرەققى پەروەر ژورنال. شيعارى: «ياشاسون حر روسيەنڭ آزاد مسلمه خانملارى! روسيه مسلمەلرينڭ بتون حقوقلارى ايرلر بـرلـن بـرتيگـز بـولـوچيلغى وجودغه چغارلسون!»

فيكر، تل، ئيملاسنداn ئورنەك:

«جناب حق بنى آدمى ايكى فەرقەدەبرى اير دهابريدە خاتون ايتوب خلق قيلدى. آلارنى برسن ديكرنەرفيق ايتوب روحى قوەدە ومعيشتدە حقوقدە، حصەدە مساوى قيلدى. تيك جسەدبدن واعضالرينڭ خلقتندە كوچسز ايتوب خاتونلرى بر جزء كيم خلق ايتدى. لكن شونڭ قارشوسنه اول حدا انسانڭ ايك مهم نقطەلرندن حسابلانغان كثرة صبر، كثرة حيا، سرى قلب، حليم طبيعت وملايم صيفت كبىلرى ايرلرگە قاراغاندە خاتونلردە كوب ئارتق ايتوب خلق قيلارق خاتونلرى عزتلى ايتدى. اول جناب حقنڭ خاتونلارى جسدده كيم يارانووندە معنوى سر وبيوك حكمتلر وار ايدى».

حاتن - قزلارنڭ شەرعى حقوقلارى توروندا بيك كوب فەلسەفە ساتدى. مۇندەرجەسى فەقير، تلى ئاور، تيحنيكاسى يەمسز - يارلى ژورنال ئيدى.

كچكنە قولدا، 16 بيتلك ,بولب، ئيكى ئاتناعا بر تابقر چقدى. ئاسترحاندا «نشريات» تيپوگوافيياسندا، باسئلا ئيدى.

ناشيرى، مۇحەرريرى عيسماتوللا مۇسليمف، ئشلەوچى شەريف ساتتارف.

مختاريت

1917 نچی ،یلنی ، 10 - ئوکتەبردە، ئوفادا چعا باشلادی. برنچی نومیرندا:

ادارەدن:

«مختاريت» مجلەسينك برنچی صانی هەر محلە اسمينە كوندرلدی. محكمەء شرعيە طرفندن چغارلە تورغان معلومات مجلەسی اورننە ملی ادارە طرفندن «مختاريت» اسمندە آتنالق مجلەنشر ايتلە باشلادی. «مختاريت» ملی ادارەنك دينيە، معارف وماليە نظارتلرينك هەم ملی «مختاريت» نی وجودگە چغارو هيئتی‌نك رسمی ناشر افكاری بولاچق. مجلە ايكی قسم بولاچق. بر قسمی رسمی، ايكنچی قسمی غير رسمی. ملی ادارە مختاريت مجلەسون آلونی هەر محلەگە لازم تابدی». ديلگان.

كچكنە قولدا، تشلئعی بلەن 36 بيتلك ،بولب، ئوزندە «ئاتناعا بر تابقر چعارئلا» ديلسەدە، ئايعا بر، ئيكی تابقرعنا چقدی. رەسمی ژورناللاردان ئايرماسی بولمادی. ،روحسز، يەمسز ،بولب دەوام ئيتدی. «طورمش» تيپوگرافيياسندا باسلدی. هەر يافدان بيك يەمسز، يارلی ژورنال ئيدی.

ناشيری «اچكی روسيە هم سيبيريا مسلمانلری ملی ادارەسی» ژورنالنك سيكريتاریدا مۆبارەكشا حەنەفی‌گنە.

شرق قزی

1918 نچی ،يل،25 نچی مارتدا، قازاندا چعا باشلادی. بوسیدا «سويم بيكە» ژورنالی يولندان باردی، «ميللەتنك حانم هەم توتاشلارئنا» ميللی بورژووا - ياوروپا تەربييەسی بيرر گە ماتاشدی.

ئورنەك:

«روسيە مسلمەلری مركز بيوراسی طرفندن چغارلا تورغان ادبی، اجتماعی، فنی، اقتصادی وسياسی خانملر ژورنالی.

«شرق قزی»

«نك مقصودی خانملربزنك روحانی و جسمانی تربيەلرن توغری يولغەقويارغە خدمت ايتوبولغانغە، مندرجەسيدە توبەندەگيچە: مسلمەلرگە چن كشيلك حقوقلارن آڭلاتورلق و كيلەچەك بوونني درست تربيە ايتوگە بولشچيلق ايتەرلك مقالەلر بولاچاق. موندان باشقە ئەليگەقدرلی چغاتورغان ژورنالنك برسندەدە بولماغان بولك- هربر خانمغە كيرەكلی بولغان، آلارنك طشقی ماتورلق و جينافلقلارينە خدمت ايتەچەك مودافسمی كرتلگان كبك، آش پشرو، يورت جير قاراو كبك اشلرگە تعلقلی معلوماندا بيرلب توراچاقدر. مسلمەلر مؤسسەسی طرفندن چغارلاچاق بردەن بر ژورنالنك قدرن بلب يادرم ايتگز!».

ژورنالنك ئيك كوب ،ئورنی ئەدەبی پارچالارعا بيرلدی. مۆندەرەجەسندەن «آش صو بولگی» نـی چعارب تاشلاساك، ژورنال فيكر ياعندان‌دا، تلی ياعندان‌دا «آڭ» نك كوپيياسی كبئگئرەك ،بولب قالا. باری تيك تيحنيكا ياعندان بايتاعوق قايتش. ئەلبەتتە، ساۋيتلارعا قارشی فيكرنی مەعقوللەدی. ئايئرم سەياسی مەقالەلەر يازب ماتاشمادی، سوز ئوڭايی كيلگەندە: «ايندی آلهی ريۋالوتسييە موندان‌دە آرتق تيرەنەيمەسە ايدی - ديب دعا قيلابز» (6 نچی ،نومير)كبك دوعالاردا ،تۆردی.

،زور قولدا، تشلئعی بلەن 28 شەر بيتلی ،بولب چقدی. باسئلووی «ملت»تيپوگرافيياسندا.بر مەلەب 2 سومدان ساتلدی.

ناشيری، مۆحەرريری،روسييە موسليمەلەری مەركەزبيوراسی.يازئشوچئلاری ع. رەحيم، ع. عابيد، واقيف جەلال، ع. عەزيز، ف. ئەميرحان، ر. بايەزيد، ف. بورناش، ع. دينمۆحەممەت، ع. زەينەب هەم باشقالار.

اوقتوچی

1918 نچی ییل، عینواردا، قازانداچعا باشلادی. شیعاری: «هر بر ملتنڭ علم و معارف میدانلرنده مسابقه و حیاتی‌اوقتوچیلرینه باغلیدر. یاشاسون تام مختاریتلی تورك ـ تاتار ملتینڭ تام حقوقلی معارف‌پرور اوقتوچیلری!».

برنچی نومیرندان بر ئۆرنەك:

مسلك و مقصد.

«اوقتوچیلر مرکز بیوروسی کامل ایمان ایله اوشبو «اوقتوچی» مجلەسن نەشر ایتەرگـه گرشدی. مجلەنڭ مسلگی ایسه بتون روسیه مسلمان اوقتوچیلرینه خالص خدمت ایتمەکدەن عیبارت بولوب، مقصدیده مادی ومعنوی ترقیلری، و تام حقوقلی بولولریدر.

«اوقتوچی» مونه شول مسلك اوزەرینه اوقتوچیلرنڭ هر بر حقوق و احوال‌لرندن بحث ایتمەکله برابر، ممکن قدر مادی و معنوی ترقیلەرینه چالشقان حالده مقصدینه یتشکەنی حدلی دوام ایتەچك . . . .

«اوقتوچی» سزنڭ دائمی برلیگیگزگه خدمت ایتەچك. ان‌شا آه سزنڭ اول برلیگگز دوامی، عموم تورك ـ تاتارلرنڭ برلگن عملی وجودگه چیغارور».

ئوقئتوچئلار مەركەز بيۇراسىنىڭ ساۋيتقا قاراشن ئاچق ئەيتب بيره تۇرعان توبەندەگى داكومينتن بارى تيك ئيملاسن ئۇزگەرتبكنه كوچئرەبز:

«مەركەز بيۇراعا مۇراجەعەت.

«1) بەلەبەى شەهەرندەگى ئوقئتوچئلار كالليگييەسى.

«ئوقئتوچئلارزاباستوفكاسى (*) بولاچاقمى، بولعان‌تەقديردە، «مەركەزبيورا» نيندى‌يول برله حەرەكەت ئيتەچەك، ئۆيشمالارعا حەبەر ئيتەچەكمى، شەهەر ئوقئتوچئلارى نيشلەرگه؟

«2) مەلەكەس رايونداعى مۇسلمان ئوقئتوچئلار ئۆيشماسى.

«حەزر بزده هەممه ئش بالشۆيكلار قولندا، ئوقئتوچئلارنىدا كاميسارييَاتقاچاقئرالار، بز نى‌ئشليك؟ كرگەندە، نى رەوشچه كريك؟ شەهەرده هەم ئويەزدەده كريكمى؟

«جەواب. مەركەز بيوراعا شوشى مەفهومده باشقا سۇراولاردا كيلب تۇرا. بيورانڭ حالق‌حكومەتئنه مۇناسەبەتى حاقنداعى بو كبى سۇئاللەرگه عومومى جەواب مەقامنده مەركەز بيورا توبەندەگچه جەواب بيره:

«حالقنڭ حۇكومەتنى ئوز قولئنا ئالووى ئينقيلابنڭ دەوامى. ئوقئتوچئلار يارلى ئشچى حالق جۇملەسندەن بولعانعا، حالق حكومەتئنه ياردەم ئيتەرگه بورچلئلار.

«ياردەم ئيتەم» ديگەچده، ئالار بله برگه قۇرال ئوتوب، سوعشقا چعارعا، ئيمينيالار تالارعا، ئۆيلەرگه كرب ئوتئررعاتييش توگل، بەلكى فيكرده سوزڭ برله ئالارنڭ حالق فايداسئنا تۇتقان يوللارن ئاڭلاتب، حالقنى ئالار ياعئنا ئاودارعا ترئشو كيرەك.

«ئوقئتوچئلارنڭ، حالق حكومەتن ياقلى تۇرعان باشقا كشئلەر تابلماو كبى زارورلاتلار بولماعاندا، كاميسارييَات‌لارعا كرمەولەرى تييش. ساۋيتلارعا قارشى زاباستوفكالار. وه باشقا شوندى قارشى حەرەكەتلەر ئاسلا بولماسقا تييشلى» دى.

فارماتى 10×15، نابورى 8×12كۋادرات، تشلئعى بلەن 34 بيتلى بولب، ئايعا بر تابقر چقدى. تيحنيكاسى عادى‌گنه، 12 نارمال حەرفدەن، باسئلووى «قورولتاى» شيركەتئنڭ «ملت» تيپوگرافيياسندا. يللق بەيەسى 10 سوم، برمەاب 1 سوم.

ناشيرى هەم مۇحەررىرى بۆتن روسيه مۇسلمان ئوقئتوچئلارئنڭ‌مەركەز بيوراسى. يازئشوچئلارى عۇمەر عەلەوى، مۇحيتدين قوربانعەلييف، ئەحمەتجان‌موستافا، ع. شۇناسى ع. باتتال، ع. عەزيز، عەبدۇلحەى دينمۇحەممەت هەم باشقالار.

(*) ساباتاژ تورندا سوز بارا.

واقتلى
تاتار مەتبوعاتى.

٧

فيۋرال ريۋاليوتسييەسێ سۆڭندا چعا
باشلاعان ساتسيياليستيچسكي
واقتلێ مەتبوعات.

گەزيتلەر
1918-1917

***

فیۋرال ریۋولوتسییەسندەن ،سوڭ چعا باشلاعان گەزیتلەرنی بزدە دورتکە بولەرگە مۆمکین.
بۆلارنڭ برنچی تیبلەری توردا ئۆتکەن بولسکدە ئەیتلب ئوتلدی. ئالار میللی بورژووا گەزیتەلەری ئیدیلەر. ،بو تیب گەزیتەلەر ئیسملەرن ئالماشترعالاب قارا - کونتر ریۋولوتسییە گەزیتەلەری ،بولب ئەورلدیلەر. بۆلار توردا کیلەسی بولکلەرنڭ برسندە توقتالربز.

ئیکنچی تۆرلیلەری بر یاقدان «مۆسلمان، ئیکنچی یاقدان میللەت، ئۆچنچی یاقدان ریۋولوتسییەچی‌دە ،بولب بارعان گەزیتلەر». مەسەلەن:

«جۆمهورییەت» ....

ئۆچنچی تۆرلیلەری: یارم، یارتی ساتسییال ،بولب باشلانب‌دا، «ئەسئیرلق» باسقیچینا جیتب عۆمرلەرن تەمام ئیتکەن گەزیتلەر. مەسەلەن:

«ئیرك».

دورتنچی تۆرلیلەری: عۆمومەن ساتسییال ،بولب باشلانب، بالشیۋیکلك یاعی کۆچەیگەن هەم ،شول ئزگە تۆشکەن گەزیتلەر. مەسەلەن:

«قزل بایراق» ....

سۆڭعی ئۆچ تیب گەزیتلەرنبزنڭ کوبیسی ئلکدە ژورنالیست بولماعانلار تارافندان یازیلا، شولار تارافندان بارلی، یوقلی ئاقچا بلەن چعاریلا ئیدیلەر. شوڭار کورە بزنڭ ،بو ریۋولوتسییە چاتقیلارن ئچلەرینە ئالعان گەزیتلەرنبزنڭ تیعنیکا یاعندان بایتاق جیتشسزلکلەری‌دە بولا تۆرعان ئیدی. ئیکنچیدەن قایبر تیورییە حەتالارنی، ئالعا ئالعان یولدا تۆبتوریعنا بارا ئالماۋلاردا کوریلە ئیدی. شولایدا بز ئەنە ،شول گەزیتلەردە، بریاقدان، ریۋولوتسییەچی ژورنالیستلار ئەزرلەب، ئیکنچی یاقدان، ئیسکی ژورنالیستلارنی‌دا هامان ساۋیتلاشترە بارب، چن ساۋیتچی - ریۋولوتسییەچی، ،سینفی سزق بوینچا تایپلمی باروچی قەلەم کۆچلەری جیتشترو ،چۆرن ئوزدردق. ئەنە شولای ئەکرنلەب بزدەگی گەزیت-ژورناللار فیکر، تیپ، تل، ئیملا، تیحنیکا یاعندان تانلماسلق ئوزگەردیلەر، ئەلدە بولسا ئۆزەگەرە، ئزلەنو، ماتورلانو، بۆتەیو، تەجریبە - ئەلدە بولسا بر توقتاۋسز، ئالعا بارا.

قزل مەتبوعاتنڭ، ئانڭ کیلەچەگی بار!

سانلاری مڭلەگەن، ئیلنی جایراعان ئاول حەبەرچیلەری، ئشچی حەبەرچیلەری، یەش حەبەرچیلەر ئاراسندان ،چن قزل ژورنالچیلار کوکرەك کیبرب، بەرب چقماس دیب کم ئەیتە ئالر؟

بزدە، برنچی باشلاب ئەنە ،شول سانلاری مڭلەگەن حەبەرچیلەر بلەن یاقن بەیلەنش یاساب، ،توری ،یول ئالب کیتکەنلەردەن «ئشچی» بلەن «کامموونیست» گەزیتلەری ،بولدی. کیك ئشچیلەر ماسساسندا ئالاز ئشانچ قازاندیلار. ،ئوبشی ساۋیت تیبنداچعارلعانلاردان «قزل تاتارستان» برنچی ،ئورن ئالب بارسا، ئاولعا قاراتلب چعارلعانلاردان «کرەستییەن گەزیتی»، «یاڭی آول»، «ئیگنچی» هەم «ئیگنچیلەر» جانلی گەزیتلەر ،بولب ئەورلدیلەر.

سەبەب؟

سەبەبی ،شول: بۆلار کیك ماسسانڭ یاقندان فاتناشولاری بلەن چعاریلالار. ئیکنچی تۆرلی ئەیتسەك، ،بو گەزیتلەرنی ماسسا ئۆزی چعارا.

سوز ئاحرندا ،شونی ئەیترگە بولا: قزل مەتبوعات تۆرلی دەورلەرنی باشندان کیچرب، یللار بوینچا ئزلەنب کیلگەننڭ سوڭندا، ئوتکەندەگی تەجریبەلەرگە تایانب جۆمعاقنڭ ،ئۆچنن تابدی، ،یللی بورژووا یوعنتسندان ئارندی، ،ئۆزن قویرقلی - ئاز مەعنەلی مەقالە، حەبەرلەرنی، پراکتیك بوللار کورسەتکەن قسقا هەم فایدالی مەقالە، حەبەرلەر بلەن ئالشدردی، دیب ئەیتە ئالابز. قزل مەتبوعات 25 نچی یلعا کرگەندە حوجالق مەسئەلەلەرینە یاقنلاشدی‌عنا توگل، ،شول یولدا کیکەشچی، یولباشچی ،بولب بارا باشلادی.

واقتلی مەتبوعات فرونتندا قزل مەتبوعاتنڭ جیڭش - قازانشلاری شونچا.

ايرك

ايرك

1917 نچى يلنى، 30 نچى مارتدا، ئوفادا چعا باشلادى. فيۋرال ريۋاليوتسييەسندەن ،سوڭ تاتار تلندە چعا باشلاعان ريۋالوتسييوننى گەزيت. تاتار ـ باشقرت ساتسييالىست ـ ريۋالوتسييانىرلارنىڭ ناشير ئەفكارى.

شيعارى:

«حالوققا جير هەم ئيرك! يەشەسن فيدىراتسييالى حالق جۇمهورييەتى! بتسن سوعش!».

باشداراق، پاتشا تۇشرو ـ نيكالاينى سوگو چۇرلارندا، فيكرى ياقدان قاراعاندا، باشقا ميللى گەزيتلەردەن ئەللە نيندى ئايرماسى بولمادى. لاكين ريۋالوتسييە تيرەنەيە بارعان ساين، بيك كوب تۇرلى ئسييزدلار ئوتكەرلب، ،سينفى بەرلشلەر كيسكنلەشە بارعان ساين، گەزيتدە فيكرى ياقدان سوللاشا يەعنى ـ سول ئەسئيرلار يولنا تۇشە باردى. «ملى برلك» نى جيمروده، «ملى منفعت» نى تاپتاودا عەيبلەنب، ميللى بورژووا مەتبوعاتى تارافندان قاتى قارعشقا ئۇچرادى.

فيكر، تل، ئيملاسندان ئورنەك:

«بزنڭ حاضرگە چاقلى يازوب كيلگان، مسلمانلرنڭ اقتصادى مسئلەلردە برگە بارا آلماولرى، باى بلەن يارلى نڭ، حوجا بلەن خدمتچينڭ، آلپاوتار بلەن ييرسز ياكى آز ييرلى آول خلقى نڭ تلەك و منفعتلرى بر بولماوى حاق ايكەنن تورمش اوزى كورستە هم كورستەچك. اشچى هم آول خلقينڭ يير هم حقوق مسئلەلرندە هر وقتدە آچق كوزلى بولولرى تييش. اش باشندە طروچيلرنڭ صنفى منفعتلرنى اعتبارعە آلرعا تلەمچە، بتون مسلمانلر بر بايراق آستينا جييلغز ـ ديب چاقرولرينا اشانماسقە، اول چافرو آستندا فقير آول خلقى نڭ تلەگينە يير هم ايركگە قارشى فكرلر بارلعن بلرگە كيرەك».

«ئيرك» گەزيتى مۇحەررير لەرندەن
ع. ئيبراهيمف.

«ئيرك» گەزيتى مۇحەررير لەرندەن
فاتيح سەيفى ـ قازانلى.

ئاتناسنا 2 ـ 3 نومير چعارلدى. فارماتى 20 × 25، نابورى 18 × 23 كۋادرات. باشداراق ئاق كەعەزدە، سۇڭندان سارى كەعەزدە چعا باشلادى. گەزيت تيحنيكاسى ياعندان بيك نـق ئافسادى، «شرق» تيپوگرافييەسندە باسلب كيلدى.

بارنسى 5½ ئاى تيرەسى دەوام ئيتب، 35 نومير چعب، ،شول ئوق يلنڭ 11 نچى سينتەبرندە توقتالادا، ئيكنچى ئيسمدە چعا باشلى («بزنڭ يول» نى قارا).

مۇحەررير ى ـ عاليمجان ئيبراهيمف، ناشيرى ـ فاتيح سەيفى ـ قازانلى. يازنشوچلارى ف. سەيفى ـ قازانلى، مەجيت عافورى، شەيحۇزادە بابيچ، سەيفى قوداش هەم باشقالار. باشداراق ،مۇنڭ هەيئەتندە سەعيت سونچەلەى، عابدرراحمان فەحرتدينوف، سەعيت رەمييف، واعيز ناوروزفلار بولسالاردا، بەعزى برەولەرى قوولدنلار، قالعانلارىدا شولار ئارتندان كيتدلەر.

قزل بايراق

1917 نچى ،يلنى، 15 نچى ئييونده، قازاندا چعا باشلادى.

باشدا شيعارى: «ياشاسون ياشما ياقتى يارمشلرنى قارشى آلورغه يانغان مسلمان دنياسى! ياشاسون شرقنڭ انقلابچى كوچلى اوغللرى! برلەشوده - قوت!» ،بو گەزيته، باشدا «مۇسلمان سانسيال - ريۋالوتسيانيرلار هەم مۇسلمان ساتسيال ديماكراتلارى»، برلەشكەن «مۇسلمان ساتسياليستلار كەميتيتى» ئورگانى ،بولب چقدى. ،بو ئيـكى تۇرلى ساتسياللار ئايرلعاندان ،سوڭ، گەزيت ديماكرات بالشيۋيكلەر يولنا توشدى.

ئيملا، ئسلوب، فيكرندەن ئورنەك:

«مونـه شولاى، ايبدەشلر: آلدمزده كاپيتاليستلارغه هـم ملك خواجەلرينه قارشى بيك زور كورەشلر طورا، كاپيتاليستلار تيك ياطميلار. آلار سزنڭ يولغزغه كيرتـه صالورغه طرشورلار. آلار اوزلرى اويارندن‌ده چقميچه، صاتلق اينتيليگينتلر، صاتلق محررلر آرقيلى سزنى يولدن يازدررغه طرشورلار. سز اۆز فائدەگزنى‌اوزگز قارارغه، اۆز صنفدشلرگزنى اوزگز حمايه قيلورغه، بايلار طوزاغينه ئلەكمەسكه طرشغز، اوز آراغزدان كشيلر يتشدرگز!»

«قزل بايراق» نڭ برنچى نوميرندا، ئيبدەش واحيدف «آلغا، آلغا!» ديگەن مەقالەسندە:

«قزل بايراق» گەزيتى مۇحەررىرلەرندەن
مولانور واحيدف.

«– بز حەزردەن توبەندەگى نەرسەلەرنڭ ،بولوون تليبز: 1) ۋلاست ئشچىلر، كرەستيبەنلر هەم ساللداتلار سايتينا كوچسن؛ 2) بارلق يير هيـچده كيچـكدرلميچه كرەستيبەلەرگه بيرلسن؛ 3) دەولەت دوماسى دەولـت شوراسى تاراتلسن؛ 4) ئيسكى حوكومەتنڭ سايوزنيكلار بلەن ياساعان بارلق مۇعاهەدەلەرنى حالققا فاش ئيتلسن، ئـالارنى ئرتەوگه ،روسييه حالقى مەجبورى بولماسن؛ 5) سوعش بتسن؛ 6) زاۋودلار، فابريـكلار هـەممەسى ئشچىلەرنـكى، ئشلـەوچى حـالقنقى ئيتب ئيعـلان قيلنسن!» دى.

«قزل بايراق» گەزيتى مۇحەررىرلەرندەن
ئيسحاق رەحمەتوللين.

ئاتناسنا ئيكى ،نومير، ئاق كەعەزدە، دورت بيتلك ،بولب چقدى. كەعەزى $20^1/_2 \times 31$، نابورى $19 \times 26^1/_2$ كۋادرات، كولەمى ،زور بولوعا قاراماسدان، هەر باعانا 66 يولدان عيبارەت ،بولب. گەزيتنڭ تيحنيكاسى دۇرست توگل ئيدى. سۇڭى واقتدا گەزيتنڭ تشقى كورنشى بيگرەكدە يەمسزلەندى، 1،2نچى بيتلەرنڭ كەعەزى $20^1/_2 \times 27$، نابورى 19×25؛ 3،4 نچى بيتلەرنڭ كەعەزى 16×27 گنه ،بولب، 1، 2، بيتلەر، 5، 3 - 4، بيتلەرى دورتەرگنه باعانالى ،بولب چعا ئيدى. حەرفلەرى توزككنه بولسادا، باسلووى عايەت‌دەپچراق ،بولب، قاى واقتلاردا 2 - 4 نچى بيتلەرى بوتنلەى تانرلق ،بولمى ئيدى. قازاندا «برادران كريمفلر» تيپوگرافييەسندە باسلب كيلدى.

قازانعا چيحلار كرگەنگه قەدەر دەوام ئيتدى.

ناشيرى - «قزان مسلمان ساتسياليستلار كاميتيتى»، مۇحەررىرى - هەيئەت. يازشوچىلارى - م - نور واحيدف، ئيسحاق رەحمەتوللين، بۇرهان مانسورف، حاسييەت عەيئوللين، ئەمينه مۇحيتدينۋا، ئيـه كولى، م-سەيد سۇلتان‌عەلييف، ساحيبگەرەى سەيد عەلييف، س. باقى هەم باشقالار. گەزيتەدەگى مەقالەلەرنڭ كوبرەگى ئيمزاسز چعارلا ئيدى.

«ئاواز» گەزيتى مۇحەررىرى
شەهيت ئەحمەدىيف.

آواز

1917 نچى يلنى، 8 نچى ئاپريلدا، قازاندا چعا باشلادى. ئشچىلەرفايداسن كوزەتوچى ساتسييالىستيەچسكى گەزيت. شيعارى: «برلەشەگز بتون دنيانڭ اشچيلەرى!» برلەشودە، كورەشودەگنە تابارسز ئوز تلەكلرگزنى!» «آواز»نڭ سەياسى يولى-پلاتفورماسىدا بيك قزقلى: 1) مەملەكەت ئيدارەسى روشندە فيدىراتسييا ئسولندا حالق جوٌمهورييەتى، 2) جير مەسئەلەسندە ساتسييالىست - ريۋاليوتسييانيرلار بلەن، 3) ئشچىلەر مەسئەلەسندە ديماكراتلار بوينچا باررعا، 4) واقتلى حكومەتكە موناسەبەتدە گوچكوف بلەن ميليكوفقا پراتيست.

بوننڭ ئيك كوب يازعانى مۇسلمان سەودە حزمەتكارلارننڭ تورمشلارن ياحشرتو مەسئەلەسى بولدى. عايەتدە بۇزن مەقالەلەر يازوچى بردەن-بر گەزيت شوشى ئيدى. ئالتنشار، جيدنشەر باعانالى مەقالەلەرنى موٌكاردا، نوميرساين ديەرلك، ئوچراتب بولا. ئوزندەن ئورنەك:

«سودا خدمتكارلرينڭ عمومى اسييزدى آوگست باشلرندە بولوى ياقن احتمال. بو اسييزد البتە صنفى بولاچق. شولاى بولسەدە، اول روسيەنڭ تورلى يېرينە طارالوب، يوزلرچە، مڭلرچە يايلر، ميليارنيرلرطويدروب كيلگان خدمتكارلر ئوچون فوق العادە اهميتلى اسييزد بولاچق. بيلگيلى: سودا خدمتكرلرى آراسندا ايڭ خوجەلرندن ايزلگانلرى، ايڭ كوب خورلق كورگانلرى مسلمان خدمتكارلريدر. بولار آز ژالونيەغە، ناچار تربيەگە مجبورا راضى بولب قومسز قاپ - يورط خوجەلرن بايطوب، طويدروب كيلديلر. صوغش وقتندە روس، يهودى بايارندن بردە قالشميچە مسلمان - تاتار بايلرى دە خلقنى طالاب بايديلر. لكين اول بايلقنى جيوب، كورەب بيرگەن خدمتكارلر برتين فايدە ايتميچە تيك آچلق، يالانعاچلق بلەنگنە كورەشديلر».

ئاتناسنا ئيكى تابقر، دورت بيتلى بولب چقدى. كەعەزى 20 × 30، نابورى $18\frac{1}{2} \times 28\frac{1}{2}$ كۋادرات. تيحنيكاسى ماتور، باسىلووى ئاچق، ياحشى ئاق كەعەزدە. ئشلەنووى قازاندا «اميد» تيپوگرافيياسندا. يللق بەيەسى 6 سوم، بر عەدەب 10 تيين.

آواز

1918 نچى يل، بايلارى بتدرلگەندەن سوڭ، پريكاشچكلەرى دە بتدى. شولار ئارتندان «آواز»دە توقتالدى.

ناشيرى-«قازان سودا خدمتكارلرى بيوراسى»، مۇحەررىرى-شەهيد ئەحمەدىيف.

آلغه

1917 ،يلنى، 4 نچى ئاۋگوست، ئوفادا چعا باشلادى. تاتارس-ديماكراتلارنڭناشير ئەفكارى. شيعارى: «برلەشڭز بتون دنيانڭ پروليتاريەسى!» گەزيتنڭ لوزنگاسى توعرى ئيدى. لاكين ،ئول ،بو لوزنگا بوينچا ئش كورمەدى. بارلق چعارلعان ،نومیرلەرن كوزدەن كيچر گەندەن ،سوڭ، ئانڭ تۈرلى - چووار فيكرلەر بلەن ،تولى ئيكەنلگى كوزگه بەرله ئانڭ ماركسيزم ئەساسلارنا نيگزلەنب جيتمەگەن كشلەر تارافندان چعارلعانلعى سيزلە. مۇندا ميللى ساتسياليستلار قەلەمندەن قۇيلعان سوزلەر يش‌قنا ئۇچراشترعالى.

ئوزندەن ئورنەك:

«ئالغا» گەزيتى مۇحەرريرى ئەحمەت حەبيبى.

«روسيەدە كاپيتاليزم نقطەسندن قاراعاندە ايڭ آرتدە قالغان بـر يير بولغان كبى، بوندە يەشاوچى تاتارلردە آوررپا هـم آمريقا ميليونير و مـيليارديرلرينە قاراغاندە بارسيدە پروليتاريە دەرەجەسندەگنە بولوب قالالر شول سببلى بـزنڭ اوز كاپيتاليستلرمزنى ديموقراتلرغە قارشى بارماسقە تيوش ديب چ قرغان كبى، پروليتاريەبزنيدە بولارغەقارشى كوراشكەچاقرونى فايدەسز ديب تابامز.....

«باشقەلـرغە اوزبزنڭ بارلغبزنى بلدرتووبز، كيرەكلربزنى آلووبز ئوچون ملـى مؤسسەلرگە ايوشرغا، اوچر. صـابرانيادغە ممكين مرتبە اوزبزدن اشلكلـى، خلـق كيرەگى ئوچون طرشە طورغان كشيلرنى صانبزغە تناسب صورندە اوتكارو تيوش. صايلاغان‌وقتلردە باشقە صنفلر بلەن بلوق ياصاب اش كورسەڭ بز ديگـدنچە بولورمى، اوزبز تلەگان كشيلرنـى تيوشلـى مقداردە اونكـارە آلوربزمى، اوزبزگە گنە خاص ملى بر مسئلەدە آلار بزگە ياردەملەشرلرمى؟ بوسؤالـلرغە جـواب بيروى ياخشى‌اوق آور. هامانـدە باشقەلرغـە قويرق بولـوب يورورگـە كيرەك توسلى كورنە. لـكن تاتار اسمى ايشتلگاندە كوبسى يوزچتە طورغان، كولوب قارى طورغان باشقەلر موكاقدر بزگە ياردم ايتمەديلر. هم ايتمەچكلر. موكا دليل ئوچون بيك‌اوك يراقغە كيتەسى يوق. توركيە مسئلەسى، بالقان صوغشى هر كمنڭ خاطرندەدر..... بردن اش كوروبز، بر ئزدن بر يولدن بارووبز ئوچون بزنى برلەشدرە هم ميلى وسياسى اشلربزدە يول باشچيلق ايتە طورغان تشـكيلاتلربز بولـولازم ايدكى اوز اوزندن كيلوب چغا».

ميلى - مەدەنى مۇختاريەت ئيعلان ئيتلو ئوكايى بلەن: «نازاندە بولب ئوتكان ئوچ اسيزد اچكى روسيە مسلمانلرى ئوچون ملى و مدنى آفتانوميە اعلان قيلدى. شول سببلى ٢٢نچى اييول كونى نى بزنڭ ديموقراتلردە حريت بەيرمى ديب قابول ايتەرگە تيوش بولاچقلر» دى...

قسقاچاعنا ئيتكەندە، ،بو گەزيتدە، مينشۋيك نازارييەسى سڭدرگەن قەدەرلى‌دە ماركسيزم چاتقىلارى يوق.

گەزيت ئورتا قولدا، دورت بيتلك ،بولب، چعاررعا مۇمكينلك بولعان واقتلاردا، چعب ،تۇردى. تيحنكاسى ماتورعنا ئيدى. ئوفادا «طورمش» تيپوگرافيياسندا باسلب كيلدى.

بارسى 7 ،نومير چعب، شول‌ئوق ،يلنڭ ئاحرلارندا توقتالدى.

مەسئول مۇحەرريرى - ئەحمەدسۇلتان حەبيبى، ناشيرى-«تاتار س. - ديموقراتلرينڭ مركزى كەميتيتى ئوفادە» ديب يازلسادا، ،بو مەركەز كەميتيت چلينلەرنڭ كوبسى گەزيتەدەن رازى بولمادىلار. يازشوچىلارى ئاراسندا جيددى مەقالەلەر بلەن كەشفى قەريبف ،بولدى.

„آول خلقی“

„آول خلقی

تاتار تلنده، 1917 نچی ،یل، ئییونده، ئوفادا چعا باشلادی:

شیعاری: - «بیر هم ایرکاوچون کرهشوبکنه اوز حقوقبزنی آلورمز!».
برنچی، ،نومیرنده، مهقساد ههمهسلهك دیگهن باش سوزنده: - «حاضر خلق تلهگی بوتون روسیه ئوچون زاقون. خلق نرسه تلی؟ - بیر هم ایرك - تلی، خلق قزل بایراق کوتره، اول قزل بایراق ریوالیوتسیا بایراغی اول بایراقده - بیر هم ایرك - دیب یازلغان. بزده اول قزل بایراقنی کوتهرشهبز، یوعاریراق کوتهرشهبز هم - خلققه بیر هم ایرك! - دیب قچقرامز» دی.

بارلسی 16 ،نومیر چعب، شول ئوق ،یلنڭ سینتهبرنده توقتالدی.

گهزیت ئوفادا «شرق» تیپوگرافییاسندا باسئلائیدی. کهعزی $19\frac{1}{2} \times 15\frac{1}{2}$، نابوری $14\frac{1}{2} \times 16$ کوادرات، دورت بیتلی.

مۇحهرریر ههم ناشیری «اوفا ولایتی کرهستیان دیپوتاتلاری شوراسینڭ باشقارو کامیتیتی». یازئشوچئلاری باشداراق سهعید سونچهلهی، سۇكڠا تا‌راق ع. بایمبهت، ش. سونچهلهی، م. یوسوپف ههم باشقالار.

اشچی

اشچی

تاتارتلنده، 1917 ،یلنی 23 ئییونده، ئارینبوردا چعا باشلادی. ،بو گهزیت 1 نچی نومیرنده «بزنڭ یولمز» ئیسملی باش مهقالهسنده:

«بزنڭ یولمز کوب یللردن بیرلی ایزلوب کیلگان عموم اشچی هم آول خلقنی آغارتو، و آلارغه هر نرسهگه طوغری قاراب، طوغری فکر یورتورگه وهر بر اشکه جدیت ایله کرشوب اوز حقوقلری اوز پراۋالرینی صاقلی باورگهیول کورگازودر. عموم اشچی دیگهندن بز بتون آول خلقینی ده اشچیلر دیب ایتهمز آول خلقینڭ اشچیلگی شهر اشچیسندن کیم بولمادقنی دعوا ایدهمز . . . . .
اگرده شول حقوقلرنی آلورغه ایرك بیرهاوچیلر چقسه آلارغه قارشی صوغش آچارغه وآلار برلهن تارتشورغه اوندی شونڭ اوچن ده - تارتشودهغنه تابارسڭ سین اوز حقڭنی» دی.

گهزیته باشندان ئاحرئنا چاقلی ،ئۇزن - ،ئۇزن یازلعان مهقاله، حیتابلار بلهن تولعان. برگنه ،یول ،بولسن، حهبهر یوق. ،ئول، ،شول کیلش دهوام ئیتدی.

کولهمی: کهعزی $17\frac{1}{2} \times 25$، نابوری 23×15 کوادرات. تیحنیکاسی ناچار. ئارینبوردا «دین، ومعیشت» تیپوگرافییهسنده باسئلا ئیدی.

ناشیری «اورنبورع تاتار اشچیلری سیکسیسی»، مۇحهرریری-حهسهن مامین.

ایگنچی

1917 نچی ،یلنی ئاۋگوستدا، قازاندا چعا باشلادی. کوب واقت باشقا میللی گەزیتلەردەن ئایرماسی بولمادی. گەزیتنڭ باشندا قازان گوبیرناسی زیمستواسینڭ ایگنچیلەر غازیتی. ایـگننی اوز کوچی بلەن اشلەب کون کوروچی آول کشیلری - ایگنچیلەر فایداسن کوزدتە» دیلگەن. گەزیت باری تیك سەیاسی ماتیریاللار بلەن گنە ،تولب چعارئلا. ئاول کون - کورئشی توروندا بر نەرسەدە یازلمی ئیدی: قسقاچا ئەیتکەندە، ،مـونڭ توب ئیتب نوتقان سەیاسی ،یولی بوق ئیدی. نیندی ماتیریال قولعا توشسە، ،شونی باسابیردی. شولای‌دا، گەزیتنی ،ئوڭ ساتسیالیستلارنقی، دیب بولا. مونداەرەجە یاعندان ئیك فەقیر، قزقسز، جانسز گەزیت ،شوشی ،بولدی، دیگەندە حەتا بولماس. ،بو گەزیت بارا تورعاچ تەمام ساۋیتکە قارشی یاققا - زیمستواچئلق یولئنا کیتدی.

گەزیت ئاتناسئنا بر تابقر، دورت بیتلی، ئورتا قولدا، ساری کەعەزدە چقدی. تیحنیکاسی عادەتی گنە. قازاندا «برادران کریمفلر» تیپوگرافییاسندا باسئلا ئیدی.

ناشیری «قزان گوبیرناسی زیمستواسی»، بـاشدا رەسمی موحەرریرلەردەن م. نور واحیدف، سەیفتدینفلەر بولسالاردا، سوڭعی واقتدا موحارریری عەبدیف.

بزنڭ یول

1917 نچی ،یلنی، 21 - سینتەبردە، ئوفادا چعا باشلادی.

ئوفادا «ایرك»، «آول خلقی» هەم «سالدات تلەگی» دیگەن ئیسملەردە، ئایئرم، ئایئرم چعب کیلـگەن گەزیتلەرنـڭ برلەشولەرندەن ،سوڭ چعارلعان گـەزیت. شیعاری: «کورەشودە گنە تابارسڭ سین اوز حقـڭنی!» ،بولب، تـاتـار ساتسیالیست - ریۋالیوتسیانیرلارنڭ ناشیر ئەفکاری ئیدی. ئیملا، ئسلوب، فیکرندەن نەمونە ئورنندا برنچی نومیرندا «بز نیك برلەشدك؟» دیگەن ئیسم ئاستنداعی مەقالەسندەن توبەندەگی ئوزکنی کیتئرەبز:

«بزنڭ ،یول» گـەزیتی
یازئشوچئلارندان
شەریف سونچەلەی.

«بزنڭ ،یول» گەزیتی
یازئشوچئلارندان
ع. بایمبەت.

«بزنڭ ،یول» گەزیتی
یازئشوچئلارندان،
موسا یوسوپف.

«ایرك»، «سالدات تلەگی» هم «آول خلقی» گەزیتەلری برلەشدی - ایکنچی تورلی ئەیتکەندە، مسلمان سالداتلاری، یارلی آول‌خلقی هم‌تاتارساتسیالیست - ریۋلوتسیانیرلراویوشماسی‌موگارچی‌تورلی‌جیردەتورلی‌اسم‌بلەن ایتە کیلگەن خدمتلرن برگە قوشدیلر، خلقمزنڭ ییرلی وایرکلی بولووی یولندە قولغە قول بیرشوب کـورەشور اوچون بر صنفقە تزلدیلر...... هیچ شبهە یوق شول اوچ گروه قهرمانڭ بورژوازییە طرفندن کیلگەن هر

هجومگه کوکرەك کییروب کورەشکه حاضر طورووی آرقاسنداغنه بویوك ریۋالوتسیه اوزینڭ صوڭ تلەگینه ایرشەچەك،
تیك شولر آرقەسندەغنه مملکت خلقینه کامل ایر کنچیلك بیرلەچەك. . . . . . سالدات کم؟ - اول کیچەگنه ساباننن
نارتوب آلوب صوری شینیل کیدرلگەن آول کشیسی توگلمی؟ ناتار اشچیسی کم؟ اولدە - نامای طویدرو اوچون
شهرگه کیلوب یاللانغان آول یگتی توگلمی؟ دیمك بولرنڭ هەمەسینڭ صنفی، اقتصادی حاللری، تلەکلەری بـر
بیت. . . . . دی.

«بزنڭ ،یول» گەزیتیٔ
یازٔنشوچٔلارندان
ع. ئەلمۇحەممەت.

«بزنڭ ،یول» گەزیتیٔ
یازٔنشوچٔلارندان
ئیٔ. رەمییف.

«بزنڭ ،یول» گەزیتیٔ
یازٔنشوچٔلارندان
ع. ئالپارف.

تۇرلیٔ مەسئەلەلەردە، بیگنٔرەکدە ئوفا گوبیرناسندا ئوچر. سابرانیاعا وەکیللەر سایلاودا ،بو گەزیت حەتلیٔ ،زور ،رول ئویناعان گەزیت بولمادیٔ. بۇتن گوبیرنادا پارتٔلار بلەن بایلار، میرزالار، روحانیلار فیرقەسن بر - برسٔنە قابما قارشیٔ کیتنٔرب قویدیٔ.

گەزیت باشدان ئاحرٔنا حەتایٔ ساریٔ کەعەزدە. بر کولەمدە، دورت بیتاك ،بولب چقدیٔ. کەعەزیٔ 21 × 29، نابوریٔ 19 × 27 کۋادرات، باسٔلوویٔ ئاچق، ئوفادا «شرق» تیپوگرافییاسندا باسٔلا ئیدیٔ. ئاتناعا ئیکیٔ، قای چاعندا بر ،نومیر چعب کیلدیٔ.

ناشیرلەریٔ یوعارٔندایازلعان ئۇچ ئۇیشما. باش مۇحەرریر عالیمجان ئیبراهیمف، یازٔنشوچٔلاریٔ ف. سەیفی - قازانلیٔ، م. عافوری، ع. ئالپارف، م. یوسوپف، ش. سونچەلەی، م. ئەحمیرف، ع. ئەلمۇحەممەت، ع. بایمبەت، ئیٔ. رەمییف هەم باشقالار.

گەزیت ،بو هەیئەت قاراماعندا بارٔسیٔ 22 - ،نومیرچعا. 23 نچیٔ ،نومیریٔعەسکەری شورانڭ باشندا تۇرعان ،ئوڭ قانات قاراماعندا، 18 - ،یلنڭ 29 - عینوارندا چعا. بارٔسیٔ 36 ،نومیرچعارٔلب، 18 نچیٔ ،یلنڭ 28 - مارتندا توقتالا. سۇڭعیٔ بر - ئیکیٔ ،نومیریٔ ع. ئالپارف قاراماعندا «ئیدل - ئورال ئشتاتیٔ»ن بارلققاچعارو ئۇچن، ئوفادا تۇزلگەن شەعبە تارافندان نەشر ئیتٔلە.

محتاريت

1917نچى يل ئاحرلارندا، ساراتوفدا باشلادى.

ميللى سانسيياليست ـ فيديراليستلار ناشير ئەفكارى. توفراقلى مۇحتارييەت كيرەك، ديب كوب يازدى. مۇڭاردا زامانىنا كورە فەننى هەم تۇبلى مەقالەلەرنى كوب باسلدى. باشقالاربلەن سوز كۇرەشتۇرب، تالاشب ماتاشمادى. توفراقلى مۇحتارييەتدە ئيدارە ئشى (ۋلاست) كائوپيراتسييە نيگزندە بولرغا تييش، ديگەن فيكرنى ئالغا سۇردى.

ئورتا قولدا، ئاتناسىنا 1-2 نومير تيرەسى چقدى. دەوامى ئۇزاق بولمادى.

ناشيرى-ساراتوف شەهەرى مۇسلمان بيرراسى، مۇحەررىرى-سەعيد يانغاليچف.

مينزەلە ئيلى

«مينزەلە ئيلى» گەزيتىنڭ برنچى مۇحەررىرى

شاكيرجان حەميدى.

1917 نچى يلنى، 10 نچى ئوكتەبردە ئوفا گوبيرناسى مينزەلەدە چغا باشلادى. باشدا «كورەشودەگنە تابارسڭ ئوز حاقڭنى، تارتش!» لوزنگى ئيدى، سوڭندان كاميسارييات گەزيتى بولب، «برلەشگز بتون دونيا ئشچيلەرى!» شيعارى بلەن چقدى. بو گەزيت مۇندەرەجەسى، تيحنيكاسى، تل جيڭللىگى ياقلارندان ئوز ئيشى ئۇيەز سزنغدا چغارلغان گەزيتلەردەن ئيڭ ئالدنغسى، بيك كوب گوبيرنا گەزيتلەرنەدە بيرشمەسلك بولب باردى. برنچى باشلاب ـ قسقا يازو، ئاڭلايشلى يازوچى گەزيت شوشى بولدى.

كچكنە قولدا، ئاتناسىنا بر ـ ئيكى تابقر، ئيكى بيتلك بولب چقدى. حەرفلەرى ياڭى، تيحنيكاسى ماتور. ناشيرى ـ مينزەلە ئۇيەزى مۇسلمان ئشلەرى كاميسارياتى، مۇحەررىرلەرى ـ شاكيرجان حەميدى، فاتيح ئايداشف، ئەحمەت حەميدى.

ايدل-اورال اولكەسى

1918 نچى يلنى، مارتنڭ ئيكنچى يارتىسندا، قازاندا چغا باشلادى.

تاتار ئەفيسەرلەرىنڭ «حەربى شورا»لارى قازان ساۋيت ئۇيشمالارى تارافندان توزدرلغاندان سوڭ، شول ئوق «حەربى شورا» قوزغونلارى تارافندان ئۇيشترلغان «ئيدل ـ ئورال ئشتاتن وجودكە چغارو مۇسلمان حالق كاميسارياتى» تارافندان چغارلا باشلادى. مەشهور «زابولاچنايا ريسپوبليكە» قەهرمانلارىنڭ ئورگانى ئيدى.

بو «كاميسارييات باشندا چيحلار ياعنداعى 2 نچى مۇسلمان ئالاين»نڭ پالكاۋنيگى ئەكرەم بيگلوف ئيدى.

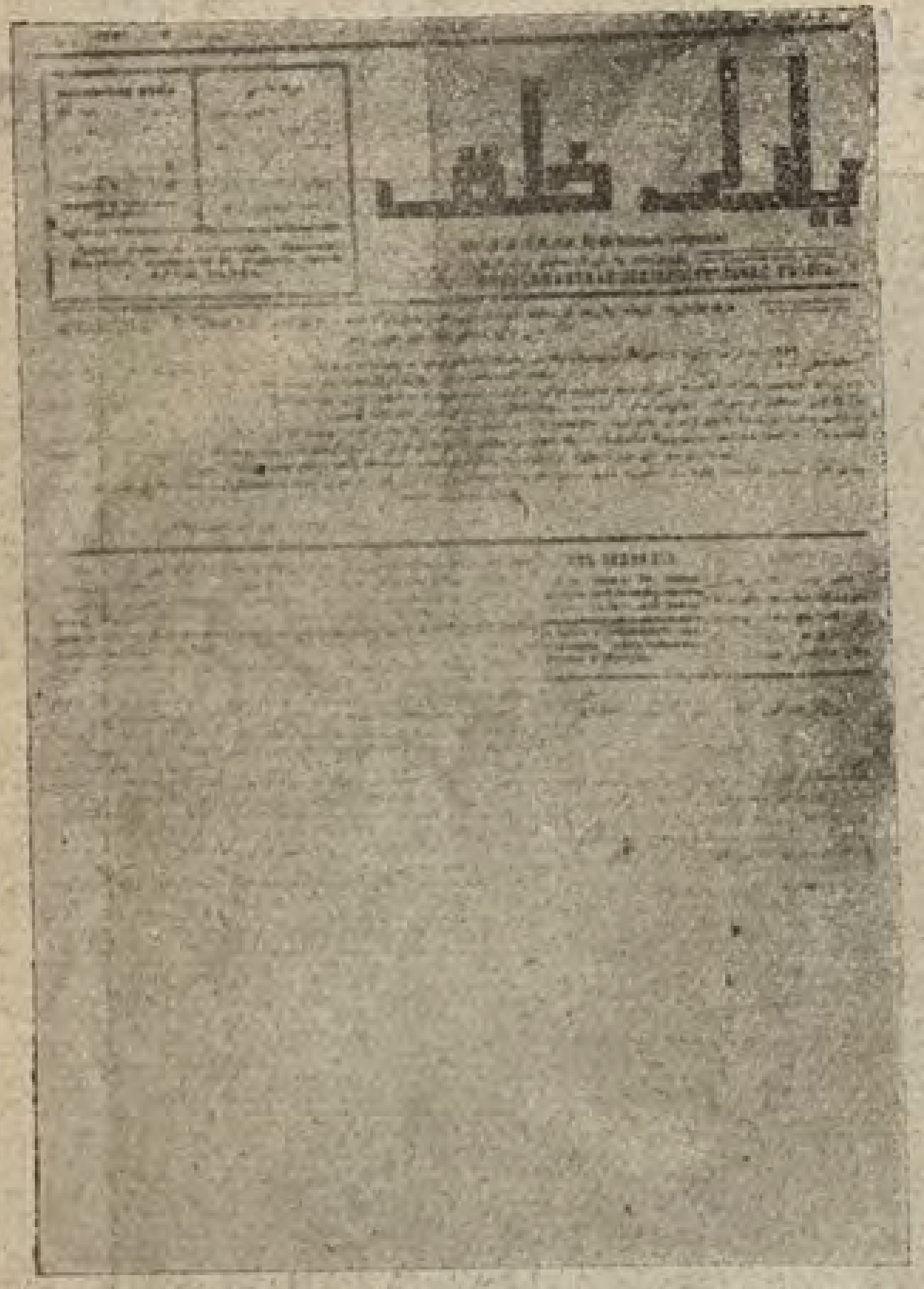
«..... معروضەچى اكرم افندى بيغلوف، آچق رەوشدە توزولەچەك ايدل ـ اورال اولكەسى حقندە سويلەكاندن صوڭ، اولكەنڭ حدودى، اچندە ياشاگان بوتون تورك ـ تاتار ديماكراتيەسن برلەشدرو هم آلار آراسندە تورلى سياسى آڭ و فكر طاراتو اوچون مؤسسەلر تشكيل ايتەرگە كيرەك، دى، فزانده توزولەچك كاميسارييات «مركزى ايدل ـ اورال اولكەسى كاميسارياتى» نڭ كورسەتووى بوينچە حركت ايتەچەك. كاميساريات

١٧ اعضادن عبارت بولوب، میلیتسیه، آگیتاتسیه، مالیه هم خلقنك خوفسزلگن صاقلاو شعبه‌لرینه بولنه‌چه‌ك. مذكور كامیساریاتنك یانندا انقلابی تریبونالده بولوب، آنده مسلمانلرنك همه محكمه اشلری قارالاچاقدر. شولای‌اوق مسلمانلرنك مالیه اشلری‌ده آكا ظابشرلاچاقدر» دی.

ئەنە شولای، ساۋیت ۋلاستىنا قارشى بر ،كونتر ۋلاستلى رەوشدە ئیتدىرب «ئشتات» قۇررعا ماتاشو یـاعن قایردى.

ئاتنادا بر تابقر، ئورتا قولدا، دورت بیتلى ،بولب چقدى. تیحنیكاسى عایەت‌دە ماتور. قازاندا «امید» تیپوگرا-فیيەسندا باسىلا ئیدى.

مەسئول مۇحەرریرى - ئەفتەحتدین عابیدوللین.



یارلى خلق 1918 نچى ،یلنى عینوار باشندا، پیتربورداچعا باشلادى. ئـوزندە: «مسلمان ساتسیالیستلرى نـك غزیتەسى» دیلگەن. ئوچر. سابرانیه قوولعاچدا، پیتراگراددا، ،ئسمولنى‌دە حالق كامیسارلارىنى شوراسى تۇزىلب یاتقان واقتدا، ئالارنك باش - كوز ئالب ئۇلگرمەولەرندەن فایدالانب، قایداندربارب جیتشكەن كامیل مۇتیعى تارافندان حۇكومەت حیسابىنا چعارلعان گەزیت. ئانك فیكرن، تۇتقان ،یولن كورسەتو ئۇچن، ئوزندەن توبەندە‌گىلەرنى كوچرەبز:

«قرآن هم بالشیویكلر، - مسلمانلر قارشنده ایك قدرلی، ایك عزیز بولعان نرسه الله‌تعالی‌نك سوزی -قرآن كریم ایدكنده هیچ شبهه یوقدر. روایتلرگه كوره قرآن ایك اول حضرت عثمان رضی‌الله‌عنه زماننده یازلغان قرآن كریملرنك برسی بو كونگه‌چه روسلرنك «ارمیتاژ» اسملی موزه‌خانه‌لرنده یاطا ایدی . . . نیچه یللر روسلرنك موزه‌خانه‌سنده روسلر قولنده اسیر بولوب یاطقان قرآنمزنی بالشیویكلر حكومتی بوكونلرده مسلمان لرنك اوز قوللرینه قایتاروب بیردی. مونه بالشیوٖیكلر حكومتی مسلمانلر ایله نیندی یحشی معامله ایته، قرآن‌نی احترام ایتوب مسلمانلرغه قایتارا. مسلمانلر بو اش اوچون بالشیوٖیكلر حكومتینه نی قدر تشكر ایتسه‌لرده آزدر.

«فاضل محترم مفسر كامل افندی المطیعی حضرتلری!

«حضور عالیلرگز طرفندن لطفا ارسال بیورلمش، اوز تفسیرگز اولان یوز دانه تفسیر بی‌نظیرگز، ۋولنو آپریدیله‌یوشچی رازومنی واسطه‌سیله عاجز انه‌لرمزه ایرشوب التفات ولطفگز فقیرلرن غایت شاد ایتدی. اوز قاراماغمده بولعان مسلمان عسكریلرگه ئوله‌شدم. موندی علمی اثرلرنك مسلمان عسكریلر آراسندا كوبره‌ك تارالونی بیك تلیم. سیبیرسكی آرمه‌یسكی قورپوص مسلمانسكی كامیتیت رەئیسی: ملاجان حسن‌نف» دی.

بارىسى 2 ،نومیر چعب، «چولپان» چعا باشلاو بلەن ،بو گەزیت توقتالدى.

«محررلری: مسئول كامل مطیعی، ناشری: مطبوعات كامیسارلغی»،دیلگەن.

جنوب طاوشى 1918 نچى ،يلنى، فيۋرالنڭ ئەووەلنگى يارتىسندا، حاركفدا چعا باشلادى. گەزيتنڭ باشندا: «جنوبى روسيه ـ تورك تاتارلرى هم اشچيلرى ناشير ئەفكارى» دييلگەن. برنچى ،نوميرنده توبەندەگى جۇملەلەر يازلعان:

«بز طلب ايتەبز، گه هر بر ملت اشنى اداره ايتمك شول ملتنڭ اوزنه طابشرلسون. لكن ملتلر اشن اداره ايتو كاپيتاليستلر قولنده توگل، اشچى يارلى خلق قولنده بولسن» دى.

ميللى ساتسيياليستلار گەزيتى ديسەك، دۇرست ،بولر، ميللى فايدالارنى ياقلاعان كبك، ئشچىلەر فايداسىن دا كوزەتدى. كچكنه قولدا، ئاتنالق ،بولب، ليتوگرافيادا باسىلب. سۆڭندان تيپوگرافيادا باسىلب چعا باشلادى.

ناشيرى «جنوبى روسيه ترك ـ تاتارلرى هم اشچيلر اويوشماسى»، مۇحەررىرى نەقى شاهبازى.

مەتبوعات ئشچىلەرندەن بر گروپپا.

باسقانلار (ئوڭدان): ـــ 1) . . . . 2) عەلى ئەسعەر كەمال، 3) ع. لاتيف، 4) . . . . 5) ف. باسير، 6) ع. تولومبايسكى، 7) ز. عەلى.

ئوترعانلار (ئوڭدان): ـــ 1) ئاگرانوم ماروزف، 2) ئابروى سەيفى، 3) م. پارسين، 4) فاتيح سەيفى، 5) ز. عيمرانف، 6) س. ئەدهەمووا، 7) م. عەلى.

توبەندەگىلەر (ئوڭدان): ـــ 1) بارى ئەمينف، 2) ق. نەجمى، 3) س. رايمف، 4) ئاگرانوم ئالينتييف.

واقتلی

تاتار مەتبوعاتی.

VI

فیۋرال ریۋالیوتسییەسندەن ,سۆڭ چعارلعان
عەسکەری واقتلی مەتبوعات.

گەزیتلەر

1918 - 1917

بزنڭ طاوش

بزنڭ طاوش

1917نچى ,يلنى، ئييوندەقازانداچعاباشلادى. مەركەزى حەربى شورانڭ ناشير ئەفكارى، «بزنڭ تاوش» گەزيتەسى فيۋرال ريۋاليوتسييەسندەن ,سوڭ كۆچەيگەن ميللى قوزعالىشنى بورژواهەمساۋيتكە قارشى ,كونتر-ريۋاليوتسييەگە ,بۇرب ئالب كيتو يولندا كوب كۆچ سالعان تاتار ئەفيسەر-لەرنڭ ئورگانى ئيدى، دييەرگە ,تورى كيلە.

بو گەزيتە بو چۇردا چققان بارلق سالدات گەزيتەلەرنە ,تن ئۇرب تۇررعا چامالادى.

بارىبزعادا مەعلوم بولعان « بولاق ئارياعى جۇمهورييەتى» ديبمەشهور ,چۇر مۇنە ,شولحەربى شورانڭ سۇگعى قارا تۇنيلەرندەن برسى ئيدى.

«بزنڭ‌تاوش»نڭ باش يازوچىسى سادرى جەلال.

گەزيت ئورتا قولدا، دورت بيتلى ,بولب، ئاتناعا ئيكى ,نومير چعادر ئيدى. كەعەزى 20 × 29½، نابورى 18 × 27½ كـۋادرات. 73 ەر ,يوللى 5 باعانادان عيبارەت ئيدى. تيحنيكاسى ماتور ,بولب، قازاندا « اميد» تيپوگرافيياسندا باسىلا ئيدى.

بارسى 9½ ئايلار چاماسى دەوام ئيتب، 1918نچى ,يل، 18 نچى مارتدا حەربى شورا بلەن برگە بتدى.

ناشيرى «بتون روسيه مسلمانلرينڭ حربى شوراسى»، مۇحەرريرى هەيئەت، يازىشوچىلارى - ع. مۇناسيپف، س. جەلال، فاتيح ئەميرحان II نچى، سەيمانف، ع. دەولەتشين هەم باشقالار ,

---

اوفا مسلمان عسكرى شوراسى خبرلرى.

17نچى,يلنى، 15-ئييوندە، ئوفاداچعاباشلادى. ميللىعەسكەرلك ,روحى بلەن سوعارلعان گەزيت. مەعلوم بر بيلگىلەنگەن قاراشلار بلەن بارا ئالمادى، ميللى ساتسيياليستلار ,يولى بلەن واق بورژوا ئزندەن باردى، ديسەك، دۇرىسرەك ,بولر. مۇندەرجەسى فەقير، تيحنيكاسى توبەن. ئاپىروچا ئالب يازارلق حۇسوسييەتلەرى يوق.

كچكنە قولدا، ئيكى بيتلك، ئاتنالق گەزيت. ئيملا، ئسلوب، فيكر، ياقلارنداندا چۇبالنقى ,بولب چعارىلا ئيدى. بارىسى 4 ,نومير چعب، شولئوق ,يلنى ئيولدە توقتالدى. ئوفادا «طورمش» مەتبەعەسندە باسىلائيدى.

ناشيرى «اوفا مسلمان عەسكرى شوراسينڭ باشقارماسى» مۇحەرريرى هەيئەت.

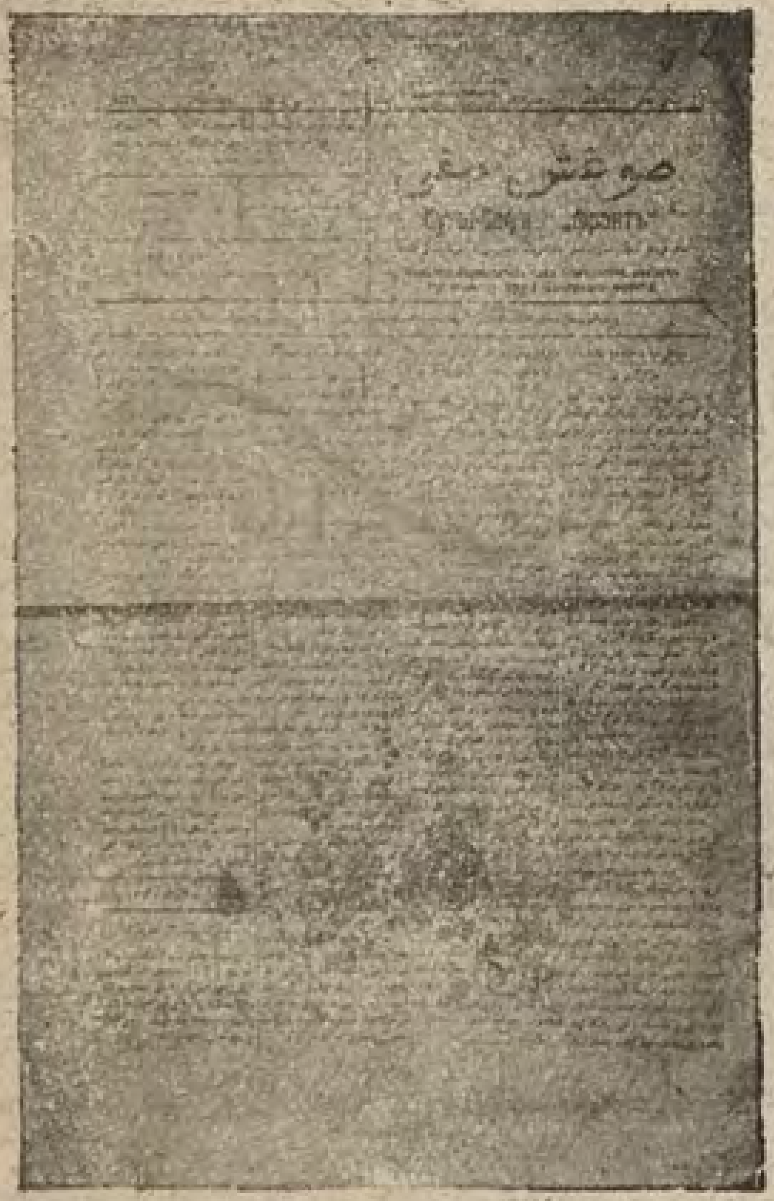
حالات تلەگى

1917 ,يلنى، ئييون ئاحرلارندا، ئوفاداچعاباشلادى. «اوفا مسلمان عسكرى شوراسى خبرلرى»نڭ دەوامى. ,بو گەزيت ئيسمى ئوز گەرسەدە، مۇندريجە ياعندان ئيسكىچە-يارلى هەم ,يولسز كيلش قالدى. سۇگعى واقتلارندا مۇحەرريرلگى «هەيئەت» قولىنا كوچكەندەن ,سوڭ، مەعلوم بر ئزگە تۇشب، ,سول مەسلەكدە باردى. لاكين باشدادا، سۇگعى دەورندەدە ئوزندەن باش مەقالە ياخود قوللانرلق يوللار يازب بارا ئالمادى. بارى تيك ساتسييال ئۇيشمالارنڭ قەرارلارى،

،سول گەزيتەلەردەن ئالنعان حەبەرلەرئ كوب باسلا ئيدئ. ،سۇڭ دەورندە مۇڭار ،يول ،سزب باروچئ « ايرك » گەزيتئ ،بولدئ. ئەلبەتتە، گەزيت: «عيد شريف مبارك اولسون، انا لله وانا اليه راجعون، ياشاسون شانلى مسلمان عالمى» كبك لەردەن قۇتئلا ئالمادئ.

گەزيت ئاتناسئنا بر تابقر، تۇرلئ كولەمدە، سارئ كەعزدە، دورت بيتلك ،بولب چقدئ. تيحنيكاسئ بيك توبەن ئيدئ. ئوفادا «طورمش» مەتبەعەسندە باسئلب كيلدئ.

بارئسئ 14،نوميرچعب، شول ئوق ،يلنڭ سينتەبرندە توقتالدئ. ناشيرئ-«اوفا مسلمان عسكرى شوراسى باشقارماسى»، مۇحەررئرئ - فەتحى ئەحمەدوللين.



صوغش صفی

1917 نچئ ،يلنئ‌ديكەبردە، شيمالى فرونتدا، ،پسكوف شەهەرندە چعا باشلادئ. شيعارئ: - «ياشاسون مسلمان ساتسياليستيچسكى عۋارديەلرى! ياشاسون فيديراتسيه! ياشاسون ملى ومدنى مختاريت!» ئيدئ. ريۋاليوتسييه واقتلارندا عەسكەريلەر تارافندان چعارلعان گەزيتەلەردەن، فيكر ياعندان ئيك ئالدنعئسئ هەم سولئراعئ ،شوشئ گەزيت ،بولدئ. فيكئرئ، ،ئسلوبئ هەم ئيملاسندان بر ئورنەك:

«آلدمزده زور كورەشلر طورا. اشچى خلق بلەن بورژوازيه بوغازغه بوغاز كيلدى. بو صوغشده بز جيڭلسەك، بو كورەشده بورژوازيه اشچى بلەن‌يارلى آول خلقى قولندەغى حاضرگى قوتنى تارتوب آلسا، اش باشينه ياڭادان بايلر، آلپاوتلر، بانكيرلر، سەودەگرلر منوب اوطرسا، بز ياڭادن قوللقغه توشدك، ياڭادن بايلردن ايزلورگه، جبرلنورگه قالدق ديگەن سوزدر .... بايلر، سەودەگرلر ملت ديب سويلەب‌دە آستدن يارلى خلقنڭ قانن اچەرگه بيك ياراتالر. بوندى ايزلولردن قوتولونڭ بردەن بر چارەسى بايلرنى، سەودەگرلرنى، آلار ياقلى بولغان همه كشينى اش باشندن سبروب توگو، بارلق حاكميتنى اوزمزنڭ اويوشمالرمزغه اشچى، صالدات و آول خلقى شورالرينه بيرودر» دى.

ئاتناسئنا بر تابقر، ئاق كەعزدە چعا. ،مۇنڭ توروندا ئيك سۇڭعئ ،نوميرندە ع.ئيبراهيمف، بۇلاى دى:-

«تاتار دنياسندن، تاتارنڭ مطبوعات مركزلرندن يراقدا طورغان بو شهرده بر نيچه تاتار يكتى آقچا يوقلغينه، حرف كيترونڭ قيينليغنه قاراماغانلر، طوتقانلرده مطبعه قورغانلر، زور فداكارلق بلەن «صوغش صفى» گازيتەسن بو كونگه قدرلى دوام ايتدركەنلر، صوغش صنفده، تاتاردن، تاتار مطبوغاتندن يراق يرده توگل، مركزلرمزده حاضرگى وقتده گازيت چغارو اشينڭ نى‌قدرلى كوب فداكارلق تلەگەنلگن اوز باشمده تجربه بلەن ئوتكەرگەنگە، مين بو قهرمانلق، بو طرشلق آلدنده حيران بولدم، عسكرى ايدەشلرنڭ بو خدمتلرن هەكشيكه اجتهاد نمونەسى ايتوب كورسەتورگه شايان تابدم» دى. دۇرسلەندە، ،بو ئش ،زور باترلق ئيدئ. تيحنيكا ياعندان قاراعاندا، بزدەگئ كوب گەزيتلەردەن ئالدا. كەعزئ $18\times28\frac{1}{2}$، نابورئ $23\times14\frac{1}{2}$ كۋادرات، حەرفلەرئ ئۇرياڭا، باسئلووئ تيگز، ئاچق چعادر ئيدئ. گەزيت پسكوف شەهەرندە «صوغش صفى» تيپوگرافيياسندا ،جيبئلب، «پسقوۋسكى ژيزن» تيپوگرافيياسندا باسئلا.

بارئسئ 11 ،نومير چعب، 18 نچئ ،يلنڭ 19 ،مارتندا توقتالا.

ناشيرئ-«شمالى فرونت آرميەلرندەگى مسلمان صالداتلرينڭ باشقاروچى كاميتيتى»، مۇحەررئرئ-مەحمود ئالييف، يازئشوچئلارئ هادى كيلدييبەك، ئەحمەدجان ئالمايف، ع. حەليم، ميڭلوكەى، م. ،كونف هەم باشقالار.

صالدات يالقونى

1917نچى يلدا، ئاوعوستدا، ئەسترخاندا چعا باشلادى.
شيعارى: «ياشاسون ملى پولقلار! ياشاسون ملى وەدنى مختاريت!». ئيملا، ئسلوب، فيكرندەن ئورنەك:

«هر بر مسلمانڭ كوڭلى نچكەره پاكلانا هر بر مسلمان اوزينڭ اوّلگى گناهلرينه اوكنه و توبه قيلا بتون مسلمانلرنڭ پاك كوڭللرندن چققان الله اكبر الله اكبر لا اله الاالله والله اكبر الله اكبر ولله‌الحمد صدالرى ربلرى درگاهنه آشا، بوگون الله يولنده عزيز نيتلر، بايلرنڭ فقيرلرگه اوزلرن راحت ياشاته طورغان بايلقلرندن آيرو اجرا قيلنه. بر تلم ايكمك - ايكيگه بولنه......

«حرمتلو مسلمان قرداشلر! ياقن آراده اوچر. صابرانيه آچلاچق، ملتبزنڭ دنيا و آخرت مسعود بولوب ياشاوى اوچون زاقونلر توزويەچكلرى ايسگزدەمى؟.....
بو كونگى كونبزدن باشلاب كيلەچكدەگى كونلرمزنى ايزگى دولتلى بولوب كيلەچك ياش بوونلرمز قدرلى مينوتلرمزنى ئەرەم ايتمى امامليز، مؤذن ومعلملربز، ضيالىلربز، باى وفقيرلربز، خانم وطوطاشلرمز الوغ مجاسلر جييوب سوزلەشرگه مصلحت قيلوشرغه كيرەك. ......اى مسلمان قرداشلر! هر قايسيگز بيك يخشى بلەسز عذابسز محنتسز دنياده هيچ بر كشى يەشەرگه ممكن توگل. الله تعالى حضرتى اوزبز اوستنده باصوب يورى طورغان ييرنىگنه يارتقان»...... مۇنه شوندى توچى تل بلەن ۋايانى موللالار ئسلوبندەگى گەزيته ئيدى.

ئارا - تيره مۇندا بيك سول فيكرده يازلعان مەقالەلەرده بولعالادى. «تۇب فيكر»، تۇب يولى ميللى ديماكراتييه نيگزنئه قايتب قالا.

ئاتناعا بر تابقر، كچكنه قولدا - كەعەزى $13\frac{1}{2}\times 21\frac{1}{2}$، نابورى $11\times 20\frac{1}{2}$ كوادرات. باسئلووى ئاچق، تيحنيكاسى ماتورعنا ئيدى. ئەسترحاندا «آپيرسيانس» تيپوگرافيياسندا باسئلب كيلدى. بارلئعى 60 لاب نومير چققان بولرعا كيرەك.

ناشيرى «استرخان مسلمان حربى كاميتيتى»، مۇحەررىرى ع-باسير عابدوللين، يازئشوچئلارى دانسكوى، عۇمەرف، قەييوم، عەدلشين هەم باشقالار.

بزنك تلەك

1917نچى يلنى، ديكەبردە، ئارينبوردا چعا باشلادى.
ميللى ساتسيياليستلار يولى بلەن باروچى عەسكەرى گەزيت. مۇندەريجەسى، فيكرى بيك چووار، ئوزئنڭ تۇب قاراش، تۇب نيگزلەرى يوق ئيدى. قسقاسى عادىگنه ميللى ديماكراتييا گەزيتى ئيدى.

گەزيت ئورتا قولدا، دورت بيتلى، ئاق كەعەزده، ئاتناعا بر تابقر چعارلدى. ئارينبور حەربى ئينقيلاب كاميتيتى تارافندان ئالنعان، ئلككى «وقت» تيپوگرافيياسندا باسئلب كيلدى. حەرفلەرى، باسئلووى، كەعەزى «وقت» گەزيتئنكى.

ناشيرى «اورنبوع مسلمان حربى كاميتيتى»، مۇحەررىرى سەحى عەيفى.

ИЗВЕСТІЯ

Центрального – Мусульман-
ского Военного Шуро.

ﺭﻭﺱ ﺗﻠﻨﺪﻩ، 1917 ﻧﭽﻰ ﻳﻠﻨﻰ، ﺋﻴﻴﻮﻟﺪﻩ، ﻗﺎﺯﺍﻧﺪﺍ ﭼﻌﺎ ﺑﺎﺷﻼﺩﻯ. ﺑﯘﺳﻰ «ﺑﺰﻧﯔ ﻃﺎﻭﺵ»ﺩﺍﻥﺩﺍ ﺋﯘﻛﯔﺭﺍﻕ ﻳﻮﻝ ﺑﻠﻪﻥ ﺑﺎﺭﺩﻯ. ﻣﯘﯕﺎﺭ ﻳﻮﻝ ﺳﺰﺏ ﺑﺎﺭﻭﭼﻰ ﺟ.ﺋﺎﻟﻜﯩﻦ ﺋﻴﺪﻯ. ﻛﻮﻧﺘﺮﭼﻰﻣﯘﺳﻠﻤﺎﻥﺋﺸﻠﻪﺭﻯﺑﻠﻪﻥ ﺭﻭﺳﻼﺭﻧﻰﺗﺎﻧﺸﺪﺭﺏ ﺑﺎﺭﻭ ﺋﯘﭼﻦ ﭼﻌﺎﺭﻟﺪﻯﺩﺍ، ﺑﺎﺷﺪﺍﻥ ﺋﺎﺣﺮﻣﻪﺷﻬﻮﺭ ﺑﺎﻟﺸﻴﯟﻳﻜﻠﻪﺭ ﺑﻠﻪﻥ ﺗﺎﻻﺷﺪﻯ - ﭼﺎﻭﺍﺑﻼﺷﺪﻯ، ﻫﻪﺭ ﻧﻮﻣﻴﺮﻧﺪﻩ “Наше веское слово„ ﺩﻳﺐ، ﺋﻪﺭﺑﻠﻪﺷﺪﻯ. ﻛﻮﺭﻩﺳﻠﯔﺑﺰﺩﻩ، ﺭﻭﺱ ﺗﻠﻨﺪﻩ ﮔﻪﺯﻳﺖ ﭼﻌﺎﺭﻭﺩﺍﻥﻣﻪﻗﺴﻪﺩ، ﺑﺎﺭﻯﺗﻴﻚﺗﺎﻻﺷﻮﻋﻨﺎﺩﺭ. ﻣﯘﻧﺴﻰﺩﺍ ﺋﯘﺯﻥ ﻣﻪﻗﺎﻟﻪ، ﺋﻴﺴﻜﻰﺣﻪﺑﻪﺭ، ﭘﺮﺗﺎﻛﻮﻟﻼﺭ ﺑﻠﻪﻥ ﺗﻮﻟﺐﭼﻘﺪﻯ.

ﺋﺎﺗﻨﺎﻋﺎ ﺑﺮ ﺗﺎﺑﻘﺮ، ﺋﻮﺭﺗﺎ ﻗﻮﻟﺪﺍ، ﺩﻭﺭﺕ ﺑﻴﺘﺪﻩ ﭼﻌﺎﺭﻟﺪﻯ. ﺗﻴﺨﻨﻴﻜﺎﺳﻰ ﻣﺎﺗﻮﺭ ﺋﻴﺪﻯ. ﺗﻴﺮﺍﮊﻯ ﻣﻪﻋﻠﻮﻡ ﺗﻮﮔﻞ، ﺑﻪﻳﻪﺳﻰ ﺑﺮﻣﻠﻪﺏ 10 ﺗﻴﻴﻦ.

ﻧﺎﺷﻴﺮﻯ ﻣﻪﺭﻛﻪﺯﻯ ﺣﻪﺭﺑﻰ ﺷﻮﺭﺍ، ﻣﯘﺣﻪﺭﺭﻳﺮﻟﻪﺭﻯ ﻫﻪﻳﺌﻪﺕ.

ﭼﻜﻐﺰ ﺑﺎﻻﺳﻰ.

1918 ﻧﭽﻰ ﻳﻠﻨﻰ، ﻋﻴﻨﻮﺍﺭﻧﯔ ﺋﻪﻭﻭﻩﻟﮕﻰ ﻳﺎﺭﺗﺴﻨﺪﺍ، ﻗﺎﺯﺍﻧﺪﺍ ﭼﻌﺎ ﺑﺎﺷﻼﺩﻯ. ﻗﺎﺯﺍﻥ ﮔﺎﺭﻧﻴﺰﻭﻧﻨﺪﺍﻋﻰ ﺗﺎﺗﺎﺭ ﺳﺎﻟﺪﺍﺗﻼﺭﻧﺎ «ﭼﻜﻐﺰ ﺭﻭﺣﻰ» ﻧﻰ ﺋﯘﺭﻣﻪﻙ ﺋﯘﭼﻦ ﭼﻌﺎﺭﻟﻌﺎﻥ ﻋﻪﺳﻜﻪﺭﻯ ﮔﻪﺯﻳﺖ. ﻣﯘﻧﯔ ﺗﻮﺭﻧﺪﺍ «ﻗﻮﺭﻭﻟﺘﺎﻱ» ﺋﺎﻋﺎﺳﻰ ﺋﻪﻳﺘﻪ:

«ﻗﺰﺍﻥ ﻣﺴﻠﻤﺎﻥ ﺣﺮﺑﻰ ﻛﺎﻣﻴﺘﻴﺘﻰ» ﻃﺮﻓﻨﺪﻥ ﻣﺴﻠﻤﺎﻥ ﻋﺴﻜﺮﻳﺎﺭﻯ ﺍﻭﭼﻮﻥ ﺁﻃﻨﻪﻟﻖ «ﭼﻜﻐﺰ ﺑﺎﻻﺳﻰ» ﺍﺳﻤﻨﺪﻩ ﻏﺰﻳﺘﻪ ﭼﻐﺎﺭﻻ ﺑﺎﺷﻼﺩﻯ ﻣﻨﺪﻩﺭﺟﻪﺳﻰ ﺣﺎﺿﺮﮔﻰ ﻣﻠﻰﺣﺮﻛﺘﻤﺰ ﺭﻭﺣﻰ ﺑﻠﻪ ﺻﻮﻏﺎﺭﻟﻐﺎﻧﻠﻐﻰ ﻛﻮﺭﻳﻨﻮﺏ ﺷﺎﺩﻻﻧﺪﺭﺩﻯ. ﺣﺎﺿﺮﮔﻰ ﻣﻬﻢ ﻭﻗﺖ ﻭﻃﻴﻨﺎﻓﺴﺰ ﺍﺣﻮﺍﻝﻭﻭﺍﻗﻌﻪ ﺍﭼﻨﺪﻩ ﻋﺴﻜﺮﻳﻠﺮﻣﺰ ﺁﺭﺍﺳﻨﺪﻩ ﻣﻠﻰ ﺑﻮﻧﻮﻟﻠﻚ، ﻣﻠﻰ ﺁﯕﻮﻧﺮﺑﻴﻪ ﻃﺎﺭﺍﺗﻮﺍﺷﻴﻨﯔ ﺯﻭﺭﺍﻫﻤﻴﺘﻦ ﻭ ﺑﻴﻚ ﭼﻴﺘﻦ ﺑﻮﻟﻐﺎﻧﻠﻐﻦ ﺍﻳﺴﺪﻩﻟﺪﺏ ﺷﻮﻝ ﻳﻮﻟﺪﻩ «ﭼﻜﻐﺰ ﺑﺎﻻﺳﻰ» ﻧﻪ ﻣﻮﻓﻘﻴﺖ ﻭ ﺗﻴﻴﺸﻠﻰ ﺟﺪﻳﺖﺗﻠﻴﻤﺰ» ﺩﯙﻋﺎﺳﻨﺪﺍ ﻗﺎﻻ.

ﺋﺎﺗﻨﺎﺳﻨﺎ ﺑﺮ ﺗﺎﺑﻘﺮ، ﻋﺎﻳﻪﺕﺩﻩ ﻛﭽﻜﻨﻪ ﻗﻮﻟﺪﺍ، ﺩﻭﺭﺕ ﺑﻴﺘﻠﻚ ﺑﻮﻟﺐ ﭼﻌﺎﺭﻟﺪﻯ. ﺗﻴﭙﻮﮔﺮﺍﻓﻴﻴﺎ ﺗﻴﺨﻨﻴﻜﺎﺳﻰ ﻳﺎﺣﺸﻰ ﺋﻴﺪﻯ. ﺋﺎﻳﺮﻭﭼﺎ ﺋﺎﻟﺐ ﺋﻪﻳﺘﺮﻟﻚ ﻗﻪﻟﻪﻡ ﺋﻴﻴﻪﻟﻪﺭﻯ ﻛﻮﺭﻧﻤﻰ.

مەجيث عافورى.

كەريم ئەميرى.

سەعيت سۇنچەلەى.

فەتحى بورناش.

قوتوى.

نەقى ئيسەنبەت.

واقتلى

تاتار مەتبوعاتى.

VII

مۇسلمان ئشلەرى كامیسارییاتلارى
تارافندان چعارلعان واقتلى مەتبوعات.

گەزیتلەر

1919 - 1918

كاميساريياتْ گەزيتلەرىْ.

كاميسارييات گەزيتلەرى چعا باشلاعاندا ئەلى ميللى بورژووازنى - ديموكراتييا گەزيتلەرىدە دەوام ئيتەلەر ئيدى. ريۋاليوتسييە ئارينالسندان ،ئوڭ ميللەتچى، ميللى ديموكراتييا، ميللەتچىلەرنڭ ئيڭ ،سول قاناتى، بر نيچە ئاعمعا بولنگەن ئەس - ئيرلەر، مينشيويك، ئانارحيس، واتانچى باشقردچىلق‌لار ئەلى برسىدە سبرلمەگەنلەر، شولارئاراسندا «برلەشنگز، بۈتن دۈنيا ئشچىلەرى!» شيعارى ئاستندا بارعان گەزيتلەر كۈندەن كۈن نعايا، بۈتنلەنە كيلەلەر ئيدى. تۈرا بارا ،شول گرووپپالارنڭ بيك كوبلەرى بتدىلەر، ئاريناداڭ تۈشدىلەر، ئاحىرندا بارلق گەزيتلەر ساۋيتچى، بالشيۋيكچى ،بولب بتدىلەر ئيسەدە، ،ئول چۈرلارداعى گەزيتلەر مۈندەريجە، فيكر ياعندان، هامان دا ،شول ئيسكى ئاعملار يۈعنتىسندان چعب بتمەدىلەر هەم ،بو بوتالچق حەل «كاميسارييات دەورى» ئوتكەنچى باردى.

چولپان

1918 نچی يىلنى، 16 عينواردان ئالب، پيتراگراندا، ئاندان ،سوڭ كوچب، مەسكەودە چقدى. مەركەز مۇسلمان ئشلەرى كاميسارىياتى ناشير ئەفكارى، ،سول تاتار ـ باشقرت ساتسىياليستلارى گەزيتى. «تاتار ـ باشقرت جۇمهورىيەتى» مەسئەلەسىدە بيك كوب يازدى. گەزيتنڭ توب ،يولى، فيكرى ئاچب سالر ئۇچن توبەندەگى مەقالەسن، ئوز ئيملاسى بلەن كوچرەبز:

مسلمانلر!

«روسيه مسلمانلرندن ايدل ـ اورال تاتار ـ باشقردلرينه ئوزلرينه آيرم رسپوبليكه **اعلان قيلندى**. بونڭ دائرەسن بيلگيلەو، چيكارن صزودە شول تاتار و باشقرد قرندەشلرمزنڭ بيك كوب تجربەلرى وفكر آلشودن صوڭ حاصل بولغان ايڭ صوڭغى قرارلرى اعتبارغه آلندى. اوزاقلامى شوشى حقده اوچريديتلنى اسيزد بولاچاق. بوڭا حاضرلەنو اوچون مسلمان كاميسارياتى ئوزينه ياردەمگه كشيلر چاقروب كاميسيه ياصى. تاتار ـ باشقردلرنڭ اورتاسنده بولغان بر شهرده ياصالاچاق بو اسيزد آنڭ چيكلرن، توب قانونلرن نقلاب قارايچاق. حاجت تابسه آرتدراچاق، كيموتەچك وشول اعلان قيلنغان جمهوريتنى تصديق ايتەچك.

اچكى روسيه مسلمانلرينڭ مركز كاميسارياتى «كاميساريات» اسمنده بولسەده، آنڭ باشنده ميليونلرچه خلق آلارغه اوشانغان كشيلر طورا. آلار، اوزلرينه قانون توزو اوچون تاتار وباشقردلرنڭ صايلاغان كشيلرى. آلارنى اوّلگى شيكللى «نيكالاى» چاقروب كيترمەگان. آلار قايده بولسەده اوز خلقلرى اوز ملتدەشلرى فائدەسينه اشلى طورغان كشيلر. شولاى بولسەده آلار ئوز فكرلرن گنه يوروتمى، خلقى برله فكرلەشوب أشلى. شونڭ بلەن برلكده اول ـ كاميساريات ـ اوزن موقت ديب بله. اسيزد بو مسئلەنى ياڭادن قارايچاق، كاميساريات ايتوب قالدرامى، بوتەن اسم بيرەمى، يا بتونلەى بترەمى، آنسى آنڭ اشى بولاچاق.

لكن اش آنده توگل، اش موتت بولودەدە، اسمدەدە توگل. اشنڭ ياش بولووندە، اوز ملتدەشلرينڭ يارلى ومظلوم خلقلر فائدەسينه اشنڭ اشلەنووندەدر.

بزنڭ ايتورگه تلەگان نەرسەلرمز بو توگل، بتونلەى ايكنچى نەرسە:

تاتار ـ باشقرد ريسپوبليكەسى **اعلان** قيلنغاندن صوڭ، بز، تاتار ـ باشقردلرنڭ صايلاغان كشيلرى، **كاميسارياتمزنى « تاتار ـ باشقرد كاميسارياتى »** ديب **اعلان قيلامز**. شونڭ ايله برلكده سز، بتون روسيەدەگى تاتار باشقردن باشقه قوملك مسلمانلر ـ قريملر، قافقازلر، تركستانلر، أذربيجان توركلرى، قرغزلر ـ **جمهوريتلى روسيەنڭ عمومى مركزنده اوز مؤسسەگزنى آچارغه** بورچليسز. مونى ريۋالوسيه تلى، مونى يارلى، اشچى حلقلرنڭ، كريستيانلرنڭ منفعتى ـ اينتيريسى تلى. مونى بز سزگه أچ كوڭلمزدن، مسلمانلق قرندەشلگى، تل وقان ياقونلغى اسمندن ئەيتەبز.

تاتار ـ باشقرد كاميسارياتى بو أشده سزگه زور ياردم ايتەچك. ايشتڭز، **بر مينوت كيچكدى، اعضالر صايلاب يبەرگز.** لكن صايلاب يبەرگانده فقط يارليلر، مظلوم خلقلر، اشچى وكريستيانلر فائدەسن قاراوچى، **آلارنى‌غنه** ياقلاوچى كشيلرنى يبەرگز!».

«چولپان» گەزيتىنڭ موحەررىرى
ع. ئيبراهيمف.

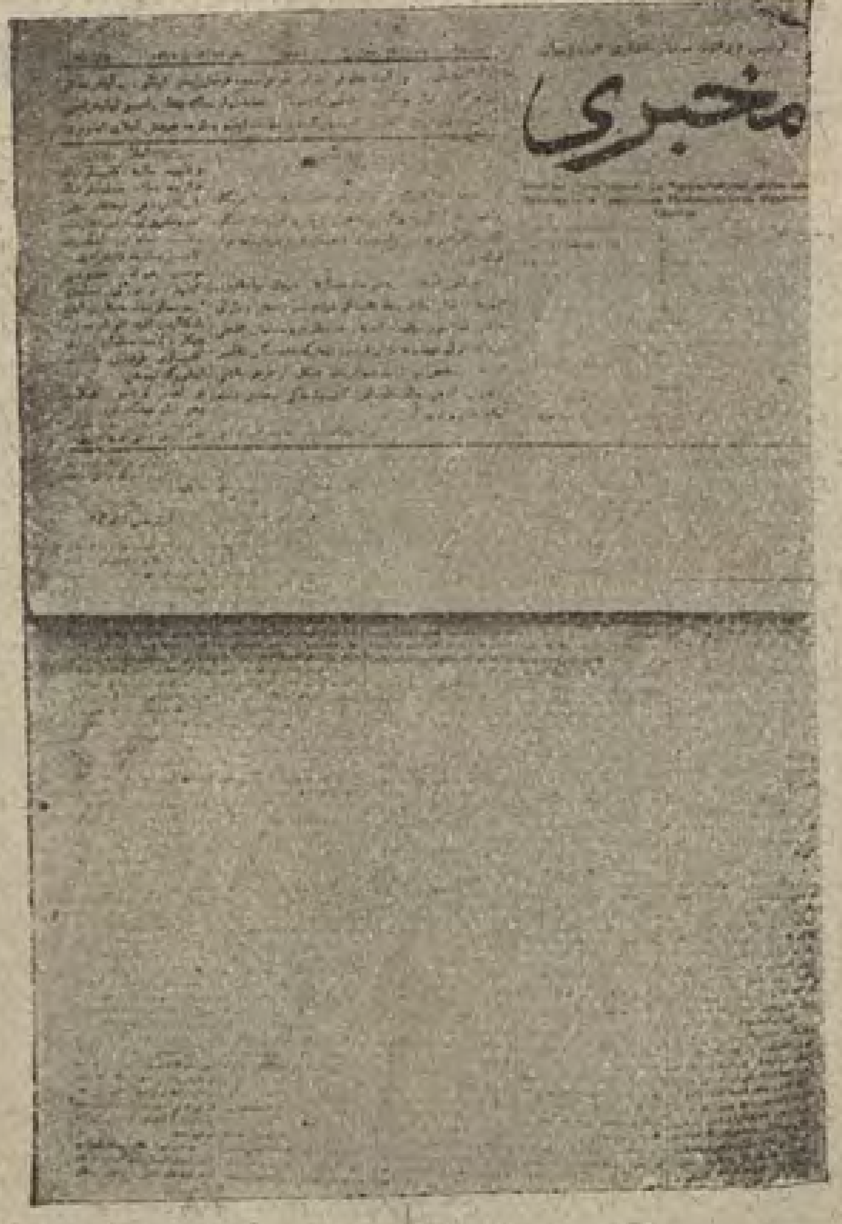
بو گەزیت کامیسارییات گەزیتلەرێنە یولباشچێلق ئیتیب باررعا تییش ئیدێ ئیسەدە، دائیمی یازێشوچێلارێ بولماوێ، واقتندا چعا ئالماوێ بلەن ئوز رولن تولێ کیلش ئوتی ئالمادێ. ئاندان سوڭ کامیسارییات گەزیتلەرن عومومەن ئالعاندا، ئالارنڭ توب ئوکایسزلقلارێ، بیك کیك مەعنەنێ ئچێنە ئالعان «سول ساتسییالیستلار» گەزیتێ بولب چعووندا ئیدێ، ئیکنچێ تورلێ ئیتب ئەیتسەك، کامیسارییات گەزیتلەرێ کاموونیست - بالشیۋیکلارنڭدا، سول ساتسییالیست - ریۋالیوتسییانیرلارنڭدا، ماکسیمالیستلارنڭدا فیکرلەرن حوبلاب، دورستلەب باررعا مەجبور ئیدێلەر. قسقا ئیتب ئەیتکەندە، بو تیپ گەزیتلەرنێ «ریۋالیوتسییەنڭ قسر گەزیتلەرێ» دیب ئاتاب بولا.

«چولپان» گەزیتێ کوندەلك زور قولدا چعاچاق، دیب ئیعلان ئیتلسەدە، باشداعێ نومیرلارێنڭ کەعەزلەرێ گنە زور قولدا بولب، نابور یاعێ بیك کچکنە ئیدێ. سوڭعێ نومیرلارێ ئورتا قولدا، کوزگە یاتشلێ تیحنیکادا چقدێ. ئاتناسێنا، کوب چققاندا، ئیکێدەن ئارتق چعالمادێ. گەزیتنڭ کولەمێ 20 × 29، نابورێ 18 × 28 کۋادرات، ئاق کەعەزدە. دورت بیتلك بولب چقدێ. پیتراگراتدا «امانت»، مەسکەوگە کوچکەچ، «شرق» تیپوگرافییالارندا باسلدێ. گەزیت یل ئاحێرلارێناچا دەوام ئیتب، ئشچێلەر یوقلقدان، بواعانلارێنڭدا تورلێسێ تورلێ یاقعا تارالعانلقدان توقتالدێ.

یازێشوچێلارێ: ع. ئیبراهیمف، م. نور واحیتف، ش. ماناتف، ه. کیلدیبیك، ف. سەیفی - قازانلێ، دولات ئەلی، ئی. رەحمەتوللین، بورهان مانسور، عازیم قاسیەف، ئی. رەمییف، م. حالید، ع. ئەلموحەممەت، م. سوبحی، کازیم، ح. عەینوللین، ع. بایمبەت، م. کونف هەم باشقالار.

مخبری اورینبورغ ولایت مسلمان اشلری کامیسارییاتی 1918 نچێ یلنێ، 19 نچێ فیۋرالدا، ئارینبوردا چعاباشلادێ. بالشۋیك - کامونیستلار ناشیر ئەفکارێ. گەزیت ئوز یولن، ئوز مەسلەگن ئانق ئاڭلاب یازدی. مەعنەوی یاقدان ماتور باردێ. تورلێ مەسلەکدە یازلعان ماتیرییاللارنێ باسب، مونەرەجەسێ چوۋارلانمادێ. ئیملا، ئسلوب، فیکرندەن ئورنەك:

«نیکالاینڭ توشوینە، انقلابنڭ وقتسز بولوینە، ۋلاستنڭ صاۋیتلر قولینە کوچووینە ایك جانی ئەرنگان کشیلر کیرەك بولسە. شیکسز، آندیلارنی یاکا بایوب کیلوچیلر آراسندان کوبرەك صاناب چغاروب بولا. ذاتا، بر زور مقصودقە باروب یتکان کشی بلەن شول مقصد آرطندان یکوروچی آراسندە زور آیرمالار بار. شولایوق کامل بایوب بتکان کشی بلەن، بایورغە ظرشوب یوروگان کشی آراسندەدە آیورما بار. زور کاپیتالیستلار، ایندی، آلار آشارن آشاغان، کیرەك قدرسون تویناب قویغان، آرتقی اوچون حسرتی آز (؟) یاکا بایوچیلر، میلکی صوبستۋینکلر، میلکی (واق) بورژویلر پوغارودا ئەیتولگەن زور کاپیتالیستلر آرطندن چابوچیلر، شول مقصودلرینە یتو اوچون بار نرسەنیدە قورال ایتارگە، قربان ایتەرگە سزغانوب کروشکان کشیلر. ریۋالیوتسیە اوچون ایڭ قورقونوچلی ئالیمینتلر شول زور کاپیتالغە طابنوچی و شوکا آشقنوچی میلکی صوبستۋینیکار؛ میلکی بورژویلر، بولار حقندە البتە بر چارە کورو کوبدەنوك تیوش ایدی» دی.



شونێدا ئەیتب کیتەرگە کیرەك، گەزیت مەرکەزدە قازاندا ئشلەگەن تاتار-باشقرد عومومەن واق میللەتلەر ئشچێلەرێنە، ئالارنڭ ئینتیریسلارێنا نیسبەتەن سالقن قاراشدا بولب، بایتاق ئوق دیماگوگییا تاراتب ماتاشدێ. ئەیترگە یاراسا، ئینترناتسیانالقدا کیرتە ئاشا سیکردێ.

گەزیت ئاتناسندا بر-ئیکێ نومیر، «وقت» گەزیتەسێ کولەمندە، شونڭ کەعەزێ، حەرفێ هەم شونڭ ئوق تیپوگرافییەسندە باسلدێ.

یارلی طاوشی

1918 نچی ،یلنی، 10 نچی مایدا، ئوفا گوبیرناسی، بەلەبەیدە چعاباشلاعان. ،بو گەزیت، مەقالە هەم حەبەرلەرننڭ قسقالنعی، تورلنلنگی، پراستوی تللنلنگی، ئاچق هەم جیگگل ئیملاسی، ئاچق هەم چیستا باسنلووی بلەن، کوبلەرنڭ کوڭللەرندە ماتورلق بلەن بر بیلگنلی ئز قالدرعاندر، دیب ،ئویلیم. ئەگەردە بزدە ئویەز هەم بەعزی گوبیرنا گەزیتلەریدە، ،شوشی گەزیت کبك، تەرتیبلی یولعا قویلعان بولسالار، واقتلی ماتبوعاتنبزنڭ مەعنەوی یاعی % 50 کوتەرنکی ،تورر ئیدی.

ع. قاسیمف.

باشداراق ،سول ساتسیالیستلار، سوڭندان کاممونیستلار یولندان باردی.

شیعاری: - «یاشەسون یارلیلار دیکتاتوراسی: بورژوآزیە هم آنڭ یالچیلارینا اولم!». تانعاتارف ئیبدەشنڭ ئوستا قەلەمی بلەن، ،شول ،چور تورمنشندان ئالنعان قسقا، ماتور ئەدەبی پارچالار گەزیتکە ئایئروچا ماتور توس بیرە کیلدنلەر.

ئاتنادا بر تابقر، کچکنە قولدا، دورت بیتلی ،بولب چقدی. حەرفلەری ئور یاڭا، باسنلووی ئاچق، کراسکاسی یاحشی. بەلەبەیدە برنچی ساویت تیپوگرافییەسندە باسنلا ئیدی.

1918 نچی ،یل ئورتالارندا، ،چیح - ئسلاواك فیتنەسی" واقتندا توقتالب ،تورب، 1919 ،یل 3 نچی مایدا یەنەدەن چعا باشلادی. 19 نچی ،یل، مارتدا بەلەبەینی کالچاك عەسکەری ئالعاندان ،سوڭ توقتالا، تیپوگرافییەسن 5 نچی ئارمییا یانداعی موسلمان شەعبەسی ئالب کیتە، شوندان ،سوڭ چعارلمی.

ناشیری تاتار - باشقرد ئشلەری شەعبەسی. یازنشوچنلاری ع. قاسیم، ئ. تانعاتارف، ن. یەنەکەی، س. ئاتناعل هەم باشقالار.

اش

1918 نچی ،یلنی، 12 مارتدا، قازاندا چعا باشلادی. شیعاری: «برلەشگز بوتون دنیانڭ اشچیلەری!». بردە تاپپالمی، کاممونیزم فیکرن ئالعا سورب کیلدی. قازان گوبیرناسی ماشتابندا چعارلعان گەزیت بولسادا، قازاندان چیت گوبیرنالارعا، قزل فرونتلارعا بیك کوب تارالدی. ماتیرییالنی یاقدان، باشقالارعا قاراعاندا، بایتاق ئوق یاحشی تەئمین ئیتلگەن بولعانلقدان، دەوامی‌دا ئوزاق ،بولدی، یازوچنلارعادا باشقا گەزیتلەر کبك ئوك ئاپترامادی. واقتندا قازان‌نڭ «توب گەزیتی» ،بولب باردی. لاکین، شولای‌دا بەعزی بر واقتلاردا یازنشوچنلاری ئازایب، موندەریجەسی سییقلانعان واقتلاریدا بولعالادی. مەسەلەن، قازاندا برەر یاڭا گەزیت چعا باشلاسا، ،موڭ یارتنلاش ساستافی یاڭا گەزیتکە کوچنرنلە. شوندان گەزیت زاعیفلەننبنرەك قالا ئیدی. عوموەن ئالعاندا، ،بو گەزیت دەوامی واقتندا، باشقا گەزیتلەرگە قاراعاندا، موندەریجەسننڭ تولنلنعی بلەن ئاینرم ،ئورن ،توتدی.

«اش» گەزیتەسننڭ موحەرریری
و. شەفیعوللین.

ئاسلدا کوندەلك ،بولب چعارعا تییش بولسادا، زامانلارنڭ ئاورلنعنا قاراب، سیرەکلەبدە چققالادی. ئورتا قولدا، دورت بیتلی ،بولب، ساری کەعەزدە باسلدی. ئشلەنووی «ملت» تیپوگرافییەسندە. حەربی کاممونیزم چورلارن باشلارندان ئوتکەرگەن گەزیت - ژورناللارنڭ تیحنیکالاری تورندا شەب دیبدە، ناچار دیبدە بر سوزدە ئەیتب ،بولمی. یللق بەیەسی 280 ،سوم، برەملەب 2 ،سوم 50 تیین.

ناشیری - قازان گوبیرناسی ساۋیتی حوزوروندا «موسلمان اشلری شەعبەسی» موحەرریرلەری جش‌قنا ئالنشننب ،توردی. یازنشوچنلاری - ع. ئیبراهیمف، و. شەفیعوللین، س. ئاتناعل، ع. بایمبەت، ئیبراهیم کولەی، س. جەلال، حەسەن ئیسحاقف، ع. کەرەم، بوروندق، ئە. سەعیدی، ك. ئەمیری، ف سەیفی، یاروللین هەم باشقالار.

كۇرەش

1918 نچى ،يلنى، 24 عينواردا، ئوفادا چعا باشلادى، ئوفادا مۇسلمان ئشلەرى كامبسارىياتى ناشير ئەفكارى. ئوز تلى بلەن ئەيتكەندە، «كۇرەش»نڭ پراگرامماسى:

«كورەش» گەزيتەسى عەسكەرى، ئشچى هەم ئاول حالقى ئىحتىيارن ئىيتە هەم ،سينفى مەنفەعەتلەرن ياقلى.
«كورەش» گەزيتەسى ،روسىيەنى شورالار جۇمهورىيەتى ئىتب تانب، ئىركلى ميللەتلەرنڭ ئىركلى سايوزلارى ئەساسندا، شورا ئولكەلەرى فيدىراتسىياسى رەوشندە توزلرگە تييشلى ميللى جۇمهورىيەتلەر نامندە ئورال-ئىدل

«كۇرەش» گەزيتى مۇحەررىرى
ع. بايمبەت.

«كۇرەش» گەزيتى يازىشوچىلارندان
س. شەرەفتدينف.

«كۇرەش» گەزيتى يازىشوچىلارندان
فەرحى ئەحمەت.

،بويى هەم سيبيريا تورك ـ تاتار ئاول حالقى، ئشچى هەم عەسكەريلەرنڭ «حاكيمييەت شورالارعا!» شيعارى ئاستندا برلەشولەرنە، ،روسييەدە برنچى سەحيفەسى ئاچلعان بەينەلميلەل ئيجتيماعى ريۋالوتسييە تاگندا، ئوز ،سينفى وەمەنفەعەت يوللارن ئاگلاب حەرەكەت ئيتەرلك دەرەجەدە حەزرلەنولەرنە حزمەت ئيتە وە بوتن بەنى بەشەر ئيدىيالى بولعان ساتسيياليزمگە تابا بارولارندا يولباشچىلق ئيتەدر.

«كۇرەش» گەزيتەسى ئورال-ئيدل ،بويى وە سيبيريا تورك ـ تاتارنڭ فەقير وە مەزلوملارن بايلار دونياسندا كاپيتال قوللنعنا قارشى كورەشكە ئوندەى، فەقير وەئاز ييرلى ئاول حالقمزنڭ ييرگە ساتسياليزاتسييا ئەساسندە توزلە تورعان ئيگن شيركەت سايوزلارن تەشكيل ئيتەرگە ئوندىدر».

گەزيت مۇمكين قەدەر ئەزر ماتيرييال، ديكريت، قەرار، حيتاب، ئيعلانلر بلەن ،تولب چعا ئيدى.
ئورنەك:

«ادارەگە كيلە تورغان خطارنى، خبرلرنى اوقوساڭ، هەر برسندە آولدە، ۋولستدە، ترتيب يوقلقدن زارلانالر. بزنڭ بو تيرەدە زاكون يوق، حكم يوق، باش يوق، خوجە يوق، دنيانڭ قزغى كيتدى ديلر. نيندى بولسەدە ،ر كيگاش بيرگز، يول كورسەتگز ديلر. آولدە بورژوالرنڭ خلقنى بوتاولرندن، فقير خلقنى اوز ياقلرينە آوداررغە طرشوب يورولرندن قان ياش بلەن زارلانوب يازوچيلردە بيك كوب.

«آولاردن كيلگەن خطلردەغى ،شول زارلانولرنى، يول كورسەتورگە هم كيگاش بيررگە اوتنولرنى ايسكە آلوب، بز گازيتەمزنڭ اوتكەن نوميرندە ساويتلرنى **نيچك توزو** هم آلارنڭ اشلرى حقندە، ۋولست آول خلقى ساويتى يانندە **ريوالوتسيوننى تريبونال توزو** يعنى خلق صودى ياساو طوغريسندە باسب چعاردق . . . .
«آولدەغى اوغريلر، خوليغانلر، فقير اشچى خلقغە آياق چالوب يورى طورغان بورژويلر هم قارە فكرلى ملالر

طنده چغارماسونلر. آول ساویتینڭ باشقاروچی کامیتیتی اشلرن آلوب باررغه آقچه بولماسه، طوتغزده، آولنڭ نق بایلرینه اوکرتوب تولهو سالغز. ۋولصتده هم شولای اشله‌گز ۋولستنوی پراداۋلستوینی اوپراوالریگز، ۋولستنی زیمستوالریگز، صود اشلریگز وباشقه میر اشلریگز همه‌سی، همه‌سی، همه‌سی صاویتگز قولنده‌غنه بولورغه تییشلی. شولاردان اوتوب برگنه کشی‌ده یوقنی بارغه بوشاتوب، سوره‌ن صوغوب، خلقنی بوتاب یورمه‌سکه تییشلی. ساویتلر گزنی توزوب، نق یولغه قویمیچی طوروب هیچ نه‌رسه اشلی آلاچاق توگلسز. مونه یاز یته. سابانغه توشه‌ر، چه‌چو چه‌چه‌ر، ییرلر بوله‌ر وقت کره. اگر ساۋیتلرکز یولغه قویلوب بتمه‌گه‌ن بولسه، سز اول وقتده‌ده اوز آرا صوغشوب، اولشوب، قریلشوب بته‌رسز. روسیه‌ده قارالر بتمه‌گه‌ن ئه‌لی. بیوروکراتلر، زور توره‌لر، پامیشچیکلر اوله‌گه‌ن. ایسکی ریژیم قایتوون، چیر که‌ولرده، مسجدلرده دعاء قیلوب تله‌وچیلر، خلق دشمانلری بته‌سی توگل کوب ئلی. قاراگز ئدلله قایدن زاکون، ترتیب کونوب بار ییرگزدن بایلردن تارتوب آلغان ییرلرگزدن، اوز عمومی اشلریگزگه اوزگز خوجه بولودن محروم بولوب قالماگز! اویوشگز! برلەشگز! کورەشگز!».

منه ،شوندی، بایمبه‌ت مه‌قاله‌ری چققاندا‌عنا، گه‌زیت برقه‌ده‌ر جانلانعان توس ئالا. ئاننا‌عا 2 - 3 ،نومیر، قای واقت سیره‌گره‌کده چقدی. ساری که‌عه‌زده، دورت بیتلك، تورلی کوله‌مده چعارلدی. باش نومیرلاری «شرق» تیپوگرافیياسندا باسلعان، تیحنیکاسی بایتاعوق کورکلی، ،ئول ده‌ورنده موندره‌جه‌سی‌ده تولدراق، باسلووی ئاچق ئیدی. سوڭعا تاباراق، «طورمش» تیپوگرافیياسندا ئشلەنه باشلاو بلەن، هەر یاقدان یەمسزلەندی.

بارسی 66 ،نومیر چعب. 1918 نچی ،یلنی، 30 ئییونده، ئوفا ،چیح-ئسلاۋاکلار تارافندان ئالنعاچ، توقتالدی. ناشیری - «شورالر»، موحه‌رریری - «هیئت» دیبلگه‌ن. ،بو گه‌زیتده فاکتیچسکی موحه‌رریر - ع. بایمبه‌ت، ،شونڭ ئوستنه - س. شه‌ره‌فتدینف، ف. ئه‌حمه‌دف کبك گه‌زیتچلك ئشی بلەن تانش کشلەر ئشلی ئیدی.

كيگەيش

1918 نچی ،یلنی، 15 نچی مایدا، سامارادا چعا باشلادی. ئوزنچه: «صامارا ولایت مسلمان اشلری کامیساریاتینڭ ناشر افکاری. سیاسی، اجتماعی وادبی صول ساتسیالیستلر گه‌زیته‌سی». تاتار - باشقرتچلق ،یولی بلەن باردی، تاتار - باشقرت جومهوریيه‌تی تورندا کوب کنه یازعالادی. فیکر، تل، ئیملاسنده‌ن ئورنه‌ك:

«چن ساتسیالیستلارنڭ غیرتی بلەن روس ییرنده کیلوب چقغان اوکتابر ریۋالوتسیه‌سینڭ الهی نورلری، بتون دنیا اشچیلرن آلدنده سجده قیلدرغان وقتده: - بزنڭ ملی بورژوازیه، ملی کادیت وملی صاتلقلاربز شول الهی نورنی نی اوچون انکار ایته‌رگه طرشالر، دیگان بر سؤال کیلوب چغا. شول ملی منافقلرنی ٤٠٠ یللق اسارت - قوللق طویدرمادیمی ایکه‌ننی. دین وملتمزنڭ نیچه عصرلردن بیرلی چیتلر قولنده اوینچق ایتلوی هر بر اشده - مسئله‌ده دین وملت اسمنده‌ن سویله‌وچی شوشی صنفلارنڭ دینی وملی حسلرن صقرانمادیمی ایکاننی؟ دین وقان قه‌رده‌شلرینڭ حرام کوچلری بلەن بایغان تاتار بورژوازیه‌سی طاعنده قه‌رده‌ش قانی ئچودن طارطناس ایدیمی ایکه‌ننی؟». (1 نچی ،نومیر).

ع. سادری.

،بو یوللارنی ئاڭلاتودا شه‌رح کیره‌کمی بولسا کیره‌ك. ،چیح - ئسلاۋاك فیتنه‌سنه قه‌ده‌ر بارسی 3 ،نومیر گنه چعب قالدی. ،ئوبشی ئالب ئه‌یتسه‌ك، هه‌ر یاقدان فه‌قیر گنه چعشلی گه‌زیت ئیدی. «صامارولایت زیمستۋا صاۋیتی مطبعه‌سی» دیگه‌ن تیپوگرافیيه‌ده باسلدی. موحه‌رریری - ع. سادری، یازشوچلاری ع. ئاشماسف، ئه. موللینوف، کامیل موتیعی هه‌م باشقالار.

18نچى ،يلنى، ئاپريل باشندا، ئاستراداندا چعا باشلادى. ئوزندە «استرخان مسلمان ولايت كاميسارييانى ناشر افكارى بولعان صول ساتسيياليستلر عزيتەسى» دييلگەن. مۇندەريجە ياعندان گەزيتكەسوز تييىرب ،بولمى، تيك تيحنيكاداعنا ئاقسادى. هەر حالدە ئوزىنىڭ گوبيرنا گەزيتى بولوچىلق وازيفاسن كيرەك قەدەرنچە ئوتەب بارا ئالدى، دييەرگە بولا.

ئوزندەن ئورنەك:

«عزيتەبزنى اوقوچى ايبدەشلربز، محلى ملى ادەرەنى يابو، آنڭ بتون اشن، بتون ملكن مسلمان صاۋيتى قولينە آلو، محلى مسلمان دروژيناسن قورالسزلاندرو، محلى مسلمان كاپيتاليستلرينڭ ومسلمان منافق ملتچيلرينڭ ناشر افكارى بولغان «سراى» غزيتەسن يابو، مسلمان كاپيتاليستلرى قولندە بولغان «نشريات» مطبعەسن صاۋيت قولينە آلو ديگان مادەلرنى اوچراترلر.

«بيلگيلى ايندى، موگار ملى بايراق آستندە آلطونارن حمايا ايتوچى بايارمزنڭ و اول بايلرغە صاتلوب اشپيونلق ايتوچى ضياليار بزنڭ كيفلرى كيتەر و ايچلرى پوشار. مونى اشلەوچيلرگە قارشى ئلله نيندەين لعنت سبقارى ياوار. لكن موگار اوكتەبر ريۋاليوتسياسى تيك بيوك اجتماعى ريۋاليوتسيانى ميدانغە قويغان موينندە يوزەر يللار آصلوب كيلگان كاپيتال بوغاولرينى ئوزگەلەب طاشلاب چن آزادلق دنياسينە عوامى بر ايمان بلەن عوامى كيڭ بر طويغو بلەن اجتماعى وسياسى بر توشنچە بلەن چقغان تاتار اشچىسينڭ ايسى كيتمەس. اول عكسنچە شادلانور».

(،نومير 7).

ئاتناسىنا ئيكى تابقر، ئورتا قولدا، دورت بيتلك ،بولب چقدى. تيخنيـكاسى ناچار. «نەشرييات» تيپوگرافييەسندە باسلعان. بارسى 9 ئاى چعب، شولوق ،يلنڭ ديكەبرندە توقتالعان.

1918نچى ،يلنى ئاۋگوستدا، ساراتوف‌دا چعا باشلادى. بوسى‌دا كيلەچەكدە سۈيلەتەچەك «كون» گەزيتى تۈسلى، باشدا كاميسارييانچى، ئاندان ،سۈك بيورا گەزيتى ،بولب دەوام ئيتدى. باشدا ليتوگرافييادا باسلدى، سۈڭندان تزمە حەرفلەر بلەن، ماتورايب چقدى. ئورتا قولدا، ئاتناعا بر - ئيكى تابقر، سارى كەعەزدە، دورت هەم ئيكى بيتلك ئارالاش چققالاب ،تۈردى. ئايرۇچا ئالب ئەيترلك ياڭالقلارى بولمادى. قاى برچۈرلاردا، يازۇشوچلار ساستافى ئارتقاندانمى، مۇندەرەجەسى تولىلانب‌دا چققالادى.

مۇحەرريرى - هەيئەت.

مامادش طاوشى

1918نچى ،يلنى ،4نچى مايدا، مامادشدا چعا باشلادى. ساتسيياليستيچسكى مەسلەكدە دەوام ئيتدى. ئاتناعا ئيكى تابقر، ئورتا قولدا چعارلعان عادەتى گەزيتلەردەن برسى. بارىسى 35 لەب ،نومير چعارلدى.

ناشيرى - «مامادش مسلمان شعبەسى»، مۇحەرريرى - مەحمودبۇدەيلى. يازۇشوچىلارى - ب. تاجى، سۇلتان بەك.

واقتلى

تاتار مەتبوعاتى.

VIII

چيد - ئسلاڤاگ، گالچاكچڎ،
گونتر - ريڤاليوتسييه مەتبوعاتڎ.

گەزيتلەر

1919 - 1918

ئۇفا خەبەرلەرى

1918 نچى ،يلنى، ئىيون ئادرلارىدا، ئۇفادا چعاباشلى. ئـۇفا قالاسى چىحلار تارافنـدان ئالنعاندان ،سۇڭ، ميللى ،كونتر - ريۋاليوتسييەچىلەر تارافندان چعارلعان گەزيت. ،مۇنڭ تيرەسىنە بارلق بورژووا يالچىلارى - «تاتار زييالى»لارى ئوقماشدىلار. گەزيتنڭ ،سنن كورسەتو ئۈچن، ئوزندەن پارچالار كيتۈرەبز:

«شمال تورك تاتار بالالارى‌نڭ برنچى ملت مجلسلرى طرفندن صايلانوب قالنغان ملى اداره برنچى امكان طابلو ايله يعنى بالشويكلر شهردن چغوب كيتكاچده اشكه كريشدى. ملت مجلسى‌نڭ ايكنچى سيسييەسى ماى باشلارندا بولاچق ايدى. لكن ايمانسز، اعتقادسز، ملكسز اولديقلرى حالده سياستده و جماعت خدمتنده «رول» اوينارغه تله‌گەن وفايده رول اوينەرغە، آقچه طابارغه ممكن بولسه قييافتارن آلشدروب شونده بازوب يتكان و بو جملەده مسلمان خلقينده ملتچى و ترقيچى بولوب كوريلوب اوزلرن ملت مجليسينه آعظا صايلانورغه موفق بولغان مسلمان بالشيويكارى طرفندن بو ملت مجلسى‌ده جيدرلمادى. چونكه بو بالشيويكلر اوكته‌برده رول اويناو، آنسات شهرت قازانو هم آقچه طابو ملت مجلسى ياردميله ممكن ديب بلسه‌لر ماى‌ده آنى طاراتو بله طابو آنساتراق ايكانلكلنى سيزوب اولگرگان ايديلر. اورصدن اسپاسيبا و مالاديس سوزن ايشتو، هم كاميسارياتاردن اون مكلر، يوز مكلر طابو ابچون، خلقنڭ دين و معرفت ايچون ديب ملى ادره‌گه جيغان يوز مڭ و ميلييونلرن آشاو ايچون «استالين» حضرتارندن ملى ادره‌نى طاراتدرو كيره‌ك ايدى. حاضر ملت‌نڭ يازمشى بو «جيكل خدمتده» چيتلر قولندن قوطولوب بارا. حاضر ملت اوزن آلداغان اوزينه چيت دشمانلرى بيله ياساماغان ضلم و حقارتلرنى اشله‌گان بو گروه حقنده اوزى‌نڭ حكمن أيتورگه تيوشدر»

«حياتمزنڭ، بالشيۋيزم باشباشداقلغندن يمرلمه‌گان پچماغى قالمادى. بالشيۋيزم ملى و طوپراقلى مختاريتلرمز كبك سياسى بارلغمزنى يمرگان شيكللى، سياستكه هيچ بر تعلقلى بولماغان صاف مدنى وعلمى بارلقلارمزنى‌ده يمردى. شوشى مدنى و علمى بارلقلارمزدن برسى بولغان، بولايده باشباشداقلق‌دن جوده‌گان املامزده بو بالشيويزم دەورنده ياڭادان مرحمتسز رەوشده باشباشداقلقغه توشدى. عمرى بويى بتون علمى و فكرى قوتن يمروگه صرف ايتوب و واتودن لذت آلغان عاليمجان ابراهمف املامزغه‌ده طغولوب، املاده ربوالوتسيه ديگان مودنى سوزلر ايله بارلى يوقلى املامزنى باش آياغن صوروب، كوزلرن جعاروب بوطارلاب طاشلادى».

«. . . . . . املا مەسئەلەسنه كيلگانده چچارڭ ئوره طوررلق قورقنچ . . . الله اوزيگنه حبرلق بيرسون. آليق منه حاضرگى املادەغى بالشيويزملى، ايمشده ايشتولگەنچه يازالار: موسولمان، مەچت (مسجد)، مەكتوپ (مكتب)، زاينناب (زينب) يونوس، آلحامدوليلاهى (الحمدالله)، خودايغا شوكور (خدايغه شكر). . . . . منه سزگه حاضرگى ياڭا املا برله يازلغان تورك - تاتار سوزلرى!».

شيعارلارى: «ياشاسون قوشما خلق جمهوريتى! ياشاسون ملى مختاريت!». ئورتا قولدا، سارى كەعەزدە، ئاتناعا 2 - 3 ،نومير، دورت بيتلك ،بولب چقدى. ،ئول واقتلاردا ساۋيتلار ياعندا چققان گەزيتلەردە «،چيج، كالچاك» سوزلەرى نيقەدەر كوب بولسا، ،بو گەزيتلەردە، ،شونڭ كيرىسى بولاراق، «بالشيۋيك، ساۋيت» سوزلەرى حيسابسز كوب. ساۋيتنى، بالشيۋيكلارنى، بيگرەكدە، تاتار - باشقرت ريۋاليوتسييەچى جگتلەرن - كاممونيست، ديب ئيسملەب، بيك قاتى سوكدى، ئالارنى، قايدا تۇتساعز، شوندا ئشلەرن بتىرىگز ديگەنىرەك مەفھومدە مەقالەلەرى ،بولدى هەم ئوفا مۇسلمان كاميسارلارى شوشىلار، ديب بيك ،ئوزن ئيسملك باسب، قايدا قولعا ئلەكسەلەر، ،كونتر- رازۋيدكاعا ،توتب بيررگه ئوندەدى. بالشيۋيك سوزى قاتناشماعان مەقالە، حەبەر، ئيعلان‌دا بولماعاندر.

مۇحەررىرى - «جماالدين اوغلى» ديگەن. (ع. فەحرتدينف). يازىشوچىلارى: عابدراحمان فەحرتدينف، مۇبارەكشا حەنەفى موللا، ئيمزاسز يازىشوچىلارى - ئيبراهيم بيكقولف، حەليل سافييوللين، عومدە حەبيرف‌لەر. ناشيرى - «مسلمان جمهوويتچيلر اويوشماسى»، «طورمش» تيپوگرافييەسندە باسلعان.

برك

1918نچی ،یلنی، ئاۋگوست باشلارندا، ئوفاگوبیرناسی، بەلەبەی شەھەرندە چعا باشلادی. چیح - ئسلاواکلار واقتندا چعارلعان بیتاراف (؟) گەزیت. «یورط طوماسی بالشیویکلر» دیب بیك کوب یازدی. تیپیچنی زیمستوا گەزیتی ئیدی. کوزەتکەن تلەگی، منە توبەندەگی ئوزندەن (8 نچی ،نومیرندەن) کوچرلگەن باش مەقالەسندە ئاڭلاشلسا کیرەك، ،بو مەقالەدە توبەندەگی سوزلەر یازلعان:

«بالشیۋیکلکدەن آینو، آلاردن ئازارینونی بزنك خلق بتونلەی ایکنچی تورلی آڭلادی، بزنك ملی حیاتبزغە زور ضررلر ایتکان، ملی مقصدلربزنی وجودگە چیغارو اشینە آرقلی آغاج طقغان «مرحوم بالشیۋیکاربز» اورنینە تاغی اوزبزنك آرادە اوزبزنك یورط طوماسی اوڭلربز، کیلاوب چیقدی. آلار ئازارینودن بتون علمی کوچنی بارلق ضیالیلربزنی سبروب توکو دیب آڭلادیلر، آڭلادیلردە اشکە طوتندیلار. هر بر یاڭالقغە، هر بر ملی حرکتلرگە آلار بالشۋیکلك نقطئە نظراندن قاری باشلادیلر. قزولق بلەن اوتوب بارغان قدرلی وقتلربزنی بز اوزبزنی آیاقغە باصدروغە صرف قیلاسی، بالشیۋیکلردن قالغان جیرلرنی یاماو هم توزەتو اشندە دوام ایتەسی اورندە - بزملتبزگە یاڭا آورولر یوقدرە، ملی حیاتبزنك طبیعی آغومن یەرورگە طوتندی. «یورت طوماسی بالشیۋیکلەربز» بتکەنگە قووانعان وقتلردە ملتبزنك یورەگن ایندی «یورت طوماسی اوڭاربز» طرمی باشلادی. بو آغوم کوپەیوب کیتسە بز آلغە کیتدك توگل، بلکە کیری قایتدق دیبز. بز ۱۰ - ۱۵ یل بوینچە چینەلگەن اصول جدید - اصول قدیم مسئلەلرن چینەو، شولارنی حل قیلو دورینە قایتابز بولا. مونە شوندی مسئولیتلی وقتلردە بتون ضیاءلی کوچ برلەشورگە، بارلق اورنلردە ملی مؤسسەلر آیاقغە باصدرلورغە تیوش. بیگرەکدە دینییە نظارتی بو طوغریدە حرکت کورسەتە ایدی. بز یاش بر ملت، بز یاشەرگە تلیمز، شوڭار کورە اوز یورتبزدە اوسکان صوللردە حقوقبزنی تابتاماسونلر. شولایوق اوڭلردە چرك باشلرون کوتەرمەسونلر».

،بوگەزیت کچکنە قولدا، ئاتناسنا 2 تابقر، ئیکی بیتلی ،بولب، ساری کەعەزدە چعارلدی. «اشلر اوڭغایلانو بلەن تیز گوندە کوندەلك ،بولاچاق» دیب یازسادا، ،ئول کوتکەنچە، ئشلر ئوڭایلانمادی؛ بەلەبەی قزل یاولار تارافندان ئالنو بلەن، ئەلبەتتە، ئیندی ،مونك عومری بتدی. بەلەبەیدە «تاڭ» تیپوگرافییەسندە باسلب کیلدی. بەیەسی - یللعی 32 ،سوم، برملەب 40 تیین.

«ناشیری بەلەبەی اویاز زیمستواسی»، مەسئول محرر «کامیسیە»، دیبلگەن.

ایل تلی

1918نچی ،یلنی، 25نچی نویابردە، ئوفادا چعا باشلادی. گەزیت ئوزی تورندا: «اوچرە-دیتلنی صابرانیا اعضالری قومیتەتینك مدنیت ومعرفت تاراتو شعبەسی ناشر افکاری، سیاسی، ئیجتیماعی، ادبی تورك - تاتار غەزیتەسی»دی. شیعارلاری: «بوتون حاکیمیت اوچرە-دیتلنی سابرانیە قولندا بولسون! ملت بوتون بر بولب بارلق افرادی: سوداگری، اوقتوچیسی، اوقوچیسی، اشچیسی، یارلیسی، بایی برگە بارورعا!»، ،بو سوزلەر گەزیتنك سەیاسی ،یولن تەمامی بلەن ئاچب بیرەلەر.

،زور قولدا، ساری کەعەزدە، ئیکی بیتلك ،بولب چقدی. مەقالە، حەبەر، تەنقیدلەر، ئەلبەتتە، ئیمزاسز یازلدلار. تیحنیکاسی بیك ناچار.

موحەرریری - حەلیم ئیسکەندەر.

بزنڭ فكر

1918نچى يلنى، ئيبولده، سامارادا چعا باشلادى.
«سامارا ولايتى ملى شوراسى طرفندن چغارلا تورغان بى طرف، سياسى، ادبى واجتماعى غزيته. كوچ - علمده هم برلەشوده. ياشاسون اوچريديتلنى صابرانيه! ياشاسون ملى مدنى مختاريت» دى. سامارا چيخ - ئسلاۋاكلار تارافندان ئالنعاندان ،سوڭ چعا باشلاعان ،كونتر-ريۋاليوتسييه گەزيتلەرى ئاراسندان ئيڭ فەقيرى، تيحنيكا ياعندان ئيڭ يەمسزى. هيچ بر ئيمزالى مەقالە، حەبەر چقمادى. ئورتا قولدا، ئـاتناسئنا بر تابقر، ئيكى بيتلك ،بولب چقدى. ناشيرى - سامارا گوبيرنـا ميللى شوراسى، مۇحەررىرى هەيئەت. سامارا گوبيرناسى زيمستۋا تيپوگرافييەسندە باسلدى.

«بزنڭ فكر» نڭ دەوامى بولسا كيرەك، شول ئوق يلنى سامارادا «خلق» ئيسمندە تاعن برگەزيت چقدى. بوسندا - كاميل مۇتيعىدا يازشدى.

ياڭى حيات

1918 نچى يلنى، 16 نچى ئاۋعوستدا ئوفادا چعا باشلادى. «اوفا خبرلرى» نڭ دەوامى، ئوزگەرش ئيسمندەگنە، فيكر، تل، تيحنيكاسى شولوق. باشداراق بالشيۋيكلارنى «مالاى - شالايلار» ديب سوگب، سۇڭندان ميللەتمەجلئسئنڭ ئيكنچى سيسسييەسن جيناو كامپانييەسى ئالب بارب، يل ئاحرلارندا، قزل ئارمييە قازان، سمبر شەهەرلەرن كيرى ئالا باشلاعاچ، گەزيت بيك يۇمشاردى، «بالشيۋيك مالاى - شالاى» لارعا قارشى قاتى سوزلەر ئەيتودەن توقتالدى، يازئشوچئلارئنڭ ئالداعى كۇنلەرئنە بيك ئۇميدسز قاراعانلقلارى قەلەملەرندەن ئوك كورئنب تۇرا باشلادى. سۇڭعى واقتلارن «ميللى جلاقلانو» بلەن ئوتكەردى. يازئشوچئلارى هيچ برەوسى ئيمزالارن قويب، برئاوز سوز يازمادئلار. گەزيتنڭ هەر نوميرندا 4 - 5 مەقالە بولعانى حەلدە، بارئسىدا ئيمزاسز چقدئلار.

ئورتا قولدا، دورت بيتلى، سارى كەعەزدە، ئاتناعا 2 - 3 ،نومير چقدى. مۇحەررىرى - هەيئەت، ناشيرى - «ياڭى حيات» شيركەتى ،بولب، «طورمش» تيپوگرافييەسندە باسلدى.

مايًاق

1918 نچى يلنى، 7 نچى ديكەبردە، پيتراپاولدا چعا باشلادى. سبردە كالچاك «دەولەتى» زامانندا، ميللى شوراچى - تۇرك - تاتارچئلارنڭ ناشير ئەفكارى. برنچى ،نوميرندە، باش مەقالەسندە ،سۇلح كانفيرينسيەسى هەم ئانڭ واق ميللەتلەر ئۆچن بولعان فايدالارى تورندا فەلسەفە ساتادا، ،شونڭ ئارتندان ئوق عايازنڭ « ملتنڭ دقتينە » ئيسمندەگى ،ئۇزن مەقالەسى باسئلا. ،سۇلح كانفيرينسييەسئنە باررعا ئاقچا ،سۇرى:

«برنچى ملت مجلسينڭ برنچى جييلشندە تورك - تاتار ملتى اسمندن صلح كانفيرينسيەسينە اشتراك ايتو بر آغزدان لازم تابلغان همده اوچ اعضادن مركب صلح هيئتى صايلانغان ايدى. صايلانغان اعضالر توبەندەگى

ذواتدن مرکب ایدی: مرکز ملی شورا رئیسی احمدبك صالحف، محرر فاتح کریمی، ملت وکیلی محرر محمد عیاض الاسحاقی. ملت مجلسینك برنچی جیلشی تمام بولغاچده، صلح هیئتی اعضالرندن مین - محمد عیاض الاسحاقی همده احمدبك صالحف پیتراگرادده برنچی مرتبه جییلدق. تورك - تاتار ملتینك صلح هیئتینه حاضر بریست - لیتؤسکیغه باررغه تییشمی توگلمی، مسئلهسی مذاکرهگه قویلدی. ملت مجلسی بالشهویك حکومتن - حکومت دیب طانیماغانغه وبریست - لیتؤوسکیدهگی صلح معاهدهسی قطعی صلح معاهدهسی بولاچاغینه اینانلماغانغه، تورك - تاتار ملتینك بریستدهگی صلح مذاکرهسینه اشتراکی تییشسز تابلدی، وکیلهچك عمومی صلح مجلسینه حاضرلنونی لازم کوردی. صلح هیئتی شول حقده اشلهب یاتقانده اوزینه کیرهکلی ماتیریاللرنی حاضرلهب تورغانده تورك - تاتار ملتینك باشینه تاغی بر بلا تودی؛ اوز آرامزدن چقغان ملی خائنلرنك قوقوسی بلهن بالشویك حکومتی طرفندن بزنك مرکز ملی ادارهبز یابلدی. شول وقتده صلح حاضرلکلری کورو اوچون مرکزدن جیبهرلگهن اونبیش ملك صوم آقچهده تاتار بالشویکلری طرفندن ضبط ایتلدی. شولای ایتوب صلح هیئتینك قولندهغی بتون ماتیریاللر یوغالو بلهن برگه آنك بر تیینده آقچهسی قالمدی. صلح هیئتی اعضاسی احمدبك صلحف وقتلی اولاراق کیتدکی وطنی قافقازدن قایتا آلمادی. خبرلرگه کوره خریستیان - مسلمان آسهتین نزاعنده شهید ایتلدی. فاتح اورنبورغدن چغا آلمادی. بالشاویك ولایتلرنده مین یالغز قالدم. اوفا هم صامار آلنغاچ، ملت مجلسینه حساب بیرر اوچون اوزمزنك تورك - تاتار ایلینه کیلدم. خصوصی کیکهش مجلسی صلح مذاکرهسی بولاچق شهرگه کیتو لازم دیگهن قرار چغاردی. لکن مونك بلهن اش بتمهدی، مصارف مسئلهسی کیلوب طودی....

ایدل بویی تورك - تاتاری یل یارملق ریؤلوتسیه اچنده ملی احتیاجلری اوچون اون میلیوندن آرتق آقچه بیره آلغانده، شول الوغ بورچنی اوتهونی سبر تورکلری بولدرا آلمیمی؟ بولدررغه تییش توگلمی؟

«اگر سبر تورك - تاتاری یلده بر کیلگهن شول فرصتدن فائدهلنوب شول ملی بورچنی اوتی آلسا، تاریخدهغی بوتون شرف آنك الوشینه توشهچك. اگر سبر تورك - تاتاری شول کچکنه وظیفهسن اوتهوده واقلق کچکنهلك کورسهتسه، ملی محرومیتنك بوتون مسئولیتی آلارنك موینته توشهچك. کیلهچك بوونك بوتون شلتهسی، قهری، لعنتی سبرگه بولاچق. کیرهك صوما سهودهگر قسمبزنك شاقتی کوتهرلووون اعتبارغه آلغانده یوق درجهسنده آزدر. بارسی دورت بیش یوز ملك صوم. صلح هیئتی اعضاسی محمد عیاض الاسحاقی»، دی.

يول 1919 نچى يلنى، 6نچى ئاپريلدا، پيتراپاولدا چعا باشلادى. ميللى شورا هم تۇرك - تاتارچىلار ناشير ئهفكارى. مونڭ فيكرى توردا يازب توراسىدا يوق، بارى تيك سبر حالقىنڭ چاقرلمى كيلگهن قوناق - ميللى ئيدارهگه بولغان قاراشلارن، گهزيتده ميللى ئيداره ئوفاعا كيتو موناسهبهتى بلهن يازلعان باش مهقالهدهن كوچرم:

«ایندی بز سبر تورك - تاتارلرینك ملی ادارهگه نیندی مناسبتده بولغانینه بر آز طوقتاب اوتیك.

«ملی ادارهنك جیلسندن جلنورغه تلهمهگهن آنارغه هیچ بر مادی ومعنوی یاردم کورسهتمهگهن بر شهر بولسا، اولده بزنك قزلجار شهری ایدوکن معالتأسف شاهد ایتهرگه طوغرو کیلهدر. بزگه بو کوکلسز یاقلارنی یازووی نیقدر آغر بولسهده منفعة ملیه و عمومیه بو طوغووده سکوت ایتهرگه ایرك بیرمهدکندن و آوورونی یهشرو هیچ بر وقتده سلامتلككه آلوب بارماغانلقدان بز بو حقده سکوت ایته آلمیبز. قزلجارنك «چن مسلمانلری» ملی اده حقنده هر تورلی یالغان خبرلر طاراتوب، چیت شهرلرگه ممکن مرتبه تاثیر ایتهرگه طروشوب، مرکز ملی ادره اشلرینه آیاق چالورغه طروشدیلار، آنی معنوی و مادی ئوترو یولنده بتون همتلرن صرف ایتدیلر. قزلجار معتبرانی ایك زور ملی اشلرمزدن بولغان صلح هیئتینه آقچه جیولماوغهده بتون کوچ و قوتلرن صرف ایتا بونی بولدرا آلماغاچ نهایت اوزلری آقچا بیرمهو بلهن آقطق ئوچلرن آلورغه طروشدیلار. مرکز ما

و آنڭ اعضالرینه احترامسزلقده شولقدرگه قدر بار دیلر، كه حتی مركز ملی ادره‌نڭ بعض اعضالرن ـ عیاض افندیلرنی فاتیردن چغارو، ملی كیگه‌ش مجلسینه كیلگان اعضالرغه فاتیر بیرمه‌و بیرگانده‌ده چیكسز كوب خق آلو كبك اشلرنی اشله‌دیلر». («یول» 8 نچی نومیر).

شولوق نومیرندا سۆلح هه‌یئه‌تی ئه‌عزاسی «عیاض افندی»گه بۆیۈك تۆرك ـ تاتار میلله‌تی ئیسمنده‌ن سۆلح كانفیرینسییه‌سئنه بارو ئۆچن 85 مڭ سوم ئاقچا بیرلگه‌نلئگن یازا. ئه‌لی بو دیگزده‌ن برتامچی، هیممه‌ت ئییه‌له‌ری تاعن‌دا بیررگه تییشله‌ر، دی.

گه‌زیت ئورتا قولدا، ئیكی بیتلك، ئاتناغا بر تابقر چعارلعان. تیجنیكاسی بیك توبه‌ن، باسئلئشی پچۆراق. مه‌قاله، حه‌به‌ر، ته‌نقیدله‌ر ئیمزاسز.

مۆحه‌رریری ـ هه‌یئه‌ت، ناشیری ـ «ده‌رنه‌ك» جه‌معییه‌تی. پیتراپاولدا «سانرودنیچستوا» تیپوگرافییه‌سنده باسلعان.

وطن

1919 نچی یلدا، ئوفادا، ئاندان سبرگه كوچب، تۆرلی شه‌هه‌رله‌رده چعارلعان. كالچاك یاعندا چعارلعان ئیك قارا گه‌زیتله‌رده‌ن برسی. مانارحیزم فیكرئنه حزمه‌ت ئیتوون یه‌شئرو ئۆچن‌گنه، ئیری حه‌رفلر بلن «ایسكی اصول ادره‌گه قایتو یوق!» دیب قچقردی. لاكین ئانڭ شول سوزی ئوزی ئوك، ئیسكی هه‌م قارا فیكرلئلئگن كورسه‌ته. چۆنكی ئول كالچاك، دینیكین، دوتفلارنڭ شیعاری ئیدی. تۆرلی ئورام ئه‌كییه‌تله‌رئنه تایانب، باش مه‌قاله‌ر یازب ماتاشقان. ئورنه‌ك ئۆچن 24 نچی نومیرنده‌گی باش مه‌قاله‌سنده‌ن:

«كاغذ آقچه چغارو یولنده بیگره‌كده كوب اشله‌وچی بالشیویكلر بولدی. شورالر حكومتی بو یولده هیچ بر نرسه بله‌نده حسابلاشمادیلر. بالشیویكلر آقچه كیره‌ك بولدی ایسه هیچ نرسه‌گه قاراماسدن، آقچه صوغه طورغان ماشینالرنی بوروب یبه‌ره‌لرده، كیره‌گنچه «كیرینسكی»، «نیكالایسكی» آقچه‌لرنی صوقدروب آلالر. بالشیویكلر كیلگان اورنلرده «كیرینسكی» لر یاز كونی طاشقان صو شیكللی آغوب بوتون دنیانی طوترالر، كامیسارلر سائلچی‌لرگه فرق صوملق كیرنسكی‌دن كیم بیرمیلردی. كوب كامیسارلر كیرنسكی آقچه‌سن پودلاب آرشینلاب اولچیلردی. بالشیویكلر كاغذ آقچه‌نی مخصوص آقچه صوغو یورطلرنده‌غنه اشله‌می، هر پولق، دیۋیزیه‌لرده، اوزلری ایله آقچه صوغه طورغان ماشینه‌لر یوروته‌لر ایكان. بو ماشینالر اوچون مخصوص آربالر اشله‌توب كوچمه آقچه صوغو یورطی حالینه كیتوره‌لر ایكان. بوندای آقچه صوغو یورتلرندن برسون چیخلر صامارا یاننده صوغشوب آلغانلر. شول روشلی بالشیویكلر، عسكرلرگه آقچه بیرو وقتی جیتدی ایسه، ماشینانی فوروب یبه‌ره‌لرده، قویماق پشرگان شیكللی، یاكاغذه باصلغان آقچالرنی، جلی كویی عسكرگه اوله‌شه‌لر» دی.

ئاتناسئنا بر تابقر، ئیكی بیتلی، ئورتا قولدا چعارلعان. گه‌زیتده جیتدی بر نه‌رسه یوق، ئورام سوزله‌ری، قارا پراۋاكاتسییه، یالعان حه‌به‌رله‌ر بلن تولی. تیجنیكاسی عایه‌ت‌ده ناچار.

ناشیری ـ «۳ نچی آرمیه‌نڭ احوالدن معلومات بیروكانسه‌لرییه‌سی». مه‌سئول مۆحه‌رریری هه‌م گه‌زیتنی باشدان ئاحر یازب تونئروچئسی ـ عابدوللا سۆبحانقولف (ترویسكی‌لی).

اق ایدل

1919 نچی یىلنى، 19 نچی مايدا، ئوفادا چعا باشلادى. ئوفا شەھەرى كالچاك تارافىدان ئالنعاندان ,سوڭ، مەعلوم پراۋاكاتر واعیزناوروزف مۇحەررىرلىگى ئاستندا چعارلعان قارا ,كونتر - رېۋالوتسيىەچى گەزيت. كالچاك پريكازلارن كوب باسدى.

برنچى نوميرندا:

«آق ایدل» غزیتەسنی چغارو مناسبتی ایله بر نیچه سوز.

«مطبوعات بر ملت‌نڭ حسیاتنڭ ترجمانی بولغانغه، نیندی‌گنه کچکنه ملت بولماسون مطبوعاتسز یەشی آلمایاچق. روسیەدەگی تورك - تاتار ملتینه کیلسەك، آنڭ حاضرگی حالی کوڭلسز بولسەدە، ئوتکان زمانی شانلی، شرفلی بولو ایله برابر، کیلەچگی بیك امیدلی، بیك یاقتی‌در. علی‌الخصوص روسیه مملکتی بیوك سیاسی، اقتصادی انقلابلارغه چومغان چاقده یارتیسندن آرتغی مسلمان بولغان اوفا ولایتینڭ ئوزتلنده، بر غزیتەسز طورا آلمایاچغن، دینینه، ملتینه محبتی بتون بولغان هر مسلمانغه، تورك - تاتار بالاسینه قویاش کبی آچق بر حقیقتدر.

واعیز ناوروزف.

«اوکتەبر انقلابی دین وملت مسئلەلرینی عادتی بر اش دیوب کنه طانیغانغه، «سانسیالیزم قومونیزم»غه خدمت ایتمەگان مطبوعاتقه پیچات صالدی. دین وملت طویغوسی ایله یەشی باشلاغان تورك - تاتار خلقینڭ مطبوعاتی بالشیویکلر حکومت سوروگان اورونلرده تمام بترلگان ایدی. بعض غزیته محررلری حبس خانەلرگه آطلدی. مطبعەلر «ملت» ملکی اولەرق اعلان ایتولدی. آنچق «بالشویزم» گه خدمت ایتکان مطبوعاتقنه دەوام ایتدی. شول جملەدن اوفا ولایتی مسلمانلریده غزیتەسز قالدی. چغاروچیلرده کورنمی. خلقنڭ کوبسی سیبیریادا صاتو ایتو، مال طابو ایله مشغول. صوڭغی وقتلرده سیاسی، اجتماعی، ملی اش آرتندن یروچی، اشلەوچیلرنڭ سانلری بیك آزایدی.

«ملی، سیاسی، اجتماعی بورچمزنی ئولوشمزگه توشکان قدرسینی ئوتەو نیتی ایله مادی، معنوی قوتنڭ آزلغینه قارامیچه، بر نیچه کشی، تورك - تاتار خلقینڭ فائدەلرینی کوزەتو آرزوسی ایله «آق ایدل» غزیتەسن چغاررغا باشلادق. «آق ایدل» غزیتەسی هیچ بر سیاسی پارتیه ایله باغلی توگل. سیاسی پارتیەلرگه مناسبتی یوق. مسلگی اعتدال، مقصدی خلقمزغه خدمت. موفقیت خدادەندر».

دیب یازا.

شولوق نوميرندا:

«یالغان خبر طاراطالار».

« بالشویك طرفداری بولغان بعض کشیلر: بالشوویکلر اوفاغه کیلەلر، قرق چاقرمغنه قالغان دیوب یالغان خبرلر طاراطا باشلادیلر. بو خبرلر قطعیا یالغان. خلق راحتلەنوب ئوز اشلرینه دوام ایتەرگه تیوش» -

دیسەدە، راحەتلەنىپ ئىشلەرندە دەۋام ئيتەرگە ۋاقت بولمادى، بر ئاى ئوتەر - ئوتمەسدەن، قزل ئارمىيە ئوفانى ئالدى.

گەزيت ئورتا قولدا، ئيكى بيتلك، سارى كەعەزدە، ئاتناعا ئيكى تابقر چقدى. ئايلق بەيەسى 10 ,سوم، برملەب 60 تيين دېيلگەن. تيحنيكاسى بايتاعوق كوركلى. مەسئول مۇحەررىرى - واعيز ناوروزف، ناشيرلەرى - ,نورسولتان ئوتەلييف، لۇقمان عەزيزف. «شرق» تيپوگرافييەسندە باسلعان.

НАША ГАЗЕТА
حقيقت

Наша Газета

حقيقت

1919 نچی ،يلنی، ئوكتەبر باشندا، ئومسكیدا چعا باشلادی.

،بو گەزيت، ۋيرحاونی پراۋيتل كالچاكنڭ ئوزنّنه قاراعانادا، قاراراق فيكرلی. كالچاك دەورنده چعارلعان قارا مەتبوعاتنڭ ئاتاسی ديەرگه مۆمكين. ئوزلەرنّنه حالقنڭ ئشانماون بلب، «وطن»، «آق ايدل»، «قهرمان باشقرد» هەم ،شوشی قەبيح گەزيتەلەر هەر بيتنڭ باشندا «ايسكی اصول ادارەگه قايتو يوق!» ديب قچقرعانلار، يەعنی «قاراقنڭ بورنگی يانا» قەبيلندەنرەك بولا ئيندی.

گەزيتنڭ باشلّچا كوزەتكەنی، حالقنڭ دينی حيسسی بلەن فايدالانب، «بالشۋيكلرگه قارشی دينی كوراش - موقەددەس جيهاد!» ديب. «يەشل ئەلەم» هەم «پيغمبر» پولكلارنّنا كوبرەك عەسكەر جيناو. مەسەلەن، 3-4 ،نوميرلەرندە يازا:

«ۋيرخاونی پراۋيتل بييسكی قالاسندن اوشبو تيليغرامنی آلدی: - مسلمان خلقی بييسكی قالاسنده ۱۲ اوكتابرده طرويسكی صابوری ياندا جيولوب، دشماننی بيك نق جيكو شرفينه عبادت قيلديلر. هم شولايوق مسلمان خلقی سزگه وطننی ترلتو يولنده بر خدايدن كوچ ونقلق تلەب، پيعمبرنڭ ياشل فلاگی آستنده سزنڭ برله وطننی قوتقارو ايچون بارورغه حاضرلار. ملا قوحولين».

«آلونغان خبرلرگه قاراغانده آلتای غوبيرناسنده بيگرەكده بارناول وبييسكی مسلمانلری كوكللی عسكرلككه يازولالر. بارناولده اسير تركار بالشيويكلرنڭ مسجدلرنی حقارت ايتولرن، شولايوق اسلام دينني سوگولرن ايشتكەچ بارسيدا (٤٠٠ كشی) «يەشل ئەلەم» فيرقەسينه كوكللی عسكر بولب يازلغانلر».

،بو كوچرلگەنلەر، ئەلبەتتە، يۆزدەن برسیگنه. هەر مەقاله هەم حەبەرلەری ئاللا، دين بلەن باشلانب، شولئوق سوزلەر بلەن تەمالانعان.

ئاتناعا بر تابقر، ئورتا قولدا، ئيكی بيتده چعارلعان. حەرفلەری ئيسكی، كراسكاسی پچراق، قسقاسی گەزيتمەعنه ياعندان‌دا، تيحنيكا ياعندان‌دا پچراق. «روس‌اوبشستواسی‌مطبەعەسی»نده باسلعان. ناشيری - «ويرخاۋنی غلاونا قاماندويوشچی اشتابی حضورندەغی عسكەری امام ادارەسی»، مۆحەرريری - «يەشل ئەلەم»، «پيغمبر» كبی ،بوژی پولكلار تۆزوچی عەسكەری ئيمام - عەبدۆررحمان سەليم گەرەيف.

طوم سوزی

تاتار تلندە، 1919نچی ،يل، تومسكیدا چعا باشلاعان.

ميللی شورا - تۆرك، تاتارچلارنڭ ناشير ئەفكاری، ئەلبەتتە، ئيملا، ئسلوب ياقلاری گوزەل، ئەمما فيكری يەم - يەشل. ئاتنادا بر ئيكی ،نومير، كچكنه قولدا، دورت بيتلك ،بولب چعارلعان. تيحنيكاسی زارارسز. «طوم مسلمان جمعيت خيريه مطبعەسی» نده باسلعان

مۆحەرريری - زاكير ئايوحان، ناشيری - نوروللا كارپف.

ملی یل

1922 نچی یلنی، 28 نچی مایدا، حاربین‌ده نه‌شر ئیتلگه‌ن.

شیعاری: - «مسلمانلارنی بو کونگی حالله‌رنده‌ن کوته‌رورلك، آلارنڭ باشلارندان بو کونگی فاجعه‌لارنی یبه‌رورلك برە‌ر چاره بارمی؟ بولسانی؟ اوشبو سوأللەرنڭ جوابلارین ئزلەو بوکون هه‌ر بر مسلمان‌نڭ برنچی بورنچی» دی. بو بر کۈنلك گه‌زیت حاربین‌دا قاچب یاتقان تاتار بایلاری، تاتار «زیبالئلاری» تارافندان، «بلغار تورکله‌رینڭ اسلامیت قبول ایتولرینه مڭ یل طولو یادکارینه چغارلغان». شول مۈناسه‌به‌ت بله‌ن ساۋیتلار حۆکومه‌تنه قارشی‌دا بایتاق قارا پراۋاکاتسییالار یازب چغارغانلار. تل، ئیملا، ئسلوب، فیکرنده‌ن ئورنه‌ك:

«حاضر رەسیه تورك - تاتارلارینڭ تنچ، ناماقلاری توق وئوست باشلاری بۈتۈن بولوب یه‌شه‌گه‌ن، هه‌ر نه‌رسه‌نی قیلورغه امکان میدانئنا مالك بولغان جیر قالسه، اولدا براق شرق، زابایقالیه، وآندا بولغان شور واستانسه‌لارداغی مسلمانلار. اوّلدن بز بۈتۈن ملی، مدنی ئشارمزنڭ باشلانوین، مرکزمز بولغان جیرده‌ن کوته‌در ایدك. حاضر ایسه رو یه‌ده بولغان آكلی توغانلارمز بۈتۈن مدنی آدوملارنی بزده‌ن کوته‌لەر. بۈتۈن رەسیه‌نڭ ملی، مدنی ئشله‌رنده مرکزلك ویولباشچیلقنی بزده دیب بله‌له‌ر. حقیقتا اول شولایدا. حاضر بز براق شرق مسلمانلاریغنه برە‌ر نه‌رسه ئشله‌سه‌ك ئشلی آلابز»...

بو یه‌شل فیکرلی، یه‌شل بوباودا باسلغان گه‌زیت، ئوزنده شول حه‌تلی «کیره‌کسز مه‌سئولییه‌ت» حیس ئیتب، تاودای ئشله‌رنی «ئیلتیزام ئیته». «مڭ یل» چعو ئوکاینی بله‌ن قازان گه‌زیتله‌رنڭ برنده فاتیح ئه‌میرحان بو یه‌شلله‌رگه قارشی قاتی مه‌قاله یازب، ئول مسکنله‌رنی «یه‌شل که‌ککوکله‌ر» دیب تابقر کیترب، کۈلگه‌ن ئیدی.

بو یورغان حه‌تلی یه‌شل گه‌زیتنڭ فارماتی 45×31، یازووی 41×26 کۋادرات. ماتور قولیازمادا، لیتوگرافییادا باسلغان. دورت بیتلك، یاحشی کغه‌زده چغارلغان.

ناشیری هه‌م مۈحه‌رریری: بۈلغار تۈرکله‌رنڭ ئیسلامییه‌ت قه‌بول ئیتوله‌رنه مڭ یل تولو به‌یره‌من قارشی ئالو هه‌یئه‌تی. یازنشوچلاری: حاربین موللاسی ع. ئه‌حمه‌دی، ع - عه‌زیز ساقماری، ح. عه‌به‌وش، یاروللا وه‌لی، مۈحه‌ممه‌ت سالیح حه‌بیرف، ع، یوسف کبك «ملت» نڭ یولباشچلئعن «التزام» ئیتکه‌ن «شه‌ب» کشله‌ر.

«گەژور» تاراتندان چەارلا تۇرعان
گەزيت - ژورنالارنڭ ميترانپاژى

زييا عيمادف.

گەزيت ساترودنيكلارى هەم تيپوگرافييە ئشچنلەرندەن بر گروپپا.

باسقانلار (ئوگدان): - 1) ع. مەسەعوتف، 2) م. عەلى، 3) كەريم ئەميرى، 4) م. پارسين، 5) فاتيح ئەميرحان II، 6) ن. ئوسمانف، 7) يارمۇحەميتف.

ئوترعانلار (ئوگدان): - 1) ك. قورامشين، 2) م. ئيزمايلف، 3) س. سەعدييف، 4) ز. عيدادف، 5) م. حوجائەحميتف، 6) ع. وافين، 7) ز. حيسمەتوللين.

توبەندەگلەر (ئوگدان): - 1) ع. بايبيك، 2) ع. تولودباى، 3) ع. ئوسمانف، 4) م. مۇحەميتشين، 5) ح. مۇزافقارف.

واقتلى

تاتار مەتبوعاتى.

IX

قزل ،فرونت گەزيتلەرێ.

گەزيتلەر

1918 - 1922

قزل یاو

1918نچی یلنی، 6 نچی دیکه‌برده، باشدا، 5 نچی ئارمییه ئشتابی بوٗگلمه‌ده واقت، ئاندا چقدی، ئوفا ئالنعاچ، ئوفاعا کوچدی، ئاندان چیله‌بی‌گه، شولای ئیتب، قزل یاو ئارتندان هامان ئچکه‌ری کیتدی. ابو گه‌زیتنی 5 نچی ئارمییه سه‌یاسی شوٗعبه‌سی ئرگه‌سنده ع. بایمبه‌ت چعارا باشلادی. برنچی نومیرداعی باش مه‌قاله‌سنده توبه‌نده‌گی سوزله‌ر یازلعان:

«اوفا آلنو آلدنده».

«آق میرزا هام قارا گروه باشقرد یالعانچیسی ذکی ولیدیلر بتون کونترلر اوبامنده اشلر بیك ناچارلاغان. شوشی کونلرده‌گنه اوفادن کیلگه‌ن ایبده‌ش حاجی ولد نفنك سویله‌وینه قاراغانده اوفاده اله‌ر بویله ره‌وشلی: بالشویك اوتروب یوروچی طالچوك نازارلاری‌ده ایندی توبه‌گه کیله باشلاغانلار. عمر تیریغوٗلف، عیاض اسحاقف، مالمییف، آخرند مالایی عبدالباری عثمانف، فوٗاد توقتارف، ع. بطال، عمده خبیرف، احتمقار، چوله‌ر حافه ذاکرالقا یریار،

ع. بایمبه‌ت.

ئی. ره‌ییف.

ئه‌حمه‌ت حه‌بیبی.

جهانگیر آبزگیلدینار، بتون قارا گروه دینیه نظارتی باشنده طورعان سارت عالمجانلاری، قاضیلار، بایلار، بای کوی‌واری، بتن تیریغولف نسل ـ نسبی، بالشویك آشاوچی ایتچی ـ بالقچی خولیغانلر، آوللرغه. آقلار یاغندان اشپیون ـ پلاچ بولوب کامیسیه یاصاب چغوب یورگه‌ن قارا اصتودینت (ئاسانوویه) ملایلار همده دین، ملت اسمندن سیاسی شرلاتانلق قیلوب، فقیر خلقنی آلداب، کوز بووب یوروچی، اینگلیز ـ فرانسوز کاپیتالینه صاتلوب، ساوٗیت وٗلاستینه قارشی اشله‌گه‌ن جنایتارنی، ساوٗیت کشیلرینه قارشی آتماغان یالغان و پچراقلارنی قالدرماغان بو مردار قوللار قویروغینه طاغلعان بتون ملی آحماق بورژووا آصراولاری همه‌سی دیه‌رلك اوفادن قاچوب بتکانلر. آلکین دیگه‌ن بورژوا آه راوی ـ بر شرلاتان اصتودینت مالای اوزینك خلق اوچون تیشکلی بر تیگه

س. ئاتناعولف.

فه‌رحی ئه‌حمه‌دف.

ساماد شه‌ره‌فتدینف.

کبره‌کمه‌گه‌ن مالیه نظارتی اسمیله یورنکه‌ن قاره قوزغونلار اویاسن کوته‌رب سبرگه قاچقان. اوزلرن تورك ـ تاتار

دیب یورتکەن قارە گروە کونترلار ایندی کیلوب «ی طرف» بر بول ازلیار ایکان! شولای ایتوب ساۋیت ۋلاستن آلدامافچی بولالر کورەسك، لکن بو نومیر اوتمەیەچەك. تورك - تاتار ماتچیلری دیگەن واق بورژوا طاوق باشلارینك اجتماعی ربوالیوتسیە اوچون تیشکلی بر تیینلکدە ندری یوق، شوكار کورە، بو کونترلار تیزرەك سبرگە طایا، آق پادشاچی گینیراللار حمایەسینە قاچارغە آشقانلار. دیمەك آصل ذاتلرینە نایتوب، یوز توبەن ئەیلەنوب توشکەنلر».

بوگلمەدە 4 نومیر چققاندان سوڭ، 5 نچی نومیری ئوفادا چقدی گەزیت ئاتنادا ئیکی، ئاندان سوڭ كوندەلك بولدی. تورلی فارماتدا، ئیکی، دورت بیتلك بولوب چقدی. بوگلمەدە واقت موحەررریری - ع. بایمبەت، سیکریتاری - ئی. رەمییف ئوفادا هەم کالچاکنی قووب سبرگە کیتکەندەن سوڭ - س. ئاتناعولف، فەرحی ئەحمەت، ئیبدەشلەر موحەرریرلك ئیتدلەر. س. شەرەفتدینف، ع. نیعمەتی، ع. ئەلمی، ئەحمەت حەبیبی، شەهیت حودایبیردین، م. تیمر بای، هەم مابلیزاوات ئیتویولی بلەن حەلیم ئیسکەندەر یازشوچلق ئیتدلەر.

خبرلر

1918 نچی یلنی، ئییولدە، نیکولا - بیریزوفکادا نەشر ئیتلە باشلی.

تاتار - باشقرد سول س. ریۋالیوتسییەنیرلاری باتالیونی ناشیری ئەفکاری. کچکنە قولدا، یول تیپوگرافییەسندە باسلا. فرونتداعی تاتار - باشقرد قزل گۋاردییالاری هەم ئاول خالقلاری ئاراسنا تاراتلا. کوزەتکەن ماقسادی خالققا سەیاسی ئاڭ کرتو، شول باتالیونعا کشلەر ۋیرباوات ئیتو. بارسی 7 نومیر چارلا. چیح - ئسلاواك فیتنەسی ئول تیرەلەرگەدە جەیلگەندەن سوڭ، مونڭ ئوفادان ئالب چعان یول تیپوگرافییاسی پیرم شەهەرنە ئیلتلە.

ناشیری «اوفالی صول س - ریۋالیوتسیانیرلار باتالییونینڭ ئشتابی»، چارو چلاری زیبامالیکف، م. تیمر بایفلار، گەزیت شول ئوق ئیبدەشلەر تارافندان «پالاتکا ماتبەعە»دە جینالعان، ۋیرستایت ئیتلگەن هەم ئوزلەری ئوك باسقانلار.

قزل کوره شچی

1919 نچی یلنی، مارتدا، قازاندا چعا باشلادی.

کالچاك عەسکەرلەری قازانعا یاقنلاشو بلەن، جیرانی دالق ئوچن چارلا تورعان «اش» گەزیتی واقتلی رەوشدە توقتالب تورعان دەوردە، شونڭ ئورننا چارلعان عەسکەری گەزیت. یازشوچلاری «اش» ـەیئەتی تەحریرییەسی بولسا کیرەك. بوتن مەقالەلەری کالچاك حەرەکەتنە قارشی یازلعان. چعا باشلاوی، ناشیری هەم موحەرریرلەری کورسەتلمەگەن.

تلی جیڭل، ئیملاسی پراستوی، تشقی کورنشی ماتور. قازاندا «ملت» تیپوگرافییەسندە باسلعان.

قزل آرمیه

برنچی باشلاب مەسکەودە چعا باشلادی، چیحلار قوولعاندان ،سوڭ 1918 نچی ،یلنی، سینتەبردە، قازاندا چعا باشلادی. تاتار تلندە چعارلعان بارلق قزل ،فرونت گەزیتلەرنە یولباشچلق ئیتب باردی. زاماننداا ئیڭ بای گەزیت ،شوشی ،بولدی. ماتیریالعا، قەلەم ئشچلەرنە بردە ئابدرامادی، ،ئول واقتلاردا ئلدا تورعان ئشلەرنڭ ئیڭ ،زورسی.

شەهید ئەحمەدییف.

«قزل آرمیه» گەزیتی باری قزل ئارمیداعا قاراتا چعارلعان گەزیت توگل، ،ئول ،ئوبشی حزمەت ماسساسی گەزیتی ،بولب، قزل فرونتلارعا تارالو بلەن بەرابەر، ئاوللارعادا کوب تارالدی. حەربی کامەونیزم چورنداعی گەزیتلەر، بر یاقدان، قزل فرونتلارنی نعتونی کوزەتسەلەر، ئیکنچی یاقدان، ،کونتر-ریۋالوتسییە باندالارندان بوشانعان جیرلەردە ساۋیتلار توزو ئشندە هەم یولباشچلق ئیتدلەر. ،ئول واقتلاردا ئەلی ئاول حوجالعن توزو، جیر ئشلەودە یاڭا یوللار کورسەتو کبك، نەرسەلەر یوق ئیدی، ،ئول دەوردە ئاگیتاتسییا باردی.

گەزیت تورلی فارماتدا، ئاق کەعەزدە، دورت بیتلك، کوندەلك ،بولب چقدی. بوشلای تارالعان واقتلارندا تیراژی 40 مڭلەرگەچە کوتەرلگەن چاقلاری ،بولدی. موحەرریرلەر ئالماشنووی، گەزیتنڭ تیراژی، حاقلاری توردا بولعان ئوز گەرشلەرنی ئاینروچا یازب ،تورمیم. ،بو تورندا «قزل تاتارستان» گەزیتی توردا یازلعانلارنی کوزدەن کیچرسەگز مەسەلە ئاچق ،بولر.

فەتحی بورناش.

گەزیتنڭ توب شیعاری: « بارلق کوچ قزل فرونت ئوچن »، «ئیلنی قارا کونترلاردان تازارتو یولندا هەر کم قولنا ۋینتوفکالار ئالرعا تییش!»، « قارا کوچنی، سوعشچی قزل یاولار جیمرەچەك! ئاچلق، سالقوننی حوزمەت قزل یاولاری جیمرەچەك!».

ناشیری مەرکەز موسلمان حەربی هەیئەتی. موحەرریری هەم یازشو-چلاری: شەهید ئەحمەدی، فەتحی بورناش، س. ئاتناعول، سیکریتاری: ع. بایمبەت. یازشوچلاری: مینهاج ،کونف، کیلدیبەك، ئ. ئالماییف، ئیسحاق رەحمەتوللین، حاسییەت عەینوللین، حافیزف، شەریف بایچورا، فاتیح ئەمیرحان، ع. ئیبراهیمف، ف. سەیفی ـ قازانلی؛ ئەمینە موحیتدینوا، م. عەلی، سادری جەلال، بورهان مانسور، کەریم ئەمیری، ع. لاتیف، مانعوش هەم باشقالار.

قزل یولدز

ع. ئەلموحەممەدف.

1919 نچی یلنی، 19 نچی ئاپریلدە، شەرق فرونتندا برنچی
ئارمییە سەیاسی شەعبەسی تارافندان چعارلدی. کچکنە قولدا، ئاتناعا بر تابقر، دورت
بیتلك بولب چقدی. ئچکی هەم تشقی کورنشلەری بلەن
ئالدنعی گەزیتلەر سافندا توردی، کچکنە، ماتور گەزیت
ئیدی. باش نومیرلاری سیزران شەهەرندە، ئاندان سوڭ
بوزاولقدا، ئیاڭ سوڭعی نومیرلاریدا ئارینبوردا چقدی.
برنچی ئارمییە توركستانعا ئوتب کیتو سەبەبلی، ئاندا
کوچکەچ، باشقە ئیسمدە ئوزبەك تلندە چعا باشلادی.
یازنشوچلاری ـ ع. ئەلمی، ئەحمەت حەبیبی، ئی. رەمییف، داوت یولتی، نیعمەت
یەنکەی، بەدری گەرەی هەم باشقالار.

ن. یەنکەی.

---

٢٥ ـ دیڤیزیە سەیاسی شوعبەسی خبرلری

شەهید خودایبیردین.

1919 نچی یلنی، ئییوندە،
ئوفادا چعا باشلادی. کالچاك
عەسکەری ئوفادان قوولعاندان سوڭ، برنچی باشلاب چعارلعان گەزیت. کچکنە
قولدا، تیحنیکاسی ناچار، موندەریجەگە یارلی بولب چقدی سەبەبی ـ ئوفا تیپوگرا ـ
فییەلەرننڭ ئاقلار تارافندان تالانب، ئشدەن چعارلووی یازنشوچلارنڭ یوقلعی
ئیدی. بو گەزیت 3-4 نومیر چعب، سوڭندان «قزل یول» ئیسمندە گراژدانسکی
گەزیت بولب، زور کولەمدە چعا باشلادی.
چعاروچلاری ـ شەهید خودایبیردین، مەحموت تیمر بایف.

قزل مایاق

1919 نچی یلنی، 29 نچی مایدا، بوگورسلاندا
چعاباشلادی. توركستان ئارمیياسی موسلمان سەیاسی
شەعبەسی ناشیر ئەفكاری. زاریف موزافاری
موحەرریرلگندە چقدی، «قزل مایاق»دا باشقا قزل فرونت گەزیتەلەریدەی
بر گەزیت ئیدی. ئارا ـ تیرە یوسف شەرقی ـ دولیکامفنڭدە مقالەلەری
چققالادی. شوندان باشقا ئیمزالار کورنمەدی.
تورتا قولدا، دورت بیتلك، ئاق کەعەزدە، ئاتناعا برتابقر چقبی.
تیحنیکاسی ماتور. توركستان ئارمییەسی ئشتابننڭ کوچمە تیپوگرافییەسندە
باسلب کیلدی.

قزل ایدل

1919 نچی ییلنی، ئییونده، سامارادا چعا باشلادی، شەرق فرونتی، کۆن یاعی فیرقەسی سەیاسی شەعبەسنڭ ناشیر ئەفکاری.

ئورنەك:

«ساقلق کیرەك».

«یەشرنوب یاتقان سرلەر آچیلا، قزل فلاقنڭ قزل توسن باشقا توسكه آلماشترغا جان کوکللەری بلەن طرشقان اوستی قزل، اچی آق بولغان ایڭ قورقنج یەشرن دشمنلار بزنڭ آراغه کیلوب کردی ایدارئی جەهور حاتندە آچ بوزاودانڭا آچیراق قچقروچی هەم چیحلار بلەن برگە قازانعا کروب رابوچیلارنی مەجبوری سورەتدە

نارودنی آرمیەگه یازدروچی، شولایوق قازانداغی آلتوننی چیحلار بلە برگە سیبیربەگه اوزاتوچی وە بەعزی بر ایبدەشلربزنڭ حەیاتن یوعالتوچی ایلیاس آلکین حەزرگی کوندە تاتار ــ باشقرد آراسندا ئەیلەنە. کالچاك یاغینا قالوب اشنڭ وجودكه چقمایاچاغن بلگەچ باشقردستان حکومەتی (بانندا تورعانارى) تەوبەلەر ایتکان بولوب، تورلی تورلی تەملی سوزلەر سویلەب، تدنیلەر کورسەتوب، ۋیرشوك قالونلعندا یالعان داکلادلار یازوب، مەرکەز بیورا بلە سویلەشوب، آلارنی تەمامەن الداندروب شولایوق ایبدەش تروتسکیدەن باشقردستان وایسقاسن توزرگه روحسەت آلوب حەزرگی کوندە قزل فلاق کوتەردیلەر. یازعان وازوانیالارندنوق ساویتسکی ولاستقا نیندی کوز بلە قاراعانلقلاری کورنوب تورا، آلار وازوانیالارینڭ برسندە ئەیتەلەر: «بالشەویکلەرنڭ بوخاربن دیگەن بر آدەملەری» هەم «بالشەویکلەرنڭ لینین دیگەن باشلقلاری» ایمش . . . . . .

«مونا بو سوزلەرنی نعراق اویلاب، توبەندەرەك تیکشروب قاراعاندا، بو سوزلردن کاممونیزم بالشەویزمگه بیتارافلق بلە برگەسالقن قاراش، اچ کرلیلك آڭلاشلا. بوبیت کچکنەگنە بولغان مەتبەعه خاتاسی توگل، بیك توبلی، بیك تیرەن سوز. باشقردلارنڭ پریستاویتلی حالیقف ایبدەشكه بو حاقدا ئەیتوب قاراعان ایدكە، اول بزنڭ سۆالبزگه قارشی: «ئەییی شولای یارلعان شرل، چونکی بولای یازماعاندا جملەلەر کوڭللی بولوب چقمی» دیوب طوباس بر سوز ئەیتوب قویدی. وازوانیالارندا مونڭ کبك توزسز سوزلەر، بولارعنا توگل ئەلی».

(«قزل ایدل» 4 نچی نومیر).

میرزا داۋیدف.

حەیدەر سەلیمف.

ئورتا قولدا، دررت بیتلك بولب، ئاق كەعەزدە ئاتناعا بر تاپقر چقدی، 5 نچی نومیردان سوڭ «قزل مایاق» گەزیتی ریداکسیەسی دەسامارا عا کوچب، ئیکی گەزیت برلەشدرلدی.

باش مۇحەرریری ـ س. ئاتناعل. یازشوچىلاری ـ میرزا داۋیدف، حەیدەرسەلیمف، ع. سادری هەمباشقالار.

ناشیری یوژگروپپا، یوژگروپپا تیپوگرافییەسندە باسلب کیلدی.

ئۇنده‌و

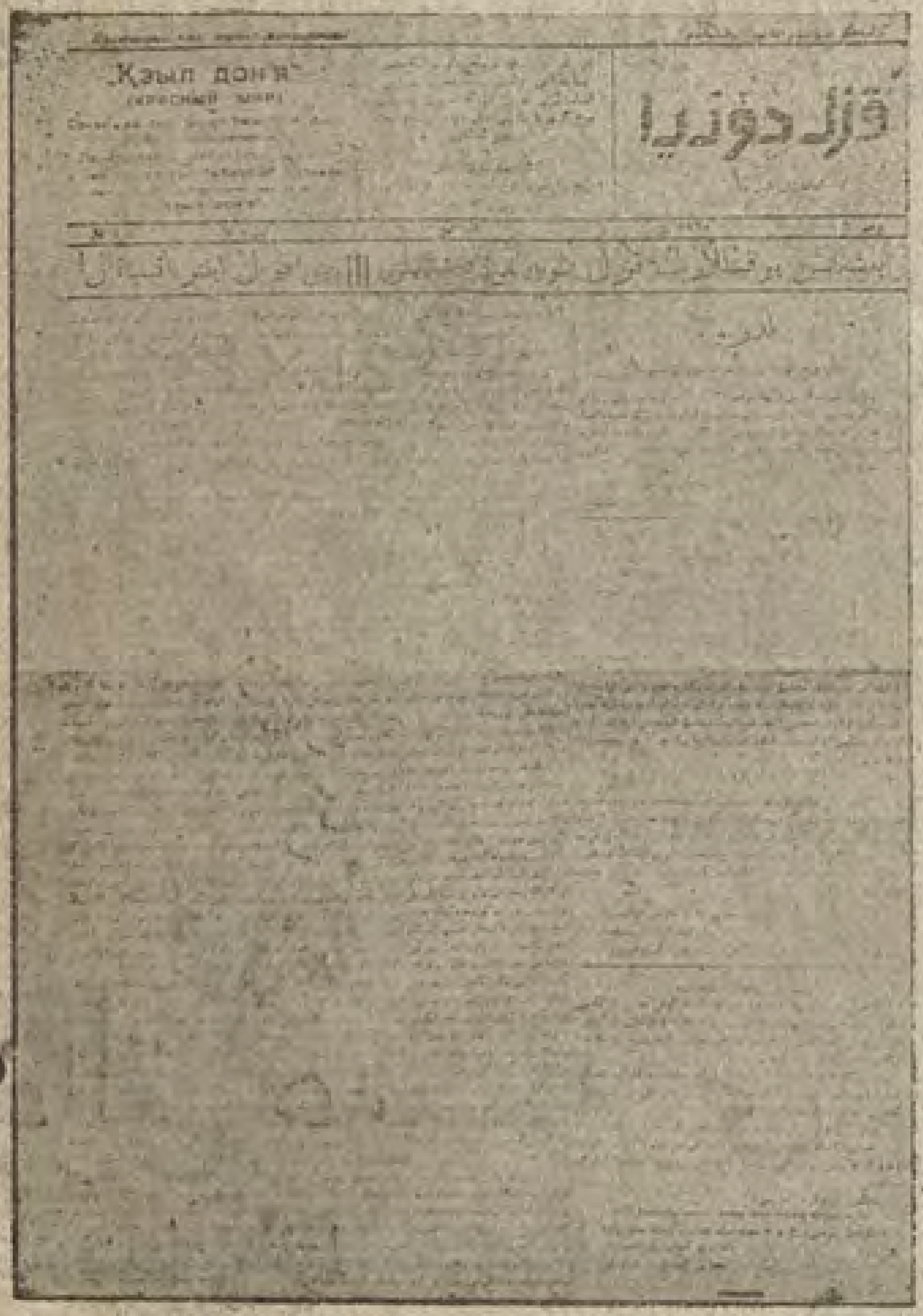
1919 نچی ،يلنی، ئيیونده، فرونتدا، 5 نچی ئارمییه حۇزورندا « قزل یاو » گه‌زیتی تارافندان چعارلدی.

کچکنه قولدا، ئاقلار عه‌سکه‌ری ئاراسنا ئايئروپلاندان تاشلار ئۇچن چعارلدی. ،مۇنڭ حاقندا سبرده چعارلعان «وطن» گه‌زیتی 24 نچی ،نومیرنده:

«بو کونلرده بزنڭ قولغه بالشیویکلرنڭ «ئونده‌و» اسمنده بر صحفه‌لککنه فارماتدا ۲ نومیر گازیته‌لری توشدی. بو گازیته اسمی تاغلغان کاغد پارچه‌لری مخصوص مسلمان صالداتلرنی ۋیرخوۋنی پراویتل هم حکومتمزگه قارشی قوطورطور اوچون چغارلغانلر. مقاله شیکللی نرسه‌لری صوڭ درجه طوزسز بر قلم بله‌ن سلیم هم یعقوپف اسمنده‌گی کامیسارلر طرافندان یازلغان. خبرلر قیسمی چپچی یالغان خبرلر بله طولغان. موندی گزیته‌لر هر وقت مسلمان صالداتلری قولینه توشوب طورالر. لکن بالشیویکلرنڭ کم ایکانلکله‌رون بیك یخشی بلگان بزنڭ صالداتلر موندی گزیته‌لرگه «بزنی آلدی آلماسسڭ» ایندی دیب کولوبکنه قاریلر. أیی، تاتار - باشقرت کامیسارلری! سزگه بره‌وده اشانمی ایندی. سز ملتکه، دینگه حیانت ایتدگز»، دیب ئه‌رنی - ئه‌رنی یازدی».

بارئسی ،ئون ،نومیر تیره‌سی چعب قالعان. باسئلووی «یول» تیپوگرافییه‌سنده.

قزل دونيا



1920 نچی ،یلنی، 15 نچی ئییولده، سامارادا چعا باشلادی.

برنچی نومیرندا ئیداره‌ده‌ن ،شوشندی بلدئرو باسلدی: «سامارا گوبیرنالسی تاتار - باشقرت بیوراسی بلدئره: بیورانڭ ئییول 9، پراتاکول ،نومیر 3، پاراگرف 6 قه‌رارئنا بینائه‌ن «یاڭی کۇچ» گه‌زیته‌سی، 54 نومیردان ،سوڭ «قزل دونیا» ئیسمنده، ئیدل ئارتی حه‌ربی ئۇلکه سه‌یاسی ئیداره‌سی، ر. ك. پ. نڭ ویلایه‌ت تاتار - باشقرت بیوراسی هه‌م ویلایه‌ت ساۋیتی تاتار - باشقرت شه‌عبه‌سی ئورعنلاری ،بولب چعا باشلادی. پریزیدییوم ئه‌عزاسی: ح. تارپیشچف».

،بو کۇنگه‌چه سامارادا چعارلعان گه‌زیتله‌ر ئاراسندان ئیڭ بایی، جانلئسی، کوب تارالعانی، تیحنیکا یاعندان کورکلئسی ،شوشی گه‌زیت ئیدی. چۇنکی ماتیریالنی یاقدان ته‌ئمین ئیتلگه‌ن. چیتده‌ن یازوچئلاردا کوبکنه چاقئرلعان ئیدی. ئوز نه‌شرییاتندان «قزل آول» دیگه‌ن ئاول حالقئنا یارده‌م ئاتئناسئنا تۇبه‌ب چعارلعان گه‌زیتی‌ده ،بولدی.

ئورتا قولدا، دورت بیتلك، ئاق که‌عه‌زده، ئاتناعا ئیکی تابقر چعب ،تۇردی یللق به‌یه‌سی 120 ،سوم؛ بر ،نومیری 3 ،سوم.

یازئشوچئلاری-ح. که‌ریمف، ز. ناسیرف، ئی. ره‌مییف، حه‌سه‌ن ئیسحاقف، ح. سافی، ع.حه‌لیم، ع. سادری، م. داۋیدف، که‌ریم تینچورین، یو. فارسین، سیرین، ئیلیاسوا، م. تیمربایف، ز. مالیکف هه‌م باشقالار.

Красная армия

«قزل آرميه» ،روس تلنده، 1920نچی ،يلنی، 25 نچی فيۋرالدا، قازاندا چعا باشلادی، نەشرييانتندان. ريۋاليوتسييەدەن ئلك «روسچا موسلمان گەزيتی كيرەك» ديگەن مەسئەله بيك ئۇزاق سۆيلەنگەن ئيدی. ،بو تورندا ئالار تارافندان بر نيچه تەجريبەلەرده ياسالدی، لاكين هەر بری ،ئوڭشسز ،بولب چقدی. ريۋاليوتسييەدەن ،سۆڭ منه ،مۇندی گەزيتلەرنڭ چعووی، ئەلبەتته، ،شول ئيسكی حەرەكەتنڭ يۇعنتسی بولسا كيرەك. چۇنكی ساۋيتلار ئيلنده يازيم ديگەن تاتارعا، ئوزبەككه، قازاقعا، قسقاسی، شەرق حالقلارننا روسچا گەزيتلەرنڭ هەر برنڭ سەحيفەلەری ئاچق، ،شونڭ ئۇچن ئايرم روسچا گەزيت چعارب ماتاشونڭ هيچ بر كيرەگی يوق. ريۋاليوتسييەدەن ئلك تاتارلارنی روسچا گەزيتلەرگه ياقن جيبەرو بيك سيرەك يائيسه برده يوق ئيدی، ديەرگه مۆمكين، ،شونڭ ئۇچن‌ده ،ئول واقت فيكرلەر تۆرلی ،بولو سەبەبندەن، «روس تلنده موسلمان گەزيتی» كيرەك بولعان كورەسڭ. ريۋاليوتسييەدەن سۆڭدا ،روس تلنده تاتار گەزيتی چعارو يوليندا بر نيچه تەجريبەلەر ياسالدی ئيسەده، برسن‌ده، ،ئوڭشلی چقدی، ديب ئەيتب ،بولمی.

گەزيت ئاتناسنا بر تابقر، ئورتا قولدا، دورت بيتلك ،بولب چقدی. تيحنيكاسی ئورتاچا، قازاندا «اميد» تيپوگرافييەسنده باسلدی.

سۆڭندان ،بو گەزيت، ئيسمن ئوزگەرتب، „**Красный восток**“ ئيسمی بلەن چقدی. ناشيری- مەركەزی مۇسلمان حەربی هەيئەتی، مۇحەرريری- ئيبرای تيريعولف.

ئيدل آرتی حەربی اولكه سەياسی ايدارەسی حەبەرلەری

1920 ،يلنی، 5نچی ئييونده‌سامارادا‌چعاباشلادی. شيعاری: «برلەشڭز بوتون دنيا يوقسوللاری!»

حەربی ئۇلكەسەياسی ئيدارەسننه حاسنراق حەبەرلەر بلەن ،تولب چقدی. ئاتنالق، كچكنه كولەمده. كەعەزی 14×23 نابوری 12×21 كۋادرات. حەرفلەری ماتور، باسنلووی ئاچق، «ايدل آرتی حەربی اولكه مەتبەعەسی» نده باسلعان. برنچی ،نوميرنده:

«حەرفلەر جيتشمەو سەبەبلی حەزرگه بر نيچه نومر شوشندی كچكنه «بيولليتين» چغاروب تورورغا مەجبور بولدق. حەرفلەر كيترتو چارەسينه كرشلدی. تيز آرادا سەياسی ئيدارەنڭ نەشر ئەفكاری بولعان زور كولەمده گەزيته چغاراچاقبز» دی.

بارنسی 2 ،نومير چعب، توقتالدی. مۇحەرريری - هەيئەت.

خالق عەسكەری

1922 نچی ،يلنی، 1نچی ئاپريلدا، شەرق فرونتندا چعا باشلادی. شيعاری: «برلەشوڭز بتون دنيا يارليلاری!» سوعش سافنداعی فيكر تاراتو پويزدی تارافندان، قزل عەسكەرلەر هەم حالق عەسكەرلەری (پارتيزانلار) ئۇچن چعارنلا ئيدی. شول‌ئوق فرونتدا نەشر ئيتنله تۇرعان «آلغا» گەزيتی نەشرييانتندان. ئيملا، ئسلوبندەن ئورنەك:

«قيممەتلو ئيبدەش خالق غەسكەری، كاماندير، كاميسار! سوعش سافندا بوگون چعا باشلادی. سزنڭ غەزيته: ايڭ برنچی بزنڭ كوز آلدبزدا سوغش تورەوشی، شونڭ اوچون سوغشدا يوروچی ئيبدەشلەرنڭ شوشی كچكنه‌گنه غەزيتەبز - برلەن آور تورموشلارون جيڭلەيتر اوچون سوغش سافی توروسنداغی حەبەرلەرنی كوبراك يازارغا تروشاچاقبز مونڭ اوچون هەر بر سوغش سافونداغی ئيبدەش ئوز غزيتەسی برلەن تانوش آنڭ برلەن نق بەيده بولورغا كيرەك. ئيبدەشلەر يازوب جيبەروگز، يازو ناچار، دروس توگلنه فاراماغز تەحرير بولگی باروندا آيرور توزاتور».

كچكنه قولدا، كەعەزی $15^{1}/_{2}$×22، نابوری 14×20 كۋادرات، ئيكی بيتلی، ئاتنادا ئيكی ،نومير چعارنلا. باسنلووی تاش باسمادا، تۇنق.

يازوچنسی هەم تاراتوچنسی - «آلغا» ئيدارەسی ديلگەن.

واقتلی

تاتار مەتبوعاتی.

X

ساۋیت هەم پارتییە
مەتبوعاتێ.

گەزیتلەر

1925 - 1919

حەزرگی كۇندە چعب كیلە تۇرعان پارتییە هەم ساۋیت مەتبوعاتننە نیگز، «كامیسارییات دەوری» ئوتب، «بیورا دەوری» باشلانعان چۇرلاردا سالندی. ئاگارچی ئەلی بزدە «سول ساتسیيالیستلار ناشیر ئەفكاری» چێلێعی مودادا ئیدی. تیك، كاممونیستلار پارتییەسی یانداعی بیورا گەزیتلەری گنە «برلەشگز، بتون‌دونیا پرولیتاریلاری!» شیعاری ئاستندا برگنە مەسلەك، برگنە یول توتب بارو یولێنا كرب بتب بارالار ئیدی. لاكین بو چۇرلاردادا پارتییە هەم ساۋیت مەتبوعاتی ئوكلق ـ سوللق، میللەتچی، تاتارچی، باشقۇرتچی، تاتار ـ باشقردچی، تۇرك ـ تاتارچی كبك، تۇرلی ئاومالی یوللارنی ئوتب، حەزرگێسی كۇنگە ئایاق باسدی.

بو بولكدە حەزرگی بارشقا بولشلق كورسەتو، ئورنی بلەن، ئایێرم گەزیتەلەرنڭ تیحنیكا جیتشسزلكلەرن جنتكلەب ئوتونیدە كیرەك تابدق.

،روسىيە مۇسلمان كاممونىست (بالشەويك) لارى پارتىيەسى مەركەز هەم قازان كامىتىتلەرىنىڭ ناشىر ئەفكارى. 1918 ،يىل، 27 سىنتەبردە، قازاندا چىعا باشلادى.

بزدەگى ساتسىيالىزم، كاممونىزمواقتلى مەتبوعاتى تارىخندا «ئشچى» ئايرم كورنكلى ،ئورن توتا. چۈنكى ،ئول پارتىيا (كاممونىست - بالشەويكلار) ئورگانى رەوشندە تاتار تلندە برنچى چققان گەزىت. برنچى چىعا باشلاعان واقتندان حەزرگە قەدەر «ئشچى» ئوزىنىڭ پارتىيە ئورگانى بولوچىلعن، پارتىيە جىتەكچىلگن ،تولى رەوشندە ئوتەب كيلدى. باشدا ،ئول تاتار كاممونىست - بالشەويكلارنىڭ پارتىيە ئويشمالارندا برلەشووىنە، ئلكگى ساتسىياليست كامىتىتلەرنە ،ئويوشو شيكللى ئارتدا قالعان فورمالاردان،نق رەوشدە ئالعا ئاتلاوعا حزمەت ئيتدى. كاممونىست - بالشەويكلارنىڭ ئورنلاردا برنچى ئويشمالارنىڭ،تورى ئشىنە ،زورتالچوك ياساعان شيكللى، ئالارنىڭ برنچى ئسيىزدى جيىلوونا هەم ئاندا مەسئەلەلەرنىڭ دۇرست چيشلوونەدە ياردەم ئيتدى. تاتار ئشچى - كرەستيەنلەرن توردان ،تورى كاممونىست - بالشەويك ئويشمالارندا ئويشدرعا. ياكى پارتىيا ياندا، ئانىڭ يوعنتسى ئاستندا ئويشدروعا ،زور حزمەت ئيتدى. 1922نچى يلدان باشلاب، «ئشچى»نىڭ

باشقا تاتار گەزىتەلەرىنىڭ بوتنسندەن‌دە ئلگرەك هەم تلى، هەم ماتيرىياللارى بوينچا ماسساعا بوتنلەى ياقنلاشووى، ،شونىڭ ئارقىلى ئشچى رايونلارندا موحەببەت قازانووى، ،بو - ئاكاردا باشدان ئوق نيگزلەنگەن ترادىتسىيەنى واقتناقاراب ئوسدرە، كيگەيتە بلونىڭ نەتىجەسى ئيدى.

«ئشچى»، ئشچى - كرەستيەنلەرنى پارتىيە ئويشمالارندا عادى ،ئويشدرو بلەن گنە توقتالمادى، ئەلبەتتە. پارتىيە ئاڭن بيرو ،چن پارتىياچىلقنى ئور ياكادان ئورنلاشدرو، شولاى ئوق پارتىيەنىڭ نيگز مەسئەلەلەرن پاپوليەرلەشدرو، ،شونىڭ ئوستنە ميللىيەت مەسئەلەسندە ،تورى سزقنىڭ ئوزلەشوونە هەر واقت ،زور تەئسير ياساب كيلدى.

«ئشچى»نى توزوچى هەم ئانىڭ ريداكتۇرى ئيدەش ئيسحاق رەحمەتوللين.

بز مۇندا كوب ميساللارعا توقتالميبز. چۈنكى، «ئشچى» ئيندى جيدى يل يارم يەشەسەدە، ئانىڭ تارىخى حەزرگى ،بوون كوز ئالدندا ئوتدى. ،ئول ئالارعا بيك ئاچق بيلگىلى. مۇندا برئيكى ميسال كيترسەك جيتەر: 1) ميللى مۇختارىيەت پرىنسىپنىڭ تۇرمشدا دۇرست ئوتكەرلووى، ،شونىڭ ئولشى بولعان تاتار جۇمهورىيەتى مەسئەلەسندە «ئشچى» هەر واقت دۇرست ،يول ئوتكەرب كيلدى. 2) ،شونىڭ بلەن برگە، «ئشچى» هەر واقت ميللى ئوماقايلقلارعا، يانتايولارعا قارشى كۆرەشنىدە ،تولى ئالب باردى هەم 3) ،بو ئشلەرنىڭ ئوستندە توب تايانچ ئيتب حزمەت ماسساسن ئالب باردى.

«ئشچی» نڭ ریداکتۇرلارندان
ئیبدەش **سالاح ئاتناعولف.**

«ئشچی» ریداکتۇرلارندان
ئیبدەش **وەلی شەفیعوللین.**

«ئشچی» نڭ حەزرگی ریداکتۇری
ئیبدەش **فەرحی ئەحمەدف.**

جیدی ،یل‌یارملق واقت ئچندە، «ئشچی» ئەلی قازاندا؛ ئەلی مەسکەودە چعب کیلدی. یوعارندا ئەیتلگەنچە ،ئول، 1918 ،یل، 27 سینتەبردە « روسییە مۇسلمان » کاممونیست ـ بالشەویکلار پارتییەسی مەرکەزی هەم قازان کامیتیتلەرننڭ ناشیر ئەفکاری» رەوشندە، قازاندا چعا باشلادی. قازاندا بارنسی 13 ،نومیر قەدەر چعارنلب، نویابر ئایندا مەسکەوگە کوچدی. بو واقتدا، ئاندا ئیبدەش ئی. رەحمەتوللین (ریداکتر)، ع. قاسیمف، ع. سادرییف، کاسپرانسکی، ح. یۇماعل، ح. عەینوللین هەم باشقالار یازوچنلق ئیتدنلەر.

مەسکەودە، 22 نچی ،نومیرننە قەدەر ئیبدش-ئی. رەحمەتوللین قاراوندا چقدی. ئاندان ،سوڭ بر نیقەدەر واقتلار- ئیبدەش م. عەینوللین‌قاراوندا، ئۇزاق واقتلارئیبدەش بۇرهان مانسور قاراوندا چقدی.40نچی ،نومیرلەردەن «ئشچی» شەرق حالقلاری کاممونیست ئۇیشمالاری مەرکەز بیۇراسننڭ ئورعانی ،بولب چعا باشلادی (18 ،یل نویابر ئاینداعی برنچی ئسییزددا مۇستەقیل پارتییە بتۇرنلب، ر. ك. پ ئوزەك‌کەمیتیتی یانداعی ئوزەك‌بیۇراعا ئەیلەندی).

1920 نچی ،یلنی 2 نچی فیۆرالدان باشلاب، گەزیت تاعن‌داقازانعا کوچە هەم وەلی شەفیعوللین قاراماعندا، «روسییە کاممونیست (بالشەۋیك) لار پارتییەسی شەرق خالقلاری کاممونیست ئویشمالاری مەرکەز بیوراسننڭ ناشیر ئەفکاری» ،بولب چعووندا دەوام ئیتە.یاڭادان مەسکەوگە کوچکەنچە، وەلی شەفیعوللین قاراماعندا چعا. یازنشوچنلاری: فاتیح سەیفی ـ قازانلی، ع. بایمبەت، ع. ئیبراهیمف، م. ،کونف، ئە. سەعیدی، س. جەلال، ئی. کولی هەم باشقالار. شولوق ،یلنڭ ئاحرلارندا گەزیت بتەر ـ بتمەس حالدە یەشی.

21نچی ،یلنڭ مارتندایاڭادان‌مەسکەوگەکوچب، چعا باشلاسادا،بر، ئیکی‌نومیردان ئارتققا بارمی، توقتالا.
22 نچی ،یلنڭ مارتندان مەسکەودە «ر. ك. پ. نڭ مەرکەز کامیتیتی یانداعی تاتار ـ باشقرت بیروسینڭ ناشیر ئەفکاری» ،بولب، حەزرگی «ئشچی» چعا باشلی. یاقندان ،تۇرب ئشلەوچنلەری س. ئاتناعل (فاکتیچسکی مۇحەررر)، فەرحی ئەحمەت، ساماد شەرەفتدینف، سەعیت ئولەمەی، م. پارسین، عافقارف، م. تاهیرف، شاکیر ئیزمایلف، ع. دەولەتشین، ع. بایمبەت، ش. ئیبراهیمف، تە. سالیحف، س. مورتازین، بۇرهان مانسور، ،نور سەیفی، دانباس کوشایف، ماقسود، ع. پازنەکف، ع. نیعمەتی. مۇندا گەزیتکە یاقندان تۇرعان ئیبدەشلەرنڭدە ئیسملەرن یازب بتۇرە ئالمادم، بر نیچە یۇزلەب ئشچی حەبەرچنلەر . . . . . . حەزرندە ئالارنڭ سانلارندا یوقدر . . . . .

ئلکـکی گەزیتلەرنی کملەر ئوقنعان،
حەزرگی گەزیتلەرنی کملەر ئوقی؟

مۇڭار جەواب ئورنندا توبەندەگى سيفرلارنى كيتۈرگە مۇمكين:

«ترجمان» گەزيتىنىڭ 1885 نچى ،يل مۇشتەريلەرى 1000 بولعان. ئالار توبەندەگىچە بولنگەنلەر:

500 نۇسخەسن روحانيلار ئالعانلار
300 « سەودەگەرلەر «
150 « تورە هەم ميرزالار «
50 « باشقالار «

فيۋرال ريۋاليوتسييەسندەن ئىلگكى واقتلاردا، گەزيت تارالو ئشندە ئەللە نيقەدەر ئوزگەرش بولماعان، ئالوچىلار شول ئوق حالقلار ئيدى، شولار ئۈستىنە مۇعەلليملەر، ئاول كولاكلارى، پريكازچيكلارعنا ئارتدى. ،ئول واقتلاردا ئوز ئيسمىنە گەزيت يازدىرب ئوقوچى ئشچى، كرەستييەن ئاعاينى ئوچىراتووى قيين ئيدى.

ئيندى، «ئشچى» نڭ 1923 نچى يلعى ئالوچىلارن سينفلارعا ،بولب كورسەتيك:

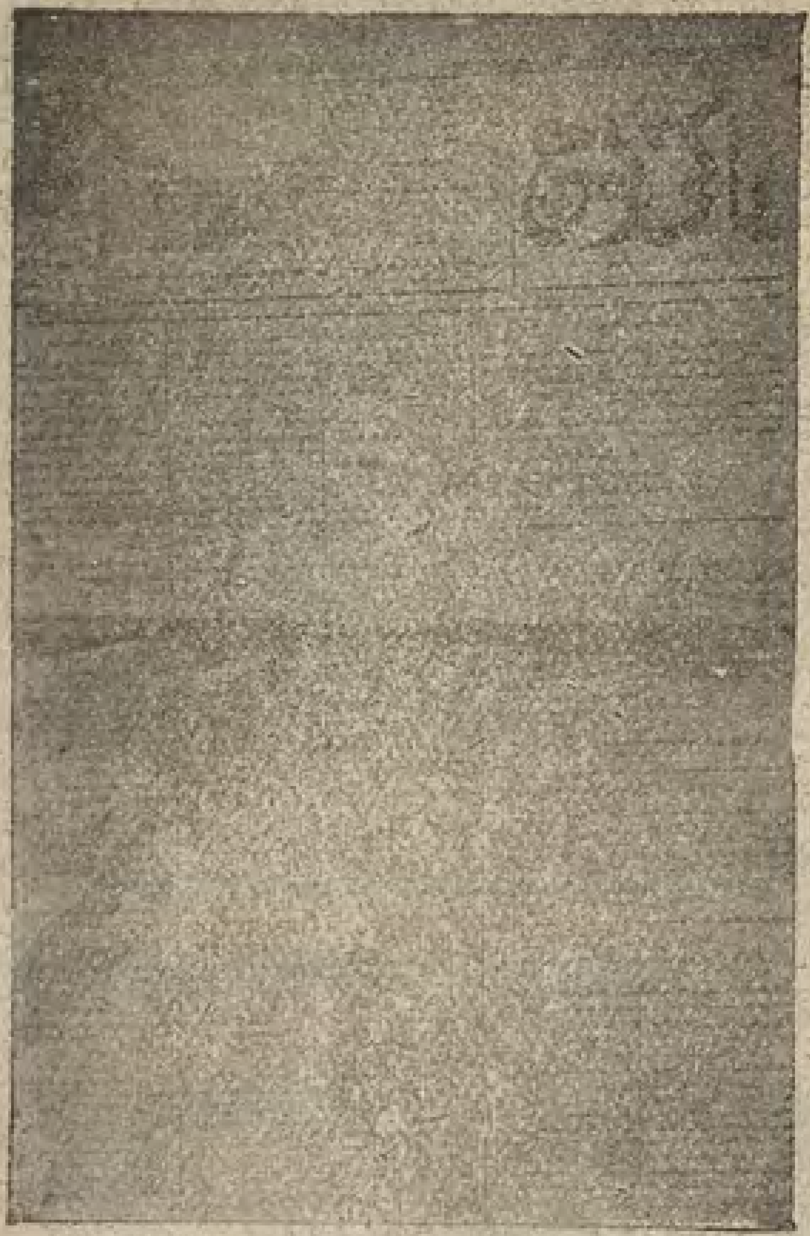
1500 نۇسخەسن ئشچىلەر ئالعانلار.
30 نۇسخەسن كرەستييەنلەر ئالعانلار (1923 نچى ،يل «ئشچى» سافئشچىلەر گەزيتى ،بولب چعادر ئيدى).
271 « يەشلەر «
282 « قزل ئارمييسلار «
20 « ساۋيت ئشچىلەرى «
307 « مۇئەسسەسەلەر «
65 « گەزيت ئيدارەلەرى «
178 « تۈرلى كشىلەر «

3531

،بو سيفرلار، ئيندى بوعارىدا كورسەتلگەن سيفرلارنڭ بۈتنلەى كيرىسن كورسەتەلەر.

«ئشچى» گەزيتى تۈرلى فارماتدا چقدى، سۈگعى تابقرمەسكەودە چعا باشلاعاندان ،سۈك، ئۇزاق واقتلار بر تۈرلى فارماتدا چققالاب ،تۈردى. ئاق كەعەزدە، دورت بيتلك، رەسملى كيلش چقدى تيخنيكاسى ياعندان ئوز ئيشلەرى ئاراسندا برنچى ،ئورننى ئالب باردى، حەزرندە باسدىروچىسى: س. س. س. ر. حالقلارىنڭ ئوزەك نەشرىياتى، فەرحى ئەحمەدف قاراماعندا چعا.

ياكى كوچ



1918نچى ،يلنى، ئوكتەبر 18-دە ساماراداْ، چعا باشلادى. سامارا شەھەرى چبج - ئسلاۋاك باندالارندان بوشاعاچ، برنچى باشلاب ساماردا چعارلعان گەزيت. سامارا گوبيرناسى مۇسلمان ئشلەرى بولنگى ھەم ،روسيەكاممونيس - بالشيۋيكلار پارتيەسننڭ سامارا گوبيرناسى مۇسلمانلار ئۇيشماسى ناشير ئەفكارى. عادەتى گنە گوبيرنا گەزيتلەرندەن برسى. واقت - واقت ساماردا تاتار بالشيويكلارندان بايتاق كۇچلى ئيبدەشلەر بولعالادىلار ئيسەدە، نيشلەبدر، ،بو گەزيت ياحشىرا ئالمادى.

ئورتا قولدا، دورت بيتلك، ئاتناسىنا بر - ئيكى تابقر چقدى. تيحنيـكاسى ناچار. 1920نچى ،يلنڭ 9 ئيبولندە توقتالدى، دۇرتسىرەگى، ئيدل ئارتى حەربى ئۇلكەسى ئرگەسندەگى مۇسلمان ئشلەرى شەعبەسى تارافندان چعارىلا باشلاعان «قزل دونيا» گەزيتىنە قوشلدى.

م. داۋيدف.

ناشيرى گوبيرنا مۇسلمان ئشلەرى بولنگى ھەم پارتيە ئۇيشماسى، مۇحەرريرى- ھەيئەت. يازىشوچىلارى-ع. سادرى، ئە. تۇحفەتوللين، سەعدى موستافين، حەيدەر سەليمف، عاقيل ئاشماسف، ساكاى شامىبەك، ميرزا داۋيد، كاسكين ھەم باشقالار.

چولمان

قزل يول

1918نچى ،يل ئاحرلارندا، ئالابوعادا چعا باشلى. تەرتيبسز، ريعايەسز چعارلعان گەزيتلەردەن ئيڭ تەرتيبسزى. حەبەر فەلەن باسب ماتاشمى، سيدرالعانى قەدەر، سەياسى مەقالەلەر باسا. تلى، ئيملاسى، ئينشاسندان ئورنەك ئيتب توبەندەگى باش مەقالەسن كوچرەبز:

«كاممونيزم آعشينڭ ياشن چاتقيلەرى حلق دوشمانلرينڭ قوتلى جوشقونلەرين جووا، آلارنڭ آلدەغى ضور اميدلەرين كيسە، آلارنڭ طايانوب طورغان ضور شەھەرلرين كونساين صوغشوب آلا......

«موندەن صوڭ خلق دوشمانلرينە بز كاممونيزم فلاگى آستندەغى ساتسياليستلرنڭ آقتغى ضربەمز بولاچق. خلق فدائيلرنڭ قانن، شول يرتقچ بورژوازيە صنفىنڭ قانى بلەن جواچقمز موندن صوڭ تاريحنڭ ايكنچى ساتسياليزم صنفين وجودكە كيترەچكمز بر صنفنڭ تلاگى ايچون اشچى فقير حلقنڭ جان قيووين، قان توگشين بترەچكمز. تاريخ صحيفەلرندە ساتسياليزم طورمشينڭ فدائيلرى بولوب يازلاچقمز. ايكنچى ھم باشقە بوونلرنڭ آوزلرندە ساتسياليست ايسمى بلەن قدسىتنى آلاچقمز. آلعە: ساتسياليزم ايچون ملطق كوتارگان قزل عسكرلر بتسون دنيا يرتقچلرى». (15 نچى ،نومير).

كچكنە قولدا، ئيكى بيتلك، سارى كەعەزدە، ئاتناعا ئيكى تابقر چقدى. پاتريبيتل ئوبشستوالارى سايوزى تيپوگرافيەسندە باسلدى. ناشيرى-ئالابوعا ئويەزى مۇسلمان كاميسارياتى. گەزيت «تيمر» ديگەن برەونڭ مەقالەلەرى بلەن ،تولى بولا ئيدى.

1919نچى ،يلنى، 20نچى ئاۋعسدا ئيسمى ئوزگەرب، «قزل يول» ،بولب چعا باشلى. برنچى نوميرندا: «آلابوعە ئويەز تاتار - باشقرد سيكسيەسى طرفندن ئولكگى «چولمان» غزيتەسى اورنينە «قزل يول» غزيتەسى چغاريلە باشلادى». ئيسمندەن باشقا ئوزگەرشى بولمادى.

ГОЛОС ТРУДОВОГО МУСУЛЬМАНСТВА

ٴورس تلندە، 1918 نچى ٴيلنى، دیکەبردە، ئەستراحاندا چعا باشلادى.

ٴمۇندی گەزیتلەرنى چعارعاندا - «مۇسلمانلار ٴتۇرمشى بلەن روسلارنى تانشترو هەم کیرەکلەرنبزنى ئالارعا بلدرو» فیکرى برنچى پلانعا قویلادا، شوندان ٴسوك گەزیت بیتلەرندە کیتە تالاش، کیتە تالاش... ٴبو حەل ئلکدە شولای ئیدى، ئوکتەبردەن ٴسوك چققان ٴبو گەزیتدە ٴشونى ئاچق کورسەتدى. بر واق - ئەهەمیەتسز نەرسەنى ٴروس ژورنالیستکاسى ئلەکترب ئالب، تەنقید - تەنبیەیاسى. ٴشول مەسئەلەزورایب، قچقرش، تالاشقا ئەیلەنەدە کیتە، مۇسلمانلار تارافندان چعارلعان روسچا گەزیتلەرنك، هەر برسنك باشندان ٴبو حەللەر ئوتدى، ٴئول واقتلاردا ئەلى، هەر جیردە دییەرلك، جیرلى حالق ئشچلەرى بلەن ٴروس ئیبدەشلەر ئاراسندا ئاڭلاشلماولار بار ئیدى. ٴشول سەبەبدەن، ٴبو گەزیتنك بیتلەریدە تالاشلى مەقالەلەر بلەن ٴتولى بولا ئیدى.

گەزیت سارى كەعەزدە، ئورتا قولدا، دورت بیتلى ٴبولب، ئاتناعا ئیکى ٴنومیر چعا ئیدى. مۇندەریجەسى فەقیر، تیحنیکاسى ناچار ٴبولب، «آستراحانسکی ۋیستنیك» تیپوگرافییەسندەباسلب کیلدى. بەیەسى - یلعا 30 ٴسوم، ئایرم ٴنومیرى 50 تیین.

1919 نچى ٴیل ئورتالارندا توقتالدى.

ناشیرى - «آستراحان موسلمان ئشلەرى کامیساریاتی»، مۇحەرریرى - هەیئەت.

مەلە كەس طاوشى

1919 نچى ٴیلنى، 13 نچى عینواردا سامارا گوبیرناسندا، مەلەکەسدە چعا باشلادى. مۇسلمان کامونیست (ب) لارنك ناشیر ئەفکارى. شیعارى: «برلەشڭز بتون دنیانك اشچیلەرى». گەزیت، کامونیزم مەسلەكنە حییانەت ئیتمى دەوام ئیتدى. بەعزى بر مەسئەلەلەردە، بیك ئوك سوللاشب کیتکەلى ئیدى. نیشلەبدر، ٴمونك یازشوچلارى دۇرست ئیسملەرن یەشرب، گەزیتنك کوبرەگن گل مۇستەعار (پسیۋدانیم) بلەن چعارعانلار. مەسەلەن، قایبر ٴنومیرلەرندە ئونار مەقالە ئیمزالارن قاراساك «حین، ایسەن، فیرتون، جن، ابابیل،» کبك، ئەللە نیندی قۇرئەن سورەلەرن ئاڭدرا تۇرعان ئیسملەرگە ٴئوچریسك، ٴبو ئیندى - گەزیتنك جیددییەتن یوعالتو دیگەن سوز. ئاندان ٴسوك گەزیت، ۋیلسون، للوید ژورژ، هەم ئالارنك سەیاسەتلەرنە عایەتدە کوب ٴئورن بیرە ئیدى. مەسەلەن: گەزیتنك 3 نچى ٴنومیرندە «ۋیلسون آوروپاعا کیلو مناسەبەتی بلە» ئیسمندە باش مەقالە یازلعان. مەلەکەس ئویەزنك بر تاتارى ئوقى باشلاسا، ئەلبەتتە، کون ٴئوزن ئوقر ئیدى. چونکى ٴئول - هیچ کیرەکسز - سوز بوتقاسى مەقالە 240 یولعنا! ٴئول مەقالەدەگى مەعنە هەم فیکرنى حەزرگى گەزیتلەر ٴئون یولدا، هەر کم ئاڭلارلق رەوشدە ئەیتب بیرەلەر. ٴبو گەزیتە تیرەسندەگى ئیبدەشلەربیك مەقالە یازارعا، یازعاندادا چعا ئالماسلق ٴئوزن ئیتب هەم «آغ وپا سیسلستی» ندەن بەردررگە یاراتا بولعانلار. ٴبوئویەز گەزیتى، 240 یوللق ۋیلسون بوتقاسى پشرگەنچى، 240 یوللق بەرەنگى ٴئوترتو، یەشلچە ئوسدرو ئوسوالارن تەرجمە ئیتب باسسا، مڭ ئولش فایدا کیترگەن ٴبولر ئیدى.

مەلە كەس طاوشى

ئاتناعا بر تابقر، ئورتا قولدا، دورت بیتلى ٴبولب چعارلدى.

ناشیرى - «مەلەکەس ئویەز مسلمان کامونیستلر (بالشیوکلەر) هم مسلمان أشلر شعبەسى»، مۇحەرریرى - هەیئەت.

اوراق چوکچ

1919 نچی ،یلنی، نویه‌برده چعا باشلادی.
مه‌له‌که‌س مۇسلمان کاممونیست(ب)لارنُنڭ ناشیر ئه‌فکاری. «مه‌له‌که‌س تاوشی»نڭ دوامی ئورننداا چعارلعان بولسا کیره‌ك. مۇنده‌ریجه‌سی یاعندان فه‌قیر، گه‌زیتنڭ تشقی کورنُشی بیگنُره‌ك‌ده یارلی. کلیشه‌سن کورو بله‌ن ئوك ئوزنده‌ن عه‌یره‌ت قایتا، کلیشه‌سی تیپوگرافییه حه‌رفله‌ری بله‌ن‌گنه جییلعان بولسا، نی کوڭللی ،بولر ئیدی. که‌عه‌زی ناچار بولعانلقدان، باسماسی پچُراق چعادر ئیدی. قسقاسی، تاتار تلنده چعارلعان گه‌زیتله‌رده‌ن، تیحنیکاسی یاعنداندا، مۇنده‌ریجه‌سی بله‌ن‌ده، ئیڭ ئارتداعی‌لارندان ،بولب ئیسه‌بله‌نسه کیره‌ك.

کچکنه قولدا، ئیکی بیتده، ساری که‌عه‌زده، ئاتنا ساین چعارنُلا ئیدی. فیرماسی کورسه‌تلمه‌گه‌ن. مۇحه‌رریری-هه‌یئه‌ت ته‌حریرییه.

اشچیلر دنیاسی

1919 ،یلنی، 30نچی‌عینواردا، ئارینبوردا چعاباشلادی شیعاری: «ایکی دنیابر-برسی بله‌ن جییوشا آلمی تورعان ایکی طورمش کوره‌شکانده قزعانو بولماسقه تییش. یه‌، یه‌شیه‌بز - یه بته‌بز!».

اشچیلر دنیاسی
بو کون قزل آرمیه‌نک یللق بیره‌می
یاشاسون قزل آرمیه!

دۇرستن ئه‌یترگه کیره‌ك، گه‌زیتده ئیڭ کوب ،ئورننی ئالعان قسقا مه‌عنه‌لی، ،ئۇزن هه‌م بوتالچق مه‌قه‌له‌له‌ر ،بولدی. برنچُده‌ن، ئانڭ جۇمله‌له‌ری هیچ بر ئۇزلمه‌س، کیلمه‌سده‌ن، یارتُشار باعانا سوزنُلا، ئیکنچُده‌ن، بوتالچق بولا. میسال ئۇچن 9 نچی ،نومیرده‌گی مه‌قاله‌سنده‌ن بر جۇمله:

«بیوك اوکتابر انقلابن، ساتسیالیزه‌غه قارشی کیلوچی عکس - الحرکتچیله‌رنڭ، کاپیتالیزم، ایمپیریالیزم ایستبدادینڭ طاه‌رن بتون دنیا میقاسنده طارمار ایتو اوچون تورلگان، حاضرگی کیچردکمز اجتماعی انقلابی وجودکه چعاروب، حاکمیتنی اشچی، فقیر خلقنه، عصرلرچه کاپیتال قوللغنده، قارا استبداد آستندا جبر ظلم کورودان قوتقاروب، فقیر ایزولگان خلقنی ساتسیالیزم - کامه‌ونیزم یولینه آلوب باروچی آۋانغارد، قهرمان قزل آرمیه‌نڭ توزولووینه بو کون بر یل طولدی. قزل آرمیه‌نڭ انقلابنی مظلوم فقیر خلقغه ایجاد ایتووی هه‌ربرزگه معلوم» دی.

کم بله، ،مۇنی گه‌زیت ئیداره‌سی ئاڭلابمی باسقان، ئه‌لله بز یاڭلش ئاڭلیبزمی؟ ،مۇنی بیت ئشچی، ئاول حالقی قزل عه‌سکه‌ر ئوقنُسادا بر نه‌رسه ئاڭلامی، ئسپیکوله‌نت، کولاك، موللا ئوقنُسا «مالادیس، باره‌کالا، ،مۇنی شه‌ب کشی یازعان ئیکه‌ن، بۇیك ئوکته‌بر ئینقیلابن تار - مار کیتُررگه قوشقان بیت» دیه‌ر.

دیمه‌ك، گه‌زیتکه کرتلگه‌ن مه‌قاله‌له‌ر، ئالدان ئوقنُلب، تیکشنُرنُلب تۇرلمیچا ئوق، تیپوگرافییه‌گه ئۇزاتلعانلار.

ئاتناعا نیچه تابقر چعارنُلووی ئه‌یتلمه‌گه‌ن. دورت بیتلك، یاحشی ئاق که‌عه‌زده، کوله‌می $18^1/_2 \times 28$، نابوری $16 \times 25^1/_2$ کۋادرات. حه‌رفله‌ری ئۇر یاڭا، گه‌زیتکه یاراقلی ئیتب ئشله‌نگه‌ن 12 کیگل. تیحنیکاسی بیك ماتور. «اورینبورغ ولایت باشقارماسی کامیتیتی مسلمان اشلری شعبه‌سینڭ مطبعه‌سی» نده باسلعان.

ناشیری - مۇسلمان ئشله‌ری شه‌عبه‌سی، مۇحه‌رریرله‌ری - هه‌یئه‌ت.

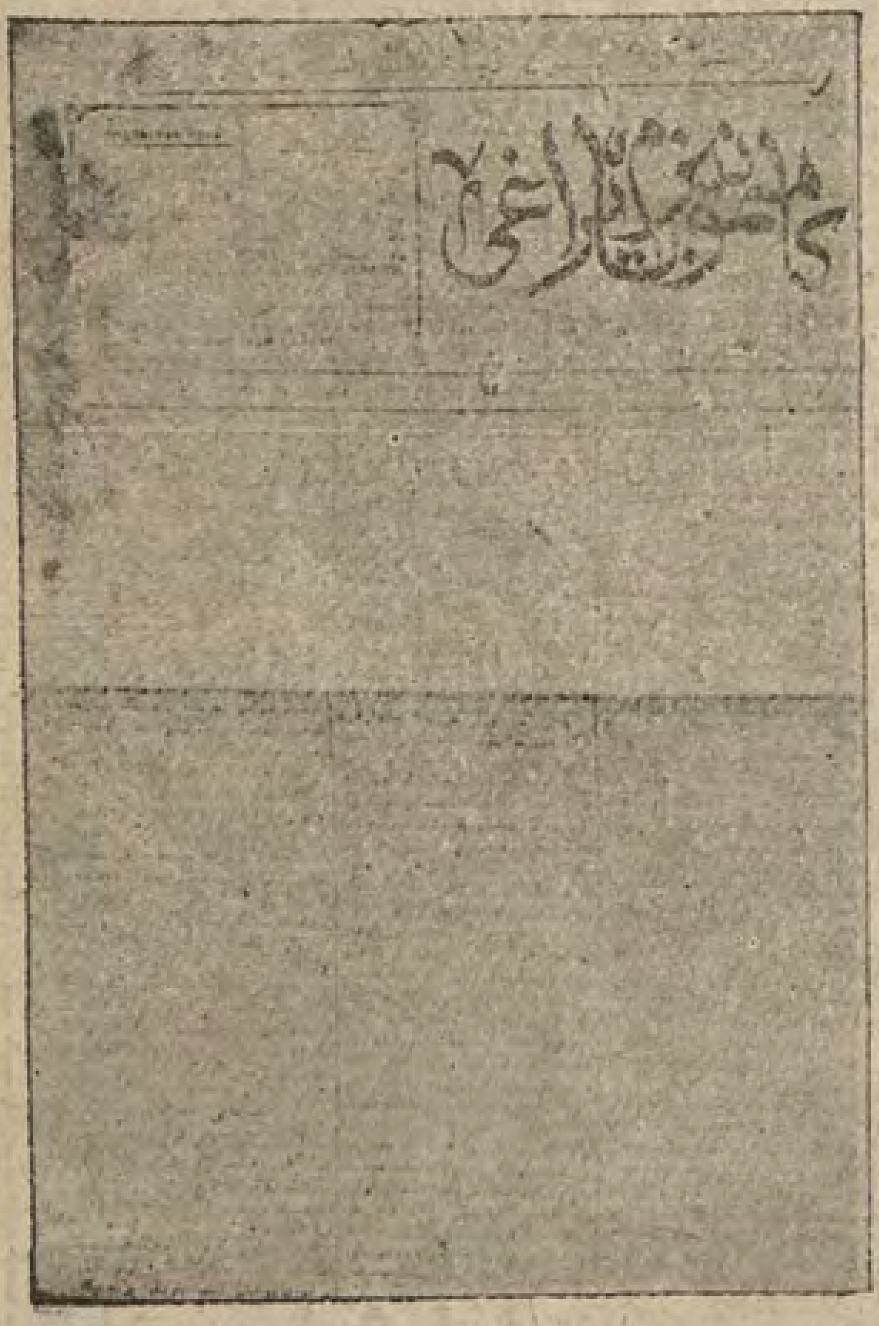
كۆچ

1919 نچى يلنى، 24 نچى عينواردا، «طارطش» گەزيتەسىنىڭ دەوامى ئولاراق ئەستر-
خاندا چعارىلا باشلى. مۇسلمان كاممونيست(ب)لارنىڭ ناشير ئەفكارى. تەمامى بلەن گۇبيرنا
گەزيتى تۇسىن ئالب باردى. گەزيت، ئەستراخانلى ئيبىەشلەرنىڭ واقتلى ماتبوعات ئشندە
بايتاق ئوق تەجريبە ئالعانلقلارن ئاچق كورسەتە. قسقاعنا بولسادا، هەر تۇرلى بولكلەرگە
قاراتب ماتيرييالالار كرتلگەن، ئوقر ئۇچن كوڭللى گنە هەم يالقدرمى تۇرعان گەزيت ئيدى. مۇنىڭ ئيك ياراتقان
بر نەرسەسى بيك ئۇزون ئيتب تياتر ريتسينزيالارى يازو بولدى.

ئاتناعا ئۇچ تابقر چعا ديلسەدە، سيرەگەيئبۇرەك چعا تۇردى. ئورتا قولدا، دورت بيتدە، حەرفلەرى ياڭا،
باسىلووى تيگز، كراسكاسى ناچار. ئوز تيپوگرافييەسندە باسىلب كيلدى.

مۇحەررىرى-هەيئەت. ناشيرى-«آستراخان موسلمان قاممونيستلار پارتيەسى» ديلگەن.

1919 نچى يلنى، 10 نچى فيۋرالدا، پيترا گرادا چعا باشلى.
روسييە كاممونيست (ب)لار پارتييەسىنىڭ شيمال - ئۇلكەسى مۇسلمان
بيوراسىنىڭ ناشير ئەفكارى.



ئۇستندە ئاتنادا نيچە تابقر چعووى ئەيتلمەگەن. ئوزى دورت
بيتلى. كەڭزى 14×21، تابورى $12\frac{1}{2} \times 19\frac{1}{2}$ كۋادرات قنا.

بيورالار تارافندان چعارلعان باشقا گەزيتەلەردەى «برلەشىڭز، بۇتن
دۇنيا ئشچىلەرى!» شيعارى بلەن باروچى گەزيتە ئيدى. لاكين، بو
گەزيتە حەبەرلەر ئازلىعى بلەن ئاقسى ئيدى.

بو گەزيتەدە ياڭا نەرسە ئشچىلەر تۇرمىشى توربىداعى مەقالەلەر،
حەبەرلەر ئيدى.

حەرفلەرى ماتور، باسىلووى ئاچق. پيتراگرادا «ئشچى» تيپوگرافييە-
سندە باسلعان.

مۇحەررىرى - بۇرهان مانسور، ناشيرى-«ر. ك. پ. (ب) پارتييەسىنىڭ
شيمال ئۇلكەسى مۇسلمان بيوراسى».

سۇڭندان «قزل شيمال» عا ئەورلدى.

كۇن

1918 نچی یلنی، 28 نچی ئیيولده، سمبرده چعا باشلادی.

ف. بورناش.

كاميساريات گەزيتلەرندەن برسی. برنچی دەورندە، باشقالار نیچك بولسالار، بودا شولای باردی، سۇڭندان بیورا گەزیتی بولب كیتدی. ئاپرۇچا ئالب ئەیترلك ئـايرملقلاری يوق دیەر ئیدم، ئوزئیشی گوبیرنا گەزيتلەرنڭ قايبرلەرنە قاراعاندا، تل جیڭللگی هەم شومالنعی یاقلارندان بايتاق ئۇستن توردی.

ئاتناسنا ئیكی تابقر، ئورتا قولدا چقدی، تیحنیكاسی ئورتاچا. سمبر ساۋنارحوزی تیپوگرافیيەسندە باسلعان.

مۇحەرریری - هەیئەت. فاكتیچسكی مۇحەررىری - فەتحی بورناش.

طاڭ

1919 نچی یل یازندا، سمبردە چعا باشلاعان.

«كون» گەزيتەسنڭ دەوامی، تاتار كاممونیست (ب) لارنڭ ناشير ئەفكاری. قولعا ئالب يازارلق ئاپرملقلاری يوق. باشدا بو گەزیت یاریسی ئوق بای ماتیرییال بلەن چعارلدی. لاكین تورا بارعان ساین زاعیفلەندی.

كچكنە قولدا، ئیكی بیتلی (سۇڭعی دەورندە) بولب، قالن سیری كەعەزگە باسلب چعا ئیدی. باسلووی، كراسكاسی ناچار، تیراژی بر مڭ نۇسخە (21نچی یلدا)، گەزیتنڭ بەیەسی برمەلەب 1500 سوم. «گوبساۋنارحوزنڭ 2 - نوميرلی ماتبەعەسی» ندە باسلعان.

ناشیری: «سمبر ويلايەتی میللەتلەر اشی بولگی قارشونداعی تاتار ئشلەری شوعبەسی»، مۇحەررىری — 1920 نچی یل مایعا قەدەر ف. بورناش، ئاندان سوڭ - هەیئەت، ئاندان سۇڭ - ش. ئیزمایلف.

یازشوچلاری: لۇتفی مەجید، ج. ئالییف، ت. بەرحییف.

یاقتی یول

1919 نچی یلنی، 20 فیۋرالدا: بۇگلمەدە چعا باشلادی.

. شیعاری: «برلەشگز بوتون دونیا یوقسللاری!»، كوڭللیگنە چعب باردی، دەوامندا مەعنە هەم تیحنیكا یاقلارندان كیتكەن ساین، ماتورلانا باردی.

باشدا راق كچكنە قولدا، ئیكی بیتلی بولب، ئاتناسنا بر نومیر چعارلدی. سوڭندان كولەمی زورایدی، ئاتناسنا ئیكی نومیر چعا باشلادی. عۇمری بوینچا ساری كەعەزدە باسلب باردی.

برنچی دەورندە - «تركەوچبسی: یازوچیلار توركومی، باسدروچیسی، ئویەز باشقارماسی» دییلگەن.

سوڭعی مۇحەررىری - م. مۇحتاسارف. حەرفلەری ئۇر یاڭا، باسلووی ماتور، كراسكاسی ئاچق بولب، بۇگلمەدە ساۋیت تیپوگرافیيەسندە باسلب كیلدی.

انقلاب يولى

1919نچى ،يلنى، فيۋرال ئازاقلارندا، ئورالسكى‌دا چعا باشلادى.

،لوزنگنسى: «برلەشكز هەر ياقنڭ اشچيلەرى!». بر حيتابنامه شيكللى گنه گەزيت، ئوزنده ئوقنلرلق هەم ئورنەك ئۆچن كوچنررلك برگنه فيكرى جملەده تابا ئالمادق. گەزيتنڭ فارماتى: كەعەزى ½ 12 × ½ 20، نابورى ½ 10 × 19 كۋادرات، برنچى بيتنڭ يارتسندان كوبرەك ،ئورنى كليشەگە سارف ئيتلگەن. بارلق ماتيرييالى 83 ،يول، ،شول حيسابنڭ ئچنده ئيك ئاحردان روسچا هەم تاتارچا ئرى حەرفلەر بلەن-«محەررىرى كاميل مطبعى نحنةاللين» ديگەن سوزده كره.

قزل يول

1919 نچى ،يلنى، مارت باشلارندا، ئستەرلى - تاماق‌دا چعا باشلادى.

كاممونيزم فيكرن تاراتو ئورنندا چعارلعان بولسادا، «ملى سوسياليسلار» ،يولى بلەن باردى. فيكرى ياقدان‌دا، تيحنيكاسى ياعندان‌دا ئيك فەقير، ئيك ،يولسز گەزيتلەرنڭ برسى. بارنسى 4 ،نومير چعب، يازنشوچىلارى يوقلقدان توقتالدى.

مۆحەرريرلەرى -عيززتدين، سەوبان هەم كيلمەت حەلفەلەر. كامونيزمنى حەلفەلەرچە ئاڭلاب، حەلفەلەرچە يازدىلار.

قزل آشقادار

1919نچى ،يلنى 29 ئييونده، ئستەرلتاماقدا چعا باشلادى. ،لوزنگنسى: «برلەشكز بوتون دونيا ئشچيلرى!» ،بولب، ئستەرلتاماق ئۆيەز حەربى ئينقيلاب كاميتيتى يانىداعى مۆسلمان شەعبەسى تارافندان چعارلدى.

گەزيتنڭ برنچى نوميرندا ئيك باشدا:

> قزل آشقادار ئيدارەسى - ئوزينڭ اوقوچيارن مبارەك روزه بەيرەمى بلەن تبريك ئيته شولاى اوق كيلەچەك عيد وه بەيرەملەرنى ظنچلق، تيگزلك هەم ئيركنلك برله كوررگه جەناب حەقدان صورى.

شوندان ،سوڭ، «م. نوركيۋا» ئيمزاسى بلەن برسى «عيد شريف منەسەبەتيله» ديب ئۆزن مەقاله يازا، تەبريكلى، تلەك تلى، جانلارنى عەرش ئەعلاگە ئاشدىرا، مەقاله «قزل» ،بولسن ئۆچن بورژويلارنى تاموقعادا دۆمۆكدىرب ئالا، ساف كوڭل هەم ئيمان بلەن دۆعالار كۆتەده: «ئوزاقلاماس، كيلەچەك بەيرەمده شادلق كۆڭلەرنده هەر قايسنبزنڭ ئۆستنده بر تيگز چيستا كيىملەر وه بر دەرەجەده بولعان تەملى ئاشلار كوررىز» - ديب ئوزنچە مەقالەنڭ ،سوڭن «ساتسيياليزم» عا ئيتب ترى ئيمش. ئاعن برسى ئاشقادار، يەملى قوراى، جەيلەو..... «آشقادار» «صوينڭ موقەددەس ئيسمى بلەن گازيته چعاررعا ئيبدەشلەر مەعقول كورديلەر» - ديب تارواتانچلق فاناتيزماسندا مەقاله يازا.

ئيك ئاحرندا - «قزل آشقادار گەزيتەسن چعارو اوچون براقتدارلى موحەرير كيرەك» دى. ديمەك، ،جيين ئيقتيدارسزلار جييلعانلاردا، «حداغ طابشرب» گەزيت چعارا باشلاعانلار هەم تيك سوڭنداعنا ئيقتيدارلى كشلەر كيرەك ئيكەننى سيزگەنلەر.

گەزيت بر نيچه نوميرلار ،شول «اقتدارسز» لار قولندا، كچكنه قولدا، ئيكى بيتلك، ئيملاسى حاتا، ئسلوبى ياتشسز، تيحنيكاسى ناچار كيلش ،بولب چقدى‌دا، توقتالدى.

مۆحەررير هەم يازنشوچىلارى - ع. سەوبانى، م. نوركيوا، عيزتدين حەلفە، ئەميرف، عۆزەيرف، ف. كيلمەتلەر ديىلگەن.

تەتش حەقیقەت ی

حەقیقەت

1919 نچێ ،یلنێ، 15 نچێ فیۋرالدە، قازان گۇبیرناسێ، تەتشدە چعا باشلادێ.

،لوزنگێسێ: «برلەشڭز هەر ئەطرافنڭ فەقیرلەری!». «تەتش مۇسلمان کام (بالشەویكلەری) نڭ ناشر افکاری بولغان سیاسی، عیلمی هەم حەزرگی اش مەکتەبلەرن کوزەتوچی آطنالق گەزیتەسیدر».

ئوز ،یولن هەم مەسلەگن ئاڭلاب باردێ. ئوقو - ئوقتو ئشلەرێنە کوبکنە ،ئورن بیردێ. ئاول کۇن - کورنشێ تورلارندادا مەعلومات بیرگەن بولسا، ئۇیەز گەزیتلەرێنە بیگرەکدە ،ئوشی تۇشەر ئیدێ.

کچکنە قولدا، دررت بیتلێ ،بولب، ئاتناسێنا بر تابقر چعارلدێ. حەرفێ باسێلووێ ماتور. قایسێ تیپوگرافییەدە باسلعانێ ئوزندە ئەیتلمەگەن.

ناشیر هەم مۇحەررریێ - «تەتش مسلمان کامونیست (بالشەۋیك) لەرپارتیەسی» دیلگەن.

یارلی

1919 نچێ ،یلنێ، 26 ئاپریلدە، ساراتف گوبیرناسندا، کوزنیتسکیدە چعا باشلادێ. کامونیزم فیکرێنە حزمەت ئیتو نییەتێ بلەن چعارێلا باشلاعان گەزیت.

ئورتا قولدا، ئیکێ بیتدە، ئاتنالق ،بولب چعارلدێ. عادیگنە بر ئۇیەز گەزیتێ. ئەللە نی ئەیتولێ ئایێرملقلارێ یوق. حەرفلەرێ هەم باسێلووێ ماتور. حوجالق ئشلەرێ ساۋیتێ تیپوگرافییەسندە باسێلا ئیدێ.

ناشیرێ: «قوزنیتسکی مسلمان اشلری شعبەسێ»، مۇحەررریێ - هەیئەت.

یارلیلار تاوشی

یارلیلار تاوشی

„Ярлылар Тавышы"

ГОЛОС БЕДНОТЫ

№57

بەشسون ۳ نچی کامونیستچکی اینترناتسیانال!!!

۳ نچی اینترناتسیانال

اینقیلاب آیی

1919 نچێ ،یلنێ، «مالمژ اویەزی میللی ئشلەر شەعبەسینڭ تاتار - باشقرد سیکسیەسی تارافندان آتناعا ئیکی تابقر چعا تۇرعان اوز قول کۇچی بلەن کۇن کوروچیلەر فایداسن کوزەتوچی سەیاسی ئەدەبی گەزیتە» ،بولب چعا باشلادێ.

ئۇیەز گەزیتێ بولوعا قاراماسدان، تولێعنا ،بولب دەوام ئیتدێ. مەقالەلەرێنڭ ئاچق تل بلەن، قسقا یازێلووێ ،بو گەزیتنڭ ئایێرملقلارندان ئیتب کورسەترگە کیرەك.

گەزیت، کچکنە قولدا، دورت بیتدە، ئاتناساین چعا ئیدێ. حەرفلەرێ، باسێلووێ ماتورعنا. قای تیپوگرافییەدە باسلعانلێعێ ئوزندە کورسەتلمەگەن.

ناشیرێ تاتار - باشقرد سیکسیەسێ، مۇحەررریێ - هەیئەت.

کاممونیست
هەم
سابان‌چوکچ

1919 نچی ،یلنڭ 23نچی عینوارندا، ۋیاتکه گوبیرناسی، تاتار - باشقرت سیگسییەسی ناشیر ئەفکەری بولاراق چعا باشلی. شول ئوق ،یلنڭ ئاپریلندە، 11نچی نومیردان باشلاب، 3 نچی ئارمییه سەیاسی شەعبەسی نەشری ،بولب ئەورلله شول ئوق ،یلنڭ ئاۋعوستندا یکاتیرینبورگ (حەزرگی سۋیردلوۋسکی) شەهەرنه کوچه هەم 28 نچی نومیرندان باشلاب، ئاحرعاچاشوندا چعا. 20 نچی ،یلنڭ ئورتالارندا برنچی حزمەت ئارمییەسی سەیاسی کامیسییەسی نەشری،بولب کیته. سوڭندان ئورال ئولکەسی دەولەت نەشرییەتی قاراماعنا کوچکەچ، یکاتیرینبور گوبیرنا مۇسلمان کاممونیستلاری بیوراسی ناشیر ئەفکاری بولا. 22 نچی ،یل «نیپ» ئارقاسندا ـ بارلق تاتار گەزیتلەری ئاور حەلگه قالعان چۇرلاردا، مای ئایندا ماتیرییالنی یاقدان ئاور حەلگه تۇشب، توقتالرعا مەجبور بولا. شول ئوق ،یلنڭ ئاحرندا یاڭادان چعا باشلاب، برتوقتاوسزحەزرگی کۇندە «سابان‌هەم‌چوکچ» ئیسمی بلەن داوەم ئیتە.

КОММУНИСТ

«کاممونیست»نڭ دورت یللعی ئوڭاییی بلەن چعارلعان 174 نچی نومیرندان ئورنەك:

«ریۋالیوتسیه واقتندا باشلاغان گەزیتلەر تورلیسی تۇرلیچه واقت دوام ئیتب، جانلی بولماغانلاری بته بارغان شیکللی، ئوزینڭ دۇنیاغا چققان کۇنندەن بیلگلی بر ئز بوینچا بارب ئوزلەرینڭ یاشەرگه یاراقلیلغن کورسەته آلعانلاری یاشاب‌دە کیلەلەر.

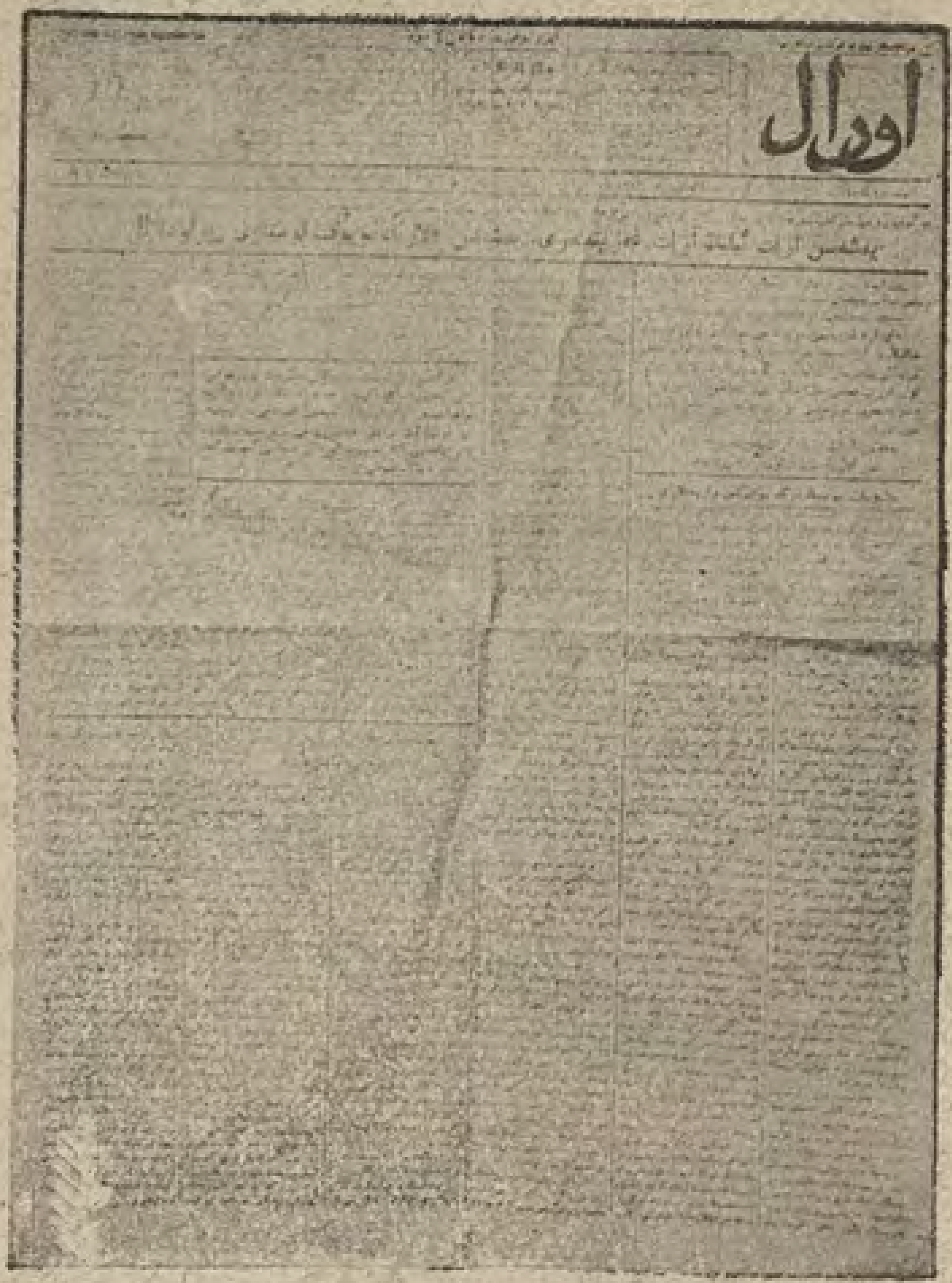
«شولار جۇملەسندەن ئشچی - کریستیان آراسینا کوبرەك تارالب، هەر واقتدا آلارغا کیرەکلی بولعان آزقنی بیررگه ترشب کیلگەن هەم ریۋالیوتسیه واقتندا چققان گەزیتلەرنڭ ئیڭ قارتی بولغان گەزیته «کاممونیست» گەزیتەسیدر».

چندان‌دا « کاممونیست » گەزیتی جانلق کورسەتب باردی، کچکنه قولدا بولوونا قاراماسدان، کۇن تەرتیبندە تۇرعان بارلق تشقی هەم ئچکی مەسئەلەلەرگه قاعلب ئوزادر ئیدی. گەزیتنڭ تلی جیڭگللەیتو یولندا کوب ئشلەدیلەر.

تیحنیکاسی یاعنا کیلسەك، ئشلەر شەب توگل، ئول یاقدان یەمسز ئیدی، هیچ بر واقت ماتور، جیناق کلیشه‌گه تاب بولمادی. تۇرلی فارماتدا، تۇرلی کەعەزدە، باشداراق ئاتناعا بر، سوڭ واقتلارندا 2 - 3 تابقر چقدی. بارلسی 389 نومیر چققاندان سوڭ، 1925 نچی ،یل 14 نچی ئاۋعوستدان باشلاب، «سابان هەم چوکچ» ئیسمندە چعا باشلادی. حەزرندە کچکنه قولدا، ئاتناعا ئوچ تابقر ئشچی ـ کرەستییەن گەزیتی تیبندا دوام ئیتب کیله.

یازشوچلاری.حۇسەین مەولودف، کەشاف مۇحتارف، م. بوروندرقف، ن. دینموحەممەدف، ش. ئاباشف، م. رەفیقف، ش. حەبیبوللین، ح. بیکتیمیرف، عاتاوللین، ع. ئوتەگەنف، ح. ئیشبولاتف، ن. بەحتییارف هەم باشقالار.

سۋیردلوۋسکیدا «ئورالکنیگا» ئاکسییانیرنی ئوبشستۋاسنڭ، «گرانیت» ئیسملی تیپوگرافییەسندە باسلا. ناشیری - کاممونیستلار پارتییەسنڭ ئورال ئولکه کامیتیتی مۇحەریری - ح. ئیشبولات.


اورال

قزل يول

شەرق يارلىلارى

اورال

ئوفا شەھەرى كالچاك باندالارندان تازار-تلعاننىڭ سوڭندا چعا باشلاعان «٢٥ نچى ديۋيزيە خبرلرى» گەزيتى، 3 - 4 ،نومير چعب توقتالعاننىڭ سوڭندا، 1919 نچى ،يلنىڭ ئييون ئاحرلارندا، «قزل يول» گەزيتى - «اوفا ويلايەت موسولمان اشلرى شەعبەسى هەم روسييا كاممونيست (بالشيۋيكلار) پارتياسىنىڭ ويلايەت كاميتيتى يانىداغى تاتار - باشقرد سيكسيەسى گەزيتەسى» - ،بولب چعا باشلادى. برنچى كونلەرندە: «تاتار - باشقرد ايلىنىڭ يارلىلارى، قولىڭزغا قورال طوتب، طوغان ئيلڭز قزل اورال بويلارن صقلارغا آشعڭز!» ديگەن شيعار تاشلادى.

ئاتناعا 2 تابقر، كچكنە قولدا، دورت بيتلك، سارى كەعەزدە چقدى. مونىدەريجەسى، تيحنيكاسى، واقتىنا كورە ياريسى ئوق كوركلى ئيدى. باسىلووى 3 نچى ساۋيت تيپوگرافييەسندە.

موحەررىرى - س. ئاتناعولف، يازىشوچىلارى - ئيد رەمييف، م-عالم موحەممەدف، ش. حودايبيردين، م. تيمرباى، ش. چوراى، ن. بيكەى.

شول ئوق گەزيت، 1920 نچى ،يلنىڭ 15 مارتندان باشلاب، «شەرق يارلىلارى» ئيسمندە ،بولب چعووندا دەوام ئيتە. فيكرندە ئوزگەرش ،بولمى، حەرفلەرى بيك ئيسكىرو ئارقاسندا، تيحنيكاسى بيك يەمسزلەنە.

موحەررىرى - عەلا حودايارف، يازىشوچىلارى، ع. ئالپار، نيعمەت حەكيم، م. عافورى، ئيد. رەمييف، ف. ئەحمەت، م - عالم، موستافين هەم باشقالار.

ع. حودايارف.

1921 نچى ،يلنىڭ ئورتالارندا ئيسمى ئوزگەرب، «اورال» بولاراق، ئاتناسىنا 2-3 تابقر چعووندا دەوام ئيتە. بر زامانلار گەزيتنىڭ حەرفى ياڭارا، ئاق كەعەزگە باسىلب، تيحنيكا ياعندان برمە- برماتورلانا باشلاسادا، ئيكى بيتلك كنە ،بولب چقفانلقدان، مونىدەرجە تولىلىعى ياعندان ئالدىرا ئالمادى. ئوفا باشقردستانعا كوچكەنگە قەدەر چقدى.

،بو دەورندە موحەررىرى - عازيم قاسيمف، يازىشوچىلارى - م. عافورى، ع. عومەر، ئيد. رەمييف، ف. ئەحمەت، فاتيح سەيفى - ئوفالى، ع. دەوكەيف، ح. كەريم هەم باشقالار.

ع. قاسيمف.

،بو گەزيتلەرنىڭ فارماتلارى، كەعەزلەرى هەر واقت ئوزگەرە ،توردى.

آلغا!

1919نچىٔ ،يلنى، 8نچىٔ ئاوعوستدا، ئارينبورشەهەرىٔ تيرەلەرىٔ كازاچى باندالاردان تازارتلـ
عاندان ،سوڭ، «اورنبورغ ولايەتى تـاتار كاممونيستلار سيكسيەسى، اورنبورغ ولايەتى تاتار
ئشلەرى شعبەسىنىڭ ناشر افكارى» ،بولب چعا باشلى.

ئايئروچا ئالب يازارلق برتورلىٔدە ئايرملعىٔ يوق. بيك عادى گنه گەزيتلەردەن برسىٔ. كچكنه قولدا، ئيكىٔ بيتلك ،بولب، سارىٔ كەعەزدە، ئاتناعا ئيكىٔ تابقر چقدىٔ.

مۇحەررىرىٔ - هەيئەت. قرعزستان حالق حوجالئعئنىڭ كرايۋوى تيپوگرافييەسندە باسلدىٔ.

بوتون شەرق يارليلارى بىرلىك ئەلەمى آستينا!

تـاتـار تلندە، 1919 نچىٔ ،يـل ئورتالارندا، قـازان گوبيرناسندا، چيستايدا چعا باشلادىٔ.

ئۇيەز شەهەرىٔ ئۇچن تەمامىٔ بلەن يارارلق گەزيت ئيدىٔ.

كچكنه قولدا، ئيكىٔ بيتلك ،بولب، ئاتناعا برچعب باردىٔ. تيحنيكاسىٔ ياتشلىٔ؛ «چيستاى صوۋنارخوز تيپاغرافييەسى»ندە باسىٔلا ئيدىٔ.

ناشيرىٔ - «چيستاى ئويەزى موسلمان ئشلەرى بولگى هەمروسييەقاممونيستلار پارتياسينىڭ ئويەزموسبيوراسى».

مۇحەررىرىٔ — هەيئەت.

قىزىل شەرق

1919 نچىٔ ،يلنىٔ، ئيىولنىڭ 15 ندە، ساراتف داچعاباشلادىٔ. برنچىٔ ،نوميرىٔ ،شوشىٔ ،لوزنگىٔ بلەن چقدىٔ: «شەرق فوقاراسىٔ ساتسيالـ ليزمغە! ئيبدەشلەر! قزل عەسكەرلەر شەرقغە، شەرق پرالىتارياتن قوتقاروغە آلغە! قزل صافقا!!». برنچىٔ نوميرندا، ئيدارەدەن ديب يازلعان باش مەقالەدە ،شوشىٔ سوزلەر بار:

ش. رەمزى.

«٤نچىٔ آرميا سەياسى شەعبەسى ياننداغى موسولمان سيكسيەسنى ئوزينىڭ اشلەرنى بر كيگرەك يولغە قويو نيەتيلە غەزيتە اورغونينى آرميا سەياسى شەعبەسينىڭ قارارى بلەن موسولمان سيكسيەسى ئوز اورغونى ئيتب ئيعلان ئيتە.

«سيكسيە آرميا ياننداغى بردەن بر سەيـاسى شەعبە بولـديغندان آنـڭ اشلەگـەن اشلەريدە ئوزدائيرەسندە بولوچيلغنى اويلاب بيگرەكدە بتون خەلق فرونتقە ديگەن لوزنغى آلدا تورغانغە، اشنيدە شول دائيرەدە يورترگە توغرى كيلە.

«قزل عەسكەرى ايبدەشلەر! «قزل شەرق» غەزيتەسى ئوزگزنىڭ غەزيتەگز بولديغندان بيگرەكدە فرونت هەم عەسكەريلەرحالى حاقندا مەعلومات بيروب توراچاق، آڭلاشلماعان مەسئەلەلەر بولسە شولارنى حەل ايتو يولندا يول باشچيلق ايتەچەك.

«غەزيتە حازرگە آتناسينە ٢ مەرتەبە چغوب توراچاق. ايحتيمال تيزلك بلەن كوندەلك ياسالور.

«ياشاسون قزل فرونتداغى قزل عەسكەريلەر!

«ياشاسون قزل عەسكەريلەرگە مەعنەوى ئازق بولاچاق «قزل شەرق» غەزيتەسى».

كچكنه فارماتدا، سارىٔ كەعەزدە، ئيكىٔ بيتلك ،بولب چقدىٔ. ،فرونت گەزيتلەرىٔ ئاراسندا تيحنيكاسىٔ ماتورلئعىٔ بلەن ئايئرم ،ئورن ،تۇتدىٔ.

مۇحەررىرىٔ - ش. رەمزى، «ساراتف ساۋيت گرافييەسىٔ 11نچىٔ بولئگىٔ» تيپوگرافييەسندە باسئلب كيلدىٔ.

آزادسبر

1919نچى يلنى، 23نچى ديكەبردە، «روسييە كامەونيستلار پارتييەسينڭ اومسقى ويلايەت كاميتيتى ياننداغى مۇسۇلمان سيكسيەسى هەم اومسقى ريۋ. كاميتيتى طەرەفندان چغاريلا طۇرغان ئەدەبى هەم سەياسى تاتارچا گەزيتە» بولب، سبر ئۇلكەسى كالچاك باندالارندان تازارتلەاننڭ سۇڭندا چغا باشلادى. سبردە چغارلغان گەزيتلەردەن ئيڭ ئوزاق دەواملىسى هەمتۇب گەزيت بولب شوشى قالدى، حەزرندە دەوام ئيتە. ئوزگە رەتۇرغان لوزنگالارندان برسى: «تيف يۇقماسن ديسەڭ، تازا، چيستايورر گە، جش، جش ئچكى كييمنى آلشدرب طوررغا كيرەك. تيفدەن ساقلانو ئۇچن بردەن بر چارا - تازا يۇرو مونى بردە ئيسدەن چغاررغا يارامى».

ئيملا هەم تلندەن ئورنەك:

«ئلككى قانلى نيكولاى زاماننداا چينلارن آرتدرو ئۇچۇن طرشب يورگەن بر تاقم چوقنچق مۇرزالار، آلارغا ئييەرب آحماق موللالار بر بر نەرسە بولسا جييلب، صاديق تدبعەلكلەرن بلدرب پاتشاغا تيليغرام جيبەرەلەر، وە شول تيليغراملرى بەرەبەرينە پيتردا اوطرا طۇرغان برەر مينيستر كۇچگندەن «ئسپاسيبا» آلسالار بيك زور ئش ئشلەگەن كبك ئوزلەرن جوواتالار ئيدى. بر ئۇير آچ تاتار چيناونيكلارى گوبيرناطرلار تيرەسينە بارب، مۇسۇلمانلارنڭ يەشلەرى ئۇستندەن: بزنڭ تاتارلار آراسنداا ريۋاليوتسيەنيرلار پاياۋيتسە ئيتە باشلادى، ۋاش پريۋاسحاديتلستۋا، بوندى ياۋلينيەلارنى تامرندان بتررگە، زاچينشچيكلارنى يابارغە كيرەك» ديب دانوس بيرب، ئيڭ آلاما ئشپيونلق حزمەتن ئيتە ئيديلەر.

«چيخ - ئسلاۋاكلار كيلب چققانغا قدەر بو ئەدەم قالدقلارى شول پيسرلكلەرندە دەوام ايتديلەر! ئەفيسەرلەرى عەسكەرى شورا، اوچيتللەرى ميللى ئيدارە تيرەسينە جييلب، طشلارن قزللى - يەشللى بوياوغا بوياب تاماقلارن طويدرب كيلديلەر. كالچاك كيلب چغو بلەن بو كشيلەر كالچاك آلدينا كيلب ۋيرنى پوددانيلق كورسەتە باشلاديلار. زورراق مۇرزالارى كالچاك تيرەسينە كيلب تاتار، باشقرد، قرغز - قازاق يارليسن بريولى هەم واقلاب ساتار ئۇچۇن قونسوللق واظيفاسن ئوتى ئەفيسەرلەرى «زاويرو اى زارودينو» تاتار سالداتن تەپەلى، چوقنچق موللاسى يپيسكوب ئەندرى بلەن برگە قۇچاقلاشب، تاتار - باشقرد يارليسنداان «ئسۋەتوى كريست» پولكى ياننداا پيعەمبەر پولكى «يەشل ئەلەم» توزى، نيگراموتنى اوچيتل - پراپرشچيكلارى گەزيتە چغاررغا باشلاديلار. . . . .» دى. (2نچى نومير).

موسا يوسوپف.

تۇرلى فارماتدا، ئاتناغا بر-ئيكى تابقر چقدى. بو گەزيتكە نيگز سالوچى-فەرحى ئەحمەدف بولب، سۇڭندان ئيدارەسى ناوانيكولاى شەهەرنە كوچرلگەچ هەم گەزيتەە «ر. ك. پ. نڭ سبر بيوراسى ياننداغى تاتار - قازاق بولگى هەم سبر ريفكومى ناشير ئەفكارى» بولب ئەورلگەچ، ئاكار-موسا يوسوپف مۇحەرريرلك ئيتدى. حەزرندە جەوابلى مۇدەرريرى - ساريم فەحرى.

ئشچى خلوسوزى

1919 نچى ,يلنى، ديكەبردە، سيمى پالاتدا چعا باشلادى هەم ئاتناعا ئۆچ تابقر چعب باردى. سيمى گۇبيرناسى ئينقيلاب كاميتيتى هەم ,روسييە كاممونيست (ب) لار پارتييەسنىڭ گۇبيرنا بيوراسى ياننداعى تۇرك حالقلارى سيكسييەسى ناشير ئەفكارى. كالچاك باندالارى تارافندان توزدرلعان جيرلى ساۋيت ئۇيشمالارن تۇزوده يولباشچلق ئيتدى. ,بو گەزيت كالچاك قالدقلارى، تاتار زيبالىلارى هەم بايلارنىڭ قانلارنا بايتاق ئوق ,تۇز سيبدى. مۇندەريجەسى ,تولى، ئيملاسى زامانىنا كوره تۇزك، مەعنه ياعندان كوتەرنكى گەزيتەلەردەن سانالا ئيدى.

دورت بيتده، ئورتا قولدا، حەرفلەرى بيك ئوك شەب توگل، باسلووى تۇنق، تيپوگرافييه تيحنيكاسىدە ناچار ئيدى. سيمىدە، 2 نچى دەولەت تيپوگرافييەسندە باسلب كيلدى.

س. شەرەفتدينوف.

مۇحەررىرى - ساماد شەرەفتدينوف.

ايرك

1920 نچى ,يلنى، 15 نچى عينواردا، ترويسكىدا چعا باشلادى.

,لوزنگسى: - «بتون دونيا يوقسوللارى برلەشگز!» مۇسلمان كاممونيست (ب)لار ناشير ئەفكارى. فيكرى ,تورى، ئيملاسى مانورعنا. ئەما گەزيت ئوزى بۇتنلەيى ئيكى مەقالە، بر حەبەر بلەن تولعان. سەياسى ياقدان‌دا، ئيسمىئوك ئەيتب تۇرعانچا نادان گەزيت ئيدى.

كەعەزى $7^1/_2 \times 32$، نابورى 5×28 كۋادرات، يەعنى بز تارعنا ئۇزنچا حيتابناما فارماتندا چعارلعان. گەزيتنىڭ بارلق ماتيرييالى 90 ,يول. «ئستينايا ,ميسل» گەزيتنە قوشمتا رەوشندە، كۇندە چعارلعان.

مۇحەررىرى - ساليح بەستامى.

قزل خەبەر

1920 نچى ,يلنى، عينوار ئورتالارندا، قازاندا چعا باشلادى. قازان گۇبيرناسى روستاسنىڭ نەشرى. تاتار تلندە چعارلعان «ئستينا گەزيتندەن» ئيلك يەووەلگسى، ئورالارعا يابشدرو ئۆچن كەعەزنىڭ بر گنه ياعنا باسلب چقدى.

ئورتا قولدا، بر بيتلى ,بولب، ئاتناعا 2 – 3 ,نومير چعارلدى. تيحنيكاسى ماتور، قازاندا «اميد» تيپوگرافييەسندە باسلا هەم گەزيت ,بوش تاراتلا ئيدى. مۇحەررىرى - هەيئەت تەحريرييه.

ياڭى خەبەرلەر

1920 نچى ,يلنى، 25 نچى مارتدا، ئوفادا چعا باشلادى.

كۇندەلك ئستينا گەزيتى. قسقاعنا مەقالە هەم حەبەرلەر بلەن ,تولب چعادر ئيدى. كچكنه قولدا، كەعەزنىڭ بر گنه ياعنا باسلدى. ئۇستندە فيرماسى كورسەتلمەگەن.

ناشيرى - «سينتر پيچات»، يازوچسى - ح. ئيشبولاتف

فیكر

1920 نچی ،یلنی، عینواردا، تومسكیدا چعا باشلادی. ،لوزنگسی: «برلەشگز بوتون‌دنیا یارلیلاری!». ئوزندە مۇسلمان كاممونیست(ب)لاری ناشیر ئەفكاری دیلسەدە، ئاسلدا گەزیتنڭ فیكری «میللی تورك-تاتار كاممونیستلاری» نئقئنا یاتش. ئالار، قزل ئەلەمگە یەشلنی قوشب، «یەشللی-قزللی ئینقلاب ئەلەمی»، «یەشل بلم‌باسووی» دیلەر، ،مۇندی فیكر جۇملەلەرنی هەربر ،نومیرندە ئۇچراتب بولا. تاعی ئەیتە:

«بیلكەلری ئۇستندە باش اورنینا بوش چوین قویلماعان ملتچیلر بلرگە تییشلر، كی ملتچینڭ وظیفەسی - ملت آورلقعا توشكەندە، اول صوساعان چاقدە، آنڭ یانندان شیطان كبك قاچو توگل، بلكی آنی شول آورلقدان چعاررعا یول ئزلەو هم آنڭ آوزینا اولم‌دن فوتقارا طورغان صوصالودر»دی.

،بو واقتدا ئچكی ،روسییەدەگی تاتار - باشقرد كاممونیستلارنڭ تلەك هەم كوزەتكەنلەری ئیسە حالق هەم یەش ،بوون ئاوزنا میللەتچلەن ئاعو سالدرماو ئیدی. قسقاسی، گەزیت «یەشل كاممونیست»لارنقی ئیدی.

ئاتناعا ئیكی ،نومیر، دورت بیتلی ئیتب چعارلعان. كەعەزی $22\frac{1}{2}\times17\frac{1}{2}$، نابوری 19×13 كۋادرات. حەرفلەری ئیسكی، باسئلووی پچراق، فیرماسی قویلماعان.

گەزیت ئایعا سیگز ،نومیر چعارعا تییش. باهاسی ئایعا 20 ،سوم، برەملەب 2 ،سوم دییلگەن. دیمەك، برەملەب ئالعاندا ئۇچسزراق تۇشە.

مەسئول مۇحەرریری - حەلیل سەفیوللین (1921 نچی ،یل ئارینبوردا وافات)، یازئشوچلاری ئاراسندا-سۇلەیمەن لاقچیتسكی دیگەن مەعلوم كشی‌دە بار.

یاڭا فكر

1920 نچی،یلنی، 6-فیۋرالدا، ئورالسكی‌دا چعا باشلادی. تاتار-قرعز كاممونیست (ب) لارنڭ ناشیری ئەفكاری. برنچی ،نومیرندە، گەزیتنڭ باش مۇحەرریری كامیل مۇتیعی توبەندەگی جۇملەلەرنی یازا:

« . . . . بینائەن عەلەیهی بو «یاڭا فكر» غەزیتەسندە حاضرگی زەمانغە، كاممونیست بالشیۋیك ایدەشلەرنڭ یولینا، دنیانی اشچی هم یارلی‌خالق اوچون بوندان صوڭ كامیل رەوشدە بر راحەت یورتی یاصاو ایدییالینە مووافیق مقالەلرگنە باصلاچاق :

Мы наш мы новой мир построем
Кто был нечем тот станет всем.

یەعنی:
بز یاڭی دونیا بز توزوربز،
كم نەرسەسز، بولر بارلی،

دیب جرنالا تورغان اینترناتسییانال جرنداغی سوزلرنی «یاڭا فیكر» غزیتەسی چن معناسی ایلە جیرینە كیلتررگە طرشاچاق» دی.

گەزیت‌كچكنەقولدا، دورت بیتلی ،بولب، ئاتنادا برتابقر چعائیدی. گەزیتنڭ تیحنیكاسی ماتور، حەرفلەری ئۇریاڭا ،بولب، فیرماسی كورسەتلمەگەن.

باش مۇحەرریری-كامیل مۇتیعی، یازئشوچلاری-ر. رامازانف، ئویسولسكی، ز. حۇسەینف، ناشیری-قرعز-تاتار سیكسییەسی.

شەرق آچقچی

1920 نچی ،یلنی، ئاپریلدە، پیرم شەهەرندە چعا باشلی.

تاتار - باشقرت کاممونیستلاری ناشیر ئەفکاری. تلی، ئیملاسی، ئینشاسی، تیحنیکاسی بیك دە رەتسز، هیچ برجونگە کرمەسدەن توقتالدی. «حەربی سیاست» دەن کوب یازدی، ئویەز، ،وولس، ئاول حەبەرلەری بایسە شولارعا فایدائی بر نەرسەدە باسب چعارا ئالمادی.

سەیاسی مەقالەلەرندەن بر ئورنەك:

«بزنك واکیللەرمزنك آنـگلیەغە بـارولارینك سببی آنـگلیە برلەن تاوار آلشدرو هەمدە بزدەن بلاکادانی آلو سوزدەگنە قالو بولمـاینچا عەمەلگە ایرشدرور.

«بزگە قارشی قرال کوتارگەن لاتونییە بورژوآزییەسیدە - ۱۰ - نچی آپریلدە مسکاوگە اوزینك واکیللەرون صلح مغاهدەلەرون سویلاشور ایچون جیبەرەچەك. آنـك بلەن برابەر شورالار حاکمییەتی صاحقە اوندەگان پریدلاژینییەگە یتوادە اوزینك ریزالغون بلدوردی.

«قایسنکی کورشیلەروندە بولغان پالەك آلپاوتلەری قوللارون کوبدەنـ لەن بیرلی اوغالاب اوز قوللارینە آلماقچی بولوب تورالار ایدی. اولغنە توگل فینلق برلەن تارتشا، تارتشا بولسەدە فینلاندییەدە بزنك برلەن صلح بولوندە. هەمدە پالەکلەردە میر توعروسندە. بزدان کوبرەك کانتربونسییە آلور ایچون بزگە قارشی براپاگاندە یورتودەن بوشامی. صلح واقتوندە سایوز- نیکلەرنك آلار فایداسینە بولوشوون تلەب یالنوب یوروب.

«فینلاندییە هم بورژوآزییەسینك اوزسرلەرون بیرمەسکە تروشوب، بزکوچلی سزنی جیکەربز دیوب، یالعان حیلەلەر برلەن بالشەویکلەرنی قورقتوب کوبرەك کانتربوتسییە آلور ایچون آنتانتادان مەرحەمەت کوتسەلەردە شولوق اوزلەرینك ایك یاقون کورگەن دوسلاری، آنتانتا آچقدان آچق ئەیتب تورا مین سزنك صلحلازگزغە هەمدە بالشاویکلەرنی قورقتورغە آلالمیم اوستمە دیب.

«حازرگی پالاژینییەدەن کورنە، تیزکوندەن ساویتلار حکومەتی بتون یرتقچلار برلەن صلح یاسایاچاق. تیز کوندەن بتون دنیادە غراژدانسکی صوغش باشلانوب، ریوالوتسییە اوطی گورلەب یاناچاق منە شول اوط اچوندەگنە بزگە ایزگی تورموش ساتسییالیزم کیلەچەك». (3 نچی ،تومیر)

،بوگەزیت بیك کچکنە قولدا، ئیکی بیتلك ،بولب، ئاتناعا برتابقر چقدی. ناشیری - ،گوبکوم یانداعی تاتار- باشقرت بولئگی، موحەرریری - هەیئەت، «پیرم ویلایەت تاتار - باشقرت شەعبەسینك مطبعەسی» ندە باسئلا ئیدی.

قزل شەرق

1920 نچی ،یلنی، مارتدا، تومسکیدا چعا باشلادی.

«کیگەش گەزیتئنك دەوامی. ،مونئسی تیحنیکا یاعندان، ئاگار قاراعانداداا، ناچار، جونلەب ئوقرلق دا توگل. مەعنە - فیکر یاعندان بر نی قەدەر ئالعا کیتکەن، «یەشللی - قزللی» دیگەن سوزلەری بتکەن.

ئاتناسئنا بر - ئیکی ،نومیر چقدی. ئایئرم ،نومیری 2 ،سوم، ئایلق 20 ،سوم. کچکنە قولدا، کەعەزی $15^1/_2 \times 21$، نابوری $12^1/_2 \times 19$ کوادرات، ئیکی بیتلی ،بولب چعا هەم تومسکیدا موسلمان کـاممونیستلاری سیکسییەسی تیپوگرافییەسندە باسئلا ئیدی.

ناشیری - ،توم ئویەز ئینقیلاب کامیتیتی هەم ر. ك. پ. نـك ،توم کامیتیتی یانداعی موسلمان سیکسییەسی. موحەرریری - حەلیل سەفییوللین.

تاتارستان

خەبەرلەرى.

تاتارستان

قزل تاتارستان

1920 نچى يلنى، 2 نچى ئييولدەن باشلاب، قازاندا چعا باشلادى. برنچى نومىرندە گەزيتنڭ باشندا: «تاتار ساتسيال شورالار جومهورييەتى اينقيلابى كلميتيتى، ر. ك. پ. نڭ ولايەت‌كاميتيتى هەم شەهەر صاۋيتينڭ ناشير ئەفكارى» ديلگەن. گەزيتنڭ برنچى نومىرى ئيكى گنە بيتلى، سارى كەعزدە، بيك فەقير بولب چقدى. ئيملاسى، ئينشاسندان ئورنەك ئورنندا برنچى نومىرندەگى س. سەيدعەلييف تارافندان يازلعان توبەندەگى باش مەقالەنى كوچرەبز:

«يەش جۆمهورييەت بوگون اوزينڭ برنچى نومير ناشير ئەفكارن– گەزيتەسن چغارا.

«مەطبوعات بۆتۆن نەرسەنى بولدرا آلاطۇرغان ايڭ زور كورەش قۇرالى؛ آنڭ بلەن تيييشنچە فايدالانا بلگەندە، ايڭ قووەتلى دۆشماننىدا جيكۆب بولا.

«باش كوتەرگەن – اينقيلابچى، اشچى كريستيان خالقى بر ساكنو بلەن اوز جيلكەسندە، ظۇرعان ئيكسپلاتاترلارنى اش باشندان سبروب توگب، بۆتۆن ايدارەنى اوزقولينا آلدى، شونڭ بلەن برگە بۆتۆن قۇراللارنىدا مطبوعاتنىدا اوز قولينا آلدى هەم آلارنى بورژووازيەنڭ اوزينە قارشى قويدى.

«ئيكى يل كۆرەش واقتندا قزل مەطبوعات بورژوآزيە طەرەفندان ظاشلانغان بۆتۆن يالغانلارنى سبروب

عاسيم مانسورف. ساتتار يەنكەى. وەلى شەفيعوللين.

توگو هەم اشچى، يارلى خالقنى ڤارانغيلقدان چغارو يولندان زور غەيرەتلەر كورسەتو اوستينە، اشچيلەر ريۋالوتسييەسن هەم ساۋيتلار روسيەسن بترو اوچون ييبەرلگەن تانكىلار اسۋيرخ دريدناوتلار هەم طوبلارنىدا جيكدى. قزل مەطبوعات آلارغا ڤاراغاندا هەر جەهەتدەن اوستنرەك بولدى.

«بزنڭ بو اورگان تۆرلى ميللەت اشچى يارلى خالقنى طورمشينڭ ماتورياقلارن كورسەتەطورغان بر كوزگى بولب خۆزمەت ايتو بلەن برگە يەش جۆمهوريەتنڭ هەم ساۋيتلار روسييەسنڭ «جيتشكەن هەم جيتشمەگەن» ياقلارندا كورسەتە طۇرغان بر كۆزگى بولسون.

«اشچى خالقنڭ قزل مەطبوعاتى بۆتۆن دۆنيا ريۋاليوتسيەسى بولندا مانبع بولوب طوراطو غان ريۋاليوتسيە دوشمانلارن جيكوب آلارنى ياڭادان قايتماسقا مەنگيگە سبروب توگەر».

گەزيتەنڭ ئيملا مەسئەلەسندە نى قەدەر جيڭللك ياساعانن كورسەتو ئورنندا، سۆڭعى نومىرلەردەن توبەندەگى مەقالەنى كوچرەبز:

«تاتار بورژووازییەسی 1905 نچی ،یلنڭ ئاۋگوستندا ئوزنڭ مەکەرجەدە جییلعان برنچی ئسییزدندە «ئیتتیفاق» دیگەن پارتییە توزب، شوکار مۇئمین مۇسلماننڭ هەممەسن، بایلق، یارلىلق ئایرماسىنا قارامایچە چاقردی، ،شول «ئیتتیفاق» دەولەت دومالارندا ئوزنە فراکسییەلەر توزدی. مەسەلەن، 2 نچی دوماداعی فراکسییەسندە 32 دیپوتات چلین ئیدی. کادیتلقنڭ تاتار بولگی بولعان ،بو ئالپاوت- بورژووا فراکسییەسی ئچندەن 6 دیپوتات (کولاك، واق سەودەگەر، بای، موللا) ئایرلب چقدلاردا، ،ئورس ترواۋیکلارنا قاراتب،

- «مسلمان خدمت طائفەسی» توزدلەر.

گەزیت «تاتارستان خەبەرلەری» ئیسمندە بارلعی 477 ،نومیر چعادا، 1922 نچی ،یلنی، مەتبوعات کونندە باعشلانب چعارلعان 477 ،نومیردەن باشلاب، 1.006 نچی ،نومیرگەچە «تاتارستان» ئیسمندە دەوام ئیتە. ئاندان ،سوڭ «قزل تاتارستان» ئیسمندە چعا باشلی.

گەزیت کولەمی، کەعەزی، کلیشەلەری یاعندان بیك کوب توسلەرگە کرب بتە. بەعزی بر نومیرلاری بیك کچکنە ،بولووی ئوستنە، ئیکی گنە بیتلی بولعانلاری حالدە، قایچاعندا ریۋالیوتسیوننی بەیرەملەرگە باعشلانب، عایەتدە ،زور کولەمدە، 12 شەر بیتلی بولبدا چققالی. گەزیت باشداراق ئاتناعا ئیکی - ئوچ تابقر چققان ئیسەدە، شول ئوق ،یلنڭ ئاحرلارندا، کوندەلك ،بولب کیتە.

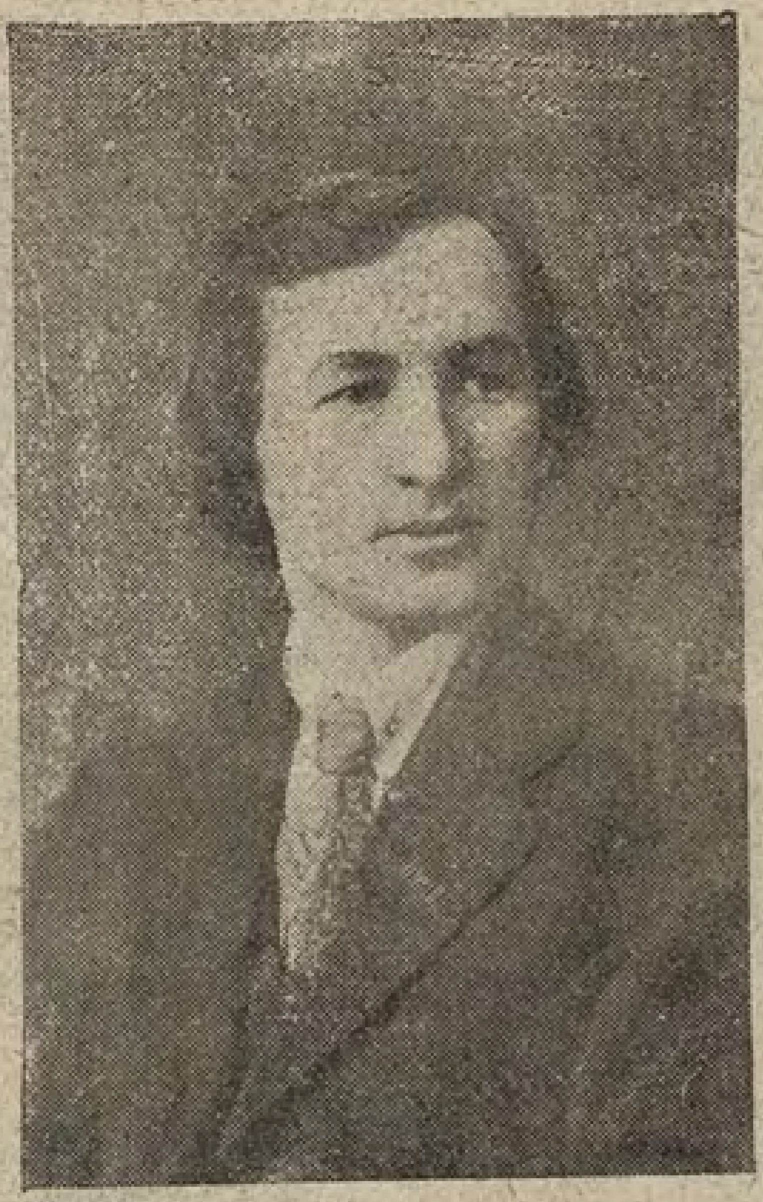
س. ئاتناعولف.

گەزیتنڭ تیراژی باشداراق، ،بوش تاراتلعاندا، کەعەزنڭ بولوونا قاراب، 45 مڭ نوسحەلەر تیرەسی باسلعان واقتلاری بولا. 1922 نچی ،یل ئچندە برەوگەدە ئاقچاسز جیبەرلمی باشلاعاچ، گەزیت باری تیك 2000 - 2500 لەر تیرەسندەگنە باسلب، ئانڭدا یارتلاشی ریداکسییەدە یاتب قالا. 1923 نچی ،یلنی تیراژی 1300 گەحەدلی توشکەن ئایلاریدا بولا. 1924 نچی ،یلنی ئیسە تیراژی بایتاق ئوق کوتەرلە، ،یل باشندا 2550 بولسا، ،یل ئاحرندا 4400 گە حەتلی تارالا، 1925 نچی ،یلنڭ مارتندا - 4900 گە جیتە، 1926 نچی ،یلنڭ باشندا - 7500 دەن ئارتب کیتە.

گەزیتنڭ بەیەسی توردا توبەندەگی قزقلیعنا سیفرلارنی کیتئرر گە بولا:

1922 نچی ،یل باشلارندا	ئایلئعی 48000 ،سوم	ئایئرم ،نومیری 2000 ،سوم.
« « « مارتدا	« 120000 «	« « 7000 «
« « « ئاپریلده		« « 25000 «
« « « ئییونده	« 85 «	« « 3 «
« « « ئاۋگوستدا	« 250 «	« « 12 «
« « « دیکەبردە		« « 25 «
1923 نچی ،یل باشندا	« 1300 «	« « 60 «
« « « فیۋرالدا	« 13 «	« « — 60 تیین
« « « مارتدا	« 27 «	« « 1 ،سوم 50 تیین
« « « ئاحئرندا		« « 100 سومعا جیته.
1924 نچی ،یل باشندا		« « 6 تیین بولا.
« « « ئاپریلده		« « 5 « «
1925 نچی ،یل باشندا	« 1 ،سوم 10 تیین	« « 5 «
1926 نچی ،یل باشندا	« 60 تیین	« « 5 «

ع. تولومبای.



فەتحی بورناش.

م. بۇدەیلی.

دیمەك، گەزیتنڭ بەیەسی باری تیك-1924 نچی ،یلنڭ باشنداعنا مەعلوم بر تەرتیبکە سالئنا. بوتەن تاتار گەزیتلەری حاقندا، ،مۇندی، ئالارنڭ بەیەلەرن کورسەتکەنسیفرلارنی کیتئرب تۇرمادق. بیلگئلی، ئالاردا شوندی ئوق حەللەرنی باشلارندان ئوتکەردئلەر.

ئیندی حەزر، ،بو گەزیتنڭ باشندا ئوترعان مۇحەرریرلەرنی ساناب کیتیك:

1 نچی ،نومیردەن باشلاب مەسئول مۇحەرریری — وەلی شەفیعوللین،
ئاندان ،سۇڭ واقتلی مۇحەرریری — سەلاح ئاتناعولف،
شەفیعوللیندەن ،سۇڭ مەسئول مۇحەرریری — بۇرهان مانسورف،
ئاندان ،سۇڭ « « — فەتحی بورناش،

436 نومیردان باشلاب، واقتلىچا تاعندا « مەسئول	شامیل عوُسمانف، فەتحی بورناش،
483 نومیردان باشلاب «	س. یەنکەی،
547 « واقتلی مۇحەررىرى	فەتحی بورناش،
619 « « مەسئول «	«
637 « « « «	هدیئت،

م. پارسین، ف. سەیفی - قازانلی. رەکی عیمرانف.

643 « « واقتلی «	عاسیم مانسورف،
654 « « « «	م. رەفیقف،
670 « « مەسئول «	فەتحی بورناش،
691 « « واقتلی «	ش. رەمزی،
701 نومیردان باشلاب مەسئول مۇحەررىرى	فەتحی بورناش،
760 « « واقتلی «	ش. رەمزی،
764 « « مەسئول مۇحەررىرلەرى	م. رەفیقف،
« «	ش. رەمزی،
776 « « « «	ش. رەمزی ئوزىگنە،
795 « « « «	م، رەفیقف،
801 « « « ئورنباساری	ش. رەمزی،
808 « « واقتلی «	م رەفیقف،
ئاندان ،سوُڭ مەسئول «	«
813 ،نومیردەن باشلاب، واقتلی «	م. بوُدەیلی،
819 « « « «	ع. باهاوتدینف.

823 « « مەسئول مۇحەررىرلەرى — ع. بالماوتدىينوف،
ف. سەيفى - قازانلى،
م. رەفيقوف،
923 « « « « — «يازوچىلار هەيئەتى»،
1925 نچى يل ئچندە — ف. سەيفى - قازانلى،
زەكى عيمرانوف،
م. پارسين،
« « « « واقتلى « — ح. كەريم،
« « « « « « — م. سەعيدوللين،
« « « « « « — ع. تولومبايسكى،
1367 نچى نومىردەن باشلاب، حەزرگەچە مەسئول مۇحەررىرى - س. ئاتناعولوف.

بو گەزيتدە يازىشوچىلق ئيتكەن ئيبدەشلەرنڭ ئيسەبى - حيسابى يوق، برنچىدەن، بر نيچە مڭ رابكور، سيلكورلار، ئاندان قالا، تاتار ماتبوعات دۇنياسندا قەلەملەرى بلەن تانلعان يازوچىلار، مەسئول ئشچىلەرنڭ هيچ برى قاتناشمى قالماعاندر.

گەزيتنڭ باش نوميرلارى «ملت» تيپوگرافييەسندە، ئاندان سوڭ «2 نچى حوكومەت مەتبەعەسى»ندە، 1923 نچى يلنى، 884 نچى نومبرندان باشلاب، «تاتارستان مەتبوعات هەم نەشرييات كامبيناتىنڭ ئيبدەش ن. ئاليكساندرف ماتبەعەسى»ندە، 1924 نچى يلنى، 1113نوميردان باشلاب، حەزرگەچە «شەرق» تيپوگرافييەسندە باسىلا.

1925 نچى يلنڭ 1 نچى ئوكتەبرندەن ئالب، «قزل تاتارستان» قازانداعى باشقا گەزيت - ژورناللار بلەن برگە «گەژور» نەشرياتىنا كوچب، شول نەشرياتقا كوچكەن ئوز تيپوگرافييەسى «شەرق» دا باسىلا.

يوقسلار حەقيقەتى

1920 نچى يلنى، 14 نچى مايدا، ئاريبوردا چعا باشلى.

گەزيت ئوزى توروندا: «اونبور غ ويلايەت ايسپالكومى حزورندا تاتار اشلەرى شوعبەسى هەم ويلايەت قاەونيستلار كاميتيتى ناشيرى ئەفكاريدر» دى. بىرنچى نوميرندا ئيدارەدەن شوشندى بلدرو باسلعان: «اورنبور غ شەهەرندە بولغان مەطبەعەنى حاكيميەت آلشنغاندە آلب كيتە، كيتە آخرندا اورنبور غ بر مطبەعەسز قاب عەزيتە، ژورنال چعارودان مەحروم قالوون ايعتيبارغا آلب مڭ بلە بلەن بولسادا مەعاريف اورنى بولغان اورنبورغدا بىر عەزيتەنڭ بولماوىن اوزبزگە اويات ساناب، تاش باسماداغنا بولسادا شوشى «يوقسلار حەقيقەتى» عەزيتەسن نەشر ايتەرگە مەجبور بولدق»، دى.

«يوقسلار حەقيقەتى» ئيسمى بلەن بر نومير چققاچ، ئيكنچى نوميرى «يوقسلار سوزى» - «اورنبورغ گوب ايسپالكومى حزورنداعى موسلمان شوعبەسى ناشير ئەفكارى» بولب چقدى.

مۇحەررىرى - هەيئەت تەحريرييە، يازىشوچىلارى - ئەفزال تاهيرف، ح. حەكيموف، رەمزى. «نارودنى ديلو» ليتاگرافييەسندە باسلدى.

ئورتا فارمات، ئيكى بيتلك، سارى كەعەزدە، ئاتناعا بر تابقر چقدى.

قزل تاڭ

1920نچی ،یلنی (ئایی مەعلوم بولمادی)، پیرمدە چعا باشلادی. ر. ك. پ ناڭ پیرم گۇبیرنا کامیتیتی یانىداعى تۇرك ـ تاتار حالقلاری بیوراسىنىڭ هەم گۇبیرنا واق میللەتلەر یانىداعى باشقرد شەعبەسىنىڭ ناشیری ئەفکاری. ماتیرییالعا فەقیر کورىنە.

ساری کەعەزدە، ئیکی بیتلی. کەعەزی $20^1/_2 \times 26$، نابوری $18^1/_2 \times 21^1/_2$ کۋادرات، 5باعانا، 61یولدان عیبارەت. حەرفی (16ك.) ماتورعنا، باسىلووی، کراسکاسی ئاچق بولسادا، ماتیرییالنىڭ سالىنىشى عایەتدە نادانلارچا، کیرەکمەس جیرلەردە قالن ـ قالن سزقلار قویىلب، بردەن، گەزیت یەمسزلەنگەن، ئیکنچىدەن، بوشقا کوب ،ئورن ئەرەم ئیتلگەن. قسقاسی، ئاشىعچ ئیشلەنگەن گەزیتلەرنىڭ برسی 1نچی دەولەت تیپوگرافییەسندە باسلعان.

واقتلی مەسئول مۇحەرریری ـ یونوسف، یازىشوچىلاری مەعلوم بولمادی. گەزیتدە، بر گنە ،بولسن، ئیمزا یوق.

قزل کوچ

1920 نچی ،یلنی، 19 نچی مایدا، مامادشدا چعا باشلادی.

مۇسلمان کاممونیست (ب)لارنىڭ ناشیری ئەفکاری، مەعنەوی یاقدان‌دا، تیحنیکا یاعندان‌دا کوبیرنا گەزیتلەرندەن کیملىگی یوق ئیدی. زامانىسندا، بارعان سایىن، هەر یاقدان تەرەققی ئیتدی. عۇمومەن ئالعاندا، مامادش ئوزىنىڭ چعارعان گەزیتلەری بلەن ماقتانسادا، حاقی‌بار.

گەزیت تۇرلی کولەمدە، تۇرلی کەعەزدە، ئاتناساین چعارلدی. حەرفلەری ماتور، باسىلووی ئاچق ،بولب، مامادش‌دا «دەولەت ماتبەعەسندە» باسىلب کیلدی.

ناشیری ـ «مامادش کانتونی باشقارماسی کامیتیتی هەم ر. ك. پ. کامیتیتی». مۇحەرریری ـ م. ئیسکەندەر، ئاندان ،سوڭ ـ هەیئەت.

یاڭعى حەبەرلەر
طوری یول

1920 نچی ،یل، 21 ئییولدە، بیرسکی شەهەرندە چعاباشلی. «یاڭعى حەبەرلەر» گەزیتی، مۇمکینلك بولعان واقتلاردا ئستینا گەزیتی تیبنداراق چعب ،توردی ،شول ئوق ،یلنىڭ نویەبرندە گەزیتنىڭ ئیسمی ئوزگەرب «طوری یول» ئیسمندە چعا باشلی. ،بو گەزیت دەوامندا هیچ بر ئیشن ئالعا جیبەرە ئالمادی. یوقسا یاحشی ئیشچىلەری بولعان بەعزی گەزیتلەر («مینزەلە ئیلی»، «ئیگنچی»، «یارلی تاوشی»)، ئۇیەز گەزیتلەری بولوعا قاراماسدان، مەتبوعات دۇنیاسندا کوزگە کورىنرلك ،رول ئویناب باردىلار.

1925 نچی ،یل فیۋرالدە، مەرکەز بیورا قەراری بلەن کیرەکسز تابىلب توقتاتلدی.

ناشیری ـ بۇری کانتون باشقارماسی، مۇحەرریری ـ بیلال موتیکف.

قزل اورال

1920نچی ،یلنی، 27نچی ئاوگوستدا، چیلەبی‌دە چعا باشلادی.

شیعاری ـ «برلەشگز بوتون دونیا یوقسللاری!». ،بو گەزیتنىڭ ئالب یازارلق بر گنەدە ئایىرملىعی یوق. بیك‌دە تۇنق، فەقیر گەزیت ئیدی. باسىلووی پچراق، جونلەب تانلمی‌دا. چیلەبىدە ـ «دەولەت ماتبەعەسی»ندە باسىلب کیلدی.

مۇحەرریری: هەیئەت، ناشیری ـ «روسیە تیلیگراف آگینتستواسینىڭ چیلەبی شەعبەسی».

یالقون
ЯЛКЫН

یالقون

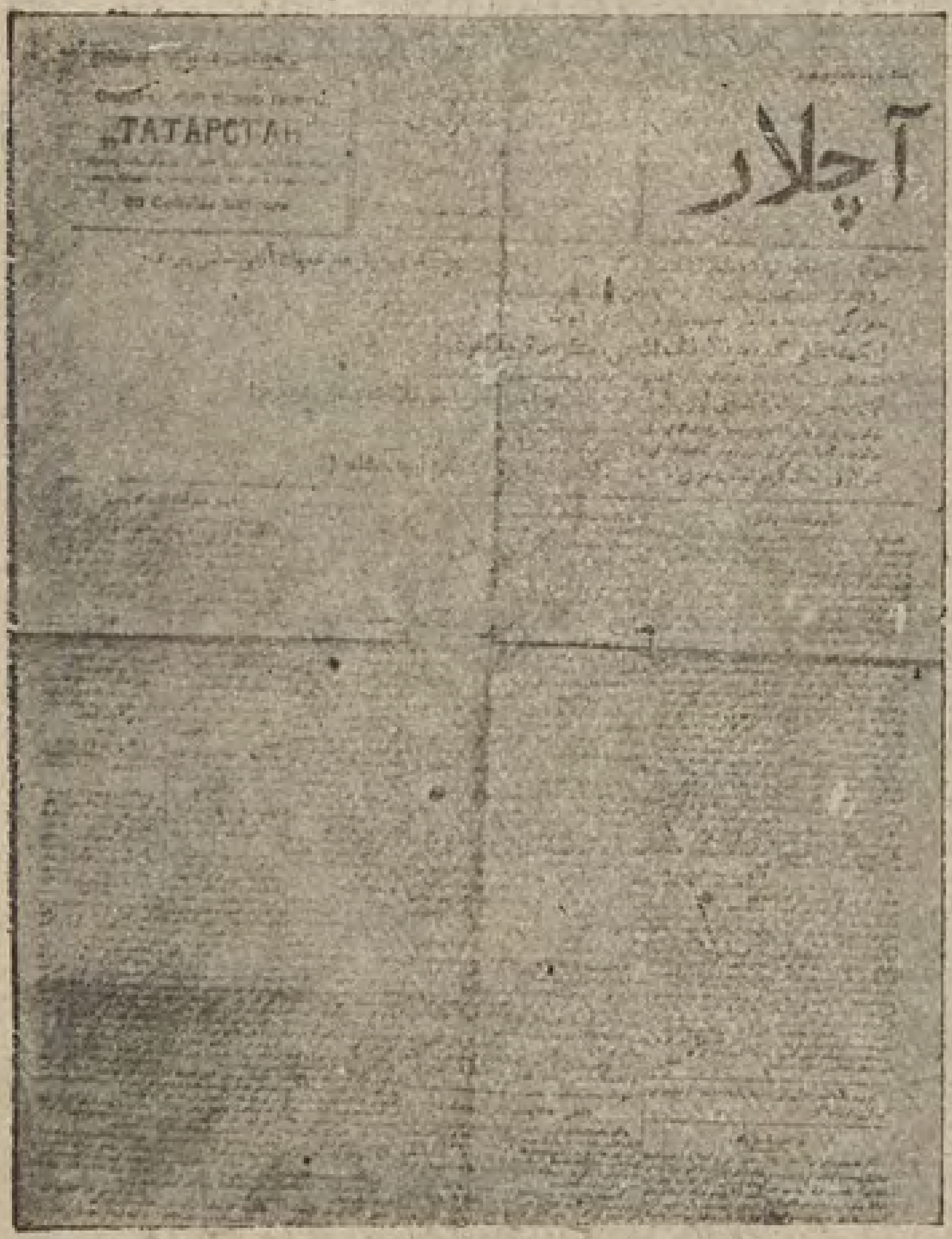
1920 نچی ،یلنی، 12 نچی ئوکته‌برده، ساراتوفدا چعا باشلادی.

مونداں ئلـك 20 ،نومیر چعب توقتالعان «ئشانچ» ئورننا، 21 نچی ،نومیرده‌ن یالعاب ئالب کیتدی. حه‌زرنده کونده‌لك ،بولب چعا، لاکین هاماندا باشقا ئیبده‌شله‌ری ئارتندان قووب جیته ئالمی. مونده‌ریجه‌سی بیك سییق.

گه‌زیت 20، 21 چی‌یللاردا ئیکی بیتلك ،بولب، ئورتا قولدا چعب کیلدی. تیراژی 5000. 22نچی ،یل «نیپ» دان ،سوڭ، تیراژی 1000 گه توشدی. دورت بیتلك ،بولب چعا باشلادی حه‌رفله‌ری ماتور، باسئلووی ئاچق، تیحنیکاسی ماتور، ساراتوفدا «10 نچی ماتبه‌عه» ده باسئلب کیلدی.

به‌یه‌سی بره‌مله‌ب (23 نچی ،یلنی) 3 ،سوم، بـر ئایعا 35 ،سوم، ئـه ئوزی ئاتناسئنا بر تابقر چعا دیگه‌ن.

موحه‌رریرله‌ری - (20 نچی ،یل) ئه. ره‌جه‌پف، (21 نچی ،یل) ئایوپف، (22نچی ،یل) هه‌یئه‌ت، (23 نچی ،یل) ز. سونچه‌له‌ی ناشیری - «تاتار کاممونیستلارینڭ ئ‌تار‌ئشله‌ری‌بولگی».


آچلار
ТАТАРСТАН

آچلار

1921 نچی ،یلنی، 30 نچی سینته‌برده، قازاندا چعارلدی.

قازاندا «تاتارستان» گه‌زیتئنڭ نه‌شریاتندان، بر کونلك گه‌زیت، ئیسمنده‌ن ئوك مه‌علوم، بوتن ئیدل - ئورال بویلارن قابلاب ئالعان ئاچلق فاجیعه‌له‌ری کونله‌رئنه بـاعشلانب چعارلعان. مونده‌ریجه‌سی، ئاچلقنی جیڭو یولندا ئشله‌نگه‌ن ئشله‌ردن حیساب، ئاچلقنڭ تـوب سه‌به‌بله‌ری، ئانی بتئرویوللاری، کیله‌چه‌کده‌گی ئشله‌رنڭ پلانی کبك، رییالنی ئشله‌رده‌ن به‌حس ئیتکه‌ن مه‌قاله، حیسابلار ،تولی.

گه‌زیت بر کونلك ،بولب، دورت بیتلی، کوله‌می $30 \times 39\frac{1}{2}$، نابوری $25 \times 33\frac{1}{2}$ کۋادرات، بیتنده 7 باعانا، 105 ر یولدان عیباره‌ت. حه‌رفله‌ری، باسئلووی، ماتیریالنڭ سالئنئشی ماتور. قازاندا «2 نچی ده‌وله‌ت ماتبه‌عه‌سی»نده باسلعان تیراژی - 15 مڭ نوسحه.

توبه‌نده‌گی قه‌له‌م کوچله‌رئنڭ قاتناشووی بله‌ن نه‌شر ئیتلگه‌ن: ع. ئیبراهیمف، فه‌تحی بورناش، س. ئاتناعل، ك. ئه‌مبری، س. جه‌لال، س. یه‌نیکییف، ی. ولیدی هه‌م باشقالار.

تاۋ ئشچیسی ?

1921 نچی ،یلنی، سینتەبر باشندا، «ئوکراینا کاممونیستلار پارتییاسی مەرکەز کامیتیتی حوزورنداعی مەرکەز تاتار بیوراسی ناشیر ئەفکاری» ،بولب، حارکفدە چعا باشلی. ،ئوبشی تیپ گەزیتلەردەن هیچ بر ئایرماسی یوق. ئشچیلەر گەزیتی ،بولب ئیسەبلەنسەدە، موندەریجەسی بوتنلەی باشقا نەرسەلەر بلەن باش واتودان عیبارەت، ئشچیلەر تورندا هیچ بر جیددی نەرسە یوق. ،بو گەزیت، ئوزنڭ ئیبدەشلەری «ئشچی»، «کاممونیست»لار کبك، دورست ،یول ئالب بارا ئالمادی، شوڭارکورەدە ئازعومرلی ،بولدی. یوقسا دانباس ئشچیلەرن ریزالاترلق گەزیت بولسا، بر نیچە گەزیت ئاسراب کیلگەن دانباس ئشچیلەری، ئوز گەزیتلەرن بیگەرەکدە یەشەترلەر ئیدی.

موحەرریری — میرزا داۋیدەف، یازوچیسیدا شول ئوق. حارکفدە، برنچی ئینترناتسیانالنی تیپوگرافییەدە باسلب، ئاتناعا بر تابقر چعا ئیدی.

ئشکە

1922 نچی ،یل مارتندا، سامارادا چعا باشلادی. ئاتناعا ئیکی تابقر، سامارا گوبکوم ر. ك پ. (ب) یانینداعی تاتار - باشقرت کاممونیستلارنڭ ئلڭ-بلم تاراتو شەعبەسی هەم گوبیرنا واق میللەتلەر شەعبەسی یانینداعی تاتار - باشقرت بۆلکچەسنڭ ناشیر ئەفکاری ،بولب چقدی.

برنچی نومیرندا توبەندەگی سوزلەرنی یازا:

«ئشکە»، بو گەزیتە سامارادە چققان تاتار - باشقرت گەزیتلەرینڭ بیشنچیسی ئانالا. سامارادە «کیکەش»، «یاڭی کوچ»، «قزل ایدل» هم «قزل دنیا» گەزیتلەری نشر ئیتلوب. واقتینا کورە پرالیتارییات دونیاسینە کیرەك بولغان مەعلومەتلەرنی بیرب کیلدیلەر.

«ئشچیلەرنڭ آزاغی، ورمشنڭ آورلغی، حەرف کاعەز وە ماشینالارنڭ جیتشمەوچلکلەرینە قاراماسدان، مونە کوز آلدڭزدا (موندان ٨ آیلار ئلك توقتاعان) «ئشکە» گەزیتەسی یاڭادان مەیدانعا کیترلدی»، دی.

ئورتا قولدا، ئیکی بیتلك ،بولب، فەقیر گنە تیحنیکادا چعارلدی. گەزیتنڭ باشندا - ع. سادری هەم ع. دەولەتشین ئیبدەشلەر توردلار. سامار ویلایەت ساۋنارحوزی تیپوگرافییەسندە باسلدی.

ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНАЯ ГАЗЕТА

،روس، تاتار، چوواش، ماری، یەهود، ئسپیرانتو تللەرندە، 1923 نچی ،یلنی، 5 نچی مایدا، ئوفادا، قزل مەتبوعات کوننە باعشلاب چعارلدی. موندەریجەسی ،شول کونگە حاس، تورلی تللەردە یازلعان مەقالەلەر بلەن ،تولی.

گەزیت کچکنە قولدا، ئیکی بیتدە نەشرئیتلگەن، تیحنیکاسی ماتور، ئوفادا «برلەشکەن ساۋیت ماتبەعەسی»ندە باساعان. تیراژی - 1100 نوسحە. ئایرم ،نومیرنڭ بەیەسی - 20،000 ،سوم.

ناشیری - «واق میللەتلەر شەعبەسی»، موحەرریری - ئەحمەت حەبیبی.

قزل ئيل

1922نچی ,یل، ئاستراحاندا چعا باشلی. ئاستراحان,گوبکومی یانںداعی تاتارهەم قرعز بیوراسی ناشیر ئەفکاری.

,بو گەزیت کوب واقت قۇتلاو، تییاتر یتسینزییاسی کاناو ,بویی حەبەرلەری کبك، برنیچه کشی‌نڭ هەزمی ئۇچن گنه جیڭل بولرلق ماتیرییاللارنی کوب,اسودان راحەت تابا. تلنی جیڭللەشدرو - ماسالاشدرو‌ئشندە بیك ئەز ئشلەدی، ئانڭ کیك ماسساعا قاراتا یازلعان مەقالە، حەبەرلەرندە «سەند، حیلی، ایسابەت، تەئەسسور، هەیئەتی ریاسەت، اداب مەجلس، موناسیب، جەلب، تیجارەت، میللەت مەحکومە، ایستیبداد، اینسان، ئیحتیلال، ایجابی، عیسیان، جیسمەن، شیکایەت، تەرەققی، قەتعی، عاسر، دیققەت» کبك، ئاور ئاڭلایشلی سوزلەر ,تولب یاتا. ,بو ئانڭ 1925نچی ,یل ئییولدە یاساعان 3یللق بەیرەمێنە قەدەر بولعان حەلی. ئاندان سوڭعی دەورندە تلنی جیڭللەشدروده بایتاق ئادملار ئاتلاعانن کورەبز. لاکین، تییاتر ریتسینزییالارن هەر نومیرندا، بیك ,ئۇزن یازو لەززەتندەن ئایرلماعان ئەلی. کیلەچەکدە «قزل ئیل» گوبیرنا کولەمندە چعارلا تۇرعان گەزیتلەرنڭ ئالدنعلارندان ,بولب باررعا تییش، چۇنکی ئاستراحاندا یاحشی گەزیت ئالب باررلق ماتیرییالنی، مارالنی کۇچ بار.

مۇحەررری - قەییوم عۇبەیدوللین (قەییوم ئیبدەش، ,ئول ریۋلوتسییه باشندان بیرلی ئاستراحان گەزیتلەرنڭ ریداکتری ,بولب کیله) یازشوچلاری - ئیە. ئاقجگتف، ر. یەرمەکی، رەحیم باسیری، و. سەلیمجانف، ر. ئیششیرەیف هەم باشقالار.

ئورتا قولدا، ئاتناعا بر — ئیکی تابقر چعا. تیحنیکاسی بیك‌دە یارارلق. ئاستراحاندا «کاموونیست» نەشریاتی تیپوگرافییەسندە باسلا.

1922 نچی ,یلنی، 1 نچی ئوکتەبردە، مامادش‌دا چعا باشلادی.

مامادش کانتونی تاتار کام - بالشیۋیکلەرنڭ ناشیر ئەفکاری. مۇڭارچی مامادش‌دا چعب توقتالعان «مامادش طاوشی»، «قزل کوچ»، گەزیتەلەرنڭ دەوامی دیسەڭدە یاری. تیحنیکاسی ماتورعنا، عادی‌گنه بر ئۇیەز گەزیتی.

ئورتا قولدا، ئیکی بیتدە، ئاتناسنا بر تابقر چعارلا. 1922 نچی ,یلنی تیراژی - 400 نۇسحە، 1923 نچی ,یلنی - 250 نۇسحەگە قالا. باسلووی مامادش‌دا - «دولەت ماتبەعەسی»ندە. مۇحەرریرلەری هەر واقت ئالماشنب ,تۇردی.

يوقسىللار تاۋىشى

1922نچی ییل، 15 ئییولدە، تۆمەندە «روسسیە کاممونیست (بالشۆبکلار) پارتیاسینڭ تۆمەن ویلایەت کەمیتیتی، هەم ویلایەت مەغاریف شۆعبەسی خۆزورنداغی تاتار - باشقرد، بوخار خالقی ویلایەت بیۆرالارینڭ ناشیر ئەفکاری» ییولب چعا باشلادی. ئالدنا قویعان تلەکلەرنی ئچن مەعنەسی بلەن ئوتی ئالمادی. مۆندەریجەسی شەهەردە ییۆروچی حالقلارعا قاراتلب یازلعان ماتیرییاللار بلەن ییتولی. ماتیرییاللارنی ییۆرنلی، ییۆرنسز کرتە، بوتالی، ئاولعا قاراتلب یازلعان مەقالەلەری ئاور تل بلەن یازلعانلقدان، فایداسز ماتیرییال ییولب قالالار. ییبو گەزیت تشقی سەیاسەتکە بیك کوب ییۆرن بیرە.

ئوزندەن ئۆرنەك:

«خاریجی خەبەرلەر».

– باۋارییە، نەشرییات تنچسزلقنی بلدرە یاڭی کیلب چققان خاللەرنی ئیزاخ ایتو ئۆچۆن ایمپەریالیستلار خۆکومەتی بیك آشغچلق بلە جییلشقا چاقرا.

– کیچەگی کیچدە مینمچەاوك نارافدارلاری ئەسەیگە هۆجوم ایتکەنلەر بوڭا قارشی ساتسییالیستلار پارتییاسی تورلی جییلشلار بلەن جەواب بیرگەنلەر.

– ساتسییالیستلار پارتییاسینا کاممونیستلار پارتییەسی مانارخیستلارنڭ فرانسییەنڭ خەزرگی خوکومەت توزلشینە قارشی حەرەکەتی بولغانغا برگەلەشب ئشچیلەر دیموناستراتسییاسن یاسارغا تدقدیم ایتکەن».

ییبو گەزیت ئاول گەزیتی ییولب بارا ئالماعانی کیك، ییۆبشی تیبداعی ساۋیت گەزیتی بولبدا بارا ئالمادی. ئۆرتا قولدا، ئیکی بیتلك، ئایعا بر، ئیکی، قایچاق یشۆراقدا چققالاب ییۆردی. تیحنیکاسی جیتشسز. تۆمەن شەهەرندە برنچی دەولەت تیپوگرافییەسندە باسلعان. مۆحەررری - هەیئەت.

بزنڭ بايراق

1922 نچی ییلنی، ئۆکتەبردە، قازاندا چعا باشلادی. ر. ك. پ. نڭ تاتارستان ئۆلکە کامیتیتی ناشیری ئەفکاری، ئاتناعا ئیکی تابقر چعا تۆرعان سەیاسی-ئیجتیماعی، ئەدەبی - عیلمی گەزیت. مەرکەزدە چعا تۆرعان «پراۋدا» گەزیتی تیبندا، پارتییا گەزیتی ییولب چقدی. ییمۆنڭ بیتلەرندە تیرەنتن یازلعان عیلمی مەقالەلەر بیك ییجش باسلدی دیسکوسسییە ییوللی بایتاق مەسئەلەلەر ییمۆنڭ بیتلەرندە چیشلدنلەر. تیکشرۆ بر یاقلی بولماسن ئۆچن، ییبو گەزیتنڭ قای واقتلاردا، قاتی تالاش مەیدانی ییولب کیتکەنلگن‌دە ئەیتب کیتەرگە کیرەك، ییشوندی مەقالەلەر ئۆچن باشقا گەزیتلەردەن شلتەدە ئالعالادی. «بزنڭ بایراق»نی چعارودان تۆب تلەك، پارتییە چلینلەرنە سەیاسی تەربییە بیرو ئیدی. یازنشوچلاری کوبلك، ماتیریالعا بایلق یاقلارندان، زاماندا‌شلاری ئاراسندا برنچی ییۆرننی ییۆتدی.

گەزیت، ییزور فارماتدا، دورت بیتلك ییولب چقدی. تیحنیکاسی کورکلی. «شەرق» تیپوگرافییەسندە باسلدی. گەزیت‌چعارو ئشی‌حوجالق نیگزنەقوو‌العاندان ییسوڭ توقتالب قالدی، ئانڭ فونکسییەسی «قزل تاتارستان»عا کوچدی.

یاقندان ییۆرب یازنشوچلاری: فەتحی بورناش، شامیل ئوسمانف، عاسیم مانسورف، فاتیح سەیفی - قازانلی، ع. ئیبراهیمف، ش. رەمزی، ش. بایچورا، ع. لاتیف، ع. ئەحمەدی، ف. ئەمیرحان، ف. ئەمیرحان II، م. عەلی، ع - ئەسعەر کامال، م. بۆدەیلی، ع. ماقسود، م. بورونداوق، ئ. عۆمەرف هەم باشقالار.

قزل ئارمييس

باشدا ،بو گەزيت سامارادا چعا باشلاب، ئاندان ،سوڭ قازانعا كوچدئ. برنچئ نوميرئ 1925 نچئ ،يلنڭ فيۋرالندا چقدئ. س. س. س. ر. ريۋۆاينساۋيتئنڭ سەياسى ئيدارەسئ هەم ر. ك. پ. (ب) نڭ تاتارستان ئۆلكه كاميتيتئ گەزيتئ.

حەزرگئسئ كۆندە تاتار قزل ئارمييسلارئنا قاراتا چعارلعان بردەنبر گەزيت. ،بو گەزيت ئالدئنا ئالعان ئشلەرن ئوتەودە هيچ بر كيمچئلكسز بارا هەمحەزرگئسئ كۆندەدە، چعووندا دەوام ئيتە. هەر ياقدان ماتورلانا باروۋئ

1) ميرزا داۋيدەف، 2) ياقوب چانيشف، 3) م. پارسين.

ئارقاسندا، تيراژئ كۆندەن-كۆن ئارتا. ئيكنچئ ياقدان، چيتدەن يازئشوچئ ۋاينكورلارنڭ سانلارئ دائيشەيگەندەن-ئيشەيە.

ئورتا قولدا، دورت بيتلك ،بولب، ئاتناعا بر تابقر چعا. تلئ جيڭل، تيحنيكاسئ ماتر، باسئلئشئ ئاچق هەم چيستا.

برنچئ نوميرندان باشلاب، 1925 نچئ ،يلنڭ ئوكتەبرئنەچە مەسئول مۆحەرريرلەرئ - ميرزا داۋيدەف، ياقوب چانيشف، م. پارسين ئيبدەشلەردەن عيبارەت كالليگييە ئيدئ. ئوكتەبردەن باشلاب، مەسئول مۆحەرريرئ - ميرزا داۋيدەف، چعاروچئسئ - «گەژور» نەشرييائئ. قازاندا، «گەژور» نڭ «شەرق» تيپوگرافييەسندە باسئلا. يازوچئلارئ: سەميتف، ن. يەنكەى، ع. قاسيمف، قادير عەينان زاكيرف، ياحين هەم باشقالار.

واقتلى

تاتار مەتبوعاتى.

XI

ئاولعا يۇز بلەن چعارلعان

واقتلى مەتبوعات.

گەزيتلەر

1925 - 1920

قزل آول

1920نچى ،يلنى، ئاۋگوستده، سامارادا، «ئاول حالقىنا ياردەم ئاتناسىنا» تۇبەب چعارلدى. واقتلى شيعارى: «اوراق بلەن چوكچ بوتون دونيا اوچون گيرپ بولاچاقدر!».

،شول كۇنگە تۇبەب يازلعان مەقالەلەر بلەن ،تولى. «قزل دونيا» گەزيتى نەشرياتندان، ،بو بر كۇنلك گەزيت، برگنە بيتلى (كەعەزنڭ برگنە ياعىنا باسلعان) ،زور قولدا چعارلعان. حەرفلەرى بيك ئوك ياڭا بولماسادا، باسلووى ئاچق. «5نچى نوميرلى دەولەت ماتبەعەسى»ندە باسلعان.

اۋل گەزيتەسى

1921 نچى ،يل، ئاۋگوستدا، ئوفادا چعا باشلادى. يللارنڭ ئاورلىعنا قاراماسدان، ،بو كرەستيەن گەزيتى بيك قەناعەتلەنرلك كۇرنشدە چقدى. كرەستيەن ماسساسى ئۇچن كۇندەلك كيرەكلى مەسئەلەلەرنى ئچنە ئالعان مۇندەريجەسى، مۇمكين بولعان قەدەر جيڭل تل بلەن يازلىشى، تيپاگرافييەلەر بيرە ئالعان قەدەر تيحنيكاسى بلەن ماتور ،ئورن ،تۇتدى.

ميسال ئورنندا 3 نچى ،نوميرنڭ مۇندەريجەسن ئالام:

1) گەزيتكە نى حاقدا يازارعا؟ (باش مەقالە)، 2) ئرى هۇنەر - سەناعەت هەم ئاچلق، 3) چيت مەملەكەتلەر بلەن سەودە، 4) گەزيتەدەن ياسالعان كيتابلار (گەزيتدە باسلعان مەقالەلەرنى كيسب ئالب، تۇرلى مەسئەلەلەرگە حاس كيتابلار تۇزو تورندا)، 5) ئاول بلەن تاوار ئالماشو، 6) بەرەنگى چەچو، 7) تەمەكى ئوسدرو، 8) ئاچلققا قارشى ئالدان حەزرلك، 9) مەملەكەت حزمەتى بەرابەرنەحاق تولەو، 10) ،يۇرتقويانلارى ئاسراعز، 11) بتلەردەن نيچك قۇتلرعا، 12) تچقانهەم كريسلار بلەن كۇرەشو، 13) ساۋيتلار ئيلندە، 14) چيت ئيللەردە.

منە ،بو مەسئەلەلەرنى ئچىنە ئالعان گەزيت - دۇرس ،يول بلەن بارا تۇرعان كرەستيەن گەزيتى - ديگەن سوز بولائيندى. يوقسا بيت،بزنە باشدان ئاحر سەياسەت بلەن تولعان «ئاول» گەزيتلەرى بيك كوب ،بولدى.

ئورتا قولدا، ئاق كەعەزدە، دورت بيتلك ،بولب، ئاتناعا بر تابقر چقدى. ئوفا گوبيرناسى سەياسى ئاڭ - بلم تاراتو شۇعبەسىنڭ ناشير ئەفكارى، ناشيرى - دەولەت نەشرياتىنڭ ئوفاشۇعبەسى، مۇحەررىرى-هەيئەت. 3 نچى ،نوميرلى ساۋيت تيپوگرافييەسندە باسلعان. تيراژى - 1000.

ئيگنچى

1921نچى ،يلنڭ، ئاۋگوستندا، مينزەلەدە چعا باشلى. «مينزەلە ئيلى» گەزيتىنڭ دەوامى. ئاولعا - كرەستيەنگە قاراتا چعارلعان گەزيتلەردەن ئيڭ قارتى، جيڭل، پراستوى تللى، ماتور بارشلى گەزيت ،شوشى. ،مۇنڭ كبك ئاول تلى بلەن يازلعان گەزيتلەرگە سيرەك تاب بولاسڭ. ئاول بلەن ئلمتەسى ياحشى يولعا قويلعان، ،بو گەزيتنى ريداكسييە يازمى، كرەستيەن كوبچلىگى ئوزى يازا، شوڭار كورەدە، ،بو گەزيتدە كرەستيەن ئاڭلامى تۇرعان بـر سوزدە يوقدر. سۇڭعى ئيكى - ئۇچ يلندا ئاول حوجالىعن - ئيگن قرلارن ياحشرتو، ماشينا بلەن ئشلەوگە كوچـو، يەشلچە، ئومارتاچلق، ئـاول حوجالىعى ئۇچن كيرەك بلملەر، هۇنەرلەرگە نق ئەهەمييەت بيردى.

ئوزى تورندا بۇلاىدى:

«ئيگنچى» گەزيتى 8نچى (25نچى ،يل-25نچى ئوكتەبردە چعا باشلاونا نەق 8 ،يل بولا) يەشن ،توتدرب كيلە. ،شول 8 ،يل ئچندە بر يازو تاباعى زورلىعندان باشلاب،زورعنا كۇلەمدە 4 بيتلى حالگە كيلب جيتدى.

«ئیگنچی»، 8 ،یل ئچندە ئاول ئاراسندا بایتاق ئوقوچىلار ،جیدی. حەزرگی کۆندە ئانىڭ کراسنی ئەرمییەدە حزمەت ئیتوچی بایتاق شەکرتلەرندە بار ئیندی. مۆندان «ئیگنچی» گەزیتنىڭ یەشلەر ئاراسندادا کوب ئوقلعانن کورر گە مۆمکین.

«ئیگنچی» گەزیتی ریداکسییاسی. ئوڭدان - ق. ئایداشف، م. سەعیدوللین، واحیدف.

«ئیگنچی» ئوزنىڭ 8 یللق عومرندە ریۋالیوتسییەگە چاقلی گەزیت چراین کورمی ئوسکەن کرەستییەنلەر بلەن‌دە دوسلانب جیتە ئالدی. 8 ،یل ئچندە ئاثار حات یازماعان، ئاندان کیگەش سوراماعان کشی بزنىڭ کانتوندا بیك کوب بولماسدر.

«شولای، 8 ،یل ئچندە «ئیگنچی» بایتاق مەسلیحەتلەر بیردی. بایتاق شەکرتلەر ،جیدی.

«ئیگنچی» کرەستییەنلەرنىڭ ئوز گەزیتلەری.

«ئیگنچی» باشدان ئایاق کرەستییەنلەرنىڭ ئوز قاتناشلاری بلەن چعارلا.

«ئیگنچی» ساف کرەستییەن تلی بلەن یازلا.

«ئیگنچی» کرەستییەنلەرنىڭ ،چن ،دوسی» دی.

منە ،ئول ،شول یولندان حەزرندەدە دەوام ئیتە. گەزیت کچکنە قولدا، دورت بیتلی ،بولب چعا. تیحنیکاسی یاراماسلق، تل تیدرلك توگل. کانتون تیپوگرافییەسندە باسلا.

،بو گەزیتنىڭ جانی-نەجمی، ،بو ئیبدەش کرەستییەن ،تۆرمشی بلەن ئوتە تانش، کرەستییەن بولادا یازا ،ئول. گەزیتدە کوب یللاردان بیرلی ئایداشف توقتاوسز ئشلەب کیلە. قازانعا کوچکەنگە قەدەر سەعیدوللین ئیبدەش کوب یازشدی.

آول

1922 نچى ،يل، 4 نچى مارتدا، سامارادا چعا باشلادى. «آتناغا ايكى تابقر چغا تورغان، آول كون كورشلەرن كوزەتوچى، سەياسى وە اجتيماعى گەزيتە. سامارا ويلايەت ايسپالقومى حضورنداغى آچلارغا ياردەم ايتو شوعبەسينڭ هەم تاتار ـ باشقورد بيوراسينڭ ناشير ئەفكارى» دى. موندەريجە ياعندان بيگوك ئاقسامادى. شولاىدا تيپيچنى كرەستييەن گەزيتى بولبدا بارا ئالمادى. ئورنلار بلەن ياحشى ئلمتەسى يوقلىعن، گەزيت ماتيريياللارى ئوزلەرىئوك ئەيتب تۇرالار. 1923نچى ،يل ئازاقلارندا، گەزيت،هەر ياقدان بر قەدەر ماتورلانا تۇشدى.

يازۇشوچىلارى: ع. سادرى، ج. چيكوشوف، ع. قوتوى، س. تاييپف، ميرزا داۋيدف، بيكبايف هەم باشقالار.

ياڭى آول

1923 نچى ،يلنى، 8 نچى مارتدا، مەلەكەسدە چعا باشلى. شيعارى:«برلەشگز بتون دونيا بوقسللارى!». ،بو گەزيتئوزى ئەيتكەن يولندان بارائالدى. باشقا ئۇيەز گەزيتەلەرى كبك،باشدان ئاياق «للويد جورج» لەر بلەن تولمادى، بەلكى ،مۇنڭ مۇندەريجەسى: «حەيوان ئورچىتو، تچقانلار بلەن كۇرەش، ساماگونكا زارارلارى، گيرمانيادە جيردەن نيچك فايدالانالار، جيرنى يال ئيتدىرو، بالتا ئشى، باقچاچىلق ئشى هەمقايدان ئۇرلق ئالرعا؟» هەم باشقالار. تلى ئاچق تاتارچا، ئيملاسى جيگل. بارلق ئۇيەز گەزيتلەرى ،شوشندى بولسالار، قووانرعاعنا قالر ئيدى.

تيحنيكاسى بيك ئوك شەب توگل، تيپوگرافييەسى يارلى بولرعا كيرەك. ئورتا قولدا، ئيكى بيتلى، ئاتناعا بر تابقر چعارىلا. باسىلووى ئاچق، مەلەكەسدە «ئۇيەز كاميتيتى مەتبەعەسى»ندە باسلعان.

ناشيرى-«مەلەكەس ئۇيەزى ر. ك. پ. (ب). كاميتيتى يانىنداعى تاتار بيوراسى».

مۇحەررىرى ـ هەيئەت.

1923 نچى ،يلنڭ عينوارندا، پينزەدە چعا باشلادى. پينزە ،گوبكوم ر. ك. پ. هەم پينزە گوبئيسپالكومى ناشرى، ئاتناعا بر تابقر چعا تۇرعان كرەستييەن گەزيتى.

گەزيت برنچى،ئيكنچى يللارندا هەر ياقدان قسىلب، ئاورلق بلەن دەوام ئيتدى. ،سۇڭ يللاردا مۇندەريجەسى كيڭەيو، تيحنيكاسى رەتلەنو، تلن جيڭللەشدىرويافلارندان، كوبكنە ئالعا ئاتلادى. شولاىئوق ئاول حوجالىعى

ئشلەرنندە کوبرەك،ئورن بیرە باشلادی، قسقاسی گەزیت ئوز ئوستننە توشکەن ئشلەرنی قەناعەتلەندررلك ئوتەب کیلە. ئوز ناشرییاتندان «کرەستییەن ژورنالی» چعا باشلادی. ژورنالدا کوبرەك،ئورن ئەدەبییاتکە بیرلە.

باشدا ئیکی بیتلی، ،سوڭ یللاردا دورت بیتلی ،بولب چعا باشلادی. تیحنیکا شەب توگل، ئەلی کوب ئشلەنەسی بار. سەودە ئیعلانلاری بزدە یوق. پینزەدە،ئیبدەش ۋاروۋسکی ئیسمننە ئاچلعان تیپوگرافییەدە باسلا. موحەرریری-هەیئەت، ،سوڭ یللاردا، ع. عەلییف بلەن ع. کیلدییف ئیبدەشلەر قاراماعندا چعا.

— —

م. عەلی.

کرەستییەن

گەزیتی

1924 نچی،یل، ئاپریلدە، قازاندا چعاباشلادی تاتارستان ئوزەك باشقارما کامیتیتی بلەن ئولکە کامونیسلار پارتییەسی تارافندان چعاونلا تورعان ئاتنالق گەزیت.

برنچی نومیرنداعی باش مەقالەسندە:

«،بو گەزیت ئاول حالقننڭ سویب ئوقی تورعان گەزیتی بولرعا تییش. موندا ساۋیتلار مەملەکەتننڭ ئچکی حاللەرندەن، بوتن دونیادا ،بولب تورعان واقیعەلەردەن قسقاچاعنا، کرەستییەنلەر ئاڭلارلق تل بلەن، حەبەرلەر یازلعان شیکللی،کرەستییەنلەرنڭ ئوز تورمشلارندان‌دا ئایرم ئاچق ئیتب، تورلی‌حەبەرلەر یازلرعا تییش.

«حەزر ئیندی ساۋیت ئیدارەسی بیك کوب نعلدی. سوعشدان جیمرلگەن، چیت حوکومەت کاپیتالیسلاری ئەیلەندرب ئالعان واقتلارداعی گراژدانلار کورەشلەرندەن، تاعی سوڭعی ئاچلق هەلاکەتلەرندەن قوتلب، ئیس ئالب کیلە. شولای ئیتب، شەهەردەئشچلەر، ئاولدا کرەستییەنلەر ئوز تورمشلارن نقلاب توزە باشلادلار.

«کرەستییەن. گەزیتی» ئشچلەری:

ئوڭدان — 1) بایبیکف، 2) م. عەلی، 3) فاتیح ئەمیرحان II، 4) م. پارسین، 5) ع. توحفەت.

«مۇنە ،بو كرەستيیەن گەزيتى ،شول واقتدا چعا. ،ئول ئيندى قۇرى ئاگيتاتسيیە ئۇچن گنە توگـل، بەلكى جيمرلگەن ئاول ،تۇرمۇشن چنلاب تۇزى باشلاعان كرەستيیەنلەرگەيارد‌ەم كورسەترگە چعارىلا. ،بو ئيندى،چنلاب‌دا كرەستيیەنلەرنڭ ئوزلەرىنڭ گەزيتى ،بولب بارسن ئۇچن هەر ئاولدان، هەرۋولستدان، هەر بر قاراڭعى پۇچماقلاردا كرەستيیەنلەردەن جيبەرلگەن حەبەرلەرنى باسب چعارب تۇراچاق . . . . » دى.

،بو گەزيت بيك تەرتيبلى رەوشدە، ئورتا فارماتدا، ئاتناعا بر تابقر، سيگز بيتلى ،بولب چعب كيلە. كرەستيیەنـ لەرگە قاراتا چعارلعان گەزيتلەر ئاراسندا، ئيڭ ئالدنعى ،ئورننى «كرەستيیەن گەزيتى» بيلەب كيلە. هـەر ياقدان جيتش ،بولب چعووى ئارقاسندا كوب تارالا، كوب ئوقىلا. تيراژى كۇندەن- كۇن ئارتا بارا. ،سوڭ واقتلاردا، تيراژى-15 مڭ نۇسحەگە جيتدى.

چعا باشلاعان كۇندەن،،شوشى كۇنگەچە سيكريتارى-م. عەلى، ،سوڭ كۇنلەردە ريداكترى- سەعيد فەيزوللين. يازىشوچىلارى-سانلارى يۇزلەگەن ئاول حەبەرچىلەرى. چعاروچىسى- «گەژور». گەزيت، «گەژور» نڭ «شەرق» تيپوگرافيیەسندە باسىلا.

ياڭى آول

1924 نچى ،يل، ئاۋعوستدا، ئوفاداچعاباشلادى. باشقردستانداعى تاتار كرەستيیەنلەرىنە قاراتا چعارلعان گەزيت. ر. ك. پ. نڭ باشقردستان ئۇلكە كاميتيتى هەم باشقردستان مەركەز باشقارماسى ناشيرى ئەفكارى.

باشقردستانداعى گەزيتلەردەن ئيڭ كوب تارالعانى، كوب ئوقلعانى ،شوشى گەزيت. مـۇنـدەريجـەسى كرەستيیەنلەرگە قاراتا يازلعان ماتيرياللار بلەن ،تولى بولسادا، باشدان ئاياق ئاول گەزيتى ئيندى ديب ،بولمى. گوبيرنا سزعندا چعارلعان ساۋيت گەزيتلەرى تيبنداراق بارا. تلنى جيڭللەشدىروده كوبكنە ئشلەدى. ئارا- تيره بيك جانسز.شابلوننى ،يول بلەن بارعالاعان چۇرلارىدا بولعالادى.

برنچى كۇندەن ئالب،حەزرگەچە،كولەمن ئوز گەرتمەسدەن، دورت بيتلك ،بولب، تەرتيبلى رەوشدە، ئاتناعا ئوچ ،نومير چعب تۇرا. تيحنيكاسى ئەلى ئوقوچىلارن قەناعەتلەندىررلك قەدەر يولعا سالنماعان، گەزيتنڭ تشقى كورنشى بيك ئوك جاعملى توگل. ئوفادا «ئوكتەبر ناتيسكاسى» تيپوگرافيیەسندە باسىلا.

مۇحەررىرى-موسا يوسوپف (1926نچى ،يل باشندان-ع. عەبباسف) يازىشوچىلارى-م. عافورى، سەيفى قوداش، ع. عۇمەرف، عازيم قاسيمف، نەقى ئيسەنبەت، ع. فەحرتدينف، نەبى قاديرى، د. ،يولتى، عاينان حەيرى، بولات ئيشمول، ئەحنەف تانعاتار هەم باشقالار.

واقتلى

تاتار مەتبوعاتى.

XII

يەشلەر مەتبوعاتى.

گەزيتلەر

1925 - 1920

قزل يەشلەر

1920 نچى ىيل، 22 عينوار، قازاندا: «روسيه يەش كاممونيستلار صايوزى قازان ويلايەت موسولمان بيوراسينڭ ناشير ئەفكارى» ىبولب چعا باشلادى. شيعارى: «برلەشگز بتۆن دنيانڭ يەش اشچيلرى!».

برنچى نومىرندا:

«ايبدەشلەر، قزل يەشلەر، مۆنه بز بوگۆندەن آلب اوزبز اۆچۆن گەزيته چغارا باشلادق. گەزيتەنڭ مەقسودى ايسمندەن اوك آچق بلنب طۆرا. بو گەزيتەبز يەشلەر اۆچۆن، يەش كۆچلەرنڭ سوزن سۆيلى. يەشلەرچه اويلى طۆرغان، تيك يەش بوون فايدالسغنه كوزەتوچى بولاچاق. لاكين، بز ئەلى اوزبز يەش بولغان كبك، آڭلاو، تۆشنودە، اۆيوشودەده يەشبز.

«برنڭ گەزيتەبز، بەلكى كيمچيلكلى بولور. بەلكى آنى آلب بارو باشدا بيك آوردا كورينر. لاكين، بز ايندى باشلاغان اشبزنى دەوام ايتدرگه تەوەككەللەدك. بارغان ساين كۆچەيه باروبزغه اشانب كرشدك. بزنڭ بو باشلاوبزنى باشقا ايبدەشلەرده شادلق بلەن قارشى آلورلار بزگه بولشرغه آشغب كيلرلەر ديب اويليبز.

«يەش ايبدەشلر،

«اورنلاردان خەبەرلەر يازغز، مەقالەلەر يببەرگز. اوزبزنڭ يەشلك دەورن كشيلكگه فايدالى يولدا اوتكەرونڭ چارالارن كورسەتگز. ييتشمەگەن ياقلاربزنى جنتكلەب طوترو يوللارن سزغز.

سارىم فەحرى.

ش. فەحرتدينف.

ع. قوشاى.

«موكلەنمەسن يەش اويلار،
«آقساماسن يەش كوڭل،
«بۆيقماسن يەتيم يارليلار.
«بۆگن بزگه ايرك.
«اوزبزچه اويلەب، يەشلك كۆنلەربزنى اوزبز تلەگەنچه اوتكەرو يوللارن، اوزبز ازليبز، اوزبز تابيق،
«يەش ايبدەشلەر»،
«آلغز قەلەمگزنيدە، يازغز اوز گەزيتەگزگه».دى.

هيچ شيكسز ىبو گەزيت ماتور ىبولب چعا باشلادى، ماتور ىبولب يەشەدى، ئەلده بولسا ماب - ماتور ىبولب دەوام ئيته. يەشلەرگه حاسلاب چعارلعان گەزيتلەرنڭ ىئولى ئاعاسى هەم ىيول كورسەتكچى ىرولن ئويناب بارا، ىبو

ئورنەك گەزيت. «قزل يەشلەر»نى شەب ديم، ئەيبەتنەرسەنى ئەيبەت ديمى حەل يوق، تيحنيكاسى ياعندان قاراساق، «دەو» گەزيتلەر گەئۆلگى بيررلك، ئورنەك بولرلق كورنۈشى بار. «قزل يەشلەر» برنچى‚نوميرن چعارب تەپيلەگەننەن باشلاب، هەرياقدان - ئيملا، تل، شوما يازوچانلق، تيحنيكا ياقلارندان هامان ئالعا ئاتلادى. ‚شونڭ بلەن برگە، سانلارى يۆزەرلەگەن بەش حەبەرچۈلەر، يەش ژورناليستلار تەربييەلەب ئوسىردى.

حەزرگە ئەلى «قزل يەشلەر» توركندا كيسەرب برسوزدە ئەيتب ‚بولمى. ‚ئول ئەلى دەوام ئيتە، ئانڭ ئشى ئالدا. . .

باشلاب چعارا باشلاوچىلار-ع. قوشاى، زييامۇستاى، س. ج. هەم س. ئاتناعل. گەزيتكە ياقندان ‚تۆرب ئشلەوچىلەر ش. رەمزى، عەلەوى، ئيمامتدينوف، ساريم فەحرى، فەسحى. مەحمود، م. پارسين، م. زەليپيف هەم باشقالار ‚بولدى.

حەزرندە مەسئول ريداكترى - ش. فەحرتدينوف.

قاموىنست يەشلەر ئينترناسيونالى 1920 نچى ‚يل، 28نچى مارتدا، ئوفادا چعارلدى.

بۆتن دۆنيا يەشلەرنڭ III نچى كام. ئينترناتسيانالعا قوشلولارى ئوگاىى بلەن چعارلعان بر كۆنلك گەزيت. مۆندەريجەسى، ‚تولى، ئيملاسى ‚ئسلوبى، ياتشلى، ئەمما تيحنيكاسى قارارلقدا، ئوقرلقدا توگل؛ ناچار چققان. قايسى تيپوگرافييەدە باسلعانى كورسەتلمەگەن. لاكين پچۆراق ئشلەنوونە قاراعاندا، «3نچى ساۋيت مەتبەعەسى»، ئلككى «طورمش» تيپوگرافييەسندە ئشلەنگەن بولرعا كيرەك.

كچكنە قولدا، سارى كەعەزدە، ئيكى بيتلى گنه.

قزل شرق

1920نچى ‚يل، 15 مايدا، ئومسكىدا چعا باشلادى،

شيعارى: «برلەشڭز بۆتۆن دۆنيانڭ يوقسل يەشلەرى!»، ‚روسيە يەش كام - سايوزنڭ سبر ئوبلاست بيوراسى ياننداعى قازاق - تاتار سيكسيەسنڭ ناشير ئەفكارى. هيچ شيكسز، هەرياقدان ‚تولى گەزيتەچك. يەشلەر حەرەكەتنە حاس مەقالە، حەبەرلەر بلەن ‚تولى ‚بولب، ئاتنلساين چعب ‚تۆردى.

كچكنە قولدا - كەعەزى 15 × 22، نەبورى 12 × 20 كۋادرات، حەرفلەرى ياگا، باسلووى ئاچق؛ ماتيرييالنڭ سالنشى دۆرست. ئومسكىدا - «3نچى دەولەت ماتبەعەسى»ندە باسلعان.

مۆحەررىرى - هەيئەت.

يەش كاممونار

1920 نچى يىل، ئيىيۇندە، ئەسترخاندا چىعا باشلادى.

شيعارى: «برلەشگز بتون دنيانىڭ يەش ئشچيلەرى!»، يەش كام - سايوزىنىڭ شەرق بيوراسى ناشير ئەفكارى. مۇندەرىجەسى يارارلق بولسادا تيخنيكادا ئاقسادى، كەعەزى ناچار، حەرفلەرى ئيسكى، كراسكاسى جەيلگەن، جونلب تانلميدا. ئەستراخاندا - «13 - نچى ساۋيت ماتباعەسى» ندە باسلعان.

گەزيتە ئاتناسىنا بر چىعا، ئايىرم نۇسخەسى - 3 سوم، ئايلاب 35 سوم ديىلگەن. تيراژى - 1500.

مۇحەررىرى - هەيئەت، ئاندان سوڭ - د. ئيبراهيمف.

ياڭا ئز

1920 نچى يىل، مەسكەودە چىعارلدى.

يەش كامونيستلار بەيرەمىنە خاسلانب چىعارلعان بر كۈنلك گەزيت. كچكنە قولدا، هەر ياقدان جيتش، ماتور ئيتب چىعارلعان ئيدى.

ناشيرى - يەشلەرنىڭ مەركەز بيوراسى، مۇحەررىرى - هەيئەت.

يەش كاممونيست

1920 نچى يىل، مايدا، ئوفادا چىعا باشلادى.

تاتار - باشقرد يەش كام - سايوزىنىڭ ناشير ئەفكەرى، ماتيريالعا باى گەزيت ئيدى. ئەمما تيپوگرافييە تيخنيكاسىنىڭ ناچارلعى گەزيتنىڭ بارلق يەمن جيبەرە. تۇرلى كولەمدە، تۇرلى تۇس كەعەزلەردە، ئاتناساين چىعارلدى. باسلووى ناچار، كراسكاسى جەيلگەن. ئوقرلقدا توگل. ئوفادا «٣-نچى ساۋيت ماتباعاسى» ندە باسلعان.

مۇحەررىرى - هەيئەت.

يەش كۆرەشچى

1920 نچى يىل، 3 نچى ئيىولدە، ئورالسكى دا چىعا باشلادى. بيك فەقير گنە، كچكنە قولدا، 2 بيتلى گەزيت. هەر نوميرى بيك ئۇزن يازلعان بر - ئيكى مەقالە بلەن تولب چىعادر ئيدى. حەرفلەرى ناچار، تيخنيكاسى يوق. ئاتنادا بر تابقر چىعارلدى. قاى تيپوگرافييەدە باسلووى ئەيتلمەگەن. بارىسى - 3 نومير چىعب قالدى.

ناشيرى - «روسيە يەش كام-پارتياسينىڭ اورالسكى اويشماسى يانىنداغى تاتار بولكچەسى». مۇحەررىرى - عەبدلحەميد تۇحفەتوللين.

قزل شەرق يەشلەرى

1920 نچى يىل، 3نچى ئىيولدە، ئورالسكىدا چىقا باشلادى.

ش. رەمزى.

«يەش كورەشچى» نىڭ دەۋامى بولۇپ، 4 نچى نومىرى 1920 يىل، 29 ئىيولدە چىقارلىغان. چىقو باشى شۇ يىلنىڭ 3نچى ئىيولىدىن ھىسابلىنى.

ھەجمى ئورتا قولدا، ئىككى بىتتە، ئاتنا ساين چىقارلىدى. تىخنىكاسى ھەم مەزمونى ياغى بۇتۇنلەي ئۆزگە، ماتۇر، تولى چىقدى. مەقالەلەرى قىسقا، خەبەرلەرى كوپ. ئىملا ھەم ئسلوبى ياخشىغان. «قزل شەرق» گەزىتەسى تيپو گرافىيەسىندە باسلدى.

مۇھەررىرى - ھەمىت تۇھفەتوللىن، يازىشوچىلارى - س. ئولەمەي، رەمزى، كامىل مۇتىعى.

يەشلەر بەيىنەلمىلەلى

1920 نچى يىل، 5 نچى سىنتەبردە، مەلەكەسدە چىقارلدى. شۇل ئوق كۇنگە خاسلاپ چىقارلغان بر كۇنلك گەزيت.

خر يەشلەر

1920 نچى يىل، 13نچى ئاۋغستدا، ئورىنبودا چىقا باشلادى. شىعارى: — «برلەشگز بتون دنيا يوقسول يەشلەرى!». يەش - كام ئۇيشماسىنىڭ ئورىنبور مۇسلمان سيكسيەسىنىڭ ناشىر ئەفكارى. برنچى نومىرندە يازا:

«بوگا قەدەر اورنبورغدە موسلمان مطبعەسى و موسلمان خەرفلەرى بولماو و بولسادە قزغانچ بر حالدە بولولارى سەبەبلى، اورنبور غ تاتارلارينك اورگانلرى غەزيتە و ژورناللارچغاروب خالقنى حاضرگى احوال برلە تانشدروون تأسف اينەرلك بر مەحروميەت اچندە يەشيلەر ايدى. شول حالنى اعتبارغە آلوب و بيگرەكدە اشچى - كرستيەن يەشلرن حاضرگى احوال برلە تانشدرو اوچون بتون آورلقنى اوز اوستينە آلوب بولسەدە «خر يەشلر» اسمندە يەش كامموناولار غەزيتەسينك برنچى نومیرن سزكە تقديم ايتە. غەزيتەنك فهرستى طولى بولماو برلە ئالله نـى قـدر قصورلقلارى كوب بولسەدە اوقوچىلرنك عەفولەرن اوتنە».

ئوزى ديگەنچە ئوك گەزيتە ناچار توگل، كيرسنچە، واقتنىڭ ئورلىغنا قاراماسدان، شۇندى ھەم مۇندەرىجە ھەم تيخنىكا ياغىدان ماتور گەزيتە چىقارا ئالو بايتاق ئوق زور خزمەت.

كولەمى $28\frac{1}{2} \times 17\frac{1}{2}$، نابورى $23\frac{1}{2} \times 15$ كۋادرات، ئاتنا ساين چىقدى. باسىلووى ئاچق، «1 نچى دەۋلەت ماتبەعەسى» ندە باسلغان. واقتلى مۇھەررىرى - ھەسەن ناسيبوللىن.

ДЕНЬ интернационала
Красной Молодежи.

قزل يەشلەر كۈنى

1920 نچى ،يل، 5 نچى سينتەبردە، سامارادا چعارلدى.

قزل يەشلەر كونى

يەشلەر ئينترناتسيياناليى كۈنى ئوڭايى بلەن چعارلعان بر كۈنلك گەزيت، ،شول كۈنگە حاس مەقالە، حەبەرلەر بلەن ،تولى. ئورتا قولدا، ئيكى بيتلك، حەرفلەرى بيك ئوك ياڭا توگل. باسلئووى ئاچق. «5 - نوميرلى دەولەت ماتبەعەسى» ندە باسلعان.

ناشيرى - «روسييە يەش كام - سايوزى سامارا ويلايەت مۇسۇلمان بيوراسى».

يەشلەر دونياسى

1920 نچى ،يل ئاحرلارندا، ئوفادا چعا باشلادى. ،روسييە يەش كاممونيستلار ئۇيشماسىنىڭ ئوفا گۇبيرنا كاميتيتى يانىنداعى تاتار - باشقرد بيوراسىنىڭ ناشير ئەفكارى.

كچكنە قولدا، هەر ياقدان فەقير گەزيت. تيراژى 600. 3نچى ،نوميرلى تيپوگرافييەدە باسلعان.

مۇحەررىرى - ح. عومىرف.

يەشلەر

چيلەبى ويلايەت يەش شەرق خالقى موسلمان كاموونيستلارينك برنچى ويلايەت كانفرينسييەسى

يەشەسون شەرق خالقى يەشلەرينك آزادلغى!
يەشەسون يەشلەر اينترناتسياناليا!

يەشلەر

1920 نچى ،يل، 3 نچى سينتەبردە، چيلەبىدە چعا باشلادى.

«قزل اورال» گەزيتى نەشرياتىندان. تيحنيـكاهەمۇندەرىجەگە فەقير. ئورتا قولدا، ئيكى بيتلك ،بولب، ئاتناساين چقدى. دەوامى ئۇزاق بولمادى. تارالووىدا ئاز ،بولدى. يەشلەرنىڭ باشقا گەزيتلەرىكبك، ئوزىننە ،يول ،جرب كيتە ئالميچا توقتالدى.

مۇحەررىرى - هەيئەت.

یەشلەر سەحیفەسی

1921 نچی ،یلنڭ عینوارندا، پیرمدە چعا باشلادی.

«ر. ك. س. م-نڭ پیرم ویلایەت کامیتیتی یانداعی تاتار-باشقرد شەعبەسی نەشری».

کچکنە قولدا، ئاتناعا بر تابقر، ئیکی بیتلك ،بولب چقدی. تلی ئاور، مۇندەریجەسی فەقیر، تیحنیکا بوق. هەر واقت ،ئۇزن مەقالەلەر بلەن ،تولب چقدی، کوب واقت حەبەرلەر ،بولمی تۇرعان ئیدی. ئشچی یەشلەر، ئاول یەشلەری تۇرمشلارندان بر نەرسەدە یازالمادی. کیرەکسز گەزیت ئیدی.

مۇحەرریری-هەیئەت. 1نچی دەولەت تیپوگرافییەسندە باسلعان.

یەش ئشچی

1921 نچی ،یلنڭ ئاپریلندە، مەسکەودە، چعا باشلادی. ،روسییە یەش کاممونیستلار سایوزنڭ مەرکەز کامیتیتی یانداعی، مەرکەز تۇرك حالقلاری بیوراسینڭ ناشیر ئەفکاری، ئورنلارداعی تاتار-باشقرت یەشلەری حەرەکەتندە یولباشچلق ئیتدی. واقتنا کورە هەر یاقدان قەناعەتلەنرلك ،بولب چقدی، لاکین «قزل یەشلەر» کبك کورکلی گەزیت بولا ئالمادی. 1922 نچی ،یلنڭ نویەبرندە شول ئوق ئیسمدە ژورنال ،بولب ئەورلدی. قسقاسی - «یەش ئشچی» نڭ گەزیت ،بولب چققان دەوری جانلی توگل.

ئاتناعا بر تابقر، ئیکی هەم دورت بیتلك بولبدا چقدی. تیحنیکا شەبتوگل. «بیوللیتین» ئیسمندە قوشمتالارندا چققالادی. مەسکەو ساۋنارحوزینڭ 21 نچی تیپوگرافییەسندە باسلدی.

مۇحەرریری-هەیئەت، یازنشوچلاری-«یەش ئشچی» ژورنالندا قاتناشلق ئیتکەن یەش یازوچلار.

یەش نابورشیك

ЮНЫЙ НАБОРЩИК
یەش نابورشیك

1923 نچی ،یل، 23 ئییولدە، «قزل شەرق» تیپوگرافییەسی، ر. ك. س. م. یەچەیکەسی تارافندان، مەسکەودە چعارلدی. برنچی نومیری: «آدەمچیلك دۇنیاسینڭ آرگانیزمن چرتوچی دینلەرگە آقتق مینوت یاقنلاشا، یەشلەر حەزر بولغز!» دیب چقدی هەم دینگە قارشی یازدی. برنچی نومیرندا:

«یەش نابورشیك» گەزیتەسی سزنڭ نیچك کون اوزدرووغزنی یازا. تۇرمۇشغز یاحشی کورنسن دیسەگز هەر حەبەرنی یازغز. دۇنیا، مەسکەو باشقا زاود حەبەرلەرن گەزیتە ئوزی یازارغا ترشاچاق. ئە، سز ئوزگزنڭ متبەغەدەگی ئشلەر خاقندا، نیندی ئشلەر ئشلیسز، «آدمینیستراتسیدە» نیندی کوز بلەن قاری لیکسیەلەردە نیلەر آڭلیسز، تۇرمشغزدا نیلەر جیتشمی هەممەسندە یازغز. «یەش نابورشیك» قا یازونی هەر کامسامول، هەر بر یەش ئشچی ئوزینڭ بورچی ئیتب ساناسن»، دی.

پازنەكوف.

ك. زەلییف.

ز. عەلی.

مەتبوعات ئشچئلەرندەن بر گروپپا.

ئوترعانلار (ئوڭدان): ـ1) رەفیقف، 2) ئودوكف، 3) عەزیز مولوكف، 4) ش. رەمزی، 5) ع. كەرەم، 6) شامیل ئوسمانف.

باسقانلار (ئوڭدان): ـ1) قەدرلییف، 2) شەفییف، 3) زینەب بەشیرووا، 4) نوروللین، 5) عەلعەف.

واقتلی

باشقورت مه‌تبوعاتی.

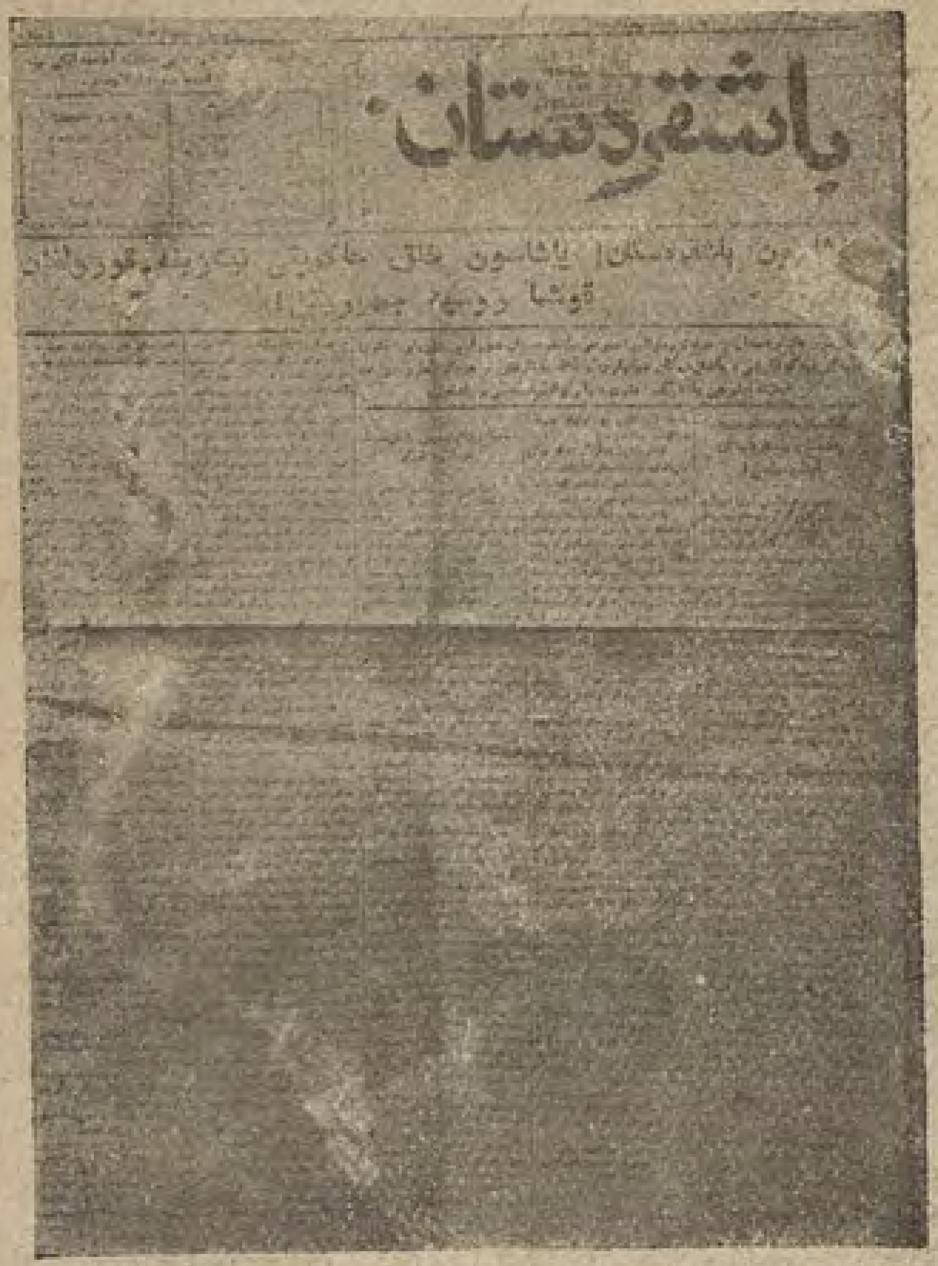
XIII

باشقورتستاندا چعارلعان
واقتلی مه‌تبوعات.

گه‌زیتله‌ر

1925 - 1917

باشقردستان


باشقردستان

БАШКУРДИСТАНЪ

تاتار ھەم ،روس تىللەرىدە، 1918نچى ،يىل، 1نچى مارتىدا، ئورىنبوردا چىقا باشلادى. ،دوتف بىلەن بىرگە ئىشلەودە ئەيبلەنىب قولغا ئالىنغان ئىيسكىي باشقرد ھۆكومەتى - زەكى وەلىدى، ئىلدىرى موتىن، سەعىد مىراسف، ئالا بىردى جەعفەرف، ى. ئايتبارف، عابدوللا ئەدھەمقلەردەن ،سوك، ياكادا تۈزلگەن «موقت رىۋالوتسىوننى باشقردستان شوراسى» نىك ناشىر ئەفكارى. ئىملا، ئىسلوب ھەم تۈب فىكىرىدەن ئورنەك:

«باشقردستاننىڭ الكىكى شورا اعضالرى دوتفلر بىلەن سايوزگە كروب صاوىت و خلق حكومتىنىڭ تلەگنە قارشى حركت ايتودە عيبلەنوب حبسكە آلندى. و آنىڭ اورنىنە وقتلى رىۋالوتسىوننى باشقردستان شوراسى توزولدى حاضردە بو وقتلى رىۋالوتسىوننى باشقردستان صاۋىتنىڭ توتقان يولى باشقردستانداغى اشچى، ايگنچى كبى فقير خلقنى راحت دنياغە چقارودر. خلقنىڭ اوز كوچى بىلەن صالنغان كاراوان سارايغە وبتون باشقردستانغە فقط اشچى، ايگنچى، صالداتنىغنە خوجە ايتەر اوچون صزغانب اشكە كرشدى» دى. (1نچى ،نومىر).

ناشىر ھەمموھەررىرى- «موقت باشقردستان رىۋالوتسىوننى ساۋىتى».

باشقردستان خەبەرلەرى

تاتار تىلىدە، 1919نچى ،يىلنى، سىنتەبىردە، ئىستەرلىتاماقدا چىقا باشلادى. 22نچى ،يىل ئوفاغا كوچدى. 23نچى ،يىل «باشقردستان» بولىبقىنا چىقا باشلادى. چىقا باشلاعانداعى لوزنگلارى: «يەشەھن باشقردستان شورالار جومھورىيەتى! يەشەھن آنىڭ قەھرمان قىزىل ياوى! ياقطى طورمش ھەم بەخت يوقھللارغا! بەخىتھىزلىك ھەمقانلى قلىس دۇشمانلارغە!» ئىدى.

باشدا: «باشقردستان شورالار جمھورىيەتى حەربى اينقيلابى باشقارماسىنىڭ ناشىر ئەفكارى»، ئوفاغا كوچكەچ- «ر. ك. پ. نىڭ باشقرتستان ئولكە كەمىتىتى ھەم باشقرتستان شورالار جومھورىيەتى مەركەز باشقارماسىنىڭ ناشىر ئەفكارى» ،بولىب چىقا ھەم ھەزرىدە دەوام ئىتە.

،بو گەزىت ساف باشقرت تىلىدە چىقا باشلاونىنا بىر ،يىل ،تولو ئوكايى بىلەن چىقارلغان 95 نچى نومىرىندا، توبەندەگى سوزلەرنى يازا:

«باشقورتوستان» گەزىتەھى، آلتى يىل ئىسىدە ئوذىنىڭ بارشى ياعىنان ئوس تورلى دەوردى باشىنان كىسردى.

«بىرنىسى دەور - «باشقورتوستان» گەزىتەھى، باشتا ساف تاتار تىلىدە سعا باشلانى. سونكى، ئەلى ئول واقتتارزا باشقورت تلى ئىشلەنىب بۆتمەگەن، آنى دۈيم بىر تل ئىتىب قويوعا ئىزلەنو مەنگنە ئىش كورلە ئىنى. «باشقورتوستان» گەزىتەھى شول قويلشى منەن باياقىنا واقتتار داوام ئىيتتى.

«ئيكنسى دەور- «باشقۇرتۇستان» گـەزيتەھى تـل ياعننان ئودننە كـاممونيستار پارتياھينڭ 12 نسى ئسيزينەن هوڭعنا ئوزگەرش ياھاى باشلانى. بل دەوردە گەزيتە ئيكى تلدە آلا- قۇلا بولب سعب كيلدى. شونڭ ئۇسون «باشقۇرتۇستان» گەزيتەھى تل ياعينان سوالسق بولو سەبەبلى ئوقوسئلاردى قەنەعەتلەندرب يتە آلمانى تيب بولا. ئول شول قويلش منەن ئوتكـن يلدڭ (1924) 22 نسى آوعوستنا حەتلى داوام ئيتتى.

«ئۇسۇنسى دەور- يوعارئلا ئەيتلگەنسە ئيكى تلدە سعب كيلگەن گەزيتتى اوقوسئلار آراهندا ياراتماوسئلق توعاس يەكى ئيكنسى تورلى ئيتب ئەيتكەندە، باشقۇرت ماسسامئنا باشقۇرت تلندە ئەدەبييەتتوزو كەرەكليگى نق هيزلگەس، باشقۇرتۇستان حۇكومەتى هەر ئيكى تلدەلە گەزيتە سعاررعا قارار ياھاب شونى عەمەلگە قويدى. منا بل هوڭعى دەوردى «باشقۇرتۇستان» گەزيتەهينڭ بر يلى تيب آتايبز...».

ع. عۇمەرف.

موسا يوسوپف.

عازيم قاسيمف.

داوت يۇلتى.

24نچى يلنڭ ئاۋگوستندا، شوڭارچى حۇكومەت گەزيتى بولب كيلگەن «باشقردستان» ئيكئگە يارلدى؛ باشقورتچاسى- «باشقۇرتۇستان»، تاتارچاسى- «ياڭى آول» ئيسملەرندە چعا باشلادى. «باشقۇرتۇستان» نڭ تيراژى 850 گە تۇشب قالدى، «ياڭى آول» 5 مڭلەر چاماسندا تارالدى.

كەعەز، فارمات تۇرلئلئگى ياقلارندان كوب ئوزگەرشلەر كيچردى، سوڭ يللارندا زورقولدا، ئاتناعا ئۇچ تابقر چعا. ئوفادا «ئوكتەبر ناتيسكاسى» تيپوگرافييەسندە باسئلا.

مۇحەرريرلەرى- داوت يۇلتى، حەيدەر لوتفى، ئيسماعيل جەعفەرى، زاريف موزافڧارى. ئوفاعا كوچكەچ- عازيمقاسيمف، داوت يۇلتى، موسا يوسوپف. حەزرندە- ل. ئيدلحوژا. يازئشوچئلارى- مەجيدعافورى، ع. فەحرتدينف، ع. عۇمەرف، توحفەت يەنەبى، فەيزى ئۇدان، ح. عابيدى، ع. ويلدان، سەعيت ميراس، ئي. رەمييف، ش. سونچەلەى، ح. كەريمف، موللاجان حاليقق، ح. قوشايف، ع. قوشايف، ئ. بييشف، ن. بيكباى، ع. ئيلباى، چنەكەى، سەيفى قوداش، عاينان حەيرى، شەهيت حودايبيردين، ع. دەولەتشين، ن. تاهيرف، ح. يەنكييف، بولات ئيشمعول (تاڭ)، نەقى ئيسەنبەت، ت. ئەيوب. چعتاى، كەشفى ئيشمايف، ئەحنەف تانعاتار، ك. تويكە، ه. كەريمف هەم باشقالار.

باشقردستان حربی انقلاب کامیتیتىنىڭ مخبری

مخبری

تاتار تلنده، 1919نچى ىيل، 13مارتدا، ئارینبور ویـلایەتى تمەس ئاولندا چعا باشلادى.

شیعارى:« یەشەسون ایزلگەن خلقلرنىڭ برلگى!». گەزیت باش ىنو- میرنده: «بزدن‌شیکلەنمەسنلر»ئیسمى مەقالەسندە ىشوشى سوزلەرنى یازا:

«باشقرد آق کوکل - دیگەن سوز هەر کمگە معلوم. بز، العیاذ بالله، مانارخیه اوچون، دوطف اوچون، میکالای قارتنى اوطرتو اوچون صوغشمادق. مانارخیەغە، پادشاغا، کنەزلرگە، پامیشچیکلرگە دشمانلق بزنىڭ قانمزغا سگگەن . . . کوبرەك اورص تاریحلرندە، بزنىڭ قهرمان بابایلارمزنىڭ یاولارى متعصب اورص مؤرخینىڭ قارا کوکرەکینە صیماغانغا کورە «بونط» دیب آتالالار. بابای‌لارمزدا «بونطوفشیکلر» توگل، اوزلرینە کورە «ربۋالیوتسیەنیرلر» زامانینا کورە. تورەلرنى، پامیشچیکلرنى بترورگە طرشقان «بالشیویکلر» ئیدى. اللهغە شکر، بزنىڭ تاریخ پچراق توگل، تاریخ ملتنىڭ کوزگیسی . . . . » دى.

ئەلبەتتە، گەزیتدە کاممونیستلق‌فیکرى یوق. دۇرستىن گنە ئەیتکەندە، ىبو گەزیت-«ملی‌سوسیالیسلار» نقى ئیدى. ئورتا قولدا، ئیکى بیتدە، ئاتناسىنا 1-2 ىنومیر چعب تۇرعان. حەرفلەرى یاڭا، باسىلووى ئاچق. «تومەسدە باشقردحکومتى» تیپوگرافییەسندە باسلدى.

صالاوات

تاتار تلندە، 1919نچى ىيل، 21 نچى سینتەبردە، پیتربوردا چعا باشلادى.

شیعارى: «بروگوگز اوزکوچی بلەن یەشەوچیلر!». پیتراگراد فرونتنداعى باشقرد سالداتلارى ئاراسىنا ئاڭ - بلم هەم کاممونیزم فیکرن کرتو یولندا حزمەت کوردى.

کۇندەلك دیبلسەدە، سیرەکلب چعا تۇرعان- ئیکى بیتلك، کەعەزى 22×29، نابورى 18×27 کۋادرات. حەرفلەرى یاڭا، باسىلووى ئاچق، تیحنیکاسى بیك ماتور. ئیملاسى‌تۇزك، ئسلوبى‌یاتشلى. مەقالەلەرى ىئۇزن یازلعان، ئاز یازو تانئعان قزل عەسکەرلەر ئۇچن ئوقرعا قولایلى توگل. پیتراگرادا «اشچى» تیپوگرافییەسندە باسلدى.

چعاروچىسى - «باشقرد دیۋیزییەسینىڭ پالیتاتدیلی»، یازوچىسى - هەیئەت.

باش-روستا

تاتار تلندە، 1920 نچى ىيل، 29 نچى سینتەبردە، ئستەرلى تاماقدا چعا باشلادى.

باشقردستان ئۇلکە روستاسى شەعبەسىنىڭ ناشیرى. کچکنە قولدا، سارى کەعەزنىڭ برگنە یاعىنا باسلعان دیوارى گەزیتە. حەبەرلەر بلەن ىتولى.

تیحنیکاسى ئورتاعنا ىبولب، باشقردستان دەولەت تیپوگرافییەسندە باسلدى.

قزل يولدز

تاتار تلنده، 1920 نچى ىيل، 29 نچى ئوكتەبردە، ئستەرلى تاماقدا چعا باشلادى.
كۇندەلك ديوارى گەزيت. ئورتا قولدا، حەرفلەرى ياگا، باسلووى ئاچق، ناشيرى - «آبلاستنوى باش - روستا».

قزل باتر

تاتار تلندە، 1920 نچى ىيل، 2 نچى نويەبردە، ئستەرلى تاماقدا چعا باشلادى.
باشقرد قزل ياولارى ئۇچن چعارلدى. هەر ياقدان ماتور ىبولب چقدى، ئاتناسنا نيچە ىنومير چعووى ئەيتلمەگەن. ئورتا قولدا، ئيكى بيتدە. «باشقردستان حكومەتينك مەركەز مەطبەعەسي»ندە باسلدى.
ناشيرى - «باشقرد عەسكەرلەرى سەيەسى ئيدارەسى»، مۇحەررىرى - داود ىيولتي.

تاتار تلندە، 1920نچى ىيل، 16نچى سينتەبردە، پيتراگراتدا چعا باشلادى.
شيعارى: «برلەشگز بوتون دونيا فەقيرلەرى! ». قزل ياولارعا حاسلاب چعارلعان گەزيتە، مۇندەريجەسى ىتولى ىبولب چقدى.
كولەمى 18 يارم × 30 يارم، نابورى $14^1/_2 \times 28$ كۋادرات، دورت بيتلك، ئاق كەعەزدە، ئاتنا ساين چعارلدى. حەرفلەرى ياگا، باسلووى ئاچق، تيحنيكاسى زارارسز. پيتراگراتدا - «اشچى» تيپوگرافيەسندە باسلدى.
ناشيرى - «٧ - نچى آرميەنڭ سەيەسى شوعبەسى»، مۇحەررىرى - ح. ساتتارف.

قزل قوراى

تاتار - باشقرت تلندە، 1921 ىيل، 18 نچى فيۋرال، ئستەرلى تاماقدا چعا باشلادى.
«باشقردستان حەبەرلەرى» گەزيتەنڭ دەوامى ئورنندا چعارلدى. ئيكى ىنومير چعارلعاندان ىسوڭ، قايتادان ئيسكى ئيسمندە - «باشقردستان حەبەرلەرى»، ديب چعارا باشلادىلار. مەعنەوى ياعى هەم تيحنيكاسى شول ئوق، بارى تيك ئيسمندەگنە ئوزگەرش. «دەولەت ماتبەعەسى» ندە باسلدى.
تيراژى - 6000 نۇسحە.
ناشيرى - «باشقردستان شورالارجومهوريەتى مەركەز باشقارما كاميتيتى هەم روسيا كاممونيستلار پارتياسى باشقردستان ئولكە كاميتيتينڭ ماتبوعات بولگى». مۇحەررىرى - داود ىيولتي، حەيدەر لۇتفى.

ئش تاكى

تاتار - باشقرد تلنده، 1921 نچى يلنى، ئوكتەبر ئاحرندا، ئستەرلى تاماقدا چعا باشلى. باشقردستان كەسبدەشلەر برلگى شوراسننك ناشير ئەفكارى.

3 نچى نوميرندا:

«بتون سويەللى قوللارنك ناشير ئەفكارى بولغان «ئش تاكى» گەزيتەسى خەزرگى واقتدا اوزينك توسون يونلدب گەزيته رەوشينه كيتره آلمى آقساق، توقساق، بولوب كيله.

«بركگان سايوزلارنك ئولكه پراولينييەلارى تيرەسندە ئشلەوچيلەر، گەزيتەنك نيندى گەزيته ايكەنون كورسەلەردە اوستەل يانندە كەعەز آقتاروب اوترودان بوشاب ئوزلەرينك ئشلەگەن هەم نى سەبەبدەن ئشلى آلماغانلقلارن يازارعا واقت تابا آلميلار بوتون واقتلارى تيك اوترودان اوته آلمى»،

ديب يازا. بيك ئوزن يازلعان مەقالەلەر بلەن تولى، جانلى گەزيت بولا ئالمادى، تيز توقتالدى.

ئورتا قولدا، ئيكى بيتلك، ئاتناعا بر تابقر چقدى. باشقردستان حالق حوجالغى شوراسى تيپوگرافييەسندە باسلعان. تيحنيكاسى يارارلق.

مۆحەررىرى - ت. كەليموللين.

يەش يورەك

تاتار تلندە، 1921 نچى يلنى ئاوگوستدا، ئستەرلى تاماقدا چعا باشلى.

«روسييه يەش كامونيستلار اويوشماسى باشقردستان ئولكه كاميتيتى نك ناشير ئەفكارى». دائيمى شيعارى: «بز، كوچلى، هاوالى، جۆرئەتلى يەشلەر، ئەتيلەربزنك ئشلەرن تەماملاربز». زامانننا كوره مەعنە، تيحنيكا ياقلارندان ياحشى ئيتب ئيسەبلەنرلك گەزيتلەردەن برسى. دەوامى ئۆزاق بولمادى شيكللى.

ئورتا قولدا، دورت بيتلك، ئاتناعا بر تابقر چقدى. باشقردستان مەركەز حالق حوجالغى تيپوگرافييەسندە باسلعان.

مۆحەررىرى - هەيئەت، يازشوچىلارى - حەيدەر لۆتفى، ع. قوشاى، داوت يولتى هەم باشقالار.

يەش يوقسۇل

تاتار تلندە، 1923 نچى يلنى

نوميرندا: «روسيە كاممونيست ي

ناشير ئەفكارى، آتنادا بر چعا ت

يەشلەرى گەزيتەسى»، دى. قازاندا چعا تورعان «قزل يەشلەر»

شوشى. موندەريجەسى تولئولانو، تيحنيكاسى ماتورلانوياقلار ندار

برنچى نوميرندا:

«كاممونيست يەشلەر سايوزينڭ باشقردست

بلەن حيسابلاشب سەياسى، ئەدەبى، عيلمى «يەش يو

ع. ئيشمعولف.

ع. قوشاى.

ئ. ناسيرى.

«گەزيتە، كيڭ قاتلاو باشقرديەشلەرينە باعشلانب اوقوچيلارن: عمومى ئەحوال، يەشلەرنڭ چيت ئيللەردە شورالار روسيەسندەگى هەم باشقردستانداعى حەرەكەتلەرى بلەن تانشدروب بارو ئوستينە دائيمى رەوشدە گەزيتەدە توبەندەگى بولكلەر بولاچاق

«١) دين هەم كاممونيزم ٢) ئەدەبيات ٣) فەن هەم تيحنيكە ٤) آول حوجالعى وە ٥) تورلى مەوزوعلارداعى عيلمى مەقالەلەر»،

دى هەم شول پراگراماسى بوينچا دەوام ئيتدى. دينگە قارشى ئيڭ كوب يازعان گەزيتلەرنڭ برسى هەم ئاللەعنسى شوشى گەزيت بولب كيلدى.

گەزيت ئاتناعا بر نومير، دورت بيتلك بولب چعا. باشداراق ئيككشەر بيتلى بولب چقدى. «ئوكتەبر ناتيسكاسى» تيپوگرافييەسندە باسئلا.

مۇحەريرلەرى-ع. قوشاى، ب. ئيشمعولف، داود يولتى. سيكريتارى-ع. سيراجتدينف. يازئشوچئلارى: ب. ئيشمعولف، داود يولتى، ع. سيراجتدينف، ئ. ناسيرى. عازيم قاسيمف، موسا يوسوپف، نەقى ئيسەنبەت، ئە. رەميف، ت. ئەيوب، ە. كەريمف، ع. حەيرى، ع. ئەمين، ح. عوميرف، ش. حوداييبيردين، ع. ئيلباى، تيمور، م. عوميرف، ع. عوميرف هەم باشقالار.

192 نچى يلنى، 27 مارتدا، ئوفادا چعا باشلادى. ئوز توزندا: «باشقۇرت
لينين كاممونيست يەشتەر سايوزىنىڭ باشقۇرتستان ئۇلكە كاميتيتى
ەيازلعان مەقالە، حەبەرلەربلەن تولى. بر نچى نوميرنداتوبەندە گىچەيازا:
ئۇلكە كاميتيتى، ئشسەن باشقۇرت يەشتەرى ئۇسۇن آيرم گەزيتە،
ى.

ە آيرم گەزيتە سعارو، باشقۇرت حالقى تاريحندا برنسى
رلى يەشتەرى ئۇسۇن مڭا تيكلى آيرم ئوز تللەرندە
يوقسل» آرقلى تەربييەلەنب كيلدىلەر. لاكين بل بنڭ

ئشسەن باشقۇرت يەشتەرن كامسامول تيرەڭنە ئويوشتروذا،
ر هاباعى بولعان لينينيزم تەربييەڭن بيروذە بولشلق ئيتو
بيتەكسىلك ئيتەسەك. آول كۇن كورشن كوتەروذە، هەم
ەشوذە، ياڭى تۇرمش قۇروذا، مڭا تيكلى حقوقتارىنان فايدالانا آلماى كيلگەن
ۆش مايدانىنا سعارو يولندا، «باشقرتستان يەشتەرى» گەزيتەڭى ئالارذڭ
...رەساق».

وندەريجە هەم تيحنيكاسى ياعندان قەناعەتلەنرلك بولب چعب كيله. حەزرگە ئورتا قولدا، دورت بيتلك
يعا ئيكى تابقرچعا. «ئوكتەبر ناتيسكاسى» تيپوگرافييەسندە باسىلا. يللق بەيەسى بر سوم، برەملەب 5 تيين.
مۇحەرريرى- ع. قوشايف، يازىشوچىلارى-س. بۇرهان، توحفەت يەنەبى، داود يولتى، عازيم قاسيمف، ك. ئاگيشووا،
گونهلو هەم باشقالار.

باشقۇرتستان واقتلى مەتبوعاتندە ئشلەوچىلەردەن:

مەرحوم ع. دەوكەى.

ب. ميرزانف.

حۇسنى كەريم.

واقتلی
باشقورت مەتبوعاتی.

XIV

باشقورتستاندا چققان
کونتر - ریۋالیوتسییەچن مەتبوعات.

گەزیتلەر
1919-1917

باشقرد

تاتار تلنده 1917نچى ,يل، 14 نچى ئييونده، چيلەبىدە چعا باشلادى.
,بو گەزيتنڭ توب‌فيكرى باشقردنڭ ئەساباسن، يارلى جاباعاين برلەشدرب، بر حانلق‌توزو ,بولدى. شيعارى: «ياشاسون - خلق بيليگى نيگزينه قورلغان قوشما جمهوريت! ياشاسون - چيكلەنگان ييرلى-حر باشقرد ايلى!» در. ,مونڭ ئيڭ دوشمانى بالشويكلەر ,بولب، هەر ,نوميرى «بالشيويلەرگه كريستيانلەرنى اوچون قارشى؟»، «باليشويگلەر يالغانچيلار»، «بالشيويكلرگه قارشى خلق قوزعالشى»، «تورلى شهرلرده بالشيويكلر آقچه طاليلر» كبك يالعانلار قوللانب يازلعان ,ئوزن - ,ئوزون مەقالەلەر بلەن ,تولى. مەسەلەن، ,بو گەزيتەنڭ 22نچى,نوميرن ئاليق، بالشيويكلەر بلەن عايەتدەكوب بولشلقانلقعن بلر ئوچن، بر ,نومير گەزيتەسن، مەسەلەن، كچكنه قولدا چققان ,بو نوميرندا، 70 ئورندا «بالشيويك، قزللار» ديگەن سوز بار. قسقاسى ,بو گەزيت ساۋيتقا قارشلقدا، «ايل» گەزيتەسندەنده ئارتدئرئبئراق جيبەره. تل، ئيملا هەم فيكرندەن ئورنەك:

زەكى وەليدى.

«بالشيويكلر عموما كاميسار و ساۋيت اعضالرى اوزلرن - يارلى خلق منفعتن گوزەتەمز، اشچى و آول خلقن يەختلى ايتب راحتكه چومدرابز - ديب ميداغه چقديلار؛ گەزيتەلرنده شونى يازديلار، جييلشلارنده شونى سويلەديلار. شولاى بولاطوروب خلق آلاردان يوزچويردى.... منەشولاى آنساتدنعنه بايلقعه چومديلار. اما خلقنڭ طورمشن يولغه صالو ديگەن نرسەلر بلەن مشقتلەنه سيارى كيلمەدى. ئەزر جيغاننى طالاو، توزلگەننى طوزدرو جيگل بولسەده رەتكه صالو اوڭاى توگل بيت آندى مشقت بولا باشلاسه ياكه خلق طرفندن قورقنچ سيزلسه آقچه ألەكترب قاچو ياغن‌غنه قاراديلار. مونداى صوڭ خلق آنداى آلدار ژوليكلرگه اشانماس، بر چوقردان ايكى آتلاماس» دى.

ئاتناسئنابر,نوميرچعارلدى. كەعەزى 17 × $28^1/_2$، نابورى 15 × $25^1/_2$ كۋادرات. تيحنيكاسى ئورتاچا كورئنئشده.

ناشيرى «مركز باشقرد شوراسى»، موحەرريرى - هەيئەت، يازئشوچئلارى، ز.وەليدى، ش. بابيچ، و. عابيدى، ح. عابيدى، م. عابيدى، ن. تاهير، س. مراس هەم باشقالار.

ВѢСТНИКЪ ПРАВИТЕЛЬСТВА БАШКИРІИ

,روس تلندە، 1918نچى ,يل ئاوگوستدا، ئورينبوردا چعا باشلاعان.
,دوتف مەسلەگندەگى گەزيتە، باشقردستان حوكومەتئنڭ رەسمى گەزيتەسى.
مونديريجەسى يارتئلاش ,دوتف هەم زەكى‌حان فەرمانلارى بلەن ,تولب، قالعان يارئمى «بالشيويك حوكومەتى» نى هەر ياقدان تەنقيد، سوگو، قارالاو بلەن تولعان. مەقالەلەر بارلئعئدا ايمزاسز (ع. فەحرتدينوفنڭ ئاندى مەقالەلەرگه ئيمزا قويمى تورعان عادەتى بار). گەزيتەنڭ تاتار قەلەمى بلەن يازلعانلئعى، جوملەلەر توزئلئشى، ,تنش تامعالارئنڭ ,ئورنلى، ,ئورنسز قويئلووى كبك جيتشسزلكلەردەن ئاچق كورئنب تورا.
ئوزلدەن بر ئورنەك:

«Съ освобожденіемъ извѣстной территорій Россій отъ большевиковъ мы видимъ что творится что-то непонятное. Люди не хотятъ понимать другъ друга. Простымъ и удобопонятнымъ словомъ придаютъ значение более страшное чѣмъ

то, какое они имѣютъ и.... пугаются. Пугаются того, что сознаетъ ихъ воображеніе. Такое недоразумѣніе происходить со словомъ автономія. Его смыслъ значеніе не то не понимаютъ не то намѣренно искажаютъ».

گەزيتە ئورتا قولدا، دورت بيتدە، ئاناعا بر تابقر چققان تيحنيكاسى ناچار. ئورينبوردا، تورعاى ،ئوباستئوپراواسى تيپوگرافييەسندە باسلعان. تيراژى مەعلوم توگل. بەيەسى يللنعى 25،سوم، ئايئرم نۇسحەسى 40 تيين. ناشيرى-باشقرد حۇكومەتى، مەسئول مۇحەررىرى - عەبدۇرەحمان فەحرتدينف.

علاوەسى! تاتار تلندە، 1918 نچى ،يل، 15 نچى نويەبردە، ئورينبوردا چعا باشلاعان.

شيعارى: «ياشاسون چيكلەنگەن ييرلى - حر باشقرد ايلى!». واقتچامى، بۇتنلەيمى توقتالب تۇرعان «باشقردستان حكومتىنڭ تلى» گەزيتەسى ئورنئنا، باشقرد حەربى شوراسى تارافندان نەشر ئيتلگەن. بۇيۇرق، حيتاب هەم رەسمى حەبەرلەر بلەن ،تولى - فيكۇرى:

«بويوروق، صان: ١٢٨٨ (دە) نويابر ١٠، ١٩١٨ - يل، باشقرد عسكرلرينە. باشقرد پولقارينڭ قازارماسنە چيت كشيلر تلەسە عسكرى، تلەسە خصوصى كشيلر بولسون كرتلەمسكە تيوشدر. شولاى اوق قازارمالر آلدندە ميتينگار، جيئلشلر، تشويقلر بولماسقا تيوشدر. صالداتلرنى برەملب فانسزلق وترتيب‌سزلككە طارتا طورغان كشيلرنى طوتوب ناچالنيكارينە طابشررغە، صالداتلرغە امر ايتەم. صالداتلر آراسندە وجييلشلردە صالداتلرنى، باشقرد خلقى وحكومتى‌نڭ طوتقان يولينە قارشى قوطرتوچيلرنى اورنلرندوق آتوب اوتررگە بويورام. ولىدف. اديوتانت اوزبەكف» دى.

ئورتـا قولدا، ئيـكى بيتلى، ئاناعا بر تابقر چققان. تيحنيـكاسى مـاتور، ئورينبوردا، «ياڭى وقت» تيپوگرافييەسندە باسلعان.

ناشيرى - باشقردستان حۇكومەتنڭ حەربى شوراسى.

مۇحەررىرى-عەسكەرى ئيمام مەحمود قاداى. يازۇشوچىلارى يوق.

باشقرد تلى

باشقرد تلى تاتار تلندە، 1918 نچى ،يلنى، 20 نچى ئاۋگوستدا، ئارينبوردا چعاباشلادى «باشقردستان حكومتينڭ اورنبورغ حربى شعبەسى» ناشير ئەفكارى. دائيمى ،لوزنگۇسى: «ياشاسون خلق بيلگى نيگزينە قوروالغان قوشما جمهوريت! ياشاسون چيكلەنگەن ييرلى – حر باشقرد ايلى!». كونتر – ريۋالوتسييەگە حزمەت ئيتكەن گەزيتلەرنڭ برسى. ،بو گەزيت تاتارلار بلەن باشقرتلار ئاراسن بۇزودا بيك ئەشەكى پرييوملار ياساب ماتاشدى. ساۋيتلارعا قارشى ئاگيتاتسييادا دوتفچى گەزيتلەردەن قالشمادى. گەزيتنڭ ئيك نق بەيلەنگەن مەسئەلەلەرى ،شول ئيكى نەرسە ئيدى.

ئورنەك:

«پيتراگرادن مەسكاوگە لينين اسمنە توبەندەگى تيليگرام يبەرلگەن: - پيتراگرادنڭ برنچى قسم قـزل آفيسارلرى ايبدەش لينين‌گە قزو سلام يبەرەلر، قزل آفيسارلر، اشچى خلقنڭ قوتقارلووى اوچون بولعان صوغشلردە كيرى قايتاچاق توگللر؛ بونى آنط بلەن تاكيد ايتەلر – قوطلاو بو سوزلر بلەن بتە: - يەشە، سلامت بول بزنڭ يالقماس باشلغمز، حقلق هم حريت اوچون شانلى كورەشوچى!-».

«بو «قزل ماسکەلی» کورەشوچینڭ کورەشلری صوڭنه یاڭلاشا بارا؛ لکن «قزل آفیسارلر» ئەیتکەنچە «شانلی» یاقه طابا توگل، بلکه . . . . قانلی یاقه طابا . . . .

«میخیلسون زاوودنده بولغان اشچیلر میتینگدن قایتوب کیلگان وقتده، ایکی کشی طرفندن آتلغان اوق بلەن مرکزی کامیسارلر شوراسی‌نڭ رئیسی لینین یارەلانغان.

«قزل آفیسارلر» هر نیقدر «یالقماس کورەشچی» دیسەلرده مونه شوندی نرسەلر یالقدرا شول. . . . مسکین «ایبدەش»، «یەشه، سلامت بول!» . . . .

«بز ایندی اورنبوردەدە، منافق تاتارلردن جودەب بتدك، ایل اچینه چغوب منافقلردن یراق اورنده ایرکنلەب اش اشلرگه کیلگانده تاغنده شولوق تاتار، شولوق منافق! . . .» (6 نچی نومیردان).

دی، بایماق ئشچی - کرەستییەن ساۋیتی چلینلەرنە قارشی یازعان مەقالەسندە. شولوق یلنڭ باشلارندا ۋیرحورال کانتون ئسپیزدندا، شول مەقالەرنی یازعان مۇحەرریرحەبیبوللا عابیدی: «خدای‌تعالی‌ساقلاسه ایرکی بار، تاتارلر بلەن قوشولونی خدای تعالی یراق قیلسه ایدی، بزنڭ باشقورد خلقینڭ نادان قالووینه سبب شول قهر صوقغان تاتارلر سبب بولدیلار و بوتون تاتار معلملرینه لعنت بولسون»، دیگەن «دیکلاراتسییانی»دا ئوقعان ئیدی. منه زەکی وەلیدی حۇکومەتینڭ توب فیکرلەری شول‌ئیدی‌ئیندی. بو گەزیت بلەن پاگرومشی «ئورس‌حالقی‌سایوزی» گەزیتلەری ئاراسندا نی ئایرما بار ئیندی؟

ئورتا قولدا، دورت بیتلك بولب، ئاتناعا بر تابقر چقدی. تیحنیکاسی یارارلق. ئارینبوردا «یاڭی وقت» گەزیتی تیپوگرافییەسندە باسلعان.

مۇحەرریری-حەبیبوللاعابیدف هەم ع. فەحرتدینف. مەقالە، حەبەرلەری ئیمزاسز بولعانلقدان، یازنشوچیلارن بلە ئالمادق. رەسمی قیسمدە‌باسلعان پریکازلار، بیك‌كوب پراپر - تیریعولف‌لارنڭ باشقردستاندا ئشلەگەنلكلەرن بلدرەلەر.

قهرمان باشقرد

تاتار تلندە، 1919 نچی یل، 19 ئوکتەبردە ئومسکی‌دە چعا باشلاعان.

شیعاری: «ایسکی اصول ادارەگە قایتو یوق! روسییەنی بالشیویزم هەم فتنەدن تازارتقاندەنە باشقرد یاشای آلاچاق دور!». ئیملا، ئسلوب، فیکرندەن ئورنەك ئیتب، 1 نچی نومیرندەن کوچرتلە:

«روسییەدە کوبچیلك تشکیل ایتوچی روس خلقی ایله دوستانه مناسبة طوتوب آننڭ قوتلی‌راك بولغان طائفەلارینه طایانوب اش کورگاندەگنه باشقرد خلقی اوز معیشتن توزی آلر. شول‌سببلی باشقرد خلقی اوزینڭ اوچیوز ایللی یلار برگه دوستانه یاشاب کیلگان کورشیلرینڭ روسییه مملکتن ترگزو یولینه یاردەمغه دردلی جکتلرن مابلیزاۋات ایتوب یباردی، باشقرد خلقی اسمندن میدانغه چغوب کازاکلر ایله باشقردلر آراسنده کوب کونگلسزلك‌لار چغاروغه سبب‌بولغان آۋانتوریست‌ولیدی‌حکومتن أرغتوب طاشلاب، روسییه خلقن طالاوچی ودینسز بالشاویکلر طرناغندن قوتقارب ترتیبلی صورتده ایرکن و یاقتی طورمشقه یتکرونی اوستنه آلغان و نیاننڭ ایك بیوك دولتلرینه طایانوب اش کوروچی آدمیرال کالچاك حکومتن طانوب آنگا یاردەم ایتەرگه طوتوندی. بالشیویکلردن هم ولیدی آۋانتوراسندن قوطولغاچ باشقرد وکیللری تکرار مرتبه اومسق‌غه کیلوب ۋیرخوۋنی پراۋیتل هم حکومت آلدنده باشقرد خلقینڭ کیراکلرن عرض ایتدیلر، اساسًا رضالقدا آلدیلر. شول اشلرمز هم بالشیویکلرنڭ قلغان ضلم و وحشتلری حقنده خبرلار یتکروب طورو نیتی ایله شوشی غزتەنی نشر ایتەرگه باشلادق. خدای نصیب قیلسه بو غزته باشقرد وەکیللری ادەرەسندە چغب طوراچاق» دی.

بوسندا «ناشا گازیتا — حقیقت» شیکللی ئوك پچراق یازلعان، پچراق باسلعان. بو ئیکی گەزیتە تیپوگرافییەلەرندە «ش» حەرفی یوقلقدان، باشدان ئاحر ساقاو سوزلەر بلەن تولعانلار.

ناشیری - کالچاك، مۇحەرریری - م. ع. قۇربان‌عەلییف، ئاقساق ئیشان ئولی بولسا کیرەك.

واقتلى

تاتار مەتبوعاتى.

XV

ئوكتەبر ريۋالوتسىيەسندەن ،سوڭ
چعارلعان ژورنالار.

1925 - 1918

خالق مەغاريفى

1919 نچى ،يلنك ئازاقلارندا، ئاسترخانداچعا باشلى «ئەسترخان ويلايەت مۇسۇلمان مەغاريف شۇغبەسينك ايكى آتنادا بر چغا تورغان ناشير ئەفكارى» ،بولب چقدى. ،مۇنى باى چعارلعان، ،تولى مۇندەريجەلى ژورنال ديب ئەيتب ،بولمى. تيحنيكا ،بوقلىعى، سارى كەعەزدە، ناچاركراسكادا باسىلولارى ژورنالنك قيممەتن تۇشىرەلەر. چيت شەھەرلەرگە ئەز تارالووى سەبەبلى، ،بو ژورنال بيگوك ئيسم ئالب، تانلمادى. ژورنالداعى ،سو ،بويى مەقالەلەردە ئانك كيمچىلكلەرندەن برسى.

مۇحەررىرى: عيلمى هەيئەت - «ژورنالنك مەسلەك وە مەعناوى جەهەتى اوچون مەسئول: شريف ستارف»، دى. ناشيرى - ويلايەت مەعاريف شەعبەسى. ئاسترحاندا «كۇچ» تيپوگرافييەسندە باسلدى.

ياقتى يول

س. فەيزوللين.

1920 نچى،يلنى، فيۋرالدە، مالمژدا چعاباشلى. ئوزندە: «ئەدەبى، فەننى، تەربييەوى هەم سەياسى ژورنال. ژورنال حەزرگە واقتلى رەوشدە مالمژ ئويەز مەعاريف شەعبەسى تارافندان، سوڭندان ۋەتـكە ويلايەت مەعاريف شەعبەسى تارافندان چعارىلاچاق»، دييىلە.

،بو ژورنال توردندا «اش» گەزيتى توبەندەگى مەقـالەنى باسقان ئيدى: «ياقتى يول» توردندا يەشەگز ئيبدەشلەر، ئشگز دەۋاملى ،بولسن ديبزدە ئوزبزنك قازانعا كوچەبز. ئچكى روسييە هەم باشقا روسييەدەگى تۇركچە ئاڭلاشۇچىلارنك مەتبوعات مەركەزى سانالعان قـازان، ريۋالوتسييە دەورندە بۇتۇنلەى بوش قالدى. ئەگەر قازاندا بۇتۇن روسييە مۇسلمانـلارينك مەركەزى ئۇيشمالارى بولماسا، ئەيترگە كوڭلسز، بەلكى، بۇتنلەى سۇنـگەن بـولر ئيـدى. بر قازانـنـك ئوزندەگنە، نيچە ديستە ئيكنچى باسقچ مەكتەبلەردە ئوقوچىلار، كورسلارداعى ليـكترلار، ئالاردان باشقا نيچاقلى ئەديب، موحەررىرلەر بولا ،تۇرب مۇڭا چاقلى بر ژورنال يوق. بەلـكى كەعەز قتلىعى، دى تۇرعانلاردر. لاكين، مالمژ ئۇيەزى كەعەز تابقاندا قازاننك كەعەز يوق ديب ،تۇرووى، ئۇيعادا، ئاقلعادا سيبا تۇرعان توگل. تورسى، قازان يوقلى دييەسى كيلە. . . . . ئاتاقلى قازان شول عۇمردە ،بر ژورنال چعارا ئالمى».

ژورنال زامانىنا، ئاور حەللەرگە قاراماسدان، مەعنە ياعندان‌دا، تيحنيكا ياعندان‌دا بيك كوركلى ،بولب چعا باشلادى. دۇرستەندە، ئۇيەز شەھەرى مالمژدا ،مۇندى ژورنال چعارا ئالو كچـكنە ئش توگل. ژورنالنك برنچى نوميرندا توبەندەگى سوزلەر يازىلا:

«. . . . . بو كۇندە ايختياجنك ايك زورسى مەطبوغاتدا، مەطبوغات اورگانلرندادر. صانى ٦ - ٧ ميليونغا جيتكەن تاتار - باشقرد خۇزمەت ئەهلى ئەليگە قەدەر اوز تللەرندە چغا تۇرغان بر ژورنال، بر مەجموغەنى كورودەن مەحروم تۇرالار. مەدەنى مەركەزدەگى ايبدەشلر وافت تابا آلميلارمى، باشقا مانيعلار بارمى، آنسى بزگە قاراڭغى، لاكين فاكت شول- بوكۇنگە قەدەر بۇتۇن تاتار - باشقرد دۇنياسى بر ژورنالدان مەحروم.

«واقتنك اۇلۇغلغينا مۇناسيب بولماغان وەغايەت اوڭغايسز بولغان شول خالدەن قيسمەن بوسادا قوتولو اويى بلەن، مالمژداغى بر نيچە ئەقەل مالمژ اۇيەزى، ۋياتكا گوبيرناسى ئچندەگنە خۇزمەت ايتەرلك بولغان بر ژورنال

چغارو فیکرینه کیلدیلەر هەم اۇیەز مەغاریف شەعبەسینڭ میللەتلەربولگینەمۇراجەعەت قلدیلار. میللەتلەر بولگی بو اشکه کونب، ژورنالنی نەشر قلونی اوز اۇستینه آلدی هەم مالمۋداغی مسلمان موئەسسەسەلەری تارافندان ژورنال اۇچۇن اۇچ کشیدەن عیبارەت هەیئەت تەحریریه تۇزۇلب، اشکه کرشلدی.

«قولگزداغی «یاقتی یول» ژورنالن طودروچی سەبەب شول.

«ژورنال اوزینڭ تۇب مەقصەدی ایتب خالقغا سەیاسی، فەننی، ایجتماعی وە ئەدەبی آڭ بیرونی آلادر. شونلقدان آندا خۇکومەتنڭ مەعاریفکە دائیر فەرمان وەدیکریتلەری، آلارغا ایزاخلار، ایجتیماعی مەسئەلەلەر (سەیاسی ایقتیساد، سانسیالیزم، کاممونا حەیاتی)پرالیتاریات مەدەنیەتی، اش مەکتەبلەری، مەکتەبطشندا مەغاریف، مەکتەبکه قدەر تەربییه، فەننی بەخسلەر، ئەدەبی مۇصاحبەلەر، شیغر، حیکایەلەر، ئەدەبی پارچالار، تەنقیدی مەقاله وە باشقالارغا عائیت بولکلەر بولاچاقدر.

«شول مەقصەدقا ایرشو یولندا بز اوز کۇچمزنی وەغدە ایتو بلەن بەرابەر، باشقا ایبدەشلەرنڭدە قاتناشولارینا اۇمید ایتب قالامز.

«ژورنال خەزرگه آیلق بولسادا، تیحنیکا یاعن یاخشرتوغا ایمکان بولو بلەن، چغووی جشەیتلەچکدر»، دی.

ژورنال ئورتا فارماتدا (24 × 16)، 24 بیتلك بولب چقدی.

1921 نچی یلنڭ ئاخرلارنچا دەوام ئیتدی. ئالتی ئایغا 150 سوم، بر نومیری 25 سوم ئیدی. مالمۋدا کائوپیراتیفلار سایوزی تیپوگرافییەسندە باسلغان.

مۇحەرریری - هەیئەت. یازشوچلاری - عابدوللا حەبیب، س. فەیزوللین، فاتیح حماد، ساوبان، یو. فارسین، ن. بەحتییارف، عادل، ع. سۇلتانبیك، س ئەحمەت، عەبدی، ع. دینمۇحەممەت هەم باشقالار.

قزل شرق

1920 نچی یلنی، مارتدا، قازاندا چغا باشلی. «روسییه کاممونیست (بالشیۋیك)لار پارتییەسی حزورنداشەرق خەلقلاری کاممونسیت ئۇیۇشمالاری مەرکەزبیوروسینڭ ناشیر ئەفکاری»، سەیاسی - ئیجتیماعی، ئەدەبی، عیلمی ئایلق ژورنال. برنچلەی ژورنالنڭ تیحنیکا یاعی برنەرسەگە یاراقسز، ژورنالنڭ یەمن - قوواراسن ئۇچرب تۇرا. ئیکنچلەی مەقالەلەری کیرەگندەن ئارتق ئۇزن یازلغانلار، ئاور ئاڭلایشلی. ژورنال ئوز دەورندە جانلی‌لق کورسەتە ئالمادی.

تل، ئیملا هەم تۇتقان یولندان ئورنەك:

« . . . . شەرقنی نق تیکشرو، آنداغی بارلق یەشرن نەرسەلەرنی، آنڭ ریالنی وە خیيالی طورمۇشن آچونی ئیکنچی ئسییزد موقەددەس ئش دیب بلب، بو طوغریدا قەرار چغاردی. «قزل شەرق»، شەرقغا عیشق بولغان کاپیتالیست وە ئیمپیریالیستلەرنڭ شەرق طوریسندا طوتقان یوللاری، پلان وە حەیلەلەرن کورسەتو بلەن برگە، شەرقنڭ ئوزندەگی سرلەرنی دە بوتونلەی آچب، ئسییزد .وە بوتون دونیا پرولیتاریاتی طەرافندان ئۇستۇبزگە یۇکلەتلگەن زور بورچنی ئوتەرگە طرشاچاق.

«سەیەسەت، کورەش، ئیقتیصادی تارتش مەیدانینا اول یاکاغنا آطلب، زور ریۋالوتسییەنڭ تاشقنی بلەن آغب بارا، ئوزندە زور تاریخی طورمۇش قورغا ئیسکی دونیانڭ آستن ئۇستکە کیتررگە ئەزرلەنە، یاقن شەرقدە بو ئشنی ئشلەبدە طورا. شەرقغا یاوروپا وە آمیریکەداغی ئشچیلەرنڭ کورەش تاریخی، ئانداغی تورلی پارتییەلەرنڭ شەرق طوریسندا طوتقان یوللاری یەشرن. شەرق یارلی خالقی روحی، جانی، طورمۇشی بلەن کاممونیست بولسادا، اول کاممونیزمنی فەن یاغندان قاراب، ئیقتیصاد کوزلگی بلەن باغب بلمی. سەیاسەت دونیاسی، سانیسالیزم طورمۇشی بلەن شەرقنی یاقندان تانشدرو، تاریخدا هەم خەزرگی کوندە تورلی پارتیەلەرنڭ نیندی یوللار بلەن شەرقغا بارولارن آچب بیرونی «قزل شەرق» ئۇستینه آلا.

«شەرقدا یاکا طورموش بلەن برگە یاکا ئەدەبییات طووا. شەرق یارلی خالقی ئەدەبییاتن طوری بر یولغا سالب، آنی کیکەیتو، ئوسدرو، اینترناتسیال چەچەگن شیعرییەت وە نورغا چومدرب، شەرق یارلی خالقی کوکرەگینه قاداو اشی شەرق کاممونیستلاری ئۇستینه یوکلەنلگەنلکدەن «قزل شەرق» پرولیتاریات ئەدەبییاتی بلەندە شەرقنی بیزەرگە سوز بیرە».

ژورنالنڭ عومرۍ قسقا ؍بولدۍ، ئالدۍنا قويعان ؍شول تلەكلەرنۍ، ئەلبەتتە، ئشلی ئالمادۍ. تاتارپرالیتاریەیاتن‌عنا کوزدە تۆتسا، کچکنەرەك سزقلدا ئش کورسە، فایداسۍ برمەبر ئارتق ؍بولر ئیدۍ. شونۍدا ئەیترگە کیرەك: ژورنالدا تاریخی‌قیممەتۍ بولعان عیلمی ماتیریاللار کوبکنە باسلدۍ. سوڭندان ژورنال مەسكەوگە کوچب، ئیكۍ ؍نومیر چعب، بۆتنلەی توقتالدۍ.

؍زور قولدا، قرق سیگز بیتلك ؍بولب، ئایعا برتابقر چقدۍ. بارۍسۍ ؍یل یارم ؍تیرەسۍ دەوام ئیتدۍ. ئوز واقتندا تاتارچا چعارلعان ژورناللارنڭ ئالدنعۍلارندان‌ئیسەبلەنەدۍ. قازاندا «ملت» تیپوگرافییەسندە باسلدۍ.

فاتیح سەیفی - قازانلی.

کەریم ئەمیری.

مۆحەرریرۍ - بۆرهان‌مانسور، ئاندان ؍سوڭ ئالشتنب ؍تۆردۍ. باش یازوچسۍ - فاتیح سەیفی - قازانلی، یازۍشوچۍلارۍ: ع. ئیبراهیمف، س. ئاتناعولف، میقداد بورونداق، وەلی شەفیعوللین، کەریم ئەمیری، ئەبرار سەعیدی، سەیفی قوداش، فەتحی بورناش هەم باشقالار.

مەعاریف اشلەری

1920 نچۍ ؍یلنڭ فیۋرالندا، ئستەرلی تاماقدا چعا باشلی، باشقردستان ساۋیتلار جۆمهورییەتۍنڭ مەعاریف کامیساریاتۍ تارافندان چعارلا تۆرعان ئایلق ژورنال. ؍ئوبشی ئالبقنا ئەیتسەك، ئالاما، جانسز ژورنال ئیدۍ.

تل، ئیملاسندەن ئۆرنەك:

سوز باشی. («ایسکی موستەبید حکومەتنڭ یازو سیاسەتی» دیب باشلانادا، ؍ئوزن قویرقلی مقالە، توبەندەگۍ سوزلەر بلەن بتە ئی. ر.):

«یەخشی‌تورمش‌نڭ‌ئەساسی‌هەم‌وطەننڭ‌کوچی ایبتیدائی تەعلمدەدر».

«بز، آنی خەلقنڭ تلەگینە، وەطەننڭ شان وە شەرەفەتینە (بو قەدەر یەمسز سوزلرنی قایدان تابقانلار ئی. ر.) مووافیق رەوشدە قویارغا تییشلی».

«کورشیەمز هەم یاردەمچیمز بولغان ر. ص. ف. ص. ر. مەعاریف کامیساریاتی بو توغریدا زور اوزگەرشلەر یاساب اوقو - اوقوتو اشلەرن حەیاتقە یاقن ایدوب «ئش» ئەساسینە توزو یوللارن مەیدانغا قویدی بز شونی اوزمزگە رەهبەر ایتوب، عەمەلگە قویارغا تییشلیەمز.

«مەعاریف اشلری ژورنالی بو چارا وە تەدبیرلەرنی مەیدانغا چغاروب عەمەلگە قویودا، خالق وە حکومەت آراسندا واسیطەچی بولاچاقدر.

«مەعاریف اشلری» ژورنالی اوقتوچیلارنی وەعمومەن مەعاریف خادیملارینا هر تورلی یولباشچیلق وەظیفەسن اوتەرگە طرشاچاق.

«مەعاریف اشلری»ژورنالی حکومەتنڭ یاردەمینە، باشقردستاندا بولغان ضیالی ایبدەشلرنڭ بولشلق ایدولرینە اشانوب چغادر.

«مونە شول اشنچنی عەمەلدە کوروگە تلەب اشکە کرشلدی».

میرسەیت سافین.

مۆندەریجەسۍ فەقیر، مەقالەلەر ؍ئوزن، ئاور تل بلەن یازلعانلار. تیحنیکا یوق. ژورنال ئورتا قولدا، 24 بیتلك،ئاق کەعەزدە. «باشقردستان شورالار جمهورییەتینڭ مەطبەعەسی» ندە باسلعان. شول‌ئوق ؍یلنڭ ئاحرلارندا توقتالدۍ.

یازۍشوچۍلارۍ: ر. ئالوشف، میرسەیت سافین، ع. یوسف، ب. میرزانف، عەلیم ئایدارف هەم باشقالار.

قزل دەفتەر

1921نچی یلنی، عینواردا. قازانداچقدی. «پور» قارشنداغی شەرق شەعبەسی نەشری. ئایعا بر تابقر چعا تورغان ئەدەبی، سەیاسی، قزل‌عەسکەر ژورنالی ئیدی. ژورنالنڭ برنچی هەم ئاحرعی نومیری (بارئسی بر گنه نومیرچعب، توقتالب قالدی) قزل ئارمییەدەن ئیللەرئنە یال ئیتەرگە قایتوچی قزل ئارمیسلەرگە باعشلانب چقدی.

برنچی نومیرندا توبەندەگی سوزلەر ئەیتلە:

«قزل آرمییدە ئەللە نیچە یوز مڭلەر موسولمان عەسکەرلەری بولسادا، ئەلیگە چاقلی آلار آڭلارلق جیگل تلدە آلارنڭ آڭلارینا آور کیلمەسلك ئیتب سەیاسەت هەم ئەدەبییاتدان (حیکایە، شیعر، نەفیس کورنشلەر) مەعلومات بیرە تورغان بر ژورنال یوق ئیدی. گەزیتلەر بر قەدەر بو اشلەرنی ئوتەب کیلسەلەردە، آلار واقتلی، کوندەلك یازمالار بولغانلقدان بو بورچلارنی بوتونلەی آلار ئوستینە یوکلەترگە یارامی، آلار کوندەلك خەبەرلەر، کوندەلك واقیعالارنی جنتکلەب توروداں بوشی آلمیلار ئیدی. گەزیتەلەر کوبسنچە قولدا ساقلانماغانلقدان آلارداغی قیمەتلی مەقالەلەر، ماتور شیعرلەردەن هەر واقت فایدالانب بولمی ئیدی.

«منە شولارنی کوزدە توتوب، سەیاسی ئیدارە قارشنداغی شەرق بولگینڭ ئەدەبییات - نەشرییات شوعبەسی بو کوندەن باشلاب آیعا ئیکی تابقر «قزل دەفتەر» ژورنالی چغارا باشلادی.

«قزل دەفتەر» قزل موسولمان عەسکەرلەری ئوچون. شوڭار کورە آلار آندا ئوزلەری یازارغا تییش. کورەش، سوغش زامانلارندا قزل عەسکەرلەرنڭ اوزاق زامانلار ئیسدە قالرلق باشندان ئوتکەن خاللەری بولا. آدەم ساین آلماشنب تورغان کوچمە، صوغش تورمشىدا بیك کوب تورلی واقیعالار بولب، هەر کوننڭ قایغوسی، شادلغی تورلی واقتدا تورلی توسکە کرب آلماشنا، ئوزگەرە تورا. بویوك ریۋالیوتسییەنڭ موندی قیمەتلی جانلی کورنشلەری بلەن قزل‌کورەشچیلەر ژورنال بیتلەرندە ئیبدەشلەری بلەن اورتاقلاشسنلار؛ کورەشدەن توغان کوڭل تلەکلەرن مەیدانغا قویسنلار، کی قزل کورەشچی شەرق یەشلەرینڭ بویوك ئش ئوچن آتلاغان آدەملاری قزل تاقتالارغا یازلا بارسن.

«بزگە ژورنالنی تاتار تلندە چغاررغا توری کیلدی، حەزرگە، تورلی سەبەبلەر بلەن، بزتاتارتلندە سویلەوچی عەسکەرلەرگە باغشلاب ئشکە کرشدك.

«کیلەچەك آدەملاربزنی بوتون شەرق تلندە سویلەشوچی ئیبدەشلەر بلەن اورتاقلاشربز دیب اوشانابز.

«ژورنال بیتلەری هەر قزل آرمییس ئوچن آچق.

«آناردان مەعلومات چوبلەرگە کیگەش بیرو بلەن برگە، ئەدەبییات، یازوچیلق ئشن سویگەن ئیبدەشلەردەن «قزل دەفتەر» بیتن ئوزلەرینڭ حزمەتلری ئوچون تەجریبە اورنی، مەکتەب ئیتب ئیسەبلەولەرن هەم یازا تورولارن ئوتنەبز.

«ناچارار یازولا، آنسی جیتمی – مونسی جیتمی دیب تارتونماغز، تلەك دورست، فیکر توری بولسا، باشدا بز سزنڭ واق تویەك جیتشسزلکلەرگزنی بترو ئوچون بلمبزنی کوچبزنی ئورتاقلاشربز» دی.

ژورنال زور کولەمدە، 54 بیتلك بولب، ئاتاقلی قەلەم کوچلەری قاتناشووی بلەن چغارلغانعا کورە، موندەریجەگە ئارتقعی بلەن بای بولب چقدی، کەعەزنڭ ناچار بولووی، تیحنیکاسینڭ ماتورلعن بوتنلەی یوعالتا. تلی جیگل، ماتیرییاللارنڭ یازلشلاری شوما، لاکین، ئارادا قزل ئارمییسلارنڭ ئاڭلارنا قیینراق بیرلە تورعان نەرسەلەردە یوق توگل.

مەسئول موحەرریری- فەتحی بورناش. برنچی نومیرگە توبەندەگی ئیبدەشلەرنڭ مەقالەلەری کرگەن: فەتحی بورناش، کەریم ئەمیری، م. عەلی، ب. رەحمەت، ش. بایچورا، عابدوللا سولەیمان، فاتیح ئەمیرحان، ع. جاریس، سادری جەلال، ن. ف. مەقسود، زاکیر ئوعلی.

ژورنال «میللەت» تیپوگرافییەسندە باسلعان، تیراژی 10.000 مڭ. بوش تاراتلعان.

مەعاریف

1921 نچی ،یلنڭ ئاپریلندە، قازاندا چعا باشلی. برنچی یلندا «تاتارساتسیال ساۋیتلار جۇمهورییەتی خالق مەعاریف کامیسارییاتینڭ ناشیری ئەفکاری، عیلمی، ئیجتیماعی هـەم تەربیەوی ژورنال»، بولب چقدی. حەزرندە ،تاتارستان مەعاریف حالق کامیسارییاتی تارافندان ئایعا بر تابقر چعارىلا تورعان عیلمی پیداگوگییە ژورنالی. ر. س. ف. س. ر. مەعاریف حالق کامیسارییاتی یانداعی ئازچىلق میللەتلەر ساۋیتنىڭ تۇرك حالقلاری بولگی قاتناشی بلەن چعا».

ژورنال تۇرا بارعان ساین مۇندەرەیجە، تل، ئیملا، تیحنیکا یاقلارندان هامان ئالعا ئاتلادی، ،سوڭ یللارداعی نومیرلاری هەر یاقدان تۇگەللەنب، ماتورلانب چعب کیلەلەر.

تلە، ئیملادە ئوز گەرش:

«شەحصی تەربییە ایندی بزگە ئیجتیماعی جەهەتدەن بیك زور زارار کیترە وە ئیجتیماعی تورمۇشنی ئەساسەن جیمرە ئیدی. چونکی شەحصی تەربییە اول آدەمنی یالغز ئوز باشیناغنا یەشی وە ئوز فایداسی ئوچۇن گنە طرشا تورعان ذات ئیتدرب حیسابلیدر. ئاڭار اول ئیجتیماعی ذات، ئیجتیماعی تورمۇشدا. . . . . .

«تەربییە ئشینڭ تزلـگەن نوقطەسی وە کوز تۇتقان عایەسی آیرم شەحصلەرگنە بولرغا تییش. آیرم شەحصلەر واسیطەسی بلەن عۇمومگە هەم جەمعییەتلەرگە تەئسیر ئیتەرگە طرشقان تەربییەنی، بۇتونلەی تەربییە دیب ئەیترگەدە یارامی. آیرم شەحصلەر آلغان تەربییە جەمعییەتـکەدە فایدا کیترە هەم جەمعییەتلەرنڭ آلغا کیتو وە تەرەققی ئیتولەری دە شول آیرم کشیلەردەن کیلە دیگەن اویلار مۇرەببیلەردە بولماسقا تییش، مورەببیلەر آنڭ بلەن شوغەللەنمەسکە کیرەك . . . . .

(1 نچی ،نومیر، 21 نچی ،یل).

«حەزرگی ،تورمشنڭ کوزەتکەن ماقسادی ئاڭلاو هەم ئنڭ ،ئول ماقسادقا نیندی یوللار بلەن باررعا تلەون توشنو - منە بۇلار مەکتەب بیررگە تییش بولعان بلمنڭ ئیڭ برنچسی، ئیڭ ،زورسی. بۇلارنی بارسن برگە ،جیب، قسقارتب ئەیتکەندە، بالا باشقالار بلەن برگەلەب ئشلی بلرگە تییش».

(12 نچی ،نومیر، 25 نچی ،یل).

ژورنالنڭ نابور کولەمی 12 × 7 کۋادرات، برنچی یلنداعی نومیرلاری 2½ تاباقلی، ،سوڭ یللاردا 5 تاباقلی، قای بر نومیرلاری ئونار تاباقلی زورلقدادا چقدىلار. ئوز نەشرییاتندان ژورنالعا قوشمتا ئولاراق ئوقتوچىلارعا قوللانما بولرلق کیتابلاردا چعب تۇرا. «کامیل یاقوب»، «شەرق»، «تاتارستان» تیپوگرافییەلەرندە باسلدی. حەزرندە «پالیگراف ئشکولا» تیپوگرافییەسندە ماتور تیحنیکادا باسىلا.

برنچی مۇحەرریری-وەلی شەفیعوللین، ئاندان ،سوڭـ-هەیئەت. یازۇشوچىلاری: وەلی شەفیعوللین، ع. ماقسود، پرافیسر ۋیشنوۋسکی، تەقی بەدیع، ف. تویکین، م. فازلوللا، ع. حەبیب، م. قۇبانعەلی، پرافیسور ۋاسیلییف، ع. وەلید، ح. بیککینین، ع. عەزیز، کاناپاوف، ع. دینمۇحەممەت، ع. شەرەف، حودەکوف، ۋ. میترافانف، ع. کەرەم، ع. عافقارف، م. ئیدریسف، عەلی رەحیم، ح. کـەریمف، پراف. سینگالیوۋیچ، م. سافین، ك. لینسر، م. زاکیر، س. باقییف، م. عوزەیر، پراف. ئسمولین، ف. حامیدولـلا، م. مۇحەممەدف، حەیرتدین وەلی، فـارسی یوسوپف، ع. شاعبانف، پرافیـ. میرونف، نیعمەت حەکیم، ع. ئـالپار، ع. سەعدی، ع. شوناسی، س. میکلکەی، ز. زاکیر، ۋیکسلین، ش. سونچەلەی، ن. مۇحیتدینف، ف. ئەبولحانف، حوجایف هەم باشقالار.

آزق ئشى هەم كائوپيراتسييه خەبەرلەرى

1921 نچى ،يلنڭ ئاپريلندە، قازاندا چعا باشلادى. «تاتارستان آزق ئشى خالق كاميسارياتى هەم تاتارستان پاتريبيتل جەمعييەتلەرى سايوزى تارافندان نەشر ئيتلە. روس هەم تاتار تللەرندە چغارلا» دى ئوزى توربندا. ،لوزنگسى: «برلكدە - كوچ!».

برنچى نوميرندا، چعا باشلاوى توربندا توبەندەگچە يازا:

«بۇ كۆنگە قەدەر تاتارستان جومهورييەتندە تاتار تلندە آزق ئشى، كائوپيراتسيه هەم باشقاچا خوجالق ئشلەرى حاقندا هيچ بر تۈرلى ژورنال چققانى يوق ئيدى . . . . . .

«بو ژورنال آيغا ١ - ٢ مەرتەبە چغاچاق. بزنڭ آرابزدا حەزرگە ئيقتيسادى مەسئەلەلەر حاقندا تۆبلى مەعلومات بيررلك ياروچيلار بيك سيرەك بولغانلغدان، ژورنالنڭ تاتارچاسى‌دا كوبسنچە روسچاسينڭ تەرجەمەسى بولاچاق. لاكين شونڭ بلەن برگە ژورنال ئيدارەسى ئيقتيسادى مەسئەلەلەردەن بەحس ئيتە آلرلق تاتار ئيبدەشلەردەن، آزق ئشى هەم كائوپيراتسييەغا عائيد مەقالە وە خەبەرلەرنى يازب طورولارن ئوتندە».

ژورناللنڭ برنچى ،نوميرى روسچادان تەرجمە ئيتلگەن مەقالە هەم ديكريتلەر بلەن ،تولى. مەقالەلەر ،ئوزن، يازلشلارى جانسز، تلى ئاور. ژورناللدا تيحنيكا يوق. ژورنال ،زور فولدا، برنچى ،نوميرى 40 بيتلى، 2 نچى ،نوميرى كچكنەرەك ،بولب چقدى. تيراژى بر مڭ. 2 نچى دەولەت تيپاگرافييەسندە باسلعان.

ناشيرى: تاتارستان ئازق ئشى كاميسارياتى هەم تاتسايوز، مۇحەررىرى: هەيئەت تەحريرييە.

آول حوجالغى

1921 نچى ،يلنڭ سينتەبرندە، قازاندا چعا باشلادى. تاتارستان جير ئشلەرى حالق كاميسارياتى تارافندان ئايعا بر تابقر چعارلا تورعان ئاول كۆن كورشى ژورنالى. برنچى نوميرنداعى لوزنگاسى: «دونيادا حاكيم ئش بولر»، ئيدى. ژورنال بر توقتاوسز حەزرگى كۆنگەچە چعب كيلە، كيرەك مۆندەريجە، كيرەك تيحنيكا ياعندان ،بولسن كۆندەن كۆن ياحشرا بارا هەم ئاولعا قاراتا چعارلعان ژورناللارنڭ ئيڭ ئالدنعلارندان ،بولب ئيسەبلەنە. ژورنال باشدان ئاياق ئاول حوجالعى، كائوپيراتسييە هەم يارلى، ئورتا حاللى كرەستييەن كۆن كورشنە باعشلانب چعارلا. سوڭعى يللاردا رەسملەرى كوبەيو بلەن برگە تل ياعنداندا جيڭللەشدى. ژورناللدا تاتارستاننڭ بارلق ئاگرانوملارى قاتناشلق ئيتەلەر.

برنچى نوميرندا توبەندەگى سوزلەرنى يازا:

«آول ساۋيتينڭ پريدسيداتلى بلەن سيكريتارينا آچق حات.

«آبزى! قارا ئەلى موندا. مينم سيگا ئەيتەسى بر نيچە سوزم بار.

بـو يل واقتندا ياگغرلار بولماغانغا ئيگن بولمادى ئيندى ئـە. خالق آچدان ئوله، قش آسراب چغاررغا پعەن سالام بولماغانغا كوب كشيلەر آتلارندان، سيىرلارندان آيرلالار.

مينمچە مونڭ توبى ياخشىغا بارمى.

نيچكلە بزگە موندان قوتولرغا ترشرغا كيرەك.

«سین بەلکی آللا قۇتقارماغاچ قۇتلب بولامنی آندان، سینڭ شیکللی بولشەۋیکلەرنڭ تاقلداوندان تویب بتدم ئیندی دیرسڭ.

«سین نەرسە ئەیتسەڭ ئەیترسڭ، مین ئۇزمنکن ئەیتب بتریم ئەلی.

«سین تڭلاب تور!

«بزنڭ خالق بیت کوبسنچە آللاغا تایانوچان. جیر یاخشی، جیر مول وافتداغی آتا بابادان قالغان جۇلا بوینچا ئۇزینڭ جیرن سوقالاب چەچەدە تیك آنناری آللاغا تابشرب کۇتب یاتا. یاڭغرلار بولب، جل یاخشی کیلسە ئیگنلەر بولا. جل بر آزغنا قۇریغا کیتسە آنناری بو یلغی شیکللی بزنڭ جل بوینچا کۇتب آلغان ئۇمۇتبز جیمرلە. بر ئیگنگەگنە ئشانب یاتقانلقدان بزنڭ خالق آچغا باشلی.

«منە بو یلداشولای بولدی بیت.

اورس آوللارینا بارب کرسەڭ ئیك بایندان باشلاب، جارلیسینا چاقلی باقچا توتوب کەبستە قییار، قابا‌ق چۇگندر، کیشر، تۇرما کوك یەشلچەلەر اوترتقان بولالار. ئیندی تاتار آولینا کرسەڭ شولارنڭ برسندە کورب بولمی.

«بو یل ئیگن بولماغانغا قارامادی بیت، آندی باقچالاردا اوترتقان یەشلچە نەرسەلەری اوڭدیلار.

«ئەیدە مۇندان سوڭ بزدە یاڭاچا ئشکە باشلیق!

«اول آللادانغنا کۇتب، یالقاولانب یاتولارنی تاشلیقدا باشقا خالقلار شیکللی ترشب بزدە ئشکە کرشیك. جیردە بولماغاچ بزنی ساویت ئەللە قایدان آلب تویدرا آلماس. آڭارغنا اشانمیق. اول قولندا بارن قزغانمی.

«منە مین آندان قۇتلو ئۇچۇن آول خالقینا بردەن بر یول آول کۇن کورشی تورسندا کیتابلار، ژورناللار، گەزیتەلەر اوقب، شونڭ بوینچا ئشلەو دیم.

«شول حاقداسین نەرسە ئەیتەسڭ؟

«سز آول ساویتینڭ پریدسیدەتیلی بلەن سیکریتاری، آولنڭ باشلقلاری، آڭلیراق کیشلەری بولغانلغزدان شوندی آول کۇن کورشی تورسندا یازلغان کیتابلار، ژورناللار کیلگەچدە، آول خالقن جییب، شولارنی خالققا اوقب آڭلاتغز، ئۇزگز اوقی بلمەسەگز آولداغی اوقتوچیلارنی یاکی باشقا اوقی بلگەن کشیلەرنی چاقرب اوقتغز خالققا تۇشندرگز؟

«اوقب چقغان کیتاب، ژورناللارغزنی تەمەکی کەعەزینە تۇتب یاکی اورنلی اورنسز قویب، ئەرەم ئیتمەگز، یوغالتماغز! هەممەسن جییب تگە بارغز؟

«ئەگەر بزنڭ یبەرگەن کیتاب، ژورناللاربزنی خالققا اوقب آڭلاتقاندن سوڭ جییب تگب قویا بارماساغز، ئۇزگز جەوابقا تارتلرسز! بزنڭ ئینستروکترلاربزنڭ آولغزغا بارب تیکشرب یۇریەچەکلەرن اونوتماغز!

ژورنالنی یازوچی ئیبدەشگز».

ئایعا بر تابقر، نابور کولەمی 12×7 کۋادراتدا، 3-4 تاباقلی ،بولب چعا. تیحنیکاسی کۇندەن-کۇن ماتورلانا، باسلووی «گەژور» نەشریاتینڭ «شەرق» تیپوگرافییەسندە.

حەزرگی مۇحەرریری فاتیح سەیفی-قازانلی. ژورنالعا ئیڭ یاقن ،تۇرب- چعا باشلاعاندان بیرلی ئۇزلکمەسدەن ئشلەب کیلوچی-ق. حالیدف. یازئشوچلاری- تاتارستاننڭ بارلق تاتار هەم ،روس ئاگرانوملاری.

،بو ژورنالنڭ نەشریاتندان -«آول حوجالئعی» ئیسملی ئاتنالق گەزیتدە چعارلدی.

قىزىل شەرق يەشلەرى.

1922 نچی ىیلنی، عینواردا، قازاندا چعا باشلی.
«روسیه یەش کامونیستلار سایوزینڭ تاتارستان ئولکه کامیتیتی هەم مەرکەز کامیتیت یانىداعی تورک خەلقلاری مەرکەز بیوراسینڭ ناشیرئەفکاری»، سەیاسی، تاریحی، ئەدەبی ژورنال. برنچی نومیرندا: «بزنڭ یولئبز- III نچی ئینترناتسیانال یولی» دیب ئشکه باشلاب کیتدی. بزده چعارلعان ژورناللار ئاراسندا، برنچی ئورن بیلەرلك ژورناللارنڭ برسی ىشوشی. ژورنالنڭ ئەدەبی قیمەتی ىزور. یەش قەلەم ئییەلەرئنڭ بارسىدا ژورنالدا قاتناشلق ئیتدئلەر، شوکٔار کورەدە، ژورنال جانلی تۇس ئالدی. ىئوبشی ئوکٔایسزلقلار ئارقاسندا، ژورنال ئوز واقئتندا چعب بارا ئالمادی.

کچکنه قولدا، 32 بیتلك، بولب، ئایعابر تابقر چقدی. 1 هەم 2 نچی نومیرلاری 2 نچی دەولەت تیپوگرافییەسندە باسلعان، تیحنیکاسی ژورنالنڭ بارلق قیمەتن یوعالترلق دەرەجەدە ناچار. 3 نچی ىنومیری «تاتارستان» تیپوگرافییەسندە، ماتور تیحنیکا بلەن باسلعان.

ساریم فەحری.

ش. رەمزی.

ع. عەلی.

مۇحەررىری - م. پارسین، عۇمەرعەلییف. 3 نچی نومیردان باشلاب - ش. رەمزی. یازئشوچىلاری: م. مەقسود، ىنور سەیفی، سەماوی، ز. بەشیرووڤا، سیبعەتوللا ىئولی، ع. رۇستەم، عەلی حەبیب، ع. تولومبای، ساریم فەحری، ف. سەیفی - قازانلی، ع. بایمبەت، س. ئاتناعولف، ش. ئەحمەدییف، ع. ئیبراهیمف، عاسیم مانسورف، وەلی شەفیعوللین، کەریم ئەمیری، د. ىیولتی هەم باشقالار.

شەريف سونچەلەى.

مەغاريف فرونتى

1922 نچى ،يلنڭ عينوارندا، ئوفادا چعا باشلى. ئوزنچه ئەيتسەك: « ويلايەت مەغاريف شوعبەسى، مەغاريف ئشچيلەرى سايوزى هەم ويلايەت هونەرچيلەر سايوزلارى شوراسى آغارتوبوليگى نڭ فەن، ئەدەبيات وەسەناعات مەسئەلەلەرن تيكشرە تورغان آيلق ژورنالى». ،لوزنگئسى: «آڭ - بلمنڭ قووەتلى شەغلەلەرى بلەن نادانلق هەم قارانغيلقنى اوترەچەكبز». برنچى نوميرندا « هەيئەت تەحريەدەن»، ديب ژورنالنڭ چعا باشلاوى تورندا جيدى باعانالق مەقەلە يازادا، سوڭندان بولاى دى:

« اوفا ويلايەتندە ياڭاعنا چغا باشلاعان « مەعاريف فرونتى » ژورنالينڭ توب ماقسادى:

«آلغا قويلغان مەسئەلەلەرنى كوچى بارنچە حەل ئيتو، خالقنى اغارتو وە ياڭا مەكتەبنى توزو ئشندە قوللاناچاق ئسوللەرنى تيكشرو، فەننڭ سوڭغى نەتيجەلەرن بلدرو، ياڭا حيات ئوچون كورەشدە مەعاريف ئشچيلەرينڭ اورنلارن كورگەزو هەم واريفەلەرن آڭلاتو - مەعاريف قزل عەسكەرينڭ سافلارن نغتو.

«ئەلبەتدە بو قويلغان ماقسادلار اوفا ويلايەتندەگى مەعاريف ئشچيلەرينڭ ياردەملەشولەرى، كوچەرى وە بلملەرى بارنچا ژورنالدا يازشولارى بلەن خالق مەعاريفى ئوچون بولغان عوموم كورەشدە ئيشتيراك ئيتولەرى آرقاسنداعنا وجودكە چغاچاقلار» دى،

مونده‌ريجه‌گه فەقير، تلى ئاور، تيحنيكا يوق. گوبساۋنارحوزنڭ 2 نچى ،نوميرلى تيپوگرافييەسندە باسلعان. روسچاسى، تاتارچاسى برگە،كچكنە فارماتدا، 75بيتلك ،بولب چقدى. ئايئرم ،نوميرى، 10،000،سوم.

موحەرريرى: هەيئەت، يازئشوچئلارى - شەريف سونچەلەى بلەن عازيم قاسيمف.

آلماشقا

1922 نچى ،يل، مارتدا، سبردە ناوا نيكالاى شەهەرندە چعا باشلادى. فەننى، عيلمى، ئەدەبى هەم سەياسى، ئيكى ئايعا بر تابقر چعارئلا تورعان ژورنال. يەشلەرنڭ ئوز كوچلەرى بلەن چعارلعان ،بوژوونال مونده‌ريجه ياعندان‌دا، تيحنيكا ياعندان‌دا ئەيبەتكنە ،بولب چقدى. بارى تيك، تلى بر قەدەر ئاوئرئراق ئيدى، ژورنالدا ئاڭلاشئلووى چيتن بولعان عەرەب سوزلەرى بايتاق ،جش ئوچئرالا.

كچكنە قولدا، 44بيتلك،بولب چقدى. ئشلەنووى ناوانيكالايدا «ئينترناتسييانال» تيپوگرافييەسندە.

چعاروچئسى - ر. ك. پ. هەم ر. ى. ك. س. سبر ئولكە بيورالارئنڭ ئاگيت ،پروب بولكلەرى. موحەرريرى - هەيئەت. يازئشوچئلارى - م. ئوراز موحەممەدف، شامات، ئەحسەن قورماش، ف. تايىپف، مەجيد، دەولەت هەم باشقالار.

بزنڭ يول

ژورنالنڭ سيكريتارى
عۇمەر عەلىيىف.

1922 نچى ،يلنى، مايدا، قازاندا چعا باشلادى. عيلمى ـ سەياسى،ئەدەبى ـ ئيجتيماعى ئايلق ژورنال. «تاتار ساتسيال‌شورالار جۇمهورييەتنڭ مەركەز باشقارو كاميتيتى بلەن حالق كاميسارلارى‌ساۋيتى‌نەشرى»ديلگەن برنچى نوميرندا:

«حەللەرنڭ عەدەتدەن ،تش آور بولووننا قاراماسدان، «بزنڭ يول» ژورنالن چعارا باشلادق. بزنڭ يول‌نڭ چەووى تاتار جۇمهورييەتنڭ مەركەزندە ـ قازاندا بولسادا، بو مەجموعە روسييەنڭ تورلى ياقلارندا يەشەگەن هەممە تاتار ـ باشقرد حالقلارننا حزمەت ئيتونى ئوزنە مەقساد ئيتب آلا. منە ،شول آور، ،زور بورچنى ئوتەودە بز ئچكى، ۋولعا ـ ئورال، سيبيرييەنڭ تورلى پوچماقلارندا ئشلەوچى ئەديبلەر، شاعيرلەر، بارلق عيلم ـ ئەدەبييات‌مۇحيبلەرنڭ ياردەمنە ئشانب، ئشكە كرشدك. ئوتنەبز: بر ياقدان، بو ژورنالنڭ تارالوونا، ئيكنچى ياقدان، عيلمى ـ سەياسى، ئەدەبى ماتيرييالار، مەقالەلەر يبەرو بلەن بو ژورنالعا بولشسنلار ئيدى. ئشچى ـ كرەستييەن عەممەسنڭ آزادلعى يولندا ئشلەوچى ئيبدەشلەر بو ژورنالنى ئوزلەرنڭ ئورتاق حزمەتلەرى ئيتب قاراسنلار هەم شولاى بولسنلار ئيدى»، دى.

،بو ژورنال جيگل مۇندەريجەلى، جيگل ئوقللا هەم تارالا تورعان‌ژورنال ،بولب كيتە ئالمادى. ئەللە بولسا بيك ئاورلق بلەنگنە، سارانلانب، ساعندرب چعووندا دەوام ئيتە. سوڭعى يللاردا چعارلعان نوميرلارى تيحنيكاياعندان كوبكنە ماتورلق ياعننائاوشدى. مۇندەريجەدە «قالن ژورناللار» تيبندارلق بارا، باشدادا شولاى ئيدى، ئەللە شولاى ژورنالنڭ بارنشندا игривость يوق. كيڭ قاتلاو «بزنڭ ،يول»نى جيڭلگنە هەزم ئيتە ئالمى.

1922 نچى ،يل ئچندە چعارلعان دورت ،نوميرى، كچكنە قولدا، 48 شەر بيتلى، بەعزەن كيمترەكدە ،بولب، تيحنيكاسى ياعندان بيك يەمسز چقدى. 1923 نچى ،يلنڭ عينوارندا چعارلعان 5 نچى ،نوميرى ،زور قولدا، تيحنيكاسى ماتورلانب، ياحشى كەعەزدە چقدى. حەزرندەدە شول ئوق تيبدا دەوام ئيتە.

ع. ئيبراهيمف.

باشدا عاسيم مانسورف ريداكسييەسندە چقدى، شوندان ،سوڭ بيك كوب ريداكترلار ،بولب كيچدى، حەزرندە ـ هەيئەت تەحريرييە، ناشيرى ـ تاتارستان مەعاريف ئشلەرى كاميسارييەتى.

يازنشوچللارى: شەهيت ئەحمەدييف، رەئوف سابيرف، م. پارسين، ع.ئيبراهيمف، عاسيم‌مانسورف، فەتحى بورناش، س. ئاتناعولف، ع. عەزيز، ع. رەحيم، سادرى جەلال، ع. مەمەت، ش. ئيزمايلف، قەوى نەجمى، فاتيح ئەميرحان، م فازلوللا، ع. بايمبەت، ع. تولومبايسكى، م. جەليل، فاتيح سەيفى ـ قازانلى، م. عەلى، توفان، ع. قوتوى. كەشيف رەحيم، ك. شيعايف، سەماوى، مەعسومف، پرافيسر بارازدين، ئي. رەحمەتوللين، ش. فەحرتدينف، ح. كەريمف، ع. چعتاى، ع. عەلييف، ح. نائوم، حەيرتدين وەلى، عيباد ئاليارف، ع. سەعدى، نيعمەت حەكيم، كەريم ئەميرى، هادى تاقتاش، م. قۇربانعەلى هەم باشقالار.

1922نچى يلنڭ نويەبرندە، ئوفادا چعا باشلادى. ريۋالوتسييە دەورندە چعارلعان برنچى كولكى ژورنالى. لوزنگاسى: «اولم سيڭا ئەيتەم - كيلنم سين تڭلا!». برنچى نوميرندە منە نەرسەلەر يازا: «بابيچ»نڭ حوقوقى ديكلاراتسياسى - ژورنالنڭ توب ماقسادى وە كوزەتكەنى، دينى وە ميللى حورافاتلار بلەن كورەشو، يارليلار جاكيميەتنە سورى قورت بولعانلارنى سبرب تاشلاو، كونتر - ريۋالوتسييەگە ئيم - توم قوروب، قارا جبەن كيلەب ساروچيلارنڭ قارا پەردەلەرن كوتەرو (بوجوملەلەر بايمبەت ئينسيكلوپيدياسندان كوچرلدى)، چالماليلار، كارتوسليلار، كەپەچليلەرنڭ حەزرگى حەرەكەتلەرن، قاب قارا بەعرلەرن آچب سالو، قسقاسى هەر تورلى كاليبرداعى فيرعەونلەرنڭ آرقلى - تورقلى چورنالعان آولارن ئوزگەلەب تاشلاو، هەر برەولەرنڭ عومومى ئشەردە ئيتەك وە جابولارن جيذابراق وە ساعراق يورولەرن كوزەتو.

«بز بو ژورنالنى، ئش يوقدان ئش، كوُر كوڭللەر آوز جرب كولسونلەر ئوچن چعارميبز، بەلكى حەزرگى دەوردە كونساين ديەرلك بولب تورعان تاريحى حاتالارنى، ياڭلش آدوملارنى، ئچ كرليلك بلەن ئشلەنگەن قاتلاولى، قاتلاولى يەشرن سرلەرنى، مەسئول ئورنلارداعى مەسئوليەتسز بەندەلەرنڭ عەيرى تابيعى ئشلەرن بر ييرگە تركەب بارو هەم شول حاقدا بيوك پاديشاهمز ئشچى بين كرەستييەن حەزرەتلەرينە عارزنامە رەوشندە تەقديم ئيتەر ئوچن چعارابز.

ئې. رەمىيېف.

د. يولتى.

«بز برەونگدە حەترن ساقلارعا سوز بيرمەدك هەم: «برەونگدە حەترن ساقلاماعز، بارلق بوش بوعازلارنى، كاريرا قوربانلارن، سارق تيرسنە ئورانعان بوريلەرنى قاپ - يوت عەبدولليمون آعايلارنى، تازا تەنقيد - ماتبوعات كوزگو-سندەن قاچارعا تلەگەن قارا تاپلارنى وە شونداپراق شوبهەلى تيپلارنى، آعاى - ئنىلك، قودا - قوداعيلق ئەساسلەرندە ياقلارعا ماتاشوچى وە حافسز حەرەكەتلەردە بولعان «زورلارنى»دا تەنقيد كوزلگندەن ئوتكەرگز، آنداى شەحسلەرنى يازو بلەن بلەن وە آنڭ يەشرن سرلەرن كوبچيلككە فاش ئيتو بلەن - حالق جومهوريەتندە زارار كيلمەيەچەك، كيروسنچە: «ئاوروون يەشرگەن ئولە» دى. قسقاسى جومهوريەتنڭ توب حوجاسى مين - ديمەكمين آعن، فاراسن، يەشلن، قزلن بلب تورورعا تييشمن» ديگەن فەرماننى آلداق.

«بز ئول فەرماننى:

Его Пролетарское Величество Рабочии - Крестьянин самохозяин Всероссийский (Башкирдистана) и прочая и прочая и прочая

دەن ئالدق.

«تازا تەنقيد! قورقو يوق!

«ئوتكن هوجووى تالانتى بلەن باشقرت دونياسندا يوعارى ئورن توتقان، آچى، مەعنەلى تەنقيدى بلەن كولدرگەن، كويدرگەن، سقراتقان، جلاتقان بويوك شاعير - ساتيريك شەيحوزادە بابيچنڭ ئيسمن حالقبزنڭ كوڭللەرندە تاعندا نعراق ئورناشدرو ئويى بلەن، ژورنالبزنڭ ئيسمن «بابيچ» قويدق.

«بو دیکلاراتسیا:

На подлинном собственною Его Пролетарскаго Величества рукою поднисано „Быть по сему„.

دی، ریداکسییه ئیسمنده یازلعان باش مەقالەسندە.

ژورنال مۇندەریجه یاعندان، ماتیرییاللارنڭ تابقرلئعی بلەن ،ئول واقتلارداعی گەزیتلەرنڭ یاحشی قاراشلارن قازاندی، برنچی کۇلکی ژورنالی مەعنە یاعندان کۇتلگەن نەتیجەنی ئارتئعی بلەن بیرگەندەی ،بولدی. تیحنیکاسی، ئیملاسی، رەسملەری بیك توبەن،ئوكشلی توگل ئیدی.

ژورنال کچکنه قولدا (12×7)، تشلئعی بلەن 20بیتلك ،بولب، ئایعا ئیکی تابقرچقدی. 3 هەم 4 نچی نومیرلاری باسئلب بتکەچ کانفیسکاوات ئیتلدی. برنیچه شەحسنڭ ترشلئعی ئارقاسندا، ژورنال توقتاتلدی. ئوفادا «ئوکتەبر ناتیسکاسی» تیپوگرافییەسندە باسلدی.

«ناشیر وە مۇحەرریرلەری: ئی. رەمییف، د. ،یولتی، ن. قادیری» دیلگەن. یازئشوچئلاری - عەنکەبوت، شەوکەت، قابزامار، لاچن هەم باشقالار.

یارلی - کەریم.

یەش ئشچی

1922نچی ،یلنی، نویابردە، مەسکەودە چعا باشلادی. سەیاسی، ئیجتیماعی، فەننی، ئەدەبی، رەسملی ژورنال. ر. ك. س. م. مەرکەز کامیتیتی یانداعی تاتار - باشقرت بیوراسی ناشیر ئەفکاری ئیدی.

برنچی نومیرندا تۇبەندەگی بلدئرونی یازدی:

«روسیيە ریۋالوتسیەسی، دۇبر - شاتر جیمرب، سینفلارنڭ پچاققا پچاق - بوغازغا بوغاز کیلب کورەشو - چۇرلارن ئوتب، آك - بلم - تەبیغی فدنلەرگە تایانب تورمشنی تۇزو باسقچینا آیاق باسدی.

«کیلەچەك تورمشقا بۇتن کولەمی بلەن حوجا بولاچاق یەش بوون ئۇچن دە، کۇندەلك مەسئەلەلەردە قایناودان بر آز بوشانب، توبلی رەوشدە کیلەچەککە حازرلەنو مۇمکینلگی آچلدی.

«مۇنە شول کورنشنی ئیسکە آلب، تاتار - باشقرت یەش کاممونیستلارینڭ مەرکەز بیوراسی ئۆزینڭ ئورگانی بولغان «یەش ئشچی» گەزیتەسن (1)، ژورنالغا ئەیلەندررگە قارار بیردی.

«یەش ئشچی» ژورنالی، تاتار - باشقرت یەشلەرن مارکسیزم نەزاریالاری بلەن قۇراللاندرونی تۇب مەقسادی ئیتب آلسا، تورمشنڭ تۇرلی تارماقلارنداغی فەننی یاڭالقلار بلەن تانشدروغادا زور ئەهەمییەت بیرەچەك.

«یەش ئشچی» ژورنالی، ئیك برنچیلەی یەشلەر حەرەکەتندەگی مەسئەلەلەرگە ئەهمییەت بیرو بلەن برگە، سەیاسی - ئیجتیماعی، کەسبدەش قوزعالشلاری بلەن ئوقوچیلارن تانشدرب باررغا وەعدە بیرگەن کبك، یەش یۇرەکلەرنڭ تاشب تورغان دەرتلەرن نەفیس ئەدەبییات بلەندە بیزەرگە، آلارنڭ ئوسمر کوڭل باقچالارینا ئەدەبی گۇللەر ئوسدررگەدە سوز بیرە.

---

(1) «یەش ئشچی» گەزیتی 1920 ،یلنڭ سینتەبرندە مەسکەودە، شەرق یەشلەری مەرکەز بیوراسی تارافندان چعارئلا. مۇحەرریری، عەلیم کیلدیشف.

«مۇنە شول ئۇمىدلەرگە ئېرشو، وەعدەلەرنى ئۇتەو يولندا بر ياقدان قارت يازوچيلارنىڭ تەجربەلى قەلەم - لەرندەن فايدالانساق، ئيكنچى ياقدان ياڭا اوسب كيلە تورغان، بۇرنلاغان يەش قەلەملەرگەدە تەجربە مەيدانى آچ'بز.

م. ئوراز مۇحەممەت.

«ئشچى — كريستيان يەشلرينىڭ سينفى نيگزدە تەربييەلەنولەرن تلەگەن هەر بر كيىڭ كوڭلليلەرنى بولشلقفا دەشەبز»

ژورنال توبەندەگى پراگراممادا دەوام ئيتدى: 1) كۇندەلك مەسئەلەلەر، 2) ماركسيزم نەزەرييەلەرى، 3) ئەدەبييات، 4) كەسبدەشلەر حەرەكەتى، 5) يەشلەر حەرەكەتى تاريخى، 6) ميللييەت مەسئەلەسى 7) ئاول كۇن كورنشى، 8) تيخنيكا هەم تەبيعييات، 9) ئوقوچىلار ئاراسندا، 10) يەشلەر ئينترناتسيانالى، 11) ئورنلاردا، 12) مەتبوعات دۇنياسى، 13) رەسمى بولك.

نەقى ئيسەنبەت.

ژورنال ئورتا فارماتدا، 24 بيتلى بولب، يللارنىڭ ئاورلغنا قاراماسدان، مۇندەريجە هەم تيخنيكا ياقلارندان زامانغنا كورە هيچشيكسز ماتور چقدى. ئەلبەتتە، حەزرگى ژورناللار بلەن چاعشدرب بولمى ئيندى، سوڭغى يللاردا يەشلەر مەتبوعاتى هەر ياقدان ئالغا كيتدى، شونىڭ بلەن برگە، ئشچى - كرەستييەن يەشلەرنڭ مۇندەريجە، تل، ئيملاسى مەسئەلەلەرندە تاعندا ياقنلاشا توشدى.

مۇحەررىرى - هەيئەت تەحريرييە، ناشيرى - ر. ك. س. م. مەركەز كاميتيتى. ياقندان يازشوچىلارى: ش. رەمزى، م. پارسين، نەقى ئيسەنبەت، س. مورتازين، ح. قورمايف، م. مەقسود، ع. نيعمەتى، ه. تاقتاش، حەنەف نائوم، س. ئاتناعل، ع. موعين، ش. زەبيرف، كەريم ئەميرى، مەحمود، ئي. رەحمەتوللين، يارلى كەريم، مۇرتى، بولات ئيشمعول، ساريم فەحرى، ز. عيمادى، ئ. ناسيرى، س. ئازاتف، ع. ئيبراهيمف، نورسەيفى، س. تاييپف، م. ئورازمۇحەممەت هەم باشقالار.

بوژورنال نىڭ قايچان چعا باشلاعانن ئاپ - ئاچق بلە ئالمادم. بو ژورنال ئايعا بر تابقر، ئسۋيردلوۋسكيدە چعا تورعان «كاممونيست» گەزيتنڭ قوشمتا بولب چعا باشلادى. حەزرندە «كاممونيست» گەزيتى ئورننا چعا تورعان «سابان هەم چوكچ» گەزيتى ئرگەسندە چعووندا دەوام ئيتە.

«شەپى ئاعاى»دا كوب تارالا، كوب ئوقلا تورعان ژورناللارنىڭ برسى. حەزرگەچە تينيكا، مۇندەريجە ياقلارندان هاماندا ئالعا ئاتلى، تەرتيبلى - ئوز واقتندا چعوون دەوام ئيتدرە. كۇلكى ژورناللارى ئاراسندان ئاندى-مۇندييراق سوزلەرنى كوبرەك قوللانا تورعانى شوشى ژورنال.

ئورتا قولدا، تشلعى بلەن 20 بيتلى بولب چعا. باسلووى ئاچق، كەعەزى ياحشى. ئسۋيردلوۋسكيدە - «ئورالكنيگە»نڭ «گرانيت» ئيسملى تيپوگرافييەسندە باسلا. چعاروچلارى - «سابان هەم چوكچ» ريداكسييەسى.

چاپان

1923 نچی یلنڭ عینوارندا، قازاندا چعا باشلادی. باشدا «قزل تاتارستان» گەزیتی، سوڭ یلندا «گەژور» نەشریاتندان ئەدەبی، سەیاسی، رەسملی ئایلق کولکی ژورنالی.

برنچی نومیرندا: «یازئشرعا بوتن کەعەزکوسئلەرن چاقرابز»، دیب ئشکە باشلاب کیتە. حەزرگئسی کونده چعب کیلە تورعان کولکی ژورناللاری ئاراسندا ئیڭ قارتی هەم ئالدنعئسی بولب ئیسەبلەنە. مونده‌ریجەسی - ماتیریالعا بایلئعی یاعندان بیك شەب هەم بیك ئەکرن واقتلاری بولدی. قای‌بر چورلاردا باش ئایاعی بلەن «پچەن بازاری» ناعئنا قاراتا چعارلعان واقتلاری بولدی. بو نەرسە ئانڭ جیتشسزلکلەرندەن ئیسەبلەنسەکیرەك. تیحنیکاسی، رەسملەرئنڭ ئشلەنئشی یاقلارندان برنچی ئورننی توتقانی کبك، واقتندا چعب بارا ئالماوی یاعندان‌دا برنچی ئورننی ئالا کیلدی. سوڭ واقتلارندا ئایئنقی ئایعا چعب کیلە باشلادی.

ژورنال $1\frac{1}{2}$ تاباقلی بولب، ئایعا برتابقر چعا. ژورنالنڭ فارماتی هەرواقت ئوزگەرب تورا. «گەژور»نڭ «شەرق» تیپوگرافییەسندە باسئلا.

موحەرریری - هەیئەت، رەسملەوچئسی - حودوژنیك ئارسلانوف، یازئشوچئلاری: فیزالبا، تیمر ئاعا بالاسی، کیگەون، شایقانبای، ئەفلەتون، قارت چایان، عەربی، عەنکەبوت، سروجی، توی، ئاعایباش، تاقتاش، قەوی، بز ترناق، چوکەی، عەلعەف، سەلەی، باقر کوز، میشەر، ئەرم هەم باشقالار.

یاڭی یول

1923 نچی یلنڭ مارتندا، ئوفادا چعا باشلی. سەیاسی - عیلمی، ئەدەبی هەم ئیجتیماعی ئایلق ژورنال. ئافتانومییالی باشقرد ساتسییال ساوێتلار جومهورییەتی، مەرکەز باشقارما کامیتیتی، حالق کامیسارلاری شوراسی هەم باشپرافساوێتنڭ ناشیر ئەفکاری. برنچی نومیرندا، ئوزی تورندا بولای دی:

«یاڭی یول» توزندا بر نیچە سوز: یاڭی یول» ژورنالن چعارو مەسئەلەسی بایتاقدان قوزعاتلعان بولسادا، ماد اعادەگی یتشسزلکلەر سەبەبلی شوشی کونگە حدتلی کیچکدی.

«یاڭی یول» ژورنالی باشدا پرافیسیانالنی روحداعنا چعارلرعا اویلانعان ئیدی باشقرد ئشچیلەرینڭ کوبچیلگی فیکری بلەن کیگرەك پراگرامادا چعارلرعا فەرار قیلندی.

«حەزرگە برنچی نومیرنڭ ماتیریاللاری آلدان حەزرلەنمەو، ئیکیلدنو آراسندا آرتق تورلیلك بیرە آلمادیلار. کیلەسی نومیرلارن تولی چعارو ئوچن، کوبکنە قەلەم کوچلەری چاقرلدیلار.

«کیلەسی نومیرندان ئیعتیبارەن، ئچکی هەم تشقی سدیاسی ئاعملار، بەینەلمیلەل ئشچیلەر حەرەکەتی، مارقسیزم نازارییەسی، پرافتیحنیقە مەعاریفی هەم عوموی مەعاریف ئشلەری، آول حوجالعی، کائوپیراتسییە هەم حوقوق ئشلەری تورندا سەیاسی عیلمی هەم فەننی مەقالەلەر، ئەدەبی شیعر هەم حیکایەلەر کرتلب، ئشچی، کرستیەن عاممەسنە آزق بیرلك دەرەجەگە قویلاچاق».

ژورنال شیعرنی بیك کوب باسدی، ئاول حوجالعی، کائوپیراتسییە تورندا بر نەرسەدە یازمادی. ژورنالدا ئەدەبی بولك بیك بای بولب باردی ئیسەدە، تیحنیکانڭ یەمسزلگی ژورنالنڭ قەدرن یوعالتا. ئوچنچی نومیرندان

باشلاب، تیحنیکاسێ برقەدەر ماتورلانێ هەم باشقرتچا یازلعان مەقالەلەردە بایتاق‌قنا کورلدێ. ژورنال جانلانب کیتە ئالماسدان، شولوق یلنڭ ئاحرلارندا توقتالب‌قالدێ.

ززور قولدا، تشلئعێ بلەن 48 بیتلك بولب، ئایعا برتابقر چقدێ. ئایلق بەیەسێ 8 سوم. «ئوکتەبرناتیسکاسێ» تیپوگرافییەسندە باسلدێ.

مۇحەرریرێ-هەیئەت، یازئشوچئلارێ-داود‌یولتی، نوری‌تاهیر، عازیم‌قاسیمف، م. حالیقف، ئە. بییشف، ع.شوناسی، سەعید رەمییف، ح. عابیدی، ئە. حەبیبی، ئیە. رەمییف، باری کەریمف، ع. عابدئراحمانف، ف. تویکە، ع. عۇمەرف، زاریف بەشیری، حوسنی کەریم، شەرەف، رابیعە ق.، ز. ئاسفار، عومدە حەبیرف هەم باشقالار.

سیگنال

قەوی نەجمی.

1925نچی یلنی، ئاۋگوستدا، قازاندا، «تاتارستان ئوزەك باشقارماسێ ئیسمندەگێ تاتار - باشقرد سوعش‌مەکتەبئنڭ ئورگئنێ» بولب چقدێ. حەربی، سەیاسی، ئەدەبی ژورنال. ژورنالنڭ برنچێ نومیرێ تاتار-باشقرد سوعش مەکتەبەن 92 قزل کاماندیرنڭ بترب چعولارئنا باعشلانب چعارلدێ:

برنچێ نومیرندا:

«تاتار - باشقرد قزل ئارمییسلارێ ئۆچن ئوز تللەرندە حەربی-سەیاسی بر ژورنال چعارو مەسئەلەسێ ئەلئگەچە چیشلمەگەن کیلش تۆرا. مۆندی ژورنالنڭ کیرەکلنگێ تورندا کوب یازلدێ، کوب سۆیلەندێ.

لاکین مۆندی تلەکنێ تۆرمشقا ئاشرو، سۆیلەو بلەن‌گنە ئۆتەب بولمی ئیکەن شول. تەجریبە شونی کورسەتدێ. ئشنێ باشقا بر ئۆچدان باشلارعا توری کیلە. تلەگەن ئەیبرگئنی ئلك کچکنە کولەمدە‌گنە بولسادا ئشکە چعارب قارا. بارب چعارمێ، یوقمێ؟ بارب چقسا - نیندی فایدا کیتردێ؟ نیندی کیمچئلکلەرێ بار؟ نیچك ئیتب تۆزەترگە هەم رەتکە سالب جیبەررگە کیرەك؟

«شوشێ سۆراولارعا جەواب بیرودەن ئلك قزل ئارمییس هەم کاماندیر ئیبدەشلەر ژورنالگئنێ تۆتب، قاپشاب قاری ئالسنلار. بز ئیسە، می تارتمالارندا کئیرەب یاتقان تلەکلەرگە ئیبەرب، کۆچ جیتکەنچە قیملداب قاریمز.

«منە شونڭ برنچێ هەم کچکنە بیلگئسێ بولب ئالدئعزدا یاتقان «سیگنال» ژورنالێ تورا. تیکشئرگز. نیندی کیمچئلکلەرێ بار؟ نیچك ئیتب یاحشرترعا مۆمکین؟ یاحشرتو، تولئلاندئرو ئۆچن ئوز قولئعز بلەن نەرسە ئشلی ئالاسز؟

«بز مەسئەلەنی شول فورمادا قویدق. چیشەر ئۆچن کۆچلەر کومەکلەشسن.

«سیگنال» ژورنالنڭ 2نچێ سانێ ئۆچن جیبەرگەن ماتیریاللارئعزعا قوشب، «یوعارئداعێ سۆراولارعادا جاواب بیرئگز» دی. ژورنال لیتاگرافییەدە‌گنە باسلسادا، یازئلئشئنڭ چیستالئعێ، تیحنیکاسێ، یاحشێ کەعەزێ، رەسملەرێ بلەن تیپوگرافییەدە باسلعان ژورناللاردان قالشسز دیەرلك. مۆندەریجەسێ باشدان ئاحر قزل ئارمییسلار تورمئشندان ئالئنب یازلعان ماتیریاللار بلەن تولێ. ژورنال ززور قولدا، 24بیتلك بولب چقدێ. تیراژێ-300. «شەرق» تیپا - لیتاگرافییەسندە باسلعان.

ژورنالنڭ 2نچێ نومیرێ نیشلەبدر چقمی قالدێ.

مۇحەرریرێ-قەوی نەجمی. برنچێ نومیرندا: قەوی نەجمی، قاسیمف، گیل، کوپرین، جیهانشین، بیکچەنتەی، عدلی، مۇحەممەتجانف، قادیر عەینان، یاحین، توقتارف، عیمادف ئیبدەشلەرنڭ ماتیریاللارێ کرگەن.

«سیگنال»نڭ باشقا ژورناللاردان ئایرماسێ هەمماقتانرلق ئورنئسێ، یازئشوچئلارئنڭ بارلئعێ قزل ئارمییسلار ئوزلەرێ بولووێ هەم ئەدەبی نەفیسلکدەدە ژورنالنڭ باشقالاردان قالشماوێ. یوقسا، بزدە یەشلەر، حاتن-قز، کرەستییەن، ئشچئلەرگە قاراتئلب چعارلعان ژورناللاردا، یازئشوچئلارنێ کوزدەن کیچرسەك، هاماندا شول بر ئوك کشئلەر بولا.

عەلی ئەسعەر چعتای.

فەن هەم دین

1925نچی یل، ئاۋگوستدا، مەسکەودە چعا باشلادی. ئایدا بر تابقر چعا تۇرعان فەن، فەلسەفە ژورنالی.

برنچی نومیرندا توبەندەگی سوزلەرنی یازا:

«. . . ئوتکەن یلنڭ کوزندە «ئوزەك دەهریلەر ئویشماسی» مەیدانعا کیلدی. ئیندی شول ئویشمانی کوچەیتب، ئەلەگی ئستیجییە نیگزندە ئاقعان ئاعومنی ئالدان ئوق یولی سزلعان جرماقلار بوینچا ئاعزو کیرەك بولعان کبك، دینسزلك نیگزندەگی دۆنیاعا قاراشنیدا پرولیتارییات تیورییەسی (قاراشی) قالیبنا سالو کیرەك. مونە شول تلەکلەرنی ئوتەو یولندا بز «فەن هەم دین» ئاتلی بر ژورنال چعاررعا کرشەبز.

«فەن هەم دین» - «ئوزەك دەهریلەر ئویشماسی» نڭ ئورگانی (ناشیرو ئدفکاری) بولب. ئانڭ پروگرامماسی توبەندەگی بولکلەرنی ئچنە ئالا:

1 - فەن - تابیعییات. بو بولکدە تابیعی فەنلەر بلەن تانشدرو، بو یولداعی یاڭاقلارنی ئوقوچلاربزعا بلدرە بارو. تابیعەت قانونلاری بلەن دین ئاراسنداعی کیلشە ئالماوچلقنی کورسەتو.

2 - دینلەرگە قارشی کورەش. بو بولکدە دینلەر هەم دۆنیاعا قاراش؛ ئیجتیماعی - فەلسەفی قاراشلار، دینسزلك ئاعومی، دینلەرگە قارشی کورەشو یوللاری، تورلی سینفلارنڭ دینلەرگە قاراشلاری هەم باشقالار بولاچاق.

3 - ئەدەبییات، جنتکلەو هەم باشقالار».

ژورنال کچکنە فارماتدا، 90 بیتلك بولب چعا. تلی جیڭل، تیحنیکاسی یاحشی. ئارا - تیرە رەسملەرندە بولعالی. حەزرگە ژورنال ئالعا قویعان پراگرامماسن تیگز ئوتەب بارا.

مەسئول موحەرریری - عەلی ئەسعەر چعتای، «ئوزەك دەهریلەر ئویشماسی» نەشری. مەسکەودە س. س. س. ر. حالقلارنڭ ئوزەك نەشرییاتی مەتباعەسندە باسلا. یازشوچلاری: بورهان مانسورف، س. سەیدعەلییف، س. ئاتناعواف، ف، عەلەوی، ش. موستای هەم باشقالار.

ئاول یەشلەری

1925نچی یلنڭ ئیيولندە، قازاندا چعا باشلی. ئایدا بر تابقر چعا تورعان ئەدەبی، سەیاسی، فەننی ئاول یەشلەری ژورنالی. ئوزەك ر. ل. ك. س. م، کامیتیتی قارشنداعی تاتار - باشقرد بیوراسی هەم روسییە لینینچی یەش کاممونیستلار سایوزینڭ تاتارستان ئولکە کامیتیتی ناشیر ئدفکاری.

ژورنالنڭ تلی، ئیملاسی جیڭل، موندەریجەسی بیگوك قدناعەتلەنرلك دیب ئەیتب بولمی. بو ژورنالنڭ ئوزلکمەس بر ئاورووی بار، شیعربلەن جرلارعا عاشیقلنعی، هەر نومیرندا ئانڭ 250 یوللار تیرەسی کویلی ئەکەمەتلەر بولا تورا، هەر حالدە ئاول یەشلەری بر توقتاماس جرلاب تورمیلاردرلا. ژورنال تیحنیکا رەسم یاعندان ئالعا بارا.

برنچی نومیرندا یازا:

«حەزرگە قدەر قازاندا چعب کیلگەن «ئوکتەبر یەشلەری» ژورنالننڭ سوڭعی ئوچ نومیری ئاول یەشلەرنە یونەتلب چققان ئیدی. شونڭ ئوستنە

مەسكەودە «یەش ئاول» دیگەن ژورنال چعا باشلادی. مەركەز تاتار-باشقرد بیوراسی بلەن تاتارستان ئۆلكە یەش كاممونیستلار سایوزی بوحاقدا كیڭەشب، ئاول یەشلەری ئۆچن ئیكی جیردە ژورنال چعارونی ئورنسز تابدی. هەم بو ئیكی ژورنالنی برلەشدرب، بۆتن س. س. س. ر. كولەمند تاتار ئاول یەشلەری ئۆچن «ئاول یەشلەری» ئیسمندە بر ژورنال چعاررعا قارار بیردی.

«بو نومیر ژورنال مەركەز تاتار - باشقرد بیوراسی هەم تاتارستان ئۆلكە لینینچی یەش كاممونیستلار سایوزنڭ ئورگانی بولب چعا. ژورنال ئوزنڭ ئالدنا قسقاچا ئەیتكەندە توبەندەگی بورچلارنی قویا:

«ئاول یەشلەرن سەیاسی یاقدان لینین یولی بلەن تەربییەلەو، ئوسدرو، ئالارعا كۆمەلك ئشلەرندە یولباشچلق ئیتو، قوللانمالار بیرو، ئاول یەشلەرن ئابتراتقان بۆتن مەسئەلەلەرنی ژورنال ئارقلی چیشە بارو، ئاول تییاترلاری ئۆچن ماتیرییاللار بیرو هەم شول تییاتر ئارقلی ئاولنی سەیاسی هەم ئەدەبی تەربییەلەو، ئاولنی یاڭا تۆرمشقا (бЫТ)قا ئالب بارو یولندا كیرەكلی ماتیرییاللارنی بیرو، شولای ئوق، ئاول یەشلەرنە تۆبلی بلم، فەن تیحنیكاداعی یاڭالقلار، تەن تەربییەسی، كبك نەرسەلەردەن تولی ماتیرییاللار بیرو.

«ژورنالدا ئاول حەللەرنە كیڭ ئورن بیرلەچەك.

«بو ئشكەسیلكورلار چاقررلا. ژورنال ئاول شاعیرلەری ئاول یازوچلاری یازولاری بلەن ئالشنب بارلاچاق».

حەزرگە ژورنال شول كورسەتلگەن یولندان بارا، كیلەچەكدە تاعنداجید دیررەك، ماتورلانببراق چعارعا تییش. كیلەچەگی بار ژورناللار توردا كیسدرب ئەیتب بولمی.

زور قولدا، تشلعی بلەن 28 بیتلك بولب، ئای ساین چعب كیلە. باسب تاراتوچی - «گەژور»نڭ «شەرق» تیپوگرافییەسندە باسلا.

ناشیری: باسب تاراتوچی «گەژور»، مۆحەرریری -ش. فەحرتدینف، سیكریتاری-هادی تاكتاش. یازشوچلاری، ئی. زاكیرف، ف. سەعید، مورتازین، كەشیف رەحیم، ع. شوناسی، ف. عەلعەف، ف. عیززەتوللین، ع. موزافقارف، تۆحفەت هەم باشقالار.

هادی تاقتاش.

ئاول كۆن كورنشی

1925نچی یلنڭ ئاوگوستندا، مینزەلەدە چعا باشلادی. «ئیگنچی» گەزیتی نەشرییاتندان، ئایلق، ئاول حوجالعنا حاس ژورنال. «ئیگنچی» گەزیتی ئاول حوجالعنا قاراتا چعارلعان گەزیتلەر ئاراسندا، منە دیگەن ئورننی بیلەب بارا، ئانڭ ژورنالدا شولوق ئومیدنی تودررا.

بو ژورنال برنچی نومیرندا بۆلای دی:

«. . . . 8 یل ئچندە «ئیگنچی» بیتاق مەقالەلەر بیردی، بایتاق شەكرتلەر جیدی.

«حەزرگی كوندە «ئیگنچی» ئوزی گنە، ئیسكی وە یاڭا ئوقوچلارن قەنەعەتلەندرب، بۆتن ئاسلییە حەجەت نەرسەلەرنی بیرب بترە ئالمیدر. ئاڭار ئیبدەش كیرەك.

«ئیگنچی» ئوزنە ئیبدەشكە دیب «ئاول كۆن كورنشی» ژورنالنی چعارا باشلادی. مین كرەستییەنلەر ئۆچن كوندەلك كیرەك نەرسەلەر توردا ئوزم مایتاررعا ترشرمن. سین ئیبدەشكەی «ئاول كۆن كورنشی» ژورنالنی مینم ئوقوچی كرەستییەن ئیبدەشلەرمنی تۆبلی هەم تەرتیبلی ئیتدرب ئاول حوجالعی عیلملەرنە ئورەت!»دیدی.

«بز حەزر «ئاول كۆن كورنشی» ژورنالنڭ برنچی نومیرن چعاردق. ژورنالدا باشدان ئایاق دییەرلك ئورنی «ئوز یورتڭدا ئاول حوجالعی مەكتەبی» نە بیردك. بزنڭ نییەت بر یل ئچندە «ئیگنچی» ئوقوچلارنا «ئاول

كۇن كورئشى» ئارقىلى ئاسلىيە حاجەت ئاول حوجالئعى عيلملەرن تەرتيبلى رەوشدە بيرب، ئاندان سۇڭعئدا باشقاراق تەرتيبكە كوچودر. چۆكى ئاول حوجالئعى عيلملەرن واقلاب، ئاندان مۇندانعنا ئورەتودەن كۇتكەن نەتيجە چقماس سمان تيدە.

«بو ئەيتكەنلەر كوب يلعى تەجريبەلەرگە تايانب ئەيتلگەن سوزلەر. بزنڭ قاراشئبز شول

«ئيگنچى» گەزيتى اچن كرەستيەن گەزيتى «ئيگنچى»نى كرەستيەن ئوزى يازا، نى يازارعا كيرەگن ئوزى ئەيتب، ئوزى كورسەتب تورا.

«ئاول كۇن كورئشى» ژورنالئدا شولاى بولسن ئيدى كرەستيەن يولنى ئوزى سزب بيرسن، جيتشەگەن جيرلەرن كورسەتسن ئيدى.

«ئوقوچىلاربزدان بزنڭ ئوتئنچئبز شول. بزگە تورى ئەيتو كيرەك، ئشنى برگەلەشب ئلب باررلق بولسن؛

«ئاول كۇن كورئشى» ژورنالئنڭ برنچى نوميرى چقدى. ئيبدەشلەر، ژورنال توربدا ئوز فيكنرئگزنى يازب جيبەرئگز، كۆتب تورربز».

ژورنال مۇندەريجەسى، تيحنيكاسى هەم تل، ئيملا جيتشلكلەرى ياقلارندان هيچ شيكسز برنچى ئورننى تۇتا. ماتور ژورنال، شولاى بولب دەوام ئيتسن ديبودەن باشقا سوزئبز يوق. تيك منە «ئاسلىيە حاجەت» لەرندە تۇشرسەلەر، قارشى ئەيترگە سوزدە قالمى، كرەستيەنلەرگە قاراتا چعارلعان بيك كوب گەزيت - ژورناللارعا ئورنەك بولسن.

ژورنال كچكنە قولدا، تشلئعى بلەن 20 بيتلك، پۇحتە ئيتب، مينزەلەدە سيلكريد سايوز تيپوگرافيەسندە ئشلەنگەن. يللق بەيەسى بر سوم. تيراژى برمڭ.

چعاروچئسى: «ئيگنچى» گەزيتى، مۇحەرريرى: هەيئەت تەحرير يەيەعنى نەجمى بلەن ئايداشف ئيبدەشلەر ئيندى.

هابان

باشقۇرتچا، 1925 نچى يلنڭ ئوكتەبرندە، ئوفادا چعا باشلادى. «باشقردستان» گەزيتى نەشريياتندان. ئوزنچە ئەيتسەك: «ر. ك. پ. (ب) باشقردستان ئۆلكە كاميتيتى هەم باشقردستان مەركەز باشقارماسى ئورگنى. ئايندا بر سعا تورعان رەسملى كرەشتيەن ژورنالى».

برنچى نوميرندان:

«هابان» - باشقورت كرەشتيەنى منەن نعراق ئسۆمز ياهارعاتيشلى. آنڭ هەر بر ئوتوسەى بل اۆلۆ حنمەتنى باشقاروذا آنڭ يارذامسەى بولرعا تييشلى. اول ئوذينڭ بۆتە حوژالق هەم مەدەنى ئيحتياجدارن، اورندارذاعى ساويت كاپيراتسيە، پارتيا، حوژالق ئشتەرندە بولعان كەمسئلكتەرذى. ئوذذەرينڭ ئوكشش هەم آور حەلدەرن. ئوذ بشقورت كرەشتيانى گازيتى بولعان «هابان» دا آپ آسق ياذا باررعا تييشلى.

«هابان» ئوشتينە توشكان زاداچالارذڭ بيك اۆلۆ برهى تۆرلى ميللەت كرەشتيەندەرى آراهندا ئلمتەنى نعتو. بايار هەم پاتشا ئۆسون گنەكەرە كلى بولعان ميللى آسو هەم ئوپكەلەر ساويتتار مەملەكەتندە هيس قالماى بۆتەرگە تييشلى. سۆبكى بۆتە ميللەت كرەشتيەندەرى ئوز آرا نق دوش بولب، كاممونيست پارتياهى يتەكسيلگندە ئشسيلەر سينفى منەندە نق ئلمتە ياهاب ئش كورگندەگنە ئشسى - كرەشتيەن حۆكومەتى نعى،

بۇتە ئشسەندەرذڭ تۇرمۇشى ياقشرا آلاساق. بل مەسئەلەلە «هابان»نق هەم آپ آسق كاممونيستيچسكى يول آلب باررعا تييشلى.

«ياڭى قانلاو آڭلى باشقورت كرەتتييەندەرن كاممونيست پارتياهى هەم ساۋيەتتار ئزندن آلب باروسئ «هابان» عافذوسەلەم، دييئلە. «سابان» عاديريكتيف ئورنندا باشئابكوم تارافندان يازلعان باش مەقەلەدە.

ژورنال باشدان ئاحر ئاولعا قاراتئلب يازلعان ماتيرياللار بلەن ،تولئ. تيحنيكاسئ، باسئلئشئ ماتور، ،زور كولەمدە - تسلئعئ بلەن 32 بيتلك. «ئوكتەبر ناتيسكاسئ» تيپوگرافييەسندەباسلعان. بەيەسئ ئايعا بارئ 20 تيين گنە.

مۇحەرريرئ: كالليگييە. يازئشوچئلارئ-ك. ئيدلحوژا، حافيز قوشايف، مۇحەممەتتولف، بوتورين، سيلين، گالوفين، ريزوان ئالوشف، ئايبولاتف، لوتفى مانسورف، تۇحفەت، ع. ئايدارف، ب. تيمر عازين هەم باشقالار.

سەنەك

1925نچئ ،يل، ئيبولدە، ئوفادا چعا باشلادئ. «ياڭئ ئاول» گەزيتئنە قوشمتا ،بواب، ئايعا بر تابقر چعا تۇرعان كۇلكئ ژورنالئ. ،لوزنگئسئ: «ئاوزڭ چالش بولسا، كۇزگئگە ئوپكەلەمە!».

باشداراق كچكنە قولدا، دورت بيتلك ،بولب چقدئ، ،سوڭ وافتلارندا ،زور قولدا، 16 بيتلك ،بولب چعا باشلادئ، شوما تللئ، تابقر ماتيرييالل‍ئ ژورناللاردان برسئ، كرەستييەن ماسساسئنا قاراتا يـازلعان ماتيرييالارعا كوب ،ئورن بيرووئ ياعندان ئايئرم ،ئورن تۇتا. تيحنيكاسن، رەسملەرن يادشرتو يولندا ئشلەسە، شيكسز ماتور ،ئورن تۇتاچاق ژورناللارنڭ برسئ. ،سوڭ واقتلارندا ،شول يولدان بارعانلئعئ كوزگە بەرئلە.

يازوچئسئ: «يازوچئلار چومەلەسئ»، ژورنالدا-شوت، ميشەرسكى، تيمر كۇرەك، سەنەگوللا، ئالداماس، نق ئيمزالارئ كورئنە. ژورنال «ئوكتەبر ناتيسكاسئ» تيپوگرافييەسندە باسئلا.

ف. ئزدانف.

حەليم ئيسكەندەر.
فاتيح سەيفى - ئوفالئ (مەرحوم).

م. تيمربايف.

واقتلی

تاتار مەتبوعاتی.

XVI

تۆرلێ مەعلوماتلار.

1925-1905

حەزرگێسێ كۆندە چعب كیلە تۆرعاڭ واقتلێ تاتار مەتبوعاتێ.

گەزیتلەر:

ئیسمی	كوبمی چعا	قایدا	یللق بەیەسی	
«قزل تاتارستان»	كۆندەلك	قازاندا	6 سوم 50 ت	
« ئشچی »	ئاتناعا 5 رەت	مەسكەودە	50 - 5	
«سابان هەم چوكچ»	كۆن ئارالاش	سۋیردلوفسكی	3 - سوم	
«ئازاد سبر»		ناوا نیكالای	50 - 1	
«یالقن»	ئاتناعا بر	ساراتف	2 - سوم	
«باشقردستان»	ئاتناعا ئۆچ	ئوفا	4 - سوم	
«قزل ئیل»	ئاتنالق	ئاسترحان		یللق بەیەسی یوق، ئایعا 20 – تیین. ئاتناعا بر تابقر چعا.
«ئیگنچی»		مینزەله	50 - 1	
«ئاول»		سامارا		
«یاڭی ئاول»		مەلەكەس		
«سابانچی»	ئاتنادا بر	پینزا	2 - سوم	
«سابانچی»	ئیكی ئاتناعا 1.	بۆگلمە	40 - 1	
«یاڭی ئاول»	ئاتناعا 3 رەت	ئوفا	50 - 4	
«ئیگنچێلەر»	ئاتناعا بر	مەسكەو	20 - 1	
«كرەستییەن گەزیتی»	ئاتنالق	قازان	80 - 1 تیـ	
«قزل یەشلەر»	ئاتنالق	قازان	80 - 1 ت.	
«یەش یوقسۆل»	ئاتنالق	ئوفا	40 - 1	
« باشقۆرتستان یەشتەری »	ئاتنالق	ئوفا		
«قزل ئارمییس»	ئاتنالق	قازان	20 - 2	
«یەش لینینچی»	ئاتنالق	قازان	80 - 1	

ژورناللار:

ئیسمی	كوبمی چعا	قایدا	یللق بەیەسی
«مەعاریف»	ئایلق	قازاندا	7 سوم
«ئیگنچی»	ئایلق	قازاندا	3 - سوم
«بزنڭ یول»	ئایلق	قازاندا	6 - سوم
«چایان»	ئایلق	قازاندا	3 - سوم
«شەپی ئاعای»	ئایلق	سۋیردلوۋسكی	50 - 1
«ئاول یەشلەری»	ئایلق	قازاندا	50 - 2
«ئاول كۆن كورێشی»	ئایلق	مینزەله	1 - سوم
«هابان»	ئایلق	ئوفا	80 - 1
«سەنەك»	ئایلق	ئوفا	1 سوم 50 ت.
«كرەستییەن ژورنالی»	ئایلق	پینزا	
«بلم»	ئایلق	ئوفا	20 - 4
«كچكنە ئیبدەشلەر»	ئایلق	مەسكەو	80 - 1
«یەش ئشچی»	»	»	50 - 2
«مەعاریف ئشچێسی»	»	»	3 - سوم
«فەن هەم دین»	»	»	30 - 4 ت.

«طاڭ ييلدزى»

قەييوم ناسيرى.

ئيدل-ئورال بويندا برنچى باشلاب تاتارچا گەزيت چعارو حەستەرى كورب يۇروچىلەرنڭ برسى قەييوم بابای ناسيرى (1). ،ئول قازاندا 1896 نچى يللاردا «طاڭ ييلدزى» ئيسمندە ئاتنالق گەزيت چعاررعا رۇحسەت سۇراعان بولسادا، ئادمينيستراتسييا بابانڭ ،بو ئشنە ،يول قويماعان. ،مۇنڭ بلەن گنە توقتالب قالماعان، شولوق چۇرلاردا عابدراحمان ئيلياسوف ديگەن برەو ئيسمنە رۇحسەت سۇرالعان، بوسندادا «ئاتكاز!» كيلگەن. بۇلاردان ،سوڭ ئوچيتلسكى ئشكولانڭ ئينسپيكترى شامباز گەرەى ئەحميرفدە رۇحسەت سۇراعان ئيسەدە، «گەزيت چعارو پاتشالق حزمەتندە بولعان كشلەرنڭ ئشى توگل».-كبنگنرەك جەواب، جەواب ئارتندان شلتەدە ئالعان.

4 – 1903 نچى يللاردا ،بو مەسئەلە تاعندا كوتەرلب، هادى ماقسودى «يولدز» ئيسمندە ئاتنالق گەزيت چعاررعا رۇحسەت ،سۇرى، ئاڭاردا رەسمىمى، عەيرى رەسمىمى: «سزگە نيگە گەزيتە، دينگزگە تيميلەر بيت، بيك ياحشى، تنچقنا تۇرا بيرگز» ديگەنرەك جەواب قايتارلا.

1905 نچى ،يلنى عاياز ئيسحاقى ئيسمنە «طاڭ»، زاكير تاهيرف ئيسمنە «حريت» ئيسملەرندە گەزيتلەر چعاررعادا رۇحسەت بيرلمى. ،بو چۇرلاردا ئيندى نيليگالنى جيلم باسما گەزيتلەر چعا باشلى. شول ئوق ،يلنڭ ئاحرلارندا «سانكت پيتربور» دا «نور» گەزيتى چققاندان ،سوڭ، بر-بر ئارتلى گەزيت، ژورناللارنڭ چعب تۇرعانن I هەم II نچى بولكلەردە كوردك.

بيشنچى يللاردان ئلك «ترجمان»، «شرق روس»، «مرآت»لارنڭ ئيدل-ئورال ،بويى تاتارلارى ئاراسندا كوب تارالووى، ئالارنڭ تەئسيرلەرى تورنلارندا ،شوشى مەجموعەنڭ II نچى كيسەگى ،بولب چعاچاق مەجموعەدە ئايروچا توقتالنعان مەقەلەلەر بولعانلقدان، ،بو ئورندا ،شوشى قەدەر بلەن قەناعەتلەندك.

---

19 نچى يۇزنڭ 40 نچى يللارندا تاتارچا گەزيت چعارو پرايكتى.

قازان ئونيۆيرسيتيتى ئارحيفندا لاباچيوسكى بيياگرافييەسى ئوچن ماتيرييالار تيكشرگەندە، مينم تارافمدان بر داكومينت تابلدى. ،بو داكومينت - زورعنا يازما 1834 نچى يلدا كۇنچعش تل-ئەدەبييات بولگى كانديدات-ئستوديدنتى ماركيل نيكولسكى تارافندان، ،شول واقتدا ،ئوچيبنى ئوكروگ پاپوچيتلى ،بولب تۇرعان موسين-پوشكين گە بيرلگەن بولعان. ماركيل نيكولسكى ئوزنڭ ،بو يازماسندا تاتارلار ئوچن «بەحرۇلئەحبار» ئيسملى گەزيت چعارو ئشندە موسين - پوشكين نڭ ياردەم ئيتوون ئوتنە، ئوزنڭ عيلمى حزمەتلەرن («ئيسلام هەم كشلك دۇنياسى» ئيسملى ئەسەرى) كورسەتب هەم ئوزن تاتارلاشقان كشى، ديب ئاتاب، نيكولسكى تاتارلار ئوچن گەزيت نەشر ئيتونڭ كيرەكلگن ئيسبات ئيتە هەم نەشر ئيتلرگە تييشلى گەزيتنڭ كيڭ پراگراممان دا تەقديم ئيتە.

شوندان باشلاب، ،بو يازما بيك ئوزاق تيكشرلميچە ياتادا، ئاندان ئانى تيكشرر ئوچن پرافيسر كازينبيك كە تابشرلا. لاكين پرافيسر كازينبيك ،بو يازماعا بيك ياحشى قاراعان بولسادا، سۇڭندان 1844 نچى يلدا تاتارچا گەزيت چعارونى تيبالار. نيكولسكى ئوزنڭ پراگراممسندا ،بو چعارالاچاق گەزيتدە ديني - روحانى (ئيسلام) بولك ئالب بارعا كيرەكلى ساناعان. مۇنە شوڭار كورەدە پراواسلاونى چيركەو سينزوراسى ،ئول گەزيتنى چعاروعا قارشى تۇرعان بولسا كيرەك.

پرافيسر واسيلييف.

مەسكەو، مارت - 1926.

«بزنڭ ،يول» ،نومير 3.

(1) پيتربور ئاحونى عاتاو بايازيدفنڭ 1886 نچى يللاردائوق «هفته»، «يولدز» ئيسملەرندە گەزيت چعاررعا رۇحسەت سۇراوى تورندادا سوزلەر بار.

1875نچی ییلنی «اکنچی» گەزیتن
چعاروچی:
حەسەن مالیکف -- زەردابی.

«ترجمان» گەزیتی موحەررىرى:
ئیسماعیل عاسپرینسکی.

رۇحسەت بیرلمیچە یائیسە رۇحسەت بیرێلبدە تۇرلێ سەبەبلەر ئارقاسندا چقمیٔ قالعان گەزیت - ژورناللار.

ئیسملەری	یلی	قای شەھەردە	چعاروچىلارى	ئیسکەرمە
طاڭ ییلدزی	1896	قازان	قەییوم ناسیری	
حریت	1905	»	زاکیر تاهیرف	
دنیا	1906	»	عەلی ئەسعەر کامال	
البیان	»	»		
اصلاح	1907	ئاستراحان	ئاحوند حوجابایف	
طریق الانصاف	»	»		
اجتهاد	1908	ئورالسکی		
مدنیت	1910	ئومسکی	واعیز ناوروزف	ئەدەبی ژورنال
معیشت	»	تومسکی	»	»
آق ایدل	1912	ئوفا	ئیلدرحان چانیشف	
پایتحت قویاشی	»	پیتربور	یۇسف رەحیمی	
طوغری یول	»	ئوفا	زاکیر قادیری	
آواز	1913	قازان	شەهیت ئەحمەدی	
شمس حق	»	مەسکەو	عاتایا (ئاتتای)	
آی	»	»	عاتایا هەم کامیل مۇتیعی	
یولداش	1914	ئوفا		
اسلام ومعارف	1916	پیتراگراد	فاتیح بایراشف	
یا ڭغر	»	»	حەلیل یەنیکییف	
عیلم	1923	ئوفا	سەعیت سونچەلەی	
Голосъ мусульманъ	1906	قاراسو بازار	رەشیت مەھەدییف	روس تلندە گەزیت.
حقیقت	1907	تاشکەنت	ع عیبادوللین	تاجیك تلندە.
Наша голосъ	1908	قاراسو بازار	رەشیت مەھەدییف	
زراعت و آول اشلری	1909	تیفلیس		ژورنال.
طوغرو سوز	1910	باکو	عەلی پاشا جوسەینف	گەزیت.
تجارت	»	»		ژورنال.
Бакинская копейка	»	»	هاشیم وەزیرف	
طوپراق	»	تیفلیس	ع. فائیق نۇعمان زادە	ژورنال.
ندا	1911	باکو	هاشیم وەزیرف	
مزه، مزاخلی	»	»	»	کۇلکیٔ ژورنالیٔ.
Кавказецъ	»	»	»	
یغما	»	»	میرزا جەلال یۇسف زادە	ژورنال.
خبر	1912	»	قەدیر حەیدەرف	
میزان	»	»	سەیت حۇسەین سادیقف	

صداى ملت . . .	1912	بكو	هاشيم وەزيرف	
Бакинскій коммерсантъ	»	»	م - ئيسماعيل سەيت ميرزايف	روسچا ژورنال.
Барабанъ . . .	1912	باكو	عايسا ئاشوربيكف	روسچا كۇلكى ژورنالى.
جامع الاخبار . . .	1913	حوقاند	عابيدجان مەحمودف	
ياڭا سمرقند . .	»	سەمەرقەند	م - حەواجە بەھبودى	
التجار النمنگان . .	»	نمنگان	ئيسحاق قازى	
Ферганская эхо .	»	حوقاند	عابيدجان مەحمودف	روسچا گەزيت.
قارداش . . .	»	شوشا	نازاريان	ئازاربيجان توركيسندە ژورنال.
اسلام عالمى .	»	تيفليس	ئيـ. عائيبف	ژورنال.
قوموق عزيتى . .	»	تيمرحان شورا	م - ميرزا ماوارايف	
يڭى ژورنال . . .	1914	باكو	مەحموتبيك مەحمودف	
وطن ديلى . . .	»	»	د حاجيبيكف	
بلك	1923	تاشكەنت	«بلك» ئۇيشماسى	ژورنال.
باباءز آلاش . . .	1917	»	كولباى توعوسف	ژورنال.
بوكون		سمبر	م. ئاقچورين	گەزيت.

جيلم هەم تاش باسمادا بولولارى هەم بەعزى برلەرنىڭ برنچى نوميرلارى قولعا تۇشمەگەنلكدەن، بو مەجموعەگە كيرەگنچە كرمى قالعان

گەزيت - ژورناللار.

ئيسملەرى	يىل	قاى شەھەردە	چعاروچىسى	ئيسكەرمە
تيليغراف خبرلرى	1915	ئاستراحان	ئەحمەت عوميرف	
چولپان	1918	ئومسكى.	ئەحنەف تانعاتار	ليتوگرافييەدە
باشقردلر اتفاقى بيوراسى مخبرى .	1917	ئارينبور		ئاسل نۇسحەسى قولعا تۇشمەدى.
آول	»	سمبر	ع. شەھيدى	»
طو	1918	ئستەرلىتاماق		»
باشقرد تاوشى . .	»	ئارينبور		
قزل يەشلەر اوچاغى	1920	ئومسكى		قوليازمادا ئەدەبى ژورنال.
آلغا	1921	بلاگاۋيشچين		ليتاگرافييادا
ياڭى تورموش .	»	حاباروفسكى		»
قزل قورسانت . .	1922	قازان		موزەى ژورنالى.
ايرك	1923	ئورسكى		
قزل باگاتير . .	»	مەسكەو		مەسكەودە «باگاتير» فابريگى ئشچىلەرى گەزيتى.
ئستەرلى حەبەرلەرى		ئستەرلى تاماق		

یەش کوچ . . .	1920	ئوفا		
قزل سۆنگیٔ . .	1917	ئاستراحان		
موزی موحبیری .	1922	قازان		
سان آلو ئیدارەسی خەبەرلەری . .	1923	«		
بەخت کونی . . .	1920	پیتراگراد	باشقۆرت عەسکەرئ ئشتابئ	ئایلق مەجموعە، بر ،نومیر چعب قالدیٔ.
قزل سابانچی . .	1921	قازان		کرمستییەن ئاتناسئنا باعشلانب چعارلعان بر کۆنلك گەزیت.
قزل پیچەتنیك .	1924	قازان		تیپاگرافییەدە باسلعان، ئستینا گەزیتی.
ئلمتە	1925	ساریتسین		لیتوگرافییەدە باسلعان، ئاتنالق گەزیت،
بالالار تاوشیٔ . .	1922	پیرم		بالالارعا قاراتب چعارلعان گەزیت. کچکنە قولدا، ساریٔ کەعزگە باسلعان.
یول	1917	پیترپاۆل	حوسەین موناسیب	ئاتنالق گەزیت.

كافكازدا چعارلعان واقتلى مەتبوعات.

گەزيت، ژورناللارنڭ ئيسملەرى	چعو يلى ئايى	نيندى تلدە	گەزيتمى، ژورنالمى	قايسى شەھەردە	چعاروچىسى	ئيسكەرمە
اكينجى	1875 ئيبول	ئازاربيج. توركيسى	گەزيت	باكو	حەسەن بەك مەليكف – زەردابى.	بو گەزيت روسييەدە يەشەوچى تۇرك - تاتارلار تارافندان چعارلعان واقتلى مەتبوعاتنڭ باشى. حەسەن بەكنڭ بو گەزيتنى چعارودان تۇب تلەگى، جيرلى ئاول كرەستيەنلەرن چيناونيكلار جەبرندەن قۇتقارو، ئالارعا يولباشچىلق ئيتو بولعان. شوكار كورەدە گەزيتنڭ ئيسمن «ئيگنچى» ئاتاعان. گەزيت 1877 نچى يل ئادمينيستراتسييانڭ ئەمرى بلەن توقتاتلعان. گەزيت ئاتنالق بولب، ئورتا كولەمدە، دورت بيتلك بولب چققان.
ضياء	1879 عينو.	»	ژورنال	تيفليس	جەلال ئنسى.	ئەدەبى ژرونال هەم رەسمى چعارلعان ژروناللارنڭ باشى.
كشكول		»	گەزيت	»	»	
شرق روس	1903 ئاپر.	»	»	»	مۇحەممەت ئاعا شاهتەحتينسكى.	دەوامندا بو گەزيت ئچكى روسييە تاتارلارى ئاراسنا بيك كوب تارالدى. باشداراق ئاتناعا 3 تابقر، 1904 نچى يل ئييوندە كۇندەلك بولاراق چقدى. بر نيچە واقتلار جەليل مۇحەممەت قۇلىزادە مۇحەرريرلگندە چقدى. ئيدل – ئورال بويى تاتارلارندان يازىشوچىلارى بايتاق بولدى.
حيات	1904 عينو.	»	»	باكو	عەلى مەردان توبچيباشف (كاديكت).	ميللى بورژووا گەزيتلەرندەن ئيڭ باى هەم تولى چعارلعانى. زور قولدا، كۇندەلك ئيدى. بر نيچە واقتلار عەلى بەك حوسەينزادە قاراماعندا چقدى. يازىشوچىلارى ئاراسندا هاشيم بەك وەزيرف، ئەحمەت بەك ئاعايفلار دابار.
ارشاد	1905	ئازاربيج. توركيسى	گەزيت	باكو	ئەحمەت بەك ئاعايف	1907 نچى يل حۇكومەت ئەمرى بلەن توقتاتلدى. 1908 نچى يلنڭ ئييونندەياڭادان چعاباشلى ئيسەدە، شول ئوق يلنڭ ئييولندە بۇتنلەيگە توقتاتىلا، قالعان نوميرلارى كانفيسكاتسييەگە ئلەگە. سۇڭعى چعووندا ناشيرلگى عاشوربيكف قولندا بولا.

ضیائ قافقاسیه	«	«	«	تیفلیس	سەعید ئۈنسی زادە	
دعوت	1906	تورکی، ئەرمەنی، روسچا	«	باکو	ع. عاشور بەکف	کافکاز تاتارلاری بلەن ئەرمەنیلەر ئاراسىدا دوستلق ئورناشتۇرو، «ئەرمەن - مۇسلمان کیسشلەری» نی بترو یولندا حزمەت ئیتو نییەتی بلەن، ئۈچ تلدە چعارلعان ئاتنالق ئۈندەو گەزیتی.
ملانصرالدین	1906 ئاپر.	تورکی	ژورنال	تیفلیس	جەلیل مۇحەممەت قولی زادە.	ریۋالیوتسییەگە قەدەر چعارلعان کۆلکی ژورنللاردان ئیڭ ئاتالعۇسی هەم ئسول فیکرلەرگە ئشوشی ژورنال ئیدی. دەوامندا بر نیچە تابقر توقتاتلدی، کانفیسکاتسییەگە ئلەکدی. 1916 نچی یلعا قەدەر دەوام ئیتب توقتاتلدی. کافکازدا ساۋیتلار ۋلاستی ئورناشقاندان ئسوڭ تاعندا چعا باشلادی، حەزرندە دەوام ئیتە.
دبستان	1906	«	«	باکو	مۇحەممەت حەسەن زادە هەم عەلی ئیسکەندەر جەعفەر زادەلەر.	ئیکی ئاتناعا بر تابقر چعارلا تورعان بالالارعا حاس ئەدەبی ژورنال.
بهار	«	«	«	«		ئاتنالق ئەدەبی ژورنال.
رهبر	«	«	«	«	مەحموت مەحموت بەکف.	«
تکامل	«	«	گەزیت	«	مەهدی حاجینسکی	ئشچیلەر فایداسن کوزەتوچی س. دیموکراتییە گەزیتی. 1907 نچی یل ئاحرلارندا توقتالدی.
حقایق	1906	ئازاربیج تورکی.	ژورنال	باکو	عەلی مۇحەممەتحان ئویسی.	ئەدەبی، سەیاسی ژورنال.
فیوضات	1906 نویابر	«	«	«	عەلی بەك حۆسەین زادە	ئەدەبی، میللی - مۆتەددەین، رەسملی ئاتنالق ژورنال. بارلسی 32 ئنومیر چعب توقتالدی بولساکیرەك. ناشیری میلییانیر زەینی تاگییف.
Прогрессъ	1907 مارت	روس.	گەز.	«	ئەحمەت بەك ئاعایف	دەوامندا برنیچە تابقر توقتاتلدی. باشدا «ترقی» گەزیتی ناشرییاتندان، سۆڭندان مورتازا مۇحتارف ناشیرلگندە چقدی.
تازه حیات	1907 ئاپر.	تورکی	«	«	عەلی بەك حۆسەین زادە	1908 نچی یلنڭ ئوکتەبرندە پان ئیسلامیزم فیکری تاراتودا عەیبلەنگەن ئبولب توقتاتلدی. ناشیری زەینی تاگییف.

بهلول	1907 مای	توركی	ژور.	باكو	عەلی ئەسعەر - عەلييف	«مضحكه سياقنده سياسی، فنی، ادبی، اقتصادیواجتماعی مجموعەدر»دیئوزیتورندا. ئيكی ئاتناعا بر تابقر چقدی، 5 نومير چقـقاندان سوڭ توقتالدی. شولوق يلنڭ ئوكـتەبرنده ياڭادان چعا باشلادی ئيسەدە، كوبمی چققانن بلمەدم.
يولداش	1907 ئاۋ.	«	گەزيت	«	ئاحوندف هەم ئيبـدەشلەری.	ئشچلەر فايداسن كوزەتوچی س- ديماـكراتيیا گەزيتی ئيدی. ئاتناعا ئيكی نومير چقدی. شولوق يلنڭ سينتەبرنده ئشچلەر ئاراسنا زارارلی فيكر تاراتوداعەيبلەنب، باكو گرادوناچالنيگی ئەمری بلەن توقتاتلب، قالعان نوميرلاری كانفيسكاوات ئيتلدی.
Дербендскiй вестникъ	1907 ئوك.	روس.	«	دەربەند	حەميد وەكيلف	كۆندەلك، تەرەققی پەروەر گەزيت.
ترقی	1908 ئيیول	توركی	«	باكو	ئەحمەت بەك ئاعايف	زور قولدا، كۆندەلك. ميللی بورژووا گەزيتی. 1909نچی يلنڭ سينتەبرئنه قەدەر ناشيری ميلييانير مورتازا موحتارف ئيدی. 1910 نچی يل تاعندا عەزيز حاجيبيكوف مۆحەررير لگنده چعا باشلادی.
استقبال	1908 نويابر	توركی	گەزيت	كەنجه	حۆسەين ئاحوندف	بيتاراف تەرەققیپەروەرميللی بورژووازنی ديموكراتيیا گەزيتی. ئاتنالق.
اتفاق	1908 ديكەب	«	«	باكو	هاشيمبەك وەزيرف	«تازه حيات»نڭ دەوامی، كۆندەلك ميللی بورژووا گەزيتی. دينی فاناتيزمعا قارشی كۆرەشوده زور ئورن تۆتدی. 1909 يلنڭ سينتەبرنده گرادوناچالنيك ئەمری بلەن توقتاـتلدی. 1910نچی يل باشلارنده ياڭادان چعا باشلادی، 1911نچی يل باشلارندا پان ئيسـلاميزم فيكری تاراتودا عەيبلەنگەن بولب توقتاتلدی.
زنبور	1909 عينو.	«	ژور.	«	دوكتر - حاليق ئاحوندف.	ئاتنالق ژورنال، 1910نچی يل عينواـرندان مورتازا بەك پالاۋاندارف مۆحەررير-لگنده چعارلدی. شولوق يلنڭ ئورتالارندا ئيكی ئای تيرەسی توقتالب تۆردی ئيسەدە، ياڭادان دەوامندا بولدی.

ليلاج	1909	توركى	ژورنال	باكو	عەلى ئەسعەر عەلييف	ئاتنالق، رەسملى كولكى ژۇرنالى.
مظهر	»	»	»	»	كامال‌ئنسى زاده	
Прикаспiй-ская жизнь	»	روس. توركى	گەزيت	»	مۇحەممەت ساديق بەك ئاحوندف.	ئاتنالق گەزيت، ئازاربيجانچا قوشمتالار بلەن چقدى.
صدا	»	توركى	»	»	هاشيم‌بەك وەزيرف	«اتفاق» نــاڭ دەوامى. كچكنە قولــدا، كۇندەلك. 1911 نچى ،يلناڭ ئــاوعستندا زارارلى مــەسلەگى ئۇچن گرادونــاچالنيك ئەمرى بلەن توقتاتلعان. بارىسى 395 ،نومير چعب قالدى.
حقيقت	1909 ديكەبر	توركى	گەزيت	باكو	عەزيز حاجيبيد - كوف هەم ئەحمەت كەمال	1910 نچى ،يلناڭ سينتەبرندە، 155نچى نوميرنداعى «حق ايله خان» ديگەن مەقالەسى ئۇچن توقتاتلدى. بارىسى 160 ،نومير چعب قالدى. مەسئول مۇحەررىرى هەم ناشيرى ئوروج ئوروجف ئيدى.
شهاب ثاقب	1910	»	ژور.	»	عەلى عەبباس زاده	رەسملى ئەدەبى‌مەجموعە. 1911نچى،يلناڭ مارتندا، ئيدارەسندە تنتو ،بولب، ژورنال توقتاتلدى. هەيئەتى قولعا ئالنعان ئيدى.
مر آت	1910 ئييول	»	»	»	عەلى عەبباس تەقى زاده	ئاتنالق، رەسملى كۇلكى ژورنالى.
ياڭى فيوضات	1910 سينت.	»	»	»	ئەحمەد كەمال بەك	ئاتنالق،رەسملى‌ئەدەبى‌ژورنال. 1911نچى ،يلناڭ مارتندا پان ئيسلاميزمدا عەيبلەنب توقتاتلا. ناشيرى عەلى پاشاحۇسەينف ئيدى.
كونش	»	»	گەزيت	»	ئوروج ئوروجف	«حقيقت» نڭ دەوامى. باشداراق ئاتناعا ئۇچ، ئوكتەبردەن كوندەلك ،بولب چقدى. 1911نچى ،يل عينواردا گرادو ناچالنيك ئەمرى بلەن توقتاتلدى.
نجات	»	»	»	»	ع. عاشوربيكف	ژورنال رەوشندە، سيگز بيتلك ،بولب، ئاتناعا بر تابقر چقدى. 1911 نچى ،يل سينتەبردەن باشلاب‌ئاتناعا 3 تابقرچعا باشلادى.
Востокъ	»	روس.	ژور.	»	ئوروج ئوروجف	ئاتنالق، ئەدەبى، تاريخى‌ژورنال.
آرى	1910 ديكەبر	توركى	»	»	داداش بنيادزاده	رەسملى كۇلكى ژورنالى. ناشيرى عەلى مۇحەممەت عەلييف ئيدى.
يڭى حقيقت	1911 عينو.	»	گەزيت	»	ئوروج ئوروجف	« كونش » نڭ دەوامى. گەزيت بارىسى 19،نومير چقدى. شول ئوق ،يلناڭ مارتندا توقتاتلب، مۇحەرريرى 5ئاى تۇرمەدە ياتقرلب، 5 ،يل مۇددەتكە سۇرگۇنكە جيبەرلدى.

هلال	1911 عينو.	توركى	گەزيت	باكو	عەلى عەبباس زادە	،بو گەزيت بارنسى 3 ،نومير باسلدى، شوندان برگنه ،نوميرى تارالدى، قالعانلارى كانفيس۔كاوايت ئيتلدى. گەزيت تيفليس سينزور ئيدارەسى ئەمرى بلەن توقتاتلدى. مير حوسەين عابدوللايف.
Майкопская жизнь	1911	روس.	«	مايكوب	ئەحمەت بەك تسالىكف	كوندەلك، بارنسى 129 ،نومير چعب، شول ئوق ،يلنڭ ئاۋگوستندا توقتالدى. ناشيرى ئا. حاجيبيكوف.
Терскій край	1911 ئييو.	روس.	«	گروزنى		سيرەكلەب عەرەبچەقوشمتالارنداچققالادى.
معلومات	«	توركى	«	باكو	حاجى ئيبراهيم قاسيم	شول ئوق ،يلنڭ ئاۋعوستندا پان ئيسلاميزم فيكرى تاراتو سلتاوى بلەن توقتاتلدى.
باكو حياتى	1911 ئاۋعس.	«	«	«	عەبدولحوسەين ه. قولى	ئاتنالق گەزيت.
يكى ارشاد	«	«	«	«	يوسف ئەحمەدف	«معلومات»نڭ دەوامى، ئاتنالق گەزيت.
ايشيق	1911	«	«	«	سامارالى حەديچە سوبحانقولووا.	ئاتناسنا بر تابقر چقدى.
حيقت افكار	1911 سينت.	«	«	«	ميرزا جەلال يوسف زادە	ئاتنالق گەزيت.
Южный Кавказецъ	1911	روس.	«	كەنجە	،دوكتر۔ع.ئاعايف	ئازاربيجان، ئەرمەن، گروزين ميللەتچى زيياليلارى قاتناشى بلەن چعارلدى. دەوامى بولمادى. يازنشوچىلارى ئچندە ئەحمەت ئاعايف، ،دوكتر حوسەين ئاعايف، ئيسماعيل حان زەييادحانف، قارا دەرويش، حەليل حاسموحەممەدف ئيمزالارى بار.
صداى وطن	1911 نويابر	توركى	گەزيت	باكو	هاشيم بەك وەزيرف	«صدا» نڭ دەوامى، كوندەلك ،بولب چقدى. 1912 نچى ،يلنڭ مارتندا گرادوناچالنيك ئەمرى بلەن توقتاتلدى. ناشيرى ئەسەد حەسەنف.
مكتب	«	«	ژور.	«	ميرزا زادە عافورشا، عەبدوراحمان زادە.	مەكتەب بالالارىنا حاس رەسملى ژورنال. ئيكى ئاتناعا بر تابقر چقدى. ،مونى فاكتيچسكى چعاروچىلار باكو ئوقتوچىلارى برلگى ئيدى.
حق يولى	1911 ديكە	«	گەزيت	«	،دوكتر قارە بەك قارە بيكف	

صدای حق	1912 مارت	تورکی	گەزیت	باکو	هاشیم بەك وەزیرف	رەسمی مۇحەررىرى س. تاهیرف ئیدى. «صدای وطن» نىڭ دەوامى، كۈندەلك بولۇب چقدى. زاماندا ئیڭ کوب تارالغان گەزیتلەرنىڭ برسى (تیراژى 8 مڭلەردەن ئارتق ئیدى). 1913 نچى يىل جیرلى ئادمینستراتسیيا تارافندان توقتاتلدى.
گل نیت	1912 مای	«	ژور.	«		رەسملى كۈلكى ژورنالى. ئاتنالق. 1913 نچى يىل فیۋرالدە ئالوچىلارى ئازلقدان توقتالدى.
اقبال	1913 مارت	«	گەزیت	«	ئەزیز حاجیبیەکوف	كۈندەلك بولۇب باردى. میللی بورژووا گەزیتلەرندەن ئالدنغسى. دەوامندا بر نیچە تابقر توقتاتلدى، يازغۇچىلارى قولغا ئالندى. 1915 نچى يىلنىڭ ئاپریلندە بۈتنلەی توقتاتلدى. گەزیتنىڭ باش مۇحەررىرى مۇحەممەت ئەمین رەسولزادە.
شیپور	1913	«	ژور.	«	قادیر حەیدەرف.	ئون بیش كۈندە بر تابقر چقدى. رەسملى كۈلكى ژورنالى.
شلاله	«	«	«	«		ئاتنالق ژورنال.
لك لك	1914 فیۋرال	تورکی	ژور.	ئیویۋان	م. میرفەتحوللایف	ئاتنالق كۈلكى ژورنالى.
بصیرت	1914 مارت	«	گەزیت	باکو	ئیبراهیم قاسیم	ئاتنالق میللی گەزیت ناشیرى ع. ریزا شەریف.
مزەلی	1914	«	ژور.	«	هاشیم بەك وەزیرف	«صدای قافقاز» گەزیتى نەشریاتندان، ئاتنالق، رەسملى كۈلكى ژورنالى.
صدای قافقاز	«	«	گەزیت	«	«	«صدای حق» نىڭ دەوامى، كچكنە قولدا، كۈندەلك بولۇب چقدى. هەر نومیرندا هاشیم بەك وەزیرنىڭ «گیفم گلندە» ئیسمندە بیاك ئوتكن، قزقلى فیلییەتونلارى بولادر ئیدى. شول نەرسەسى ئارقاسندا کوب تارالدى. ئاینرم نومیرى «٢ قپك» كنە ئیدى. 1916 نچى يىلنىڭ فیۋرالندە حۇكومەت ئەمرى بلەن توقتاتلدى.
اقدام	«	«	«	«	ئیبراهیم قاسیم	باش مۇحەررىرى م- نەدیم قاراكوزف، ناشیرى ئەبوزەر ئوروجف، سوڭندان عەلی ئەكبەرف بولدى. كۈندەلك. 1915 نچى يىلنىڭ مارتندا، سوغش دەوام ئیتكەن مۇددەتكە چەودان توقتاتلدى.

ديريليگ	1914	تۇركى	ژور.	باكو	عەلى عاببااس (مذنب)	ئەدەبى، تاريحى، ئيكى ئاتنالق ميللى ژورنال. 1915 نچى ىيل كافكازنڭ باش تورەسى ئەمرى بلەن توقتاتلدى. ناشيرى ئەبولفازيل.
طوطى	1914 ديكەبر	«	«	«	جەعفەر بۇنيادزادە	ئاتنالق كۇلكى ژررنالى. ناشيرى ئاعا تەقى نەقييوف.
يڭى اقدام	1915 مارت	«	گەزيت	«	م-نەديمقارا كوزف	«اقدام»نڭ دەوامى.
قرداش كەمەگى	1915 مارت	توركى	گەزيت	باكو	مەتبوعات ئشچى - لەرى	كارس، قاچاقلارى فايداسىنا چعارلعان بر كۇنلك گەزيت.
يڭى اقبال	1915 ئاپر.	«	«	«	عەزيز حاجيبيكوف	«اقبال»نڭ دەوامى. باش يازوچىسى م - ئەمين بەك رەسول زادە. ىسوڭ كۇنلەرندە ىبو گەزيت ئوروجفلار قولىنا كوچدى.
باباى امير	«	«	ژور.	«	عەلى عابباس	«ديريليگ» ژورنالى نەشرياتندان، ئاتنالق كۇلكى ژورنالى.
مذنب	«	«	«	«		
قورتولوش	1915 سينت.	«	«	«	سەيت حۇسەين ساديق.	«ئاچيق سوز» گەزيتى نەشرياتندان، ئايعائيكى تابقر چعا تۇرعان ئەدەبى ژورنال.
اچيق سوز	1915 ئوكت.	«	گەزيت	«	م - ئەمين بەك رەسول زادە.	كافكازنڭ مۇسلمان فيديراليستلارى ناشير ئەفكارى، كۇندەلك ىبولب چقدى.
تازە خبر	1916	«	«	«	قادير حەيدەرف	«يڭى اقبال» نەشرياتندان، جۇمعا ئار- تىساين چعا تۇرعان ئاتنالق گەزيت ئيدى.
سوقات	1916 سينت.	«	«	«	ئاعا حەسەن ميرزا زادە	
Каспий	1870 ماى	روس	«	«		«كاسپى» گەزيتى برنچى باشلاب 1870 نچى يللاردا، برزامانلار توقتاب تۇرادا، ياكا- دان 1903 نچى ىيل هەم ئۇچنچى تابقر 1908 نچى ىيل چعاباشلى. باشداراق مۇحەرريرلگى روسلار قولندا بولا، 1908 نچى ىيل عەلى مەردەن بەك توبچيباشف، عەلى بەك حۇسەين زادە هەم سۇڭندان ۋەرينبيرع ديگەن كشىلەر مۇحەررير لك ئيتەلەر. كۇندەلك ىبولب چقدى. ناشيرى زەينى تاگييف.

بیراق عدالت	1917 مای	تورکی.	گەز.	باکو	ئەسەدوللا عاففار زادا	ئشچىلەر فایداسن کوزەتوچى، ئاتنالق گەزیت. «عدالت فرقەسى» ناشیر ئەفکارى.
مساوات	1917 ئییونь	قومق	«	تیمرحان شورا	مۇحەممەت ماوارایف	
تاڭ چولپان	1917 ئاۋعس	«	ژور.	«	ز. باتر میرزایف هەم تیمر بولاتبى بولاتف	ئاتنالق ئەدەبى، تاریحى ژورنال. ناشیرى «داعستان موسلمانلارینڭ تیاتر هەم ئەدەبییات جەمعیيەتلەرى» ئیدى.
زحمت صداسى	«	تورکی	گەزیت	باکو	هەیئەت	ئاتنالق، س-ریۋلوتسیيەنیرلار گەزیتى. ناشیرى «باکو ئیجتیماعیون ئینقیلابییون فیرقەسى موسلمان شەعبەسى» ئیدى.
آزربایجان حکومتنڭ انقلابى قومیتەسى اخبارى	1919	«	«	«	عەلى حەیدەرقارایوف هەم مۇحەممەت سەیت ئوردوبادى.	بزور قولدا، کون ئارالاش چقدى.
همت	«	«	«	باکو ئاستراد.	هەیئەت	«همت» پارتییەسى کامیتیتى ناشیر ئەفکارى. باکو شەهەرى مۇساوەتچىلەر قولندا واقت، بو گەزیت ئاستراحاندا چقدى، باکو ئالىنوبلەن کیرى ئاندا کوچدى.
قافقاز قوممونالسى	1919 دیکەبر	«	«	باکو	هەیئەت	
یارلى طاوشى	1920	«	«	«		مۇساواتچىلار تارافندان، بالشیۋىزم فیکرى تاراتودا عەیبلەنب توقتاتلدى.
قوممونیست	«	«	«	«	حەبیب جەبییف	ئەزەربەیجان جۇمهورییەتىنڭ رەسمى گەزیتى، بزور قولدا، کۈندەلك بولب چعا. حەزرندەده دەوام ئیته.
گنج قوممونیست	1920 دیکەبر	تورکی	ژور.	باکو	یەش کاممونیستلار سایوزى.	ئایلق ئەدەبى، سەیاسى ژورنال.
آزربایجان عالى اقتصادى شوراسنڭ اخبارى	1922 عینو.	«	«	«	مۇحەممەت حەسەن بهارلى.	ئیکى ئاتناعا برتابقر، زور قولداچقدى.
معارف و مدنیت	1923 عینو.	«	«	«	نەقى شاهبازى	مەعاریف کامیسارلىعى نەشرى.
قوئوپیراتیف ایشى		«	«	«	هەیئەت	

قيزيل شرق		تۇرك	ژورنال	باكو	هەيئەت	
يـڭى كنجە		»	گەز.	كەنجە	هەيئەت	
معارف و مدنيت ياپراعى		»	»	نوحا	»	
معىرلۇ	1925 ماى	»	»	حونزاد	ئەبو بەكيرف	تاو جۇمهوريەتنڭ رەسمى گەزيتى.
داعستانفقراسى	1923	»	»	ماحاچقالا	ل. ساوين	
مشاف		»		باكو		
يكى يول		»		»		لاتين حەرفلەرى بلەن باسىلا.

قريمدا چعارلعان واقتلى مەتبوعات.

گەزيت، ژورنالـلارنڭ ئيسملەرى	چعو ،يلى ئايى	نيندى تلدە	گەزيتمى ژورنالمى	قايسى شەھەردە	چعاروچنسى	ئيسكەرمە
طونعچ	1881 ماى	توركيە	ژور.	باعچا سارای	ئيسماعيل بەك عاسپرينسكى	گەزيت، ژورناللارعا رۇحسەت بيرلمەگەنلكدەن، ،شول يوقلقنى قابلاو ئورننا چعارلعان ئـايئرم مـەجموعەلەر. سۇكئراق «نشرييات اسماعيليه»، «شفق» ئيسملەرى ئاستندا برنيچەشەر ،نومير چقدىلار.
ترجمان	1883 ئاپر.	»	گەزيت	»	»	،روسييه تۇرك - تاتارلارى تـارافندان چعارلعان گەزيتلەر ئاراسندا ئيڭ ئوزاق يللار دەوام ئيتكەنى «ترجمان» ،بولدى. 1903 نچى يللارعا قەدەر ئاتناعا بر تابقر، ژورنال زەوشندەرەك چعا ،تۇردى. 1903 نچى يلدان باشلاب ئاتناعا 2-3 ،نومير چعا باشلادى. 1912 نچى ،يلنڭ سينتەبرندەن كۇندەلك ،بولدى. بارىسى 35 يللار تيرەسى دەوام ئيتب، 1918 نچى ،يل توقتالدى، عاسپرينسكيدەن ،سوڭ مۇحەرريرى حەسەن سابرى ئايوازف، ناشيرى رەفعەت عاسپرينسكى ،بولدى.

عالم نسوان	1906 عينو.	«	ژور.	«	«	«ترجمان» نەشريياتنداﻥ، حاتن - قزلارعا حاس ئەدەبى ژورنال. ئايعا ئيكى تابقرچقدى. 1907 نچى يلـلاردا مۇحەررىرلىگى شەفيقه عاسپرينسكاياعا كوچدى، 1910 نچى ,يل توقتالدى.
خاـخاـخا!	1906 مارت	«	«	«	«	«ترجمان»نەشرييانندان، ئايعا ئيكى تابقر چعارلعان، كۇلكى ژورنالى.
عالم صبيان	1906	«	«	«	«	«ترجمان» نەشرييانندان، بالالار ژورنالى. ئايعا ئيكى تابقر چقدى.
وطن خادمى	1906 ماى	نوركيـ	گەزيت	قاراسو - بازار	رەشيت بەك مەهە- دييف.	ئاتناعا 2 تابقر چقدى. 1908 نچى ,يل توقتالدى. بر واقتلار سەيت ئەحمەت چەلەبى مۇراد قاراماعندا چقدى.
ملت	1906	«	«	باعچا سارای	ئيسماعيل بەك عا- سپرينسكى	«ترجمان» نەشرييانندان. باش يازوچسى حەسەن سابرى ئايوازف.
ملت	1917 ئييوڭ	«	«	سيمفيـ- روپول	حەسەن سابرى ئاي- وازف	«قريم مسلمانلرى اجرا قوميتەسى» ناشير ئەفكارى، ئاتناعا بيش تابقر چقدى.
قريم اوجاغى	1917 ئييول	«	«	«	عاريف زادە حيلمى	ئاتناعا ئيكى تابقر چقدى. ناشيرلەرى م. قورت مۇحەممەت، وەلى ئيبراهيمفلار.
Голосъ Татаръ	«	روس.	«	«	ئيبراهيم ئۇزن- باشلى	قريم مۇسلمانلارى كاميتيتى ناشير ئەف- كارى،فەقير گنه گەزيت، ئاتناعابر تابقر چقدى.
ملت ايشى	1918 فيۋرال	توركى	«	«	هەيئەت	
آل بايراق	1918 مارت	«	«	«	«	ميللىساتسيياليسلار گەزيتى، «ملت ايشى» نڭ دەوامى.
يـڭى دنيا	1918 ئاپريل	«	«	«	«	,بو گەزيت باشدا مەسكەودە. مەركەزى مۇسلمان ئشلەرى كاميسارييانى تـارافندان چعارلدى. قريمدا ساۋيتلار ۋلاستى ئورناش- قاندان ئاندا كوچرلدى. حەزرندەدە دەوام ئيته.
قريم مسلمانـ لرى صداسى	1920	«	«	«	موراسف	بارونۋرانگيل‌دەورندەچعارلدى. ناشيرى ,روتميستر موفتى زادە.
ياش قوت	1922 سيند.	«	«	باعچا سارای		ئاتنالق يەش كاممونيستلار گەزيتى.

تۇركستاندا چىقارىلغان ۋاقتلىق مەتبۇئات.

گەزيت، ژورنالـلارنىڭ ئيسملەرى	چىقىو يىلى ئايى	نيندى تلدە	گەزيتمى ژورنالمى	قايسى شەھەردە	چىقارۇچىسى	ئيسكەرمە
تركستان ولايتى نينك كزيتى	1870 عينو.	ئوزب.	گەزيت	تاشكەند	ميسيىانير نيكالاى ئاسترائومف	جيرلى حالقلارنى روسلاشدىرو ئۇچن تۈزلگەن ميسيىانيرلار جەمعيەتىنىڭ ناشير ئەفكارى. ئاتناغا ئيكى تابقر چقدى. «ترجمان» گەزيتى چىقىو بلەن ئاشكار قارشى فرونت ئاچب، گەزيتچىلك ئشن تاتارلارنىڭ ئوز قوللارىنا بيرونڭ حۆكومەت ئۇچن زارارلى ئيكەنن كورسەترگە ترشقان. سوڭ يللارندا مۈنڭ تير مسىنە فاناتيك ـ قارا گروه موللا ـ «داملا» لار ئوقماشب، تەرەققى پەروەرلەرگە قارشى كۆرەشدىلەر. بو گەزيت تاتارلار بلەن ئوزبەكـلەر ئاراسىنا قۇتقى سالرغادا بيك ترشدى. يوسفجان ميرزا نەزيرحان ئۆلى ديگەن برەو دائيمى مۇحەررير لـك ئيتـدى. شاەمورات ئيبراهيمف ديگەن بر بەندەدە كوب يللار ئشلەدى، ئەلله نيقەدەر ميدالـلاردا ئالـدى شيكللى. بارسى 48 يل دەوام ئيتب، 1918 نچى يل باشلارنداغىنا توقتالدى.
ترقى	1906 ئييون	»	»	»	ئيسماعيل عابيدى	ئوزبەكلەرنىڭ برنچى گەزيتلەرى ئاتناغا ئيكى تابقر چقدى. شول ئوق يلنڭ ديكەبرنـدە، مەسلەگى حۆكومەت ئۇچن زارارلى تابلب توقتاتلدى.
خرشيد	1906 سينت	»	»	»	مۇنەووەر قارى عەبدرەشيتف.	ميللى مۇتەددەين ـ تەرەققيچى گەزيت، 4 نومير تاش باسمادا، ئاندان سوڭ تيپوگرافييە حروفاتى بلەن چىقا باشلادى. 1907 نچى يل باشلارنـدان پان ئيسلاميزمـدا عەيبلەنـب توقتاتلدى.
تجار	1907 ئاۋغس	ئوزب.	گەزيت	تاشكەند	سەيت عازيمبايف.	
شهرت	1907	»	»	»	عابدوللا ئولانف	باشدا بو گەزيتكە «حقيقت» ئيسمى بلەن رۇحسەت ئالنسادا، سوڭندان ئيسمن ئوزگەرتەلەردە «شهرت» بولب چىقا. 1908 نچى يل فيۋرالدە گوبيرناتر ئەمرى بلەن تـوقتاتلـدى. باش يازوچىسى ئەحماتجان بيكتيميرف ئيدى.

مجموعۂ ماورای بخر حزر	1908 عینو.	تورکمەن فارسی	گەزیت	ئاسحاباد	سەیت مەھدی قاسیموف	ئاتناعا بر تابقر چقدی، بارئسی 15 ،نومیر چعب توقتالدی.
آزیا	1908 ئاپریل	ئوزب.	«	تاشکەنت	ئەحمەتجان بیکتیمیرف	ئاتناعا ئیکی تابقر چقدی. شول ئوق ،یلنك ئییوننده توقتالدی بر ئایدان ،سوك یاکادان دەوام ئیتدئرر گە تلەسەلەرده، پالیتسییه گەزیتنك توقتاتئلوون حەبەر ئیتکەن.
بخارای شریف	1912 مارت	فارسی تاجیك	«	بۇحارا	میرزاجەلال یوسف زاده	ئاتناعا ئیکی تابقر چقدی. بۇحارا ئەمیرئنك ئوتئنووی بوینچا، 1913نچی ،یل عینواردا ،روسییه سەیاسی وەکیلی ئەمری بلەن توقتاتلدی. ناشیری گ. ل. لەۋین.
توران	1912	«	«	«	میر بەدەلف، عەیياستدین.	«بخارای شریف» نەشرییاتندان، بر ئوك واقتدا توقتاتلعان.
سمرقند	1913 ئاپریل	«	«	سەمەرقەند	میفتی مەحموت حوجا.	ئاتناعا ئیکی تابقر چقدی، بارئسی 44 ،نومیر چعب، شول ئوق ،یل سینتەبردە ئاقچاسزلقدان توقتالدی.
آیینه	1913 ئوکت.	«	ژورنال	«	«	ئاتناعا بر تابقر، دینی ژورنال، 1915نچی ،یل توقتالدی.
صدای فرعانه	1914 ئاپریل	ئوزب.	گەزیت	حەوقەند	عابیدجان مەحمودف	123 ،نومیر چعب، 1915 نچی ،یل توقتالدی.
صدای تورکستان	«	«	«	تاشکەنت.	مۇنەووەر قاری.	ئاتناعا ئیکی تابقر چقدی. 67 ،نومیر چعب، 1915،یل مایدا توقتالدی.
دهقان	1915 عینو.	ئوزب.	ژور.	تاشکەنت.	نوۋیکف.	«تورکستان ویلایەتندە زەراعەت ئشلەرئنە یاردەم جەمعییەتی» نەشرییاتندان، ئایلق ژورنال.
اصلاح	1915 فیۋر.	فارسی ئوزب.	«	«	عەبدورراحمان سادیق ،ئولی.	ئایعا ئیکی تابقرچعا تۇرعان دینی ژورنال.
زاکاسپی اسکی توزیمنی کزیته	1915	تورکمە. فارسی. روس.	گەزیت	ئاسحاباد	گینیرال گوبیرناتر کەنسەلەرییەسی.	باشداراق فەرمان، زاکونلار بلەنگنە ،تولب چقدی، سۇکندان پراگراممانی کیکەیب، قشلاق حوجالئعی ئۇچن کیرەکلی مەعلوماتلارنی، تۇرلی حەبەرلەرنی ئچنە ئالاراق چعا باشلادی.
Туркестанскій край	1916	روس.	«	حوقاند	ئ. س شاهی ئەحمەدف	ئاتنالق گەزیت.
شرقی	«	ئوزب.	«	تاشکەنت		

نجات	1917 مارت	ئوزبەك	گەزيت	تاشكەند	مۇنوەر قارى	تۇركستاننىڭ ميللى «يڭى حكومت» نەشرياتىندان، ئاتنالىق گەزيت.
تريك سوز	1917 ئاپريل	«	«	حوقاند	عابيدجان مەحمودف	ئاتناعا ئيكى تابقر چقدى.
حريت	«	«	«	سەمەرقەند	ئەكا بيرشا مانسور زادە، ع. فيترات.	«زرافشان» شيركەتى نەشرياتىندان.
توران	«	«	«	تاشكەنت	مۇحەممەت ئەمين ئەفەندى زادە.	ناشيرى «تەرەققى پەروەر - توران جەمعيەتى»، ئاتناعا ئيكى تابقر چقدى. بارلىسى 5 نومير چعب توقتالدى.
حريت	«	«	ژورنال	حوقاند	حاجى رەحيمجان شادى.	ليتوگرافييەدە باسلدى، ئاتنالق دينى، ميللى ژورنال.
الاصلاح	«	فارسى ئوزبە.	«	تاشكەنت	ساديقوف.	ليتوگرافييەدە باسلدى، ئايعا ئيكى تابقر چعارلعان دينى، ميللى ژورنال.
شعلەء انقلاب	1917	فارسى ئوزبە.	ژور.	سەمەرقەند	سەيت ريزا عەلى زادە.	ناشيرى «قوميتەء فرقەء - عدالت - ايرانيان اشترا كيون اكثريون»، ئاتنالق ژورنال. مۇندەريجەسى باشدان ئاحر دينى، ميللى روحلى مەقالەلەردەن تۇرا.
الوع توركستان	« ئاپريل	ئوزب. تاتارچا	گەزيت	تاشكەنت	كەبير بەكر، سوكڭندان هەيئەت تەدريرييە.	باشدا «تۇركستان تاتارلارينڭ مەركەز بيوراسى» نەشرى بولب ئيكى تلدە چقدى. ساۋيت ۋلاسى ئورناشقاندان سوڭ شولوق ئيسمدە حۇكومەت ئورگىنى بولب برقەدەر دەوام ئيتدىدە «قزل بايراق» بولب ياڭا ئيسمدە چعا باشلادى.
شوراى اسلام	1917 ماى	« «	«	«	مۇفتى ع. بارودى، ئيسماعيل عابيدى، ع. باتتال، بۇرهان حەبيب.	توركستانداعى ئشلەرنى «تەرتيب» كە سالو، ئينقيلابى ئشلەردە «يولباشچىلق» ئيتو ئۈچن قازاندان بارعان دىليگاتسيياڭ ناشير ئەفكارى. بو گەزيت سول ساتسيياليستلار تيپوگرافييەسندە باسىلا ئيدى، گەزيتنىڭ رىياكسيونى يول تۇتقانىن كورەلەردە، تيپوگرافيالارندان قووالاب چعارالار، شولاى ئيتب، بو گەزيت 2 نومير چعب توقتالا. شوندان سوڭ «هەيئەت» تارالا.
فرعانه صحفەسى	1917 ئييون	ئوزب.	«	حوقاند	حۇسەين ماكايف	بو گەزيت «فرعانه صحفەلەرى»، «فرعانه نداسى» ئيسملەرى بلەن برنيچەگنە نومير چعب قالدى.

رونق الاسلام	1917 ئیيول	ئوزبەك	گەزيت	حوقاند	تاش مۇحەممەت نور مۇحەممەت ئۇولی.	ناشيرى «عموم خلق جمعيتى» ديگەن. باشندامۇسلمان ديموكراتلارى ناشير ئەفكارى ديلگەن.
كيڭاش	1917 ئيیول	ئوزب. تاتارچا	گەزيت	تاشكەنت	زەكی وەلیدی، مۇنەووەر قاری.	«نجات»، «شورای اسلام» گەزيتلەرنىڭ دەوامى. ئاتنالق. ناشيرى «تۇركستان مۇسلمان مەركەز شوراسى».
ايل بايراغی	1917 سينته	« «	«	حوقاند	بولات سالييف	ناشيرى «عيرت» شيركەتى، ميللی شوراچى گەزيت.
وحده	1918 فيۋر.	فارسى ئوزب.	ژور.	تاشكەنت		دينی، ميللی، ئاتنالق ژورنال.
اظهار الحاق	«	«	«	«	موللا مۇحەممەت مەهدى حان ئەعلەم بينى موللا مۇحەممەت هادى حان.	دينی، ميللی، ئاتنالق ژورنال، ليتوگرافييەدە باسلدى. ناشيرى «مدنيت» شيركەتى.
محنتكشلر تاووشی	1918 ئیيون	ئوزب.	گەزيت	سەمەرقەند	حاجی مۇعين	ساۋيت گەزيتى،
اشتراكيون	«	«	«	تاشكەنت	هەيئەت	«
فرغانه	1919 ئيیول	«	«	حوقاند	«	«
طاڭ ييلدزى	«	«	«	ئاسحاباد	«	ناشيرى «شوراى ولايتى مسلمانان».
تاياق	1920 ئينو.	«	ژور.	سەمەرقەند	هەيئەت	«محنتكشلر تاووشی» گەزيتى نەشرياتندان كۇلكى ژورنالى.
تركستان فقراسى	«	«	گەزيت	«	هەيئەت	تۇركستان ئارمىياسى سەياسى شەعبەسى نەشرى.
صداء فقرا	«	«	«	«	«	
بخارا اخبارى	«	«	«	بۇحارا	«	
طاڭ	1920	ئوزب.	گەز.	تاشكەنت	هەيئەت	
قزل بايراق	1920 ديكەب	«	«	«	«	«الوع تركستان» نىڭ دەوامى، جۇمهورىيەتنىڭ رەسمى نەشرى. كۇندەلك بولب چقدى. دەورندە ئيڭ باى، ئالدنقى گەزيتلەردەن ئيسەبلەندى.

حبەرچى	1921 ئاۋغس	ئوزبەك	گەزيت	بۇحارا	هەيئەت	
توركمەن ئيلى	1922 ئيىول	توركمەن.	ژورنال	تاشكەنت	حالمۇراد سيحەت مۇرادف.	ناشيرى پارتىيا كاميتيتى، ،زور قولدا ئايلق ژورنال.
انقلاب‌قوياشى	»	ئوزب.	گەزيت	حيوا	هەيئەت.	
ياردەم	»	»	»	»	»	
توركمەنستان	»	توركمە.	»	ئاسحاباد	»	
قيزيل حوارزم	1922 ديكەب.	ئوزب.	ژور.	حيوا	»	ئايلق ئەدەبى ژورنال.
توركستان	1922 سينته	»	گەزيت	تاشكەنت	»	
مەعاريف آتناسى	1923 مارت	تاتارچا	ژور.	»	»	ئايلق عيلمى ژورنال، دەولەت نەشرياتى نەشرى.
موشتوم	1923 فيۋر.	ئوزب.	»	»	»	ئاتنالق كۇلكى ژورنالى. حەزرندەدە دەوام ئيتە، ئالدنعى ژورناللاردان ئيسەبلەنە.
بەينەلميلەل	1923	ئوزب.	گەز.	تاشكەنت	هەيئەت.	
اوچقون	» مارت	»	ژور.	بۇحارا	»	ئايلق ئەدەبى ژورنال.
نشر معارف	» »	»	»	»	ئيشان عاتاوللا،ئۇلى هەم حەبير عابدوللايف.	ئيكى ئاتنادا بر تابقرچعا تۇرعان ئەدەبى، عيلمى، تاريحى ژورنال. ناشيرى «بحارا مركز كسبەلر شوراسى حضورندەگى مركز نشر معارف شعبەسى».
محنەت شوراسى اخبارى	»	»	»	»		
جيحون اخبارى	»	»	گەزيت	كەركى	ئامودارييا ئۇلكە ر.ك.پ. كاميتيتى نەشرى.	
بالالار يولداشى	1919	»	ژور.	سەمەرقەند	حەبير عابدوللايف	بالالار ژورنالى، بارسى 3 ،نومير چعب توقتالدى.
قزل يول	1921	» تاتارچا	»	تاشكەنت	هەيئەت.	ئاتنالق ئەدەبى، سەياسى ژورنال. شەهيت ئەحمەدييف قاتناشلعى بلەن چعارلدى. مەعاريف ئشلەرى كاميسارلعى نەشرياتندان.

اوچقون	1923	تاتارچا	ژورنال	مەسكەو	هەيئەت	ئەدەبى ژورنال.
بەش ئويعور		« توركمە.	«	ئاسحاباد	«	ئايلق ئەدەبى، تاريحى ژورنال.
انقلاب		ئوزب.	«			
قزل ئوقوچى		«	«			
آزاد بخارا	1920	ئوزب.	گەزيت	بوحارا	قاسيم، سوگندان هەيئەت	ئاتناعا 3 تابقر چعا، بوحارا حالق جومهورييەتىنىڭ رەسمى نەشرى ئيدى.
كەمبەعەل ديهقان	1925	«	«	تاشكەنت		
قزل ئوزبيكستان	1924 ديكەبر	«	«	«	عوسمان حان ئيشان حوجايف.	ئوزبەكستاننىڭ ئوزەك گەزيتى.
مەشرەب	1924	«	ژور.	سەمەرقەن	هەيئەت	«زەرەفشان» گەزيتى نەشرياتندان، ئايعا ئيكى تابقر چعا تورعان كولكى ژورنالى.
توقماق	1925	توركمە.	«	ئاسحاباد	«	«توركمەنستان» گەزيتى نەشرياتندان، كولكى ژورنالى.
قزيل قلوب	1924 ئييول	ئوزب.	گەزيت	ئەنديجان	«	
قزل قشلاق	«	«	«	«	«	
ئەركن قاراقالپاق	«	تورك،	«	تورت كول	ئاعايدارف.	
ديهقان تاوشى	1925	ئوزب.	«	چەمكەنت	هەيئەت.	
يەنگى يول	1924 عينو.	«	«	تاشكەنت	سابيره نەزيرووا.	
حامبال	1925 ئييول	توركمە.	«	ئاسحاباد	هەيئەت.	
دايحان	1925 عينو.	«	«	«	«	
قزل يولدوز	1925	ئوزب.	«	تاشكەنت	«	عەسكەرى گەزيت، ئاتنالق.
يورط	1917	ئوزب.	ژور.	حوقاند	عاشور عەلى تاهيرف	ئاتنالق ژورنال.
كيگاش	«	«	«	«	ئوقوچىلار برنگى	«
زرافشان		«	گەزيت	بوحارا		
تورك سوزى	1918	«	«	سەمەرقەن		
آزاد سمرقند	1917	«	«	«		

قازاق تلنده چعارلعان واقتلى مەتبوعات.

گەزيت، ژورنال-لارنڭ ئيسملەرى	چعو يلى ئايى	نيندى تلده	گەزيتمى ژورنالمى	قايسى شەھەرده	چعاروچسى	ئيسكەرمه
سيركه	1906	قازاق	گەزيت	پيتربور	رەشيد قازى ئيبراهيمف.	قازاقلارنڭ قاتناشى بلەن چعارلدى. 1907 نچى يل 9 ئييونده گرادو ناچالنيك ئەمرى يلەن توقتاتلدى.
قازاق عزيتى	1907 مارت	«	«	تروىسك	حايم شوملف-ساسنوۋسكى.	بو گەزيتنى ئۆيشدرو ئشى بيك ئۆزاق واقتلارعا سوزلدى، ئەلله نيقەدەر تالاشلار بولدى، بارى تيك برگنه نومير چقدىدا توقتالدى. ناشيرلەرى جيتس‌باى ئاندرييف، ئيشموحەممەت ئيمامبايف.
دالا		«	«	ئومسكى	ميسسيانيرلار جەمعيەتى.	
آى قاپ	1911 فيۋر	«	ژور.	تروىسك	موحەممەتجان سيرالين	ئيكى ئاتنادا بر تابقر چعاتورعان عومومى ژورنال. جيددى ژورناللاردان بولب ئيسەبلەندى. 1916 نچى يل سينتەبرده توقتالدى.
قازاقستان	1911 مارت	«	گەزيت	ئورالسك	ئيلاوسين-بويرنين.	قازاق زيياللارنڭ بر-برسى بلەن تارتقالاشقاندان سوڭ، كوچ-حەل بلەن چعارلعان گەزيت. روسچاقوشمتالارىدا بولدى. برنچى نوميرى حان ورداسندا باسلدى. ئاندان سوڭ ئورالسكى گه كوچرلدى، گەزيت ئيكى يل دەوام ئيتدى، بارسى تيك 3 نومير چقدى. يازشوچلارى ئچنده شاهنگەرەى بوكييف، ب. قولماقف، باتر حەير نيازف، موحەممەت قراش‌لار بار.
قازاق	1913 فيۋر.	«	«	ئارينبور	ئەحمەت بايتورسونف.	قازاق واقتلى مەتبوعاتنڭ باشى. بوسى جيددى چعش بلەن چقدى، كوب كنەتارالدى، كوب ئوقلدى. مونڭ تيرەسنده ياحشى قەلەم ئييەلەرى ئشلەدلەر. ناشيرى م. ئورازايف، سوڭندان «ئازامات» شيركەتى.
ايشيم دالاسى	1913 سينت	قازاق، تاتارچا	گەزيت	پيترپاول		«ئيشيمسكى كراى» گەزيتى نەشرياتندان، قازاقلارنڭ جيرلەرن ئوزلەرندە قالدرو، قازاقلارنى ئوتراقلاندرونى كوزەتدى. شولوق يلنڭ ئاحرلارندا گەزيت توقتاتلدى، هەيئەتى حوكومگه بيرلدى. ئاتناسنا 3 تابقر، كچكنه قوالدا چقدى.

آلاش	1916 نويابر	قازاق	گەزيت	تاشكەنت	كولباى توگوسف	ئاتنالق گەزيت، 1917نچى يل ئاحرلارندا توقتالدى. ناشيرى مەريەم توگوسووا.
برلك تۋى	1917 ئييۇن	«	«	«	ح. بولعانبايف	ئاتنالق ميللى ديموكراتييا گەزيتى. باستروچۇسى «برلك تووى» سير كتىگى.
سارى آرقا	« «	«	«	سيمى پولات	رايمجان مارسيكف، حەليل عابباسف.	ئاتنالق ميللى ديموكراتييا گەزيتى. باستروچۇسى «تيگداك» سير كتىگى.
اوران	1917 ئييول	«	«	حان ئورداسى	عەبدولعەزيز موسا	هەر ياقدان فەقير گەزيت، كچكنە قولدا، ئاتنالق ،بولب چقدى. باستروچۇسى «ئوردالق مۇسلمان بيوروسى».
اوچ جۇز	1917 ئوكتە	«	«	پيترپاول	كولباى توگوسف	ميللى ساتسييالستلار گەزيتى. ساۋيتچى ،بولب چقدى، قازاقلارنڭ تار ميللەتچىلەرى «آلاچ»قا قارشى كۇرەشدى. ناشيرى «جاس قازاق ايوسماسى».
قازاق مۇڭى	1918 ئاپريل	«	«	ئارينبور	نەزير تورەقولف	قازاق ،سول ساتسييالستلار ناشير ئەفكارى، ئاتناعا بر تابقر چقدى. باستروچى «تورعايسكى ئوبلستنوى ساۋيت قاسنداعى قازاق فراكسياسى».
جاس آزامات	1918 ئييۇن	«	«	پيترپاول		ئاتنالق گەزيت.
دورستق جولى	1919	«	«	بوكەى ئورداسى	هەيئەت	ئاتناعا ئيكى تابقر چقدى. ئوزەك قازاق كاميسارييات ئچكى ئوردالق بولىمىنىڭ نەشرياتى.
ايگبەك طووى	«	«	«	ئارينبور	«	
سوعس اسدەرن باسقاروچى قزاق كاميسارياتى نڭ خابارلارى	1919	قازاق، روس.	گەزيت	بوكەى ئورداسى	ئەحمەت عۇمەرف	ئاتناعا بر تابقر چقدى. رەسمى ماتيرييالدار بلەن ،تولى بولادر ئيدى.
قازاق سوزى	1919 سينتە.	قازاق	«	سبردە	عەزيز بولاتف	كالچاك ئشتابى تارافندان نەشر ئيتلدى، ،كونتر - ريۋاليوتسييەچى گەزيت، ئاتناعا بر تابقر چقدى.
ساخرا تاڭى	1919 نويابر	«	«	ئورالسك	هەيئەت	ئاتناعا ئيكى تابقر چقدى. ناشيرى «ئورال ئوبلاستى قازاق ۋايننى ريۋاليوتسييوننى كاميتيتى».
قازاق ءتلى	1919 ديكەبر	«	«	سيمى پولات	«	ئاتناعا ئيكى تابقر چقدى. سيمىدەگى قازاق كاموونيستلارى سيكسييەسى ناشير ئەفكارى.

اوچقون	1919 ديكە.	قازاق	گەزيت	ئارينبور	جازوچىلار قوراماسى	ئاتناعا ئيكى نومير چقدى. باستروچىسى «قازاق يۇرتن بيلەيتن باس مەحكەمە».
تركستان كيدەيلرى	1920	»	»	تاشكەنت	ھەيئەت.	تۇركستان ئارمياسى سەياسى ئيدارە نەشرياتندان ئاتنالق گەزيت.
كيدەى ءسوزى	1920 فيۋر.	»	»	ئومسكيد	ھەيئەت.	
ايگبە كچل جاستار	1920 ماى	»	»	»	»	كچكنە كولەمدە، ئاتنالق يەشلەر گەزيتى.
تلچى	1920 سينت	»	»	ئاستراخ.	نۇعمان مانايف	ئاتنالق گەزيت. ناشيرى «ئيدل ھەم كاسپى بويى قازاقدان بيلەيتن سوعس ھەم ئوزگەرش كايتيتى».
آق جول	1920 ديكەب	»	»	تاشكەنت		
بوستاندق تووى	1921 مارت	»	»	» پيترپاول	ھەيئەت،	
كيدەى اير كى	1921 ئيىون	قازاق	گەزيت	ئالماتا		
قزل قازاقستان	1921 سينت	»	ژور.	ئارينبور	ئيرعەلى ئالدوڭ-ھارف	ئايلق، ژورنالدا، ھەرياقدان بلى ژورنال. باستروچىسى «قازاقستاننڭ ئيماقتق كوممونيس پارتياسى».
ايگبە كچل قازاق	1922	»	گەزيت	»	ھەيئەت.	
عتلچى	»	»	»	ئالماتا	»	
آچدارعا ياردەم	»	»	»	تاشكەنت	»	بر كۇنلك گەزيت.
اورتەڭ	1923 نويابر	»	»	ئارينبور	»	
آول	1923 سينت	»	»	قوستاناى	جازوچىلار قوراماسى.	ناشيرى گوبيرنا باشقارماسى، ئاتناعا ئيكى تابقر چقدى.
جاس قازاق	1923 ئوكت.	»	ژور.	ئارينبور	جازوچىلار ئالقاسى.	قازاق يەشلەرى كاميتيتى.
كەدەى	1925	»	گەزيت	ئاقتوبە	لەكەرولى عازيم باى	
ايەل تەڭدىگى	»	»	»	قزل ئوردا	ھەيئەت.	

تەكدەك	1925	قازاق	گەزيت	قزل ئوردا	هەيئەت	
اۇل جاستارى	«	«	«	قوستاناى	«	
جاس قايرات	1921 مارت	«	«	قزل ئوردا	«	
لەنىنشل جاس	1925	«	ژور.	«	«	
كەمبەغەللەر ئاوازى	1924	« ئويغور	گەزيت	ئالماتا	ب. قاسيمف قاراماعندا.	
جاس آلاچ	1917	قازاق	ژور.	تاشكەنت		

تۇرلۇ جيرلەردە چعارلعان واقتلۇ مەتبوعات.

گەزيت، ژۇرنال-لارنڭ ئيسملەرى	چعو يىلى، ئايى	نيندى تلدە	گەزيتمى، ژۇرنالمى	قايسى شەھەردە	چعاروچىسى	ئيسكەرمە
التلمذ	1906	عەرەب.	گەز.	پيتربور	رەشيت قازى.	بۇتن دۇنيا مۇسلمانلارن بىرلەشدۇرو ديگەن لوزنگى ئاستندا باردى. بارىسى 30 نومير چقدى. 1907 نچى يل ئاۋعوستدا ياكادان چعا باشلاسادا، حۇكومەت تارافندان توقتالدى.
Уральскій дневникъ	1907	روسچا	«	ئورالسك	كاميل مۇتيعى	
النهضة	1908 مارت	عەرەب.	ژور.	ئەلقاهيرە (ميسر)	ئيسماعيل بەك عاسپرينسكى	مۇسلمان برلىگن كوزەتوچى، ئيسماعيل بەك عاسپيرينسكىنڭ ميسر، هيندستان سەفەرندە چعارلعان ژۇرنال. بۇتن دۇنيا مۇسلمانلارنڭ كانفيرينسيياسن جيناو هەم شول ئشكە ئەزرلك كورە باشلاو كيرەكلك فيكرن تاراتدى. بارىسى 3 نومير چعب توقتالدى.
Мусульманинъ	1908 ئيیول	روس.	«	پاريژ (فرانسيیە)	حاجى تەلاشى	ئايلق ئەدەبى ژۇرنال. باشداراق روسيياعا كوب تارالدى. سوڭندان تەلاشىنڭ نيندىدر بر قارا، ئافيريست شەحس ئيكەنى مەعلوم بولو بلەن ژۇرنالن ئوقمادىلار.

ميزان	1908	عوسما.	گەزيت	ئيستان- بول	روسييالىمورادبەك	كچكنە قولدا كۈندەلك گەزيت. بۇلۇڭ نوميرلارى ياۋروپا شەھەرلەرندە ئيميگرانتلار ناشير ئەفكارى بولب چقدى.
Братская помощь	1910 عينو	روس.	ژور.	مەسكەو	مەسكەودە عالى مەكتەبلەردە ئوقوچى كافكاز ئستودينتلارى.	ئايلق ئەدەبى ژورنال.
تعارف مسلمين	1910 ئاپريل	عوسما.	ژور.	ئيستان- بول	رەشيت قازى، ئەحمەت تاجتدين	ئاتنالق ئەدەبى، عۇمومى ژورنال.
ايله ولايتى نينگ كزيتى	1910 ئيول	تورك.	گەزيت	يڭى كوره (قتاى)	يانك-تونك-لين، عەبدولقەييوم حيفزى.	بو گەزيت پاپيروس كەعەزىنە، تاش باسمادا باسلدى. ئاتناعا ئيكى تابقر ئورتا قولدا چقدى. باشندا قتايچا: «بينحوا-چو-گەزيت»، توركچە: «تركيچە رسمى ايلەولايتى نينك كزيتى» ديلگەن. باهاسى توردا مۇندى سيفرلار بار: «بهاسى چين‌ده يلعا ٣ سرتيزه، يارم يلعه برسر آلتى مثقال، ٣ آيعه ٩ مثقال، بر آيعه ٣ مثقال، آيرم نسخەسى بيش يارماق» دى. بارسى 74 نومير چعب، 1911 نچى يل باشندا توقتالدى. ناشيرى حوانكچيفو، يازغوچىلارى چينكفانكلاو، قونتەمين تاعن ئەللە نينەى ئيمزالار بار.
Въ Мѣрѣ Мусульманства	1911 ئاپريل	روس.	«	پيتربور	حاجى تەلاشى، ئارسلان گەرەى داتييف.	ئاتنالق گەزيت، «موسلمانين» بابندا سۆيلەنگەن سەبەبلەر ئارقاسندا توقتالدى.
ЗаряДагестана	1912	«	«	«	سەيت عەبييف	ئاتنالق، كافكاز مۇسلمانلارى فايداسن كوزەتوچى گەزيت. بر نيچە نوميرى كان-فيسكاوات ئيتلدى.
تورك يوردى	1911	عوسما.	ژور.	ئيستان- بول	يوسف ئاقچورا	ئچكى روسيياعا كوبتارالدى. ژورنالدادا ئيمى ئەحمەت بەك ئاعايف، رەشيت قازى، ئيدريسى (سيبيرييالى) يازشدىلار.
Мусульманская газета	1912 ئوك-تەبر	روس.	گەز.	پيتربور	سەيت عەبييف، ئيسلام شاهى ئەحمەداف.	ئاتناق گەزيت، ئارا-تيره تاتارچا قوشمەتالارندا چققالادى. دەوامندا تنچلق كورمەدى، بر نيچە نوميرى كانفيسكاوات ئيتلدى، ئشتراف تولەدى. ئادرندا گەزيت توقتاتلب مۇحەررىرلەرى تۈرمەگەدە يابلدىلار
توروك سوزى	1911 ئاپريل	عوسما.	ژور.	ئيستان- بول		شكلل «تورك يوردى» ژورنالى نەشرياتىدا

خلقه طوغرو	1913	عوسما.	ژور.	ئيستانبول	ئەحمەت بەك ئاعايف.	«تورك يوردى» ژورنالى نەشرياتىدان.
اسلام مجموعەسى	1914	»	»	»	ھەليم سابيت.	ئايعا ئيكى تابقر چعا تۇرعان ئەدەبى، دينى ژورنال. ناشيرلەرى روسييالى شەكرتلەر. تاعندا ئيستانبولدا ئوقوچى روسييالىلار تارافىدان «تعاون اسلام»، «اسلام دنياسى»، «عالم اسلام» ئيسملەرندە ژورناللار چعارلدى.
جيهاد الاسلام	1916	تورك.	گەزيت	بيرلين (گيرمانييا)	عاليمجان ئيدريسى، رەشيت قازى	گيرمانييادا ئەسير تۇشكەن مۇسلمان عەسكەريلەرى ئۇچن چعارلدى. ئايعا ئيكى تابقر چقدى.
Дусъ	»	تاتار.	»	ئوفا	يپسكوب ئەندرى	،روس حەرفلەرى بلەن تاتار تلندە چعارلدى. ناشيرى «ۋاستوچنو-،روسكى ميسسيونيرسكى اوبشستوا» ئيدى. ئايعا ئيكى تابقر چقدى.
Сугышъ хабарляре	1915 فيۋر.	»	»	ۋەتكە	ميسسيونير پاۋيل گيلەزتدينف	،روس حەرفلەرى بلەن تاتار تلندە باسلدى. ناشيرى: «Бу хабарлярь Вятка Губернаторы кушканъ буинча Губернское присутствiе де чига» ديلگەن.
تاتار ايلى	1919	»	ژور.	بيرلين (گيرمانييا)	،دوكتر بەدرتدين سەيفۇلملوكف.	بيرليندەگى تاتار ئەسيرلەرى ھەم ئوقوچىلارى تارافىدان چعارلدى. ئايعا ئيكى تابقر چقدى. بارىسى 8 ،نومير چعب توقتالدى. ع. ئيدريس، ع. بيگى، ح. فەيزى لەر يازشدىلار.
قزل شرق	1920 عينو	تاتارچا قازاق. ئوزبەك. فارسى تۇركمە.	گەزيت		«قزل شەرق» ،پويزدى نەشرى.	
يراق شرق	1922	تاتارچا	ژور.	حاربين	تاتار قاچاقلارى	ئچكى روسييادان قاچب كيتكەن بورژووا مالايلارى، ئاق مالايلار يازشدىلەر.
يراق شرق	»	»	گەزيت	»	»	» »
آزاد شرق	1923	عوسما.	ژور.	بيرلين (گيرمانييا)	»	مۇحەممەت ئەمين رەسول زادە، عاياز ئيسحاقى، فوئاد توقتارف ھەم باشقا تاتار ئيميگرانتلارى قاتناشلىعى بلەن چقدى.

قاي ،يلنڭ كوبمڭ گەزيت، ژورنال ياگادان چعا باشلاعان.

1905 نچی يلدان ئلك	9
1905 نچی ،يل ئچندە	6
1906 »	35
1907 »	22
1908 »	13
1909 »	9
1910 »	12
1911 »	21
1912 »	9
1913 »	16
1914 »	15
1915 »	12
1916 نچی ،يل ئچندە	8
1917 »	71
1918 »	51
1919 »	54
1920 »	62
1921 »	23
1922 »	31
1923 »	26
1924 »	22
1925 »	29
بارسی	556

قاي تلدە كوبمڭ گەزيت ـ ژورنال چعارلعان.

تاتار تلندە	301
ئازاربيجان تۆركيسندە	80
ئوزبەكچە	62
قازاقچا	41
روسچا	22
قريم تۆركيسندە	14
تۆركمەنچە	10
فارسی، تاجيك	8
عوسمانلی تۆركيسندە	7
باشقرتچا	4
كرەشنچە	3
قومق	2
عەرەبچە	2
بارسی	556

قايسى شەھەردە كوبمى گەزيت - ژورنال چعارلعان.

قاى شەھەردە	ريۋاليوتسييەدەن ئىلك		ريۋاليوتسييەدەن سوڭ		بارىسى برگە
	گەزيت	ژورنال	گەزيت	ژورنال	
باكو	35	25	7	7	74
قازان . . .	12	10	36	16	74
ئوفا . . .	3	3	28	9	43
تاشكەنت . .	9	2	18	12	41
ئارينبور . .	3	10	24	2	39
ئاستراحان . .	7	3	11	2	23
لينينگراد . .	9	2	8	1	20
مەسكەو . . .	3	2	9	5	19
چيت ئيللەردە	4	8	1	1	14
فرونت گەزيتلەرى	—	—	14	—	14
بوحارا . . .	2	1	6	3	12
ئورالسكى . .	4	2	6	—	12
ئستەرلىتاماق .	—	—	11	1	12
سامارا . . .	—	1	11	—	12
حوقاند . . .	2	-	5	2	9
پيترپاول . .	1	—	6	—	7
باعچە ساراى .	2	4	1	—	7
ئومسكى . .	1	—	5	1	7
تومسكى . .	1	—	4	1	6
سيمىپالات . .	—	—	6	—	6
ئاسحاباد . .	2	—	4	2	8
سيمفيروپول .	—	—	6	—	6
ترويسكى . .	1	2	2	--	5
پيرم	—	—	5	—	5
ئالماتا . . .	—	—	3	2	5
تيفليس . . .	3	2	—	—	5
سەمەرقەند . .	1	1	5	4	11
سمبر . . .	—	—	3	1	4
ساراتوف . . .	—	—	4	—	4
قزل ئوردا . .	—	—	3	1	4
مينزەلە . . .	—	—	2	1	3
مەلەكەس . .	—	—	3	—	3
چيلەبى . . .	—	—	3	—	3
كەنجە . . .	2	—	1	—	3
مامادش . . .	—	—	3	—	3

سۈيردلوف	—	—	2	1	3
ناوا نيكالاى	—	—	1	1	2
بيرسكى	—	—	2	—	2
پينزا	—	—	1	1	2
تيمرحان شورا	—	—	1	1	2
بوكەى ئورداسى	—	—	2	—	2
قوستاناى	—	—	2	—	2
ئەنديجان	—	—	2	—	2
بەلەبەى	—	—	2	—	2
ئالابوعا	—	—	2	—	2
بوگلمه	—	—	2	—	2
مالمژ	—	—	1	1	2
ساريتسين	—	—	2	—	2
چيستاى	—	—	1	—	1
حاركف	—	—	2	—	2
تومەن	—	—	1	—	1
دەولەكەن	—	—	1	—	1
بلاگاۋيشچين	—	—	1	—	1
حاباروۋسكى	—	—	1	—	1
ئورسكى	—	—	1	—	1
ئيژ زاۋودى	—	—	1	—	1
قارا سو بازار	1	—	—	—	1
دەربەند	1	—	—	—	1
مايكوب	1	—	—	—	1
گروزنى	1	—	—	—	1
ئيريۋان	—	1	—	—	1
ۋەتكه	1	—	—	—	1
فيرعانه	—	—	1	—	1
ماحاچ قالا	—	—	1	—	1
حان ئورداسى	—	—	1	—	1
حيوا	—	—	1	—	1
كەركى	—	—	1	—	1
ئاقتوبه	—	—	1	—	1
تورت كول	—	—	1	—	1
چەمكەنت	—	—	1	—	1
نوحا	—	—	1	—	1
حونزاح	—	—	1	—	1
بارلىسى	112	79	305	79	575

کرەشن تاتارلارئ تلندە چعارلعان واقتلئ مەتبوعات.

1915 نچی ،یلنڭ جەیندە کرەشن تاتارلارئ ئۆچن چعارلعان گەزیتلەرنڭ برنچسی ۋەتكەدە چعارلعان "сугышъ хабярляре„ گەزیتی ،بولدئ (،بو تورندا مەجموعەنڭ XVI نچی بولگن قارا).

شولوق ،یلنڭ فیۋرالندا ئوفادا "дусъ„ ئیسمندە قارا واتانچی گەزیت چعا باشلی. ،بو گەزیتلەر هەرئیكسی میسسیونیرلار تارافندان حۆكومەت ئاقچاسئنا چعارئلالار.

فیۋرال ریۋالیوتسیەسندەن ،سوڭ 1918 نچی ،یلنڭ عینوارندا «کرەشنلەرنڭ میللی جەمعیەتلەری» ناشیر ئەفكارئ بولاراق "кряшен„ ئیسمندە، بورژووازنی ،یول ،تۆتب، «کرەشنلەر تاتار توگل، ئوزلەرئنە ئایئرم بر میللەت» دیگەن نیگزدە ئش کوردئ. ،مۆنڭ باشندا میسسیونیر تەربیەسی بلەن سوعارلعان کرەشن زیالئلاری تۆردئلار.

شولوق چۆرلاردا مینزەلەدە، کرەشن ساۋیتچی یەشلەری تارافندان "хабярляр„ ئیسمندە ئاتنالق گەزیت چعارئلا.

1919 نچی ،یلنڭ فیۋرالندە II نچی ئارمییانڭ سەیاسی شەعبەسی تارافندان "кзыл салдат„ ئیسمندە عەسكەری گەزیت چعا باشلی. شولوق ،یل ئیيوندە توقتالا.

شولوق چۆرلاردا پارتییاسز کرەشن زیالئلاری تارافندان ئالابوعادا "Алга таба„ دیگەن گەزیت چعارئلا.

КЫЗЫЛ АЛЯМ

کرەشن تاتارلار تلندە، ،روس حەرفلەری بلەن، 1919 نچی ،یلنی، ئوكتەبردە قازاندا چعا باشلادئ.

،لوزنگسی: ،،Бӧтӧн дӧньядяге пролетарийлар берляшегз» تلی، ئیملاسی، فیكرندەن بر ئورنەك:

«Буржуй дейгян шайтаннын мӧгӧзӧ кюренмяся дя пычырак эшляре кюз алдында жата. Р.С.Ф.С.Р. буржуазияга куркынычлы сюзляр ӥйтте. Кыуатлы жяш Республика. Ул уся ныгайа, бӧтӧн дӧньяне коллок быгауннан коткарырга тырыша. Бу багыт житяр, пролетариат жиняр: жир ӧстӧндя тигезлек-коммунизм тормошо королор, жашяр пролетариат дӧньясе. Бу халляр буласын бӧтӧн дӧнья байлары бик жакшы белеб торалар. Аларда да ,,акыл“ бар. Советская власть аларга майлы бутка ашатмаганын беляляр».

«кингяш» گەزیتی ریداكتری ئیپدەش ئالیكساندر گریگورییف.

گەزیت ئورتا قولدا، ئیكی بیتدە، باشدا ئاتناعا بر، ئاندان ،سوڭ ئیكی - ئۆچ تابقر چعارلدئ. گەزیتدە بزدە بولماعان بایتاق ئوق ئیسكی ساف تاتار سوزلەری ئۆچئراشدرعالی، بیگئرەكدە عۆرف - عادەتلەری توروندا یازلعان مەقالەلەردە. ،بونق كوزگە بەرئلە. ئوزلەرئنە حاس ئشلەنگەن برنیچە حەرفلەرئدە بار. گەزیتنڭ تیحنیكاسی بیك ئوك شەب توگل. قازاندا «5 نچی دەولەت ماتبەعەسی» ندە باسئلب، 21 نچی یلدا تیراژئ 2700 ئیدئ.

ناشیرئ - قازاندا دەولەت نەشریاتی یانندا‌عی کرەشن شەعبەسی، مۆحەر - ریرئ - فیلیپف.

1922 نچی ،یلنڭ 26 سینتەبرندە "кзыл алям„ نڭ دەوامی بولاراق قازاندا "Кингяш„ گەزیتی چعا باشلاب حەزرگەچە دەوام ئیتب كیلە.

باشداراق ،بو گەزیت میلنیكف، پارفیرییف، گریگورییف هەم پاۋلف ئیپدەشلەر قاراماعندا چقدئ. حەزرندە گریگورییف قاراماعندا، «گەژور» تارافندان چعارئلا.

یازوچىلار گروپپاسى.

ئوتورغانلار: (ئوڭدان) ـ 1) زاهید نورکین، 2) ل. عومەرف، 3) ف. سەیفی (قازانلى)، 4) ع. ئیبراهیمف، 5) ش. ئەحمەدییف، 6) ۋیکسلین، 7) م. قوربانعەلییف.
باسقانلار: (ئوڭدان) ـ 1) عەلی رەحیم، 2) حوسنی كەریم، 3) م. پارسین، 4) ئیسحاق رەحمەتوللین، 5) حوسنوللین، 6) ئیبراهیم کولییف، 7) ع. تولومبایسکی.

شەیخ زادە بابیچ.

قارت ئشچی حەبەرچی
عەلی ئەكبەرف.

حوسنى كەریمف.

TÜRK TARİH KURUMU
KÜTÜPHANESİ

TÜRK TARİH KURUMU
KÜTÜPANESİ

KAYİT No. ---------------------------

YER No. ---------------------------

Епоха B/488

И. РАМЕЕВ.

АЛЬБОМ ТАТАРСКОЙ ПЕРИОДИЧЕСКОЙ = ПЕЧАТИ =

1905—1925.

Издание Из-во „ГАЖУР“
Казань—1926.